JO. AMOS COMENII JANUA LINGUARUM AUREA RESERATA IN...

Johann Amos Comenius, Theodorus Simonius, ...

Digitized by Google

45 G 123
Tres. P x 7
Národní knihovna ČR
45 G 123
Národní knihovna
1002292833
Digitized by Google

JO. AMOS COMENII
NUA LINGUARUM
AUREA RESERATA

IN

NGUAM GRAECAM

A

THEODORO SIMONIO

HOLSATO CONVERSA

RECENSUIT

ATQUE

DICEM VOCABULORUM

GRAECOLATINUM ADJECIT

VICUS HENRICUS TEUCHERUS

URISPRUD. CANDIDAT. IN ACAD. LIPS.

LIPSIAE

MTIBUS ENGELH. BENJ. SVIKERTI

CIƆIƆCCLXXXIX.

Digitized by Google

45 g 123.

UNIVERSITNÍ KNIHOVNA V PRAZE

Digitized by Google

EDITOR LECTORIBUS SALUTEM.

Quum ſint fortaſſe nonnulli e lectoribus noſtris, qui ſcire aveant, quisnam fuerit Theodorus ille Simonius, Januae Comenianae interpres, haud abs re putavimus, illorum deſiderio quantum poſſemus ſatisfacere. Natus fuit Berchſtedii in Holſatia, et vixit usque ad medium ſeculum a C. N. decimum ſeptimum. Primo Luneburgi in ſchola docuit; deinde eccleſiam Catholicam Romanam ſecutus, abiit Lovanium: et quum poſtea in heterodoxiae ſuſpicionem illapſus illinc diſceſſiſſet, ad diſciplinam Proteſtantium, a qua deſciverat, rediit: ſed aliquot annis poſt, aſſumto Philippi Coſmii nomine, factus eſt Socinianus, et Ciſſelini in Lithuania ſcholam rexit: a quo loco per ſententiam Lublinenſis judicii rurſum remotus eſt. Haec ſunt, quae de vita Theodori Simonii expromere potuimus. Quanta fuerit ejus peritia Graecarum litte-

Digitized by Google

rarum, ipſa haec interpretatio, aliquoties diverſis locis edita, teſtatur. Nos quidem in illa denuo edenda ita verſati ſumus, ut nihil omitteremus, quod ad uſum ejus meliorem et ampliorem efficiendum pertineret. Themata nominum et verborum contextui ſubjecimus, et indicem vocabulorum appoſuimus ita copioſum, ut ſi quis modo Graece declinare et conjugare ſciat, is hunc librum nullo aut levi negotio intelligere poſſit. Caeterum uti non dubitamus, Januam hanc, multarum rerum deſcriptiones, permulta Graeci ſermonis vocabula continentem, ad Graecos auctores cognoſcendos nonnihil profuturam eſſe tironibus: ita eo ſubſidio ut quam plurimi diligenter utantur, magnopere optamus. Lipſiae, menſe Aprili CIƆIƆCCLXXXVII.

Digitized by Google

THEODORUS SIMONIUS
AD LECTOREM
DE SUA GRAECA VERSIONE.

Benigne lector, Januam Latinae linguae a Comenio reſeratam, non ignotam tibi eſſe arbitror; tum quod ea multis jam abhinc annis excuſa, multorum oculos et judicia ſubierit, tum etiam, quod nonnullis magnae eruditionis viris prolixe fuerit probata. Ut autem in cibis fieri ſolet, quos, ſi ad palatum noſtrum faciunt, ſubinde apponere conſuevimus: ita et libello huic contigit, qui nunc denuo excuſus tibi redditur. De cibis porro dicam. Hos varie condire arte didicimus, genio ut non deſimus, nec ut opibus imputetur: quin et fercula duplicamus, ut et delicati, et copioſi eſſe videamur. Liber iſte, nullo ante decore commendabilis, ab indigentia aliorum pulchri nomen ſibi invenit; nunc illis, his, ceu glandibus, oppletis, ſecundis erat menſis opus, faſtidium ne obreperet. Plenius haec ediſſeram. Janua Comenii, ab ipſo Latina facta primo, ita in lucem prodiit: ubi ea placuit, denuo exiit, atque iterum. Ego vero, qui La-

Digitized by Google

tinae ſoli iſtam felicitatem inviderem, Graece reddidi, ne, ut dixi, faſtidium obreperet, aut Latina ſola quarto vulgaretur. Hoc quam factum ſit bene, ita ut non dico, ſic te, benigne lector, experiri velim. Sua cuique imminent vitia; meum hoc erat, quod calamum cohibere non poſſem. In aliam arenam deſcendere decreveram; ſed omnia veritus, pedem retuli, licet non indecore. Itaque huc regreſſus, tibi nunc moleſtias forſan faceſſo. Gratias a tironibus exſpecto, quorum emolumenta quaeſivi; a praeceptoribus veniam. Quodſi hanc negent, nil moror, quin jubeam, immo et flagitem, ut non ſolum haec corrigant, ſed et melius ſcribant. Victus me illis ſubmittam, etiam hoc rogans, memoriam hujus facti prorſus abolere velint. Vale, benigne lector, et his, ſi profutura exiſtimas, feliciter fruere. (Anno CIƆIƆCCXLIV.)

Digitized by Google

Ἡ ΤΩ͂Ν ΓΛΩΤΤΩ͂Ν ΘΥ΄ΡΑ ἈΝΕΩΓΜΕ΄ΝΗ [1]).

I. Εἴσοδος.

Χαῖρε, ὦ φίλε ἀναγνῶςα.

2. Πυθόμενος [2]), τί τὸ λόγιον (πεπαιδευμένον [3]) εἶναι, ταύτην τὴν ἀπόκρισιν λάβε [4]).

Τὰς τῶν ἁπάντων διαφορὰς εἰδέναι [5]), οἷόν τ' εἶναι ἕκαςον ὀνομαςὶ ἐκφράζειν.

3. Οὐδὲν δὲ παρὰ τοῦτο; (προσέτι τούτοις;) μηδὲν ἀτεχνῶς.

4. Ὁ γάρ τοι μαθὼν [6]) τὴν τῆς φύσεώς τε καὶ τῆς τέχνης ὀνοματοθεσίαν, ἁπάσης παιδείας κρηπῖδα καλῶς ὑπέθηκε [7]).

5. Τοῦτο δὲ τάχα που δυσχερές; (δύσκολον;)

6. Ναὶ, ἀκουσίως τούτῳ τῷ ἐπιτηδεύματι ἐπιχειροῦντι [8]), καί γέ τοι φανταςικῇ προλήψει ἑαυτὸν ἐκπλήσσοντι.

7. Τέλος, ἅπαν ἐν ἀρχῇ δυσμεταχείριςον.

8. Ἆρα μὴ (οὐχὶ) οἱ τῶν γραμμάτων χαρακτῆρες τοῖς παιδαρίοις τὸ πρῶτον αὐτοὺς θεωροῦσι [9]) θαυμάσια τέρατα φαίνονται;

9. Ὀλίγον δὲ περὶ τούτων σπουδάσασι [10]) παιδιά τις δοκεῖ.

10. Θαμὰ συμβαίνει ἀργαλέον τι κατὰ τὰ ἔξω σκοπούμενον [11]) φαίνεσθαι.

11. Τῇ δὲ εὐφυίᾳ τοῦ εἰς βύσσον σπουδῇ ἐξίςασθαι πειρωμένου [12]) οὐδὲν ἀνέφικτον ἔςαι.

12. Ὧν τις ἀντιποιεῖται [13]), τούτων οὐ σπανιάκις ἐπικρατὴς καθίςαται [14]).

13. Ἄγε οὖν, ὅσοι γε δή ἐςε, ἐλπίζειν ὑμᾶς κελεύω, ἀπελπίζειν δὲ ἀπαγορεύω.

14. Ἰδοὺ, βλέψον [15]), (θεῶ) [16]), ὦ παῖ, μικρὸν τοῦτο ἐγχειρίδιον.

1) Ἀνοίγω. 2) πυνθάνομαι. 3) παιδεύω. 4) λαμβάνω. 5) εἴδω. 6) μανθάνω. 7) ὑποτίθημι. 8) ἐπιχειρέω. 9) θεωρέω. 10) σπουδάζω. 11) σκοπέω. 12) πειρῶμαι. 13) ἀντιποιοῦμαι. 14) καθίςημι. 15) βλέπω. 16) θεῶμαι.

15. Ἐν τούτῳ ὑπισχνοῦμαι, (μηδεὶς προαιρέσεώς τε καὶ ἐπαγγελίας μοι βασκαινέτω) ἅπαντα τὸν κόσμον καὶ τὴν γλῶτταν Ἑλληνικὴν ὡς ἐν ἐπιτομῇ ἀποδείξειν [17]).

16. Πειρῶ [18]), ἐξέλιττε καὶ ἐκμάνθανε ὀλίγα ταῦτα σελίδια.

17. Τοῦτο ἀπεργασάμενος [19]), τήν σου ἀγχίνοιαν καὶ τὴν πρὸς ἅπαντα τὰ μαθήματα δεξιότητα ἐπιφωράσεις [20]).

II. Περὶ τῆς κτίσεως (κοσμοποιίας).

18. Θεὸς ἅπαντα ἐξ οὐδενὸς ἔκτισεν [21]).

19. Ἐν ἀρχῇ γὰρ τὴν ἄβυσσον ἀχανῆ, τουτέστι τὸ πᾶν τὸν οὐρανόν τε καὶ τὴν γῆν περιέχον ἐξεπέτασε [22]).

20. Καὶ ταύτην ζοφώδους ἀχλύος τε καὶ ἀμόρφου σκοτίας ἐπλήρωσεν [23]).

21. Ἐξ ἧς καθάπερ τινὸς ὕλης τὰς κτίσεις σωματικὰς διασχηματίζων ποικίλαις ἰδιότησι κατὰ τὸ τῆς ἔσω ἰδέας ὁμοίωμα διεκόσμησεν [24]).

22. Ἑκάστῳ κτίσματι ἰδιοσυγκρισίαν τινὰ ἐμφυτεύων, τοῦ τὸν τόπον ἴδιον, τρόπον, γένος τηρεῖν.

III. Περὶ τῶν στοιχείων.

23. Πρὸ πάντων τὴν οὐσίαν ἄτακτον, χάος λεγομένην, εἰς τέσσαρα εἴδη κατὰ τὴν πυκνότητά τε καὶ χαυνότητα διεχώρησε [25]).

24. Τὴν μὲν λεπτοτάτην μερίδα φωτεινὴν καὶ θερμὴν καταστήσας [26]), πῦρ τε καὶ φῶς ὠνόμασεν [27]).

25. Ἄλλην δὲ λεπτὴν καὶ ὑπόθερμον, καὶ διαφανῆ, ἀέρα ἔλεγε.

26. Τὸ τρίτον μέρος ῥευστὸν ψυχρόν τε, ὕδωρ γέγονεν [28]).

27. Ὑφ' ᾧ ὑπόστασίς τις κολλώδης, ἰλὺς, τέλμα, πηλὸς καὶ γῆ ἔμεινε [29]).

28. Καὶ ταῦτα τὰ στοιχειώδη καὶ ἄμικτα σώματά ἐστιν, ὧνπερ τὰ μικτὰ καὶ συντεθειμένα [30]) ἐξανίσταται [31]).

17) ἀποδείκνυμι. 18) πειρῶμαι. 19) ἀπεργάζομαι. 20) ἐπιφωράω. 21) κτίζω. 22) ἐκπετάννυω. 23) πληρόω. 24) διακοσμέω. 25) διαχωρέω. 26) καθίστημι. 27) ὀνομάζω. 28) γίνομαι. 29) μένω. 30) συντίθημι. 31) ἐξανίσταμαι.

29. Ἅπαντα γὰρ τὰ λοιπὰ ἐκ τούτων πέφυκεν [32]).

30. Ἐκ τούτων γεννᾶται [33]), τούτοις τρέφεται, εἰς ταῦτα φθειρόμενα ἀναλύεται.

IV. Περὶ τοῦ στερεώματος.

31. Τὰ ἄστρα καθάπερ λαμπάδες ἐν ἀέρι κρεμάμενα, καὶ ἀλήκτως τροχαζόμενα, ὡς καὶ τὸ σκότος φωτίζοντα, κινήσει εὐτάκτῳ τοὺς χρόνους καὶ τὰς τῶν ὡρῶν στροφὰς μετρεῖ.

32. Οἱ πλανῆται ἑπτά εἰσιν, ἡ σελήνη, ὁ ἥλιος, ὁ Ἑρμῆς, ἡ Ἀφροδίτη, ὁ Ἄρης, ὁ Ζεὺς, ὁ Κρόνος, ὧν ἕκαστος τὸ ἴδιον κέντρον περιτρέπων διατελεῖ.

33. Ἡ σελήνη αὔξησίν τε καὶ μείωσιν ἐπιδεχομένη, καὶ γῆν περιοδεύουσα, τῇ τριβῇ ἑαυτῆς μῆνας ποιεῖ, καὶ κατωτάτη τε καὶ ἐσχάτη ἐστίν.

34. Ὁ ἥλιος λαμπροτάτῳ φέγγει στίλβων ἀπ' ἀνατολῆς διὰ τὸν κύκλον μεσημβρικὸν πρὸς τὴν δύσιν θαυμαστῷ τάχει κυλινδούμενος [34]), τῇ στροφῇ ἡμέραν ὥραις εἰκοσιτέσσαρσι, τὸ ἔτος δώδεκα μησὶν [35]), ἑβδομάσι πεντηκονταδυεῖν, τριακοσίαις ἑξηκονταπέντε ἡμέραις, σὺν μιᾶς μέρει τετάρτῳ, περιγράφει.

35. Τῇ ἀνατολῇ αὐτοῦ ὄρθρος βαθὺς, καὶ ἡ ἠὼς, τῆς ἡμέρας ἐπιφωσκούσης τε καὶ ὑποφαινομένης, προηγεῖται [36]).

36. Τῇ δύσει αὐτοῦ ὁ λυγόφως, ὅταν πρὸς ἑσπέραν ἐστὶ, (συσκοτάζει,) ἕπεται.

37. Πρὸς τὴν ἀνωτάτην κορυφὴν ἀναβαίνων, ζένιθ λεγομένην, ᾗ κατωτάτη νάδιρ ἀντικειμένως ἔχει, ἢ ἀποκλίνων ἀπ' ἰσημερινοῦ κύκλου πρὸς τὸν τροπικὸν τοῦ καρκίνου ἔαρ, πρὸς δὲ τὸν τροπικὸν χειμερινὸν τοῦ αἰγοκέρωτος καταβαίνων, τὴν ὀπώραν καὶ τὴν ἰσημερίαν ποιεῖ.

38. Κατώτατος ἐν τροπαῖς χειμεριναῖς τοῦ χειμῶνος, ἀνώτατος ἐν θεριναῖς, τοῦ σειρίου φλογουμένου [37]) ἀρχὴν τοῦ θέρους ποιεῖ.

39. Ὁ Ἑρμῆς τὴν ὁδὸν αὐτοῦ τάχιον [38]) ἢ ἐκμήνῳ, καλὴ δὲ Ἀφροδίτη ἔτει καὶ ἡμίσει περαίνει.

40. Ταύτην φωσφόρον ἕωθεν, ἕσπερον ὀψὲ τῆς ἡμέρας καλοῦσιν [39]).

32) φύω. 33) γεννάω. 34) κυλινδέω. 35) μήν. 36) προηγοῦμαι. 37) φλογοῦμαι. 38) ταχέως. 39) καλέω.

41. Ὁ Ἄρης φλογώδης τὴν αὐτοῦ περίοδον σχεδὸν διετίᾳ, λαμπρὸς δὲ Ζεὺς ἔτεσι δώδεκα, ψυχρὸς Κρόνος τριάκοντα ἐκτελεῖ. Τούτοις τοῖς πλανήταις αἱ τῆς ἑβδομάδος ἡμέραι ὁμώνυμοί εἰσιν· ἡ ἡλιακὴ, (ἄλλως κυριακὴ,) ἡ σεληνιακὴ ἢ σελήνης, ἡ τοῦ Ἄρεως, τοῦ Ἑρμοῦ 40), τοῦ Διὸς 41) ἢ Ζηνὸς, τῆς Ἀφροδίτης, τοῦ Κρόνου.

42. Αἱ τῶν φωστήρων ἐκλείψεις δι' ἐπισκιασμοῦ τῶν ἐν μέσῳ σωμάτων καὶ ἀδιαφανῶν 42) συμβαίνουσιν.

43. Οἱ λοιποὶ ἀστέρες τῆς σφαίρας ὀγδόης ὁμαλῶς μὲν κινοῦνται 43), ἀνωμάλως δὲ αὐγάζουσιν.

Οὗτοι ἐν οὐρανῷ περιθέοντες χίλιοι εἰκοσιδύω ἀριθμοῦνται 44) ἐκτὸς τριῶν ἐν κόμῃ Βερενίκης. Τοῦ πρώτου μεγέθους εἰσὶ δεκαπέντε, δευτέρου μεγέθους πεντεκαιτεσσαράκοντα, τρίτου μεγέθους διακόσιοι καὶ ὀκτὼ, τετάρτου μεγέθους τετρακόσιοι ἑβδομηκοντατέσσαρες, πέμπτου μεγέθους διακόσιοι ἑπτακαίδεκα, ἕκτου τεσσαρακονταεννέα, νηφώδεις πέντε, ἀφώτιστοι ἐννέα.

Οὗτοι ἐν τῷ ζωδιακῷ ἢ ἐκτὸς αὐτοῦ κεῖνται.

1. Ἐν κριῷ τρισκαίδεκα, ἀμόρφωτοι πέντε.

2. Ἐν ταύρῳ τριακονταδύω, ἀμόρφωτοι ἕνδεκα, ἐν οἷς ὀφθαλμὸς τοῦ ταύρου πρώτου μεγέθους ὁρᾶται· ἐν οὐρᾷ τοῦ ταύρου τὰς πλειάδας, ἑπτὰ μὲν λεγομένας, ἓξ δὲ φαινομένας, ἐν δὲ τῇ κεφαλῇ τοῦ ταύρου τὰς ὑάδας τηρεῖ 45).

3. Ἐν διδύμοις ὀκτωκαίδεκα, ἀμόρφωτοι ἑπτά.

4. Ἐν καρκίνῳ ἐννέα, ἄμορφοι τέσσαρες.

5. Ἐν λέοντι εἰκοσιεπτὰ, ὅπου πρώτου μεγέθους ἡ καρδία καὶ ἡ οὐρὰ τοῦ λέοντός εἰσιν.

6. Ἐν παρθένῳ εἰκοσιέξ, ἄμορφοι ἕξ, ὅπου πρώτου μεγέθους ἡ στάχυς τῆς παρθένου.

7. Ἐν ζυγῷ ὀκτὼ, ἀμόρφωτοι ἐννέα.

8. Ἐν σκορπίῳ εἰκοσιεῖς, καὶ τρεῖς ἀμόρφωτοι.

9. Ἐν τοξότῃ τριακονταεῖς.

10. Ἐν αἰγοκέρωτι εἰκοσιοκτώ.

11. Ἐν ὑδροχόῳ τεσσαρακονταδύω, ἄμορφοι τρεῖς, ὅπου μία πρώτου μεγέθους ἐν στόματι ἰχθύος νοτίου.

12. Ἐν ἰχθύσι τριακοντατέσσαρες, ἄμορφοι τέσσαρες.

Ἐκτὸς ζωδιακοῦ ἢ βόρειοι ἢ νότιοί εἰσιν.

40) Ἑρμῆς. 41) Ζεύς. 42) ἀδιαφανής. 43) κινέω. 44) ἀριθμέω. 45) τηρέω.

Οἱ βόρειοι.

1. Ἐν ἄρκτῳ μείονι ἢ κυνοσουρᾷ ἑπτά.
2. Ἐν μείζονι ἢ ἑλίκῃ εἰκοσιεπτὰ, ἀμόρφωτοι ὀκτώ.
3. Ἐν δράκοντι τριακοντaεῖς.
4. Ἐν Κηφεῖ ἕνδεκα, ἄμορφοι τεσσαρακονταδύω.
5. Ἐν βοώτῃ ἢ ἀρκτοφύλακι εἰκοσιδύω, καὶ μία ἄμορφος, ὅπου πρώτου μεγέθους ἀρκτοῦρος.
6. Ἐν σεφάνῳ βορείῳ ὀκτώ.
7. Ἐν Ἡρακλεῖ εἰκοσιοκτὼ, ἄμορφος μία.
8. Ἐν λύρᾳ δέκα, ὅπου πρώτου μεγέθους ἡ χορδὴ τῆς λύρας.
9. Ἐν κύκνῳ ἑπτακαίδεκα, ἄμορφοι δύω.
10. Ἐν Κασσιόπῃ τρισκαίδεκα.
11. Ἐν Περσεῖ εἰκοσιοκτὼ, ἄμορφοι τρεῖς.
12. Ἐν ἡνιόχῳ δεκατέσσαρες, ὅπου πρώτου μεγέθους δόρξ.
13. Ἐν ὀφιούχῳ εἰκοσιτέσσαρες, ἄμορφοι πέντε.
14. Ἐν ὄφι ὀφιούχου ὀκτωκαίδεκα.
15. Ἐν τοξεύματι τρεῖς.
16. Ἐν ἀετῷ ἐννέα, καὶ ἄμορφοι ἓξ Ἀντίνοον ποιοῦντες.
17. Ἐν δελφῖνι δέκα.
18. Ἐν ἱππαρίῳ ἢ ἵππου προτομῇ τέσσαρες.
19. Ἐν Πηγάσῳ εἴκοσιν.
20. Ἐν Ἀνδρομέδῃ εἰκοσιτρεῖς.
21. Ἐν δελτωτῷ τέσσαρες.

Οἱ νότιοι.

1. Ἐν κήτει εἰκοσιδύω.
2. Ἐν Ὠρίωνι τριακονταοκτὼ, ὅπου πρώτου μεγέθους ὦμος δεξιὸς καὶ ποῦς ἀριστερὸς Ὠρίωνος.
3. Ἐν Ἐριδανῷ τριακοντατέσσαρες, ὅπου πρώτου μεγέθους Ἐριδανός.
4. Ἐν λαγῷ [46]) δώδεκα.
5. Ἐν κυνὶ [47]) μείζονι ὀκτωκαίδεκα, καὶ ἄμορφοι ἕνδεκα, ὅπου πρώτου μεγέθους σείριος.
6. Ἐν προκυνὶ δύω, ὅπου πρώτου μεγέθους κύων.
7. Ἐν Ἀργῷ [48]) τεσσαρακονταεῖς, ὅπου πρώτου μεγέθους κάνωπος.

46) λαγῶς. 47) κύων. 48) Ἀργώ.

UNIVERSITNÍ KNIHOVNA V PRAZE A VEŘEJNÁ

Digitized by Google

8. Ἐν ὕδρᾳ εἰκοσιπέντε, καὶ δύω ἀμόρφωτοι.
9. Ἐν κρατῆρι ἑπτά.
10. Ἐν κόρακι ἑπτά.
11. Ἐν κενταύρῳ Χείρωνι τριακονταεπτὰ, ὅπου πρώτου μεγέθους πους κενταύρου.
12. Ἐν θηρὶ τοῦ κενταύρου ἐννεακαίδεκα.
13. Ἐν βωμῷ δεκατέσσαρες, ἄμορφοι ἑπτά.
14. Ἐν οὐρανίσκῳ τρισκαίδεκα.
15. Ἐν ἰχθύϊ νοτίῳ ἕνδεκα, ἄμορφοι ἕξ.

Οἱ πόλοι δύω εἰσὶν, ὁ ἀρκτικός τε καὶ ἀνταρκτικός· ὁ ὁρίζων τὰ δύω ἡμισφαίρια, ὧν τὸ μὲν ἄνω, τὸ δὲ κάτω, διαιρεῖ.

V. Περὶ τοῦ πυρός.

44. Ἡ ἔμπρησις (ἐμπρησμὸς) ἐκ σμικροῦ σπινθῆρος, μηδενὸς σβεννύντος [49]) καὶ κωλύοντος, ἐξανίςαται.

45. Ἅπαν γὰρ πυρωθὲν [50]) πρῶτον τύφεται, ἔπειτα φλέγεται ἢ φλογοῦται [51]), τέλος πιμπράμενον [52]) τεφροῦται [53]).

46. Ξύλον καιόμενον δαλὸς, πυρὸς δὲ σβεσθέντος [54]) θυμάλωψ, οὗ μέρος ἄνθραξ, ὁ διάπυρος ἀνθρακὶς λέγεται.

47. Ὁ καπνὸς κατάπυρος φλόξ ἐςιν· ἐνισχόμενος καμίνῳ αἰθάλη ἢ ἀσβολὴ λέγεται, ἣν πλειςάκις, τοῦ μὴ πυροῦσθαι [55]), ἀποξεςέον [56]) ἐςί.

VI. Περὶ τῶν μετεώρων.

48. Αἱ ἀτμίδες ὑδατώδεις ἄνω ἀεὶ φέρονται.

49. Τούτων πυκνωθεισῶν [57]) νέφος, κάτω δὲ ἐνεχθεισῶν [58]) ὁμίχλη γίνεται.

50. Καὶ δι' αἰτίαν ταύτην ὕει, νίφει, χαλαζοβολεῖ.

51. Ὁ ὑετὸς ἠρέμα, ὄμβρος πυκνότερον ςαλάζει· λαῖλαψ ἢ τύφων καταιγιτώδης καὶ ῥαγδαῖός ἐςιν.

52. Οὗτος ἐν τῷ καταπίπτειν ἀποπηγνύμενος [59]) (πεπηγὼς [60]) χάλαζα, πυρούμενος [61]) δὲ σφόδρα ἐρυσίβη (καυθμὸς) λέγεται.

49) σβέννομι. 50) πυρόω. 51) φλογοῦμαι. 52) πίμπραμαι. 53) τεφρόω. 54) σβέννυμι. 55) πυρόω. 56) ἀποξέω. 57) πυκνόω. 58) ἐμφέρω. 59) ἀποπήγνυμαι. 60) πήγνυμαι. 61) πυρόω.

Digitized by Google

53. Πάχνη ἔρση (δρόσος) παγετώδης σταλαγμὸς ὕδατος παγεῖσα [62]), (στάγμα πηκτόν).

54. Χιὼν παχνωθεῖσα [63]) σταγόνων ἀφρωδῶν [64]) τοὺς ἀγροὺς στέγει, τὸν καρπὸν ὑπὸ κρύους τε καὶ παγετοῦ μὴ λυμαίνεσθαι.

55. Αὖρα πνέουσα καὶ ἡμᾶς θάλπουσα τὰ πεπαχνωμένα [65]) διαλύει· καταιγὶς ἢ λαῖλαψ, ὅποι ἂν πνέουσα τρέποιτο, ἅπαντα καταβάλλει, ἀνατρέπει καὶ ἐδαφίζει.

56. Οἱ ἄνεμοι κυριώτατοί εἰσιν· εὖρος, ἀπηλιώτης, νότος, ζέφυρος, βορέας· οἱ πλευρόθεν· εὐρονότος, λὶψ ἀπὸ χειμερινῆς, ἀργέστης ἀπὸ θερινῆς δύσεως πνέει, καικίας.

57. Στρόβιλος καὶ τυφὼς θαυμασίως δι' ἀνέμου συστροφὴν μεθ' ὑετοῦ κυκλάζεται.

58. Αἱ ἀποπνοαὶ θειώδεις φλογισθεῖσαι [66]) ἀστραπάς τε καὶ χάσματα ἀπεργάζονται.

59. Τότε γὰρ τὸ θερμὸν, πολέμιον ὂν φύσει τῷ ψυχρῷ, βροντάς τε καὶ κεραυνοὺς σὺν δούπῳ φοβερωτάτῳ ποιεῖ.

60. Φλὸξ ἐκ τῶν νεφῶν ἐξαναδυομένη καὶ ἐκραγεῖσα [67]) κεραυνὸς λέγεται.

61. Οὗτος δὲ ἢ καυστικὸς, ἢ διαφορητικὸς, ἢ θλαστικὸς ὢν, ἐν ἀκαρεῖ διασκορπίζει ἅπαντα, οἷς ἐμπίπτει.

62. Ὅταν ἀστράπτει, βροντᾷ [68]), τίς οὐκ ἐμβρόντητος (ἐμβεβροντημένος [69]) ὑπερορρωδεῖ;

63. Κομήτης οὐδεὶς πώποτε ἤστραψεν [70]), ὃ μὴ λοιμὸν ἢ λιμὸν τῇ γῇ κατήνεγκεν [71]).

64. Ἶρις καὶ ἅλως ἑωθινὴ ἀέρα συννεφῆ, (νεφελώδη,) ἑσπερινὴ δὲ αἰθρίαν προσημαίνει.

VII. Περὶ τῶν ὑδάτων.

65. Ἐκ ναμάτων αἱ πηγαὶ, ἐκ δὲ τῶν πηγῶν τὰ ῥεῖθρα βρύει (βλύζει).

66. Τούτων συρρεόντων ποταμοὶ καὶ συμβολαὶ γενόμεναι ἐντὸς τῶν ὀχθῶν [72]) ῥέουσι, πλὴν ὅταν τοῖς ἐκρηγμα-

62) πήγνυμαι. 63) παχνόω. 64) ἀφρώδης. 65) παχνόω. 66) φλογίζω. 67) ἐκρήγνυμι. 68) βροντάω. 69) ἐμβροντῶμαι. 70) ἀστράπτω. 71) καταφέρω. 72) ὄχθη.

σι καὶ ταῖς ἐπιδρομαῖς ναμάτων τὰ ἀναχώματα οὐκ ἀρκεῖ.

67. Τῇ προχύσει τῆς ῥεύσεως ἐμποδιζομένης, ὕδωρ στάσιμον (ὑδροστάσιον, τέναγος) διαχεόμενον συνίσταται [73]).

68. Τὰ ἕλη τόποι πολυπίδακες, καὶ πηγῶν οὐ ῥευσαὶ ἀναβλύσεις.

69. Χείμαῤῥοι ὕδωρ ὄμβριόν τε καὶ χαραδραῖον, ὅθενπερ ἐπικλύσεις (κατακλυσμοὶ) γίνονται.

70. Ὕδωρ ῥέον ῥεῦμα, εἰς ἑαυτὸ στρεφόμενόν τε καὶ δινούμενον [74]) δίνην, ἑαυτὸ ἀναῤῥοφοῦν [75]) ἄβυθον (βάραθρον) εἰπέ [76]).

71. Τῇ νήξει τοῦτο κινῶν [77]) θολοῖς [78])· ὕδωρ δὲ διαυγὲς ταράττειν τί ὄφελος;

72. Πομφόλυξ σταγόνος σταζέσης γίνεται.

73. Ἡ θάλασσα ἁλμυρὰ, ἅλμης δίκην.

74. Ὅπου τὴν γῆν διορίζει, κόλποι, ἀκρωτήρια καὶ ἰσθμοί εἰσιν.

75. Ἡ πλημμυρὶς, τουτέστιν ἡ παλίῤῥοια, ἐξ ὥραις τῇ ἔσω ἐπιτάσει τε καὶ ἀνέσει μάλιστα ἐντὸς τῶν πορθμῶν εὐρίπων καὶ σύρτεων ἐξανίσταται.

76. Ἐν τῇ βορείῳ χώρᾳ ὁ ὠκεανὸς παγερὸς (ὑπερβόρειος) ἐστιν.

VIII. Περὶ τῆς γῆς.

77. Ἡ τῆς γῆς περιφέρεια ποῖ μὲν ἔνικμός τε καὶ τελματώδης, ἀλλαχοῦ δὲ πετρώδης, ψαθυρὰ καὶ ἄνικμος (σπάνυδρός) ἐστιν.

78. Ἄλλη ποι ὁμαλὴ, ἑτέρωθι δὲ ὄρη, ἄγκη, συνάγκειαι, θρόμβοι, γήλοφοι, ἀποῤῥήγματα, φάραγγες φαίνονται.

79. Οἱ λόφοι (κολωνοὶ) τοῖς ἀναβαίνουσιν ἀνάντεις, τοῖς δὲ καταβαίνουσι κατάντεις εἰσί.

80. Σεισμὸς ὑπὸ τῶν πνευμάτων ὑπογείων ἔξω βιαίως ἐνεχθέντων [79]) γεγεννημένος [80]), χάσμα ἀπεργάζεται.

81. Βῶλος τετριμμένος [81]) κονιορτὸς, βεβρεγμένος [82]) δὲ ὕδατι, βόρβορος ἢ πηλὸς γλοιώδης ἐστί.

73) συνίστημι. 74) δινέω. 75) ἀναῤῥοφέω. 76) ἔπω. 77) κινέω. 78) θολέω. 79) φέρω. 80) γίνομαι. 81) τρίβω. 82) βρέχω.

Digitized by Google

IX. Περὶ τῶν λίθων.

82. Ὁ λίθος τριβεὶς [83]) ψαμμίον, παχύτερος δὲ ὤν, ψάμαθος (ψάμμος) ἐςί· τὰ ἐρείπια περιψήματα, (ἀποκόμματα) τῶν πετρῶν ἐςιν.

83. Αἱ πέτραι ἐπὶ τῆς γῆς, εἴτε προὔχουσαι, εἴτε λανθάνουσαι, κεῖνται· οἱ σκόπελοι, ῥαχίαι, τραχεῖς καὶ σπιλάδες ἀπρόσιτοι ἐξέχουσιν· ἀπορρὼξ προέχει.

84. Λίθαξ ἢ ψηφὶς τῷ ὑποδήματι ἐμπεσοῦσα [84]), οὐδ' ἐξαιρεθεῖσα, τοὺς ὁδεύοντας ἐνοχλεῖ.

85. Ἀκόνῃ τὰ ἀμβλέα [85]) θήγομεν· ἐκ χάλικος πῦρ ἐκκρούομεν· (ἐκθλίβομεν·) λίθῳ λυδίᾳ τὰ μέταλλα δοκιμάζομεν.

86. Πῶρος ψαμματώδης, τραχὺς, εὔθρυπτος (εὔτριβής) ἐςιν· ἡ κισσηρὶς σπογγώδης, ἐκβεβρωμένη [85]), ποτικὴ, πρὸς τὰ λουτρὰ καὶ τὰς τρίψεις οὐκ ἀνωφελής ἐςιν.

87. Ἀλαβαςρίτης μάρμαρος λευκότατός ἐςιν.

88. Ἡ μαγνῆτις καὶ γλῶττα τοῦ πυξιδίου ναυτικοῦ αὐτῇ προσριβεῖσα πρὸς τὴν ἄρκτον τρέπεται· ἔσθ' ὅπη δὲ ἀπὸ μεσημβρίας πρὸς δύσιν ἢ ἀνατολὴν ἀποκλίνει.

89. Τῶν τιμίων λίθων πολυτιμωτάτη πυρωπὸς, δεύτερον ἀδάμας, ἔπειτα θυΐτης, σάπφειρος, σμάραγδος, ἴασπις, χρυσόλιθος, ὀνύχιον, σαρδόνυξ· αὗται γωνιώδεις τε καὶ σπινθηροειδεῖς εἰσι· βεζοὰρ καὶ δάκρυ ἐλάφου τὰ ὀλέθρια, φθαρτικὰ καὶ λυγρὰ ἐπαρκεῖ.

90. Ὁ αἱματίτης, ἀλεκτόρειος, ἀετίτης, βατράχιος, σάρδιος, λάζυλος, ὡς λίθοι εὐτελέςεροι [87]) ἀπευωνίζονται.

91. Μαργαρῖται ἐν κόγχαις εὑρίσκονται, οἷς θρυπτικῶς διακείμεναι γυναῖκες [88]) τὴν κεφαλήν τε καὶ τὰ ὦτα [89]) διακοσμοῦσι [90]).

92. Τὰ κοράλλια κλαδίσκοι δενδρίου θαλασσίου ἐςίν.

93. Ἡ ὕαλος διαφανὴς κρυςάλλῳ ἐμφερεςάτη [91]) μὲν τὴν διαφάνειαν, μηδαμῶς δὲ τὴν σκληρότητα· τμητὴ σμύριδι.

X. Περὶ τῶν μετάλλων.

94. Τὰ μέταλλα ἐκ τῶν ὀρυγμάτων ἐξορύττεται· ἐξ

83) τρίβω. 84) ἐμπίπτω. 85) ἀμβλύς. 86) ἐκβρώσκω. 87) εὐτελής. 88) γυνή. 89) οὖς. 90) διακοσμέω. 91) ἐμφερής.

ὤν τηκομένων τε καὶ πάλιν συνισταμένων [92]) πολλαπλάσια τεχνήματα χύεται.

95. Ὁ χρυσὸς ἐντελέστατός [93]) ἐστιν, ἐπειδὴ τῶν ἄλλων μετάλλων ἀμιγής τε, καὶ ὑπερβριθέστατός [94]) ἐστι, μάλιστα ὄβρυζον.

96. Πεφθεὶς [95]) καὶ τηκτὸς ἐν τρυβλίῳ καὶ κλιβάνῳ ἑκατοντάκις, οὐδὲν τῆς οὐσίας ἀχράντου ἀποβάλλει.

97. Ὁ ἄργυρος καθαρὸς ὤν, τούτου τῇ ἀξίᾳ ἐγγυτάτω [96]), σκωρίαν ἔχει, ἧς πυρὶ ἐκκαυθείσης [97]) ἐλατὸς γίνεται.

98. Ὁ σίδηρος σκληρότατος μὲν, ὅμως δὲ ὑπὸ τοῦ ἰοῦ κατεσθίεται· καθαρισθεὶς [98]) δὲ καὶ σκληρωθεὶς [99]) ἐστινοποσάκις, χάλυψ λέγεται.

99. Τῷ χαλκῷ ἰὸς ἐνίσχεται, οὗ τὸ ἄνθος διὰ τὴν χλωρότητα βαφαῖς ὠφέλιμόν τε καὶ περιπόθητόν ἐστιν.

100. Ὁ ὀρείχαλκος τῇ καδμίᾳ διάβροχος, οὐ τυπίας, ἀλλὰ χυτός ἐστι διὰ τὴν ψαθυρότητα.

101. Τοῦ ἠλέκτρου ὁ κασσίτερος, καὶ τούτου ὁ μόλυβδος μαλακώτερός τε καὶ εὐτελέστερός [100]) ἐστι.

102. Τοῦ ὑδραργύρου οὐδὲν θαυμασιώτερον, ναροῦ μὲν ὄντος, ἀλλ᾽ οὐχ ὑγροῦ.

103. Οὐδὲν γὰρ ἐν αὐτῷ ἐγκεχεσμένῳ διυγραίνεται.

104. Ὁ ἅλς, στυπτηρία, χάλκανθον, νίτρον, θεῖον, ἄσφαλτος, νάφθα, βῶλος Ἀρμένιος, λεμνία, κιννάβαρι, ἀρσενικὸν, στίμμι, ὤχρα, χρυσοκόλλα, κιμωλία, μολύβδαινα, σινωπὶς, μίλτος τεκτονικὴ, χυμοὶ ὀρυκτοί εἰσι· ψιμμύθιον, σάνδυξ, ποιητά· χρυσοκόλλα χρυσουργῶν τε καὶ χρυσοχόων κόλλα.

XI. Περὶ τῶν δένδρων καὶ καρπῶν.

105. Τὸ φυτὸν, διὰ τῶν ἰνῶν [1]) τὴν ἰκμάδα προσέλκον, τρέφεται, ἀκμάζει, φυλλιᾷ [2]), ἀνθεῖ.

106. Ταύτης δὲ στερηθὲν [3]) ἐγκάμνει, μαραίνεται, σήπεται, ξηραίνεται αὐτόθι.

107. Τὸ ἄκρον αὐτοῦ κορυφή ἐστι· στέμμα ῥιζοφυὲς, καθόσον εὐθαλὲς κλάδων πετάλων τε ἐστὶ, λέγεται.

108. Τούτων ἀποκοπέντων [4]) στέλεχος (κορμὸς) ὀνομά-

92) συνίστημι. 93) ἐντελής. 94) ὑπερβριθής. 95) πέπτω. 96) ἐγγύς. 97) ἐκκαίω. 98) καθαρίζω. 99) σκληρόω. 100) εὐτελής. 1) ἴν. 2) φυλλιάω. 3) στερέω. 4) ἀποκόπτω.

ζεται· κλάδος μετὰ καρπȣ̃ ἀποσπασθεὶς 5) σπάδιξ, ὄζος ἀποβληθεὶς 6) τε καὶ ἀπετμηθεὶς 7) τȣ̃ δένδρȣ κλαδίσκος λέγεται.

109. Ἔξω φλοιὸς, ἔντοθε λέπος ἐςὶν, ὃ χλωραινόμενον οἷόν τ' ἐςι λεπίζεσθαι· ἐν μέσῳ δὲ μυελὸς λανθάνει.

110. Τὰ δένδρα φυλλοῤῥεῖ, καὶ αὖθις φυλλοβολεῖ, πλὴν τὰ κομμιδώδη, ἃ συνεχῶς ἀνθεῖ, οἷον πύξος, σμίλαξ.

111. Μηλέα, ὄχνη, (ἄπινος,) κερασȣ̃ς, κοκκυμηλέα, ἐλαία, ἥμερα δένδρα· μελία, φηγὸς, κλήθρα, μελία ταπεινὴ, ἄγρια.

112. Ἐκεῖνα καρποφόρα, ταῦτα δὲ ὡς τὸ πολὺ ἄκαρπα, οἷον σημύδα, λεύκη, αἴγειρος.

113. Δένδρα τινὰ φυλλομανȣ̃ντα 8) τὰ ἄλση, ἐν οἷς φύεται, ἐπισκιάζει, οἷα δὴ φιλύρα, πλάτανος, πτελέα, καὶ τὰ λοιπὰ πλατύφυλλα.

114. Ἰτέα λύγον, ȣ̃ πλέγμασι σπυρίδες (σπιρίχνια) ἢ ταῤῥοὶ συμπλέκονται, παρέχει.

115. Ἐλάτη, πεύκη, πίτυς, κυπάρισσος, κεδρελάτη, δένδρα προμήκη.

116. Φοῖνιξ ἐπικαμφθεὶς 9) ἑαυτὸν εἰς ὕψος ἰσχυρότερον ἐγείρει τε καὶ ἀνίςησιν.

117. Ὁ ὀφθαλμὸς χαίνων ἄωτον, ἐν ᾧ κρόκη, φύει· συκῆ ἐρινόν· ὁ ἄωτος καρποτοκεῖ· καρπὸς δὲ πέπειρος ἢ δρέπεται, ἢ ἀποσείεται, ἢ ἐπίσαπρος αὐτομάτως εἰς γῆν πίπτει.

118. Τῶν καρπῶν ἄλλοι πρόωροι, ἄλλοι ὄψιμοι, ἄλλοι μόνιμοι, οἷον ἀρκευθίς· φάγονται δὲ ἢ νέοι ἢ παρετοὶ καὶ χαλαροί· ἐν ὀπωροθήκῃ τηρȣ̃νται 10).

119. Τὰ κεράσια ἐπὶ μακρῶν μίσχων, τὰ ἀπρώνιανὰ βραχυτέρων 11) κρέμαται.

120. Τὰ μέσπιλα χνοώδη, τὰ ἄπια ὀπώδη, τὰ κοκκύμηλα, βράβυλα, Ἀρμενιακὰ, Περσικὰ, κηρινὰ, νάνα, ἄγρια καὶ ὀσώδη.

121. Τὸ κέλυφος ἀφαιρείτω 12), καὶ τὸ κάρυον θραυέτω μὴ διάκενον ὁ τȣ̃ πυρῆνος ἐφιέμενος 13), εἴτε λεπτοκάρυον, εἴτε κάρυον βασιλικὸν, (ὃ κόρυλος φέρει), εἴτε τρίβολος, εἴτε ἀμυγδαλῆ ἐςι.

5) ἀποσπάω. 6) ἀποβάλλω. 7) ἀποτέμνω. 8) φυλλομανέω. 9) ἐπικάμπτω. 10) τηρέω. 11) βραχὺς. 12) ἀφαιρέω. 13) ἐφίημι.

Digitized by Google

122. Φελλόδρυς, πρῖνος, βαλάνους, δρῦς κηκίδας, κάστανα βαλάνους πώγωνι λοπίσματος κεκαλυμμένας [14]), πεύκη στροβίλους, κρανεία κράνεια, δάφνη, σφένδαμνος, ὅσα ἀκρόδρυα φύει.

123. Ὄα, κυδώνια, μηδικὰ, κίτρια, λιμόνια, ῥοιαὶ σφίγγουσιν· (ἀποκλείουσι·) σῦκον, κόμαρα, μόρον, συκάμινον, βάτινον, χαλαστικά· λωτὸς γεγευμένη [15]) λήθην ἐμποιεῖ.

124. Λιβανωτὸν, σμύρνα, μαστίχη, κάμφορα, σαρκοκόλλα, πιτυΐνη, τερεβίνθινα, πίσσα, κόμμι, δένδρων τινῶν ὀπώδη δάκρυα, ὡς καὶ τὸ ἤλεκτρον, φασί [16]).

XII. Περὶ ποῶν ἡμέρων τε καὶ ἀγρίων.

125. Βοτάνη αὐξομένη θύρσῳ ἢ καυλῷ ἐρείδεται.

126. Γογγύλη ἥμερος, βουνίας, σίσαρον, ῥάφανος, κάρος, κράμβη, θριδακίνη, ἀσπάραγος, σκόλυμος, σέλινον, κάρδαμον, σέρις, σπινάκια, βολβὸς, ἀνδράχνη, ἀτράφαξις, λάχανα καλοῦνται.

127. Σπόρος καλάμῳ στηριζόμενος, ἀνθέρικας καὶ στάχυας ἢ κολοβοὺς, ἢ ἀθερώδεις ἔχει· ἐλύτρῳ δὲ κόκκον συνέχει καὶ ἀθέρι [17]) περιφράσσει, οἷον ὄρυζα, ζέα, κέγχρος, ἔλυμος, ἐρύσιμον.

128. Ὄσπριον ἐντὸς θηκῶν καὶ λοβῶν τηρεῖται [18]), οἷον κύαμος, πίσον, ὄροβος, ἐρέβινθος, βίκιον, φακὴ, φασίολος.

129. Διὰ τί δὲ ἐκ πυροῦ ὄλυρά τε καὶ ζιζάνια, ἐκ κριθῶν αἰγίλωψ, ἐξ ἀκροσπέλου σιφώνιον ἀπέβη [19]);

130. Χλόη βοσκημάτων χάριν σπείρεται.

131. Κεφαλωτὰ ἐστὶ τάδε· σκόροδον, κρόμμυον, κολχικὸν, πράσον, σκίλλα, ὑάκινθος, μάρταγον.

132. Ἀρώματα δ' ἐστὶ πίπερι, ζιγγίβερι, ζάδουρα, κιννάμωμον, κάρυον μυριστικὸν, μάκερ, καρυόφυλλον, κάλαμος μυρεψικὸς, ἄνισον, ἄνηθον, κορίανδρον, κύμινον, σίνηπι.

133. Ἄνθη εὔοσμα, (εὐοσμοῦντα,) ἐξ ὧν ἑλικτοὶ στέφανοι, ἀμμάτια, στεφανώματα πλέκεται, ταῦτά ἐστιν· ἀμάραντος, καρυόφυλλος, λυχνὶς, θρυαλλὶς, λιβανω-

14) καλύπτω. 15) γεύω. 16) φημί. 17) ἀθήρ. 18) τηρέω. 19) ἀποβαίνω.

Digitized by Google

τὶς σεφανωματικὴ, τυλίπη, λείριον, ἴον πορφυρᾶν, φλόγιον, λευκόϊον, φλόμος χρυσοειδὴς, ῥόδον.

134. Ἐν πόαις ἀναγράφονται μόσχος, πολύγονον, τρίφυλλον, ἀρνόγλωσσος, σρατιώτης, χιλιόφυλλος, μαλακόκισσος, ἐρείκη, ὀξυμυρσίνη, πολυγόνατον, σόγχος· πόαι ὑδατώδεις φύκος θαλάττιον, κάλθη, φακὸς τελματώδης.

135. Ἀκόνιτον, κώνιον, βανίας, θανάσιμοι πόαι, ἃς δεῖ ὁλορρίζεὶ ἐκριζᾶν [20]).

136. Κωδεία τρωθεῖσα [21]) ὄπιον ὑπνωτικόν τε καὶ ναρκωτικὸν ἐκβλύζει.

137. Αἱ πόαι θεραπευτικαὶ ἥμεραί τε καὶ ἄγριαι.

Κεφαλικαί.

Θερμαί τε καὶ ξυραί· βεττονικὴ, παιωνία, ἀμάρακον, ἐλελίσφακος, λιβανωτὶς, νάρδος, ὀρίγανον, ἀρθριτικὴ, σπλήνιον, σοῖχας, ἄνθη φιλύρας, ἕρπυλλον.

Ψυχραί τε καὶ ὑγραί· νυμφαία, ἀείζωον, μανδραγόρας.

Ὀφθαλμικαί.

Μάραθρον, εὐφρασία, χελιδονία.

Θωρακικαὶ, ἀνακαθάρτικαὶ, βηχικαί.

Θερμαί· ψώρα, βρύος, φελλάνδριον, ὕσσωπος, ἀδίαντον, βήχιον, γλήχων ἄγριος, γλυκυῤῥίζα, ἑλένιον, ξυρὶς, λάσαρον Γαλατικὸν, πετασίτης.

Ψυχραί· μαλάχη, μήκων λευκὸς, ψύλλιον, ζίζυφος, κριθή.

Καρδιακαί.

Τῶν θερμῶν ἄνθη τρία καρδιακὰ, χαμαιμήλα, μελιλώτα, ἀνήθα· ὄκυμον, καρυόφυλλον κηπαῖον, ἄνθη κάλθης, σκόρδιον, ἡμιόνιον.

Τῶν δὲ ψυχρῶν τάδε· ἴων, ῥόδων, βαγλώσσης, εὐφροσύνα, ἑπτανευρα.

Στομαχικαί. (πεπτικαί).

Θερμαί· ἀψίνθιον, κύπειρος Βαβυλώνιος, ἀρωματικὸς κάλαμος, ζιγγίβερι, ζεδοὰρ, πιπερῖτις, καρυαβάδιον, ἄνισον, κύμινον, νάρδος.

Ψυχραί· ὄξαλις, ὄξαλις μικρὰ, βέρβερις, σόγχος.

Ἡπατικαί.

Θερμαί· σέλινον, ἀργεμώνη, κασσύτας, ἡπατικὴ, ἀγέρατον.

20) ἐκριζόω. 21) τιτρώσκω.

Σπληνικαί.

Θερμαί· ἄσπληνον, σκολοπένδρον, καπνίον, κενταύριον, χάμαιδρυς, χαμαίπιτυς, ἀρισολοχία, μυρίκη.

Τῇ ςομακάκῃ ἐναντίαι.

Καρδαμίνη, τελέφιον, ἀναγαλλὶς ἔνυδρος.

Νεφριτικαὶ καὶ κυςικαί.

Θερμαί· ἀδίκντον, ὄνωνις, παρωνυχία, φιλλυρέα, μάραθρον, ἐρύγγιον, σέλινον, κέγχρις, εὔζωμον, μυρτάκανθα, οἰνάνθη.

Ψυχρά· ἐλξίνη.

Ὑςερικαί.

Θερμαί· ἀρτεμισία, λεπτόφυλλος, γληχὼν, ὑςερικὴ, θύμβρα, φᾶ, σμύρνιον, πάνακες, μελισσόφυλλον.

Ψυχρά· σέλις. Ταύταις ἄλλας ἐκ τῶν βοτανικῶν προσίθει.

Ἐπισπαςικαί.

Βατράχιον, ἀνεμώνη, κυκλάμινος, δρακόντιον, νάρκισσος, ἐλλέβορος.

Ἀποκρȣςικαί.

Τρίβολος ἔνυδρος, πολύγονον, μυὸς ὠτὶς, πεντάφυλλον.

Στεγνωτικαί.

Στρατιώτης, ἀργεμώνη ἑτέρα, ςέργηθρον, πολύγονον.

Χαλαςικαί.

Ἀτράφαξις, ἴον, κενταύριον μικρόν.

Διαφορητικαί.

Παρθένιον, ὀξυάκανθος.

Ἀνώδυνοι.

Φλόμος, φλομίς.

Ὑπνωτικαί.

Ὑοσκύαμος, σπέρμα μήκωνος, θρίδακος.

Τραυματικαί.

Μυὸς ὠτὶς, περιςερεὼν, κηλικὴ, σανίκȣλα, σύμφυτον.

Σπερματογόνοι.

Σατύριον, ςρόβιλος.

Δηκτήριαι.

Βερμικȣλάρις.

Σκληρυντικαί.

Φυκὸς τελματώδης, δρακόντιον.

Digitized by Google

Μαλακτικαί.

Ἠριγέρων, ἀναγαλλίς.

Ἀραιωτικαί.

Τῆλις, βούκερας, λινόζωστις.

Παχυντικαί.

Ἀμάραντος, λαγώπους, λάπαθον, κυνόγλωσσος, Ξύ-ψακος, σεληνίτις.

Κυστικαί.

Ὑδροπίπερι.

Διουρητικαί.

Ἁλικάκαβος, ἄκανθος, κάρος.

Μηναγωγοί.

Καλαμίνθη, τεύκριον, ἀρθριτική.

Ἐκβόλιοι.

Θλάσπι, βράθυ.

Λιθοτριβικαί.

Ξάνθιον, ὄνωνις.

Πταρμικαί.

Μελάνθοον, πταρμική.

Ῥευματαγωγοί.

Σταφυσάγρια, πύρεθρον, μαστίχη.

Ἔῤῥινοι.

Τεῦτλον, (οἷον τοῦ τεύτλου ὀπὸς,) νικοτιανή.

Φθαρτικαὶ τῶν ἑλμινθίων.

Ἡδύοσμος ἄγριος, βλῆχρον, πτέρις, χαμαίλεον, ὑδροπίπερι.

Ἀλεξιφάρμακοι.

Κορωνόπους, ἀναγαλλὶς, νέριον, χελιδονία, εὐπατόριον.

Ἀνώδυνοι.

Μανδραγόρας, ὄπιον.

Μαγνητικαί.

Ὑπέρικον, βλῆχρον, πτέρις, προσώπιον, ἄρκειον.

Ἐμετικαί.

Ἄσαρον, ῥάφανος, (οἷον σπέρμα ῥαφάνου,) γενίστης.

Χολαγωγοί.

Μάννα, μυρσβάλανος, ἀλόη, ψύλλιον, ῥαβάρβαρον, ἀνδρόσαιμον, σκαμμώνιον, ἄσαρον, πέπλιον.

Φλεγμαγωγοί.

Ἀγάρικον, μεχαοκάννα, καλάππα, κνῆκος, κολοκυν-

θὶς, ἑρμοδάκτυλος, εὐφόρβιον, ὀποπάναξ, σαγάπηνον, σαρκοκόλλα.

Μελαναγωγοί.

Πολυπόδιον, ἐπίθυμον, ἐλλέβορος.

Ὑδραγωγοί.

Χαμαιάκτη, ἀκτὴ, τιθύμαλλος, ἐλατήριον, μεζερεῖον, γρατιόλα, θυμελαία.

Διαφορητικαί.

Ἀτρακτυλὶς λασία, καὶ τέσσαρες ἐξωτικαί· χίνα, σασσαπαρίλλα, σάσσαφρας, γυαϊακόν.

XIII. Περὶ τῶν θάμνων.

138. Ἀκτὴ, ῥίβες, βάτος, βάτος Ἰδαῖος, κισσὸς, φιλλυρέα, γλυκύῤῥιζα, βάλσαμον, παλίουρος, ἄκανθα, κυνόσβατος, ἀκανθὼν, θάμνοι, γῆ θαμνώδης θαμνὼν λέγεται.

139. Κάλαμοι φάλαγγας ἔχοντες, καὶ σχοῖνος τὰ ἕλη φιλοῦντες [22]), ἐν τέλμασιν εὐθαλοῦσι.

140. Σχοίνου ἀνόζου καὶ ἀποκοπείσης [23]), ὅθεν τύφαι ἐκφύονται, ϛορέαι παρασκευάζονται.

141. Βωλῖται, βολβοὶ, μυκήτων βέλτιϛοί τε καὶ ἐνίων δαψίλειαί εἰσι.

XIV. Περὶ τῶν ζώων, καὶ πρῶτον τῶν ὀρνίθων.

142. Ἅπαν ζωῆς, αἰσθήσεώς τε καὶ κινήσεως μετέχον ζῶόν ἐϛι.

143. Τὰ ὄρνεα πτεροῖς ἵπταται· ἔνια μὲν πτήσει ὠκυτάτῃ τε καὶ ταχίϛῃ, ἄλλα δὲ βραδυτέρᾳ τὸν ἀέρα οἱονεὶ σχίζει· τὰ ἐνυδρόβια πτέρυξι νήχεται· τὰ τετράποδα τρέχει· τὰ ἑρπετὰ ἕρπει.

144. Τὰ ὄρνεα ἐϛι δίποδα, (ῥυνδάκην ἄποδα [24]) εἶναι μεμύθευται [25]), πτερωτὰ, ῥάμφη ἔχοντα· νυκτερὶς δὲ τριχώδης καὶ ὀδοντώδης ἐϛί.

145. Συλλέγοντα κόκκους τῷ ῥάμφει, πρηγορεῶνα (πρόβολον) πληροῖ [26])· οὐδὲν δὲ οὐρεῖ.

146. Ὠοτοκίας ἕνεκα ἀπονεοττεύει· (νεοσσοποιεῖ·) ἡ ἀλκύων ἀλκυόνια ἡμῖν ἐν πελάγει παρέχει.

22) φιλίω. 23) ἀποκόπτω. 24) ἄπους. 25) μυθεύω. 26) πληρόω.

147. Τότε ὠὰ τὴν λέκιθον καὶ τὸ λευκὸν ὑπ᾽ ὀστράκῳ κατέχοντα, τίκτει τε καὶ ἐπωάζει, ἕως αὐτὰ μὴ ζεφύρια (ὑπηνέμια) ὄντα ζωοποιῇ [27]· ἀπτέρους νεοσσοὺς φύει.

148. Ἁρπακτικὰ τάδε· γὺψ, ἰκτῖνος, ἱέραξ, αἰσάλων, τριόρχης, σπιζίας. Ταῦτα ἀγκύλαις ὄνυξιν ὀρνίθων τὰς ἀσινεῖς οἷον δὴ τρυγόνας ἁρπάζεται, καὶ ἀλοῦσα [28] ὠμῶς διασπαράττει.

149. Γλαὺξ νυκτὸς ὀξυδερκὴς, ἡμέρας ἀμβλυωπεῖ, καθὼς καὶ ἄλλαι νυκτεριναὶ, βύας, ὠτὸς, κικυβαίη, αἰγώλιος, αἰγοθήλης, νυκτικόραξ.

150. Ἴτυες, ὠτίδες, τέττιγες, μελεαγρίδες, ἀλεκτρυῶνες ἐκτομίαι, ἀτταγῆνες, πέρδικες, ὄρτυγες εἰς τὰ τῶν τραπεζῶν ἀρεσκεύματα τίθενται [29]), ἐν τοῖς ὀρνιθοτροφείοις εἴργονται, ἁβρῶς πιαίνονται.

151. Κύκνος, λάρος, πώπυγξ, κερκὶς, ὀνοκρόταλος, πελεκὰς, καὶ ἄλλοι ἔνυδροι στεγανόποδές εἰσιν· οὐδεμία πτερόπους ἐστί.

152. Ψάροι ἀγεληδὸν μὲν πέτονται, ἀτάκτως δέ· γέρανοι μάλα εὐτάκτως· ἐρωδιοὶ κομιδῇ (ὑπερβαλλόντως) ὑψιπέτεις.

153. Ὠδικὰ ὄρνεα· θραῦπις, κορυδαλὶς, φιλομήλα, χρυσομίτρις, σπίζα, χλωρίων, κόσσυφος, λινουργός.

154. Φάσσα, πελειὰς, περιστεραὶ ἄγριαι· τόπος περιστερῶν ἡμέρων τρεφομένων περιστερεών.

155. Μέροψ, ἔποψ, δρυοκολάπτης, συκαλὶς, ἐρύθακος, ὑπολαῒς, σκώληκας σιτοῦνται, ἴσως καὶ καύης, ἢ μᾶλλον ἰχθυδίοις χαίρει.

156. Τροχίλος, αἰγίθαλλος ἐλάττων, ὑπερκαταγελάστως τῷ στρουθιοκαμήλῳ ἑαυτοὺς ἂν συμβάλλοιεν.

157. Κίχλα ἑαυτῇ ὄλεθρον χέζει· ἐκ κόπρου γὰρ αὐτῆς ὁ ἰξὸς γεννᾶται.

158. Ὄρτυξ ὀῤῥοπύγιον βραχὺ ἔχει· σεισοπυγὶς πυγὴν ἀνενδότως κινεῖ· ταὼς πτερὸν ἑτερόχρωμόν τε καὶ πολυόμματον ἐκτανύων, ἐπὶ τῷ κάλλει γαυριᾷ [30]).

159. Ἡ κορυδαλὶς πλοκάμους, ἀλέκτωρ κοκκύζων τὸν λόφον ἐν κοπρῶνι ἰδίῳ ἀνίστησι.

160. Χὴν ψωμίσμασι πιαινόμενος, καὶ ἡ νῆσσα παππάζει, ἀλεκτορὶς κακκαβίζει, κόραξ κρώζει, ἀετὸς κλά-

27) ζωοποιέω. 28) αἱρέω. 29) τίθημι. 30) γαυριάω.

Digitized by Google

ζει, πέλαργος πλαταγίζει, κόκκυξ κοκκύζει, νυκτερὶς τρίζει, κίττα κιτταβίζει, κλοιὸς κολώζει, κορώνη κρώζει, χελιδὼν ψιθυρίζει, ςρουθίον πιπίζει.

161. Ψιττάκη ἐνάρθρως λαλεῖν ἐθίζεται.

162. Φοίνικα, γρύφα, ἁρπυίας μυθευθῆναι οἶμαι.

XV. Περὶ τῶν ἐνύδρων.

163. Οἱ ἰχθύες ὕδωρ ἐπιῤῥοφηθὲν [31]) διὰ τῶν βραγχίων ἀφιᾶσιν [32]).

164. Εἰσὶ δὲ ἢ λεπίδωτοι ἢ λεῖοι, (μαλακόδερμοι,) καὶ τούτων οἱ μὲν ζωοτόκοι, οἱ δὲ ὠοτόκοι.

165. Τὸ ἄῤῥεν γαλακτίδας, τὸ θῆλυ ὠὰ ἔχει.

166. Ποτάμιοί εἰσι· ἀκιπένσερ, θρίσσα ἀνόςεος, ἔγχελυς γλοιὴ, (σφαλερὰ,) ἢ δεδραγμένη [33]) διολισθαίνει, κεςρεὺς ποτάμιος, τρίγλα, τρώκτης, θύμαλλος, κωβιὸς, ἀφύη, κωβίτις, ἀφύη φαλαρικὴ, πορφύρα, λευκίσκος.

167. Λιμναῖοι· κυπρῖνος, λάβραξ, πέρκη, κορακῖνος, ψύλων, μελάνουρος.

168. Πελαγικοί· ῥαφὶς, ἄλμων, μυραινὶς, πλώτης, μύραινα, κόγγρος, βάτος, ὄςρεον, ῥόμβος, βούγλωσσος, πτειδίον, τριχίας, σκόμβρος, σαπέρδης, σκίλλα, καὶ ἄλλα ποικίλα τέρατα, οἷον ἱπποπόταμος, φώκη.

169. Μαινὶς τεταριχευμένη [34]) ἐν πιτύναις, σανίδων [35]) πελεκωθεισῶν [36]) τετυγμέναις [37]), ψῆτται δὲ καπνησαὶ ἢ διηλιωθεῖσαι ἐν δεσμιδίοις πωλοῦνται [38]).

170. Ὀνίσκος ξηρανθεὶς [39]), ἐὰν μὴ τυφθῇ [40]), ἐδώδιμος οὐκ ἔςι· τῆς ψήττης μείζονος τὰ σαρκώδη τε καὶ ξηρανθέντα μέρη πάρεςι.

171. Δελφὶς ἐπ' ὠκύτητι, φάλαινα ἐπὶ μεγέθει πάντων διαφέρει.

172. Καρκίνος καὶ ἄςακος πρόσω καὶ ὀπίσω ἐπὶ χηλῶν ἕρπουσιν.

173. Ἐξ ὀςρέου ὄςρεον ὁμώνυμον τῷ ζώῳ, ὡς καὶ ἔγκαυςον, παρασκευάζεται.

31) ἐπιῤῥοφέω. 32) ἀφίημι. 33) δράττω. 34) ταριχεύω. 35) σανίς. 36) πελεκάω. 37) τύχω. 38) πωλέω. 39) ξηραίνω. 40) τύπτω.

XVI. Περὶ τῶν κτήνων.

174. Τὰ κτήνη ζῶα οἰκεῖα ἡμᾶς ὠφελοῦντα [41]).

175. Κάμηλος κυρτὸς ἑαυτὸν οἷον ὄχημα πρὸς τὰ βάρη ἄλλοσε ὀχεῖν παρέχει.

176. Ἵππος χαίτῃ ἐπίσημος, καὶ τῇ γενναιότητι ἐμφύτῳ γοργούμενος [42]), σφριγῶν [43]), κριθιῶν [44]), ὅμως ἐχίνῳ δαμάζεται, (χαλιναγωγεῖται [45]), πωλοδαμνεῖται,) ποππυσμῷ ἐνίοτε (ἔσθ᾽ ὅτε) θέλγεται, ὥστε ἱπποβάτῃ πείθεσθαι [46]).

177. Ἀλλ᾽ οὐδέν γ᾽ ἧττον οὕτως ἀγριοῦται [47]), (ἀναχαιτίζει,) μάλιστα ἀχάλινος, ὥστε ἐκτραχηλισθέντα [48]) τὸν ἱππέα ἀποβάλλειν τε καὶ λακτίζειν.

178. Ἵππος τομίας (ἐκτομίας) ὀρχοτομίᾳ μάλιστα πραΰνεται, καὶ χρεμετισμοῦ λήγει.

179. Πωλάριον ὁπλὰς οὐ σιδηροῦται [49]).

180. Οὐδὲ ὁ ὄνος ἐπικαμπής, ὃς ὑπ᾽ ὀνηλάτου ῥοπάλῳ ἐπὶ βραδύτητι τυφθεὶς [50]) ὀγκᾶται [51]).

181. Ταῦρος δὲ ἀνθερεῶνος κρεμαστοῦ μυκᾶται [52]), ἐῤῥωμενέστερον ὀχευτικὸς ὤν· ἀμνὸς βληχᾶται [53]).

182. Κτίλος, κριὸς ἐκτετμημένος [54]), παιχθεὶς [55]) κορύπτει.

183. Ἔριφος, τράγος ὀρχοτομηθείς [56]) ἐστι· ὁ δὲ ἔριφος ἀσελγόκερως ἤρυγγον οὐκ ἔχει.

184. Χοῖρος γρύζων τὴν τροφὴν οὐκ ἀναπολεῖ, καίπερ δίχηλος· ἀπολυθεὶς πρὸς κυλινδήθραν ἐπανέρχεται· ἄτμητος κάπρος, ὗς ἐκτμηθεῖσα [57]) (ἀπόκοπος) Ῥωμαϊστὶ μαϊάλις.

185. Τὰ χοιρίδια ἀπογαλακτισθέντα [58]) (νεβροὶ) ἦτρον τῆς συός, αἱ χίμαιραι μαστοὺς τῆς θηλαστρίας αἰγός [59]) θηλάζουσιν.

186. Ὁ κύων εἴτε οἰκουρός, εἴτε ἁλυσίδετος, εἴτε προβατευτικός, σὺν τοῖς σκύλαξι τῶν ξένων τοὺς ἐγγίζοντας ὑλακτῶν [60]) λάθρα δάκνει.

41) ὠφελέω. 42) γοργοῦμαι. 43) σφριγάω. 44) κριθιάω. 45) χαλιναγωγέω. 46) πείθω. 47) ἀγριοῦμαι. 48) ἐκτραχηλίζω. 49) σιδηρόω. 50) τύπτω. 51) ὀγκῶμαι. 52) μυκῶμαι. 53) βληχῶμαι. 54) ἐκτέμνω. 55) παίζω. 56) ὀρχοτομέω. 57) ἐκτέμνω. 58) ἀπογαλακτίζω. 59) αἴξ. 60) ὑλακτέω.

Digitized by Google

187. Ἐρεθιζόμενος, (σεσυρὼς[61]) ἀρκαρίζει· τυπτόμενος κνυζᾷ[62])· ἄλλως τε βαΰζει.

188. Λυσσώδης ἀστατῶς πλανώμενός τε καὶ ἐπὶ τοὺς ἐντυγχάνοντας εἰσορμῶν[63]) σπαράττει· οἱ δὲ λυσσόδηκτοι ὑδροφόβοι ἀποβαίνουσι.

XVII. Περὶ τῶν θηρῶν.

189. Ἐν ἀβροῖς ἄλσεσιν, ὕλαις φυλλώδεσι, καὶ ἀνθεμώδεσι τέμπεσι βεβοσκημέναι[64]) αἱ θῆραι, πρὸς ἑαυτῶν σπήλαια ἐπανέρχονται.

190. Ἐλέφας τῶν θηρίων μέγιστος, βρυχώμενος, τὰ σκέλη οὐ φανερῶς κάμπτει, χαμαὶ δὲ κατακλινόμενος ἀναπαύεται· τὴν φορβὴν τῇ προβοσκίδι συστραφεῖσαν[65]) προσέλκει.

191. Ὁ μονόκερως ἐν πανερήμοις χηραμοῖς (ἀξένοις ἐσχατιαῖς) λανθάνει.

192. Ὁ ῥινόκερως ὀστώδη τινὰ λεπίδα περικείμενος τοῖς τῶν ἐλεφάντων ῥωμαλεωτάτοις πολεμεῖ.

193. Τὸ τῆς ἄλκης δέρμα στεγανὸν, ἄτρητον· πειρώμενος αὐτὸ τμήδην (ἐκ καταφορᾶς) τραυματίζειν, εὑρήσεις[66]).

194. Ἄρκτος λάσιος βρυχώμενος τὸ τεχθὲν[67]) περιλείχων, εἰ πιστεύομεν, μεταμορφοῖ[68]).

195. Ὁ πάνθηρ τὸ τῷ τρίτῳ ἅλματι οὐ δεδραγμένον[69]) ἀπολείπει.

196. Τίγρις τῇ ὠκύτητι καὶ ἀγριοσύνῃ ἁπασῶν θηρῶν διαφέρει.

197. Ἡ λύγξ ποικιλοδέρμων· τὴν ὄψιν κρατίστη· ἐντεῦθεν λύγκειοι προσαγορεύονται.

198. Ἔλαφον σαπρίζοντα τὰ κέρατα ὑπερμεγέθη οὐ βαρύνει· οὗτος ὠκύτατός τε καὶ μακρόβιός ἐστι.

199. Δορκὰς πλατύκερως αὐτῷ ὁμοία, τῷ δὲ μεγέθει ὑστερίζεται.

200. Ὁ αἰγόκερως καὶ ἴξαλος εἰς κρημνωρείας ἀναπηδῶσί[70]) τε καὶ καταΐσσουσι.

201, Βούβαλος, βίσων, ἄγριοι βόες[71]).

61) σύρω. 62) κνυζάω. 63) εἰσορμάω. 64) βόσκω. 65) συστρέφω. 66) εὑρίσκω. 67) τίκτω. 68) μεταμορφόω. 69) δράττω. 70) ἀναπηδάω. 71) βοῦς.

. Λέων λάσιος ὤμȣς φοβερώτατα βρύχει.

. Ἀλώπηξ, ἔαρος ἀρχομένȣ ἄθριξ ἀλωπεκιά-
-ȣσα [72]) ἀργαλέως τιθασσεύεται.

ι. Τȣ λαγὼ ȣδὲν δειλότερον· τὰ ὦτα ψοφοδεὴς
σι, τὴν ταχίστην πρὸς λασιῶνας ἢ φραγμῶνας ἀπο-
· ἁλισκόμενος ὠρύεται.

ι5. Λαγίδης σκάπτων σύριγγας, ἀσπάλαξ θρόμβȣς
.όφȣς) ἐγείρει.

ο6. Ἐχῖνος, χοιρόγρυλλος ἀντὶ τριχώματος ἀκαν-
ι.

ο7. Πίθηκος προπετὴς μιμῶ, μιμητικὸν γὰρ τῶν
ων ἀνθρωπίνων τȣτο τὸ θηρίον, ὡς καὶ κερκο-
·ηκος.

ο8. Μυόξȣ, καμψιȣρȣ, μέλιος, ȣδὲν ὑπνωδέστερον·
ιω γὰρ, ὡς φασὶ, πιαίνονται.

209. Ἄγρια γαλῆ, ἴκτις, γαλῆ Σκυθικὴ, Ἀλπικὴ,
ωρικὴ, Ποντικὴ, πρὸς διφθέρας τε καὶ μαλλωτὰς
ήσιμοί εἰσι.

210. Σκίȣροι, μυγαλαῖ, ὕρακες, ὑπὸ γῆς σπηλάδια
υτοῖς τȣ χειμερίζειν ὑποσκάπτȣσι.

211. Σημεῖον δὲ τὸν μῦν κατοικίδιον εἰς ταμευτήριον
ταμεῖον ὑποδύναι [73]), μυόκοπρος, καὶ τὰ βρώματα
εριβρωσκόμενα· ἐμπίπτȣσι δὲ ȣ σπανιάκις εἰς γαλεά-
γρας καὶ γαλᾶς.

XVIII. Περὶ τῶν ἀμφιβίων καὶ ἑρπετῶν.

212. Ἀμφίβια τάδε· κάστωρ, (ȣ ὀρχῶν τὸ καστόρειον
κκόπτεται) λȣτρα, βάτραχος βατραχίζων, χελώνη, φρύνη, χερσαῖος· κροκόδειλος τὴν ἄνω γνάθον μόνην μεταξὺ φαγὼν κινεῖ.

213. Τὰ ἑρπετὰ τὴν λεβηρίδα (σύφαρ) ἀποτίθεται [74]), οἷον ὄφις συρίζων, ὕδρος, ἀσπὶς, διψὰς, πτύας, ἔχιδνα, κεράστης, ἀμφίσβαινα.

214. Δράκων τῇ ἀναπνοῇ, βασιλίσκος τῇ ὄψει κτείνει.

215. Σαῦρος, σαῦρα, σαλαμάνδρα, σκορπίων ποδάρκεις.

216. Κοχλίαι χερσαῖοι γυμνοὶ κογχῶν εἰσιν, ἃς κοχ-

72) ἀλωπεκιάω. 73) ὑποδύνω. 74) ἀποτίθημι.

Digitized by Google

λίαι ποτάμιοι, ὥσπερ οἰκίδια, ὅποι ἂν ἕρπωσι, περικομίζουσι.

XIX. Περὶ τῶν ἐντόμων.

217. Ἔντομα τάδε, δηλαδὴ ποικίλοι σκώληκες, οἷον ἴουλος, (πολύπους,) σκολόπενδρα, τίπουλα· οἱ σκώληκες κοπρῶνας, κάμπαι τὰ φυτὰ, τερηδόνες τὰ ξύλα, σίλφαι ἐσθῆτας βομβυκινὰς ἢ ὁλοσηρικὰς, σῆτες τὰς βίβλους, σῆπες [75]) κρέατα, ἶπες [76]) ἀμπέλους, κανθαρίδες σῖτον καταβρώσκουσι.

218. Κόνιδες, φθεῖρες, ψύλλοι, κόρεις ἡμᾶς αὐτοὺς ἐνοχλοῦσι [77])· κυνόμυια, βδέλλα, γυμνωθέντας πολὺ μᾶλλον.

219. Βόμβυκες σηρικὸν, μέλιτται μέλι, (ὃ κηφῆνες ἐπινέμουσιν,) οὐχ ἑαυταῖς, ἀλλ' ἡμῖν ἐκπονοῦσι· καθ' ἕκαστον ἐνιαυτὸν σμῆνος ἀφιᾶσιν [78]).

220. Ἀνθρῆναι, σφῆκες κέντρον ὀξύτατον, ᾧ περγαμηνὰς περικαλυφὰς τρέουσι, δεικνύουσι.

221. Κτῆνος οἴστρῳ κεντηθὲν [79]), ὑποπηδᾷ καὶ ὡς λυσσῶδες ἄνω καὶ κάτω φέρεται.

222. Κανθάρων καὶ ἀκρίδων γένη πλεῖστα· ἔνια δὲ ἐδώδιμά ἐστι.

223. Βροῦχοι, κάνθαροι, κανθαρίδες, κανθαρίδες ἐρυθραῖαι, κάνθαροι κεράτινοι, σηποδοκίδες, πυγολαμπίδες, (λαμπυρίδες,) πυραῦσται πτηνοί εἰσι.

224. Τέττιξ ἔξωθεν, γρύλλος οἴκοι ᾄδει.

225. Μύρμηξ σμικρὰ μὲν, φιλόπονος δὲ ἀεὶ, ἢ κάρφος, ἢ ψιχίον ἢ ἄλλο τι βαστάζουσα διατελεῖ.

226. Ἀράχνης ἀράχνιον νεῖ, καὶ τοῦτο ἐπιχρύσων σανιδωμάτων ἐξάπτει.

XX. Περὶ τοῦ ἀνθρώπου.

227. Ὁ ἄρχων καὶ προστάτης ἁπάντων ζώων ἄνθρωπος, μικρόκοσμος τοῖς φιλοσόφοις λεγόμενος, (ἐπιτομὴ τοῦ μακροκόσμου) ὢν τυγχάνει, καὶ κλαίων τίκτεται.

228. Τοῦτον ἡ μήτηρ, ἢ ἡ μαιεύτρια σπαργάνοις τε καὶ ὀθονίοις εὐσκεπῆ περιζώννυσι, σκαφίδι εἰς πλευρὰς κινουμένῃ ἐντίθησιν.

75) σήψ. 76) ἴψ. 77) ἐνοχλέω. 78) ἀφίημι. 79) κεντέω.

. Ἡ τιθήνη (ἡ τροφὸς) περιέπȣσα ἐν κόλπῳ κεί-
τρόφιμον τοῖς τιτθίοις γαλακτοτροφεῖ, ῥυπαρὸν
κσσει· ὁ δὲ παῖς τὴν μητέρα θηλάζει.
. Ἀπὸ τῶν σπαργάνων πρὸς καμπισίγυια ἕρπει,
τὰ ἴχνη ἐρείδει, τȣ̃ τραυλίζειν, παιγνίοις, κορο-
οις, κροτοπαιγνίοις παίζων, ἄρχεται.
. Ἄνηβοι ἡβῶντές 80) τε καὶ τραγῶντες 81) τὴν
ν ἐναλλάττȣσιν.
:. Οἱ ἔφηβοι μείρακες, εἶτα νέοι λέγονται.
:. Ἀπὸ νηπιότητός τε καὶ παιδικῆς ἡλικίας ἡ ἀν-
ένη πρὸς τὸ γῆρας τὸ ῥυτίδας καὶ πολιὰς φερόμε-
τεύδει.
.. Γραῦς ἄφηλιξ, (ὑπεργήρως) ἀνόδοντος γίνεται·
βογέρων καὶ κρονόληρος ἐπικυρτȣ̃ται 82).
;. Ἡ νηπιότης ἑαυτὴν ἀγνοεῖ· ἡ παιδία ἐν παιγ-
διάγεται· ἡ νεότης ματαιοσπȣδεῖ· ἡ ἀνδρώδης ἡλι-
πιπόνως ἐκρέȣσα ἀπέρχεται· τὸ γῆρας πρὸς ἀρχὴν
ελθὸν 83) τὸν θάνατον ἐκδέχεται.
5. Οἱ γέροντες δὶς παῖδες ὄντες, ὅσῳ ποῤῥοτέρω
λικίας γένωνται 84), τοσȣ́τῳ ὡς ἐπὶ πολὺ μᾶλλον
ηπιȣ̃νται 85).
7. Τὸ τȣ̃ σώματος μέτριον σχῆμά τε καὶ μέγεθος
ισόν ἐςι.
8. Γίγας φοβερὸς, νάνος γελοῖος· τὸν μὲν ὡς μορ-
κειον ἀποςρεφόμεθα, τὸν δὲ ὡς ἔκβρωμα τῆς φύ-
παιζȣ́σης σκώπτομεν.
9. Λασίȣς τινὰς ἐν ἐρήμοις περιπλανᾶσθαι, διαβε-
ένον 86) μᾶλλον ἢ ἀληθές ἐςι. Τὸ λάσιον ἀγριότη-
τημεῖον.
.0. Οἱ πᾶνες, σάτυροι, ἢ λόγοι, ἢ δαιμόνια γεγόνα-
).

XXI. Περὶ τȣ̃ σώματος, καὶ τῶν ἔξω μελῶν.

ı1. Τȣ̃ σώματος ἡμῶν συνάφεια ἐξ ὀςῶν, χόνδρων,
ντων, νεύρων, σαρκὸς, μυῶν 88), χρωτὸς τριπλȣ̃ 89),
ὑμένων 90) εὐρύθμως συνημμένων 91) συνιςαμένη 92),
ακτὴρ τȣ̃ πανσόφȣ δημιȣργȣ̃ ἐπιφανέςατος 93) ἐςι.

) ἡβάω. 81) τραγάω. 82) ἐπικυρτȣ̃μαι. 83) ἐπανέρχομαι. 84) γί-
. 85) ἀπονηπιȣ̃μαι. 86) διαβοάω. 87) γίνομαι. 88) μῦς. 89) τρι-
90) ὑμὴν. 91) συνάπτω. 92) συνίςημι. 93) ἐπιφανὴς.

242. Τὰ μέλη ἁρμοδίως τε καὶ ἰσχυρῶς συνδεθέντα [94]) καὶ συνηρτημένα [95]) εὐσχήμονά τινα ἕξιν δείκνυσι.

243. Τὰ διπλᾶ [96]) ἐπὶ τῶν πλευρῶν ἑαυτοῖς ἀντίκειται· τὰ μονήρη ἐν μέσῳ τίθεται [97]).

244. Ἐν ταῖς τῶν ὄψεων διαγραφαῖς καὶ ἰδιότησι θαυμαστήν τινα ποικιλότητα εὑρεῖν [98]) ἐστι.

245. Τὸ μέτωπον στενὸν ὀνῶδες, ἀνασιλλόκομον εὐφυΐας, ῥυκνὸν ἀθυμίας, συννεφὲς ὀργῆς τε καὶ δυσθυμίας, ἐκρυτιδώμενον εὐθυμίας σημεῖόν ἐστι.

246. Ἡ κόρη, τῷ κυκλωπίῳ ἐρειδομένη, διόπτρα σφαιροειδεῖ τῶν προκειμένων εἴδωλα ἀναδεχομένη, ὡδὲ ὡς κάτοπτρον, αὐτὰ ἀνακρούσῃ, προσέοικε [99])· τὰ δὲ εἴδη ταῦτα τῷ δικτυοειδεῖ ὑμένι ἐμπεσόντα [100]) ἑαυτὰ διαγράφει.

247. Ταύτην τὰ βλέφαρα σκαρδαμύττοντα ὑγραίνει, βλεφαρὶς δὲ καὶ ὀφρὺς ἀπογεισσῶσιν.

248. Οἱ κάνθοι, (ῥαντῆρες, παρωπίαι) δάκρυα καὶ λήμας στάζουσι· τὸ κράνιον ῥαφαῖς τρισί, δηλαδὴ τῇ στεφανίτιδι, λαμβδοειδεῖ, καὶ ὀβελιαίᾳ διακρίνεται· τοῦτο ὑμὴν νευρόῤῥαφος ἐκ τῆς ἔξω μήνιγγος φυεὶς περιέχει.

249. Μεταξὺ τῶν κροτάφων καὶ τῆς ῥινός, ἣν ἄλλοι ἀνώσιμον, ἄλλοι ἐπίγρυπον καὶ ἐπικαμπῆ ἔχουσι, παρειαί τε καὶ αἱ γνάθοι εἰσί.

250. Διὰ ῥινῶν, ὡς δι' ὑπονόμου, ἡ μύξα ἐκρεῖ, ἣν τὸ τρίχωμα ἐν ῥισὶ κατέχει, τοῦ μὴ καταῤῥεῖν, ἐκτὸς εἴ τις αὐτὴν ἀπομύσσει.

251. Ὥσπερ ὁ νεανίας ἀγένειός ἐστιν, οὕτω νέος χνοῦν, ἀνὴρ πώγωνα, καὶ ἐν τῷ ἄνω χείλει μύστακα ἔχει· ἔνιοι γεγηρακότες [1]) ἀγένειοί εἰσι.

252. Τὸ τοῦ τραχήλου πρόσω μέρος σφαγή· τὸ δὲ ὀπίσω αὐχὴν λέγεται.

253. Ὁ θώραξ μαστοῖς καὶ θηλαῖς οἰδεῖ, ὃς κάτω τὴν γαστέρα, καὶ ἀμφοτέρωθι τὰ πλευρὰ ἔχει.

254. Αἱ πλευραὶ ἀπὸ μασχάλης ἀρχόμεναι εἰς ὑποχόνδρια διατείνουσι.

94) συνδέω. 95) συναρτάω. 96) διπλοῦς. 97) τίθημι. 98) εὑρίσκω. 99) προσείκω. 100) ἐμπίπτω. 1) γηράσκω.

:. Τὰ αἰδοῖα πεφυλαγμένως καλυπτέον ἐςί· ἀπο-
ῦν γὰρ αὐτὰ φανερῶς ἀναίσχυντος (κυνοθαρσὴς)

:. Ὑπ' ἰσχίȣ μηροὶ, ὑπὸ γόνατα κνῆμαι [2]), ὑπ'
; τὰ γαςροκνήμια κεῖται.
'. Ὑπὸ μεσοκύνιον πέλμα πολυόςȣν, ἀςραγάλοις,
α, περιφερεία τέλματος, καὶ τῇ κοτύλῃ συνα-
[3]), ἐςι.
;. Τὸ ἄνω νῶτον, ὠμοπλάτας, τὸ δὲ κάτω, ὀσφὺν,
ν, πρωκτὸν ἔχει.
). Ἡ ῥάχις θέμεθλον ȣ̃σα ὅλȣ τȣ̃ μηχανήματος
οντατέσσαρσι ςροφεῦσιν ἁρμοζόντως συνημμέ-
), τȣ̃ τὸ ὅλον σῶμα πανταχȣ̃ κινεῖσθαι [5]), ςρέ-
ι.
). Ἡ χεὶρ ἀγκῶνα; ὠλέκρανον, κοτύλην, θέναρ
ιταθεῖσαν [6]), κόνδυλον. δὲ συςαλεῖσαν [7]) λεγομέ-
συλλαμβάνει.
1. Οἱ δάκτυλοι πέντε ἀριθμὸν, ὧν ἕκαςος τρεῖς
κλίδας τε καὶ ἀρθρίδια ἔχει.
2. Τῷ ἀντίχειρι πιέζομεν, τῷ δεικτικῷ δεικνύομεν·
απυγὼν τῶν ἄλλων προέχει· μεταξὺ δὲ αὐτȣ̃ καὶ
τίτȣ, παράμεσός ἐςι.
3. Τοῖς ὄνυξι κνώμεθα [8]), (κναίομεν,) σπαράτ-
.
4. Ἡ ἀριςερὰ δράττεταί τε καὶ ἔχει· ἡ δεξιὰ δρα-
δυνάμει πονεῖ καὶ ἐργάζεται ἅπαντα προσηκόντως,
τις πρὸς τὸ μανθάνειν ἀφυὴς γέγονεν [9]).
5. Ἀμφιδέξιος πολὺ τȣ̃ σκαιȣ̃, καὶ ȣ̃τος τȣ̃ ἀνα-
διαφέρει τε καὶ προέχει.

XXII. Περὶ τῶν ἐντέρων.

6. Ἄγε τὰ ἔντερα σκοπῶμεν [10]).
7. Ἡ τροφὴ διγαςῆρσι τμηθεῖσα [11]), τοῖς γομφίοις
τριβεῖσα [12]), (γνάθος γὰρ μύλη τις) δι' οἰσοφάγȣ
ὴν ἄνω γαςέρα (κοιλίαν) καθίεται [13])· τετράποδες
ν τῷ μηρυςρῳ, κεκρυφάλῳ, ἠνύςρῳ καὶ ἐχίνῳ, ὅπȣ
σις γίνεται, εἰσδέχονται.

δνυ. 3) συνάπτω. 4) συνάπτω. 5) κινέω. 6) ἐκτείνω. 7) συςέλλω. 8)
. 9) γίνομαι. 10) σκοπέω. 11) τέμνω. 12) κατατρίβω. 13) καθίημι.

Digitized by Google

268. Αἱ Φλέβες μεσαραϊκαὶ τὸν χύλον ἐκμυζῶσαι [14]) πρὸς τὸ ἧπαρ ἕλκουσι, τῆς ἀφόδου δι᾽ ἐντέρων, τῶν μὲν λεπτοτέρων, δωδεκάτου, νήστιος, ἰλέου, τῶν δὲ παχυτέρων, πυλωροῦ, τυφλοῦ, ἀπευθυσμένου, ἀποκρινομένης.

269. Τὸ ὀῤῥῶδες δι᾽ οὐρητήρων πρὸς νεφροὺς ῥέον καὶ ἐντεῦθεν εἰς τὴν κύστιν ἀποστάζον, οὖρον γίνεται.

270. Τὸ πιμελέστερον [15]) διὰ τοῦ ἥπατος ἐρυθραινόμενον αἷμα διὰ φλεβῶν [16]) διαμεριζόμενον ἀποβαίνει.

271. Σπλὴν ὄργανον μελαγχολίας, αὐτὴν προσέλκει τε καὶ ἐκβάλλει· κύστις χοληδόχος, ὑπὸ λοβοῖς τοῦ ἥπατος κειμένη ταύτην συνέχει.

272. Τὸ Φλέγμα δι᾽ ἁπάντων τῶν ἐνδοσθίων διαῤῥοῦν [17]) πρὸς τὰ ἐνδότατα διαδύνει.

273. Ἡ καρδία ἐν τῷ στήθει κειμένη πρῶτον ζῇ [18]), καὶ ὕστατον διὰ τὴν σύμφυτόν τε καὶ εὔζωον θερμότητα θνήσκει.

274. Συνεχῶς γὰρ ὑπ᾽ αὐτῆς βράσσουσα καὶ ἀπαύστως ἀσπαρίζουσα, τὸ πνεῦμα ζωοποιὸν δι᾽ ἀρτηριῶν πανταχόσε διαχεῖ.

275. Ὑπὸ τοῦ προσκειμένου πνευμόνος καὶ ἀέρος, δι᾽ ἀρτηρίας τραχείας (ἧς βλαπτομένης, βράγχος, βὴξ, ἕπεται, ὡς καὶ ὑπ᾽ ἀμέτρου κραυγῆς,) προσελκομένου, ψύχεται.

276. Ταῦτα τὰ ἄνω ἔντερα τῆς κάτω κοιλίας τὸ διάφραγμα χωρίζει.

277. Τὸ ἐπίπλοον λαπάρην ἐλύει· τὸ μεσεντέριον μεσόκωλον, καὶ ἀνοχεὺς τῶν ἐντέρων ἐστί.

XXIII. Περὶ τῶν ἀμφὶ τὸ σῶμα.

278. Κατὰ τὰ ἔξω οἱ μὲν ἐπίσωμοι, καταπίμελοι, οἱ δὲ λειπόκρεοι, (λιπόσαρκοι, σφηκώδεις, μονόγραμμοι) οἱ μὲν εὐειδεῖς, οἱ δὲ δύσμορφοι δοκοῦσι [19]).

279. Κατὰ τὰ ἔσω οἱ μὲν εὐέκτεις (εὐεκτικοὶ,) οἱ δὲ νοσηματικοί· οἱ μὲν ῥωμαλέοι, εὔσιτοι, καὶ εὐσθενεῖς, οἱ δὲ ἀσθενεῖς καὶ μαλακῶς ἔχοντες φαίνονται.

280. Οἱ οὖλοι βραδέως μαδῶσι [20])· (φαλακροῦνται [21])· οἱ πυῤῥότριχες [22]) δυσχερῶς πολιοῦνται.

14) ἐκμυζάω. 15) πιμελής. 16) φλέψ. 17) διαῤῥέω. 18) ζάω. 19) δοκέω. 20) μαδάω. 21) φαλακροῦμαι. 22) πυῤῥόθριξ.

1. Οἱ Φοξοὶ εἰς Φρένησιν ἐπιΦερεῖς εἰσι· Φρενητι-
ὶ ἀποβεβηκότες [23]) εἰς γύγγαθον κατακλείονται.
2. Πολὺ κέρδιον μονόΦθαλμον καὶ ὑπότυΦλον
ἢ τυΦλὸν, ὑπόκωΦον ἢ κωΦὸν, μογιλάλον ἢ ψελ-
τραῦλον ἢ κωΦὸν, κυλλοπόδη ἢ ἔξαρθρον, ἐκμελῆ
ιοβόν.
3. Στραβὸς παραβλὼψ ἐςι· (διάςροΦος τὴν ὄψιν·)
ιματος ἕνα ὀΦθαλμὸν ἔχει· μύωψ ἐγγὺς κείμενα
ὁρᾷ.
4. Σιμοὶ (σιμοπρόσωποι) δεινοὶ ὀσΦραίνεσθαι, γνά-
ς πολυΦάγοι, χαλαροὶ τὰ ὦτα, καὶ λαιμὸν ȣ κοῖ-
εὐήθεις καὶ ἀΦυεῖς εἰσιν.
5. Ἀκροχορδὼν, μυρμηκιὰ, χοιρὰς, κυρτὸς, καὶ
ὄγκωμα δυσειδές.
6. Ὁμοίως καὶ κηλὶς, Φακὸς, πιτυρίασις, λειχὴν,
καὶ πᾶς σπῖλος αἰσχρόν.
7. Ὡσαύτως τετανικὸς, ἐπικεκυΦὼς, (λορδὸς,)
ιμονεῖ.
8. Μαδαροὶ (Φαλακροὶ) ἢ λειοκάρηνοι, ἢ ἀναΦα-
ίαι εἰσίν· ἔνιοι τὴν Φαλάκρωσιν κάλλος, πλειȣς αἰ-
ἡγȣ̃νται.
9. Χωλότης ἐξαρθρήσει, παράτριμμα ἀνατρίψει
τπασία, παρωνυχία Φλεγμονῇ καθίςαται [24]).
0. Στρεβλόποδες ὁμοίȣς τῇ δικέλλῃ πόδας [25]), βλαι-
ταῖς χηλαῖς, ῥαμβοσκελεῖς τοῖς τῶν ἀττελάβων
εσιν ἔχȣσι· βλαισόποδες δὲ, σκαῦροι, πλατύποδες
ὶς μὲν βαδίζȣσιν, ἀλλ' ȣ̓ χωλεύȣσι.
1. Σπάδων ὁ τȣ̀ς ὄρχεις (ὀρχείδια) ἐκτετμημέ-
), λειποδερμος ὁ τὴν ἀκρȣσίαν ἀΦαιρεθείς ἐςι.

XXIV. Περὶ τῶν νόσων.

2. Ὁ γαςὴρ, αἰτία πασῶν νόσων, κενὴ πεινᾷ τε
ιψᾷ, πλήρης ἀναλύζει καὶ ἐρεύγεται, ὠμὴ ἀπεψίᾳ
ἀποςρέΦεται.
3. Ἡ ὠχρότης καχεξίαν, ἡ ληθαργία τὴν τȣ̃ ὅλȣ
ιτος ἀσθένειαν σημαινει.
4. Τῶν νόσων αἱ μὲν ὀδύνην, αἱ δὲ νάρκην, αἱ μὲν
ιὸν, αἱ δὲ σπασμὸν Φέρȣσιν· αἱ τῶν νοσημάτων
ροΦαὶ ἀνθρώπȣς μάλιςα ἐξασθενίζȣσι, καὶ πολ-

ἀποβαίνω. 24) καθίςημι. 25) πȣ̃ς. 26) ἐκτέμνω.

Digitized by Google

λάκις σβεννύουσιν· ἐν αὐταῖς τὰ συμπτώματα, τὴν κρίσιν, παρακμὴν, ἀκμὴν τηρητέον ἐςίν· ἡ Φρίκη τῆς περιψύξεως μείζων, καὶ τοῦ ῥίγους ἐλάττων ἐςίν.

295 Οἱ νοσοῦντες [27]) μὴ τελείως ἑαυτοὺς ἀναλαμβάνοντες ἀσθενικοὶ, καὶ ὃ πολὺ χεῖρον, κλινοπετεῖς ἀποβαίνουσι.

296. Παραμυθία τοῖς ἀῤῥωςοῦσι [28]) τοιάδε τις πάρεςιν· ὁ δεινῶς ἀλγῶν [29]), ταχέως ἀπήλγηκεν [30]).

297. Ἡ κεφαλαλγία καὶ κεφαλαία, (πάθος χρονιώτερον,) ὅταν τὸ τοῦ κρανίου ὀςοῦν παχύτερόν ἐςιν, ἢ ἰλίγγου, ἢ μανίας αἰτία καθίςαται [31]).

298. Ἡ ὀδονταλγία τῶν βρεφῶν ὀδοντοφυούντων [32]) ἢ τοῦ οὔλου σηπομένου γίνεται.

299. Ἡ ὀφθαλμία παρασκευὴ τῆς τυφλότητος, οὐδὲ συνεχὴς συριγμὸς ἀγαθόν τι προμηνύει. Τὰ ὦτα συχνῶς ὠτογλυφίδι καθάριζε, καὶ ἧττον ἀνηκουςήσεις [33]).

300. Τὸ ῥεῦμα τοῦ κατάῤῥου καταςαγμός· τὸ ἆσθμα τῆς ἀναπνοῆς ἀδυναμία.

301. Ἡ κυνάγχη, φλεγμονὴ τῶν παρισθμίων, καὶ ὄγκος σκιῤῥώδης, ἵνα μὴ τὸν λαιμὸν ἄγχῃ, γαργαρισμῷ χρηςέον [34]) ἐςίν.

302. Ὄξει ἐν κοτύλαις τηρουμένῳ [35]) τὴν λειποθυμίαν καὶ ὀλιγοδρανίαν θεραπευτέον ἐςίν.

303. Διάῤῥοια, λειεντερία, δυσεντερία, ῥευματισμῷ κνίζουσι καὶ παροχλοῦσι [36])· τεινεσμὸς κενὴ τοῦ κακοῦ σπουδή ἐςιν.

304. Ἡ ςραγγουρία, ἢ κατὰ ςράγγα τοῦ οὔρου ἔκκρισις, ἀρχὴ τῆς λιθιάσεώς ἐςι.

305. Στρόφος, κωλικὴ, εἰλεὸς, χόρδαψος, δεινῶς ἀνθρώπους ςρεβλοῦσιν [37]).

306. Ἡ πλευρῖτις, τὸ τοῦ ὀσφύος ἄλγημα, ἴκτερος, χολῆς ἀνάχυσις εἰς τὸ δέρμα, πλεῖςον ἀναλγησίας ἔχουσιν.

307. Οἴδημα οἰδεῖ καὶ καταδύεται, οὐδαμῶς δὲ ἡ κήλη, βουβωνοκήλη, ἐντεροκήλη. Ταῦτα τὰ πάθη χρονιώτατα.

308. Ὅς τὸ τοξικὸν πέπωκεν [38]), οἰδαίνεταί τε καὶ φλεγμαίνει, ἡ δὲ θηριακὴ ἀντίδοτον κράτιςον.

27) νοσέω. 28) ἀῤῥωςέω. 29) ἀλγέω. 30) ἀπαλγέω. 31) καθίςημι. 32) ὀδοντοφυέω. 33) ἀνηκουςέω. 34) χράω. 35) τηρέω. 36) παροχλέω. 37) ςρεβλόω. 38) πίνω.

Digitized by Google

309. Ἡ ἀρθρῖτις τὰς τῶν κώλων συναφείας ῥεύματι
…ιώδει (γλισχρῷ) βασανίζει· ἡ ἐν χερσὶν [39]) οὖσα χειρά-
…, ἐν γόνασι, γονάγρα, ἐν ποσὶ ποδάγρα, ἐν ἰσχίοις
…ιὰς λέγεται· οἱ πόδες ὑπὸ τοῦ χειμέθλου ἀθλίως κα-
…ταθοῦσιν [40]).

310. Ὁ ῥιγοπύρετος (ἠπίαλος) ἄλλος ἐφήμερος, ἄλ-
… τριταῖος, ἀμοιβαδὸν ἐπανερχόμενος.

311. Ὁ τεταρταῖος, ὕδρωψ, φθίσις, νόσοι χρόνιοί τε
…θανάσιμοι χρονιότητι, ὑποσαρκίῳ ὕδατι, καὶ φλεγ-
…ῇ τῶν πνευμόνων.

312. Οἱ ἐκστατικοὶ καὶ ἐπιληπτικοὶ τῆς νόσου Ἡρα-
…ίας ὀλίγον ἀπέχουσιν.

313. Ὁ σπασμὸς πρόδρομος τῆς παραλύσεως, ἡμι-
…γγίας, ἀποπληξίας· ἡ μελαγχολία, καρδιαλγία, ἀτρο-
…, περιπνευμονία οὐ σπάνιαι μὲν, ἀλλ᾽ οὐκ εὐθεράπευ-
… τὸ ἐρυσίπελας φλεγμονῇ ἐρυθραίνει, ἰκσιμώτερον
… τράγος, ἱδρὼς καὶ δυσοσμία τῆς μασχάλης.

314. Ὁ λοιμὸς βουβῶνας καὶ ἄνθρακας ἐκβάλλει, ἐν
…ρεῖ δὲ τοῦ χρόνου αὐξανόμενος, μεγάλα ἔθνη τῇ ἀποῤ-
… λοιμικῇ καὶ τῇ ἐκ συναφείας διαφθορᾷ ἐκπέρθει.

XXV. Περὶ τῶν ἑλκῶν τε καὶ τραυμάτων.

315. Τὸ ἕλκος ὑπόπυον ἐξοιδοῦν [41]) ἀπόστημα λέγεται·
…ν, βρότος, ἰχὼρ τούτου διαῤῥηγνυμένου [42]) ἐκρεῖ· καὶ
…ον φλογώσει γεννᾷ.

316. Τὸ καρκίνωμα, ἕρπης, γάγγραινα, φαγέδαινα,
…ἀφροδίσιον νόσημα, λέπρα ἢ ψώρα ἀγρία, ἐκθλίμματα,
…έσματα, ἐκβράσματα, ἐξανθήματα κεγχρώδη, ψώ-
… τε καὶ ποθεδόνος δίκην κνησμώδη, καὶ τῇ συναφείᾳ
…ροποιά· τούτοις ὁμοία στομακάκη.

317. Τραῦμα γίνεται νήγματι (σίξει) ἢ καταφορᾷ,
…ηγὴ τυπῇ ἢ θλάσματι, ἧς σημεῖον πελιδνότης.

318. Τοῦτο παρορώμενον [43]) ἐξαγριαίνεται, καὶ οὐλῆς
…ῤῥαγείσης [44]) πυοῤῥεῖ.

319. Τὸ ἀπόστημα συνιστάμενον [45]), οὐλῆς μενούσης,
…ελκίδι ἐσχαροῦται [46]).

320. Σμώδιγξ τυπῇ, φλύκταινα καύματι, τύλος
…ληρότητι γίνεται.

…9) χείρ. 40) κακοπαθέω. 41) ἐξοιδέω. 42) διαῤῥήγνυμι. 43) παροράω.
…) ἀῤῥήγνυμι. 45) συνίστημι. 46) ἐσχαρόω.

Digitized by Google

XXVI. Περὶ τῶν ἔξω αἰσθήσεων.

321. Τὸ μὲν θερμὸν καὶ ψυχρὸν τῷ ψαύειν, τὸ ὑγρὸν καὶ ξηρὸν τῷ δράσσεσθαι, τὸ σκληρὸν καὶ μαλακὸν τῷ συμπιέζειν, τὸ τραχὺ καὶ λεῖον τῷ ψηλαφᾷν, τὸ βαρὺ καὶ κοῦφον τῷ αἴρειν διαγνώσῃ [47]).

322. Χειραπτάζοντες ζητοῦμεν [48]), ὃ μὴ ὁρῶμεν [49]).

323. Ἡ πρώτη τῶν αἰσθήσεων ἡ ψαῦσις, ἧς τὰ ἔξω μέρη τοῦ σώματος μάλιστα μετέχει.

324. Ἡ γεῦσις, ἣν πίθηκοι πάντων διαφέρουσι, τοὺς χυμοὺς διαγινώσκει.

325. Εἰδέναι [50]) θέλεις, εἴ τι εὔχυμον; ὑπερῴῳ μὴ ἀμβλεῖ γεύου [51]).

326. Τὸ σάκχαρ (μέλι καλάμινον) γλυκὺ, ἀψίνθιον πικρὸν, ὀξαλὶς ὀξώδης πίπερι δριμὺ, ἀγριάμπελος στρυφνὴ, ἄωρα μῆλα αὐστηρὰ, ἔνια πάντως ἄχυλα.

327. Ἡ ὄσφρησις, ἣν κύνες θηρευτικοὶ κράτιστοι, τὰ ὀσφραντικὰ διακρίνει.

328. Ὁ μόσχος, ζαπέτιον, (ἰχῶρ ἀμφ' ὀμφαλὸν γαλῆς ζίβετ συνειλεγμένος [52]), εὔοσμα· κραμβαλέον (ὀπτὸν) κνισσηρὸν, θνησιμαῖον κρέας δύσοσμον.

329. Ἅπαντα μυδαλέα καὶ εὐρώδη δυσώδη, τὰ ἐπίσαπρα καὶ ταγγὰ (οἷον σὰρξ χοίρεια, πιμελὴ,) ῥυπαρὰ καὶ δύσοσμα.

330. Τῇ ἀκοῇ, ἣν ὠτόεντες τῶν ἄλλων ἐξέχουσι, τὰ ἤχη διαγινώσκομεν.

331. Ἐναντία τάδε· ὁ γέλως, κλαυθμὸς, καγχασμὸς, θρῆνος, κρότος, αἰκισμὸς, ἀλαλὴ, στεναγμὸς, ψιθυρισμὸς, κραυγή.

332. Ἡ ἠχὼ τόνος ἐξ ἀνακλάσεως, συριγμὸς ἐκ συγκρούσεως, ἀραγμὸς ἐκ κτύπου, πάντων σιγώντων [53]) σιγὴ βαθεῖα, κλαυθμυρισμὸς τῶν παίδων ἐστί.

333. Τῇ ὄψει τὰ χρώματα συλλαμβάνομεν· τὸ μέλαν καὶ λευκὸν ἔσχατα, τὰ δὲ λοιπὰ διὰ μέσου.

334. Τοῦ μέλανος διαφοραί· τὸ μελανόχρουν ὡς πίσσα, φαιὸν ὡς Αἰθίοψ, καρύκινον ὡς στρούθιον, ζοφερὸν ὡς χὴν, σπάδιξ ὡς κάστανον, (λόπιμον).

47) διαγινώσκω. 48) ζητέω. 49) ὁράω. 50) εἴδω. 51) γεύομαι. 52) συλλέγω. 53) σιγάω.

Digitized by Google

35. Τοῦ γλαυκοῦ· καρυόφυλλον λέγε ὑακίνθινον, ἴον
-ϊνον, ἐρυθρόπελας μολιβδόχρουν, κυανὸν κυάνεον,
-ατα γαλῆς γλαυκά.

36. Τοῦ χλωροῦ· δρυμῶνα λέγε χλοερὸν, πίτυν πρά-
ν, πόντον ὑάλινον, πόντον κυματούμενον [54]) κυμα-
δῆ.

37. Τοῦ ἐρυθροῦ· λέαινα χαροπὴ, ἀλώπηξ πυῤῥὴ,
τος μιλτώδης, πορφύρα κοκκίνη, φλὸξ πυρώδης.

38. Τοῦ ξανθοῦ· τὸ ἀρσενικὸν ξανθὸν, νεκρὸς πελιδ-
λύκαινα χαροπὴ, κήρωμα κήρινον, σπλίνθος ἡμίε-
ος κιῤῥή.

39. Τοῦ λευκοῦ· τὸ σπόδιον, ὠχρὸν, γαλακτικὸν, μάρ-
ον, χιονόχροον [55])· ἔστι δὲ ἔνια δίχροα [56]), ἢ ἑτερόχρω-
ἢ κακόχροα.

XXVII. Περὶ τῶν ἔσω αἰσθήσεων.

40. Ἵνα αἴσθοιο [57]) αἰσθόμενος, τρεῖς ἐν ἐγκεφάλῳ
ιρμῷ καθαριζομένῳ αἰσθήσεις σοι ἐδόθησαν [58]).

41. Ὑπὸ τῷ κρανίῳ αἴσθησις κοινὴ, τοῦ ὁρατοῦ, ἀκου-
γευστοῦ νοήματα θεωρεῖ.

42. Αὕτη ἐν ὕπνῳ ὑπὸ τῶν ἀτμῶν ἐμφράττεται,
ὅθεν ἡ ἀναισθησία.

43. Ὑπὸ μεσοκράνῳ φαντασία οἰκοῦσα [59]) τὰς τῶν
ων διαφορὰς διακρίνει.

44. Αὕτη συνεχῶς κινουμένη [60]) ἐνθυμήσεις, ὕπνια,
πολλαπλάσια φαντάσματα σχηματίζει.

45. Ὑπ' ἰνίῳ μνήμη ταμεῖον τῶν νοημάτων.

46. Τὰ τῶν ἔναγχος ἢ πρὸ πολλοῦ γνωσθέντων [61])
ολα ἀναλαβεῖν [62]) ἀναμνησθῆναι [63]) καλοῦμεν [64]).

47. Τούτων ἐξαλειφθέντων [65]) λήθη ἐγγίνεται.

48. Ταῦτα οὖν πυκνῶς τῇ ἀναμνήσει ἀνακυκλοῦμεν [66]),
βεβαίως μεμνῆσθαι [67]) θέλομεν.

349. Μνήμων τις ὑπομνησάτω [68]), οὗ ἐπελαθόμην [69]).

350. Ἡ ὑπερβολὴ τῆς ἀγρυπνίας τὸν ἐγκέφαλον ἀμ-
ύνει, καταπονεῖ καὶ ξηραίνει· ὕπνος ῥαντισμῷ αὐτὸν
παύει τε καὶ κουφίζει.

4) κυματοῦμαι. 55) χιονόχρους. 56) δίχρους. 57) αἰσθάνομαι. 58) δί-
ι. 59) οἰκέω. 60) κινέω. 61) γινώσκω. 62) ἀναλαμβάνω. 63) ἀναμί-
μαι. 64) καλέω. 65) ἐξαλείφω. 66) ἀνακυκλόω. 67) μίμνημαι. 68)
μιμνήσκω. (ὑπομνάω).) 69) ἐπιλανθάνομαι.

Digitized by Google

351. Οὐδὲ οὕτως αὐτὸν ἡ ἀσιτία, ὡς ἡ ἀϋπνία, ἢ οὐ σπανιάκις ἡ τῆς διανοίας ἀῤῥωςία ἕπεται, βλάπτει· ἀΰπνους γὰρ πᾶσα ἀκμὴ ἀπολείπει.

352. Ὑπνηλὸς χασμᾶται [70]) καὶ σκορδινᾶται [71]), νυςαλέος νυςάζει, καθεύδων ῥέγχει καὶ ῥογχάζει.

XXVIII. Περὶ τοῦ νοῦ.

353. Ὁ νοῦς ἐν διασκέψει καὶ ἐπιζητήσει τῶν ὄντων τῷ λόγῳ, τοῦ εἰδέναι [72]) ὀρεγόμενος, ἀνακοινοῦται [73]).

354. Ὁ ἀγχίνους τὴν διάνοιαν ὀξὺς, μώλυς ἐπὶ βραδυνοίᾳ εὐκαταφρόνητός ἐςιν.

355. Ὁ πολλὰ ἐξερευνῶν φιλόπονος, ὁ εἰδὼς [74]), ἐπιςήμων, ὁ ἐπινοούμενος [75]), ἐπινοητικὸς, ὁ τῇ ἐπιςήμῃ τὴν ἐμπειρίαν προσζεύξας [76]), ἔμπειρος, ὁ χρῆσθαι [77]) δυνάμενος, φρόνιμος, ὁ χρησάμενος [78]), σοφὸς, ὁ ἀποχρώμενος [79]), δολόφρων, ἀπατηλὸς, δολομήχανος, ἐπίβουλός ἐςιν.

356. Ὁ μηδενὸς φροντίζων ναρκώδης, ὁ μηδὲν συνιεὶς [80]), ἀβέλτερος, ὁ μηδὲν διασκεπτόμενος, ἄβουλος.

357. Ἡ τῶν ὄντων σύλληψις ἀληθινὴ ἐπιςήμη, ψευδὴς πλάνη, ἀσθενὴς, δόκησις, ςοχαςικὴ, ὑποψία, ἀςατοῦσα [81]), διαπόρησις, ἐμποδιζομένη, πλάνη, οὐδεμία, ἄγνοια λέγεται.

358. Τὸ τῇ ἑτέρου τινὸς διηγήσει πιςεύειν, πίςις (πεποίθησις) λέγεται.

359. Θαυμάζομεν ὧν αἰτίαν ἀγνοοῦμεν [82]), ἐντεῦθεν τὰ θαύματα· ὃ ἡδὺ γνῶναι [83]), ἐρευνῶμεν [84]) τοσούτῳ ἐπιμελέςερον [85]), ὅσῳ ἐπικρυφώτερόν ἐςι.

XXIX. Περὶ τῆς βουλήσεως καὶ τῶν παθῶν.

360. Πρὸς τῆς βουλήσεώς ἐςι τ' ἀγαθὰ φιλεῖν τε καὶ θέλειν, κακὰ δὲ μισεῖν καὶ ἀβουλεῖν.

361. Κατὰ συμβεβηκὸς [86]) τὰ καλὰ ἀποςρεφομένη τοῖς πονηροῖς ἀρέσκεται, διαπατωμένη [87]) τῷ ἔξω εἴδει.

70) χασμῶμαι. 71) σκορδινῶμαι. 72) εἴδω. 73) ἀνακοινοῦμαι. 74) εἴδω. 75) ἐπινοοῦμαι. 76) προσζεύγνυμι. 77) χράω. 78) χράω. 79) ἀποχρῶμαι. 80) συνίημι. 81) ἀςατέω. 82) ἀγνοέω. 83) γινώσκω. 84) ἐρευνάω. 85) ἐπιμελῶς. 86) συμβαίνω. 87) διαπατάω.

Digitized by Google

2. Ἰδὲ, ὡς ὑποχείριος καὶ ὑπεξέσιος τοῖς πάθεσιν τυγχάνει, ὑφ᾽ ὧν διηνεκῶς παρακινεῖται [88]) καὶ καέφεται.

3. Ἄπεσι τ᾽ ἀγαθά; ποθεῖ αὐτῶν, εὔχεται, εὐφησπεδάζει, πειρᾶται, προσερείδει καδδύναμιν, ἀτυ- δ᾽ ὐδὲν ἧττόν γε φοβεῖται [89]).

4. Ἐντεῦθεν ἐπιθυμία, εὐχὴ, ἐλπὶς, σπεδὴ, παευὴ, ταραχή.

5. Τῷ ἐπιθυμῦντι [90]) ἡ ὠκύτης τριβή τις δοκεῖ· τοίνυν τῶν ποθεμένων [91]) τυχεῖν [92]), μικράν τινα ὴν ἀποδυσπετεῖ.

6. Πάρεσιν; ἐπ᾽ αὐτοῖς ἀγάλλεται, κυδιᾷ, χαίρει, τῇ ει τέρπεται, μηδ᾽ ἀποβάλῃ [93]) φοβεῖται· ἐντεῦθεν μία, ἱλαρότης, χαρὰ, ἡδονὴ, ὐ μὲν καθαρὰ, ἀλλὰ ω ἐπίμικτος.

7. Οἴχεται φρῦδα; περίλυπος, πολύθρηνος ὀδύρεμεμψίμοιρος ἀλγύνεται· ἐντεῦθεν λύπη, μετάνοια, θος, ὀδυρμός.

8. Τὰ κακὰ δὲ μᾶλλον αὐτὴν διασπᾷ, ἃ ἀναξίως οπαθῦσα [94]) ἀνατλᾷ.

9. Τὰ μέλλοντα δεινὰ βδελύττεται καὶ ἀφοσιῦ- [95]), τρέμει, ἀθυμεῖ· ἐντεῦθεν ἀποςροφὴ, φόβος, δειλίασις, τρόμος, ἀγωνία.

70. Τὰ προσερχόμενα κακὰ προορῶσα [96]) φρίσσει, ρβεῖ, ὀῤῥωδεῖ· ἐντεῦθεν ἀψυχία, ὀῤῥωδία, διαπτο- , θάμβος.

71. Προσεληλυθυιῶν [97]) περιςάσεων, ὀργίζει, λυπεῖ- [98]), πενθεῖ· ἐντεῦθεν ἡ ὀργὴ, λύπη, πένθος.

72. Οὐχ ὁμοίως ἐν ἀλλοτρίαις εὐτυχίαις τε καὶ χίαις ἔχει.

73. Εἴτε γὰρ συγχαίρει, εἴτε φθονεῖ εὐτυχῦντι [99]), τονηρὰ ὖσα ἐπιχαιρέκακός ἐςιν, ἢ ἀτυχῦντα [100]) εἶ.

74. Τῦ καλῦ ἄγνοια ὀλιγώρησίν τε καὶ φαυλισμὸν ρει· τίς γὰρ τὰ ἄγνωςα διώκοι; βιασμὸς δὲ ζῆλον, ος βδελυγμίαν, αἰσχρότης (ἂν ἐπ᾽ αἰσχροῖς ἐρυθριῶ- [1]), τὴν αἰδῶ [2]).

8) παρακινέω. 89) φοβῦμαι. 90) ἐπιθυμέω. 91) ποθέω. 92) τυγχάνω. ἀποβάλλω. 94) ὑβριοπαθέω. 95) ἀφοσιῦμαι. 96) προοράω. 97) προσεμαι. 98) λυπέω. 99) εὐτυχέω. 100) ἀτυχέω. 1) ἐρυθριάω. 2) αἰδώς.

Digitized by Google

375. Τῆς λύπης παραμύθιον, τὸ ἐνθυμεῖσθαι [3]) ἡμᾶς ἐνθάδε ξενοῦσθαι [4]) ὥσπερ φυγάδας, οὐδ' ἡμᾶς μόνους ταλαιπωρεῖν, ἀλλὰ πάντα πᾶσι συμβῆναι [5]).

376. Μετὰ γὰρ τὴν τῶν πρωτοπλάςων παρακοὴν, οὐδὲν ἐντελὲς, εἰλικρινὲς ἡμῖν ὑπόλοιπον· πάντα διεφθαρμένα [6]), ἀτελῆ, ἠμαυρωμένα [7]), συνελόντι [8]) γ' εἰπεῖν [9]), ἰλιὰς κακῶν.

XXX. Περὶ τῶν μηχανικῶν.

377. Καὶ ταύτη μὲν τὰ φυσικά· τέχναι βαναυσικαί εἰσι, δι' ὧν οἱ χειροβίωτοι (χειρώνακες) τὰ πρὸς τὸν βίον ἐπιτήδεια κτῶνται [10]).

378. Εἰς τούτων ἐργαςήρια εἰσελθεῖν [11]), τοῦ ἅπαντα θεωρῆσαι [12]), διεγνώκαμεν [13]).

XXXI. Περὶ τῆς κηπείας.

379. Ὁ κῆπος ἢ μηλὼν, (ὄρχατος,) ἢ ἀλωὰ, ἢ εὔχλοος φυταλιὰ, ἢ θηριοτροφεῖόν ἐςι.

380. Ἢ χωματίῳ, ἢ τεκτονικῷ φραγμῷ σανίδων πεποιημένῳ [14]), ἢ σκολοπόεντι [15]), ἢ αἱμασιᾷ φρυγανώδει περιφράττεται.

381. Κηπουρὸς σκαφείῳ, (δικέλλη) σκάπτει, σκαλεύει, καὶ τῶν πρασιῶν τὰ σπέρματα κατασπείρει.

382. Ὁ φυλλοτόμος κῆπον σπερματοφυῆ παρασκευάσας [16]), ἢ μοσχεύματα, ἃ οὐ πλείω [17]) ἢ ἕξ εἶναι προσήκει, ἢ αὐτόῤῥιζα φυτεύει· (καλὸν τὸ πεντάςοιχον σχῆμα) ἐπικεκομμένους [18]) ὄσχους, ἢ παρασπάδας ἐμβάλλει τε καὶ ἄρδει, τῷ κόπει τὰς παραφύσεις ἐγκόπτει, μολεύει, τῇ σκαπάνῃ, βωλοκοπήματι (ῥυκάνῃ) τὰς ἐκφυάδας τε καὶ παραβλαςήματα ἀποκόπτει, βοτανίζει, ἐκριζοῖ [19]).

383. Τὸ ἔλαιον ἐκ τῶν ἐλαιῶν ὑπ' ἐλαιοποιοῦ ἐκπιέζεται, πολλάκις μεταγγιζόμενον καθαρίζεται· ἡ ἀμοργὴ ὑφιζάνει· ἡ τρὺξ ἐκβάλλεται· τὸ καθαρισθὲν [20]) ἐν ληκύθῳ τηρεῖται [21]).

3) ἐνθυμοῦμαι. 4) ξενοῦμαι. 5) συμβαίνω. 6) διαφθείρω. 7) ἀμαυρόω. 8) συναιρέω. 9) ἔπω. 10) κτῶμαι. 11) εἰσέρχομαι. 12) θεωρέω. 13) διαγινώσκω. 14) ποιέω. 15) σκολοπόεις. 16) παρασκευάζω. 17) πλείων. 18) ἐπικόπτω. 19) ἐκριζόω. 20) καθαρίζω. 21) τηρέω.

Digitized by Google

4. Ὁ μελισσοβότηρ σμήνους ἐκ ἀνωφελοῦς Φρον-
ἔχει, κηρὸν τήκει καὶ καθαροποιεῖ.

XXXII. Περὶ τῆς γεωργικῆς.

5. Γεωργός ἐςιν ὁ γεωργῶν [22]), καὶ τὰ πρὸς βίον ἐκ προσόδου τε καὶ τιμῆς τῶν πωλουμένων [23]) καρπῶν ·άμενος [24]).

6. Ὁ τῶν τελῶν ἐργολάβος τὰ μισθώσιμα χωρία, ιατευτὴς κέρδους ἕνεκα τὰ δεκατημόρια, ὁ τελώνης ·ελώνια, ὁ βοτὴρ τὰ εὔβοτα μισθοῦται [25])· ὁ πιςευ- [26]) τινα ἔπαυλιν, ἐπιςάτης (ἀγρονόμος) ἐςίν.

7. Ἡ ἄρουρα τῶν βώλων καθαρισθεῖσα [27]), τοῦ εὐ- ωτέραν εἶναι, κοπρίζεται, πρὶν ἂν κατασπείρηται.

8. Τὸ νέωμα παλιμβλάςου, ἀγρὸς καταβραχεὶς [28]) ;, σομφώδης φαραγγώδους γονιμώτερος.

9. Ὁ ἀρώσων [29]) ἐπ᾽ ἀρότρῳ βοῦς ζυγοδεσμίῳ, ὃ ίνῳ συζευγνύει, καὶ σύζυγοι βόες λέγονται.

90. Τότε αὐτὰς ἐλαύνων τε καὶ κεντίζων ἀροῖ [30]), ·εροῖ, τριτοῖ, βωλοκοπεῖ, σκάλλει, σπείρει, αὐλακί- καὶ βουςροφὰς ποιεῖ.

91. Τὴν αὔλακα τέμνων, ἑτέρᾳ ἐχέτλην, τοῦ τῆς ακος μὴ διαμαρτεῖν [31]), ἑτέρᾳ δὲ βωλοκόπον ἔχει· τῇ ιίδι δὲ τῷ ἐλύματι ἐμπηγνυμένῃ [32]), ἕως γήτη τελε- [32]), ἀροτρεύει.

92. Τὰ προσχώματα αὔλαξιν ἐπικείμενα πλαγίως ται, τοῦ τὴν ἰκμάδα ἄλλοσε διὰ τῶν ὑδρορῥοιῶν με- ;ετεύεσθαι.

93. Τὴν ὀξίνην σιδαρείην χρὴ εἶναι ἐν ἀργιλώδει καὶ χμικῇ γῇ· ἐν ψαμματώδει ξυλίνη ἀρκεῖ.

94. Τοῦ ληΐου βλαςάνοντος, ὅπως μὴ ὑπὸ ζιζανίου ͻπνιγῇ [34]), τῇ σκαλίδι σκαλευτέον ἐςί.

95. Τοῦ ἀμητοῦ ἐγγίζοντος, οἱ θερισαὶ σὺν ὀξείαις [35]) πάναις εἰς ξανθὸν λήϊον ἀποςέλλονται, τοσούτῳ πε- αρέςεροι [36]), ὅσῳ ἀγρὸς εὐφορώτερός ἐςιν· οὗτοι δραγ- τεύοντες τοῖς πένησι ςαχυολογεῖν ἐπιτρέπουσι.

96. Συλλέγουσιν ἰούλους (ἀμάλλας) δικέλλῃ, θώμιγξι δέουσι, καλάμας ἐν ἀγροῖς λείπουσι.

2) γεωργέω. 23) πωλέω. 24) κτῶμαι. 25) μισθόομαι. 26) πιςεύω. καθαρίζω. 28) καταβρέχω. 29) ἀρόω. 30) ἀρόω. 31) διαμαρτάνω. ἐμπήγνυμι. 33) τελέω. 34) ἀποπνίγω. 35) ὀξύς. 36) περιχαρής.

397. Τὸν σῖτον ταῖς ἁμάξαις ἐπιτεθέντα [37]), εἰς σιτοβολῶνας ὀχῦσιν [38]), ἢ ἐπιπαραντῦσιν [39]).

398. Οἱ ἀλωεῖς ταῖς τυκάναις ἐν ἅλῳ ἀλοῶσι [40]), (πρόπαλαι τριβόλῳ ἐτρίβον·) κάρφος καὶ ἀχυρτίδες λείπονται.

399. Οἱ λικμητῆρες τὸν σῖτον τῷ πτύῳ λικμῶσιν [41]), ὅπως ἄχυρον, καὶ τὰ ἐνισχόμενα ἐκκρίματα, ἢ διαττόμενα [42]) διακριθῇ [43]).

400. Τὸ δὲ λοιπὸν ἀπόκριμα σινιατηρίῳ ἢ κοσκίνῳ καθαρίζεται, ἵνα σῖτος ἀμιγὴς εἰς ςέγας ὀχῆται [44]).

XXXIII. Περὶ τῆς μύλης, καὶ τῶν μυλωθρικῶν σκευῶν.

401. Ὑπέρῳ πάλαι ἐν ὅλμῳ ἔθλων [45]) (ἐλεπτοκόπυν [46]) ὅθενπερ πτισάνη.

402. Τῷ ἔπειτα χρόνῳ τριβιδίῳ ἐν ἀλφιτείῳ διέπτυσσον [47]), ὅθεν πόλτος, ἀθάρα, χόνδρος, καὶ τὰ λοιπὰ τεθλασμένα [48]).

403. Τέλος οἱ μηχανικοὶ θαυμαςῇ ἀγχινοίᾳ πρῶτον ἀνεῦρον [49]) τὰς χειρομύλας, ἔπειτα μύλυς ὀνικὺς, ἀνεμοδρόμυς, ὑδρομύλας.

404. Ὅπυ τὸ ἄλφιτον (κρίμνον καὶ ἄλευρον) διὰ σινίυ κιλικίυ, πιτύρυ ἀποβληθέντος [50]), ἐκσείεται.

405. Ἀλλ' ὁ μυλοκόπος (ἀλευροποιῶν [51]) σεμίδαλιν ἀκριβῶς συσσωρεύων τε καὶ συσσαίρων, τὰ πρὸς ἄλφιτα, ὡς ἔνι μάλιςα, διώκει.

XXXIV. Περὶ τῆς σιτυργίας.

406. Ὁ ἀρτοπώλης τὸ φύραμα ἐν μάκτρᾳ τῇ σπάθῃ ξυλίνῃ φυρᾷ, καὶ ἐν κλιβάνῳ ἀρτοποιεῖ καὶ ἰπνοῖ [52])· ὁ ζυμίτης δύο πλάκας, μυελὸν δὲ ἐντὸς ἀραιὸν ἔχει· ἄζυμος ζύμης ἄμοιρος παχύτερός ἐςιν.

407. Ὁ πεμματυργὸς καὶ ἀρτοκρεοποιὸς ἐκ σεμιδάλεος λιχνεύματα, σπατάλας, τῶν κωμαςηρῶν ἐν τοῖς κώμοις προσφάγια, παρασκευάζει.

37) ἐπιτίθημι. 38) ὀχέω. 39) ἐπιπαρανέω. 40) ἀλοάω. 41) λικμάω. 42) διάττω. 43) διακρίνω. 44) ὀχέω. 45) θλάω. 46) λεπτοκοπέω. 47) διαπτύσσω. 48) θλάω. 49) ἀνευρίσκω. 50) ἀποβάλλω. 51) ἀλευροποιέω. 52) ἰπνόω.

Digitized by Google

Τȣ́τοις συγγενῆ τάδε· οἱ πλακȣ̃ντες, ϛρεβλῖται, ντια, λάγανα, μελιττώματα, μελίπηκτα, ϛρε-ἄρτοι, ἀρτοκρέατα, τηγανῖται μετὰ τυρȣ̃ ὀπτώ-3), ὀβελίαι ἄρτοι, ϛρέμματα.

XXXV. Περὶ τῆς κτηνοτροφίας.

). Ὁ μηλοβότης σύριγγι, πήρᾳ, (λαγωβόλῳ) μα-εκοσμημένος [54]) ἀγέλην, ἐν ᾗ τὸ ἰδιόκτητον κεχα-ρισμένον [55]) ἔχει, πρὸς βοσκὴν ἐξάγει.

). Ὁ λύκος (βορώτατον θηρίον), ὃς πεινῶν [56]) ὠρύε-ȣ̓ μόνον εἰς ποίμνας καὶ ἀγέλας, ἀλλὰ καὶ εἰς βȣ-εἰσβάλλει, οἷς οἱ μολοσσοὶ τοῖς τριβόλοις τȣ̃ περι-ς πεποιθότες [57]) ἀμύνονται.

1. Τῶν ποιμένων [58]) οἱ πλανώμενοι [59]) τὰς βοσκὰς ραι ἀλλάττοντες, τὰς μάνδρας ἐν ἁμάξαις (ὀχή-) περικομίζȣσιν.

2. Αἱ μάνδραι εὐμετακόμιϛοι τῶν προβάτων ϛαθ-τῆς ἐπαύλεος πολὺ διεχȣ́σης, εἰσίν.

3. Οἱ βοηλάται τὰς βȣ̃ς ἐκ βȣϛάθμȣ, συβῶται ἐκ σίȣ τȣ̀ς χοίρȣς κέρατι ποιμαντικῷ ἐκκαλȣ̃σιν [60]).

4. Οἱ μὲν ἐν φάτναις, οἱ δὲ ἐν μονοξύλῳ τὴν τρο-ϲῖον πόαν, κάρφος, ἄχυρον, σῖτον παρέχοντες, ίθρῳ τȣ̀ς ϛαθμȣ̀ς ἐκκαθαίρȣσι.

5. Μόσχος καὶ ἄμνος ὑπομάζιος ἐκ μαϛῶν τὸ πύον λάζȣσιν, ἡ δὲ παιδίσκη τὸ γάλα ἀμολγεῖ [61]) ὑπεκ-μένη ἀμέλγει.

6. Τὸ τȣ̃ γάλακτος [62]) πῖαρ βȣ́τυρον, γάλα ἐκπιε-[63]) τε καὶ πεπηγὸς [64]) τυρὸν ἢ βόειον, ἢ προβατι-) αἴγειον ἀποδίδωσιν· ὁ Παρμαϊκὸς ἀπερρινημένος [65]) ντων βέλτιϛός ἐϛι.

17. Φορβὰ βȣ̃ς ἐπίτοκος ȣ̓́πω κυοφορȣ̃σα [66]) δάμαλις διον) λέγεται.

18. Ὁ χόρτος ἐν βȣνόμῳ (χορτοκοπείῳ) δρεπανίῳ τοκοπȣ́μενος [67]), καὶ παλιντομȣ́μενος [68]) ξηραίνεται, ίφνȣ εἰς κώνȣς συσσωρεύεται, δραγματεύεται, καὶ ς ἐν χορτῶνι ὀχȣ́μενος [69]) κατατίθεται [70]).

) ὀπτάω. 54) κοσμέω. 55) χαρακτηρίζω. 56) πεινάω. 57) πείθω. ποιμήν. 59) πλανῶμαι. 60) ἐκκαλέω. 61) ἀμολγεὺς. 62) γάλα. 63) ζω. 64) πήγνυμαι. 65) ἀποῤῥινάω. 66) κυοφορέω. 67) χορτοκοπέω. παλιντομέω. 69) ὀχέω. 70) κατατίθημι.

Digitized by Google

419. Ἐκ πόας εὐθαλῶς ἀναβλαστούσης [71]) χόρτος ὄψιμος, πάνυ ὠφελίμη τροφὴ τοῖς ἱπποφορβοῖς παρασκευάζεται.

XXXVI. Περὶ τοῦ σφαγείου.

420. Ὁ κρεουργὸς τὰ τῶν κτηνῶν εὐτρεφῆ ἐν κρεοπολείῳ σφάζει, ἀναδέρει, ἀνατέμνει (τὰ ἀπιμελῆ οὐ πάνυ ἐδώδιμα, τίς γὰρ ἂν φάγοι;) πωλεῖ κρέας βοϊκὸν, (οὐ βουβάλιον,) χοίρειον, προβάτειον, μόσχειον, ἐρίφειον, σπανιάκις καπρινὸν, ἢ ἄλλο θηρίον.

421. Τὰ ἔντερα μυῶνος πλήθων ἀλλάδας, οἷον δέλφυας, φύσκας, εἰλεὰ λεπτὰ καὶ σεσαγμένα [72]), τεμάχας, αἱματείας, ἰσίκια, κρεᾶια, πέρνας, πετασῶνας, ταριχίας ποιεῖ.

422. Ἡ πιμελὴ οὐχ οὕτω πυκνῶς συμπήγνυται [73]) τε καὶ θρομβοῦται [74]), ὡς τὸ στέαρ, πιωδεστέρα [75]) γάρ ἐστι.

XXXVII. Περὶ τῆς θήρας.

423. Ὁ θηρευτὴς τοὺς θάμνους ἀρκυοστασίῳ περικαταλαμβάνων, εἰς τάφρους ἢ βόθρους τὰς θήρας διώκων ἄγει, ἢ κυνῶν [76]) θηρευτικῶν τε καὶ εὐοσφρήτων ὠκύτητι, ἰχνῶν τεκμαιρόμενος, θηρεύει τε καὶ ἁλίσκει.

424. Οἱ ὀσφραντικοὶ ἐρευνῶσι [77]), κνυζῶσιν [78]), οἱ θηρευταὶ διώκουσί τε καὶ ἁλίσκουσιν.

425. Ἡ ἔλαφος τοῖς ἀρκύοις ἢ δικτύοις ἐρειδομένοις καὶ ἐκτανυμένοις [79]) ἐπὶ σταλίκων [80]) καὶ ἐπιδρομίδων ἐμπεσοῦσα [81]), ἐμπλέκεται, περιέχεται, ἐμποδίζεται, κτείνεται, ἐκπεσοῦσα [82]) δὲ αὐτῶν φυγὴν ἐπιταχύνει.

426. Κάπρος ἀφρίζων καὶ ἐριμαίνων προβολίῳ διαπαρεὶς [83]) θνήσκει.

XXXVIII. Περὶ τῆς ἁλιευτικῆς.

427. Ὁ ἁλιεὺς ἐν λίμνῃ καὶ ἰχθυοτροφείῳ χρῆσθαι [84]) εἴωθε [85]) λίνῳ, γαγγάμῃ, δικτύῳ διπλῷ [86]), τριπλῷ, ἀμφιβλήστρῳ, ἐν ποταμῷ σαγήνῃ καὶ κύρτῳ·

71) ἀναβλαστέω. 72) σάττω. 73) συμπήγνυμαι. 74) θρομβόομαι. 75) πιώδης. 76) κύων. 77) ἐρευνάω. 78) κνυζάω. 79) ἐκτανύω. 80) στάλιξ. 81) ἐμπίπτω. 82) ἐκπίπτω. 83) διαπείρω. 84) χράω. 85) ἔθω. 86) διπλοῦς.

Digitized by Google

τρω δελεασμὸν ἔχοντι πανταχȣ̃· τῇ τριαίνᾳ ἐγχέ- διαπείρει· (διελαύνει) τοῖς ἐκδοχείοις ἰχθύας δέχεται· ἐν σπιριδίῳ αὐτȣ̀ς τηρεῖ.

XXXIX. Περὶ τῆς ὀρνιθοθήρας.

ὸ8. Ὁ ὀρνιθηρευτὴς πάντα παρασκευασάμενος [87] παλευτῶν, καὶ παλευτριῶν ὄρνιθας παλευομένȣς τε δελεαζομένȣς ἢ καλάμῳ ἰξώδει τῷ ἰξευτικῷ ἐμ- νυμένῳ συμπεδίζει, ἢ παγίδι παγιδεύει, (διὰ σπαρ- θηρᾶ,) ἢ δελεάςρᾳ αἱρεῖ.

29. Τὰ ὄρνεα ᾠδικὰ ἃ ζωγρεῖ, ἐν οἰκίσκῳ ὁμῶς ἢ ;ωρισμένως τηρεῖ, τρέφει, καὶ ἐν ποτίςρῃ ποτίζει.

430. Εἴ τι τὰς πέδας ὑπεξέφυγει [88], ἀποπέτεται, ἂν ῥᾳδίως αὐτὸ ἀναλήψῃ [89], εἰ μὴ αὖθις τῷ δικτύῳ τεσεῖται [90].

XL. Περὶ τῆς μαγειρικῆς.

431. Ὁ ταμιȣ̃χος ἐκ τȣ̃ ταμιεȣ τὰ ἀπόθετα προφέ- ν τῷ μαγείρῳ ἀποδίδωσιν, αὐτὸς δὲ ἐκεῖνα ἀγορασθέν- ε [91] ὑπὸ τȣ̃ βιωνȣ τέμνει, διακοπέντα [92] κρεȣργηδὸν ·αβράσσει, ἐπὶ Φλυγώδȣς ἐσχάρας ἐΦιεὶς [93] αὐτὰ εἰς ἐβητα χάλκειον, ἢ κακάβην, ἢ ὀβελῷ διαπαρέντα [94] ι κρατευτηρίῳ περιδινȣμένῳ [95] ὀπτᾷ, ἢ ἐπ᾽ ἐσχαρίδος νθρακίζει, ἢ ἐν τηγάνῳ Φρύττει.

432. Τȣ̃ βράζοντος τῇ τορύνῃ τὸν ἐκβρασμὸν παύει, τὸ Φρίζον τῷ τριπτῆρι ἀπαΦρίζει.

433. Τῇ κρεάγρᾳ τὰ ζέοντα ἐξέλκει, τῷ ταλάρῳ ιἠθει.

434. Τὰ λοιπὰ σκεύη μαγειρικὰ τάδε· πυρΦόρον, τατέλλιον, (πατάνη,) ἐσχαρεὼν, πυρεῖον, τρίπȣς, τυ- ρόκνησις, ἐσχαρὶς, μονόξυλον, κρωσσὸς, ὑδρεῖον, παροψὶς, πίναξ, τρύβλιον, μαζονόμιον· ταῦτα δεξαμενῇ ἐκλȣ́εται, ἐν πυέλῳ θερμοῖ, τȣ̃ τὸ πικρὸν αὐτῶν γλυκαίνεσθαι, τέγγονται καὶ ἐμβρέχονται.

435. Τῆς τȣ̃ σκεύȣς λαβῆς ἀντιλήψῃ [96]· εἰ δὲ δίω- τον, ἀπορεῖν ἕξεσιν, ἢ ληπτέον [97] ἐςί· τὸ ἄνωτον μὴ περιτρέπῃς, Φυλάττȣ [98].

[87] παρασκευάζω. [88] ὑπεκφεύγω. [89] ἀναλαμβάνω. [90] ἐμπίπτω. [91] ἀγοράζω [92] διακόπτω. [93] ἐφίημι. [94] διαπείρω. [95] περιδινέω. [96] ἀντιλαμβάνω. [97] λαμβάνω. [98] φυλάττομαι.

436. Τὰ ὄρνεα τίλλονται, ἰχθύες λεπίζονται, ἐξεντερίζονται, ῥαχίζονται.

437. Ὀπτοὶ ἰχθύες καὶ καπυροὶ ὑγιεινότεροι τῶν ἑφθῶν μὴ ἀφθονώτερον ἀρτυομένων εἰσί.

438. Τάριχος, τὰ ταριχηρὰ, τὰ καπνιστὰ δύσπεπτα, καὶ διὰ τοῦτο τῇ ὑγιείᾳ οὐ πάνυ πρόσφορά ἐστι.

XLI. Περὶ τῆς τῶν ποτίμων παρασκευῆς.

439. Ὁ ἀμπελουργὸς νέας ἀμπέλους φυτεύει τε καὶ μοσχεύει τὰ κλήματα, τὸν ἀμπελῶνα τῇ δικέλλῃ σκάπτει, τὰ κλήματα βλαστολογεῖ, σφύραις συνδεδεμένα στηρίζει, συφακίζει, ἐπιτρέπων τοῖς πένησι βοτρυῦν [99].

440. Ἐν τρυγητῷ ἐκ σταφυλῶν γίγαρτον ἐχουσῶν, πρῶτον ἐν ληνῷ τραπουμένων [100]), εἶτα ἐν τριπτῆρι θλιβομένων γλεῦκος ἐκρεῖ, ὃ μεταγγιζόμενον εἰς κάδον, καὶ ὑλιζόμενον οἶνος λέγεται, ποτὸν ἐκ σκυθρωπῶν δεινὸν ἱλαροὺς ποιῆσαι.

441. Ὁ οἶνος διετὴς κράτιστος, αὐτετὴς τρυγώδης.

442. Ὁ οἶνος ποιητὸς ἀψινθίτης, ἑλενίτης, Ἱπποκρατικὸς, καὶ ἄλλοι τοιουτότροποι.

443. Οἶον ἕψημα, σειραιὸς, ἐξεστηκὼς, ὀξίνης, ἐξιστάμενος [1]), τροπίας.

444. Ἀπορίας τούτων οὔσης, οἰνόμελι καὶ ζύθος βύνης καὶ βρύου ἑψᾶται [2]).

445. Ἀποκατατίθεται [3]) ἐν ψυχροτέραις οἰνοθήκαις, σφηκοῦται [4]), ὃν ταμίας σίφωνι ἢ ἐπιστομίῳ ἀρύει τε καὶ προχειρίζεται.

446. Ἐν κάδοις εὐμεγέθεσι, καὶ ἐφ' ὑψηλοτέρων ὑποθεμάτων κειμένοις εὐχυμότερός ἐστι, διὰ τὸ μὴ ἐξατμίζεσθαι, ἐκπνευματοῦσθαι [5]), ἐξαεροῦσθαι, ἐξίστασθαι [6]).

447. Ἐκ κάδου ἐπικλιθέντος [7]) καὶ κινουμένου [8]) τρὺξ ἐκρεῖ.

448. Τῶν γιγάρτων ὁ δευτερίας, (στεμφυλίτης,) ὕδατος πηγαίου ἢ φρεατιαίου πολὺ κρείττων, ποιεῖται.

99) βοτρυδόω. 100) τραπέω. 1) ἐξίστημι. 2) ἑψάω. 3) ἀποκατατίθημι. 4) σφηκόω. 5) ἐκπνευματοῦμαι. 6) ἐξίστημι. 7) ἐπικλίνω. 8) κινέω.

Digitized by Google

449. Αἱ χῶναι (ἐπιλύσεις) λαγήναις καὶ κεραμίοις προσόμοις καὶ μειερίζεσι, κατὰ σαγόνας πληθομένοις, χρήσιμαί εἰσι.

XLII. Περὶ τῆς ἡνιοχείας.

450. Ὁ ἱπποκόμος ἐν ἱπποστασίῳ ἵππον κημῷ δεθέντα [9]) ἢ Φιμέμενον, εἰ ςομίας καὶ δύσΦιμός ἐςι, ξυςίδι καταψᾷ, τῷ γενίῳ ςρώννυσι, τῷ βρώμῳ, (ἀκροσπέλῳ) λικμητηρίδι λικμηθέντι [10]) τρέΦει τε καὶ ποτίζει.

451. Ὁ ἱππεὺς ἐπ' ἐΦιππίε καθίζων, ἀναβολεῦσι ςηριζόμενος, τοῖς πλέκτροις τὸ ἱππάριον κεντεῖ, τῷ ἰθυντῆρι, τῇ ἡνίᾳ, τῷ σιελιςηρίῳ καὶ ἐπιςομίδι, ὡς εὐάρισον αὐτῷ, χαλιναγωγεῖ.

452. Τὸ προσερνίδιον, ὑπερὶς, ἐπινώτιον, χαλινὸς (ψάλλιον,) ςόμιον, Φάλαρα, κόσμος ἵππων.

453. Ὁ ὑποσειςικὸς τὸν ἱππέα σείει, ὁ εὔδρομος τριποδίζει, ὁ βηματίζων Φοράδην βαδίζει, ἐδ' ὀλισθαίνει, (πταίει).

454. Ὁ ἡνιοχεὺς πάριππον τῷ ἐπισεσαγμένῳ [11]) συζεύγνυσι, τὲς πρόσθεν πρὸ ἑαυτε ἐλαύνει.

455. Οἱ πάνυ (δυνάςαι) ἐξίππῳ, λαμπήναις, πορείοις, οἱ πολλοὶ (δημοτικοὶ) τεθρίππῳ, δίΦροις, ῥηδίοις χρῶνται [12]).

456. Τὰ βάρη ἀμάξαις, ἑλκήθροις, οἱ ἀσθενεντες [13]) Φορείοις, οἱ τρυΦῶντες [14]) ἀνακλιντηρίοις ὀχενται [15]).

457. Ἅμαξα ἄξονας ἔχει, ἃς δεῖ αἴρειν ἀναΦορεῖ τε ...ρίεσθαι, τροχὰς, χοινικίδας, κνημίας δώδεκα ἀψίδας ...αὶ κάνθες ἕξ, τῷ δὲ ἄξονι ὁ ἐπίβολος ἐπιβάλλεται.

458. Τῷ ἐσχάτῳ τε ῥύμε, αἱ ἀλύσεις ἢ ἱμάντες, τῶν ...κίων ἐκκρεμάμενοι, ἐΦάπτονται· ὄπισθεν ἡ τροχοπέδη (ἐποχλεὺς) τὸ ἅρμα ἐν ἀποκρήμνῳ καταβάσει κα...χεσα ἀποδεσμεῖται [16]).

459. Τῆς ὁδε μὴ χρὴ ἐξίςασθαι [17]), (ἐξιχνεῖσθαι [18]), ...γὰρ ἅμαξαι ἐν ταῖς ἁρματοτροχίαις ἑλκόμεναι ῥᾷον ...ρονται.

9) δέω. 10) λικμάω. 11) ἐπιςάττω. 12) χράω. 13) ἀσθενέω. 14) ...Φάω. 15) ὀχέω. 16) ἀποδεσμέω. 17) ἐξίςημι. 18) ἐξιχνεῦμαι.

Digitized by Google

460. Αἱ ἀστράβαι (σάγματα) τοῖς ἵπποις ἢ ἡμιόνοις ἐπιτίθενται [19]) τοῦ τὰς ἀποσκευὰς δι᾽ ἀποῤῥώγων [20]) καὶ ἀβάτων τόπων κομίσαι [21]).

461. Οἱ ἀχθοφόροι ἢ ὤμοις, ἢ φερέτρῳ, ἢ ἱμάντι τὰ βάρη αἴρουσιν, ἢ μονοτρόχῳ διωθίζουσι.

XLIII. Περὶ τῆς ναυτιλίας.

462. Ἐκ τῶν μεταποντίων ἔνια φορτία οἱ ναῦται προσκομίσοντες διὰ τοῦ ναυαγοῦ πελάγους πλέουσιν, (ἰσιοδρομοῦσιν [22]).

463. Ὁ ναύκληρος τῷ πηδαλίῳ προσκαθιζόμενος τὸ ἐφόλκαιον κυβερνᾷ· ὁ ναύαρχος ἄρχει· οἱ ναῦται ἀσχολούμενοι [23]) ἐπὶ τῶν καταστρωμάτων, καὶ τῶν τοῦ πλοίου παρόδων διατρέχουσι, τὰ ἱστία, οἷον ἀρτεμῶνα, θωράκιον, ἐπίδρομον, τῇ κεραίᾳ ἐφάπτουσι, καὶ πρὸς ἄμφω τὰ κέρατα σχοίνοις διὰ τοῦ καρχησίου διεκβαλλομένοις ἀνέλκουσιν, ἢ ὑφιέντες [24]) συστέλλουσιν· ἄλλοι ἐπίδρομον ἐν πρύμνῃ, δόλωνα ἐν πρώρᾳ, τὰ δὲ ἀπλούστρια ἐν τῇ τοῦ ἱστοῦ κορυφῇ ἐκπεταννύουσι.

464. Μαλακίας οὔσης ναυτίλλεσθαι οὐ δυνατὸν, εἰ μὴ πρόσκωποι καθίζοντες ἐπὶ τῶν σελμάτων, ἐν τοῖς σκαλμοῖς ἐρέσσωσιν, ἢ ἑλκυστῆρες ῥυμουλκῶσιν [25]), ἢ κόντοις τὴν ναῦν ἀπὸ βραχέων [26]) καὶ σκοπέλων ἀπωθίσωσι [27])· κελευστὴς δὲ τούτους ἅπαντας ὀφείλει ἐποτρύνειν.

465. Τούτοις γὰρ ἐμπεσόντες [28]) κινδυνεύουσι [29]) ναυαγεῖν, ἂν μὴ, εἰ ἐπάναγκες, ἐκβολὴν ποιῶσι [30])· διὰ τοῦτο βολίδι βυθὸν διερευνῶσι [31]), τὴν ναυαγίαν ἐκφυγεῖν [32]) σπουδάζοντες.

466. Πνεύματος οὐκ ἐπιφόρου ὄντος, πλαγιάζειν τὴν ὀθόνην, ἢ ῥυμουλκεῖν, ἀέλλης ἀνισαμένης [33]), ἵνα μὴ ναῦς ἀπὸ τρικυμίας ἀποφέρηται, ἀγκυροῦν [34]) αὐτὴν δεήσει [35]), καὶ οὕτως ἀκινδύνως κυμαίνεται.

467. Τὸ πρῶτον πελαγίζων ὁλκάδι ἢ κελητίῳ ἢ λέμβῳ, ὡς ἐπὶ πολὺ, τῆς θαλάσσης δυσχειμέρου οὔσης, ναυτιᾷ.

19) ἐπιτίθημι. 20) ἀποῤῥώξ. 21) κομίζω. 22) ἰσιοδρομέω. 23) ἀσχολοῦμαι. 24) ὑφίημι. 25) ῥυμουλκέω. 26) βραχέα. 27) ἀπωθίζω. 28) ἐμπίπτω. 29) κινδυνεύω. 30) ποιέω. 31) διερευνάω. 32) ἐκφεύγω. 33) ἀνίστημι. 34) ἀγκυρόω. 35) δεῖ.

468. Τὸ πλοῖον κενὸν, μάλιςα εὔπορός τις πλάτη, ἐπ' ἀσφαλείᾳ τοῦ δρόμου ἑρματίζεται, γόμου ὑπερπιμπλάμενον [36]) καταδύεται.

469. Τοῦ πλοίου ὑποσάπρου ὄντος, (διαχαίνοντος,) ὕδωρ διὰ ῥαγάδων εἰς τὴν τρόπιν εἰσρεῖ, ὃ χρὴ ἐξαντλεῖν ἀντλίᾳ, εἶτα τοὺς ναυπηγοὺς δεήσει [37]) τοῦ πλοίου εἰς γῆν ὁλκοῖς ἀνηγμένου [38]) ἁρμονίας καὶ συναφὰς ςύπῃ ἢ μνίῳ (ἰούλῳ) πακτοῦν [39]) τε καὶ πιττοῦν [40]).

470. Τῆς ναυτιλίας ἐκτελεσθείσης [41]) αὐτίκα πρὸς γῆν ὁρμητέον [42]) ἢ ναύςαθμον ζητητέον [43]) ἐςίν.

471. Ἐν πλοΐμοις ποταμοῖς χρεία σχεδὸν οὐδεμία [44]) τριήρων, λιβυρνικῶν, φορτηγῶν, ἀλλ' ὡς πολὺ μονοξύλων, σκαφιδίων, ἀκατίων, φασήλων καὶ σχεδιῶν.

472. Ὅπου πόρος οὐκ ἔςι, τῷ πορθμείῳ ποταμὸν διαπερατέον [45]) ἐςίν· ὁ τόπος πορθμὸς λέγεται· ὁ δὲ πορθμεὺς ναῦλον αἰτεῖ.

473. Ἀλλαχόθι μὲν γέφυραι λίθιναι, ξύλιναι, ἐπικρεμεῖς (κρεμασαὶ) καὶ γεφυρίδια κατασκευάζονται.

474. Οἱ δύται εἰς βυθὸν ἑαυτοὺς ἐφιέντες [46]) τὰ ὑποβρύχια ἀνερευνῶσι [47]).

XLIV. Περὶ τῆς κατὰ γῆν πορείας.

475. Τὸν ὁδοιπόρον δεῖ ἄνευ περιοδείας εὐθυπορεῖν.

476. Τῆς ἀτραποῦ χάριν, ἐμπείρου μὴ παρόντος ὁδηγοῦ, χρὴ τῆς ὁδοῦ παρατρέπεσθαι.

477. Ὁ τὰ ἄβατα καὶ δυσχωρίας φοβούμενος [48]), μὴ κπατείτω [49]).

478. Ἡ δίοδος, τρίοδος, ἀπατηλὴ, ὅπως οὖν τῆς ὁδοῦ μὴ ιαμάρτης [50]), τοὺς ἀπαντῶντας [51]) ἐρώτα [52]) ποῖ χρὴ ιαδίζειν, τῇ μὲν, ἢ τῇδε, πρόσω ἢ ὀπίσω, εἰς δεξιὰ ἢ ρισερά.

479. Ἡ τρίβος καὶ τὰ ἄμφοδα οὐχ οὕτως ἀπατηλά.

480. Ὅπως ἄνευ ἑρμηνέως ξενίζεσθαι δύναιο [53]), λώττας μάνθανε.

36) ὑπερπίμπλημι. 37) δεῖ. 38) ἀνάγω. 39) πακτόω. 40) πιττόω.) ἐκτελέω. 42) ὁρμάω. 43) ζητέω. 44) οὐδείς. 45) διαπεράω. 46) ημι. 47) ἀνερευνάω. 48) φοβοῦμαι. 49) ἐκπατέω. 50) διαμαρτάνω.) ἀπαντάω. 52) ἐρωτάω. 53) δύναμαι.

Digitized by Google

481. Τῷ ἀποδημήσοντι ἁρμοστὰ ταῦτα· πηλοβατίδες, πέτασος, (σκιάδιον,) ῥηνὼν, κατωνάκης, διφθέρα ἐξ ἐρίου πηκτὴ, τρίβων, βακτηρία πρὸς ὑποστήριγμα.

482. Καί γε μὴν ἐφοδίου πρὸς τὰς εἰς πορείαν δαπάνας, ἢ κολλύβου παρὰ κολλυβιστοῦ χρείαν ἔχει.

483. Οὐδέν γ' ἧττον μεγάλης ὑπομονῆς· θαμὰ γὰρ αἰθριοκοιτέον ἐστίν.

484. Ὅπου ποτὲ γῆς ἂν ᾖς [54]), σκέπτου, τί λάθρα πράττεται.

485. Ἐν πορείαις γὰρ ἅπαντα ἄπιστα καὶ ἐπισφαλῆ· οἱ λησταὶ ὁδοιδοκοῦντες [55]) ἀποσφάττουσιν· οἱ ὁδοιδόκοι τοὺς ξενιτεύοντας λωποδυτοῦσιν· οἱ πειραταὶ αὐτοὺς ἀνδραποδίζουσι· Φρόντιζε, μὴ τοιούτοις ἁρπαξιβίοις ἐμπέσῃς [56])· οὐδὲ πάντως ἀσφαλῆ τὰ ξενοδοχεῖα καὶ καπηλεῖα· ὁ ξένος (καταλύτης) παρὰ τῷ ξενοδόχῳ ἀκινδύνως ἀεὶ οὐκ ἔχει.

486. Ὅπως τὰ πρὸς ὁδοιπορίαν ἐπιτήδεια συσκευασάμενος [57]) δύναιο εὐφόρως βαστάζειν, εὔχρηστα τάδε· σάκκιον, πήρα, ἱπποπήρα, ἀσκοπήρα, μαρσίπιον, ἀργυροθήκη, κόλπος.

487. Εὐσκεύει [58]), ἵνα εὐκολώτερον πορεύῃ [59])· αἱ ἀποσκευαὶ ἐμποδών εἰσιν.

488. Ὅπου χρὴ σπεύδειν, δρομικοῖς, κέλησι καὶ παρόχοις ἵπποις χρηστέον [60]) ἐστίν.

489. Οἴκαδέ σε ἐξ ἀλλοδαπῆς ἐπανελθόντα [61]) σῶον, ἀνόσητον, εὔρωστον, οἱ ἐπιτήδειοι περιχαρεῖς ἐκδέξονται [62]).

XLV. Περὶ τῆς ἐμπορίας.

490. Οἱ ἐμπορίαν ἐμπορευόμενοι (ἐργαζόμενοι) ἀλλαχόθεν προσενέγκαντες [63]) τὰ ἐμπορεύματα οὐκ ἄνευ κέρδους αὐτὰ ἐπ' ἀργυρίῳ καταλλάττονται· τίς ἀκερδῶς καὶ ἐπιζημίως πραγματεύεσθαι προαιροῖτο [64]);

491. Ἐν ἐμπορίοις πλεῖσταί τε καὶ μεγάλαι [65]) συναλλαγαὶ, κατὰ πόλεις δὲ ἀγοραὶ δημοτελεῖς, καὶ παντοπολίαι ἐτήσιαι γίνονται· ἡ μονοπωλία οὐδαμῶς κοινωφελὴς, μᾶλλον δὲ τοῖς αὐτόθεν (κατοίκοις) ἀνιαρά ἐστιν.

54) εἰμί. 55) ὁδοιδοκέω. 56) ἐμπίπτω. 57) συσκευάζω. 58) εὐσκευέω. 59) πορεύομαι. 60) χράω. 61) ἐπανέρχομαι. 62) ἐκδέχομαι. 63) προσφέρω. 64) προαιροῦμαι. 65) μέγας.

Digitized by Google

492. Οἱ προπῶλαι, παλιγκάπηλοι, γρυτάριοι, γελγοπῶλαι, ἀγύρται περιαγοραῖοι γρυτάρια καὶ ῥῶπον καταπιπράσκοντες, ἔμποροι προσαγορεύεσθαι ἀξιοῦσι 66)· καὶ τί μή; πανταχοῦ τὰ ἀγοράσματα πέρναται, (ἀπεμπολεῖται).

493. Τὰ ὤνια ἐν πωλητηρίῳ ὁ πώλης προτιθεὶς 67) διατιμᾷ, ὁ δὲ ὠνητὴς ὑπερθεματίζει, ἕως ἂν τὸ συνάλλαγμα γένοιτο 68).

494. Ὁ ὠνούμενος 69), ὅπως μὴ ὑπὸ τῶν τιμιοπωλῶν νοσφίζοιτο, τὸ νόμισμα χρυσοῦν, ἀργυροῦν, χάλκειον, καὶ τὴν ἀξίαν αὐτοῦ γινωσκέτω, οἷον ὀβόλου, ἡμιοβόλου, ἡμιασσαρίου, ἀσσαρίου, γροσσοῦ, δηναρίου, Φλωρηνοῦ, θαληροῦ, σκουτατοῦ, κορωνατοῦ.

495. Οὐδὲ τὴν παλαιὰν τιμὴν σαφῶς μαθεῖν 70) σπουδάζων ἀγνοείτω 71), τάλαντον Ἀττικὸν ἑξήκοντα μνῶν 72), μνᾶν ἑκατὸν δραχμῶν, ἢ τετρακοσίων σεσερτίων, τοῦτον δὲ δυοῖν κρουκιγεροῖν ὡσεὶ κατὰ τὸ ἡμέτερον νόμισμα εἶναι.

496. Σιτοδείας (σπανοσιτείας) ἐμπεσούσης 73), ὁ σῖτος βαρυτιμεῖται, ἡ δὲ τιμὴ αὐτοῦ ἐπ' ἔλαττον βαδίζει, εὐωνίας οὔσης· οὐδὲν δὲ, φασὶ 74), πλείονος, ἢ τὸ ὤνιον εὐχῶν, ἐστί.

XLVI. Περὶ τῆς ἱματουργικῆς.

497. Τὸ λῖνον, κάνναβίς τε ἐν ὑδροδόκοις ἐναποβρέχεται, ξηραίνεται, συντρίβεται, ξαίνεται κτενὶ ξαντικῷ, σκόλλυός τε καὶ σύπης κεχωρισμένης 75).

498. Αἱ χερνήτεις κλῶσμα ἀτράκτῳ περιδέουσαι, πηνίον κατάγουσι, κατακλώθουσι τῷ κλωστῆρι ἢ εἰλακάτη σφόνδυλον ἐχούσῃ.

499. Ἐκ ῥόμβου αἱ ἀγαθίδες συνάγονται, μηρύονται, καὶ ἱστὸς γίνεται.

500. Ὁ ὑφαντὴς τοὺς ὑποβάτας (διεσμιλευμένα 76) δύο δοκίδια) παραλλήλως ἀμείβοντας τοῖς ποσὶ καταπιέζει, τῷ στήμονι τὴν κρόκην ἐνυφαίνει, καὶ σινδῶνα (κάρβασον) ποιεῖ· οὗτος ἠλιουμένος 77), λευκαίνεται.

66) ἀξιόω. 67) προτίθημι. 68) γίνομαι. 69) ὠνέω. 70) μανθάνω. 71) ἀγνοέω. 72) μνᾶ. 73) ἐμπίπτω. 74) φημί. 75) χωρίζω. 76) διασμιλεύω. 77) ἡλιόω.

501. Βίλιξ παρυφὴν διπλῆν [78]), τρίλιξ τριπλῆν [79]) αἰτεῖ.

502. Ταυτὸν σχεδὸν ἐν ταλασιεργίᾳ τεχνικωτέρᾳ ἴση συμβαίνει.

503. Τὸ ἔριον ὑπὸ τοῦ ταλασιεργοῦ ποκάζεται, ὑπ' εἰροκόμου πεκτεῖται [80]), πέκεται, ὑπὸ καταγούσης [81]) καὶ χερσήτιος νήθεται, ὑφαίνεται, καὶ οὕτω ῥάκος γίνεται· ὁ γναφεὺς ἐμπιλεῖ τε καὶ πυκνοῖ [82]), ὁ βαφεὺς ἐν λέβητι ἢ βαθύχρῳ [83]), ἢ ἐξιτήλῳ, ἢ δευσοποιῷ χρώματι, ἢ εὐαγεῖ καὶ ἀκρατεῖ βάπτει.

504. Ὁ ἀκέσης τῇ τομίδι τέμνει, τῇ βελόνῃ καὶ δακτυλήθρᾳ ῥάπτει, ἵνα αἱ ῥαφαὶ μὴ ἐμφανεῖς ὦσιν [84]), ἐῤῥαμμένα [85]) διαῤῥηγνύει, ἀναῤῥάπτει καὶ συμπλέκει.

505. Οἱ ἐπισκευασταὶ τὰ καττύματα μετασκευάζουσιν· οἱ ἐσθητοπῶλαι αὐτὰ πωλοῦσιν· οἱ κομμωταὶ αὐτὰ μετασχηματίζουσιν.

506. Ὁ σκυτοδέψης τὸ σκύτος στακτῇ δεύει, ὁ σκυτοτόμος ἐξ αὐτοῦ ὑποδύματα ἐν σκυτοτομείῳ πρὸς μέτρον τοῦ καλτικίου, τῷ ὀπητίῳ καὶ νήματι πισσοκωνήτῳ συῤῥάπτει.

507. Ὁ διφθεροποιὸς δερμάτων διφθέρας καὶ ἔμποιμνα εἵματα κατασκευάζει.

508. Ὁ βυρσοδέψης τὸ σκύτος παρέχει· πάντες δὲ τοιοῦτοι σκωπτόμενοι βυρσοποιοὶ λέγονται.

XLVII. Περὶ ποικίλων εἰδῶν τῶν ἐσθημάτων.

509. Ἡ ἐσθὴς τοῖς ἐκ παραδείσου ἐκβληθεῖσι [86]) πρὸς τὸ τῆς γυμνότητος σκέπασμα δοθεῖσα [87]), ὑπὸ ποικιλτοῦ μαψιδίως χρυσῷ καὶ μαργαρίταις παρυφωμένη [88]), τῇ ὑπερηφανείᾳ ὑπηρετεῖ.

510. Βάρος ἐστὶ καὶ τριβὴ, ἣν τοσαυτάκις δεῖ ἐνδύσασθαί τε καὶ ἐκδύσασθαι [90]).

511. Οἱ μὲν ἐσθῆτι πλατείᾳ [91]), οἱ δὲ στενῇ, ποικιλτῇ, κροσσοῖς ἢ παραιρήμασι κεκοσμημένῃ [92]) χαίρουσιν.

512. Αἱ ἐσθῆτες πενθικαὶ ἡ ἐπωμίς, κάλυπτρα, πέπλον· ἀνδρικαὶ θώραξ χειριδωτὸς, κολόβιον, μηροδέται,

78) διπλόος. 79) τριπλόος. 80) πεκτέω. 81) κατάγουσα. 82) πυκνόω. 83) βαθύχρους. 84) εἰμί. 85) ῥάπτω. 86) ἐκβάλλω. 87) δίδωμι. 88) παρυφαίνω. 89) ἐνδύομαι. 90) ἐκδύομαι. 91) πλατύς. 92) κοσμέω.

λεαὶ, τήβεννα ποδήρης, σπεῖρον, χλαῖνα· χλαμὺς, ος, (περιθωρακίδιον,) χρυσοῦφὴς τήβεννα, ςρατιωκή.
13. Γυναικεῖαι· ἀμπεχόνιον, (ςολὴ πτυχώδης,) πέ- ς, κυκλὰς, ςηθόδεσμον, ταινία, περιζώνιον, ἄμπυξ, ρύφαλος, τιάρα.
14. Κοιναὶ ἑκατέροις· θέριςρον, ἐχέσαρκον, χιτώ- , ὑποδύτης, πίλος, θολία, τιάρα, χιτῶνες, χειροθή- περισκελίδες, ὑποδήματα ἔχοντα κάττυμα, περιεί- α, ἱμάντας, καλοπόδιον, κρηπῖδες, σανδάλια Φελλῷ .ακὰ, κόθορνοι ἐμβάδες, ὑποδήματα τραγικὰ, καλο- ια σεσιδηρωμένα[93]), οἷς τάχει θαυμαςῷ ποσὶν ἀκάμ- ις ἀνὰ κρύςαλλον Φέρονται.
15. Ἅπαντα προσηκόντως βελόναις, ὄγκοις, σπιν- σιν, ἀγκτῆρσι, σΦαιριδίοις συνάπτεται.
16. Ζωςῆρι ἡμᾶς ζωννύομέν τε καὶ ἀποζωννύομεν, κιρωτῆρσι δυσλύτως πλεγματεύομεν, (κοσύμβῳ ἐγ- βϐμεν[94]) καὶ ἀναλύομεν.
17. Τὸ ἀμπεχόνιον περικείμενοι κοσμέμεθα[95]).
18. Ὁ κόσμος προσίθεται[96]), κάλλυντρα, οἷς ϐλαὶ δέονται, ἀπόδεσμοι, ταινίαι, κροσσοὶ, παραιρήματα, πεζίδες.
19. Δακτύλιοι, ἑλικτῆρες, ὅρμοι, περιδέραια, ψάλ- , ἐνώτια, ἐλλόβια, ςαλάγμια, χρυσϐργῶν ἔργα, ῥινό- ιτρα, καψιδρώτια.
20. Ἄβολλα, χείμαςρον, ναυτῶν, ῥαπτὸν πενήτων ,· οἱ ἐν ἀγρῷ διάγοντες ῥάκιον εὐτελὲς ἀμπέχονται ῥαΦθὲν[97]) ἐξ ἐπιβλημάτων καὶ ἐπιῤῥαμμάτων.
21. Ἡ γυναικωνῖτις κόσμον, αἱ οἰκοδέσποιναι ἀμΦι- ιϐς ἔχϐσι.

XLVIII. Περὶ τῆς ἀρχιτεκτονικῆς.

22. Ἐν ἀρχῇ ᾤκϐν[98]) ἐν σπυλαίαις, (κοιλώμασι,) ηναῖς, (σκηνώμασι,) καλύβαις, καλιάσι· νῦν δὲ ἁπαν- χόθι τῆς γῆς σχεδὸν τὰ τρίςεγα Φαίνεται.
23. Ταῦτα ἐνιαχϐ ὑψηλὰ, ἄλλῃ ποι ταπεινά ἐςιν.
24. Ἐν μικρᾷ καλιάδι τίς ἂν ἀσμένως οἰκοῖ[99]);

[93]) σιδηρόω. 94) ἐγκομβόω. 95) κοσμέω. 96) προςίθημι. 97) συῤῥά- ω. 98) οἰκέω. 99) οἰκέω.

525. Τεκτόναρχος (ἀρχιτέκτων) ὑποθεὶς [100]) θεμέλια, συνεργȣ́ντων τεκτόνων, καὶ πελέκει, σφυραῖς, ῥαιςῆρσι χρωμένων [1]) οἰκοδομεῖ.

526. Ὁ τοιχοποιὸς ἐκ χάλικος ὑπὸ λιθȣργȣ̃ καὶ κονιατȣ̃ σκαφείῳ παρασκευασθέντος [2]) πλίνθων ἐν γυψȣ̃ καμίνῳ ὀπτῶν κειμένων ἐν συςάσει κατὰ τὴν κάθετον, καὶ κονίας ὕδατι πεφυραμένης [3]), λευκώματι, ἀλείμματι, κονιάματι, ξυλώσει, (ἔργοις ξυλοφράκτοις,) τοῖχον περιβάλλων τοιχοῖ [4]).

527. Ὁ ὑλȣργὸς δοκὸν ἀγκτῆρσι σιδηροῖς ἐμπεδȣμένην [5]) τῇ ῥυκάνῃ ξύει, καὶ πελεκίζει πρὸς ςαθμὴν κρητωτὴν ἢ μεμιλτωμένην [6]), σκινδαλμῶν καὶ πελεκυσμάτων ἀποπηδώντων [7]), τρυπάνῳ τρυπᾷ, τροχαλίᾳ ἀνέλκει, τοίχȣς λαβαῖς σιδηραῖς συνάπτει, τῶν ἥλων τȣ̀ς διεςραμμένȣς [8]) τῇ λαβίδι ὀδοντωτῇ ἐξέλκει, τοίχȣς ἡμιεῤῥαγεῖς καὶ πτωσίμȣς (χαμαιῤῥεπεῖς) ἀνανεȣ̃ται [9]).

528. Τὰ δένδρα ἵνα μὴ σαπρὰ γένηται [10]), κατὰ πανσέληνον τμητέον [11]) ἐςίν.

529. Ὁ ξυλοτόμος τὰ δένδρα τέμνων καὶ καταβάλλων πριςῆρι, τȣ̃ ῥινήματος εἰς γῆν καταπίπτοντος, πρίζει, σφυρᾷ ξυλίνῃ σφηνοῖ [12]), τὰ δὲ ξύλα σχιςὰ καὶ τὰς ἀγκαλίδας φρυγανικῶν συντίθησιν [13]).

530. Ὁ κιςοποιὸς σανίδας σκεπάρνῳ πελεκᾷ [14]), περόναις ἑνοῖ [15]) κόλλᾳ κολλᾷ [16]), τῷ κόμμι τηκτῷ ὑποχρίει.

531. Ὁ σιδηρεὺς (χαλκεὺς) ἐν σιδηρείῳ φύσαις φυσᾷ [17]), τὸν σίδηρον λαβιδίῳ δεδραγμένον [18]) καὶ πυρὶ μεμαλαγμένον [19]) ἐπ᾽ ἄκμονι τύπτων, ὥςε σπινθῆρας ἐξάττειν, εἰς πλόκια ἐλάσματα καὶ πέταλα ἐκτείνει.

532. Ὁ ξέςης τῇ ῥίνῃ ῥινίζει, ῥυκάνῃ ἀναξύει, καὶ λειȣργεῖ, ὥςε τὸ ἔργον ςίλβειν καὶ ἀγλαΐζεσθαι· τὸ λοιπὸν ῥίνισμα (ξέσμα) λέγεται.

533. Τȣ́τοις δεῖ τȣ̀ς χαλκοτύπȣς, κλειδȣργȣ̀ς, ἁμαξȣργȣ̀ς, χωνευτὰς, αὐτοματȣργȣ̀ς, πλινθȣργȣ̀ς, ὑαλȣργȣ̀ς, πυτινοπλόκȣς, σισυοπλόκȣς, τορευτὰς, σχοινοπλόκȣς ἐναριθμεῖν.

100) ὑποτίθημι. 1) χράω. 2) παρασκευάζω. 3) φυράω. 4) τοιχόω. 5) ἐμπεδέω. 6) μιλτόω. 7) ἀποπηδάω. 8) διαςρέφω. 9) ἀνανεόω. 10) γίνομαι. 11) τέμνω. 12) σφηνόω. 13) συντίθημι. 14) πελεκάω. 15) ἑνόω. 16) κολλάω. 17) φυσάω. 18) δράσσω. 19) μαλάττω.

534. Οἱ ἐργάται προσμισθȣ̃νται [20]) τȣ̃ τὰ βάρη τοῖς ἀναφορεῦσι βαςάζειν, μοχλίοις αἴρειν, κυλινδεῖν, καὶ φαλαγγοφορεῖν.

535. Ὁ κεραμεὺς πηλȣ̃ χύτρας, κεράμια, καλυπτῆρας, πώματα πίθων, καὶ τὰ λοιπὰ κεράμεια πλάττει.

536. Ὁ οἶκος ὑψιθέμεθλος, καλῶς οἰκοδομηθεὶς [21]), ἰσχυρῶς γεγωνιωμένος [22]) καὶ ἐςηλωμένος [23]), πολυχρόνιός ἐςιν.

537. Οὕτως δ᾽ ȣ̓κ ἔχων, ἐρείψιμον ςέγος (ἐρειπωτόν) ἐςιν.

538. Ἀναγκαῖον ȣ̃ν ἐρειπόμενον ςηρίγμασι ςηρίζειν, ἀντηρίσι καταπεπτωκότα [24]) ἀναῤῥύσασθαι [25]), καὶ παλαιὸν ἀνανεώσασθαι [26]).

539. Οἶκος μέγας εὖ, ςενὸς κακῶς οἰκεῖται [27]).

XLIX. Περὶ οἴκȣ καὶ αὐτȣ̃ μερῶν.

540. Εἰσελευσόμενος [28]) διὰ τȣ̃ προθύρȣ εἰς οἶκον, τȣ̃ μὴ τῆς θύρας ἀποπλανᾶσθαι [29]), ἐν προπυλαίῳ (προδόμῳ) ὑφίςασο [30]), τῇ ὀροφῇ προσβλέψας [31])· τȣ̃ δὲ ἐπισπάςρȣ διὰ τῆς ὀπῆς μὴ ἐκκρεμαμένȣ, ȣ̓ δυνάμενος τὴν θύραν ἀνοίγειν, τῇ κορώνῃ αὐτὴν κόπτε.

541. Προκύπτοντος τȣ̃ θυρωρȣ̃ διὰ τῶν κιγκλίδων σιδηρῶν ἢ ξυλίνων, αὐτȣ̃ δεήθητι [32]) τὴν θύραν ἀνοίγειν, φυλάττȣ δὲ, μὴ τȣ̀ς πόδας τῷ ὑποθύρῳ, ȣ̓δὲ τὴν κεφαλὴν τῷ ὑπερθύρῳ ἐπαράσσῃς· ἀμφοτέρωθι παραςάδες εἰσίν.

542. Εἰσδοχῆς τυχὼν, μοχλοῖς ἢ κατακλεῖσι τὴν θύραν πάκτȣ.

543. Τȣ̀ς ςρόφιγγας, ὅπως μὴ τρομερὸν ἠχῶσιν [33]) ἢ λίγγωσιν, ἠσυχῇ κίνει.

544. Ἐκ προαυλίȣ εἰς ἑςιατόριον, προκοίτιον, δωμάτιον, διὰ κλιμάκων [34]) ἢ κοχλιῶν εἰς τὰ ὑπερῷα εἴσοδός ἐςι.

545. Τὸ τέγος τῷ ὀροφώματι ἐπίκειται· ταῖς δοκοῖς καὶ δοκίσι οἱ κέραμοι ςρογγυλοειδεῖς, ἢ κάρφινον ςέγασμα ἐπίκειται.

20) προσμι[illegible]ω. 21) οἰκοδομέω. 22) γωνιόω. 23) ςηλόω. 24) καταπίπτω. 25) ἀ[illegible]ύω. 26) ἀνανεόω. 27) οἰκέω. 28) εἰσέρχομαι. 29) ἀποπλανῶμαι. 30) ὑφίςημι. 31) προσβλέπω. 32) δέομαι. 33) ἠχέω. 34) κλίμαξ.

546. Αἱ προσθῆκαί εἰσιν ἐκφοραὶ, γεισσώματα, προτεγίσματα, προςέγια, τριχίλαι ὀρθοςάταις ἐρειδόμεναι, προβολαὶ, κορωνίδες· ὑδραγωγίαι ὡς τὸ πολὺ ὑπȣδαῖαι.

547. Τὸ μεσαύλιον ὕπαιθρόν ἐςι· δι᾽ ὀπισθοδόμȣ ἔξοδος ἄλλοσέ ἐςι.

548. Τὸ κλεῖθρον τῇ κλειδὶ κλειδȣ̃ταί [35]) τε καὶ διοίγεται.

L. Περὶ τȣ̃ ὑποκαύςȣ.

549. Τὸ ὑπόκαυςον τῇ καμίνῳ θερμαίνεται.

550. Αἱ θυρίδες ὑάλιναι δικτυωταί εἰσι.

551. Τὸ ἔδαφος τῇ τυπάδι ἐδαφίζεται, ἢ παντοίων λίθων σύγκειται· τὸ φάτνωμα ἢ σανίδωμα, ἢ ψαλίδωμά ἐςι.

552. Τῶν χρημάτων καὶ τῶν σκευῶν ἀποθῆκαί εἰσιν· αἱ κιβωτοὶ, κίςαι, λάρνακες, ἀγγοθῆκαι, σκευοθῆκαι, καψίδια, ζύγαςρα, ῥίσκοι, κερματήρια, τάῤῥιχοι, σπυρίδες, κόφινοι, κάλαθοι, ταλαρίσκοι.

LI. Περὶ τȣ̃ δειπνωτηρίȣ.

553. Ἐπὶ τράπεζαν ὀθόνη ἐπιτραπεζίῳ ςρωτὴν κύκλοι καὶ ἀλοδοχεῖον ἐπιτίθενται [36]).

554. Ἐκ τȣ̃ φερνίȣ ἄρτος, κολλύραι, τόμοι, προσφοραὶ προσφέρονται.

555. Οἱ κεκλημένοι [37]) δαιτύμονες ὑπὸ τȣ̃ ἑςιάτορος εἰς δειπνωτήριον εἰσάγονται.

556. Λȣσάμενοι ἐκ πρόχοȣ ἢ χειρονίπτρȣ, ἢ λεκάνης, καὶ χειρομάκτρῳ ἀπομεμαγμένοι [38]) ἐπὶ θράνων ἢ ἑδρῶν [39]) ὑποπόδια ἐχȣσῶν ἀγχȣ̃ καθίζȣσιν, ἐπὶ ςιβάδων [40]) κατακλίνονται.

557. Αὐτίκα ὁ τραπεζοκόμος (δαίτωρ) τῶν σιτίων παρατεθέντων [41]) προγεύων, καὶ αὐτὰ διαμερίζων, ἕτοιμός ἐςι.

558. Ζωμὸς, πόλτος, προσφάγιον, ὑπότριμμα, κοχλιαρίῳ, τὰ δὲ λοιπὰ ἐδέσματα μαχαιρίδι καὶ δικράνοις, ὧν τὴν λαβὴν δράσσε, λαμβάνεται.

35) κλειδόω. 36) ἐπιτίθημι. 37) καλέω. 38) ἀπομάσσω. 39) ἕδρα. 40) ςιβάς. 41) παρατίθημι.

Digitized by Google

559. Οἱ ἀστεῖοι τὰ χείλη τῇ γλώσσῃ προταθείσῃ [42]) οὐ λείχουσιν, ἀλλὰ τῷ προσοψίῳ (ἐκμαγείῳ, καψιδροτίῳ, ῥινομάκτρῳ) ἀπομοργνύουσιν.

560. Οὐδὲ καταβροχθίζοντες τὴν ἔνθεσιν ἢ ἔγκαφον ἐρέπτουσι, (κάπτουσιν,) ἀλλὰ τὸ βρῶμα ἀστείως μαστάζουσι (μασῶνται [43]).

561. Αἱ μυῖαι τῇ μυιοσόβῃ ἀποσοβοῦνται [44]).

562. Ἐξ ἄβακος αἱ φιάλαι, κρατῆρες ἐπίχρυσοι, σκύφοι, κύαθοι, κυλίκια ἐνὶ ποτίσματι κευθόμενα [45]), κύλικες, ἐκπώματα ὑαλᾶ, καὶ κεραμικὰ προχειρίζονται, ἃ ἑλκόμενα καὶ καθαριζόμενα εἰς θύβην ἀποκατατίθεται [46]).

563. Τὸ ἀμφικύπελλον ποτήριον πλατύστομόν ἐστι.

564. Τότε ὁ οἰνοχόος τὸ μέθυ, ὃ ταμίας προσενέγκατο [47]), ἐκ προχοΐδος ἢ κανθάρου ἐγχεῖ, καὶ ὀρέγει· προπίνοντες δὲ ἄλλοις ἀκρατοποτοῦσι [48]), καὶ χύδην (ἐκπλέως, ἐκκεχυμένως) ματτυάζουσι.

565. Τὸ συμπόσιον περιττὸν καὶ τρυφηλὸν ματτύας, νωγαλεύματα καὶ ποικίλας προσφορὰς ἔχει, αἱ οἰκοσιτίαι εὐτελέστεραι [49]) τε καὶ λιτώτεραι εἰσιν.

566. Ἐπ᾽ ὀπτοῖς τὰ ἐμβάμματα, ῥάφανος καὶ τὰ εἰς ἀναστόμωσιν βρώματα ταριχηρὰ, οἷον ἐλαῖαι, κάππαρις, σίκυς, σεῦτλον ἐρυθραῖον, καὶ τὰ λοιπὰ τραγήματα, (ἐπίδειπνα) παρακαθίστανται [50]).

567. Τὰ ἡδύσματα δὲ καὶ ἀρτύματα κάλλιστα αἱ λέσχαι εὐόμιλοι, (εὐδιάλογοι,) παιδιὰ καὶ προσδιαλέξεις ἐπιτερπεῖς.

568. Οἱ βορώτεροι ἀκρατίζονται, ἀριστῶσι [51]), διελινοῦσιν [52])· οἱ δὲ ἑδραῖοι χειρώνακτες [53]) τοῦ διανηστισμοῦ τε καὶ προδείπνου, ἀρίστῳ καὶ δείπνῳ ἀρκούμενοι [54]), ἀπέχονται.

569. Τρὶς καθ᾽ ἡμέραν χορτάζεσθαι (βρωμάτων ἐμφορεῖσθαι [55]), διακόρως ἔχειν) πολὺ καὶ βλαβερόν ἐστι.

42) προτείνω. 43) μασῶμαι. 44) ἀποσοβέω. 45) κεύθω. 46) ἀποκατατίθημι. 47) προσφέρω. 48) ἀκρατοποτέω. 49) εὐτελής. 50) παρακαθίστημι. 51) ἀριστάω. 52) διελινύω. 53) χειρῶναξ. 54) ἀρκέω. 55) ἐμφοροῦμαι.

Digitized by Google

LII. Περὶ τοῦ κοιτῶνος.

570. Ἐν εὐναστηρίῳ τὸ λέκτρον, τὸ κλινοπόδιον, τὰ πλευρὰ τῆς κλίνης συνέχει· εὐνῆς δὲ ἐκλειπούσης, φορμὸς ἢ ῥῖπος ὑποστρώννυται.

571. Σισύραι λευκαὶ, ἐπίβλημα, ὑπαυχένιον τῇ στρωμνῇ (τῷ ὑποστρώματι) ἐπιβάλλεται.

572. Τὸ ὑποκεφάλαιον πτίλοις πιλωτόν ἐστι, τὸ ὑπόστρωμα γναφάλῳ ἢ πτίλοις ἐκτετιλμένοις [56]) ἐμβύεται.

573. Ἀναγκαῖα τῷ κοιτῶνι σκεύη ἡ οὐρητρὶς καὶ εὐμαρία.

574. Ὁ κράβατος μετὰ κωνωπείου τοῦ μεσημβριάζειν ἕνεκα παρασκευάζεται.

575. Ὁ ὕπνος ὕπτιος ἐφιάλτην, πρηνὴς ἆσθμα φέρει.

576. Ἀφυπνίσας [57]) καὶ ἐκκοιμηθεὶς [58]) ἀγρύπνει, μὴ πάλιν εἰς ὕπνον βαθύτερον ἐμπέσῃς [59]).

577. Χειμῶνος ἡ κατὰ τὸ περίορθρον σπουδὴ αἰνεῖται [60]).

LIII. Περὶ τοῦ βαλανείου καὶ τῆς καθαρότητος.

578. Ὕδατι διαυγεῖ τὸ πρόσωπον πολλάκις ἀπολούειν πρὸς καθαρότητός ἐστι, φυκοῦν [61]) δὲ αὐτὸ ῥυπαρὸν καὶ προαγωγικόν.

579. Ἐν βαλανείοις, λουτροῖς θερμοῖς ὁ ῥύπος, ἔκμαγμα, σπίλωμα, ἐν ὑποκαύστοις ἱδρῶς, τῶν πόρων ἀνεῳγμένων [62]), ἀπολούεται.

580. Αἰδοῦς [63]) δὲ χάριν ἐκεῖ περιζωνίων καὶ μηροδετῶν δεῖ.

581. Αἱ ἐσθῆτες πλύνονται σμήγματι, ἢ σαρώθρῳ εἱματικῷ σαροῦνται [64]), ἢ σπόγγῳ πολυτρήτῳ ἀπομάσσονται· τὰ δέραια λινᾶ [65]) ἀμύλῳ στύφεται.

582. Τῷ κιλικίῳ ἢ κισσηρίδι ἡμᾶς κνώμεθα [66])· τὰ σκεύη κάρφει ἢ ἱππερίδι ἀπομάσσεται, ἵνα τὸ ἐγχεόμενον μὴ ὀξίζῃ· τὰ σάρματα σαρώθρῳ ἐκβάλλεται.

56) ἐκτίλλω. 57) ἀφυπνίζω. 58) ἐκκοιμῶμαι. 59) ἐμπίπτω. 60) αἰνέω. 61) φυκόω. 62) ἀνοίγω. 63) αἰδὼς. 64) σαρόω. 65) λινοῦς. 66) κνῶμαι.

583. Ὅπου φρέατα οὐκ ἐξορύττεται, ἐξ ὧν χείλει ἢ ἄμβωνι περιβεβλημένων [67]) ὕδωρ τῷ κηλωνίῳ, ἀντλητηρίῳ ξυλίνῳ, κάλπιδι ἀντλεῖται [68]), ὑδραγωγίαι διὰ σωλήνων, διασφαγῶν καὶ διορύγων [69]) γίνονται.

584. Ὁ κουρεὺς ἐν κουρείῳ τὸ τρίχωμα τῇ τομίδι κουρίζει, (πρόπαλαι τὴν κεφαλὴν, ὥσπερ καὶ τὰ κώδια, ἀπετίλλοντο,) ἢ ξυρῷ ἀποξύει.

585. Ὁ βαλανεὺς προσέτι ἀποσκήψει (ἐγχαράξει) χρᾶται [70]).

586. Ἡ κόμη (ἔθειρα) τῶν Γερμανῶν, καὶ προκόμιον τῶν Σαρματῶν κτενὶ [71]) κτενίζεται· κίκιννος καὶ πλόκαμος καλλύντρῳ ἐνουλίζεται.

587. Τὰ χρίσματα, θυμιάματα, ῥαντίσματα, ἁπαλῶς διατεθέντων [72]) τρύφημα καὶ ἡδυπάθεια.

LIV. Περὶ τοῦ γάμου καὶ τῆς ἐπιγαμίας.

588. Ὁ γάμος ἐστὶν ἀνδρὸς καὶ γυναικὸς ἠνδρωμένης [73]) νομίμη συμβίωσις.

589. Ὁ μνηστὴρ γαμήσων παῖδά τινα ἐπίγαμον μνᾶται [74]), οὐχ οὕτως εὐειδῆ καὶ ἐπίπροικον ζητῶν, ὡς ἁγνὴν, καλῶς τεθραμμένην [75]), ἄθικτον καὶ ἀψηλάφητον· χῆρος δὲ χήραν εὑρίσκει. Τοιαύτη συζυγία ἁρμοζόντως ἔχει.

590. Ἡ προὶξ καὶ εὐμορφία ἀντεραστὰς ἐνίοτε ἐγείρουσιν.

591. Ὁ μνηστὴρ τοῦ παρθένου οὐκ ἀποτυχὼν [76]) νυμφίος, ἡ δὲ γαμουμένη [77]) νύμφη ἐστί· παρανύμφους δὲ ἔχουσι.

592. Μετὰ τὸν γάμον ἐκεῖνος πόσις, αὐτὴ δὲ γαμετὴ λέγεται, καὶ τῇ ἐφεξῆς τὰ ποτοστρόφια γίνονται.

593. Οἱ γαμίσαντες τὴν θυγατέρα ἑκυρὸς καὶ ἑκυρὰ, ὁ γαμήσας γαμβρὸς, ἡ γεγαμημένη νύμφοι, οἱ δὲ λοιποὶ ἀγχιστεῖς καὶ κατ᾽ ἐπιγαμίαν προσήκοντες λέγονται· ὁ ἀνδράδελφος τὴν ἀνδραδελφὴν ἀσπάζεται.

594. Τοῦ γάμου οὐκ ἀρεστοῦ ὄντος, ἐξῆν [78]) πάλαι τὴν γυναῖκα ἀποπέμψασθαι· πρᾶξις αὕτη ἀπόπεμψις ἐκαλεῖτο [79])· νυνὶ δὲ θάνατος καὶ μοιχεία αὐτὸν διαλύουσι.

67) περιβάλλω. 68) ἀντλέω. 69) διορύξ. 70) χράω. 71) κτείς. 72) διατίθημι. 73) ἀνδρόω. 74) μνῶμαι. 75) τρέφω. 76) ἀποτυγχάνω. 77) γαμέω. 78) ἔξεστι. 79) καλέω.

Digitized by Google

LV. Περὶ τῆς λοχείας.

595. Τὸ γένος καὶ ἡ συνουσία τῆς τεκνοποιίας αἰτία ἐστίν.

596. Ὁ ἀνὴρ ἐν ποιρῖνι (διδύμοις) τηρεῖ σπέρμα, γυνὴ δὲ ἐπίφορος ἐν γαστρὶ [80]) τὸ κύημα κυοφορεῖ· πότερος τούτων τῇ γονῇ πλεῖον συνενήνοχε [81]);

597. Γυνὴ δηλαδὴ μὴ ὠμοτοκοῦσα [82]) (ἀποκυοῦσα) ἀλλ' υἱοὺς τε καὶ θυγατέρας, διδύμους, τριδύμους τίκτουσα.

598. Τὴν τοκάδα παιδίων, τετοκυῖαν [83]) ἐξ ἑβδομάδας, κόριον δὲ δώδεκα λανθάνειν, νενόμισται [84]).

599. Ὁ πατὴρ γεννᾷ, ἡ μήτηρ ἐπίτοκος, (ὑπεψηνισμένη) ὠδίνουσα τίκτει· ἄμφω τὸ τεχθὲν [85]) τρέφουσι, φιλοῦσι [86]), καὶ ἐν κόλπῳ θάλπουσιν.

600. Ὁ μητρυιὸς καὶ ἡ μυτρυιὰ τοὺς προγόνους οὐχ οὕτως εἰλικρινῶς ἀγαπῶσιν [87]) · ἐκεῖνος γὰρ γεννήτωρ, αὕτη δὲ γεννήτειρα οὐκ ἐστι· πλείονα αὐτοὺς ἀποστεροῦσιν [88]) ἢ διδόασιν [89]) · οὐδέτερος τὸ δέον ποιεῖ.

LVI. Περὶ τῆς συγγενείας.

601. Οἱ ἐγγὺς τοῦ γένους καὶ ἀγχίσποροι ὅμαιμοι λέγονται, ἀδελφοὶ, ἀδελφαὶ, αὐτάδελφοι, ὁμογάστριοι, πάππος, τήθη.

602. Ὁ πρόπαππος, ἡ ἐπιτήθη, ἀπόπαππος, ἀπόμαμμα, παππεπίπαππος, τρίμαμμα, οἱ λοιποὶ πρόγονοι, (προπάτορες).

603. Οἱ πλάγιοι, θεῖος, πατραδελφὴ, μητράδελφος, μητροκασιγνήτη, ἀνεψιοί.

604. Ἐν τῇ κάτω τάξει εἰσὶν υἱωνὸς, υἱωνὴ, τριτέγγονος, τριτεγγόνη, μεθ' ἁπάντων ἐκγόνων, (μεταγενεστέρων).

605. Ἄπαιδες υἱοὺς ἑαυτοῖς εἰσποιοῦσι [90]) τοῦ κληρονομεῖν, ἃ δικαίως ἐκτήσαντο [91]) ἄλλοι δι' ἀπείθειαν αὐτοὺς ἀποκληροῦσιν [92]), ἀποκηρύττουσι καὶ ἀποικίζουσι.

606. Τοῖς ὀρφανοῖς καὶ ἀνήβοις ἐπίτροποι ταῖς διαθήκαις δίδονται, τοῦ τηρεῖσθαι [93]) τὰ πατρῷα, ὧν ὀψίγονοι μὲν, μηδαμῶς δὲ οἱ νοθείᾳ ἐνεχόμενοι, μετέχουσιν.

80) γαστήρ. 81) συμφέρω. 82) ὠμοτοκέω. 83) τίκτω. 84) νομίζω. 85) τίκτω. 86) φιλέω. 87) ἀγαπάω. 88) ἀποστερέω. 89) δίδωμι. 90) εἰσποιέω. 91) κτῶμαι. 92) ἀποκληρόω. 93) τηρέω.

607. Ἐκεῖνοι τὴν ἐπιτροπείαν ἀποθέντες [94]) οὐδὲ γραμματεῖα ἀποδόντες [95]), χρεωκοποῦντες [96]) ὑποπτεύονται.

608. Τῷ δὲ διαθέτῃ τὰ χρήματα διαθέσθαι [97]) ἔξεστι, καὶ διδόναι [98]) ᾧτινι ἂν βούλοιτο [99]), τὸ ἥμισυ, τὸ τρίτον, τέταρτον, ἕκτον μέρος.

LVII. Περὶ τῆς οἰκονομίας.

609. Ἡ οἰκονομικὴ διδάσκει οἰκοδεσποτεῖν τε καὶ εὐπειθεῖν.

610. Οἰκοδεσπότης, ὁ θεράποντα ἔχων, οἰκοδέσποινα, ἡ θεραπαινίδα ἔχουσα, οἰκότριψ, ἀνδράποδον οἴκοι γεγενημένον [100]), ἀπελεύθερος, οἰκέτης ἀπελευθερωθείς [1]) ἐστι.

611. Τὸ ἔργον ποιήσαντι [2]) τὸ σιτομέτριον, τὰ σιτία ἐφημέρια, ἐπιμήνια, ἐνιαύσια ὀφείλεται.

612. Τῶν παίδων τοῖς εὐπειθέσιν οἱ γονεῖς πολλὰ [3]) συγχωροῦσιν [4]), ἡ δὲ ἄγαν συγχώρησις αὐτοὺς πέρα τοῦ μέτρου αἱμύλλουσα, ὀκνηροὺς καὶ τοῦ γένους ἀναξίους ἀπεργάζεται· ὁρῶμεν [5]) τοιούτους ὁσημέραι τοῦ γένους ἐξίστασθαι [6]).

LVIII. Περὶ τῆς πόλεως.

613. Τὰς πόλεις τε καὶ τὰ φρούρια τὸ τεῖχος, τὸ χῶμα, χαράκωμα, χάρακες, πρόβολοι ὀχυροῦσι [7]).

614. Τὸ διάστημα τάφρον ἔχει, τὸ δὲ ὀπισθοτείχιον τοῖς πολίταις πορεύσιμόν ἐστι, (βάσιμον).

615. Ἡ πύλη, κλεῖθρα, δικλίδας, βλῆτρα καὶ καταῤῥάκτας ἔχει.

616. Αἱ πλατεῖαι [8]) λιθόστρωτοι ἔχουσαι ἀμφοτέρωθι συναφῆ καὶ ἐχόμενα οἰκήματα ἀγυιαὶ λέγονται· ἡ ἀγορὰ περίστυλος (περικιόνων) αἰθούσας [9]) διὰ τὰς ὁδοὺς ὑποπήλους ἔχει.

617. Οἱ στενωποὶ οὐ πόριμοί εἰσι.

94) ἀποτίθημι. 95) ἀποδίδωμι. 96) χρεωκοπέω. 97) διατίθημι. 98) δίδωμι. 99) βούλομαι. 100) γίνομαι. 1) ἀπελευθερόω. 2) ποιέω. 3) πολύς. 4) συγχωρέω. 5) ὁράω. 6) ἐξίστημι. 7) ὀχυρόω. 8) πλατύς. 9) αἴθουσα.

618. Τὰ προάϛεια πόλιν μεγεθύνει, οἱ δὲ πύργοι ἐν κορυφῇ πέταλον (ἀνεμογνώμονα) ἔχοντες, καλῶς κορυφωθέντες [10]), καὶ τειχισθέντες [11]), κοσμȣ̃σιν [12]).

619. Οὐχ ἅπαντες ἔνοικοι ἀτελεῖς, ἀλλὰ μόνον οἱ ἐγχώριοι καὶ πολῖται.

620. Τȣ́των ἔνιοι ἐν ἀτελείᾳ (ἀλειτȣ́ργητοι) διὰ προνομίȣ ἰδιάζȣσιν.

621. Οἱ ξένοι καὶ μέτοικοι ἀργύριον τελȣ̃σιν [13]).

622. Ὁ ναὸς, τὸ βȣλευτήριον, ὁπλοθήκη, ταμεῖον, σιτοβολὼν, τῆς πόλεως ὀχυρώματά ἐϛι.

623. Τὰ δὲ ἐκδοχεῖα, λάκκοι, ὡρολογεῖα, σχολαὶ εὐτακτȣ̃σαι [14]) καλῆς πολιτείας τεκμήρια ἐϛιν.

624. Ἐξόπισθεν τȣ̃ πραιτωρίȣ τὸ δεσμωτήριον, ἐν ἀποπάτοις ἀφεδρῶνές ἐϛι.

625. Τὰ πανδοχεῖα, καπηλεῖα, ὀπτανεῖα τοῖς ξένοις, τὰ ἄσυλα κακȣ́ργοις, τὰ ξενοδοχεῖα τοῖς πένησι, τὰ νοσοκομεῖα τοῖς νοσȣ̃σιν [15]) οἰκοδομεῖται [16]).

626. Βασιλικὴ οἶκος βασιλικός.

627. Σκοπὴ ἐν ὑψηλῷ τόπῳ ἔϛω, οἱ φύλακες δὲ ἀγρυπνείτωσαν [17]).

628. Οἱ γείτονες ἀλλήλοις ἀνθυπȣργήματα ὀφείλȣσι· συνήλυδες ἀλλαχόθεν συντρέχȣσι.

LIX. Περὶ τȣ̃ ναȣ̃.

629. Ὁ νεωκόρος ἠχείῳ τὸν λαὸν πρὸς τὰ ἱερὰ συγκαλεῖ.

630. Τȣ́τȣ συνεληλυθότος [18]) οἱ ψαλμῳδοὶ πρὸς τὸ πȣ́λπιτον ψάλλȣσιν, (ὑμνȣ̃σιν [19]).

631. Ὁ ἐκκλησιαϛὴς πρὸς τὸν δῆμον λόγον ἐν ἀναβάθρῳ δημηγορήσων, τὸ ἅγιον πνεῦμα ἐπικαλεῖ, τὰ θεῖα μυϛήρια ἐκ τῶν ἁγιογράφων αὐθεντικῶν διερμηνεύει, τὰς γραφὰς τῆς ἑκατέρας διαθήκης καὶ βίβλȣς κανονικὰς μᾶλλον, ἢ ἀποκρύφȣς διερμηνεύει· πρὸς μετάνοιαν ἀνθρώπȣς κατὰ τὸν δεκάλογον καλεῖ καὶ ἐποτρύνει, τȣ̀ς ἐφ' ἁμαρτίαις λυπȣμένȣς [20]) τῷ θανάτῳ Ἰησȣ̃ ϛαυρωθέντος [21]) παραμυθȣ́μενος [22]) εὐαγγελίζεται, καὶ

10) κορυφόω. 11) τειχίζω. 12) κοσμέω. 13) τελέω. 14) εὐτακτέω. 15) νοσέω. 16) οἰκοδομέω. 17) ἀγρυπνέω. 18) συνέρχομαι. 19) ὑμνέω. 20) λυπέω. 21) ϛαυρόω. 22) παραμυθȣ̃μαι.

οὕτως ὁ λαὸς θρησκείαν καθολικὴν ὀρθῶς κατηχεῖται [23]).

632. Μετὰ τὰς εὐχὰς τὰς ἑορτὰς κηρύσσων τὸν λαὸν τοσούτῳ προσφιλέστερον [24]), ὥσπερ πολυανθρωπότερος γέγονεν [25]), ἀφίησιν.

633. Ἐνίοτε τοὺς νέους κατηχεῖ, ἐν βαπτιστηρίῳ βαπτίζει, ἐνίοτε ἐξορκίζων τὰ πνεύματα ἀκάθαρτα, καὶ τὴν ἀπόῤῥητον τελετὴν ἱερουργεῖ.

634. Τὰς ἁμαρτίας τοῖς μετανοοῦσιν [26]) ἀφίησι, τῆς δὲ μυσταγωγίας τοὺς ἀμετανοήτους ἀπείργει· τοὺς ὑποκριτὰς τῇ ἑαυτῶν συνειδήσει ἐπιτρέπει.

635. Αἱ ἑορτάσιμοι ἡμέραι, οἷον ἐγκαίνια, ἐνιαύσια κομπιτάλια, ἑορταστικῶς δυσί, τρισίν, ὀκτὼ ἡμέραις ἑορτάζονται.

636. Οἱ ἱερατικοὶ θεσμοὶ τῆς χειροτονίας τῶν τελουμένων [27]) εἰς ἱερέας ποικίλοι· ἀνομοιότης δὲ ἀβλαβὴς ἐν ἀδιαφόροις ἐστί.

LX. Περὶ τῆς ἐκκλησίας.

637. Ὁ λειτουργὸς νομίμως αἱρεθεὶς τῆς ἑαυτοῦ παροικίας ἐπόπτης, τούτου δὲ ἔφορος ὅλης τῆς διοικήσεως ἐπίσκοπός ἐστιν.

638. Οἱ προστάται, ἀρχιμανδρῖται, ἁρμοστῆρες, κοινοβιάρχαι τῶν μονάχων, ἱερίδες τῶν ἀσκητριῶν προΐστανται· οἱ διάκονοι τῶν ἐλεημοσυνῶν φροντίζουσιν.

639. Αἱ ἀπαρχαὶ καὶ δεκάται τοῖς ἱερεῦσιν ὀφείλονται· οἱ ἀναχωρῆται ἐρημάζουσιν.

640. Οἱ ἀρχιεπίσκοποι καὶ οἱ ὀρθόδοξοι μυσταγωγοὶ ἐν ταῖς συνόδοις τὰς αἱρέσεις ἀναιροῦσι [28]), τοὺς αἱρετικοὺς βλασφήμους, ἑτεροδόξους, ἀποστάτας ἀποσυναγώγους καθιστᾶσι [29]), τὸν τῆς διδαχῆς ἀληθείας [30]) κανόνα βεβαιοῦσι [31]), τὸν χριστιανισμὸν δὲ βιασμῷ οὐ σπουδάζουσι διασπείρειν. Τὸ γὰρ βιαστικὸν ἀθεότητος, ὑποκρίσεως, μαρτυριῶν ἀφορμὴν μεγίστην δίδωσι.

23) κατηχέω. 24) προσφιλής. 25) γίνομαι. 26) μετανοέω. 27) τελέω. 28) ἀναιρέω. 29) καθίστημι. 30) ἀληθής. 31) βεβαιόω.

Digitized by Google

LXI. Περὶ τῆς τῶν ἐθνικῶν τε καὶ Ἰουδαίων ἐθελοθρησκείας.

641. Οἱ ἐθνικοὶ ἱερεῖς ἐν νεωκορίοις τε καὶ ἄλσεσι ἐπὶ βωμῶν τοῖς θεοῖς ζῶα ἱέρευον, θυσίας ἔθυον, λίβανον ἔσπενδον, περιῤῥαντικῷ ὕδατι ἡγνίζοντο [32]), εἰδωλολάτρουν [33]), καθάρσια ἐξετέλουν [34]), ἅπαντα μιαρά.

642. Τὸ ἔξω τοῦ ναοῦ ἀνίερον, μὴ καθιερούμενον [35]), τὸ δὲ ἔσω ἱερὸν ἡγοῦντο [36]).

643. Ὁ ἱεροφάντης μιτροφόρος εἰς ἄδυτον εἰσέδυ [37]), οἱ ἱερουργοὶ ἐπὶ θυμιατηρίου (λιβανωτοῦ) θυμιῶντες [38]), κυμβάλοις, κροτάλοις, κώδωσιν ἐκωδώνιζον.

644. Οἱ μάντεις αὐτῶν ἐμαντεύοντο ἐνθουσιῶντες [39]), τὰ μέλλοντα οὐ θεοφορηθέντες [40]), ὥσπερ οἱ προφῆται τῶν Ἰουδαίων, ἀλλ' οἰωνιζόμενοι, σπλαγχνοσκοποῦντες [41]), κληρούμενοι [42]) ἐθέσπιζον· ἐντεῦθεν οἰωνισαὶ, σπλαγχνοσκόποι, κληρωταὶ.

645. Διὰ ταύτην τὴν αἰτίαν τὸ θεσπίζειν οἰωνίζεσθαι ἔλεγον.

646. Εἶχον [43]) δὲ χρησμοὺς ψευδεῖς τῶν κακοδαιμόνων.

647. Τοὺς ἥρωας καὶ ἡρωΐνας τοῖς οὐρανίδαις ἐνηρίθμουν [44]), ἀναθεματίζοντες καὶ κτείνοντες τοὺς τῆς θρησκείας ταύτης καταγελῶντας.

648. Οἱ Ἰουδαῖοι ἐν συναγωγαῖς ἑαυτῶν τὴν ἀκροβυσίαν περιτεμνόμενοι σαββάτου ἡσυχάζουσι, Χρισὸν δεινῶς βλασφημοῦσιν [45]), (αἴσχισα [46]) ἀγορεύουσιν) οἱ πάλαι ἀναβαπτισαὶ καὶ οἱ λοιποὶ ῥᾳδιουργοὶ, ἐνθουσιασαὶ γεγόνασι [47]).

LXII. Περὶ τοῦ βουλευτηρίου.

649. Ἐν τῷ βουλευτηρίῳ ἡ βουλὴ (γερουσία) συνεληλυθυῖα [48]) περὶ τῶν κοινῇ συμφερόντων βουλεύεται.

650. Ἐκεῖ τὸ λεύκωμα, τὰ γράμματα δημόσια, καὶ ὑπομνήματα τηρεῖται [49]).

32) ἁγνίζομαι. 33) εἰδωλολατρέω. 34) ἐκτελέω. 35) καθιερόω. 36) ἡγοῦμαι. 37) εἰσδύνω. 38) θυμιάω. 39) ἐνθουσιάω. 40) θεοφοροῦμαι. 41) σπλαγχνοσκοπέω. 42) κληροῦμαι. 43) ἔχω. 44) ἐναριθμέω. 45) βλασφημέω. 46) αἰσχρὸς. 47) γίνομαι. 48) συνέρχομαι. 49) τηρέω.

Digitized by Google

651. Ὁ ὕπατος, ἀνθύπατος, τὰ βουλευτὰ προτίθησιν, οἱ βουλευταὶ αὐτὰ ψηφίζονται· οἱ χαμαιδικασαὶ τοῖς ἄλλοις τάχους ἕνεκα συντιθενται[50]).

652. Ὁ ἐπὶ τῶν ἀποῤῥήτων ἐντὸς κιγκλίδων τὰ ψηφισθέντα[51]) γράφει, καὶ οὕτως ἕκαςος τὸ δέον πράττει.

653. Οἱ διάκονοι αὐτῶν εἰσιν ἐπίχειρες, ῥαβδοῦχοι, θυρωροὶ, γραμματεῖς, κήρυκες.

654. Ὁ δῆμος φυλετευθεὶς[52]) δημάρχους, προτιθεμένους[53]) τῇ βουλῇ τὰ αὐτῷ δοκοῦντα[54]), καὶ τὰ νενομισμένα[55]) ἔχει.

655. Οἱ ἐργάται τὰ ἑταιρικὰ συςήματα εὐταξίας χάριν ἔχουσιν ὅπου πρωτοπείρου τινὸς τῶν κατὰ τέχνην ἔργων οἱ ἐπισάται καὶ τιμηταὶ ἀποπειρῶσιν[56])· ἐν Ῥώμῃ δὲ πάλαι τρεῖς τάξεις ἦσαν[57]), τῆς γερουσίας καὶ εὐπατρίδων, τῆς ἱππάδος, τοῦ δήμου.

LXIII. Περὶ τῶν δικῶν.

656. Δυοῖν περὶ τῆς κληρονομίας ἢ ἄλλου τινὸς ἀμφισβητούντων[58]), πολλὴ ἀνάγκη τὸν τρίτον παραγενόμενον διαλλάκτην τε καὶ μεσόδικον τὴν δίκην διαλύειν, ἵνα μὴ ὑπὸ φιλονεικίας τὸ δύσερι τῶν δικαζομένων εἰς ἄπειρον ἀποβήσηται[59]).

657. Διαιτητὰς ἓν (ἐκκρίτους δικασὰς) πρὸς ἀλλήλους μὴ δυνάμενοι καταλλάττεσθαι, αἱρείτωσαν[60]), ὧν τὴν δίαιταν ἑκάτεροι ἀποδέχοιντο[61]), ἢ δίκην ἀλλήλοις διὰ τῶν συνηγόρων ἐπαγέτωσαν.

658. Ὁ διώκων τὸν φεύγοντα (ἐν αἰτίᾳ ὄντα) πρὸς τὸν τῶν κεφαλικῶν ἐπισάτην, πλὴν ἡμέρας οὐ δικασίμου, καλῶν, κακουργίας τινὸς γράφεται.

659. Τοῦ κατηγόρου ἀσυναλλάκτως διατιθεμένου[62]), ὁ αἰτίαν ἔχων ἐγκαλεῖται[63]), πρὸς τὴν δίκην ἀπαντᾷ, καὶ ἀγωνίζεται, ἢ αὐτὸς αἰτιαθεὶς[64]), ἢ αὐτοῦ ἐπιμελητής, ἡ γραφὴ καὶ ἡ ἀπολογία ἀκούεται. Τοῦ γεγραμμένου[65]) τὸ ἔγκλημα ἀρνουμένου ἐλέγχων, ἢ μαρτύρων δεή-

50) συντίθημι. 51) ψηφίζω. 52) φυλετεύω. 53) προτίθημι. 54) δοκέω. 55) νομίζω. 56) ἀποπειράω. 57) εἰμί. 58) ἀμφισβητέω. 59) ἀποβαίνω. 60) αἱρέω. 61) ἀποδέχομαι. 62) διατίθημι. 63) ἐγκαλέω. 64) αἰτιάω. 65) γράφω.

Digitized by Google

σει [66]), τούτους δὲ μὴ αὐτοπίστους ὄντας, ἐνόρκους ληπτέον [67]) ἐστί.

660. Πρόδικος τοὺς πρόσφυγας μὴ ἀπολειπέτω, ἀλλὰ πιστῶς αὐτοῖς συνηγορείτω [68]), οὐδαμῶς δὲ πέρα τοῦ δικαίου, ἵνα μὴ ἐγγλωττογάστωρ καὶ δικοῤῥάφος εἶναι ἀκούοι.

661. Ὁ δικαστὴς φυλαττέσθω τὰ προκρίματα, χάριν, μῖσος, ἔλεον, χρημάτων ἀδωρότατος ἔστω [69]), φόβου, προσωποληψίας, παθῶν ἁπάντων ἀπαλλαγεὶς [70]), κατὰ δίκαια ὀρθῶς τὴν κρίσιν κρινέτω.

662. Τῶν παρέδρων παρόντων πρὸς δικαστοῦ ἐστὶ, κελεύειν ἐλευθερίως τε καὶ δικαίως τὴν ψῆφον φέρειν, πρὸς δὲ ἐκείνων, ἐν τῷ τῶν κακούργων καταδικάζειν, καὶ τοὺς ἀναιτίους τῶν ἐγκλημάτων ἀφεῖναι [71]), δικαίως τὴν ψῆφον θέσθαι [72]).

663. Ἀπρεπὲς τὰ κοινῇ ψηφισθέντα [73]) ἀκυροῦν [74]).

664. Ἡ καταδίκη ὡς τάχιστα [75]) ἐκτελείσθω, τοῦ κινδυνεύοντος οὐκ ἀπολογουμένου [76]), οὐδ᾽ ἐς δικαστήριον μεῖζον ἐφιέντος [77])· τῆς δ᾽ ἀπραξίας ἐκκηρυττομένης, ἢ ἀναβολῆς τῆς κρίσεως, ἢ μεσεγγυήσεως, πολλάκις ἀπολύεται.

665. Οἱ δικαζόμενοι ἑαυτοὺς ἐπὶ τὴν ἀρχὴν παριστᾶναι [78]), ἐγγυήσεσιν, ἃς ὁμολογοῦσι [79]) καὶ παρέχουσιν, ἐνίοτε ἀναγκάζονται.

666. Ὑπὲρ δὲ τοῦ γεγραμμένου, τῶν ἐγγυητῶν τοὺς δικαστὰς ἱκετευόντων ἀναβολὴν τῆς καταδίκης ποιοῦνται· ἐγγύα, πάρα [80]) δ᾽ ἄτη.

LXIV. Περὶ τῶν κακούργων καὶ τῆς αὐτῶν τιμωρίας.

667. Τῶν ἁμαρτιῶν πληθυνομένων τε καὶ σωρευομένων τοὺς ἀνόσια δρῶντας [81]) προφανῶς τιμωρητέον [82]), καὶ ἢ θάνατον ἢ ζημίαν αὐτῶν καταγνωστέον [83]) ἐστίν· ἀτιμώρητος γὰρ κακουργία χείρων ἀεὶ ὑπ᾽ αὐτεξουσίου ἀπέβη [84]).

66) δεῖ. 67) λαμβάνω. 68) συνηγορέω. 69) εἰμί. 70) ἀπαλλάσσω. 71) ἀφίημι. 72) τίθημι. 73) ψηφίζω. 74) ἀκυρόω. 75) ταχέως. 76) ἀπολογοῦμαι. 77) ἐφίημι. 78) παρίστημι. 79) ὁμολογέω. 80) πάρειμι. 81) δράω. 82) τιμωρέω. 83) καταγινώσκω. 84) ἀποβαίνω.

Digitized by Google

668. Τιμωρητικὰ δὲ τῶν κακῶν, καὶ τοῖς νόμοις ἀπειθούντων [85]) τάδε· αἱ ῥάβδοι, μάστιγες, πέδαι, χεῖρες σιδηραῖ [86]), κλοιοὶ, ποδοστράβαι, εἱρκταὶ, φυλακαὶ, βασανιστήρια, σταυρός· ῥαβδοῦχοι καὶ δήμιοι τοὺς πανούργους [87]) ἕλκουσι, δεσμεύουσι, τύπτουσι, βασανίζουσι, θανατοῦσι· [88]).

669. Βαλαντιοτόμοι, κλέπται τῶν δημοσίων, ἀνακρεμῶνται [89])· οἱ μοιχοὶ καὶ ἀνδροφόνοι ἀποκεφαλίζονται· οἱ λησταὶ, πειράται, ἱερόσυλοι τροχίζονται, καὶ τὰ ὀστᾶ [90]) ξυντρίβονται, πάλαι ἐσταυρώθησαν [91])· οἱ πατραλοῖαι, παιδοφόνται, εἰς σάκκον μετ᾽ ὄφεων [92]) ἐμβεβλημένοι [93]) καταποντίζονται· αἱ λαμίαι, στρίγες [94]), ἐμπρησταὶ ζῶντες [95]) καταπρήθονται· οἱ προδόται, ἐχθροὶ τῆς ἑαυτῶν πατρίδος τεθρίππῳ διασπασθέντες [96]) τὸν βίον ἀθλίως τελευτῶσι [97]), τὰ δὲ κτήματα αὐτῶν δημοσιοῦται [98])· οἱ διάβολοι τὴν γλῶτταν ἐκτέμνονται ἢ κτείνονται· αἱ πόρναι καυτῆρι κατεστιγμέναι [99]) περιπατοῦσιν [100])· οἱ κλεπτοδόχοι τοῖς κλωψὶν ἰσοῦνται [1]).

670. Τυχαῖον τὸ κολαφίζεσθαι· κόνδυλος παίγνιόν τι.

671. Τῆς τιμωρίας ἄνεσις ἢ ἀπενιαυτισμῷ, ἢ καταγραφῇ γίνεται.

672. Ὁ φυγὰς ἐν φυγαδευτηρίῳ ἀειφυγίαν φεύγει, ἔξορος πλανᾶται [2])· ἔνδημος μηδαμοῦ ἡσυχάζει.

LXV. Περὶ τῆς μοναρχίας.

673. Τὸ ἐξουσιαστικὸν κοινωφελές ἐστι, τοῦ τὸν ἀνίσχυρον ὑπὸ δυνατωτέρου μὴ κατισχύεσθαι· ἑνὸς ἀρχὴ μοναρχία, ἄρχων μόνος, μονάρχης· οἱ καίσαρες ὑπὸ τῶν αἱρετῶν [3]) ἀρχόντων αἱροῦνται [4])· οἱ πάλαι Ῥωμαίων αὐτοκράτορες συλλειτουργοὺς ἐνίοτε εἶχον [5]).

674. Κατὰ νόμον οὗτος βασιλεύων βασιλεὺς, ὠμῶς δὲ τοὺς ὑπηκόους κατατρύχων σὺν τῷ στεφάνῳ τε καὶ σκήπτρῳ τύραννός ἐστιν.

85) ἀπειθέω. 86) σιδηροῦς. 87) πανουργέω. 88) θανατόω. 89) ἀνακρεμάω. 90) ὀστοῦν. 91) σταυρόω. 92) ὄφις. 93) εἰσβάλλω. 94) στρὶξ. 95) ζάω. 96) διασπάω. 97) τελευτάω. 98) δημοσιόω. 99) καταστίζω. 100) περιπατέω. 1) ἰσόω. 2) πλανῶμαι. 3) αἱρέτης. 4) αἱρέω. 5) ἔχω.

675. Ἐν τῇ μητροπόλει κατοικῶν καὶ ἐπὶ θρόνου ἐλεφαντίνου καθήμενος [6]), σινδόνα μεγαλοπρεπῶς βυσσίνην ἀμπεχόμενος [7]), καὶ ἀλουργίδα ζωωτὸν καὶ κατάστικτον, ἐν ὄχλῳ αὐλικῶν καὶ δορυφόρων σοβεῖ.

676. Σύμβουλοι δέ εἰσιν οὗτοι, ἢ τῷ ἄρχοντι συντετηκότες [8]), ἢ κοινοί, ἔφορος τῆς αὐλῆς καὶ ἔπαρχος, ξιφοφόρος, διαιτοφόρος, προτένθης, ὁ πρὸς κύλιξιν, ἀρχιπποκόμος, ὁ τῶν ἱκεσίων προϊστάμενος [9]), ἀρχιγραμματεὺς ἔχων ὑφ᾽ ἑαυτῷ ἐπιστολιογράφους, ὁ ἐπὶ τῶν ἀπορρήτων, κατακοιμασταί, μεσαύλιοι, προχειροφόροι, ἐπίχειρες.

677. Ἄλλοθι ἔχει καὶ ἄλλοσέ ποι τοπάρχας, φρουράρχους, σατράπας, τῶν προσόδων ταμίας, ἀποδεκτῆρας, τελώνας, πρεσβευτὰς αὐτοκράτορας πέμπει.

678. Τούτοις τεθνηκόσιν [10]) οἱ διαδεξόμενοι [11]) ἀνθυποκαθίστανται [12]).

679. Τὸ βασίλειον αὐλαίοις, περιστρώμασι, τάπησι, γραφαῖς βασιλικῶς κεκοσμημένον [13]) ἁρμονικῇ καὶ ὀργανικῇ περιηχεῖται [14]).

680. Ἀδολέσχαι, μωροί, παράσιτοι (ψωμοκόλακες) συκοφάνται ἐν αὐλαῖς διατρίβουσι· τὸ τῶν εὐνούχων γένος ἀπηρχαιώθη [15]) (ἐπαλαιώθη [16]).

681. Τὸ βασιλικὸν ἀξίωμα ἐπίφθονον, ἡ δὲ πραΰτης ἀντὶ φρουρᾶς ἔσται [17]).

682. Οὐχ οὕτω τοῦ ἄρχοντος οἱ σωματοφύλακες προμάχονται, (ὑπερμαχοῦσιν [18]), οὐδ᾽ οὕτω πρόσοδοι τοῦ ταμείου, ἢ θησαυροὶ αὐτὸν πλουτίζουσιν, ὡς ἡ τῶν ὑπηκόων εὔνοια.

683. Ἀγγαρείαις τοίνυν, εἰσφοραῖς καὶ δασμοῖς οὐ δεῖ αὐτοὺς κατεσθίειν, ταλαιπωρεῖν καὶ διαχρᾶσθαι [19]), μᾶλλον δὲ λαμπραῖς ἐπιδόσεσι καὶ διανομαῖς αὐτῶν εὔνοιαν κτήσασθαι [20]).

684. Οὕτως τοῦ λαοῦ δεῖ ἄρχειν, ὡς αὐτὸς ἂν ἄρχεσθαι βούλοιο [21])· ὑπηκοὴ γὰρ ἀναγκαστὴ ἐπισφαλής.

6) κάθημαι. 7) ἀμπίσχω. 8) συντήκω. 9) προΐστημι. 10) θνήσκω. 11) διαδέχομαι. 12) ἀνθυποκαθίστημι. 13) κοσμέω. 14) περιηχοῦμαι. 15) ἀπαρχαιῶμαι. 16) παλαιῶμαι. 17) εἰμί. 18) ὑπερμαχέω. 19) διαχρῶμαι. 20) κτῶμαι. 21) βούλομαι.

Digitized by Google

LXVI. Περὶ τῆς βασιλείας τε καὶ χώρας.

685. Ἡ βασιλεία ἐστὶ τοῦ δήμου μοναρχουμένου [22]) κατὰ νόμους κατάστασις.

686. Τῶν πραγμάτων χαλεπῶς ἐχόντων οἱ μεγιστᾶνες, ἔξαρχοι, πρωτεύοντες, δυνάσται, εὐγενεῖς σύνοδον ποιοῦσιν [23]) · οἱ γεωργοὶ (ἀγροδίαιτοι, ἀγραυλοῦντες [24]) τοῖς κωμάρχοις εὐπειθεῖς (ὑποχείριοι) τὴν γῆν γεωργοῦσιν [25]).

687. Ἐν τῇ ἑαυτοῦ δυναστείᾳ ἕκαστος προστάττειν δύναται, ὅ τι ἂν δοκοίη [26]), οὐδὲν δ᾽ ἄλλο, ἢ δημωφελεῖν δεῖ.

688. Ἐπικράτεια, ὅπου τις τῶν πραγμάτων κρατεῖ, διοίκησις, ὅπου δήμῳ τις δικάζει, ἐπαρχία δορυάλωτός ἐστι.

689. Τὰ ἔθνη ὁμοροῦντα [27]) περὶ τῆς χώρας περιοικίδος ἀμορίας, τερμάτων ὡς τὰ πολλὰ, ἀμφισβητοῦσιν [28]) · ὁροθεσίᾳ δὲ σπονδοποιοῦσιν [29]) ἀλλήλοις, ὁμολογοῦνταί [30]) τε, καὶ ὅρκια πηγνύουσιν, ἐπίορκοι δε παρασπονδοῦσι.

LXVII. Περὶ τῆς εἰρήνης τε καὶ τοῦ πολέμου.

690. Ἡ εἰρήνη εὐκταιότατον, πολλάκις δὲ μάχαις μόνον ἐφικτόν.

691. Οἱ στασιῶται καὶ ὀχλαγωγοὶ στάσεις κρύφα ἐν ταῖς πόλεσι στασιάζουσιν, ὀχλοκοποῦσι [31]), συνομωμοκότες [32]) δὲ φανερὰν ἐπανάστασίν τε καὶ ὄχλησιν ἐγείρουσιν, ἢ μὴ παυομένη, πολέμου ἐμφυλίου αἰτία καθίσταται [33])!

692. Ἀποφύλιος ἐχθρὸς ἑτέρωθεν ἐπιβάλλει, καθ᾽ οὗ δυνάμεως ἀμυντικῆς δεόμεθα.

693. Ὁ φηκιαλεὺς (πρεσβευτὴς) τὸν πόλεμον ἀγγέλλει, ὁ δὲ κήρυξ σπονδοφόρος εἰρήνην αἰτεῖ, ὅταν τις ἀπαράσκευος ἢ ἀσθενέστερος [34]) τοῦ ἀντιπάλου ὑστερίζεται.

694. Ὁ ἀδύναμος (ἄνισχυς) κενοσπούδως πολεμησείων ματαιοπονεῖ.

22) μοναρχέω. 23) ποιέω. 24) ἀγραυλέω. 25) γεωργέω. 26) δοκέω. 27) ὁμορέω. 28) ἀμφισβητέω. 29) σπονδοποιέω. 30) ὁμολογέω. 31) ὀχλοκοπέω. 32) συνόμνυμι. 33) καθίστημι. 34) ἀσθενής.

695. Ἡ τοῦ πολέμου παρασκευὴ δαπανηρόν· στρατιώτας δεῖ καταλέξασθαι[35]), οἰκειοῦσθαι[36]), ὁπλίζειν, ἐξετάζειν ἐν λογιστηρίῳ καὶ ἀπαριθμεῖν, τροφῆς, σιτοπομπείας, συμμαχίας, δαπανημάτων ἀπείρων δεῖται[37]).

696. Εὐκαίρως οὖν τὸ στρατευτικὸν μίσθωμα καὶ τὴν τροφὴν συλλεκτέον[38]) ἐστίν· ἁπάντων δὲ ταμίας δεήσει[39]) προστήσασθαι[40]).

697. Ἔπειτα τὴν στρατιὰν συνειλεγμένην[41]) διάταττε καὶ διαίρει[42]) εἰς λεγεῶνας, σπείρας, λόχους, ἴλας· ἅπασιν ἐφίστανται[43]) δεκάρχαι, ὁ δὲ ἀρχιστρατηγὸς τῶν ὅλων προΐσταται[44]).

698. Οἱ νεοσύλλεκτοι τοῖς γεγυμνασμένοις[45]) σύμμικτοί εἰσιν· οἱ διμάχαι τῷ πεζῷ καὶ τῷ ἱππικῷ συμμιγεῖς μάχονται· οἱ αὐθαίρετοι (ἐθελονταὶ) οὐ μισθοφοροῦσιν· οἱ σκευοφόροι, μεσοστάται, σκευοφοροῦσι, καὶ τὰ ὅπλα βαστάζουσιν.

699. Ἅλις ὁπλισμάτων ἔσται, εἰ θώρακι, σταδίῳ, κώνῳ, πίλῳ σκυτίνῳ, θυρεῷ, ἀσπίδι περιφερεῖ[46]), ἀλυσιδώτῳ πέλτῃ σκεπασθεὶς[47]) ἧς[48])· ἔφιπποι ὁπλῖται κατάφρακτοί εἰσιν.

700. Ἡ ναυμαχία ὄγκους (ὀγκίνους σιδηροῦς καὶ ἅρπαγας προσαιτεῖ.

701. Οἱ στρατιῶται τὰ ξίφη ὑπεζωσμένοι[49]), πρόχειρα ἔχοντες, ταχέως αὐτὰ ἐκ κολεῶν ἕλκουσι, (σπῶσι[50]), καὶ αὖθις αὐτοὺς ἐντιθέασιν[51]).

702. Οἱ τοξόται τὰ βέλη ἐκ τῆς φαρέτρας προφέρειν, τόξου νευρὰν ψάλλειν, καὶ τοὺς ἐσβολὴν ποιοῦντας[52]) τῷ τοξεύειν (ἰοβολεῖν) φυγαδεύειν ἐθιζέσθωσαν.

703. Οἱ πυροβολομάχοι ἐκ σιδηρῶν σωλήνων πυροβόλων ψήγματι θειώδει πεφορτισμένων[53]) σφαιρία μολύβδινα εὐστόχως βάλλουσι.

704. Τὸν ἐκστρατεύσαντα δεῖ τίθεσθαι[54]) τὸν χάρακα, στρατοπεδεύεσθαι, τὰς κλισίας ἥλοις ξυλίνοις ἐκτανύειν, τάφροις τε καὶ χάραξι τὸ στρατόπεδον διοχυροῦν[55]),

35) καταλέγω. 36) οἰκειόω. 37) δέομαι. 38) συλλέγω. 39) δεῖ. 40) προΐστημι. 41) συλλέγω. 42) διαιρέω. 43) ἐφίστημι. 44) προΐστημι. 45) γυμνάζω. 46) περιφερής. 47) σκεπάζω. 48) εἰμί. 49) ὑποζώννυμι. 50) σπάω. 51) ἐντίθημι. 52) ποιέω. 53) φορτίζω. 54) τίθημι. 55) διοχυρόω.

Digitized by Google

φυλακὰς προκοιτίας διατίθεσθαι [56]), στρατηγήμασι χρῆσθαι [57]), ὅπου ἐπάναγκες.

705. Κατασκόπους ἀνόπλους καὶ ἐνόπλους ἐκπεμπτέον ἐστίν, ὧν μέγα ἐν πολέμοις ὄφελος, ὡς καὶ τῶν συνθημάτων, οἷς οἱ στρατιῶται ἑαυτοὺς διαγνωρίζουσιν· ἡμεροδρόμοι πρωῒ τῆς ἡμέρας ἐξελθόντες [58]), ὀψὲ ἐπανῆλθον [59]).

706. Τὰς ἐκδρομὰς ποιοῦντες προνομῆς χάριν, σιτολογοῦσιν· ἁρπαγῆς δὲ ἕνεκα ἀγεληδὸν ἐκδραμόντων [60]), τὰ τῷ οἴκῳ μὴ ἡνωμένα [61]) ἀναστατώσει ὄλλυται.

707. Ἐκεχειρίας συντιθεμένης [62]) ὅμηροι (ἀσφαλίσματα) ἀλλήλοις δίδονται.

708. Εἰς τὴν ἐκ συστάσεως μάχην τῆς στρατιᾶς ἐξαγομένης, ἡ παράταξις σφηνίσκου ἢ φάλαγγος εἶδος, ἀγήμασιν ὀχυρωμένη, ἔχει.

709. Τὰς σημαίας ἐν μέσῳ σημειοφόροι βαστάζουσιν· οἷς οἱ πρόμαχοι σὺν ταῖς ξιφομαχαίραις προηγοῦνται.

710. Οἱ τυμπανίσται, χαλκοκτύποι ὀτρυντῆρες, σαλπιγκταὶ στρογγύλαις σάλπιγξι, ἢ ὀρθαῖς τὸ πολεμικὸν, καὶ μετὰ τὴν μάχην τὸ ἀνακλητικὸν σημαίνουσιν.

711. Οἱ ψιλοὶ τῆς μάχης κατάρχονται, μετ᾽ ὀλίγον πανστρατὶ εἰς τὰς χεῖρας συνάπτουσιν, (ὁμόσε φέρονται).

712. Ἐξ ἀποστάσεως λίθους πετροβόλοις καὶ καταπέλταις, τὰ βέλη βαλλίστραις, σφαιρία πυροβόλοις, ἀκόντια ἀγκύλαις ἀφιεῖσιν [63]).

713. Ὁμόσε δὲ εἰς χεῖρας πολεμίοις συμμίξαντες [64]) σαρίσσαις προσόμοις, δόρυσιν, ἔγχεσι λογχωτοῖς ἐχθρὸν διελαύνουσι, κορύναις, ῥοπάλοις, ἄκλισι, κέστραις τύπτουσι, λαθραίαις παραξιφίσιν, ἐγχειριδίοις διαπείρουσι, ξίφεσι, μαχαίραις, ἅρπαις κατακόπτουσιν.

714. Ἀλλ᾽ οὐκ ἀναιμωτί· ἐξ ἑκατέρου γὰρ μέρους πλεῖστοι μετὰ θορύβου καὶ κραυγῆς φρικωδῶς πίπτουσι.

715. Τοῖς συμπλεκομένοις οἱ τῆς ἐφεδρείας τάξιν ἔχοντες, ὄπισθεν εἰσβάλλοντες ἐφεδρεύουσι, τὴν παράταξιν καταλύουσι, τοὺς δὲ φεύγοντας κατακόπτουσιν.

716. Οὗτοι οὖν ἔκφοβοι ἢ ἔκδοτοι γίνονται, ἢ ἁλίσκονται, ἢ φεύγοντες περιπλανῶνται.

56) διατίθημι. 57) χράω. 58) ἐξέρχομαι. 59) ἐπανέρχομαι. 60) ἐκτρέχω. 61) ἑνόω. 62) συντίθημι. 63) ἀφίημι. 64) συμμίγνυμι.

717. Πόλις ἀποστάτις, ἀκρόπολις, Φρούριον, εἰς ὃ Φυγαδευθέντες κατέφυγον, πολιορκεῖται[65]), καὶ κριοδόκαις ἀντιπεριωθεῖται.

718. Οἱ πολιορκηθέντες ἐκδρομὴν ἐκ Φρουρίου ποιοῦντες ἰσχύι μείζονι εἰσωθούμενοι[66]) νικῶνται[67]).

719. Ἅλουσα[68]) κατὰ κράτος διαρπάζεται, καὶ ἐνίοτε ἐξηρημωμένη πανωλέθρως ἀπολώλε[69]).

720. Πάντα τὰ ὀχυρώματα προαλόντα[70]) ἀποδίδοται.

721. Οἱ καλλίνικοι τῶν ἐχθρῶν λαφύροις καὶ σκυλεύμασι πεφορτισμένοι[71]), τρόπαιον ἱστάντες[72]) παιανίζοντές τε καὶ θριαμβεύοντες ἐκ τῆς μάχης ἐπανέρχονται.

722. Οἱ ἀριστεύοντες τὰ ἀριστεῖα λαμβάνουσιν· οἱ προδόται καὶ στασιῶται τιμωροῦνται[73])· οἱ αὐτόμολοι καὶ λειποτάκται κτείνονται· τραυματίαι θεραπεύονται· οἱ ἁλισκόμενοι ὑπὸ τῶν λυτρωτῶν λυτροῦνται[74]) ἢ δι' ἀλλαγῆς ἐλευθεροῦνται[75]).

723. Τέλος ἀναζευγνύουσι, σκευαγωγοῦσι, τοῖς μισθοφοροῦσι τὸ ἱκανὸν ποιοῦσι, καὶ αὐτοὺς ἀφωπλισμένους[76]), (ἀπεστρατευμένους[77]), ἀποταξαμένους[78]) ἀφιεῖσιν[79])· οἱ ἀφηλικέστεροι[80]) ἀστράτευτοι γίνονται· οἱ ὑπὲρ τῆς πατρίδος τεθνηκότες[81]) τιμῶνται[82]).

LXVIII. Περὶ τῆς σχολῆς, καὶ τῆς τῶν παίδων ἀγωγῆς.

724. Αἱ σχολαὶ, ἐν αἷς οἱ ἀγράμματοι παιδεύονται, πανταχοῦ ὠφέλιμαι· οἱ γὰρ πεπαιδευμένοι[83]) πρὸς ἅπαντα εὐφυεῖς τε καὶ ἐπιτήδειοι, οἱ δὲ ἀπαίδευτοι ὀλίγον ἀεὶ τῷ κοινῷ βίῳ συνενηνόχασιν[84]).

725. Οὐδ' εἰσὶ κατὰ τὸ τοῖς ἀβελτέροις δοκοῦν[85]), βασανιστήρια, ἀλλὰ παιδιὰ, ὅταν εὐμαθής τις διδασκάλου ἱκανοῦ καὶ φρονίμου ἐπιτύχοι[86]).

726. Ἀμφότεροι γὰρ μεγίστης ἡδονῆς ἀπολαύουσιν, ὁ μὲν ἐθελοντὶ μαθὼν[87]), ἐπιθυμητικῶς ζητῶν[88]) καὶ σπου-

65) πολιορκέω. 66) εἰσωθέω. 67) νικάω. 68) αἱρέω. 69) ἀπόλλυμι. 70) προαιρέω. 71) φορτίζω. 72) ἵστημι. 73) τιμωρέω. 74) λυτρόω. 75) ἐλευθερόω. 76) ἀφοπλίζω. 77) ἀποστρατεύομαι. 78) ἀποτάσσω. 79) ἀφίημι. 80) ἀφῆλιξ. 81) θνήσκω. 82) τιμάω. 83) παιδεύω. 84) συμφέρω. 85) δοκέω. 86) ἐπιτυγχάνω. 87) μανθάνω. 88) ζητέω.

Digitized by Google

δαίως ἀκούων, ὁ δὲ ἀσμένως, Φρονίμως, δεξιῶς, ἀπαυςὶ διδάσκων.

727. Τοῦτο τοῖς παιδαγωγοῖς, καὶ ἄλλοις δίδακτρα τῆς παιδείας ἀντιλαμβάνουσι προσεκτέον [89]) ἐςί.

728. Τῇ παιδείᾳ τὴν νουθεσίαν τε καὶ τὴν ῥάβδον προστιθέον [90]), τοῦ τὴν ἀσέλγειαν, ὄκνον, ῥαθυμίαν εἰς σχολὰς μὴ εἰσδύναι [91]).

729. Ὁ ὀλιγωρῶν τῶν παραινέσεων τυπτέσθω.

730. Εἰς καθέδραν οἱ διδάσκαλοι ἀναβαίνουσιν· αἱ ὑΦεδρίαι (αἱ κατωτέρω καθέδραι, σκιμπόδια) μανθανόντων εἰσί.

731. Καλάμῳ γραΦικῷ, ᾧ ἐντομὴ σμιλίῳ ἐγκόπτεται, ἐν χάρτου ἢ περγαμηνοῦ σελίσι, γραΦείῳ δὲ τοῦ ἐξαλείΦειν, ἐν πινακίδι γράΦομεν.

732. Οἱ μαθηταὶ τὰ ὑπὸ τοῦ διδασκάλου ἐκΦραζόμενα ἐν χάρτῃ γράΦουσιν· οὗτος τὰ παραγεγραμμένα [92]) ἐπανορθοῖ [93]), μεταδιδάσκων, ὅ τι δεῖ ἀπομαθεῖν [94]).

733. Ὅ τι θέλεις τῇ μνήμῃ καταλαβεῖν [95]), πολλάκις ἀναγίνωσκε, καὶ κατὰ σεαυτὸν ἐπανακύκλει, οὐκ ἐπιδρομάδην (παρέργως), ἀλλ᾽ ἐπιμελῶς· προὔργου δὲ μάλιςα ἔςαι [96]), τῶν βιβλίων θεοπνεύςων γνώμας τοῖς παισὶ πρωτοπείροις προτιθέναι [97]).

734. Ἡ ἀνάληψις σιγαλέη ἔςω [98]), ἐμΦώνως δὲ καὶ ἐναργῶς ἀποςοματίζε· ἡ ἐξέτασις καθημερινὴ, ἢ ἐκτακτός ἐςιν.

735. Ἐπιθυμῶν προκοπὴν ἐν τοῖς μαθήμασιν εὐτυχῶς προκόπτειν, ὡς τάχιςα [99]) ἄλλῳ τινὶ, ἃ ἐξέμαθες [100]), διηγοῦ [1]).

736. Πρέπον σοι σπουδαίῳ ὁδηγῷ ἕπεσθαι, ὅποι ἂν προηγῆται [2]), καὶ τοὺς συμμαθητὰς ἐναμίλλως μιμεῖσθαι [3]), ἕως ἂν αὐτοὺς ἰσάσῃς [4]), ἢ ἀγχινοίᾳ νικήσῃς [5]).

737. Ἐκ σχολῶν παιδοτριβικῶν, (παιδοτριβείων,) εἰς ἃς σπουδαίως Φοιτητέον [6]) ἐςὶν, οἱ σχολαςικοὶ εἰς ἐνηβητήρια, καὶ προαγωγῇ εἰς ἀκαδημίας ἀναβαίνουσιν· ἐν ταύταις τῆς Φιλολογίας, ΦιλοσοΦίας, θεολογίας, ἰατρικῆς, νομικῆς διδάσκαλοι ἀναγορεύονται.

89) προσέχω. 90) προτίθημι. 91) εἰσδύνω. 92) παραγράφω. 93) ἐπανορθόω. 94) ἀπομανθάνω. 95) καταλαμβάνω. 96) εἰμὶ. 97) προτίθημι. 98) εἰμὶ. 99) ταχέως. 100) ἐκμανθάνω. 1) διηγοῦμαι. 2) προηγοῦμαι. 3) μιμοῦμαι. 4) ἰσάζω. 5) νικάω. 6) φοιτάω.

LXIX. Περὶ τοῦ μουσείου.

738. Ὁ ἐπιτήδειος ταῖς μούσαις τόπος ἀμάρτυρος, ἠρεμαῖος, ἥσυχος, ἄνοχλος, ἀτάραχός ἐστιν· ἐν τούτῳ ὁ περὶ τὰ μαθήματα σπουδάζων τὴν βιβλιοθήκην, τὸν ὀκρίβαντα, τὸ μελανοδοχεῖον, τὴν καλαμοθήκην καὶ σμίλην ἔχει.

739. Τὰ βιβλία καθαρῶς, οὐδὲ πολλὰ, ἀλλ᾽ ἐκλεκτὰ μεταχειριζέτω.

740. Τίνος χάριν, ὦ γαθὲ, βιβλία τοσαῦτα 7), εἰς τόμους διαιρεθέντα κτήσῃ 8), ὧν ἔλεγχον μόλις ἐξαναγνώσῃ 9);

741. Οὐδ᾽ αὐτοῖς κηλῖδας ἐξαλείψει προσρίψῃς 10), ἐν δ᾽ ἐσχατιᾷ ἀστερίσκους ἀναμνήσεως χάριν σημειῶσαι οὐδεὶς κωλύει· καὶ τοί γε ὑπ᾽ ἐνίων νουνεχόντως συμβουλεύεται.

742. Ἄν τι εἰς νοῦν ἔλθῃ 11), οὐκ ἐᾶ 12) τοῦτο ἀφανισθῆναι 13), ἀλλ᾽ αὐτίκα οὐκ ἐν ἀποβλήτοις (ἀφέτοις) σχέδαις ἢ πιττακίοις, ἀλλὰ παλιμψέστῳ, εἶτα ἐφημερίσι καὶ προχείροις ὑπομνήμασιν ἔγγραφε· τὰ ὀπισθόγραφα ἀμφοτέρωθι ἔγγραφά ἐστι.

743. Τῷ νυκτογραφοῦντι 14) κηρόπλαστος μᾶλλον τοῦ ἐκ στέατος πεπλασμένου 15) λύχνου συμφέρει· ὅπως δὲ τοῦτο δύναιο 16) ἅπτειν, πυρεῖον, ἔναυσμα, χάλυψ, χάλιξ, ἐλάνη παρέστωσαν 16).

744. Αἱ δᾷδες τύφονται καὶ τύφουσι, βλαβεραὶ οὖν τῇ νυκτερείᾳ εἰσί.

745. Τὸ λυχνεῖον κρεμαστὸν ἔσω, τὸ σκιάδιον χλωρὸν, τὸ ἀπομυκτήριον πρόχειρον, ᾧ θαμὰ τὴν θρυαλλίδα ἀπόμυσσε· τὸν μύκητα ποδὶ, τοῦ μὴ βρωμεῖν, ἀπότριβε.

746. Ἐξελευσόμενος 17) λυχνίαν ἄνευ ἰπνοῦ μὴ φέρε, ταῖς λαμπάσι μὴ πίστευε.

LXX. Περὶ τῆς γραμματικῆς.

747. Ὁ γραμματικὸς τὰ γράμματα ὀρθογραφικῶς γράφει, καλλιγραφίας τε καὶ ἐτυμολογίας οὐκ ἀμελεῖ, τὴν ἀρχὴν τῶν περιόδων καὶ τὰ ἐμφατικὰ μεγάλοις

7) τοσοῦτος. 8) κτῶμαι. 9) διαγινώσκω. 10) προσρίβω. 11) ἔρχομαι. 12) ἐάω. 13) ἀφανίζω. 14) νυκτογραφέω. 15) πλάσσω. 16) πάρειμι. 17) ἐξέρχομαι.

Digitized by Google

γράμμασι σημειοῖ [18]), τὰς συλλαβὰς συνάπτει, τῶν Φωνῶν τὰς κλιτὰς συγκρίνει, κινεῖ, μετακλίνει, τὰς Φράσεις συντάττει, τὸ σημαινόμενον ἐξερευνᾷ, τὸν λόγον ὀρθῶς διεστιγμένον [19]) ἐκφωνεῖ.

748. Οἱ γραμματοκύφωνες τυπογράφοι καὶ ἐργάται ταύτῃ τέχνῃ δουλεύουσιν, οἱ ἐκ θηκῶν τοὺς τύπους ταχίστῃ [20]) ἀγχινοίᾳ ἐξαιροῦντες [21]) συζευγνύουσι, τῷ πιεστῆρι χάρτην ὑποτίθενται, ὅλα βιβλία χαλκογραφοῦσι, καὶ ἀποτελεσθέντα [22]) ταῦτα τῷ βιβλιοπηγῷ συμπήξεως χάριν διδοῦσιν [23]) ἃ βιβλιοπώλης πωλεῖ.

LXXI. Περὶ τῆς διαλεκτικῆς.

749. Ὁ διαλεκτικὸς συλλογιζόμενος τὰ περὶ ἑκάστου ὑποκειμένου κατηγορούμενα [24]) καὶ τὰς αἰτίας σκοπεῖ, τὰ ὁμωνύμως λεγόμενα διαχωρίζει, τὰ δυσνόητα Φανεροῖ, ἑκάστης ἀποφάσεως ἀσφάλειαν ἐξετάζει, τὰς διεξόδους συστέλλει, καὶ εἰς περικοπὰς διατέμνει.

750. Περὶ ἑκάστου ἀξιώματος, θέματος, ζητήματος διαλεγόμενος, τὰ ἄπορά τε καὶ ἀμφισβητήσιμα ἀμφοτέρως σκοπεῖται [25]), λογισμοὺς, διὰ τὸ ἀγχίνους εἶναι, πλέκει, ἅπαντα μεθοδικῶς διακοσμεῖ.

LXXII. Περὶ τῆς ῥητορικῆς τε καὶ ποιήσεως.

751. Ὁ ῥήτωρ εὐεπὴς Φράσεις ἐκλέγων, λόγους ἀσκῶν [26]), τὰ ῥήματα μετωνυμίᾳ, εἰρωνείᾳ, μεταφορᾷ, συνεκδοχῇ, οἷον τρόποις ἀπὸ τῆς ἰδίας σημασίας πρὸς ἄλλην τινὰ δι' ὁμοιότητα μετενεχθεῖσι [27]), λόγον δὲ σχήμασι τῶν λέξεων καὶ τῶν γνωμῶν ποικίλλων εὐφωνίαν τινὰ θηρᾷ· (τὰ σχήματα τῆς λέξεως δέκα εἰσίν· ἐπίζευξις, ἀναδίπλωσις, κλίμαξ, ἀναφορὰ, ἐπιστροφὴ, συμπλοκὴ, ἐπανάληψις, ἐπάνοδος, παρωνομασία, πολύπτωτον· τῆς γνώμης δέκα· ἐκφώνησις, (ἐπιφώνημα,) ἐπανόρθωσις, ἀποσιώπησις, ἀποστροφὴ, προσωποποιΐα, ἀπορία, ἀνακοίνωσις, πρόληψις, συγχώρησις·) λόγῳ κεκαλλιεπημένῳ [28]) καὶ ἡδείᾳ [29]) ἐκφωνήσει (ἐκφορᾷ) τοὺς ἀκροατὰς κινεῖ.

18) σημειόω. 19) διαστίζω. 20) ταχύς. 21) ἐξαιρέω. 22) ἀποτελέω. 23) δίδωμι. 24) κατηγορέω. 25) σκοπέω. 26) ἀσκέω. 27) μεταφέρω. 28) καλλιεπέω. 29) ἡδύς.

Digitized by Google

752. Ὁ ῥήτωρ εὐήγορος, πρὸς τὰ ῥητορικὰ προγυμναζόμενος καὶ φωνασκῶν, ἐν πανηγύρει ἐνίοτε ἄνευ προοιμίου ἄρχεται, προοιμιαζόμενος δὲ εὔνοιαν κτᾶται [30]), τὸ ἀμφισβητούμενον [31]) ἐκ τῶν στάσεων, τῆς στοχαστικῆς, ὁριστικῆς, δικαστικῆς ἐρευνῶν, σκέπτεται, ῥητορικῶς τε καὶ ἐναργῶς τὴν ὑπόθεσιν προτίθησι, πείθει, κατασκευάζει, δηλωτικοῖς παραδείγμασι χρώμενος [32]) μακρολογεῖ, οὐδ' ἔξω σκοποῦ τὸν λόγον μηκύνει· τὰ ἐναντία περιεσκεμμένως ἀνασκευάζει· τέλος ἐπίλογον ἢ ἐκ παρασκευῆς ἢ αὐτοσχεδιαστὶ ἐπιμετρεῖ.

753. Αἱ παροιμίαι, ἀποφθέγματα, συγκρίσεις τὸν λόγον πάνυ κοσμοῦσιν, ὃν γνωμολογικῶς τε καὶ βραχέως πολλὰ ἐκφράζοντα ἐμφατικὸν, καθαρῶς ὄντα Ῥωμαϊκὸν, περίκομψον καλοῦμεν.

754. Ὁ δὲ ποιητὴς ἐκ πεζοῦ λόγου ἐπικὸν (ἔπη, ῥυθμὸς) ποιῶν κομψεύει, καὶ ἐπιθαλάμια, ἐπικήδεια, προπεμπτικὰ, ἐπιγράμματα, ἀναγράμματα μελῳδεῖ· ὁ δὲ τῶν ἄλλων προύχων στεφάνῳ δαφνίνῳ τὰ ἀριστεῖα στεφανοῦται [33]).

LXXIII. Περὶ τῆς μαθηματικῆς, καὶ πρῶτον τῆς ἀριθμητικῆς.

755. Αἱ μαθηματικαὶ ἐπιστῆμαι ὁμῶς χρήσιμαι καὶ λεπτολόγοι εἰσίν.

756. Ἡ ἀριθμητικὴ τοὺς ἀριθμοὺς, δεκάδας, ἑκατοντάδας, χιλιάδας, μυριάδας, συνθέσει, ἀφαιρέσει, πολλαπλασιασμῷ, διαιρέσει ἀριθμεῖ, χρωμένη σημείοις ἢ ψήφοις ἐπ' ἄβακος· ἄγροικοι δὲ τῷ δέκα, δώδεκα, πεντεκαίδεκα, ἑξήκοντα ἀριθμῷ χρῶνται [34]).

LXXIV. Περὶ τῆς γεωμετρίας.

757. Ὁ γεωμέτρης οἱονεὶ παιδιώδης τὰ σχήματα θεωρεῖ, τὰ διαστήματα μετρεῖ, εἴ τι ἐγγὺς ἢ πορρωτέρω ἄπεστι.

758. Κατευθυντηρίῳ τὰς γραμμὰς εὐθείας [35]), πλαγίας, σπείρας, ἕλικας, κανόνι τὰς γωνίας, τῷ δὲ δια-

30) κτῶμαι. 31) ἀμφισβητέω. 32) χράω. 33) στεφανόω. 34) χράω. 35) εὐθύς.

Digitized by Google

βήτη κύκλον, ου τὸ μέσον κέντρον, τὸ δὲ ἔσχατον περιφέρεια διαγράφει.

759. Ὁ κῶνος κώνιος, κύλινδρος κυκλοτερὴς, κύβος τετράγωνος, τὸ πρίσμα πολυγώνιον, ἡ σφαῖρα στρογγύλη, τὴν ἔξω περιφέρειαν κυρτὴ, τὴν δ᾽ ἔσω κοίλη ἐστί.

760. Ὁ κύκλος σχῆμα ἐντελέστατον [36]) τε καὶ θειότατον πάντα περιέχον, οὐδὲν τραχὺ, πολύκολπον, τμητὸν, διαβεβρωμένον [37]), ἐπικαμπὲς, ὑπέροχον προσδέχεται.

761. Ἅπασα διαμέτρησις διὰ τριγώνου τελεῖται [38]).

LXXV. Περὶ τῶν μέτρων καὶ σταθμῶν.

762. Τὰ μέτρα τῶν συνεχῶν [39]) σιτάριον, δάκτυλος, δοχμὴ, σπιθαμὴ, κυβιτὸν, βῆμα, ὀργυιὰ, δεκάπους, στάδιον, μίλιον, λεύκη· τούτοις πάντα καταμετροῦμεν [40]).

763. Τῶν διυγρῶν· ἀσκὸς, ἀμφορεὺς, στάμνος, χοῦς, ξεστὴς, ἡμίξεστον, τέταρτον, ὀξύβαφον, τρίτον, κύαθος, μύστρον.

764. Τῶν ξηρῶν· μέδιμνος, τριτεὺς, μόδιος, ἡμιμόδιος, τέταρτον, χοῖνιξ, κοτύλη, δράξ, χειροπληθές.

765. Τάλαντα τάδε· ἑκατονταλαντία ἑκατὸν λίτρας σταθμικὰς περιέχουσα, λίτρα, ἡμίλιτρον, τέταρτον, οὐγγία, τετράδραχμον, τῆς οὐγγίας τριτημόριον, ἀσσάριον, ἑξάγιον, δραγμὴ, γραμμὴ, δίλιτρον, τρίλιτρον, τετράλιτρον.

766. Σηκώματος ὑπὸ τοῦ ζυγοστάτου ἐν στατῆρι ποιουμένου [41]), τὸν κανόνα ἐκ ζυγοῦ ἐξιόντα [42]), καὶ ἐν τῇ λαβῇ κινούμενον [43]) σκόπει [44]), εἰ τὰ ἡμιζύγια οὕτως ἰσοῖ [45]), ὥστε ἰσοστάδιον εἶναι.

767. Ἡ τρυτάνη τῶν ἀργυροκόπων ἐστὶ, τὸ δ᾽ ἡμιζύγιον κομιστικὸν τῶν ταλασιουργῶν, ἔχον ἐν ἐσχατιᾷ μιᾷ ὄγκον, ἐν ἑτέρᾳ δὲ βάρος· ὄγκος τῷ κέντρῳ προσαγόμενος βαρύτερον, ἀπὸ δὲ τούτου μετακινούμενος, κουφότερον σταθμίζει.

768. Εἴ τι προσίθεται, ἐπίσαγμα (προσκατάβλημα) καλεῖται [46]).

36) ἐντελής. 37) διαβρώσκω. 38) τελέω. 39) συνεχής. 40) καταμετρέω. 41) ποιέω. 42) ἔξειμι. 43) κινέω. 44) σκοπέω. 45) ἰσόω. 46) καλέω.

LXXVI. Περὶ τῆς ὀπτικῆς τε καὶ γραφῆς.

769. Ὁ ὀπτικὸς τὰς ἀκτῖνας ὁρατικὰς καὶ τὰ ὁρατὰ ἐρευνᾷ, ἵνα τί τὰ μὲν διαυγῆ, τὰ δὲ ζοφοειδῆ, καὶ ταῦτα διακρίνων διόπτρας κατασκευάζει, ἐντεῦθεν ἡ ἰχνογραφία, ὀρθογραφία, σκηνογραφία, καὶ ἡ ὅλη σκιαγραφία ἀναβλύζει.

770. Καὶ ὁ γραφεὺς πρὸς ἀρχέτυπόν τι γραφήν τινα σκιαγραφεῖ, εἶτα τῷ γραφείῳ χροΐζει, ποικίλλει, ἐπισκιάζει.

771. Ὁ λιθοξόος ἄγαλμα γλύφει, κοιλαίνει καὶ ςυλοβάτη ἐπιτίθησι· τῦτο ὑπερμεγεθὲς ὂν, κόλοσσον, καλλίμορφον δὲ, Πολυκλήτειον τέχνημα κάλει [47]).

772. Οἱ σκιαθῆραι τῷ γνώμονι τὰς ὥρας, αἱ κλεψύδραι τῇ ῥεύσει δεικνῦσι.

LXXVII. Περὶ τῆς μυσικῆς.

773. Ὁ μυσικὸς μετὰ τὰ προᾴσματα τὰ ἠχεῖα κρύων, μελῳδεῖ.

774. Ἡ συμφωνία ἐςι συνῳδία τῶν ἐναρμονίως μελῳδύντων [48]), ἡδεῖα [49]) ἀκύεσθαι, καθάπερ ἡ διαφωνία δύσφωνός ἐςι.

775. Τὸ ὄργανον σωλήνων ἢ συρίγγων [50]) συμπήγνυται, ἡ κιθάρα, χέλυς, λύρα, σαμβύκη, πανδύρα χορδὰς τοῖς ἐπιτονίοις ἐπιτεινομένας τε καὶ ἀνιεμένας [51]) ἔχυσι.

776. Τὰ νεῦρα τῷ πλήκτρῳ τῦ ἠχεῖν κρύεται.

777. Ὁ ἀσκαυλὸς ὑπ' ἀσκαύλυ ἐμφυσώμενος [52]), καὶ τὸ κρέμβαλον ἀπηχῦσι [53]).

LXXVIII. Περὶ τῆς ἀςρονομίας.

778. Ὁ ἀςρονόμος τὰς τῶν ἀςέρων κινήσεις, ὁ ἀςρολόγος τὴν δύναμίν τε καὶ ἐνέργειαν αὐτῶν σκοπεῖ.

779. Ἐκ τῶν ἐφημερίδων ὐκ ἄγνωτον, τὰ γενέθλια τῦ πάσχατος τρίμηνον, τῦτυ δὲ τὴν πεντηκοςὴν σχεδὸν δίμηνον, καὶ ταύτης τὴν ἐπιφάνειαν ἑξάμηνον ἀπέχειν.

780. Μῆνές εἰσι δώδεκα, ὁ γαμηλιὼν, ἐλαφηβολιὼν, μυνυχιὼν, θαργηλιὼν, σκιῤῥοφοριὼν, ἑκατομβαιὼν, με-

47) καλίω. 48) μελῳδέω. 49) ἡδύς. 50) σύριγξ. 51) ἀνίημι. 52) ἐμφυσάω. 53) ἀπηχέω.

Digitized by Google

ταγειτνιὼν, βοηδρομιὼν, μαιμακτηριὼν, πυανεψιὼν, ἀνθεστηριὼν, ποσειδεών.

781. Ἕκαστος τούτων ἐν ἐφημερίδι Ῥωμαϊκῇ καλάνδας, νόννας, εἴδους ἔχει.

782. Ἐντὸς τριετηρίδος ἐμβολισμὸς γίνεται· ἡ ὀλυμπιὰς συντελεσθεῖσα [54]) ἔτος δίσεκτον ἀνάγει.

LXXIX. Περὶ τῆς γεωγραφίας.

783. Ὁ γεωγράφος καὶ κοσμογράφος τὰς χώρας, ἐφ' ἃς οὐκ ἐφίκετο [55]), ἐν ἠπείρῳ, νήσοις, χερρονήσοις, τὰς παραλίους, μεσογαίους, καὶ τὰ αὐτῶν κλίματα, παραλλήλους, χωρογραφεῖ, τούς τε παροίκους, ἀντίποδας [56]), περιοίκους, ἀντοίκους, καὶ τοὺς τούτων ὅρους θεωρεῖ [57]).

LXXX. Περὶ τῆς ἱστορίας.

784. Ἡ ἱστορία ἐστὶ τῶν πραχθέντων [58]) τε καὶ γεγονότων [59]), μῦθος δὲ τῶν πεπλασμένων [60]) διήγησις.

785. Τὰ μὲν ἱστοριογράφος ἱστορείτω, τὰ δὲ τοῖς ὑπομνήμασιν ἐγγράφειν ἀθέμιστον ἡγείσθω [61]).

786. Ὅπως δὲ φανερὸν γένοιτο [62]) ἀληθῆ, οὐχ ὑποβολιμαῖα εἶναι, τὰ περιστατικὰ εἰς τὰ δημόσια γράμματα ἐγγραφέτω.

LXXXI. Περὶ τῆς ἰατρικῆς.

787. Τοῖς ὑγιαίνουσι κάλλιστον, ἀσφαλέστατον [63]), ἀβιαιότατον ἴαμα ἡ δίαιτα.

788. Οὐ πῖθι [64]) οὐδ' ἔσθιε μὴ διψῶν [65]) ἢ πεινῶν· τεκμήριον δὲ τῆς ὀρέξεως ὁ σιαλὸς τὸ ὑπερῷον τοῦ βρώματος ὁρωμένου γαργαλίζων, καὶ ὑγιῶς διάξεις [66]), τὸ σῶμα ἰσχύσεις.

789. Ἄσιτος ὢν (ἄγευστος) τὴν τῆς τροφῆς ἔφεσιν προσδέχου [67]).

790. Εἴ πού σοι ἀσθένεια εἰσῆλθε [68]), τῇ ἀποσχέσει τε καὶ ἡσυχίᾳ θεραπεύεται· τοῦτο οἱ μὴ νηστεύοντες, πλὴν ὅταν διάκοροι ἢ ὑπέρκοροί εἰσιν, οὐδὲ πόνου λήγοντες, εἰ μὴ ἀπειρήκασι [69]), μνημονευέτωσαν.

54) συντελέω. 55) ἐφίκομαι. 56) ἀντίπους. 57) θεωρέω. 58) πράσσω. 59) γίνομαι. 60) γίνομαι. 61) ἡγοῦμαι. 62) γίνομαι. 63) ἀσφαλής. 64) πίνω. 65) διψάω. 66) διάγω. 67) προσδέχομαι. 68) εἰσέρχομαι. 69) ἀπείρηκα.

791. Τὰ κνίσματα, τρίψεις, θερμάσματα, ἐμβροχαὶ, Φλεβοτομία, ἐγχάραξις, ἔμπλαστρα, μαλάγματα, δρώπακες, καταπλάσματα, μαλακτικὰ, κηρωτὰ, θυμιάματα, καὶ τὰ λοιπὰ ἔξωθεν ἐπιθέντα [70], ἢ ἀνώδυνα, ἢ πραΰντικα ἐστιν, ὡς καὶ οἱ ἀποφλεγματισμοὶ καὶ τὰ κολλύρια.

792. Τὰ διαφορητικὰ, καθαρτικὰ, ἐπισπαστικὰ, ἱδρωτικὰ, ἐωστικὰ, ἢ ποτὰ ἢ καταπότια, (γογγύλια) ἢ ἐκλείγματα ἐνεργῆ, ἀνύσιμα καὶ συντελικὰ Φάρμακα.

793. Τὰ κλυστήρια, ἐνέματα, χαλαστικὰ ὄντα, κλύζει, ὡς καὶ βάλανοι· τὰ ἀλεξιφάρμακα τῷ ἰῷ, τὰ περιάμματα, καὶ τὸ τῷ ἀνεμεσήτως καὶ ἀκόμπως τὸν Φθόνον παραιτεῖσθαι [71]) τῇ βασκανίᾳ ἐναντιοῦται [72]).

794. Τοῦ κρήματος καὶ τῆς ἀρτηρίας οἱ ἰατροὶ ἡμερῶν κριτικῶν καὶ ἐτῶν κλιμακτηρικῶν στοχάζονται, σκωπτόμενοι πικρῶς, ὅτι αὐτοῖς μόνοις ἀτιμωρήτως (ἀναιτὶ) ἐκποδὼν τοὺς ἀνθρώπους ποιεῖν ἔξεστι· γένοιτο [73]) ψευδές.

795. Οἱ ὑπουργοὶ αὐτῶν εἰσιν οἱ χειρουργοὶ καὶ Φαρμακοπῶλαι· οὗτοι τὰ ἰητήρια, ἀλείμματα, σεράπια, ἐκλεικτὰ, καρυκεύματα, ἡδύσματα, τροχίσκους, βλωμοὺς παρασκευάζοντες, ἐν τοῖς τῶν μυροθηκίων πυξιδίοις ἅπαντα τηροῦσι [74]), σημείοις τούτοις χρώμενοι [75])·

n.		σιτάριον,
℈		γραμμὴν,
℥	οἷς δηλοῦσι [76])	οὐγκίαν,
ʒ		δραχμὴν,
℔		λίτραν,

καὶ ἄλλοις.

LXXXII. Περὶ τῆς ἐθικῆς.

796. Ἡ ἀρετὴ ἐν μετριότητι, ἡ δὲ κακία ἐν ὑπερβολῇ καὶ ἐλλείψει συνέστηκε [77])· τὸ γὰρ ὑπερβάλλειν τε καὶ ἐλλείπειν ἁμαρτάνειν ἐστί.

797. Τὸ ἀλιτεῖν ἀπερισκέπτως πταῖσμα καὶ ἀβλέπτημα, ἐκ προαιρέσεως, μοχθηρία, κακοήθεια, ἐξεπι-

70) ἐπιτίθημι. 71) παραιτέω. 72) ἐναντιόομαι. 73) γίνομαι. 74) τηρέω. 75) χράω. 76) δηλόω. 77) συνίστημι.

τηδὲς, ῥαδιέργημα, ἐθελοκάκως, ἄγος, ὑπερβαλλόντως, μίασμα, τὸ δεινοπαθεῖν ἄλλον ἐθέλειν κακομηχανία λέγεται.

798. Ὁ μηχανώμενος τοιαῦτα [78]), εἰ αὐτῷ ȣδὲν τῶν ἡμαρτημένων [79]) μεταμέλει, ȣδὲ τοῖς αἰσχροῖς αἰσχύνεται, πανώλεθρός ἐςι.

799. Μοχθηρὸς ὁ τὸν πέλας κακȣργεῖν ἐν ȣδενὶ λόγῳ τιθέμενος [80])· ὁ δὲ τȣ̃ πανȣργεῖν ἀπεχόμενος ἀγαθός ἐςιν· ὁ ἀμίαντος πᾶσαν ἀκαθαρσίαν ἀποςρέφεται καὶ καταρᾶται [81]).

800. Ἡ κακοήθεια κατὰ μικρὸν εἰσερπύζει, ἣ ἐῤῥωμένη [81]) ὀψὲ ἂν ἀντιτείνοις· τὰ βαθύῤῥιζα σπανιάκις ἐκρίζȣται [83]).

LXXXIII. Περὶ τῆς Φρονήσεως.

801. Ἕκαςον τῆς ἀξίας τιμῆσαι [82]) Φρονήσεως ἔρεισμα, ὅπως μὴ τὰ πολύτιμα ἀτίζοιτο, ȣδὲ τὰ φαῦλα καὶ ἀπόβλητα ἐκείνων προτιμῷτο [83]).

802. Πρίν τινος ἄρχεσθαι πράγȣ ἔσαι ἀκριβῶς ἐξετάζειν, εἰ ἔξεςιν, εἰ δυνατὸν, εἰ ὠφέλιμον, μὴ μάτην πονῆς [85]).

803. Ἐπιχειρῶν πράγματι τȣ̃ προφυλάττεσθαι δεομένῳ, εὐσκόπως καὶ φρονίμως τὸ τέλος καὶ τὰ μέσα προνοῶν [87]), καιροφυλακτεῖ.

804. Οἱ ἀνόητοι (φρενοπλῆγες, παρακινητικοὶ, παράκρȣςοι) ἀσκόπως φερόμενοι, τῶν ἀσυγχωρήτων ὀρέγονται· ἀκρομανεῖς δὲ καὶ νυμφόληπτοι ἀδύνατα διώκοντες ἀπερισκέπτως τῆς εὐκαιρίας ἀμελȣ̃σι.

805. Προτεθείσης [88]) αἱρέσεως ἐπὶ πολὺν χρόνον βȣλευτέον, ὃ ἅπαξ ὁριςέον [89]) καὶ προαιρετέον [90]), τῶν δὲ περισσῶν ἀφεκτέον [91]) ἐςί.

806. Περὶ τῶν ἐπιτηδείων ἀκριβῶς βȣλεύȣ, εἰ ȣ̃τως ἢ ἄλλως ἄμεινον· εἶτα ταχέως τε καὶ πεφυλαγμένως τὰ καλῶς βȣλευθῆναι δοκȣ̃ντα [92]) ἐκτέλει.

78) τοιȣ̃τος. 79) ἁμαρτάνω. 80) τίθημι. 81) καταρῶμαι. 82) ῥώννυμι. 83) ἐκριζόω. 84) τιμάω. 85) προτιμάω. 86) πονέω. 87) προνοέω. 88) προτίθημι. 89) ὁρίζω. 90) προαιρέω. 91) ἀπέχω. 92) δοκέω.

807. Ὁ περιεσκεμμένος[93]) τὴν ἀπόβασιν ἀδιςάκτῳ ἐλπίδι προλαμβάνων, ὅμως περισκοπεῖ, οὐδ' ὅτιοῦν κατεσπευσμένως πράττει.

808. Ἐνδέχεται βραδὺν ταχέος φθάσαι[94]), βάδην οὖν πορεύεται.

809. Τὰ ἐπίκρυφα οὐκ ἀναφαίνει φρόνιμος, μᾶλλον δὲ ἀποκρύπτει.

810. Πρὸς τὰ διςαζόμενα οὐκ ἀντισχυρίζεται, μηδὲ πεπληροφορημένως κατάφησιν[95]) ἢ ἀπόφησιν.

811. Ὡς ἡ ταχυπείθεια, οὕτω καὶ ἡ ἀπιςία βλαβερὸν, μᾶλλον δὲ ἡ φιλονεικία καὶ ἀπείθεια.

812. Οὐδαμῶς οὖν ἄλλου τι διηγουμένου[96]), ἢ ἐπί τι προτρέποντος, ἤ τινων ἀποτρέποντος, αὐθαδιάζεται, (ἀνυπείκτως ἐναντιοῦται,) ἀλλ' αὐτῷ ὑπακούει, (πειθαρχεῖ.)

813. Προαισθόμενος[97]) ἀτυχίας τινὸς, βέλτιον τὸ τοὺς ἀδικοῦντας[98]) φθάσαι[99]) τοῦ ἀδικεῖσθαι[100]) ἡγεῖται· τοῦτο δὲ πρὸς σοφοῦ.

814. Ἀνωφελὴς γὰρ φυλακὴ, μετὰ τὴν πληγὴν περισκοπεῖν.

815. Ἑκάςου τῶν ἰδίων φροντίζοντος, μηδαμῶς πρὸς τὰ ἑαυτοῦ παρέργως ἔχει.

816. Ὁ ςροφαῖος, (ςρεψίμαλλος) κακοτέχνως ἅπαντα διασοφιζόμενος, ὑπόπτως κακοτροπεύεται.

817. Ὁ πανοῦργος δόλῳ τοὺς τῇ ἁπλότητι ἀφυλάκτους, καὶ μάλιςα τοὺς ἀγαθοὺς εὐαπατήτους βουκολεῖ καὶ παρακρούει.

LXXXIV. Περὶ τῆς σωφροσύνης.

818. Ἡ ἀνομία σύμφυτος ἡμῖν, πρὸς πολλὰ χαίνουσα πολλῶν ἐπιθυμητικῶς ἔχει· ὁ δὲ σώφρων αὐτὴν ἡνιάζει.

819. Ἡ σωφροσύνη μετριοπαθοῦσα[1]) περισσῆς τροφῆς ἀπεχομένη καρτερεῖ.

820. Ὁ γαςρίμαργος, οἰνόφλυξ, παρὰ τὸ δέον κατασπαταλᾷ τε καὶ χειλοποτεῖ· ὁ ἀδηφάγος ἐμφορούμε-

93) περισκέπτομαι. 94) φθάνω. 95) κατάφημι. 96) διηγοῦμαι. 97) προαισθάνομαι. 98) ἀδικέω. 99) φθάνω. 100) ἀδικέω. 1) μετριοπαθέω.

νος [2]) κωμασταῖς συγκωμάζει· ὁ λίχνος, (ἄσωτος, καταφαγὰς) καθηδυπαθεῖ· τὰ ὑπάρχοντα διαφθείρων τρώκτης (λαρυγγιτὴς) ἀκούει· τοιοῦτοι ἀνδράποδα τοῦ ἐπιγαστρίου εἰσίν.

821. Οἱ συμπόται καὶ συμπότιδες τοῦ οἴνου αὐτοκράτου τε καὶ εὐζώρου ἀφθωνότερον, ἀσύμβολοι ὄντες, πίνουσιν.

822. Οἱ πάλαι τὸ μέθυ ὕδατι ἀπλοϊζόμενοι, ἐκέρασαν [3]), νυνὶ δὲ ὅσαι σπατάλαι, τοσοῦτοι ὄλεθροι.

823. Ὁ μέθυσος ἐκ τῆς προτεραίας κραιπαλᾷ· ὁ μεθυστικὸς ὑπὸ σκοτώσεως τρέμει· οἱ νηφάλιοι, ἄοινοι εὖ τῆς διανοίας ἔχουσιν· οἱ μεθυσκόμενοι παραφρονοῦσι, (παρακινητικῶς ἔχουσιν).

824. Οἱ οἰνοφλυγοῦντες [4]) θηριωδῶς βακχεύουσι, σφάλλονται, χρέμπτονται, πτυίζουσιν, ἐμοῦσιν [4]), οὐροῦσι, βδέουσι πλατύ, ἀποσκευάζονται.

LXXXV. Περὶ τῆς ἁγνείας.

825. Ἁγνός ἐστιν ὁ ἀφροδισίων ῥητῶν τε καὶ ἀῤῥήτων ἁγνεύει· τὸ γὰρ ἀσελγαίνειν θηριῶδες.

826. Οὐ μόνον δὲ ἀκολασία καὶ ἀσέλγειά ἐστιν ἡ μοιχεία, μιασμὸς, διαφθορὰ, πορνεία, ἀλλ᾽ ἔτι πᾶσα λαγνεία, μαργοσύνη, καὶ ἐς τὰ ἀφροδίσια ἀκρασία, φιλήματα, ἀνασεσυρμέναι ἐνθυμήσεις.

827. Ὁ μοιχὸς τὰς τῶν πέλας γυναῖκας μοιχεύει· ὁ πόρνος τὸ ἑαυτοῦ λέχος μιαίνει· μοιχὸς ἑαυτῷ παλλακὴν συζευγνύει· ὁ πορνοκόπος εἰς τὰ πορνεῖα φοιτᾷ· αἱ πόρναι τιμῆς τυχούσης τὴν ὥραν διαπιπράσκουσιν· οἱ προαγωγοὶ καὶ μισθώτριαι ἄλλους ἐν ματρυλλίοις καταμιαίνουσι.

828. Φεῦ τῶν κασαλβάδων καὶ πόρνων· παμμίαροί εἰσιν.

829. Ὁ γυναικομανὴς μῶρος, καὶ φρενόληπτός ἐστι.

LXXXVI. Περὶ τῆς μετριότητος.

830. Ὁ μέτριος αἰδημόνως ἔχων, τὴν προπέτειαν φεύγει.

2) ἐμφοροῦμαι. 3) κεράννυμι. 4) οἰνοφλυγία.

Digitized by Google

831. Αἰμύλος ὢν οὐκ ἀδολεσχεῖ, καὶ γὰρ χαρίεις μᾶλλον, ἢ σιγαλέος, ἢ λάλος καὶ μωρολόγος ἐςίν.

832. Οὐκ ἔςιν ἀμείλιχος, ἀπηνὴς, αὐςηρὸς, ἀλλὰ σεμνός.

833. Οὐδένα πέρα τοῦ μέτρου ἐπαινεῖ ἢ ψέγει, οὐδένα λοιδορεῖ, ἀτιμάζει ἢ σκώπτει, λοιδορηθεὶς [5]) δὲ σιγᾷ.

834. Οὐδ' ἐπιορκεῖ, οὐδ' ὀμνύει εἰκῇ· ὀμωμοκὼς [6]) δὲ, εὔορκός ἐςι.

835. Μηδενὶ φορτικῶς ἀντιλογῶν ἀντιςασιάζει, ἢ πράγματα παρέχει, οὐδένα ἑκὼν εἰδὼς [7]) τε λυπεῖ.

836. Φήμην οὐ κατασκεδάννυσι, μᾶλλον δὲ ἠκριβωμένως πυνθάνεται, ταύτῃ δὲ μὴ πάντως διαφοιτώσῃ [8]) ἀπιςεῖ.

837. Ὁ πολυπράγμων ἀλλοτριοπραγμονῶν, τὰ κρυπτὰ, ὧν αὐτῷ οὐδὲν μέτεςιν, (οὐδὲν εἰς αὐτὸν ἀνήκοντα) ἀναζητήσας ἀκριβοῖ [9]) τε καὶ ἐξετάζει.

838. Ἐγγλωττογάςωρ πολυλόγος· φλύαρος, λογολέσχης τὸ ῥεχθὲν [10]) τε καὶ ἄῤῥεκτον φλυαρολογεῖ· ὁ σπερμολόγος (κρόταλος) ὕθλους γραϊκοὺς κωτίλλων ἀθυροςομεῖ· ὁ ἀθυρόγλωσσος λαθραῖα, εὐκρυφῆ, παράβυςα, ἀνέκφορα ἐξαγορεύει· (ἐκφερομυθεῖ·) ὁ σοφιςὴς ἀπατητικὸς, ὁ μῶμος πάντα μωμεῖται [11]).

839. Ὁ ἐσκεμμένος [12]) οὐκ ἄγλωσσος μὲν, ἀλλ' οὐδὲ λαμυρός· (κωτύλος·) ἐν πολυλογίᾳ ματαιότης.

840. Ὁ ταπεινόφρων οὐχ ὑπέροφρυς τυφοῦται [13]) ἢ χαυνοῦται, οὐδ' ἑαυτῷ ἀπονέμει ὃ οὐκ ἔχει, οὐκ ἀλλοτριοφθονεῖ, πορφύρας, διαδήματος, σπουδαρχῶν οὐκ ἀντιποιεῖται, οὐ μεγαλαυχεῖ, οὐ τὰ ἑαυτοῦ ἐπαιωρούμενος δεικνύει ἢ ἐπαινεῖ, οὐ καυχᾶται [14]), οὐκ ἐπαίρεται, οὐχ ἑαυτὸν τῶν ἄλλων προτιμᾷ, μᾶλλον δὲ ἑαυτὸν αὐτοῖς ὑφίησι καὶ ἐκταπεινοῖ [15]), διὰ ταῦτα εἰς ἀξίαν προαχθήσεται [16]).

841. Τὸν ἔπαινον δημοτικὸν φαυλίζει, οὐ ζητεῖ ὡς ταπεινοί τινες τοῦ ὄχλου θεραπευταὶ, οὐδ' ἄλλοις ἑαυτοῦ προκριθεῖσι [17]) δυσχεραίνει, ἄρχειν γὰρ οὐκ ἐπιβάλλεται.

5) λοιδορέω. 6) ὄμνυμι. 7) εἴδω. 8) διαφοιτάω. 9) ἀκριβόω. 10) ῥέζω. 11) μωμοῦμαι. 12) σκέπτομαι. 13) τυφοῦμαι. 14) καυχῶμαι. 15) ἐκταπεινόω. 16) προάγω. 17) προκρίνω.

Digitized by Google

842. Ἡ παιδιὰ, χαριεντότης, αἱμυλία, ἀςειολογία τοῖς εὐτραπέλοις πρέπει· ἡ ἀγροικία βαρβαρικόν.

843. Τὰ βωμολοχεύματα, (ἐπικερτομήματα,) οὐδ' ἧττον τὴν κολακείαν παρασιτικὴν, μάλιςα φυλακτέον [18]) ἐςίν.

844. Οἱ σαρκασμοὶ, καταμωμήσεις τοῖς γελοιαςαῖς πρέπουσιν.

845. Εὔτροπον καὶ κόσμιον τὸ μειδιᾷν: (ὑπογελᾷν:) καγχάζειν πλατὺ ἄγροικον.

LXXXVII. Περὶ τῆς αὐταρκείας.

846. Ὁ φιλάργυρος ἀδίκως καὶ ἀγνωμόνως φιλοπλουτεῖ, Θεὸς δὲ οὐρανόθεν τοὺς χρηςοὺς πλουτίζει.

847. Τί ὄφελος πλούτου ἀμέτρως συσσωρευθέντος [19]); οὐχὶ αὐτὸς κακῶν ἐρέθισμα καὶ ἐμπύρευμα; τὰ κακῶς συναθροισθέντα [20]) κακῶς διέῤῥευεν [21]).

848. Οὕτω πλούσιοί τινες ἀφρονοῦσιν [22]), ὥςε ὑπερπλουτοῦντες [23]), (εὐποροῦντες ἁπάντων,) καὶ κιςὰς χρημάτων, φωριαμοὺς κειμηλίων, κιβωτοὺς καμάρας τε κατασκευῆς γεμούσας κτώμενοι, ὅμως ἀπορίαν φοβοῦνται [24]).

849. Πλουτῶν χρημάτων τοὺς πένητας ἀντευεργέτει· εἰ δὲ μὴ, ἀπ' ὀλίγων ὀλίγα, εἰ οὐ δαψιλῶς, ἀλλ' ἐλευθερίως.

850. Ἄμεινον ἐλευθέριον εἶναι, ἢ φειδωλὸν, τὸ δοῦναι [25]) γὰρ μακαριώτερον τοῦ λαβεῖν [26]).

851. Ὁ χρηςὸς ὀλίγοις ἀρκεῖται [27]), οὐ σμικρολόγος, ἀλλὰ φειδωλός ἐςιν.

852. Ἡ ὀλιγαρκία ὅσον τέλος ἐςὶν, εἰ ὁ ἄσωτος εἰδείη [28]), οὐκ ἂν τὴν πατρῴαν οὐσίαν ἡδυπαθείᾳ καὶ τύφῳ διασκορπίσειεν [29]).

853. Ἡ ζημία πτωχίζει, τὸ δὲ κέρδος πλουτίζει.

854. Ἅπαντα οὖν τὰ ἐκδοθέντα [30]) καὶ ληφθέντα [31]) ἐν ἀναγραφαῖς, βιβλίῳ λογιςικῷ σημείου [32]).

18) φυλάττομαι. 19) συσσωρεύω. 20) συναθροίζω. 21) διαῤῥέω. 22) ἀφρονέω. 23) ὑπερπλουτέω. 24) φοβοῦμαι. 25) δίδωμι. 26) λαμβάνω. 27) ἀρκέω. 28) εἴδω. 29) διασκορπίζω. 30) ἐκδίδωμι. 31) λαμβάνω. 32) σημειόω.

Digitized by Google

LXXXVIII. Περὶ τῆς δικαιοσύνης συναλλακτικῆς.

855. Ἡ δικαιοσύνη ἑκάςῳ τὸ ἴδιον ἀπονέμει.

856. Ὅςις ἂν ἄλλῳ τινὶ συναλλάξας[33]) ὑπέσχετό[34]) τι αὐθεκεσίως, ἢ ὑπ' ἄλλȣ δεηθέντος[35]) ἐπαχθεὶς[36]), τȣ̃το ἄνευ παραγραφῆς ἀκριβῶς τηρητέον[37]), καὶ τοῖς ἔργοις τὴν διὰ τῶν λόγων ἐπαγγελίαν κυρωτέον ἐςίν.

857. Εἰ ἐπερωτῶντί[38]) τι καθομολογȣ́μενος[39]) ὑπέσχȣ[40]), κἂν σμικρὸν ᾖ[41]), αὐτῷ ὀφείλεται.

858. Τὴν παρακαταθήκην ἀποδοτέον[42]) ἐςὶν, ȣ̓ δεῖ ἔξαρνον περὶ αὐτῆς ἀποκρυβείσης[43]) γενέσθαι[44]).

859. Οὐδὲν ἀλλότριον τῷ κτήτορι ἀσυνειδήτως ἐξιδιάζȣ[45]).

860. Ἀπόδος[46]) τὸ χρησθὲν[47]), ὅσον γε δυνατὸν ὁλόκληρον.

861. Οὕτω καὶ τὸ δανειζόμενον, ἄλλο μὲν, ἰσότιμον δὲ ἀπόδος.

862. Τῷ δεομένῳ δανείζων χειρόγραφον, ἀῤῥαβῶνα, ἐνέχυρον, ἐγγυητὴν ἢ δανειακὸν γραμμάτιον αἴτει.

863. Διὰ τὸ θνητὸν καὶ ἄπιςον φυλακῆς μεγίςη χρεία ἐςίν.

864. Οὐ χρήςης, ἀλλὰ τοκιςὴς παρὰ τὸ κεφάλαιον τόκον ἢ ȣ̓γγιάριον ἢ ἡμιȣγγιάριον λαμβάνει· πάντων κάκιςος[48]) δὲ ἀνατοκισμοῖς τὸν ὀφειλέτην κατεσθίει.

865. Ἑαυτὸν ἀδικεῖ ὁ ὑπέρχρεως, ἀναγκαζόμενος τὸ δάνειον μεταγράφειν, ἢ τὴν ȣ̓σίαν ἀποπεφασμένως πωλεῖν ἢ χρεωκοπεῖν.

866. Τὸ χρέος ȣ̃ν ὡς τάχιςα διαλύων, ἀπόδειξιν τῶν χρεῶν, ἢ ἀποχὴν ἢ ἀθώωσιν αἴτει.

867. Ἡ κλοπὴ, ἁρπαγὴ, ἱεροσυλία, τὸ ἐκ κοινȣ̃ κλέμμα, σωματεμπορία, ἀπελασία, ἐν τῇ ἐντολῇ, ȣ̓ κλέψεις[49]), ἀπαγορεύονται.

868. Τῶν γὰρ ἰδίων ȣ̓δένα δεῖ ςερεῖσθαι· ὁ δὲ τὰ δημόσια κλέπτων, εὐθύνας ὑπέχει.

33) συναλλάττω. 34) ὑπισχνȣ̃μαι. 35) δέομαι. 36) ἐπάγω. 37) τηρέω. 38) ἐπερωτάω. 39) καθομολογȣ̃μαι. 40) ὑπισχνȣ̃μαι. 41) εἰμί. 42) ἀποδίδωμι. 43) ἀποκρύπτω. 44) γίνομαι. 45) ἐξιδιάζομαι. 46) ἀποδίδωμι. 47) χράω. 48) κακός. 49) κλέπτω.

LXXXIX. Περὶ τῆς δικαιοσύνης διανεμητικῆς.

869. Ἐπὶ τοῖς δώροις καὶ κολάσει πάντες τὸ καθῆκον ἀποτελȣ͂σιν [50]).

870. Ὁ ȣ͂ν ἐπαινετὰ διαπραξάμενος, ἐπαίνȣ, συςάσεως, δωρεῶν ἀξιȣ͂ται [51]) · μισθὸς τȣ͂ πόνȣ αὐτῷ χρεωςεῖται · ὁ δὲ αἰσχρȣργήσας [52]) ἐπίπληξιν, Φαυλισμὸν, προπηλακισμὸν, κόλασιν προσάγεται.

871. Ὁ ἄκων καὶ ἀγνοῶν κακȣργήσας [53]), ἄξιος ἐλεηθῆσαι [54]) ἐςὶ · τῇ εὐηθείᾳ τȣ͂το προσλογίζȣ [55]), μηδαμῶς δὲ αὐτῷ τὸ πταῖσμα ὀνείδιζε · ὁ ἑκȣσίως τε καὶ συμβȣλευτικῶς ἁμαρτάνων, ἄξιος κολασθῆναι [56]) ἐςιν · ὁ δὲ ὑπ' ἄλλων ἐποτρυνθεὶς [57]), συγγνωςὸς ȣ̓κ ἐςι.

872. Μὴ θλίβε τὸν κακοπαθȣ͂ντα [58]), (δύσθυμον,) μᾶλλον δὲ αὐτῷ δεηθέντι [59]) ἐπικȣ́ρει.

873. Ὁ ὑπȣργίας δεόμενος ἱκετεύειν, ἀντιβολεῖν, λιπαρεῖν μὴ ὀκνῇ.

874. Ὁ μεγαλιζόμενος καὶ ὀΦρυάζων πτωχὸς ȣ̓δὲν τῷ πτωχεύειν λαμβάνει, ὁ ἀκαίρως ἄλλȣς ἐνοχλῶν μισȣ́μενος [60]) ἁπάντων ἀπελαύνεται.

875. ΕἰληΦὼς [61]), ἃ ᾔτεις [62]), παντὶ τρόπῳ εὐχαρίςει, ἀποτυχὼν [63]) δὲ αὐτῶν δι' ἱκανὰς αἰτίας, μὴ ἀπόκναιε, μὴ γόγγυζε.

876. Ὅ τι τίς σοι χαριζόμενος αὐτομάτως δίδωσι, μετρίως πρῶτον, ὡς μὴ ἀποδεξόμενος [64]), ἀνάνευε, αὐθαδῶς δὲ μὴ ἀπόπτυε, ὅπως μὴ ὑπεροπτικῶς ἔχειν δοκῇς [65]).

877. Τῆς εὐχαριςίας κλίμακες, μνήμη, ἔπαινος, ἀντίχαρις.

878. Τὸ ἀντιχαρίζεσθαι πρὸς πλȣσίων ἐςί.

879. Τοῖς ξένοις ξένια, τοῖς δὲ ἐκ γένȣς προσήκȣσιν ἐπινομίδες ἀποςέλλονται.

880. Τȣ̀ς ἀξιώματι πρȣ̈χοντας τίμα [66]), αἰδȣ͂ [67]), ἀπόβλεπε, μηδενὸς ἀσθενεςέρȣ [68]) ὑπερόπτȣ [69]).

50) ἀποτελέω. 51) ἀξιόω. 52) αἰσχρȣργέω. 53) κακȣργέω. 54) ἐλεέω. 55) προσλογίζομαι. 56) κολάζω. 57) ἐποτρύνω. 58) κακοπαθέω. 59) δέομαι. 60) μισέω. 61) λαμβάνω. 62) αἰτέω. 63) ἀποτυγχάνω. 64) ἀποδέχομαι. 65) δοκέω. 66) τιμάω. 67) αἰδȣ͂μαι. 68) ἀσθενής. 69) ὑπερόπτομαι.

881. Ὠφέλει πάντας, ὀδένα βλάπτε, πᾶσιν εὐφήμει.

XC. Περὶ τῆς ἀνδρίεας.

882. Ὁ ἐν εὐτυχίαις τε καὶ ἀτυχίαις ἐναδιαφορῶν, μεγαλόφρων ἐςίν.

883. Οὐδὲν τῶν τυχόντων 70) θαυμάζει, τὰ αἰφνίδια ὀκ ἐπτόηται 71), πόνους αὐτῷ προσήκοντας ἀσμένως ἀποδέχεται, προθύμως ὑπομένει, ἀφειδὴς τῦ βίυ, καὶ φιλοκίνδυνος ἀνάγκης ἀφύκτυ ἐπειγύσης, ῥιψοκίνδυνος δὲ ὀκ ἔςιν.

884. Ὃ ἐπεχείρησεν 72), ἐκτελεῖ, κεκμηκὼς 73) καὶ καταπονηθεὶς 74) μικρὸν ἀναπαύεται, ἵνα μὴ καμαστηρῶς τε καὶ περισσῶς ἀσχολόμενος ἀποκάμη 75).

885. Ὁ μικρόψυχος δὲ τῇ εὐπραξίᾳ ἐπαίρεται, τῇ δυσπραξίᾳ ἀθυμεῖ, τὰ ἀπροσδόκητα πτοεῖται 76), πρὸς ἅπαντα ψοφοδεὴς καὶ μεμψίμοιρος μύζειν (χρύζειν) ὀ τολμᾷ.

886. Ὅσον ἀνδρεῖος τῦ ἀποδειλιῶντος 77) διαφέρει; ὁ μὲν τὸ καθῆκον ἐπιμελῶς καὶ ἐσπυδασμένως πράττει, ὁ δὲ ἀπάντων ἀποσπυδάζει· ὁ μὲν μηδὲν ἀναβαλλόμενος τὸ δέον πράττει, ὁ δὲ ἀμβολιεργὸς εἰς τὴν ὑςεραίαν πάντα ἐκκρύει· ὁ μὲν τῇ καλῇ προαιρέσει βεβαίως ἐμμένει, ὁ δὲ ἀβέβαιος καὶ ταχύβυλος αὐτῆς ἐξίσαται 78) καὶ συνελόντι 79) γ' εἰπεῖν 80), ὁ μὲν πανταχῦ ἀκμάζει, ὁ δὲ ναρκᾷ καὶ ἀναισθήτως ἔχει.

887. Τοῖς ὀκνηροῖς, καὶ σχολὴν ἄγυσιν ἀεὶ ἑορταί εἰσι, οἵ γε ἡμερῶν ἀνεόρτων τε καὶ ἑορτασίμων περιπλανῶνται.

888. Ὁ δρασήριος καὶ φίλεργος ἐν αὐτῇ τῇ σχολῇ ἄσχολος, τὴν ἀκηδίαν καὶ ἀργίαν φεύγει.

XCI. Περὶ τῆς ὑπομονῆς.

889. Τί συμφέρει τληπάθειαν καὶ ἀθλιότητα ἀποδύρεσθαι, ἀπαλλαγῆς μὴ παρόσης 81);

70) τυγχάνω. 71) πτοῦμαι. 72) ἐπιχειρέω. 73) κάμνω. 74) καταπονέω. 75) ἀποκάμνω. 76) πτοῦμαι. 77) ἀποδειλιάω. 78) ἐξίσημι. 79) συναιρέω. 80) ἔπω. 81) πάρειμι.

890. Ὁ ὑπομονητικὸς στενάζει, δακρύει μὲν, ἀλλ' οὐκ ὀλοφύρεται (ὀλολύζει,) οὐ κλαυθμυρίζει, οὐ σχετλιάζει, οὐ τὸ σῶμα ἀπεσκληκὼς [82]) ἀτροφεῖ, (καχεκτεῖ,) οὐχ ἑαυτὸν κατασκελετεύει.

891. Ἀδικούμενος [83]) οὐκ ἀνταδικεῖ, οὐκ ἐκδικεῖ ἑαυτὸν, ἀλλ' ἀνατλᾷ, μειώσας μᾶλλον, ἢ ἐπὶ τὸ μεῖζον τὰ ἀδικήματα δεινώσας, τοῖς ἐναντίοις, καί περ πάνδεινα πεπονθὼς [84]), οὐκ ἀμείβεται [85]).

892. Περὶ μὲν τῶν ἀδικημάτων ἀγανακτεῖ, καὶ τοῖς κακόνοις [86]) ἀντιλέγει, ἀλλ' οὐκ εἰς ἐκδίκησιν καὶ ὀργὴν ἀναῤῥήγνυται, οὐκ ὀργισθεὶς [87]) καὶ πιμπράμενος πικρῶς ἄλλων κατατρέχει, (ἐπιλαμβάνεται,) εὔοργος μὲν, ἀλλ' οὐκ ἐπιθετικός ἐστι.

893. Τὴν ὀργὴν κατέχειν, συγγινώσκειν, τῶν ἐχθρῶν φείδεσθαι, ἀοργησίας ἐστί· φλεγμαίνεσθαι, φρυάττεσθαι, μαίνεσθαι, ἀπειλεῖν κακὰ ἄλλοις, καταρᾶσθαι [88]) ὁ τοῦ θυμοῦ ἀκρατὴς εἴωθεν [89]).

894. Ὁ τοῦ θυμοῦ κρατεῖν ἀδυνατῶν τοῦ φρονεῖν ἐξέστηκεν [90]).

895. Ὁ δὲ γενναῖος τὴν πρᾳότητα τῆς ὠμότητος, τὴν ἠπιότητα τῆς ἀγριότητος, τὴν χρηστότητα τῆς ἀπηνείας, τὴν εὐαρέστησιν τῆς ὀργιλότητος προαιρεῖται [91]).

896. Ὠμότης, ἀπανθρωπία δυσχείρωτος καὶ δυσμείλικτος θηριῶδες· ἡ δὲ ἀνάγκη βιαιότατον.

XCII. Περὶ τῆς εὐσταθείας.

897. Ἡ στερρότης ἰσχυρῶς τῇ καλοκἀγαθίᾳ ἐμμένει, ἡ δὲ κουφότης ἀεὶ ἀστατεῖ.

898. Πολὺ τὸ εὐσταθεῖν τοῦ φιλονεικεῖν διαφέρει.

899. Ἐπιχειροῦντός [92]) σέ τινος καλῆς προαιρέσεως ἐκκρούειν, τῆς γνώμης ἀμεταβλήτως καὶ ἀμεταπείστως ἔχε, ἕως ἂν ἅπαντα ἐμποδίσματα ἐκκόψῃς [93]) καὶ ἀπωθῇ [94]).

900. Ἀπρεπὲς τὸ κυρωθὲν ἀποκυροῦν [95]).

82) ἀποσκλῆμι. 83) ἀδικέω. 84) πάσχω. 85) ἀμείβω. 86) κακόνοος. 87) ὀργίζω. 88) καταρῶμαι. 89) ἔθω. 90) ἐξίστημι. 91) προαιρέω. 92) ἐπιχειρέω. 93) ἐκκόπτω. 94) ἀπωθέομαι. 95) ἀποκυρόω.

XCIII. Περὶ τῆς Φιλίας τε καὶ Φιλανθρωπίας.

901. Εἰ τὴν συμβίωσιν τῷ συμβιωτῇ ἐπιτερπῆ θέλεις εἶναι, εὐπροσήγορον καὶ φιλάνθρωπόν σε τοῖς ἥττοσι, θεραπευτικὸν τοῖς ὁμοτίμοις, ὑπήκοον σὺν αἰδοῖ [96]) τοῖς κρείττοσι πάρεχε, καὶ πάντων οὕτως εὔνοιαν κτήσῃ [97]).

902. Ἐπισκεπτόμενος ἢ παρελθὼν [98]) τινα, φιλοφρόνως ἀσπάζου [99])· τὸν ἀσπαζόμενον ἀντασπάζεσθαι, ἢ τὸν ἀποχωροῦντα [100]) (ἀπιόντα [1]) προπέμπειν μὴ ἀπαξίου [2]).

903. Τῷ ἐρωτῶντι [3]) χρηστῶς, ἡδέως, μειλιχίως, ἐπιεικῶς, τοὐλάχιστον κατανεύων ἢ ἀπονεύων, ἀποκρίνου [4]).

904. Τὸν λαλοῦντα [5]) μὴ διάκοπτε· ἐπιλαθομένῳ [6]) τινὸς, ἂν εἰς νοῦν ἔλθῃ [7]), ὑπόβαλλε· τόν σε προσδοκῶντα [8]) μὴ κάτεχε.

905. Καδδύναμιν χαρίζεσθαι καὶ βοηθεῖν τοῖς δεομένοις ἀμισθὶ μὴ κατόκνει.

906. Τῷ ἐνδεεῖ βουλῆς συμβούλευε, παραμυθίας, παραμυθοῦ [9]), βοηθείας, βοήθει [10]), μηδεμίαν διατριβὴν ποιούμενος [11]), χειροτονίας, χειροτόνει, καὶ ἅπασι φιλιάσεις [12])· τοὺς ἀσθενοῦντας [13]) ἐπισκέπτεσθαι καὶ παραμυθεῖσθαι πρὸς θεολόγων ἐστίν.

907. Ἔβλαψέ [14]) σέ τις; μὴ προσποιοῦ [15]), καὶ ἐρυθριάσει [16])· εἰ αὐτῷ ὧν ἥμαρτεν [17]) μεταμέλει, συγγνῶθι [18]), τότε βεβαιότερον φίλον ἕξεις [19]).

908. Προσκρούσας τινὶ μὴ αἰσχύνου [20]) δεξιοῦσθαι [21]), προσαγορεύειν, εἰς διαλλαγὰς χωρῆσαι [22]), ἀπεύχεσθαι οὐκ ἀφοσιώσεως ἕνεκα, ἢ κατ᾽ ἐπιπολῆς, ἀλλὰ σπουδῇ.

909. Τὴν ἔχθραν οὐκ ἔα παλαιοῦσθαι [23]), ἵνα μὴ μῖσος ἀποβῇ [24]).

96) αἰδοῦς. 97) κτῶμαι. 98) παρέρχομαι. 99) ἀσπάζομαι. 100) ἀποχωρέω. 1) ἄπειμι. 2) ἀπαξιόω. 3) ἐρωτάω. 4) ἀποκρίνομαι. 5) λαλέω. 6) ἐπιλανθάνομαι. 7) ἔρχομαι. 8) προσδοκέω. 9) παραμυθοῦμαι. 10) βοηθέω. 11) ποιέω. 12) φιλιάω. 13) ἀσθενέω. 14) βλάπτω. 15) προσποιοῦμαι. 16) ἐρυθριάω. 17) ἁμαρτάνω. 18) συγγινώσκω. 19) ἔχω. 20) αἰσχύνομαι. 21) δεξιοῦμαι. 22) χωρέω. 23) παλαιόω. 24) ἀποβαίνω.

Digitized by Google

910. Τοῖς συμβιωταῖς ὁμόνοια πρέπει, πῶς ἂν ἄλλως συμβιοῦν [25]) δύναιντο [26]).

911. Οὐκ ἐνδέχεται τοὺς ὁμοτραπέζους ὅλως μὴ στασιάζειν, διαφέρεσθαι, ἑτεροδοξεῖν· δεῖ οὖν ὡς τάχιστα [27]) τὴν χάριν καὶ ὁμόνοιαν ἀνανεοῦν [28]).

912. Εὐτυχεῖ τις; μὴ φθόνει, μᾶλλον δὲ εὐφήμει· ἀτυχεῖ; ἐλέει· πρὸς ἐλεήμονος τοὺς ἀθλίους ἐλεεῖν.

913. Τὴν ἀλήθειαν ἀγάπα, (περὶ αὐτὴν σπούδαζε,) ψεύδους γὰρ οὐδὲν σχετλιώτερον καὶ βδελυρότερον· ὁ τὰ ψευδῆ ἐπινοῶν [29]) μιαρός ἐστιν.

914. Εἰδώς [30]) τι τῶν κρυφίων, μὴ μήνυε, πρὶν ὑφ' ἁπάντων θρυλλεῖσθαι, πολὺ δὲ ἧττον τὰ παρακεκαλυμμένα [31]) τῷ λόγῳ διαδίδοθι [32]) ἢ στηλίτευε, καὶ περ ἄλλων περὶ τούτων πολυπραγμονούντων [33]) σίγα [34]), φημὶ, σιγὴ ἀβλαβής σε ὠφελήσει.

915. Ἐν ἱλαροῖς μὴ σκύθραζε, οὐδ' ὑπερχάρηθι [35]).

916. Μὴ γίνου [36]) φιλοσκώμμων· χαριεντίζεσθαι χρὴ, οὐ σκώπτειν· μὴ παρόντα [37]) τινὰ ἐρέθιζε, μηδ' ἀπόντα λοιδόρει.

917. Τὸ ἐρίζειν περὶ τῶν τυχόντων [38]), καὶ περὶ καπνοῦ στενολεσχεῖν οἱ ἄγροικοι καὶ δικοῤῥάφοι, διαβάλλειν οἱ προδόται, μυθηταὶ, στασιασταὶ, περισύρειν, ἀποκναίειν, ὠθίζειν κοπρολόγοι καὶ χλευασταὶ, λοιδορεῖν, λωβεύειν οἱ τριξῶλαι καὶ τριοβολιμαῖοι ἀλάστορες εἰώθασι [39]).

XCIV. Περὶ τῆς ἀκεραιότητος.

918. Φιλιωθείς τινι, ἀκάκως, ἁπλάστως, ἀδόλως αὐτῷ συμβίου· τίς γὰρ δόξα φίλον καὶ εὔνουν ἄνδρα [40]) κατασοφιστεῖν;

919. Πιστῷ ἑταίρῳ ἀκίβδηλος καὶ ἀνύπουλος γίνου [41])· ὁ ἀνδρακόβαλος γὰρ καὶ πανοῦργος ἑαυτῷ κακὸν μηχανᾶται [42]).

920. Οὐκ ἀπόντος ἀλλὰ παρόντος εὐκαίρως ἄνευ πικρότητος ἐπιλαμβάνου [43]).

921. Οὐδὲν τῆς κολακείας τῇ φιλίᾳ ἐναντιώτερον.

25) συμβιόω. 26) δύναμαι. 27) ταχέως. 28) ἀνανεόω. 29) ἐπινοέω. 30) εἴδω. 31) περικαλύπτω. 32) διαδίδωμι. 33) πολυπραγμονέω. 34) σιγάω. 35) ὑπερχαίρω. 36) γίνομαι. 37) πάρειμι. 38) τυγχάνω. 39) ἔθω. 40) ἀνήρ. 41) γίνομαι. 42) μηχανῶμαι. 42) ἐπιλαμβάνομαι.

Digitized by Google

922. Ὁρᾷς τι ἔγκλημα; μὴ πρόσχημα ποίει, μᾶλλον δὲ νουθέτει, ἐπιτίμα· διὰ τί μὴ ὁρᾷν προσποιήσαιο [43]);

923. Τὸν πέλας ἁμαρτόντα [44]) φανερῶς ἐπίπλησσε καὶ ἐπανόρθου [45])· τὸ κολακεύειν κερκώπειον.

924. Τῷ χρήσιμα λαλοῦντι [46]) συντίθεσο [47]), τῷ δ' ἄχρηστα φλυαροῦντι νοῦν οὐ πρόσεχε.

925. Θωπείαν, παρευρέσεις τοῖς ἐπιβουλευταῖς καὶ ἐπιόρκοις, λήρους, στωμύλματα τοῖς φλυάροις καὶ δημοκόποις λεῖπε· σὺ ἁπλῶς, ἀκιβδήλως, φρονίμως πάντα πράττε.

926. Τὴν ἀλήθειαν μὴ αἰσχύνου [48]) κατὰ τὸ συνειδὸς ἐλευθέρως ὁμολογεῖν· διὰ τί ὀρκίζεσθαι θέλοις;

927. Πρὸς ἐκείνους, ὧν ἁπλότητα οὐκ ἀκριβῶς κατέμαθες [49]), φιλίαν οὐ σύνθες [50]), ἄλλως γε εὐτελὴς καὶ ἀπόβλητος ἔσῃ.

928. Τοὺς ἀγνώστους μὴ θώπευε, ἵνα μή σε ἀρεσκευόμενον ἐπιβουλεύειν αὐτοῖς ἡγούμενοι παραγωγὴν φοβοῖντο [51]).

XCV. Περὶ τῆς πεπαιδευμένης ὁμιλίας.

929. Σχολάζων συνομίλῳ τινὶ πρόσιθι [52]), τὸν δὲ μισοῦντά [53]) σε μὴ ἐπισκέπτου [54]), μακρὰ χαίρειν αὐτῷ μᾶλλον φράζε.

930. Οὐκ ἐπονείδιστον ἡγοῦ [55]) τὴν τοῦ ἀλλογενοῦς καὶ δημοτικοῦ ἀνδρὸς εταιρίαν, εἰ χρηστὸς καὶ ἁρμοστὸς σοί ἐστι· τοῖς δ' ἀτίμοις μὴ προσομίλει.

931. Τὰς ἑταιρίας ἀνειμένας παραιτοῦ [56]), τὰ γὰρ ἤθη χρηστὰ φθείρουσιν.

932. Οἱ λόγιοι μελετῶντες [57]) ἢ διαλεγόμενοι περιπάτοις χαίρουσιν.

933. Ἀχθόμενος τῷ ἐν ἐφήλῳ περιπατεῖν, ἢ ἡλιάζεσθαι, ἐν εὐσκίῳ κάθησο [58]).

934. Κάλλιστον τοῖς ἀποῦσι [59]) συνδιαλέγεσθαι, οὐδ' αὐτοῖς διὰ γραμματοφόρων, ἀλλὰ γραμμάτων ἅπαντα μηνύειν.

43) προσποιοῦμαι. 44) ἁμαρτάνω. 45) ἐπανορθόω. 46) λαλέω. 47) συντίθημι. 48) αἰσχύνομαι. 49) καταμανθάνω. 50) συντίθημι. 51) φοβοῦμαι. 52) πρόσειμι. 53) μισέω. 54) ἐπισκέπτομαι. 55) ἡγοῦμαι. 56) παραιτοῦμαι. 57) μελετάω. 58) κάθημαι. 59) ἄπειμι.

935. Οἱ παλαιοὶ ἐν κηρώμασι τὰ γράμματα διατυπȣ̃ντες [60]) τȣ̃ ἐξαφανίζειν, σὺν αὐτοῖς τȣ̀ς γραμματοφόρȣς ἀπέςειλαν [61])· ἡμεῖς δὲ τȣ̃ χάρτȣ καὶ μέλανος [62]) πλεῖον ὀνάμεθα.

936. Ἡ ἐπιςολὴ μακρὰ ἐπτυγμένη [63]), ἵνα μὴ ἀναγνωσθῇ [64]) πλὴν ὑπ᾽ ἐκείνȣ, ȣ̃ ὄνομα ἐπιγραφθὲν [65]) ἔχει, τῇ σφραγίδι σφραγίζεται· ταύτην ἐκεῖνον δεῖ ἀποσφραγίζειν, ὃν ἐπιγραφὴ δείκνυσι.

937. Τὸ ὄνομα, ἐπώνυμον, πατρωνυμικὸν προςίθεται [66]), εἰ δοκεῖ.

938. Ἡ σχέδη ἀσφράγιςός ἐςι.

XCVI. Περὶ τῶν παιγνίων.

939. Ὅπως μὴ ὀλιγοδρανίᾳ καὶ παρακμῇ παρανευρισθεὶς [67]) ἀποκάμνῃς, (ἐξαδυνατῇς, ἐξασθενίσῃ, [68]) τῶν σπȣδαίων ἐνίοτε ἀπεχόμενος τοῖς ὁμήλιξιν (οἱ μὴ ἥλικες σπανίως ἀλλήλοις σύνεισι) σύμπαιζε, καὶ σεαυτὸν ἐξασθενιζόμενον (ἀσθενȣ̃μενον) [69]), συλλέγȣ [70]) καὶ ἀνακομίζȣ [71]).

940. Τὰ θεάματα τέρπει, ἡ κίνησις ζωγρεῖ.

941. Εὐτραπελίαις, ἀποφθέγμασιν, αἰνίγμασιν ἐπιςρεφῶς ἁμιλλᾶσθαι [72]) διορατικὸν καὶ ἀγχίνȣν· σφαίρᾳ, ἁρπαςῷ, κωρύκῳ, φαινίνδα ἐν σφαιριςηρίῳ, κώνῳ, τροχῷ, ςρόμβῳ, φυσητῆρι ἀκτίνῳ καὶ τηλεβόλῳ σφαιριδίων ςυπίνων, σφαιριδίοις, μυΐνδα, αἰωρήσει, βασιλίνδα, ἀποδιδρασκίνδα, κινδαλισμῷ παίζειν, παίδειον· χάρταις παιςικοῖς, ἀςραγάλοις, (κύβοις, πεσσοῖς,) κυβευτικόν· τȣ̀ς δακτύλȣς ἐπαλλάττειν Ἰταλιωτῶν ἔθος· ἀσκωλιασμὸς παίγνιον Ἐμπȣ́σης· πεσσονομεῖν ἐργῶδες.

942. Πεσσῶν ἀκινήτων ὄντων, φρȣ̃δα πάντα.

943. Τὸ χορεύειν ἀκόλαςον καὶ μισητόν.

944. Ὁ καλοβάτης τὰ βήματα ἐπιμήκη ἐπὶ καλοβάθρων βάλλει.

945. Οἱ παλαιςαὶ, ἀθληταὶ, πεταυριςαὶ πάνυ τολμηροί· τολμηρότεροι ἔτι σχοινοβάται.

946. Οἱ δρομεῖς ἀπὸ τῆς γραμμῆς (ἀφετηρίας) πρὸς τὸ τέρμα σπεύδȣσιν· ὁ πρῶτος τὸ βραβεῖον λαμβάνει.

60) διατυπόω. 61) ἀποςέλλω. 62) μέλαν. 63) πτύσσω. 64) ἀναγινώσκω. 65) ἐπιγράφω. 66) προςίθημι. 67) παρανευρίζω. 68) ἐξασθενίζω. 69) ἀσθενέω. 70) συλλέγω. 71) ἀνακομίζομαι. 72) ἁμιλλῶμαι.

947. Ἄλλοι γραμμήν τινα διαγράφουσιν, ἧς ἁπτόμενοι ὑφίστανται 73)), ὁ δὲ παρατρέχων, ἢ ταύτης ὑφιστάμενος, νικᾶται.

948. Ἐν ἱπποδρόμῳ ἱπποδρομίᾳ, ἐν ἀγωνιστηρίῳ παλαίσματι ἀγκυρίζοντές τε καὶ ὑποσκελίζοντες ἀλλήλους ἠγωνίζοντο 74)).

949. Οἱ μονομάχοι καὶ πύκται ἐν παλαίστρᾳ ὑπ' ἀθλοθέτη μάχονται.

950. Δυοῖν εἰς τὰς χεῖρας συναπτόντοιν, μονομαχία ἐστὶ, πανολέθριος ἑτέρου θανόντος 75)).

951. Γόης, (θαυματοποιὸς) ταχύτητι τῆς χειρονομίας καὶ σχηματοποιήσεως τοὺς ὀφθαλμοὺς ἀπατᾷ καὶ θεωμένους 76)) φενακίζει· φενακισμὸς πάντα, οὐ θαύματα.

952. Ὁ μῖμος γελοίων προσωπεῖον ἐνδὺς 77)) ἄλλους μιμεῖται 78)).

953. Ἡ κωμῳδία δυσχερῆ πράγματα σὺν τερπνῇ καταστροφῇ, ἡ τραγῳδία σὺν γοερᾷ προτίθησι.

954. Τὰ θέατρα, ἀμφιθέατρα πρόσκαιρα καὶ μόνιμα ἐν ἐμφανείᾳ ἐστίν· ἡ σκηνὴ χορηγίοις καλύπτεται· ἡ ὀρχήστρα τοῖς ἐν ἀξιώματι, τὸ δὲ θεωρητήριον τῷ ὄχλῳ συμμίκτῳ ἀνοίγεται· ἡ θυμέλη ἐν προσκηνίῳ, τὸ ἔδαφος ἐν ᾧ οἱ μῖμοι θεατρίζουσι· τὸ θεωρικὸν ὑπὸ τῶν θεωμένων δίδοται 79)).

XCVII. Περὶ τοῦ θανάτου τε καὶ ταφῆς.

956. Τῶν ἐπιθανάτως ἐχόντων σημεῖον ὁ λήθαργος καὶ τῶν ὀφθαλμῶν ἔμπτωσις.

957. Ὦ θνητοὶ, πόσος τίς ὑμῶν ἐνθυμεῖται 80)), ἐκ στιγμῆς τὴν ἀϊδιότητα κρέμασθαι;

958. Ὡς τάχιστα 81)) γὰρ τοῦ τῆδε βίου μετέστης 82)), καὶ ἀπεπαύου 83)), ἡ ψυχή σου εἰς οὐρανὸν ἢ εἰς τάρταρον ἀπελεύσεται 84)).

959. Ὁ νεκρὸς κατὰ τὰ νεκύσια ὑπὸ τῶν νεκραλειπτῶν ἀλειφόμενος, πενθικῶς ἐνδυόμενος, καὶ εἰς φέρετρον τεθεὶς 85)) ὑπὸ τῶν νεκροφόρων ἐκφέρεται.

73) ὑφίσταμαι. 74) ἀγωνίζομαι. 75) θνήσκω. 76) θεῶμαι. 77) μιμοῦμαι. 78) ἐνδύνω. 79) δίδωμι. 80) ἐνθυμοῦμαι. 81) ταχέως. 82) μεθίσταμαι. 83) ἀποπαύομαι. 84) ἀπέρχομαι. 85) τίθημι.

Digitized by Google

960. Ἡ ἐκφορὰ πρὸς τὸ κοιμητήριον σὺν πομπῇ νομιζομένη γίνεται, θάπτεται νεκρὸς, καὶ χῶμα αὐτῷ ἐπιβάλλεται.

961. Οἱ πάλαι τοὺς νεκροὺς εἰς πυρὰν ἐντιθέμενοι [86]) ἐν καυστηρίῳ κατέπρησαν [87]), τὴν σποδὸν ἐν δροίτῃ τηροῦντες [88]) εὐόσμοις χυλοῖς κατέῤῥηναν [89]), ὅθεν νεκρῶν καῦστρα.

962. Αἱ τράπεζαι καὶ τὰ ἐπιτάφια ἐπιτίθενται [90]), τὰ ἐπικήδεια ᾄδονται, τὰ νομιζόμενα ἐναγίσματα τοῖς εὐεργέταις καὶ ἐγκωμίου ἀξίοις ἐκτελεῖται [91]).

963. Πάλαι ἐν ἐθνικισμῷ αἱ θρηνήτριαι μεμισθωμέναι [92]) ἐθρήνουν [93]), τὸ τρίχωμα ἐκπετασθὲν [94]) σπαράττουσαι, ὀλοφυρόμεναι, καὶ τὸ ἐπικήδειον ᾄδουσαι τὸν θανόντα [95]) ἐνεκωμίαζον [96]).

964. Ὅπως δὲ μὴ σκιαὶ πλανῶνται [97]), ἐναγισμοὺς τοῖς τεθνηκόσιν [98]) ἐτέλουν [99]).

XCVIII. Περὶ τῆς προνοίας.

965. Καὶ οὕτως ὁ θάνατος παρεισδὺς [100]) πάντα εἰς τέλος ἄγει.

966. Ἅπαντα χρόνια, κατάπτωτα, στιγμαῖα, ἀνατέλλει τε καὶ δύεται, φύεται καὶ θνήσκει, αὐξάνεται, ἐλαττοῦται [1]), καὶ φθειρόμενα οἴχεται.

967. Εἰ δέ τι βέβαιον δοκεῖ, τῇ παλαιότητι ἀποτριβόμενον ὄλλυται.

968. Ἅπαντα γὰρ εὐμετάβλητα αἰφνιδίως ἐστίν.

969. Ἄθεός ἐστιν ὁ τ' ἀνθρώπινα μάτην κυλινδεῖσθαι [2]) οἰόμενος, ἅπαντα γὰρ κατὰ τὴν εἱμαρμένην ἀκωλύτως χωρεῖ.

970. Ἡ τύχη οὐδὲν ἄλλο ἢ πεπλασμένον [3]) ῥημάτιον ὑπὸ τῶν ἐθνικῶν.

971. Τυχαῖα εἶναι ξύμφημι κατὰ τὴν γνῶσιν ἡμετέραν, ἀλλ' οὐ κατὰ τὴν πρόνοιαν μέγιστά [4]) τε καὶ τ' ἐλάχιστα κυβερνῶσαν [5]).

86) ἐντίθημι. 87) καταπρήθω. 88) τηρέω. 89) καταῤῥαίνω. 90) ἐπιτίθημι. 91) ἐκτελέω. 92) μισθόω. 93) θρηνέω. 94) ἐκπεταννύω. 95) ἐγκωμιάζω. 96) θνήσκω. 97) πλανῶμαι. 98) θνήσκω. 99) τελέω. 100) παρεισδύνω. 1) ἐλαττόω. 2) κυλινδέω. 3) πλάσσω. 4) μέγας. 5) κυβερνάω.

Digitized by Google

972. Καὶ γὰρ τὰς τρίχας 6) ἡμῶν ἀριθμηθῆναι 7) ὁ σωτὴρ μαρτυρεῖ, ὡς μηδεμίαν 8) ἄτευ βȣλῆς Θεȣ̃ δύνασθαι ἀπὸ τῆς κεφαλῆς πεσεῖν 9).

973. Διὰ τȣ̃το ταῖς ἀήθεσι καὶ ἀλλοκότοις μεταβολαῖς τὰ τέρατα προηγεῖται 10).

974. Οἰωνὸς ἅπασιν ἔνεςι.

975. Πάντοτε δὲ οἰωνίζεσθαι δεισιδαιμονία ἐςίν· εἰ ὁ Κύριός σοί τι φανερȣ̃ν 11) ἀξιώσει, τȣ̃τό σε ȣ̓ λήσεται 12).

976. Πρȣ̃ργον τι διαπραξόμενος 13) εὐσεβῶν ἀλήκτως Θεῷ προσεύχȣ 14), ὁ ȣ̓ μόνον τὰ παρεληλυθότα 15), ἀλλὰ καὶ τὰ μέλλοντα προορίσας 16), ȣ̓ σὲ ἀπολείψει 17).

977. Τὸ πεπρωμένον μὴ προλάμβανε, ἀλλὰ προσδέχȣ 18).

XCIX. Περὶ τῶν ἀγγέλων.

978. Ὁ δημιȣργὸς τῶν ὅλων ἀγγέλȣς ἀοράτȣς, πρὸς τὴν τῶν κάτω κυβέρνησιν ὑπȣργȣ̀ς ἐσομένȣς 19) ἔκτισεν 20).

979. Οὐκ ἐνδεὴς τȣ́των ὤν, ἀλλ' ὅτι αὐτῷ εὐάρεςον τȣ̃το γέγονεν 21).

980. Ἐν ȣ̓ρανȣ̃ καθυπερτάτῳ τȣ́τȣς κατέςησεν 22). ἔνιοι δὲ δι' ὑπερηφάνειαν αὐτȣ̃ ἀποςατήσαντες 23), εἰς ᾅδȣ κατεβλήθησαν 24), ὃν ἔρεβον παλαιωθεὶς ἐθνισμὸς ὠνόμασεν 25).

981. Οἱ εὐςαθεῖς δὲ ἐν ὑπακοῇ ȣ̈τως ἐπεῤῥώσθησαν 26), ὡς τȣ̃ καλȣ̃ ἀφίςασθαι 27) ȣ̓ δύνασθαι.

982. Ἀμφὶ τὸν θρόνον τȣ̃ κτιςȣ̃ πολλαὶ 28) μυριάδες σεβόμεναι, προσκυνȣ̃σαι καὶ ὑμνȣ̃σαι αὐτὸν, ἵςανται 29).

983. Πεμφθέντες 30) ἄγγελοι τὰ προςαχθέντα 31) πράττȣσι, πρεσβεύσαντες ὡς ὠκύτατα ἐπανέρχονται.

984. Τοῖς εὐσεβέσι, Θεȣ̃ κελεύοντος, ἀπὸ τῆς γενέσεως ὡς φύλακες, τȣ̃ τὰ κακὰ ἀποτρέπειν καὶ αὐτῶν ὑπερμαχεῖν, ἑαυτȣ̀ς συζευγνύȣσι.

985. Τὸ δὲ ὑπ' ἐνίων λεχθὲν 32) περὶ δυοῖν γενεθλίων δαιμόνων ἄδηλον.

6) θρίξ. 7) ἀριθμέω. 8) μηδείς. 9) πίπτω. 10) προηγȣ̃μαι. 11) φανερόω. 12) λανθάνω. 13) διαπράσσομαι. 14) προσεύχομαι. 15) παρέρχομαι. 16) προορίζω. 17) ἀπολείπω. 18) προσδέχομαι. 19) εἰμὶ. 20) κτίζω. 21) γίνομαι. 22) καθίςημι. 23) ἀποςατέω. 24) καταβάλλω. 25) ὀνομάζω. 26) ἐπιῤῥώννυμι. 27) πολὺς, 28) ἀφίςαμαι. 29) ἵςαμαι. 30) πέμπω. 31) προςάττω. 32) λέγω.

Digitized by Google

986. Φαίνονται μὲν ἐνίοτε, ἀλλ' ἀφανίζονται οὐ γοητείᾳ, ἀλλ' ἀληθῶς.

987. Οἱ κακοδαίμονες ἀμφιπολευόμενοι φάσματα λέγονται· μεσονυκτίου θορυβοῦντες [33]), φάσματα νυκτερινὰ, ἐφέσιοι δαίμονες ἀλάστορες καλοῦνται [34]).

978. Οἱ μάγοι, νεκρομαντικοὶ τοῖς κακοδαίμοσι συζυγέντες [35]), ταῖς ἐπῳδαῖς ἑαυτοὺς τε καὶ ἄλλους φρεναπατῶσι καὶ καταπαίζουσιν.

989. Οὐαὶ δὲ τῷ διαβόλῳ καὶ κοινωνοῖς αὐτοῦ, τῆς κοινωνίας ταύτης μὴ ἀποταξαμένοις [36])· εἰς γέενναν ἀποβληθήσονται [37]).

990. Ἐκδικητὴς γὰρ τῆς ἑαυτοῦ δόξης ὁ Κύριος ἔσται [38]).

C. Κολοφών. (κορωνίς.)

991. Ἄγε δὴ, ὦ ἑταῖρε, τί λοιπόν; ἐξέστω [39]) μοι τοῦτο ἀνεπιφθόνως εἰπεῖν [40]), ἃ προὐθέμην [41]) κατ' ἀρχὴν, ἅπαντα διεπέρηνα [42]).

992. Εἰ οὕτως ἔχει; καλῶς εὖγε τῆς ἀκριβείας καὶ φιλοπονίας. Διὰ ταύτης οὖν τῆς θύρας εἰσελθὼν [43]), τῶν ἐπιστημῶν καὶ τῆς γλώττης Ἑλληνικῆς τὸ παλάντιον (ἀνάκτορον) προσεχῶς (προσεκτικῶς) θεῶ [44])· προχείρως τε καὶ ἀμυχηδὸν ἐνθαδὶ τοῦτο θεωρήσας, περισσότερον ἐν λογογράφοις αὐθεντικοῖς τε καὶ δεδοκιμασμένοις [45]) ἐποφθάλμει; καὶ σκέψιν πᾶσαν ποίει.

993. Ἔχεις ἐνθάδε σύνοψίν τινα, συντόμως καὶ βραχέως ἐν περιόδοις τισὶ συλλαμβάνουσαν τὰ προπαιδεύματα τῆς θεολογίας τε καὶ φιλοσοφίας, ἃ ἐξηγηταὶ πλατέως καὶ διεξοδικῶς παραφράζοντες ἐν ἐξηγήσεσι διασαφηνίσουσιν· οὐδὲν σπουδῆς ἄξιον ὑπολελεῖφθαι [46]) ἡγοῦμαι.

994. Τέλος ἐπίδομα ἐπιμετρῶν, παρακαλῶ σε, πάντα πρὸς εὐσέβειαν τρέπειν, ὅπως χριστιανὸς ὀρθόδοξος πολὺ τῶν ψευδοχριστιανῶν (ψευδωνύμως οὕτω λεγομένων) διαφέρων, γένοιο [47]). Χριστὸς τῶν πράξεών σου καὶ ἐνθυμήσεων γνώμων ἔστω.

33) θορυβέω. 34) καλέω. 35) συζευγνύω. 36) ἀποτάσσω. 37) ἀποβάλλω. 38) εἰμί. 39) ἔξεστι. 40) ἔπω. 41) προτίθημι. 42) διαπεραίνω. 43) εἰσέρχομαι. 44) θεῶμαι. 45) δοκιμάζω. 46) ὑπολείπω. 47) γίνομαι.

Digitized by Google

831. Αἱμύλος ὢν οὐκ ἀδολεσχεῖ, καὶ γὰρ χαρίεις μᾶλλον, ἢ σιγαλέος, ἢ λάλος καὶ μωρολόγος ἐστίν.

832. Οὐκ ἔστιν ἀμείλιχος, ἀπηνὴς, αὐστηρὸς, ἀλλὰ σεμνός.

833. Οὐδένα πέρα τοῦ μέτρου ἐπαινεῖ ἢ ψέγει, οὐδένα λοιδορεῖ, ἀτιμάζει ἢ σκώπτει, λοιδορηθεὶς [5]) δὲ σιγᾷ.

834. Οὐδ᾽ ἐπιορκεῖ, οὐδ᾽ ὀμνύει εἰκῇ· ὀμωμοκὼς [6]) δὲ, εὔορκός ἐστι.

835. Μηδενὶ Φορτικῶς ἀντιλογῶν ἀντιστασιάζει, ἢ πράγματα παρέχει, οὐδένα ἑκὼν εἰδὼς [7]) τε λυπεῖ.

836. Φήμην οὐ κατασκεδάννυσι, μᾶλλον δὲ ἠκριβωμένως πυνθάνεται, ταύτῃ δὲ μὴ πάντως διαφοιτώσῃ [8]) ἀπιστεῖ.

837. Ὁ πολυπράγμων ἀλλοτριοπραγμονῶν, τὰ κρυπτὰ, ὧν αὐτῷ οὐδὲν μέτεστιν, (οὐδὲν εἰς αὐτὸν ἀνήκοντα) ἀναζητήσας ἀκριβοῖ [9]) τε καὶ ἐξετάζει.

838. Ἐγγλωττογάστωρ πολυλόγος· Φλύαρος, λογολέσχης τὸ ῥεχθέν [10]) τε καὶ ἄῤῥεκτον Φλυαρολογεῖ· ὁ σπερμολόγος (κρόταλος) ὕθλους γραΐκοὺς κωτίλλων ἀθυροστομεῖ· ὁ ἀθυρόγλωσσος λαθραῖα, εὐκρυφῆ, παράβυστα, ἀνέκφορα ἐξαγορεύει· (ἐκφερομυθεῖ·) ὁ σοφιστὴς ἀπατητικὸς, ὁ μῶμος πάντα μωμεῖται [11]).

839. Ὁ ἐσκεμμένος [12]) οὐκ ἄγλωσσος μὲν, ἀλλ᾽ οὐδὲ λαμυρὸς· (κωτύλος·) ἐν πολυλογίᾳ ματαιότης.

840. Ὁ ταπεινόφρων οὐχ ὑπέροφρυς τυφοῦται [13]) ἢ χαυνοῦται, οὐδ᾽ ἑαυτῷ ἀπονέμει ὃ οὐκ ἔχει, οὐκ ἀλλοτριοφθονεῖ, πορφύρας, διαδήματος, σπουδαρχῶν οὐκ ἀντιποιεῖται, οὐ μεγαλαυχεῖ, οὐ τὰ ἑαυτοῦ ἐπαιωρούμενος δεικνύει ἢ ἐπαινεῖ, οὐ καυχᾶται [14]), οὐκ ἐπαίρεται, οὐχ ἑαυτὸν τῶν ἄλλων προτιμᾷ, μᾶλλον δὲ ἑαυτὸν αὐτοῖς ὑφίησι καὶ ἐκταπεινοῖ [15]), διὰ ταῦτα εἰς ἀξίαν προαχθήσεται [16]).

841. Τὸν ἔπαινον δημοτικὸν Φαυλίζει, οὐ ζητεῖ ὡς ταπεινοί τινες τοῦ ὄχλου θεραπευταὶ, οὐδ᾽ ἄλλοις ἑαυτοῦ προκριθεῖσι [17]) δυσχεραίνει, ἄρχειν γὰρ οὐκ ἐπιβάλλεται.

5) λοιδορέω. 6) ὄμνυμι. 7) εἴδω. 8) διαφοιτάω. 9) ἀκριβόω. 10) ῥέζω. 11) μωμοῦμαι. 12) σκέπτομαι. 13) τυφοῦμαι. 14) καυχῶμαι. 15) ἐκταπεινόω. 16) προάγω. 17) προκρίνω.

842. Ἡ παιδιὰ, χαριεντότης, αἱμυλία, ἀστειολογία τοῖς εὐτραπέλοις πρέπει· ἡ ἀγροικία βαρβαρικόν.

843. Τὰ βωμολοχεύματα, (ἐπικερτομήματα,) οὐδ᾽ ἧττον τὴν κολακείαν παρασιτικὴν, μάλιστα φυλακτέον [18]) ἐστίν.

844. Οἱ σαρκασμοὶ, καταμωμήσεις τοῖς γελοιασταῖς πρέπουσιν.

845. Εὔτροπον καὶ κόσμιον τὸ μειδιᾶν: (ὑπογελᾶν·) καγχάζειν πλατὺ ἄγροικον.

LXXXVII. Περὶ τῆς αὐταρκείας.

846. Ὁ φιλάργυρος ἀδίκως καὶ ἀγνωμόνως φιλοπλουτεῖ, Θεὸς δὲ οὐρανόθεν τοὺς χρηστοὺς πλουτίζει.

847. Τί ὄφελος πλούτου ἀμέτρως συσσωρευθέντος [19]); οὐχὶ αὐτὸς κακῶν ἐρέθισμα καὶ ἐμπύρευμα; τὰ κακῶς συναθροισθέντα [20]) κακῶς διέῤῥευσεν [21]).

848. Οὕτω πλούσιοί τινες ἀφρονοῦσιν [22]), ὥστε ὑπερπλουτοῦντες [23]), (εὐποροῦντες ἁπάντων,) καὶ κιστὰς χρημάτων, φωριαμοὺς κειμηλίων, κιβωτοὺς καμάρας τε κατασκευῆς γεμούσας κτώμενοι, ὅμως ἀπορίαν φοβοῦνται [24]).

849. Πλούτων χρημάτων τοὺς πένητας ἀντευεργέτει· εἰ δὲ μὴ, ἀπ᾽ ὀλίγων ὀλίγα, εἰ οὐ δαψιλῶς, ἀλλ᾽ ἐλευθερίως.

850. Ἄμεινον ἐλευθέριον εἶναι, ἢ φειδωλὸν, τὸ δοῦναι [25]) γὰρ μακαριώτερον τοῦ λαβεῖν [26]).

851. Ὁ χρηστὸς ὀλίγοις ἀρκεῖται [27]), οὐ σμικρολόγος, ἀλλὰ φειδωλός ἐστιν.

852. Ἡ ὀλιγαρκία ὅσον τέλος ἐστὶν, εἰ ὁ ἄσωτος εἰδείη [28]), οὐκ ἂν τὴν πατρῴαν οὐσίαν ἡδυπαθείᾳ καὶ τύφῳ διασκορπίσειεν [29]).

853. Ἡ ζημία πτωχίζει, τὸ δὲ κέρδος πλουτίζει.

854. Ἅπαντα οὖν τὰ ἐκδοθέντα [30]) καὶ ληφθέντα [31]) ἐν ἀναγραφαῖς, βιβλίῳ λογιστικῷ σημείου [32]).

18) φυλάττομαι. 19) συσσωρεύω. 20) συναθροίζω. 21) διαῤῥέω. 22) ἀφρονέω. 23) ὑπερπλουτέω. 24) φοβοῦμαι. 25) δίδωμι. 26) λαμβάνω. 27) ἀρκέω. 28) εἴδω. 29) διασκορπίζω. 30) ἐκδίδωμι. 31) λαμβάνω. 32) σημειόω.

Digitized by Google

LXXXVIII. Περὶ τῆς δικαιοσύνης συναλλακτικῆς.

855. Ἡ δικαιοσύνη ἑκάςῳ τὸ ἴδιον ἀπονέμει.

856. Ὅςις οὖν ἄλλῳ τινὶ συναλλάξας [33]) ὑπέσχετο [34]) τι αὐθεκουσίως, ἢ ὑπ᾽ ἄλλου δεηθέντος [35]) ἐπαχθεὶς [36]), τοῦτο ἄνευ παραγραφῆς ἀκριβῶς τηρητέον [37]), καὶ τοῖς ἔργοις τὴν διὰ τῶν λόγων ἐπαγγελίαν κυρωτέον ἐςίν.

857. Εἰ ἐπερωτῶντί [38]) τι καθομολογούμενος [39]) ὑπέσχου [40]), κἂν σμικρὸν ᾖ [41]), αὐτῷ ὀφείλεται.

858. Τὴν παρακαταθήκην ἀποδοτέον [42]) ἐςὶν, οὐ δεῖ ἔξαρνον περὶ αὐτῆς ἀποκρυβείσης [43]) γενέσθαι [44]).

859. Οὐδὲν ἀλλότριον τῷ κτήτορι ἀσυνειδήτως ἐξιδιάζου [45]).

860. Ἀπόδος [46]) τὸ χρησθὲν [47]), ὅσον γε δυνατὸν ὁλόκληρον.

861. Οὕτω καὶ τὸ δανειζόμενον, ἄλλο μὲν, ἰσότιμον δὲ ἀπόδος.

862. Τῷ δεομένῳ δανείζων χειρόγραφον, ἀῤῥαβῶνα, ἐνέχυρον, ἐγγυητὴν ἢ δανειακὸν γραμμάτιον αἴτει.

863. Διὰ τὸ θνητὸν καὶ ἄπιςον φυλακῆς μεγίςη χρεία ἐςίν.

864. Οὐ χρήςης, ἀλλὰ τοκιςὴς παρὰ τὸ κεφάλαιον τόκον ἢ ἐγγιάριον ἢ ἡμιουγγιάριον λαμβάνει· πάντων κάκιςος [48]) δὲ ἀνατοκισμοῖς τὸν ὀφειλέτην κατεσθίει.

865. Ἑαυτὸν ἀδικεῖ ὁ ὑπέρχρεως, ἀναγκαζόμενος τὸ δάνειον μεταγράφειν, ἢ τὴν οὐσίαν ἀποπεφασμένως πωλεῖν ἢ χρεωκοπεῖν.

866. Τὸ χρέος οὖν ὡς τάχιςα διαλύων, ἀπόδειξιν τῶν χρεῶν, ἢ ἀποχὴν ἢ ἀθώωσιν αἴτει.

867. Ἡ κλοπὴ, ἁρπαγὴ, ἱεροσυλία, τὸ ἐκ κοινῶν κλέμμα, σωματεμπορία, ἀπελασία, ἐν τῇ ἐντολῇ, οὐ κλέψεις [49]), ἀπαγορεύονται.

868. Τῶν γὰρ ἰδίων οὐδένα δεῖ ςερεῖσθαι· ὁ δὲ τὰ δημόσια κλέπτων, εὐθύνας ὑπέχει.

33) συναλλάττω. 34) ὑπισχνοῦμαι. 35) δέομαι. 36) ἐπάγω. 37) τηρέω. 38) ἐπερωτάω. 39) καθομολογοῦμαι. 40) ὑπισχνοῦμαι. 41) εἰμὶ. 42) ἀποδίδωμι. 43) ἀποκρύπτω. 44) γίνομαι. 49) ἐξιδιάζομαι. 46) ἀποδίδωμι. 47) χράω. 48) κακὸς. 49) κλέπτω.

LXXXIX. Περὶ τῆς δικαιοσύνης διανεμητικῆς.

869. Ἐπὶ τοῖς δώροις καὶ κολάσει πάντες τὸ καθῆκον ἀποτελοῦσιν [50]).

870. Ὁ οὖν ἐπαινετὰ διαπραξάμενος, ἐπαίνου, συστάσεως, δωρεῶν ἀξιοῦται [51])· μισθὸς τοῦ πόνου αὐτῷ χρεωστεῖται· ὁ δὲ αἰσχρουργήσας [52]) ἐπίπληξιν, φαυλισμὸν, προπηλακισμὸν, κόλασιν προσάγεται.

871. Ὁ ἄκων καὶ ἀγνοῶν κακουργήσας [53]), ἄξιος ἐλεηθῆσαι [54]) ἐστι· τῇ εὐηθείᾳ τοῦτο προσλογίζου [55]), μηδαμῶς δὲ αὐτῷ τὸ πταῖσμα ὀνείδιζε· ὁ ἑκουσίως τε καὶ συμβουλευτικῶς ἁμαρτάνων, ἄξιος κολασθῆναί [56]) ἐστιν· ὁ δὲ ὑπ᾽ ἄλλων ἐποτρυνθεὶς [57]), συγγνωστὸς οὐκ ἐστι.

872. Μὴ θλίβε τὸν κακοπαθοῦντα [58]), (δύσθυμον,) μᾶλλον δὲ αὐτῷ δεηθέντι [59]) ἐπικούρει.

873. Ὁ ὑπουργίας δεόμενος ἱκετεύειν, ἀντιβολεῖν, λιπαρεῖν μὴ ὀκνῇ.

874. Ὁ μεγαλιζόμενος καὶ ὀφρυάζων πτωχὸς οὐδὲν τῷ πτωχεύειν λαμβάνει, ὁ ἀκαίρως ἄλλους ἐνοχλῶν μισούμενος [60]) ἁπάντων ἀπελαύνεται.

875. Εἰληφὼς [61]), ἃ ᾔτεις [62]), παντὶ τρόπῳ εὐχαρίστει, ἀποτυχὼν [63]) δὲ αὐτῶν δι᾽ ἱκανὰς αἰτίας, μὴ ἀπόκναιε, μὴ γόγγυζε.

876. Ὅ τι τίς σοι χαριζόμενος αὐτομάτως δίδωσι, μετρίως πρῶτον, ὡς μὴ ἀποδεξόμενος [64]), ἀνάνευε, αὐθαδῶς δὲ μὴ ἀπόπτυε, ὅπως μὴ ὑπεροπτικῶς ἔχειν δοκῇς [65]).

877. Τῆς εὐχαριστίας κλίμακες, μνήμη, ἔπαινος, ἀντίχαρις.

878. Τὸ ἀντιχαρίζεσθαι πρὸς πλουσίων ἐστί.

879. Τοῖς ξένοις ξένια, τοῖς δὲ ἐκ γένους προσήκουσιν ἐπινομίδες ἀποστέλλονται.

880. Τοὺς ἀξιώματι προὔχοντας τίμα [66]), αἰδοῦ [67]), ἀπόβλεπε, μηδενὸς ἀσθενεστέρου [68]) ὑπερόπτου [69]).

50) ἀποτελέω. 51) ἀξιόω. 52) αἰσχρουργέω. 53) κακουργέω. 54) ἐλεέω. 55) προσλογίζομαι. 56) κολάζω. 57) ἐποτρύνω. 58) κακοπαθέω. 59) δέομαι. 60) μισέω. 61) λαμβάνω. 62) αἰτέω. 63) ἀποτυγχάνω. 64) ἀποδέχομαι. 65) δοκέω. 66) τιμάω. 67) αἰδοῦμαι. 68) ἀσθενής. 69) ὑπερόπτομαι.

881. Ὠφέλει πάντας, ἐδένα βλάπτε, πᾶσιν εὐφήμει.

XC. Περὶ τῆς ἀνδρίεας.

882. Ὁ ἐν εὐτυχίαις τε καὶ ἀτυχίαις ἐναδιαφορῶν, μεγαλόφρων ἐςίν.

883. Οὐδὲν τῶν τυχόντων [70]) θαυμάζει, τὰ αἰφνίδια ἐκ ἐπτόηται [71]), πόνες αὐτῷ προσήκοντας ἀσμένως ἀποδέχεται, προθύμως ὑπομένει, ἀφειδὴς τῦ βίε, καὶ φιλοκίνδυνος ἀνάγκης ἀφύκτε ἐπειγέσης, ῥιψοκίνδυνος δὲ ἐκ ἔςιν.

884. Ὃ ἐπεχείρησεν [72]), ἐκτελεῖ, κεκμηκὼς [73]) καὶ καταπονηθεὶς [74]) μικρὸν ἀναπαύεται, ἵνα μὴ καμαςηρῶς τε καὶ περισσῶς ἀσχολέμενος ἀποκάμη [75]).

885. Ὁ μικρόψυχος δὲ τῇ εὐπραξίᾳ ἐπαίρεται, τῇ δυσπραξίᾳ ἀθυμεῖ, τὰ ἀπροσδόκητα πτοεῖται [76]), πρὸς ἅπαντα ψοφοδεὴς καὶ μεμψίμοιρος μύζειν (χρύζειν) ἐ τολμᾷ.

886. Ὅσον ἀνδρεῖος τῦ ἀποδειλιῶντος [77]) διαφέρει; ὁ μὲν τὸ καθῆκον ἐπιμελῶς καὶ ἐσπεδασμένως πράττει, ὁ δὲ ἁπάντων ἀποσπεδάζει· ὁ μὲν μηδὲν ἀναβαλλόμενος τὸ δέον πράττει, ὁ δὲ ἀμβολιεργὸς εἰς τὴν ὑςεραίαν πάντα ἐκκρέει· ὁ μὲν τῇ καλῇ προαιρέσει βεβαίως ἐμμένει, ὁ δὲ ἀβέβαιος καὶ ταχύβελος αὐτῆς ἐξίςαται [78])· καὶ συνελόντι [79]) γ' εἰπεῖν [80]), ὁ μὲν πανταχῦ ἀκμάζει, ὁ δὲ ναρκᾷ καὶ ἀναισθήτως ἔχει.

887. Τοῖς ὀκνηροῖς, καὶ σχολὴν ἄγεσιν ἀεὶ ἑορταί εἰσι, οἵ γε ἡμερῶν ἀνεόρτων τε καὶ ἑορτασίμων περιπλανῶνται.

888. Ὁ δραςήριος καὶ φίλεργος ἐν αὐτῇ τῇ σχολῇ ἄσχολος, τὴν ἀκηδίαν καὶ ἀργίαν φεύγει.

XCI. Περὶ τῆς ὑπομονῆς.

889. Τί συμφέρει τληπάθειαν καὶ ἀθλιότητα ἀποδύρεσθαι, ἀπαλλαγῆς μὴ παρέσης [81]);

70) τυγχάνω. 71) πτοῦμαι. 72) ἐπιχειρέω. 73) κάμνω. 74) καταπονέω. 75) ἀποκάμνω. 76) πτοῦμαι. 77) ἀποδειλιάω. 78) ἐξίςημι. 79) συναιρέω. 80) ἔπω. 81) πάρειμι.

890. Ὁ ὑπομονητικὸς ςενάζει, δακρύει μὲν, ἀλλ᾽ ἐκ ὀλοφύρεται (ὀλολύζει,) ἐ κλαυθμυρίζει, ἐ σχετλιάζει, ἐ τὸ σῶμα ἀπεσκληκὼς [82]) ἀτροφεῖ, (καχεκτεῖ,) ἐχ ἑαυτὸν κατασκελετεύει.

891. Ἀδικέμενος [83]) ἐκ ἀνταδικεῖ, ἐκ ἐκδικεῖ ἑαυτὸν, ἀλλ᾽ ἀνατλᾷ, μειώσας μᾶλλον, ἢ ἐπὶ τὸ μεῖζον τὰ ἀδικήματα δεινώσας, τοῖς ἐναντίοις, καί περ πάνδεινα πεπονθὼς [84]), ἐκ ἀμείβεται [85]).

892. Περὶ μὲν τῶν ἀδικημάτων ἀγανακτεῖ, καὶ τοῖς κακόνοις [86]) ἀντιλέγει, ἀλλ᾽ ἐκ εἰς ἐκδίκησιν καὶ ὀργὴν ἀναῤῥήγνυται, ἐκ ὀργισθεὶς [87]) καὶ πιμπράμενος πικρῶς ἄλλων κατατρέχει, (ἐπιλαμβάνεται,) εὔοργος μὲν, ἀλλ᾽ ἐκ ἐπιθετικός ἐςι.

893. Τὴν ὀργὴν κατέχειν, συγγινώσκειν, τῶν ἐχθρῶν φείδεσθαι, ἀοργησίας ἐςί· Φλεγμαίνεσθαι, φρυάττεσθαι, μαίνεσθαι, ἀπειλεῖν κακὰ ἄλλοις, καταρᾶσθαι [88]) ὁ τῦ θυμῦ ἀκρατὴς εἴωθεν [89]).

894. Ὁ τῦ θυμῦ κρατεῖν ἀδυνατῶν τῦ φρονεῖν ἐξέςηκεν [90]).

895. Ὁ δὲ γενναῖος τὴν πραότητα τῆς ὠμότητος, τὴν ἠπιότητα τῆς ἀγριότητος, τὴν χρηςότητα τῆς ἀπηνείας, τὴν εὐαρέςησιν τῆς ὀργιλότητος προαιρεῖται [91]).

896. Ὠμότης, ἀπανθρωπία δυσχείρωτος καὶ δυσμείλικτος θηριῶδες· ἡ δὲ ἀνάγκη βιαιότατον.

XCII. Περὶ τῆς εὐςαθείας.

897. Ἡ ςαθηρότης ἰσχυρῶς τῇ καλοκἀγαθίᾳ ἐμμένει, ἡ δὲ κεφότης ἀεὶ ἀςατεῖ.

898. Πολὺ τὸ εὐςαθεῖν τῦ φιλονεικεῖν διαφέρει.

899. Ἐπιχειρῦντός [92]) σέ τινος καλῆς προαιρέσεως ἐγκρατεῖν, τῆς γνώμης ἀμεταβλήτως καὶ ἀμεταπείςως ἔχε, ἕως ἂν ἅπαντα ἐμποδίσματα ἐκκόψῃς [93]) καὶ ἀπωσθῇ [94]).

900. Ἀπρεπὲς τὸ κυρωθὲν ἀποκυρῦν [95]).

82) ἀποσκλημι. 83) ἀδικέω. 84) πάσχω. 85) ἀμείβω. 86) κακόνοος. 87) ὀργίζω. 88) καταρᾶομαι. 89) ἔθω. 90) ἐξίςημι. 91) προαιρέω. 92) ἐπιχειρέω. 93) ἐκκόπτω. 94) ἀπωθέομαι. 95) ἀποκυρόω.

Digitized by Google

XCIII. Περὶ τῆς Φιλίας τε καὶ Φιλανθρωπίας.

901. Εἰ τὴν συμβίωσιν τῷ συμβιωτῇ ἐπιτερπῆ θέλεις εἶναι, εὐπροσήγορον καὶ Φιλάνθρωπόν σε τοῖς ἥττοσι, θεραπευτικὸν τοῖς ὁμοτίμοις, ὑπήκοον σὺν αἰδοῖ [96]) τοῖς κρείττοσι πάρεχε, καὶ πάντων οὕτως εὔνοιαν κτήσῃ [97]).

902. Ἐπισκεπτόμενος ἢ παρελθὼν [98]) τινα, Φιλοφρόνως ἀσπάζου [99]) τὸν ἀσπαζόμενον ἀντασπάζεσθαι, ἢ τὸν ἀποχωροῦντα [100]) (ἀπιόντα [1]) προπέμπειν μὴ ἀπαξίου [2]).

903. Τῷ ἐρωτῶντι [3]) χρηστῶς, ἡδέως, μειλιχίως, ἐπιεικῶς, τοὐλάχιστον κατανεύων ἢ ἀπονεύων, ἀποκρίνου [4]).

904. Τὸν λαλοῦντα [5]) μὴ διάκοπτε· ἐπιλαθομένῳ [6]) τινὸς, ἂν εἰς νοῦν ἔλθῃ [7]), ὑπόβαλλε· τόν σε προσδοκῶντα [8]) μὴ κάτεχε.

905. Καθδύναμιν χαρίζεσθαι καὶ βοηθεῖν τοῖς δεομένοις ἀμισθὶ μὴ κατόκνει.

906. Τῷ ἐνδεεῖ βουλῆς συμβούλευε, παραμυθίας, παραμύθου [9]), βοηθείας, βοήθει [10]), μηδεμίαν διατριβὴν ποιούμενος [11]), χειροτονίας, χειροτόνει, καὶ ἅπασι Φιλιάσεις [12])· τοὺς ἀσθενοῦντας [13]) ἐπισκέπτεσθαι καὶ παραμυθεῖσθαι πρὸς θεολόγων ἐστίν.

907. Ἔβλαψέ [14]) σέ τις, μὴ προσποιοῦ [15]), καὶ ἐρυθριάσει [16])· εἰ αὐτῷ ὧν ἥμαρτεν [17]) μεταμέλει, σύγγνωθι [18]), τότε βεβαιότερον Φίλον ἕξεις [19]).

908. Προσκρούσας τινὶ μὴ αἰσχύνου [20]) δεξιοῦσθαι [21]), προσαγορεύειν, εἰς διαλλαγὰς χωρῆσαι [22]), ἀπεύχεσθαι, οὐκ ἀφοσιώσεως ἕνεκα, ἢ κατ' ἐπιπολῆς, ἀλλὰ σπουδῇ.

909. Τὴν ἔχθραν οὐκ ἔα παλαιοῦσθαι [23]), ἵνα μὴ μῖσος ἀποβῇ [24]).

96) αἰδοῦς. 97) κτάομαι. 98) παρέρχομαι. 99) ἀσπάζομαι. 100) ἀποχωρέω. 1) ἄπειμι. 2) ἀπαξιόω. 3) ἐρωτάω. 4) ἀποκρίνομαι. 5) λαλέω. 6) ἐπιλανθάνομαι. 7) ἔρχομαι. 8) προσδοκέω. 9) παραμυθοῦμαι. 10) βοηθέω. 11) ποιέω. 12) φιλιάω. 13) ἀσθενέω. 14) βλάπτω. 15) προσποιοῦμαι. 16) ἐρυθριάω. 17) ἁμαρτάνω. 18) συγγινώσκω. 19) ἔχω. 20) αἰσχύνομαι. 21) δεξιοῦμαι. 22) χωρέω. 23) παλαιόω. 24) ἀποβαίνω.

Digitized by Google

910. Τοῖς συμβιωταῖς ὁμόνοια πρέπει, πῶς ἂν ἄλλως συμβιοῦν [25]) δύναιντο [26]).

911. Οὐκ ἐνδέχεται τοὺς ὁμοτραπέζους ὅλως μὴ στασιάζειν, διαφέρεσθαι, ἑτεροδοξεῖν· δεῖ οὖν ὡς τάχιστα [27]) τὴν χάριν καὶ ὁμόνοιαν ἀνανεοῦν [28]).

912. Εὐτυχεῖ τις; μὴ φθόνει, μᾶλλον δὲ εὐφήμει· ἀτυχεῖ; ἐλέει· πρὸς ἐλεήμονος τοὺς ἀθλίους ἐλεεῖν.

913. Τὴν ἀλήθειαν ἀγάπα, (περὶ αὐτὴν σπούδαζε,) ψεύδους γὰρ οὐδὲν σχετλιώτερον καὶ βδελυρότερον· ὁ τὰ ψευδῆ ἐπινοῶν [29]) μιαρός ἐστιν.

914. Εἰδὼς [30]) τί τῶν κρυφίων, μὴ μήνυε, πρὶν ὑφ' ἁπάντων θρυλλεῖσθαι, πολὺ δὲ ἧττον τὰ παρακεκαλυμμένα [31]) τῷ λόγῳ διαδίδοθι [32]) ἢ στηλίτευε, καὶ περὶ ἄλλων περὶ τούτων πολυπραγμονούντων [33]) σίγα [34]), φημὶ, σιγὴ ἀβλαβής σε ὠφελήσει.

915. Ἐν ἱλαροῖς μὴ σκύθραζε, οὐδ' ὑπερχάρηθι [35]).

916. Μὴ γίνου [36]) φιλοσκώμμων· χαριεντίζεσθαι χρὴ, οὐ σκώπτειν· μὴ παρόντα [37]) τινὰ ἐρέθιζε, μηδ' ἀπόντα λοιδόρει.

917. Τὸ ἐρίζειν περὶ τῶν τυχόντων [38]), καὶ περὶ καπνοῦ στενολεσχεῖν οἱ ἄγροικοι καὶ δικοῤῥάφοι, διαβάλλειν οἱ προδόται, μυθηταὶ, στασιασταὶ, περισύρειν, ἀποκναίειν, ὠθίζειν κοπρολόγοι καὶ χλευασταὶ, λοιδορεῖν, λωβεύειν οἱ τριξῶλαι καὶ τριοβολιμαῖοι ἀλάστορες εἰώθασι [39]).

XCIV. Περὶ τῆς ἀκεραιότητος.

918. Φιλιωθείς τινι, ἀκάκως, ἁπλάστως, ἀδόλως αὐτῷ συμβίου· τίς γὰρ δόξα φίλον καὶ εὔνουν ἄνδρα [40]) κατασοφιστεῖν;

919. Πιστῷ ἑταίρῳ ἀκίβδηλος καὶ ἀνύπουλος γίνου [41])· ὁ ἀνδρακόβαλος γὰρ καὶ πανοῦργος ἑαυτῷ κακὸν μηχανᾶται [42]).

920. Οὐκ ἀπόντος ἀλλὰ παρόντος εὐκαίρως ἄνευ πικρότητος ἐπιλαμβάνου [43]).

921. Οὐδὲν τῆς κολακείας τῇ φιλίᾳ ἐναντιώτερον.

25) συμβιόω. 26) δύναμαι. 27) ταχέως. 28) ἀνανεόω. 29) ἐπινοέω. 30) εἴδω. 31) περικαλύπτω. 32) διαδίδωμι. 33) πολυπραγμονέω. 34) σιγάω. 35) ὑπερχαίρω. 36) γίνομαι. 37) πάρειμι. 38) τυγχάνω. 39) ἔθω. 40) ἀνήρ. 41) γίνομαι. 42) μηχανῶμαι. 42) ἐπιλαμβάνομαι.

Digitized by Google

922. Ὁρᾷς τι ἔγκλημα; μὴ πρόσχημα ποίει, μᾶλλον δὲ νουθέτει, ἐπιτίμα· διὰ τί μὴ ὁρᾷν προσποιήσαιο [43]);

923. Τὸν πέλας ἁμαρτόντα [44]) φανερῶς ἐπίπλησσε καὶ ἐπανόρθου [45])· τὸ κολακεύειν κερκώπειον.

924. Τῷ χρήσιμα λαλοῦντι [46]) συντίθεσο [47]), τῷ δ' ἄχρηστα φλυαροῦντι νοῦν οὐ πρόσεχε.

925. Θωπείαν, παρευρέσεις τοῖς ἐπιβουλευταῖς καὶ ἐπιόρκοις, λήρους, σωμύλματα τοῖς φλυάροις καὶ δημοκόποις λεῖπε· σὺ ἁπλῶς, ἀκιβδήλως, φρονίμως πάντα πράττε.

926. Τὴν ἀλήθειαν μὴ αἰσχύνου [48]) κατὰ τὸ συνειδὸς ἐλευθέρως ὁμολογεῖν· διὰ τί ὀργίζεσθαι θέλοις;

927. Πρὸς ἐκείνους, ὧν ἁπλότητα οὐκ ἀκριβῶς κατέμαθες [49]), φιλίαν οὐ σύνθες [50]), ἄλλως γε εὐτελὴς καὶ ἀπόβλητος ἔσῃ.

928. Τοὺς ἀγνώστους μὴ θώπευε, ἵνα μή σε ἀρεσκευόμενον ἐπιβουλεύειν αὐτοῖς ἡγούμενοι παραγωγὴν φοβοῖντο [51]).

XCV. Περὶ τῆς πεπαιδευμένης ὁμιλίας.

929. Σχολάζων συνομίλῳ τινὶ πρόσιθι [52]), τὸν δὲ μισοῦντά [53]) σε μὴ ἐπισκέπτου [54]), μακρὰ χαίρειν αὐτῷ μᾶλλον φράζε.

930. Οὐκ ἐπονείδιστον ἡγοῦ [55]) τὴν τοῦ ἀλλογενοῦς καὶ δημοτικοῦ ἀνδρὸς ἑταιρίαν, εἰ χρηστὸς καὶ ἁρμοστὸς σοί ἐστι· τοῖς δ' ἀτίμοις μὴ προσομίλει.

931. Τὰς ἑταιρίας ἀνειμένας παραιτοῦ [56]), τὰ γὰρ ἤθη χρηστὰ φθείρουσιν.

932. Οἱ λόγιοι μελετῶντες [57]) ἢ διαλεγόμενοι περιπάτοις χαίρουσιν.

933. Ἀχθόμενος τῷ ἐν ἐφήλῳ περιπατεῖν, ἢ ἡλιάζεσθαι, ἐν εὐσκίῳ κάθησο [58]).

934. Κάλλιστον τοῖς ἀποῦσι [59]) συνδιαλέγεσθαι, οὐδ' αὐτοῖς διὰ γραμματοφόρων, ἀλλὰ γραμμάτων ἅπαντα μηνύειν.

43) προσποιοῦμαι. 44) ἁμαρτάνω. 45) ἐπανορθόω. 46) λαλέω. 47) συντίθημι. 48) αἰσχύνομαι. 49) καταμανθάνω. 50) συντίθημι. 51) φοβοῦμαι. 52) πρόσειμι. 53) μισέω. 54) ἐπισκέπτομαι. 55) ἡγοῦμαι. 56) παραιτοῦμαι. 57) μελετάω. 58) κάθημαι. 59) ἄπειμι.

935. Οἱ παλαιοὶ ἐν κηρώμασι τὰ γράμματα διατυπῶντες [60]) τοῦ ἐξαφανίζειν, σὺν αὐτοῖς τοὺς γραμματοφόρους ἀπέστειλαν [61]) · ἡμεῖς δὲ τοῦ χάρτου καὶ μέλανος [62]) πλεῖον ὀνάμεθα.

936. Ἡ ἐπιστολὴ μακρὰ ἐπτυγμένη [63]), ἵνα μὴ ἀναγνωσθῇ [64]) πλὴν ὑπ' ἐκείνου, οὗ ὄνομα ἐπιγραφθὲν [65]) ἔχει, τῇ σφραγῖδι σφραγίζεται· ταύτην ἐκεῖνον δεῖ ἀποσφραγίζειν, ὃν ἐπιγραφὴ δείκνυσι.

937. Τὸ ὄνομα, ἐπώνυμον, πατρωνυμικὸν προςίθεται [66]), εἰ δοκεῖ.

938. Ἡ σχέδη ἀσφράγιστός ἐστι.

XCVI. Περὶ τῶν παιγνίων.

939. Ὅπως μὴ ὀλιγοδρανίᾳ καὶ παρακμῇ παρανευρισθεὶς [67]) ἀποκάμνῃς, (ἐξαδυνατῇς, ἐξασθενίσῃ, [68]) τῶν σπουδαίων ἐνίοτε ἀπεχόμενος τοῖς ὁμήλιξιν (οἱ μὴ ἥλικες σπανίως ἀλλήλοις σύνεισι) σύμπαιζε, καὶ σεαυτὸν ἐξασθενιζόμενον (ἀσθενοῦμενον) [69]), συλλέγου [70]) καὶ ἀνακομίζου [71]).

940. Τὰ θεάματα τέρπει, ἡ κίνησις ζωγρεῖ.

941. Εὐτραπελίαις, ἀποφθέγμασιν, αἰνίγμασιν ἐπιστρεφῶς ἁμιλλᾶσθαι [72]) διορατικὸν καὶ ἀγχίνουν· σφαίρᾳ, ἁρπαστῷ, κωρύκῳ, φαινίνδᾳ ἐν σφαιριστηρίῳ, κώνῳ, τροχῷ, στρόμβῳ, φυσητῆρι ἀκτίνῳ καὶ τηλεβόλῳ σφαιριδίων στυπίνων, σφαιριδίοις, μυΐνδᾳ, αἰωρήσει, βασιλίνδᾳ, ἀποδιδρασκίνδᾳ, κινδαλισμῷ παίζειν, παίδειον· χάρταις παιγνικοῖς, ἀστραγάλοις, (κύβοις, πεσσοῖς,) κυβευτικόν· τοὺς δακτύλους ἐπαλλάττειν Ἰταλιωτῶν ἔθος· ἀσκωλιασμὸς παίγνιον Ἐμπούσης· πεσσονομεῖν ἐργῶδες.

942. Πεσσῶν ἀκινήτων ὄντων, φροῦδα πάντα.

943. Τὸ χορεύειν ἀκόλαστον καὶ μισητόν.

944. Ὁ καλοβάτης τὰ βήματα ἐπιμήκη ἐπὶ καλοβάθρων βάλλει.

945. Οἱ παλαισταὶ, ἀθληταὶ, πεταυρισταὶ πάνυ τολμηροί· τολμηρότεροι ἔτι σχοινοβάται.

946. Οἱ δρομεῖς ἀπὸ τῆς γραμμῆς (ἀφετηρίας) πρὸς τὸ τέρμα σπεύδουσιν· ὁ πρῶτος τὸ βραβεῖον λαμβάνει.

60) διατυπόω. 61) ἀποστέλλω. 62) μέλαν. 63) πτύσσω. 64) ἀναγινώσκω. 65) ἐπιγράφω. 66) προςτίθημι. 67) παρανευρίζω. 68) ἐξασθενίζω. 69) ἀσθενέω. 70) συλλέγω. 71) ἀνακομίζομαι. 72) ἁμιλλῶμαι.

947. Ἄλλοι γραμμήν τινα διαγράφουσιν, ἧς ἁπτόμενοι ὑφίσανται [73]), ὁ δὲ παρατρέχων, ἢ ταύτης ὑφιστάμενος, νικᾶται.

948. Ἐν ἱπποδρόμῳ ἱπποδρομίᾳ, ἐν ἀγωνιστηρίῳ παλαίσματι ἀγκυρίζοντές τε καὶ ὑποσκελίζοντες ἀλλήλους ἠγωνίζοντο [74]).

949. Οἱ μονομάχοι καὶ πύκται ἐν παλαίστρᾳ ὑπ' ἀθλοθέτη μάχονται.

950. Δυοῖν εἰς τὰς χεῖρας συναπτόντοιν, μονομαχία ἐστὶ, πανολέθριος ἑτέρου θανόντος [75]).

951. Γόης, (θαυματοποιὸς) ταχύτητι τῆς χειρονομίας καὶ σχηματοποιήσεως τοὺς ὀφθαλμοὺς ἀπατᾷ καὶ θεωμένους [76]) φενακίζει· φενακισμὸς πάντα, οὐ θαύματα.

952. Ὁ μῖμος γελοίων προσωπεῖον ἐνδὺς [77]) ἄλλους μιμεῖται [78]).

953. Ἡ κωμῳδία δυσχερῆ πράγματα σὺν τερπνῇ καταστροφῇ, ἡ τραγῳδία σὺν στερρᾷ προτίθησι.

954. Τὰ θέατρα, ἀμφιθέατρα πρόσκαιρα καὶ μόνιμα ἐν ἐμφανείᾳ ἐστίν· ἡ σκηνὴ χορηγίοις καλύπτεται· ἡ ὀρχήστρα τοῖς ἐν ἀξιώματι, τὸ δὲ θεωρητήριον τῷ ὄχλῳ συμμίκτῳ ἀνοίγεται· ἡ θυμέλη ἐν προσκηνίῳ, τὸ ἔδαφος ἐν ᾧ οἱ μῖμοι θεατρίζουσι· τὸ θεωρικὸν ὑπὸ τῶν θεωμένων δίδοται [79]).

XCVII. Περὶ τοῦ θανάτου τε καὶ ταφῆς.

956. Τῶν ἐπιθανάτως ἐχόντων σημεῖον ὁ λήθαργος καὶ τῶν ὀφθαλμῶν ἔμπτωσις.

957. Ὦ θνητοὶ, πόσος τίς ὑμῶν ἐνθυμεῖται [80]), ἐκ στιγμῆς τὴν ἀϊδιότητα κρέμασθαι;

958. Ὡς τάχιστα [81]) γὰρ τοῦ τῆδε βίου μετέστης [82]), καὶ ἀπεπαύου [83]), ἡ ψυχή σου εἰς οὐρανὸν ἢ εἰς τάρταρον ἀπελεύσεται [84]).

959. Ὁ νεκρὸς κατὰ τὰ νεκύσια ὑπὸ τῶν νεκραλειπτῶν ἀλειφόμενος, πενθικῶς ἐνδυόμενος, καὶ εἰς φέρετρον τεθεὶς [85]) ὑπὸ τῶν νεκροφόρων ἐκφέρεται.

73) ὑφίσαμαι. 74) ἀγωνίζομαι. 75) θνήσκω. 76) θεῶμαι. 77) μιμοῦμαι. 78) ἐνδύνω. 79) δίδωμι. 80) ἐνθυμοῦμαι. 81) ταχέως. 82) μεθίσαμαι. 83) ἀποπαύομαι. 84) ἀπέρχομαι. 85) τίθημι.

Digitized by Google

960. Ἡ ἐκφορὰ πρὸς τὸ κοιμητήριον σὺν πομπῇ νομιζομένη γίνεται, θάπτεται νεκρὸς, καὶ χῶμα αὐτῷ ἐπιβάλλεται.

961. Οἱ πάλαι τȣ̀ς νεκρȣ̀ς εἰς πυρὰν ἐντιθέμενοι [86]) ἐν καυϛηρίῳ κατέπρησαν [87]), τὴν σποδὸν ἐν δροίτῃ τηρȣ̃ντες [88]) εὐόσμοις χυλοῖς κατέῤῥηναν [89]), ὅθεν νεκρῶν καῦϛρα.

962. Αἱ τράπεζαι καὶ τὰ ἐπιτάφια ἐπιτίθενται [90]), τὰ ἐπικήδεια ᾄδονται, τὰ νομιζόμενα ἐναγίσματα τοῖς εὐεργέταις καὶ ἐγκωμία ἀξίοις ἐκτελεῖται [91]).

963. Πάλαι ἐν ἐθνικισμῷ αἱ θρηνήτριαι μεμισθωμέναι [92]) ἐθρήνȣν [93]), τὸ τρίχωμα ἐκπετασθὲν [94]) σπαράττȣσαι, ὀλοφυρόμεναι, καὶ τὸ ἐπικήδειον ᾄδȣσαι τὸν θανόντα [95]) ἐνεκωμίαζον [96]).

964. Ὅπως δὲ μὴ σκιαὶ πλανῶνται [97]), ἐναγισμȣ̀ς τοῖς τεθνηκόσιν [98]) ἐτέλȣν [99]).

XCVIII. Περὶ τῆς προνοίας.

965. Καὶ ȣ̓́τως ὁ θάνατος παρεισδὺς [100]) πάντα εἰς τέλος ἄγει.

966. Ἅπαντα χρόνια, κατάπτωτα, ϛιγμαῖα, ἀνατέλλει τε καὶ δύεται, φύεται καὶ θνήσκει, αὐξάνεται, ἐλαττȣ̃ται [1]), καὶ φθειρόμενα οἴχεται.

967. Εἰ δέ τι βέβαιον δοκεῖ, τῇ παλαιότητι ἀποτριβόμενον ὄλλυται.

968. Ἅπαντα γὰρ εὐμετάβλητα αἰφνιδίως ἐϛίν.

969. Ἄθεός ἐϛιν ὁ τ' ἀνθρώπινα μάτην κυλινδεῖσθαι [2]) οἰόμενος, ἅπαντα γὰρ κατὰ τὴν εἱμαρμένην ἀκωλύτως χωρεῖ.

970. Ἡ τύχη ȣ̓δὲν ἄλλο ἢ πεπλασμένον [3]) ῥημάτιον ὑπὸ τῶν ἐθνικῶν.

971. Τυχαῖα εἶναι ξύμφημι κατὰ τὴν γνῶσιν ἡμετέραν, ἀλλ' ȣ̓ κατὰ τὴν πρόνοιαν μέγιϛα [4]) τε καὶ τ' ἐλάχιϛα κυβερνῶσαν [5]).

86) ἐντίθημι. 87) καταπρήθω. 88) τηρέω. 89) καταῤῥαίνω. 90) ἐπιτίθημι. 91) ἐκτελέω. 92) μισθόω. 93) θρηνέω. 94) ἐκπεταννύω. 95) ἐγκωμιάζω. 96) θνήσκω. 97) πλανῶμαι. 98) θνήσκω. 99) τελέω. 100) παρεισδύνω. 1) ἐλαττέω. 2) κυλινδέω. 3) πλάσσω. 4) μέγας. 5) κυβερνάω.

972. Καὶ γὰρ τὰς τρίχας [6]) ἡμῶν ἀριθμηθῆναι [7]) ὁ σωτὴρ μαρτυρεῖ, ὡς μηδεμίαν [8]) ἄνευ βȣλῆς Θεȣ͂ δύνασθαι ἀπὸ τῆς κεφαλῆς πεσεῖν [9]).

973. Διὰ τȣ͂το ταῖς ἀήθεσι καὶ ἀλλοκότοις μεταβολαῖς τὰ τέρατα πρoηγεῖται [10]).

974. Οἰωνὸς ἅπασιν ἔνεςι.

975. Πάντοτε δὲ οἰωνίζεσθαι δεισιδαιμονία ἐςίν· εἰ ὁ Κύριός σοί τι Φανερȣ͂ν [11]) ἀξιώσει, τȣ͂τό σε ȣ̓ λήσεται [12]).

976. Πρȣ͂ργον τι διαπραξόμενος [13]) εὐσεβῶν ἀλήκτως Θεῷ προσεύχȣ [14]), ὁ ȣ̓ μόνον τὰ παρεληλυθότα [15]), ἀλλὰ καὶ τὰ μέλλοντα προορίσας [16]), ȣ̓ σὲ ἀπολείψει [17]).

977. Τὸ πεπρωμένον μὴ προλάμβανε, ἀλλὰ προσδέχȣ [18]).

XCIX. Περὶ τῶν ἀγγέλων.

978. Ὁ δημιȣργὸς τῶν ὅλων ἀγγέλȣς ἀοράτȣς, πρὸς τὴν τῶν κάτω κυβέρνησιν ὑπȣργȣ̀ς ἐσομένȣς [19]) ἔκτισεν [20]).

979. Οὐκ ἐνδεὴς τȣ́των ὤν, ἀλλ' ὅτι αὐτῷ εὐάρεσον τȣ͂το γέγονεν [21]).

980. Ἐν ȣ̓ρανȣ͂ καθυπερτάτῳ τȣ́τȣς κατέςησεν [22])· ἔνιοι δὲ δι' ὑπερηΦάνειαν αὐτȣ͂ ἀποςατήσαντες [23]), εἰς ᾅδȣ κατεβλήθησαν [24]), ὃν ἔρεβον παλαιωθεὶς ἐθνικισμὸς ὠνόμασεν [25]).

981. Οἱ εὐςαθεῖς δὲ ἐν ὑπακοῇ ȣ̔́τως ἐπεῤῥώσθησαν [26]), ὡς τȣ͂ καλȣ͂ ἀΦίςασθαι [27]) ȣ̓ δύνασθαι.

982. Ἀμφὶ τὸν θρόνον τȣ͂ κτιςȣ͂ πολλαὶ [28]) μυριάδες σεβόμεναι, προσκυνȣ͂σαι καὶ ὑμνȣ͂σαι αὐτὸν, ἵςανται [29]).

983. ΠεμΦθέντες [30]) ἄγγελοι τὰ προςαχθέντα [31]) πράττȣσι, πρεσβεύσαντες ὡς ὠκύτατα ἐπανέρχονται.

984. Τοῖς εὐσεβȣ͂σι, Θεȣ͂ κελεύοντος, ἀπὸ τῆς γενέσεως ὡς Φύλακες, τȣ͂ τὰ κακὰ ἀποτρέπειν καὶ αὐτῶν ὑπερμαχεῖν, ἑαυτȣ̀ς συζευγνύȣσι.

985. Τὸ δὲ ὑπ' ἐνίων λεχθὲν [32]) περὶ δυοῖν γενεθλίων δαιμόνων ἄδηλον.

6) θρὶξ. 7) ἀριθμέω. 8) μηδεὶς. 9) πίπτω. 10) προηγȣ͂μαι. 11) Φανερόω. 12) λανθάνω. 13) διαπράσσομαι. 14) προσεύχομαι. 15) παρέρχομαι. 16) προορίζω. 17) ἀπολείπω. 18) προσδέχομαι. 19) εἰμὶ. 20) κτίζω. 21) γίνομαι. 22) [illegible] καθίςημι. 23) ἀποςατέω. 24) καταβάλλω. 25) ὀνομάζω. 26) ἐπιῤῥώννυμι. 27) πολὺς. 28) ἀφίςαμαι. 29) ἵςαμαι. 30) πέμπω. 31) προςάττω. 32) λέγω.

986. Φαίνονται μὲν ἐνίοτε, ἀλλ᾽ ἀφανίζονται ȣ̓ γοητείᾳ, ἀλλ᾽ ἀληθῶς.

987. Οἱ κακοδαίμονες ἀμφιπολευόμενοι φάσματα λέγονται· μεσονυκτίȣ θορυβȣ̃ντες [33]), φάσματα νυκτερινὰ, ἐφέςιοι δαίμονες ἀλάςορες καλȣ̃νται [34]).

978. Οἱ μάγοι, νεκρομαντικοὶ τοῖς κακοδαίμοσι συζυγέντες [35]), ταῖς ἐπῳδαῖς ἑαυτȣ̀ς τε καὶ ἄλλȣς φρεναπατῶσι καὶ καταπαίζȣσιν.

989. Οὐαὶ δὲ τῷ διαβόλῳ καὶ κοινωνοῖς αὐτȣ̃, τῆς κοινωνίας ταύτης μὴ ἀποταξαμένοις [36])· εἰς γέενναν ἀποβληθήσονται [37]).

990. Ἐκδικητὴς γὰρ τῆς ἑαυτȣ̃ δόξης ὁ Κύριος ἔςαι [38]).

C. Κολοφών. (κορωνίς.)

991. Ἄγε δὴ, ὦ ἑταῖρε, τί λοιπόν; ἔξεςω [39]) μοι τȣ̃το ἀνεπιφθόνως εἰπεῖν [40]), ἃ πρȣ̈θέμην [41]) κατ᾽ ἀρχὴν, ἅπαντα διεπέρηνα [42]).

992. Εἰ ȣ̓́τως ἔχει; καλῶς εὖγε τῆς ἀκριβείας καὶ φιλοπονίας. Διὰ ταύτης ȣ̓̃ν τῆς θύρας εἰσελθὼν [43]), τῶν ἐπισημῶν καὶ τῆς γλώττης Ἑλληνικῆς τὸ παλάντιον (ἀνάκτορον) προσεχῶς (προσεκτικῶς) θεῶ [44])· προχείρως τε καὶ ἀμυχηδὸν ἐνθαδὶ τȣ̃το θεωρήσας, περισσότερον ἐν λογογράφοις αὐθεντικοῖς τε καὶ δεδοκιμασμένοις [45]) ἐποφθάλμει, καὶ σκέψιν πᾶσαν ποίει.

993. Ἔχεις ἐνθάδε σύνοψίν τινα, συντόμως καὶ βραχέως ἐν περιόδοις τισὶ συλλαμβάνȣσαν τὰ προπαιδεύματα τῆς θεολογίας τε καὶ φιλοσοφίας, ἃ ἐξηγηταὶ πλατέως καὶ διεξοδικῶς παραφράζοντες ἐν ἐξηγήσεσι διασαφηνίσȣσιν· ȣ̓δὲν σπȣδῆς ἄξιον ὑπολελεῖφθαι [46]) ἡγȣ̃μαι.

994. Τέλος ἐπίδομα ἐπιμετρῶν, παρακαλῶ σε, πάντα πρὸς εὐσέβειαν τρέπειν, ὅπως χριςιανὸς ὀρθόδοξος πολὺ τῶν ψευδοχριςιανῶν (ψευδωνύμως ȣ̓́τω λεγομένων) διαφέρων, γένοιο [47]). Χριςὸς τῶν πράξεών σȣ καὶ ἐνθυμήσεων γνώμων ἔςω.

33) θορυβέω. 34) καλέω. 35) συζευγνύω. 36) ἀποτάσσω. 37) ἀποβάλλω. 38) εἰμί. 39) ἔξεςι. 40) ἔπω. 41) προτίθημι. 42) διαπεραίνω. 43) εἰσέρχομαι. 44) θεῶμαι. 45) δοκιμάζω. 46) ὑπολείπω. 47) γίνομαι.

Digitized by Google

995. Γνῶθι[48]) τοῦτο, ἡμᾶς ἐν βραχεῖ λόγον τῷ δικαστῇ ἐλευσομένῳ[49]), καὶ ἡμᾶς ἐγερόντι[50]) ἀποδώσειν[51])· τότε τὰ κρυπτὰ φανερωθήσεται.

996. Εὐδαίμονες οἱ ἵλαον αὐτὸν ἕξουσιν[52])· ἀγαλλομένως αὐτῷ συγχαιρήσουσιν[53]), οὐκ ἀμβροσίας οὐδὲ νέκταρος, ὡς ἀσεβῶς οἱ ποιηταὶ μυθολογοῦσιν, ἀλλὰ σωτηρίας αὐτοῦ χάριτος, καὶ ἀϊδίου ἡδονῆς ἀξιομακάριστοι ἀπολαύσουσιν.

997. Ὁ ἐλεήμων Θεὸς ποιείτω[54]), ἐλέου τυγχάνοντας ἡμᾶς δικαιωθῆναι, καὶ ἐν ἀγάπῃ, τῷ ἀληθινῷ τῶν πιστευόντων δεσμῷ, ἑνωθῆναι.

998. Σὺ αὐτῷ ἐξομολόγησιν ποιῶν, ἐκθύμως προσεύχου[55]), ἕως εἰς τὸ τῆς ἀϊδίου μονῆς ἐνδόμυχον διαδύνωμεν, καὶ ἤδη νῦν τοῖς ἄνωθεν ἐναριθμηθῶμεν[56]).

999. Ἔῤῥωσο[57]).

1000. Τῇ ἁγιωτάτῃ καὶ ἀδιαιρέτῳ τριάδι τιμὴ καὶ ἔπαινος εἰς αἰῶνας ἅπαντας. Ἀμήν.

48) γινώσκω. 49) ἔρχομαι. 50) ἐγείρω. 51) ἀποδίδωμι. 52) ἔχω. 53) συγχαίρω. 54) ποιέω. 55) προσεύχομαι. 56) ἐναριθμέω. 57) ῥώννυμι.

INDEX VOCABULORUM.

A.

Ἄβαξ 562 abacus.
Ἄβατος 460 invius, aditu vel acceſſu difficilis, 477 ἄβατα avia.
Ἀβέβαιος 887 inſtabilis.
Ἀβέλτερος 356 ſtupidus, 725 fatuus, ſtolidus.
Ἀβίαστος 787 ſine violentia, ἀβιαστότατος minime violentus.
Ἀβλαβὴς 914 innocuus.
Ἀβλέπτημα 797 delictum, peccatum.
Ἄβολλα 520 bardocucullus, pallii genus e panno craſſiore, cucullum adjectum habens, ac nautis et aurigis uſitatum.
Ἀβυλέω 360 nolo.
Ἄβυλος 356 incogitans, inconſultus.
Ἀβρὸς 189 amoenus.
Ἀβρῶς 150 opipare.
Ἄβυθος 70 vorago.
Ἄβυσσος 9 abyſſus, vorago.
Ἀγαθὶς 499 glomus..
Ἀγαθὸς 299 bonus.
Ἀγάλλομαι 366 gaudeo, geſtio, exſulto.
Ἀγαλλομένως 996 exſultim, exſultando.
Ἄγαλμα 771 ſtatua, imago.
Ἄγαν 612 nimis, ὁ ἄγαν nimius.
Ἀγανακτέω 892 indignor, conqueror, moleſte fero.
Ἀγαπάω 600 amo, diligo.
Ἀγάπη 997 caritas, amor.
Ἀγάρικον 137 agaricum, fungus laricis, herba, Germ. *Lerchenſchwamm.*
Ἀγγαρεία 683 miniſterium, operae praeſtandae.
Ἀγγέλλω 693 denuncio.
Ἄγγελος 978 angelus.
Ἀγγοθήκη 552 capſa.
Ἄγε 13 agedum, eja.
Ἀγέλη 409 armentum, grex.
Ἀγεληδὸν 152 gregatim, 706 catervatim.
Ἀγένειος 251 imberbis.
Ἀγέρατον 137 ageratum, herba, G. *Leberbalſamkraut.*
Ἄγευστος 789 jejunus.
Ἄγημα 708 ala exercitus.
Ἁγιόγραφα 631 ſancta ſcripta.
Ἅγιος 651 ſanctus.
Ἀγκαλὶς 529 faſcis ſarmentorum.
Ἄγκιστρον 427 hamus.
Ἄγκος 78 vallis.
Ἀγκτὴρ 515 fibula, 527 anſa ferrea.
Ἀγκύλη 712 amentnm, lorum haſtae aut jaculo obvinctum, quo jacitur.
Ἄγκυλος 148 curvus, aduncus
Ἀγκυρίζω 948 ſupplanto.
Ἀγκυρόω 466 ancora firmo.
Ἀγκὼν 260 cubitus.
Ἀγλαΐζομαι 532 ſplendeo.
Ἄγλωσσος 839 elinguis.
Ἁγνεία 825 caſtitas.
Ἁγνεύω 825. purus ſum ab aliqua re.
Ἁγνίζομαι 641 luſtro me.
Ἀγνοέω 235 ignoro, 871 ἀγνοῶν inſcius,
Ἄγνοια 357 ignorantia, inſcitia.
Ἁγνὸς 589 caſtus.

Ἀγνωμόνως 846 ſtulte.
Ἄγνωστος 374 ignotus.
Ἄγνωτος 779 ignotus, ὐκ ἄγνωτον haud ignoratur.
Ἀγορὰ 491 mercatus.
Ἀγοράζω 431 emo.
Ἀγοράσματα 482 venalia.
Ἀγορεύω 648 dico, loquor, αἴσχιστα ἀγορεύω turpiſſime alicui maledico ſ. convicior aliquem.
Ἄγος 797 ſcelus.
Ἀγράμματος 724 illitteratus.
Ἀγραυλέω 686 ruſticor, οἱ ἀγραυλῦντες ruſtici.
Ἀγρεῖφνα 418 furca, raſtellum.
Ἀγριάμπελος 326 labruſca, vitis ſilveſtris.
Ἄγριος 111 ſilveſtris, 201 ferus.
Ἀγριοσύνη 196 ferocitas.
Ἀγριότης 239 feritas.
Ἀγριῦμαι 177 efferor, efferus fio.
Ἀγροδίαιτος 686 ruſticus.
Ἀγροικία 842 ruſticitas.
Ἄγροικος 756 ruſticus, 845 agreſtis, 917 difficilis, moroſus.
Ἀγρονόμος 386 villicus.
Ἀγρὸς 520 ager.
Ἀγρυπνέω 627 vigilo.
Ἀγρυπνία 356 vigilia, inſomnia.
Ἀγυιὰ 616. vicus, platea utrinque contiguas aedes habens.
Ἀγύρτης 492 circulator.
Ἀγχίνοια 17 ſagacitas, 748 ſollertia, dexteritas.
Ἀγχίνυς 354 ſagax, ingenioſus, ſollers, 750 argutus.
Ἀγχίσπορος 601 propinquus, qui eſt ex eadem progenie.
Ἀγχιςεὺς 593 cognatus.
Ἀγχῦ 556 prope, juxtim.
Ἄγχω 301 ſuffoco.
Ἄγω 423 agito 887 ago, 965 perduco.
Ἀγωγὴ 724 inſtitutio.
Ἀγωνία 369 timor, ſolicitudo, angor.
Ἀγωνίζομαι 650 cauſſam dico, 948 certo.
Ἀγωνιςήριον 948 locus certaminis, palaeſtra.
Ἀδάμας 89 adamas, gemma.
Ἄδηλος 955 incertus.
Ἅδης 980 infernus, orcus, εἰς ᾅδυ ſcil. τόπον in orcum.
Ἀδηφάγος 820 guloſus, helluo, epulo.
Ἀδιαίρετος 1000 indiviſus.
Ἀδίαντον 137 adiantum, herba, G. *Mauerraute*.
Ἀδιαφανὴς 42 denſus, non translucens.
Ἀδιάφορος 636 medius, indifferens, ἀδιάφορα ſc. χρήματα res mediae.
Ἀδικέω 513 injuriam facio, 565 injuria afficio, injurius ſum in aliquem.
Ἀδίκημα 891 injuria.
Ἀδίκως 546 iniuſte, per injuriam, injuria.
Ἀδίςακτος 807 indubitatus, certus.
Ἀδολεσχέω 831 blatero, garrio.
Ἀδολέσχης 680 nugator.
Ἀδόλως 918 ſincere, candide.
Ἀδυναμία 300 impotentia.
Ἀδύναμος 694 imbellis, viribus defectus.
Ἀδυνατέω 894 non valeo.
Ἀδύνατος 805 qui fieri vel effici non poteſt.

Ἄδυτον 643 adytum, locus arcanus in templis.
Ἄϊδω 224 canto.
Ἀδωρότατος 661 plane incorruptus. χρημάτων pecunia.
Ἀεὶ 48 ſemper.
Ἄελλα 466 procella, turbo.
Ἀετίτης ſc. λίθος 90 aëtites, lapis.
Ἀετὸς 43 aquila.
Ἀείζωον 137 ſedum, ſempervivum, herba, G. *Hauswurz.*
Ἀειφυγία 672 perpetuum exſilium, ἀειφυγίαν φεύγω exſulo, in exſilio vivo.
Ἄζυμος 406 azymus, fermento carens.
Ἀηθὴς 973 inſolitus.
Ἀὴρ 25 aër.
Ἀθάρα 402 puls, pulmentum.
Ἀθέμιστος 783 capitalis, injuſtus, nefarius.
Ἄθεος 969 impius, ſacrilegus.
Ἀθεότης 640 impietas.
Ἀθερώδης 127 ariſtatus.
Ἀθὴρ 127 ariſta, ſpicae pars praeacuta.
Ἄθικτος 589 intactus, illibatus, intemeratus.
Ἀθλητὴς 945 pugil, luctator.
Ἄθλιος 912 miſer.
Ἀθλιότης 889 miſeria.
Ἀθλίως 309 miſere.
Ἀθλοθέτης 949 athlotheta, brabeuta, qui praemia certantibus proponit.
Ἄθριξ 205 depilis, glaber.
Ἀθυμέω 369 timeo, metu angor, 885 animum deſpondeo, animum abjicio.
Ἀθυμία 245 animi dejectio. anxietas.
Ἀθυρόγλωσσος 538 garrulus, loquax, lingua effrenis.
Ἀθυροστομέω 838 nugor, petulanter loquor.
Ἀθώωσις 866 apocha, ſcheda, qua creditor teſtatur ſibi ſatisfactum a debitore.
Αἴγειος 426 caprinus.
Αἴγειρος 112 populus, arbor, G. *Pappelbaum.*
Αἰγίθαλος 156 parus, avis.
Αἰγίλωψ 129 aegilops, herba, quae hordeum enecat.
Αἰγοθήλης 149 caprimulgus, avis, G. *Nachtrabe.*
Αἰγόκερως 37 capricornus, animal et ſignum coeleſte.
Αἰγώλιος 149 caprimulgus, avis.
Αἰδημόνως 830 verecunde.
Ἀΐδιος 996 perpetuus, aeternus.
Ἀϊδιότης 937 aeternitas.
Αἰδοῖα 255 pudenda, verenda.
Αἰδοῦμαι 880 veneror, revereor.
Αἰδὼ 37 pudor.
Αἰθάλη 47 fuligo.
Αἰθίοψ 334 Aethiops.
Αἴθουσα 616 porticus.
Αἰθριοκοιτέω 483 ſub dio cubo.
Αἴθριος 64 ſerenus, ſudus, clarus.
Αἰκισμὸς 331 plauſus qui fit manu.
Αἷμα 270 ſanguis.
Αἱμασιὰ 380 ſeptum.
Αἱματία 421 apexabo, farcimen factum ex ſanguine, admiſta arvina.
Αἱματίτης 90 haematites, lapis.
Αἱμυλία 842 ſermonis feſtivitas, lepos.

Digitized by Google

Αἱμύλλω 612 blandior alicui.
Αἵμυλος 831 blandus.
Αἰνέω 577 laudo, probo.
Αἴνιγμα 941 aenigma.
Αἴξ 185 capra.
Αἵρεσις 640 haereſis, falſa in rebus ſacris doctrina, 805 optio, electio.
Αἱρέτης 673 elector.
Αἱρετικὸς 640 haereticus.
Αἱρέω 148 capio, 673 eligo.
Αἴρω 321 tollo, attollo.
Αἰσάλων 148 aeſalo, accipitris ſpecies.
Αἰσθάνομαι 340 ſentio.
Αἴσθησις 142 ſenſus.
Αἶσχος 288 turpitudo.
Αἰσχρὸς 86 turpis, 648 αἴσχιστος 648 turpiſſimus, αἴσχιστα ἀγορεύω turpiſſime maledico alicui.
Αἰσχρουργέω 870 turpiter ago.
Αἰσχύνομαι 798 pudet me rei, 926 erubeſco, vereor.
Αἰτέω 567 peto.
Αἰτία 50 cauſſa, 659 culpa, ὁ ἐν αἰτίᾳ ὢν et 659 ὁ αἰτίαν ἔχων reus.
Αἰτιῶμαι 659 culpo, inculpo, accuſo, incuſo.
Αἰφνίδιος 883 repentinus.
Αἰφνιδίως 968 repente.
Αἰὼν 1000 ſeculum.
Αἰώρησις 941 oſcillatio, luſus genus, quo pueri religatis altrinſecus de tigno arboreve reſtis librantur, G. *Schaukeln*.
Ἀκαδημία 737 academia, locus, ubi omnes diſciplinae docentur.
Ἀκαθαρσία 799 impuritas.
Ἀκάθαρτος 633 impurus.
Ἀκαίρως 874 importune.
Ἀκάκως 918 pure, ſimpliciter.
Ἄκαμπτος 514 non flexus.
Ἄκανθα 135 ſpina.
Ἀκανθίζω 206 aculeos habeo.
Ἄκανθος 137 acanthus, herba, G *Baerenklau*.
Ἀκανθὼν 135 ſpinetum.
Ἀκαρὲς 61 momentum, 314 ἀκαρὲς τοῦ χρόνου punctum temporis.
Ἄκαρπος 112 ſterilis, infructuoſus.
Ἀκάτιον 471 acatium, velum maximum in navi.
Ἀκεραιότης 918 ſimplicitas, integritas.
Ἀκερδῶς 490 ſine lucro, cum damno.
Ἀκέστης 504 ſartor.
Ἀκηδία 888 pigritia, ſocordia.
Ἀκίβδηλος 919 fidus, ſincerus.
Ἀκιβδήλως 925 ſincere, pure.
Ἀκινδύνως 446 tuto, ἀκινδύνως ἔχω tutus ſum.
Ἀκίνητος 942 incitus, immobilis, πεσσῶν ἀκινήτων ὄντων quum calces ſunt incitae, ſ quum quis ad incitas redactus eſt in luſu calculorum.
Ἀκιπένσερ 766 acipenſer, piſcis, G. *Stoer*.
Ἀκλὶς 713 aclis, tragula, teli genus, quod amento longe jaci poteſt, ut peracto vulnere poſſit revocari.
Ἀκμάζω 105 vigeo, vegetus ſum.
Ἀκμὴ 294 morbi vigor et ſtatus, quando ſummam habet vehementiam, 351 vigor.
Ἄκμων 531 incus.
Ἀκοὴ 330 auditus.

Digitized by Google

Ἀκολασία 826 laſcivia, libidinis incontinentia.
Ἀκόλαστος 943 laſcivus.
Ἀκόμπως 793 citra ambitionem, τὸ ἀκόμπως vocabulum praefiſcine ſ. citra arrogantiam.
Ἀκόνη 85 cos.
Ἀκόνιτον 135 aconitum, herba, G. *Wolfswurz.*
Ἀκόντιον 712 jaculum, telum.
Ἀκουσίως 6 praeter voluntatem, non libenter.
Ἀκουστὸς 341 qui audiri poteſt, auditus.
Ἀκούω 659 audio, 820 vocor, dicor.
Ἀκρασία 826 incontinentia, intemperantia.
Ἀκρατὴς 503 evanidus, fugax, 893 impotens.
Ἀκρατίζομαι 568 jento.
Ἀκρατοποτέω 564 propino.
Ἀκρίβεια 992 diligentia.
Ἀκριβόω 837 diligenter exploro.
Ἀκριβῶς 400 diligenter, accurate.
Ἀκρὶς 222 locuſta.
Ἀκροατὴς 751 auditor.
Ἀκρόδρυον 122 bacca.
Ἀκρομανὴς 804 inſanus.
Ἄκρον 107 cacumen.
Ἀκρόπολις 717 arx.
Ἀκρόσπελος 129 avena.
Ἀκροβυστία 281 praeputium, pellicula glandem virilis membri contegens.
Ἀκροχορδὼν 285 verruca.
Ἀκρωτήριον 74 promontorium.
Ἀκτὴ 138 ſambucus, frutex, G. *Holunder.*
Ἀκτὶν 769 radius.
Ἄκτινος 941 ſambuceus.
Ἀκυρόω 563 abrogo, irritum facio.
Ἀκωλύτως 969 nemine prohibente.
Ἄκων 871 nolens, invitus.
Ἀλαβαστρίτης 87 alabaſtrites, lapis.
Ἀλάβαστρον 795 vas ex alabaſtro.
Ἀλάλη 331 planctus.
Ἀλάστωρ 917 ſceleſtus, nebulo, 987 ἀλάστορες lares, penates.
Ἀλγέω 296 doleo.
Ἄλγημα 306 dolor.
Ἀλγύνομαι 367 doleo, moereo.
Ἄλειμμα 526 pigmentum, 795 unguentum.
Ἀλειτούργητος 620 immunis a cenſu et oneribus publicis.
Ἀλείφω 959 ungo.
Ἀλεκτόρειος ſc. λίθος 90 alectorius lapis.
Ἀλεκτορὶς 160 gallina.
Ἀλεκτρύων 150 gallus.
Ἀλέκτωρ 159 gallus.
Ἀλεξιφάρμακος 137 contra venenum utilis.
Ἄλευρον 404 farina.
Ἀλευροποιέω 405 farinam molo.
Ἀλήθεια 913 veritas.
Ἀληθὴς 239 verus.
Ἀληθινὸς 357 verus.
Ἀληθῶς 956 vere.
Ἀλήκτως 41 indeſinenter, 976 ſine intermiſſione.
Ἁλιεὺς 427 piſcator.
Ἁλιευτικὴ 427 piſcatio.
Ἁλικάκαβος 137 halicacabus, herba, G. *Judenkirſchen, Boberellen.*
Ἅλις 699 ſatis.
Ἁλίσκω 204 capio.
Ἀλιτέω 797 pecco, delinquo.

Digitized by Google

'Αλκὴ 193 alce, animal ferum, G. *Elendthier*.
'Αλκυόνια 146 halcyonia, halcedonia, dies ſereni et tranquilli, quibus halcedo foetus enititur.
'Αλκύων 146 halcyon, halcedo, G. *Eisvogel*.
'Αλλὰ 100 ſed.
'Αλλαγὴ 722 permutatio.
'Αλλᾶς 421 farcimen.
'Αλλάττω 411 muto.
'Αλλαχόθεν 490 aliunde.
'Αλλαχόθι 473 alibi.
'Αλλαχῦ 77 alibi.
'Αλλήλοις 628 ſibi, alter alteris, alius alii, 939 inter ſe, ἀλλήλους 657 inter ſe, alter alterum, alius alium, πρὸς ἀλλήλους inter ſe.
'Αλλῃποι 78 alibi, aliis in locis.
'Αλλογενὴς 930 peregrinus.
'Αλλοδαπὸς 489 extraneus, peregrinus, ἐξ ἀλλοδαπῆς ſcil. χώρας e terra peregrina.
'Αλλόκοτος 973 inuſitatus.
"Αλλος 25 alius, 657 ὐδὲν ἄλλο ἢ non niſi.
"Αλλοσε 175 alio, 677 ἄλλοσέ ποι aliorſum.
'Αλλοτριοπραγμονέω 837 aliena negotia curo.
'Αλλότριος 372 alienus.
'Αλλοτριοφθονέω 540 alienis bonis invideo.
"Αλλως 41 aliter, ἄλλως γε 927 caeteroqui, ἄλλως τε 187 alioqui.
"Αλμα 195 ſaltus.
"Αλμη 73 ſalſilago, muria.
'Αλμυρὸς 73 ſalſus.
"Αλμων 168 ſalmo, piſcis, G. *Lachs*.
'Αλοάω 398 trituro.
'Αλοδοχεῖον 553 ſalinum.
'Αλοεὺς 398 tritor frumenti.
'Αλόη 137 aloë.
'Αλυργὶς 675 veſtis purpurea.
'Αλπικὸς 209 Alpinus.
"Αλς 104 ſal.
"Αλσος 113 viretum, nemus.
'Αλυσίδετος 186 catenatus.
'Αλυσίδωτος 699 ex hamis conſertus.
"Αλυσις 458 catena.
'Αλφιτεῖον 402 piſtrinum.
"Αλφιτον 404 farina, 405 τὰ πρὸς ἄλφιτα emolumentum.
'Αλωὰ 379 arboretum, 398 area.
'Αλωπεκία 203 defluvium pilorum.
'Αλώπηξ 203 vulpes.
"Αλως 64 halo, circulus lucidus circa ſolem aut lunam.
"Αμαλλα 396 manipulus.
"Αμαξα 397 plauſtrum.
'Αμαξυργὸς 533 carpentarius.
'Αμάρακος 137 amaracum, herba, G. *Majoran*.
'Αμάραντος 133 amarantus, flos, G. *Tauſendſchön*.
'Αμαρτάνω 796 pecco.
'Αμαρτία 634 peccatum, 667 delictum.
'Αμάρτυρος 738 a teſtibus remotus, ſolitarius.
'Αμαυρόω 374 obfuſco, obſcuro.
'Αμβλύνω 350 hebeto.
'Αμβλὺς 85 obtuſus, 325 hebes, exſurdatus.
'Αμβλυωπέω 153 caecutio.
'Αμβολιεργὸς 886 cunctator.
'Αμβροσία 996 ambroſia, cibus deorum.
"Αμβων 583 crepido, qua puteus circumdatur.
'Αμείβω 500 alterno, ἀμείβο-

μαι 891 rependo, repono, par pari refero.
'Αμείλιχος 832 moroſus, difficilis.
"Αμεινον 806 melius, ſatius.
'Αμέλγω 415 emulgeo.
'Αμελέω 747 negligo.
'Αμεταβλήτως τῆς γνώμης ἔχω 799 neutiquam patior me a conſilio deduci ſ. avocari.
'Αμετανόητος 634 quem non poenitet prave actorum, reſipiſcere nolens.
'Αμεταπείστως ἔχω 899 haud patior me in aliam ſententiam adduci.
"Αμετρος 275 immoderatus, nimius.
'Αμέτρως 847 immodice, in immenſum.
'Αμὴν 1000 Amen, vox Hebr. ita.
'Αμητὸς 395 tempus meſſis.
'Αμίαντος 799 impollutus.
'Αμιγὴς 95 haud mixtus aliqua re, 400 purus.
"Αμικτος 28 ſimplex, haud mixtus.
'Αμιλλῶμαι 941 certo.
'Αμισθὶ 905 ſine mercede, gratis.
'Αμμάτιον 133 ſertum.
'Αμνὸς 181 agnus.
'Αμοιβαδὸν 310 alternis vicibus.
"Αμοιρος 406 expers.
'Αμολγεὺς 410 mulctra.
'Αμοργὴ 383 faex olei, amurca.
'Αμορία 689 confinium.
"Αμορφος 20 informis.
'Αμόρφωτος 43 informis, nullam certam formam habens.
"Αμπελος 217 vitis.
'Αμπελουργὸς 439 vinitor.
'Αμπελὼν 439 vinea.
'Αμπεχόνιον 513 amiculum foemineum, 517 pallium.
'Αμπέχω 510 induo, amicio.
"Αμπυξ 513 reticulum muliebre.
'Αμυγδαλῆ 121 amygdalus, arbor.
"Αμυλον 581 amylum, confectio quaedam ex tritico per dies aliquot in aqua macerato et lacte expreſſo.
'Αμύνομαι 410 reſiſto.
'Αμυντικὸς 692 ad injuriam propulſandam ſ. ad defendendum aptus.
'Αμυχηδὸν 992 raptim.
'Αμφὶ 278 circa, τὰ ἀμφὶ τὸ σῶμα ſc. γενόμενα accidentia corporis.
'Αμφίβιος 212 amphibius, in terra et aqua vivens.
'Αμφίβληστρον 427 rete.
'Αμφιδέξιος 265 ambidexter.
'Αμφιθέατρον 954 amphitheatrum, ſ. theatrum rotundum.
'Αμφικύπελλον 563 patera.
'Αμφιπολεύομαι 987 obverſor, comitor.
'Αμφίπολος 521 famula.
'Αμφίσβαινα 213 amphisbaena, genus ſerpentis, quod in caput geminum inſurgit, quorum alterum loco ſuo eſt, alterum, quo cauda, G. *Kupferſchlange*.
'Αμφισβητέω 656 diſcepto, contendo, litigo, 752 τὸ ἀμφισβητούμενον 752 cauſſa controverſa.
'Αμφισβητήσιμος 750 controverſus, dubius.
"Αμφοδον 479 compitum.

'Αμφορεὺς 763 amphora, menſura capiens octo congios et quadraginta octo ſextarios.
'Αμφοτέρωθι 253 utrobique.
'Αμφοτέρως 750 in utramque partem.
"Αμφω 463 ambo.
"Αν 55 cunque, ὅποι ἂν quocunque, 689 ὅ τι ἂν quodcunque, ſi, 256 et alibi eſt conjunctio facultatem indicans, ἑαυτὺς ἂν συμβάλλοιεν ſeſe compararent, ἂν μὴ 465 niſi.
'Ανὰ 514 per.
'Ανάβαθον 631 ſuggeſtus.
'Αναβαίνω 37 aſcendo.
'Αναβαπτιςὴς 648 anabaptiſta, is qui baptiſmum iterandum eſſe ſtatuit.
'Αναβλαςέω 419 renaſcor.
'Αναβλύζω 769 provenio.
'Ανάβλυσις 68 ſcaturigo.
'Αναβολεὺς 451 ſtaticulum, quo pedes firmamus equum aſcenſuri.
'Αναβολὴ 664 dilatio, 656 ἀναβολὴν ποιέω aliquid differo, profero.
'Αναβράσσω 431 elixo.
'Αναγαλλὶς 137 anagallis, herba, G. *Gauchheil*, *Grundheil*, ἀναγαλλὶς ἔνυδρος anagallis aquatica, G. *Bachbungen*.
'Αναγινώσκω 733 lego.
'Αναγκάζω 665 cogo.
'Αναγκαῖον 538 neceſſe eſt.
'Αναγκαςὸς 684 coactus.
'Ανάγκη 656 neceſſitas, πολλὴ ἀνάγκη ſc. ἐςὶ magnopere neceſſe eſt.
'Αναγνώςης 1 lector.
'Αναγορεύω 737 renuncio, proclamo.
'Ανάγραμμα 754 anagramma, carmen, in quo verbum vel plura litterarum trajectione et transpoſitione facta latius explicantur.
'Αναγραφὴ 854 commentarius.
'Ανάγω 404 tollo, ſubduco, 782 reduco.
'Αναδέρω 420 deglubo.
'Αναδέχομαι 246 recipio, excipio.
'Αναδίπλωσις 754 reduplicatio, ejusdem verbi repetitio.
'Αναζευγνύω 723 diſcedo, caſtra moveo.
'Αναζητέω 837 inquiro, ſciſcitor, ἀναζητήσας ſciſcitando.
'Αναθεματίζω 647 devoveo, deteſtor.
'Αναιμωτὶ 714 ſine cruore.
'Αναιρέω 640 condemno.
'Αναισθησία 332 defectus ſenſuum.
'Αναισθήτως ἔχω 887 torpeo.
'Αναίσχυντος 254 impudens.
'Αναίτιος 562 inſons, innoxius, culpa vacans.
'Ανακαθαρτικὸς 137 purgandi vim habens.
'Ανάκλασις 332 reverberatio, repercuſſio.
'Ανακλητικὸν σημαίνω 710 receptui cano.
'Ανακλιντήριον 456 lectica.
'Ανακοινοῦμαι 353 aliquem conſulo.
'Ανακοίνωσις 754 communicatio, figura oratoria, quum auditores conſulimus.
'Ανακομίζομαι 939 recreo, reficio.
'Ανακρεμάω 669 ſuſpendo.
'Ανακρούω 246 repercutio.
'Ανάκτορον 992 palatium.

Digitized by Google

Ἀνακυκλόω 348 revolvo, repeto.

Ἀναλαμβάνω 295 reficio, recolligo, ἐμαυτὸν convaleſco, vires recupero, 346 reſumo, 430 recipio.

Ἀναλγησία 306 vacatio a dolore, νόσος πλεῖστον ἔχων ἀναλγησίας morbus minimum dolorem afferens.

Ἀνάληψις 734 repetitio lectionis.

Ἀναλύζω 292 ſingultio.

Ἀναλύω 30 reſolvo, 516 ſolvo.

Ἀναμέμνημαι 346 reminiſcor, memini.

Ἀνάμνησις 348 memoria.

Ἀνανεόω 911 renovo, reparo, 517 ἀνανεοῦμαι inſtauro, renovo.

Ἀνανεύω 876 abnuo.

Ἀνάντης 579 acclivis.

Ἀνάξιος 612 indignus.

Ἀναξίως 368 immerito.

Ἀναξύω 532 abrado, limo.

Ἀναπαύομαι 190 quieſco.

Ἀναπηδάω 200 ſubſilio.

Ἀνάπηρος 265 mancus.

Ἀναπνοὴ 214 ſpiritus, halitus, 300 reſpiratio.

Ἀναπολέω 184 rumino.

Ἀναρίθμητος 978 innumerabilis.

Ἀναῤῥάπτω 504 rurſus conſuo

Ἀναῤῥήγνυμαι 892 erumpo.

Ἀναῤῥοφέω 70 abſorbeo.

Ἀναῤῥύω 538 reſtauro.

Ἀνασεσυρμένος 826 obſcoenus, ab ἀνασύρω detego, revelo.

Ἀνασιλλόκομος 245 ubi coma verſus verticem capitis verſa eſt, ἀνασιλλόκομον μέτωπον frons lata.

Ἀνασκευάζω 752 refuto.

Ἀναστάτωσις 706 vaſtatio, populatio

Ἀναστόμωσις 566 appetitus concitatio, τὰ εἰς ἀναστόμωσιν βρώματα cibi appetitum invitantes.

Ἀνατέλλω 966 orior.

Ἀνατέμνω 420 diſſeco.

Ἀνατὶ 794 impune.

Ἀνατλάω 368 tolero, ſuſtineo.

Ἀνατοκισμὸς 864 uſurae annua renovatio, uſurae uſurarum.

Ἀνατολὴ 34 ortus, 88 oriens.

Ἀνατρέπω 55 ſubverto, everto, proſterno.

Ἀνάτριψις 289 attritus, frictio.

Ἀναφαίνω 809 manifeſto.

Ἀναφαλαντίας 288 recalvaſter.

Ἀναφορὰ 754 anaphora, repetitio verbi, quód fuit initio orationis.

Ἀναφορεὺς 457 ſucula, machina tractoria, 534 vectis.

Ἀναχαιτίζω 177 ferocio, eſſeror.

Ἀνάχυσις 306 refuſio.

Ἀνάχωμα 56 agger.

Ἀναχωρητὴς 639 anachoreta, is qui in ſolitudine vivit.

Ἀνδραδελφὴ 593 glos, ſoror mariti.

Ἀνδράδελφος 593 levir, frater mariti.

Ἀνδρακόβαλος 919 verſipellis.

Ἀνδραποδίζω 485 captivum abduco.

Ἀνδράποδον 610 mancipium.

Ἀνδράχνη 126 portulaca, herba.

Ἀνδρεία 882 fortitudo.

Ἀνδρεῖος 886 fortis, magnanimus.

Digitized by Google

'Ανδρίζομαι 233 viro convenio, ἀνδριζομένη ἡλικία virilis aetas.
'Ανδρικὸς 512 virilis.
'Ανδρομέδη 43 Andromeda, ſidus.
'Ανδρόσαιμον 137 ruta ſilveſtris.
'Ανδροφόνος 669 homicida.
'Ανδρόω 588 marito.
'Ανδρώδης 235 virilis.
'Ανειμένος 931 diſſolutus, ab ἀνίημι remitto.
'Ανέκφορος 838 arcanus.
'Ανέλκω 527 ſurſum traho, attollo attrahendo.
'Ανεμεσήτως 793 citra invidiam, τὸ ἀνεμεσήτως vocabulum praefiſcini.
'Ανεμογνώμων 618 triton, petalum, quod turri imponitur, G. *Wetterhahn.*
'Ανεμόδρομος μύλος 403 mola ventoſa, alata.
"Ανεμος 56 ventus.
'Ανεμώνη 137 anemone, flos.
'Ανενδότως 158 ſine remiſſione, continuo.
'Ανέορτος 887 non feriatus, profeſtus.
'Ανεπιφθόνως 991 citra invidiam.
'Ανερευνάω 474 inveſtigo.
'Ανευρίσκω 403 invenio, adinvenio.
"Ανεσις 75 remiſſio, 671 remiſſio, mitigatio.
"Ανευ 490 ſine.
'Ανέφικτος 11 cogitatione haud aſſequendus, ejusmodi ſ. ita comparatus, ut perſpici non poſſit.
'Ανεψιοὶ 603 conſobrini, liberi fratris vel ſororis.
"Ανηβος 231 impubes.
"Ανηθον 132 anethum, herba, G. *Dill.*
'Ανηκουστέω 209 ſurdus fio.
'Ανήκω 837 attineo, pertineo.
'Ανὴρ 588 vir.
'Ανθεμώδης 189 floridus, florens.
'Ανθερεὼν 181 palear, cutis a collis boum dependens.
'Ανθέριξ 127 ariſta.
'Ανθεστηριὼν 780 November.
'Ανθέω 105 floreo.
"Ανθος 99 flos.
'Ανθρακίζω 331 aſſo.
'Ανθρακὶς 46 pruna.
"Ανθραξ 46 carbo, 313 carbunculus, ulcus ex atro craſſoque ſanguine ortum.
'Ανθρήνη 220 crabro, inſecti genus.
'Ανθρώπινος 20 humanus.
"Ανθρωπος 227 homo.
'Ανθύπατος 651 proconſul.
'Ανθυποκαθίστημι 678 ſubſtituo, ſurrogo, ſufficio.
'Ανθυπούργημα 628 mutuum officium.
'Ανιαρὸς 491 moleſtus.
'Ανίερος 642 profanus.
'Ανίημι 775 remitto.
"Ανικμος 77 humore carens, ſiccus, aridus.
"Ανισον 132 aniſum.
'Ανίστημι 116 exſurgo, 204 arrigo; ἀνίσταμαι 466 oborior.
'Ανίσχυρος 673 infirmus, minus potens.
"Ανισχυς 694 imbellis, infirmus.
'Ανόδοντος 234 edentulus.
"Ανοζος 140 enodis.
'Ανόητος 804 inſipiens, demens, ſtultus.

'Ανομία 818 depravatio animi vel morum.
'Ανοίγω 540 aperio.
'Ανομοιότης 636 diſſimilitudo, diſparitas.
"Ανοπλος 705 inermis.
'Ανόσητος 489 ſalvus, ſoſpes.
'Ανόσιος 667 nefandus, iniquus, ἀνόσια δρῶν maleficus.
'Ανόστεος 166 exos, ſine oſſibus.
'Ανοχεὺς 277 involucrum.
'Ανοχὴ 365 mora.
"Ανοχλος 738 a turba remotus, ſolitarius.
'Ανταδικέω 891 viciſſim injuriam facio.
'Ανταρκτικὸς 43 antarcticus, ſeptentrionali oppoſitus.
'Ανταſπάζομαι 902 reſaluto.
'Ανεραστὴς 590 rivalis.
'Αντευεργετέω 849 beneficiis rurſum afficio.
'Αντηρὶς 538 tibicen, fulcrum aedificio adjectum.
'Αντὶ 206 pro, loco.
'Αντιβολέω 873 ſupplico.
'Αντίδοτον 308 antidotum, remedium contra venenum.
'Αντίκειμαι 241 ex adverſo poſitus ſum.
'Αντικειμένως ἔχω 37 oppoſitus ſum.
'Αντιλαμβάνω 727 pro aliqua re accipio, ἀντιλαμβάνομαι 435 prehendo.
'Αντιλέγω 892 contradico, obloquor.
'Αντιλογέω 534 obloquor.
'Αντίνοος 43 Antinous, ſidus.
'Αντίπαλος 693 hoſtis.
'Αντιπεριωθέω 717 coarcto, anguſto.
'Αντιποιοῦμαι 12 aliquid affecto aſſequi conor.
'Αντίπους 783 antipus, qui pedes nobis obvertit.
'Αντιστασιάζω 735 adverſor.
'Αντισχυρίζομαι 810 contrario affirmo.
'Αντιτείνω 800 reſiſto.
'Αντιχαρίζομαι 678 munera rependo.
'Αντίχαρις 877 beneficii remuneratio.
'Αντίχειρ 262 pollex.
'Αντλέω 783 haurio.
'Αντλητήριον 553 hauſtrum, vas ad hauriendum.
"Αντοικοι 783 antoeci, qui habitant in oppoſita nobis parte, ſed in eodem nobiſcum circulo meridiano.
'Ανυποστάτως 812 praefracte.
'Ανύπουλος 919 ſincerus, candidus.
'Ανύσιμος 792 efficax, potens.
"Ανω 43 ſupra, 48 ſurſum, 212 ὁ ἄνω ſuperior.
'Ανώδυνος 137 dolorem pellens.
"Ανωθεν 998 coelitus, e coelo, οἱ ἄνωθεν coelites.
'Ανωμάλως 43 haud aequaliter.
'Ανώσιμος 249 reſimus.
'Ανώτατος 37 ſupernus, ſummus, ſupremus.
"Ανωτος 435 anſis carens.
'Ανωφελὴς 86 inutilis.
"Αξενος 191 inhoſpitalis.
'Αξία 97 pretium, 801 dignitas, τῆς ἀξίας ex dignitate.
'Αξιομακάριστος 996 beatus.
"Αξιος 871 dignus.
'Αξιόω 492 poſtulo, peto, volo, cupio, 870 dignum habeo, 975 dignor.

Digitized by Google

'Αξίωμα 681 dignitas, τὸ βασιλικὸν ἀξίωμα majeſtas regia, 750 axioma, pronunciatum, effatum, 880 meritum, dos naturae aut fortunae, 954 οἱ ἐν ἀξιώματι ſc ὄντες homines dignitate praediti, primarii.

'Αξων 457 axo.

'Αοινος 823 abſtemius, vini temperans.

'Αόρατος 978 non aſpectabilis.

'Αοργησία 893 ſedatio animi, animus irae expers, lenitudo.

'Απαγορεύω 13 interdico, prohibeo.

'Απαίδευτος 724 indoctus.

'Απαις 605 prole carens.

'Απαλγέω 296 dedoleo, dolere deſino.

'Απαλλαγὴ 889 liberatio.

'Απαλλάσσω 661 removeo ab aliqua re.

'Απαλῶς διατεθεὶς 587 delicatus, voluptuarius.

'Απανθρωπία 896 inhumanitas.

'Απανταχόθι 522 ubique, paſſim.

'Απαντάω 478 occurro, obviam venio, 639 reſpondeo, πρὸς δίκην litem conteſtor.

'Απαξ 805 ſemel.

'Απαξιόω 902 dedignor.

'Απαράσκευος 693 imparatus, haud praeparatus.

'Απαριθμέω 696 recenſeo, numero.

'Απαρχαιοῦμαι 680 obſoleſco.

'Απαρχὴ 639 primitiae.

'Απας 2 omnis.

'Απατάω 951 fallo, decipio.

'Απατηλὸς 355 fraudulentus, fallax.

'Απατητικὸς ad decipiendum aptus, fraudulentus, fallax.

'Απαυστὶ 726 ſine ceſſatione.

'Απαύστως 274 ſine requie.

'Απαφρίζω 432 deſpumo

'Απείθεια 605 recuſatum obſequium, obedientiae recuſatio, 811 contumacia.

'Απειθέω 668 non obedio, obſequi recuſo.

'Απειλέω 593 minor.

'Απειμι 753 abſum.

'Απείργω 634 arceo.

'Απείρηκα 790 viribus deficio.

'Απειρος 656 infinitus, 695 maximus.

'Απελασία 867 abactus pecoris.

'Απελαύνω 974 repello, ἀπάντων ἀπελαύνομαι ab omnibus repellor.

'Απελεύθερος 610 libertus.

'Απελευθερόω 610 manumitto.

'Απελπίζω 13 deſpero.

'Απεμπολέω 462 vendo, venundo.

'Απενιαυτισμὸς 671 exſilium, pr. unius anni.

'Απεργάζομαι 17 facio, 58 efficio.

'Απερισκέπτως 797 inconſiderate, imprudenter, incaute.

'Απέρχομαι 235 abeo, diſcedo.

'Απευθυσμένον ἔντερον 265 inteſtinum rectum, G. *Maſtdarm*, ab ἀπευθύνω dirigo.

'Απεύχομαι 908 deprecor, veniam peto.

'Απέχω 312 abſum, ἀπέχομαι 568 abſtineo.

'Απευωνίζω 90 modico pretio vendo.

'Απεψία 292 indigeſtio.

Digitized by Google

Ἀπηλιώτης 56 ventus ſubſolanus.

Ἀπήνεια 895 crudelitas, ſaevitia, feritas.

Ἀπηνὴς 832 immitis, durus.

Ἀπηχέω 777 diſſono, ſonum diſcrepantem edo.

Ἄπίημι 902 abeo.

Ἀπιμελὴς 420 macer.

Ἄπιον 120 pirum, fructus.

Ἄπιος 111 pirus, arbor.

Ἀπιςέω 836 fidem nullam habeo, haud credo.

Ἀπιςία 811 diffidentia.

Ἄπιςος 485 intutus, 863 τὸ ἄπιςον fides lubrica.

Ἀπλάςως 918 ſimpliciter, candide.

Ἁπλοΐζομαι 822 ſimpliciter vivo, ſimplici victu utor.

Ἁπλότης 817 ſimplicitas, ἁπλότητι ἀφύλακτος ſimplex et incautus, 927 candor.

Ἀπλὼςρια 463 apluſtria, ornamenta navis, G. *Flaggen.*

Ἁπλῶς 925 candide, ſincere.

Ἀπὸ 37 a.

Ἀποβαίνω 129 evado, fio, ἀπέβη fieri ſolet, 656 abeo.

Ἀποβάλλω 96 amitto, 108 dejicio, 989 dejicio, detrudo.

Ἀπόβασις 807 eventus.

Ἀποβλέπω 580 ſuſpicio, colo.

Ἀπόβλητος 742 rejectaneus, 801 vilis, 927 deſpectus.

Ἀπογαλακτίζω 185 a lacte depello.

Ἀπογειςσόω 247 protego.

Ἀπογυμνόω 255 denudo.

Ἀποδείκνυμι 15 oſtendo.

Ἀποδειλίασις 369 formido.

Ἀποδειλιάω 556 timeo, formido, ἀποδειλιῶν timidus, ignavus.

Ἀπόδειξις 866 probatio, τῶν χρεῶν documentum ſolutionem debiti probans.

Ἀποδεκτὴρ 677 quaeſtor, tribunus aerarii.

Ἀποδεσμέω 458 alligo.

Ἀπόδεσμος 538 faſcia circa caput mulierum.

Ἀποδέχομαι 676 accipio, 853 ſuſcipio, recipio.

Ἀποδημέω 481 peregrinor.

Ἀποδιδράσκινδα 941 apodidraſcinda, luſus puerorum, quo obſtructis ei, qui in medio ſedet, oculis, caeteri in latebras ſeſe abdunt, mox dato ſigno, dum ille latentes veſtigat, hi ad ſedem ejus tanquam ad metam ſe recipientes, praevertere illum ſatagunt, G. *Verſteckſpiel.*

Ἀποδίδωμι 416 reddo, 431 profero, 607 edo.

Ἀποδύρομαι 889 deploro, conqueror.

Ἀποδυσπετέω 365 faſtidio, aegre fero.

Ἀποζωννύω 516 diſcingo.

Ἀπόθετος 431 reconditus, repoſitus, τὰ ἀπόθετα ſc. χρήματα penus.

Ἀποθήκη 551 repoſitorium, conditorium.

Ἀποικίζω 635 domo ejicio.

Ἀποκάμνω 884 deficio, fatiſco.

Ἀποκατατίθημι 445 abdo, repono.

Ἀποκεφαλίζω 669 capite trunco, caput amputo.

Ἀποκηρύττω 605 abdico filium.

Digitized by Google

Ἀποκλείω 123 ſtipo, oppilo, obturo.

Ἀποκληρόω 605 exhaeredo.

Ἀποκλίνω 37 declino.

Ἀποκναίω 875 obtundo, fatigo, laſſo, 917 affligo, turbo, moerore afficio aliquem.

Ἀπόκομμα 82 ſegmentum, fragmentum, fruſtum.

Ἀπόκοπος 184 exſectus, caſtratus.

Ἀποκόπτω 108 amputo, abſcindo, reſeco.

Ἀπόκρημνος 458 praeruptus.

Ἀπόκριμα 400 impurum, quod eſt excernendum.

Ἀποκρίνω 268 emundo, excerno, 903 ἀποκρίνομαι reſpondeo.

Ἀπόκρισις 2 reſponſum.

Ἀποκρουστικὸς 137 noxia e corpore pellens, vim repellendi habens.

Ἀποκρύπτω 809 celo, 758 ſupprimo.

Ἀπόκρυφοι βίβλοι 631 libri apocryphi ſ. qui vulgo adjunguntur libris divinis, ſed non habentur, ut illi, a Deo traditi.

Ἀποκυέω 597 abortio, aborior.

Ἀποκυρόω 900 irritum facio, aboleo.

Ἀπολαύω 726 perfruor.

Ἀπόλλυμι 719 perdo, vaſto, ἀπόλωλε everti ſolet.

Ἀπολείπω 104 relinquo, dimitto, miſſum facio, 351 deſero, deſtituo.

Ἀπολογία 659 excuſatio, exceptio, defenſio.

Ἀπολογοῦμαι 664 defendo me.

Ἀπολούω 184 abluo, lavo.

Ἀπολύω 664 abſolvo.

Ἀπόμαμμα 602 abavia.

Ἀπομανθάνω 732 dediſco.

Ἀπομάσσω 229 abſtergo.

Ἀπομόργνυμι 559 abſtergo.

Ἀπομυκτήριον 745 emunctorium.

Ἀπομύττω 250 emungo.

Ἀπονέμω 840 arrogo, 855 tribuo, attribuo.

Ἀπονεοττεύω 146 nidum facio, nidifico.

Ἀπονεύω 903 renuo.

Ἀπονηπιοῦμαι 236 repueraſco.

Ἀποξέω 47 abrado.

Ἀπόπαππος 602 abavus.

Ἀπόπατος 624 receſſus.

Ἀποπαύομαι 958 ceſſo ab aliqua re, τοῦ βίου vivere deſino, vitam finio.

Ἀποπειράω 655 tento aliquem captis ſpeciminibus.

Ἀποπέμπομαι 594 repudio.

Ἀπόπεμψις 594 repudium.

Ἀποπέτομαι 430 avolo.

Ἀποπεφασμένως 865 palam, publice.

Ἀποπήγνυμαι 52 frigore concreſco.

Ἀποπηδάω 204 confugio, 527 deſilio.

Ἀποπλανῶμαι 540 aberro, τῆς θύρας a janua.

Ἀποπληξία 313 apoplexia, ſideratio, ſenſus et motus per omnia corporis membra deſtitutio.

Ἀποπνίγω 394 ſuffoco.

Ἀποπνοὴ 58 exhalatio.

Ἀποπτύω 876 reſpuo, rejicio.

Ἀπορέω 435 dubito, ambigo.

Ἀπορία 444 penuria, inopia, 754 addubitatio, figura rhetorica, quum quaerimus,

Digitized by Google

quid aut quemadmodum pro rei dignitate dicamus, nec reperire nos oſtendimus.

'Αποϱος 750 dubius.

'Απόϱϱητος 633 arcanus, ἀπόϱϱητος τελετὴ coena dominica, ὁ ἐπὶ τῶν ἀποϱϱήτω, 652 ſcribâ publicus, 676 qui eſt ab epiſtolis.

'Αποϱϱινάω 416 deſcobino.

'Απόϱϱοια 314 profluvium, effluvium.

'Αποϱϱὼξ 83 crepido, rupis pars prominens, 460 abruptus, praeruptus.

'Αποσείω 117 excutio, decutio.

'Αποσιώπησις 754 apoſiopeſis ſ. reticentia, figura orationis, quum aliquid nos reticere dicimus, et tamen tacite intelligitur.

'Αποσκευάζομαι 824 ventris onus pono, ventrem exonero.

'Αποσκευὴ 460 ſarcina.

'Απόσκηψις 585 ſcarificatio, ἀποσκήψει χϱῶμαι ſcarifico.

'Απόσκλημι 890 areſco, ἀπεσκληκὼς τὸ σῶμα exſiccato corpore.

'Αποσοβέω 561 abigo.

'Αποσπάω 108 avello.

'Αποσπουδάζω 886 negligo.

'Αποστάζω 269 deſtillo.

'Απόστασις 712 diſtantia, ἐξ ἀποστάσεως eminus, e longinquo.

'Αποστατέω 980 deſciſco, deficio.

'Αποστάτης 640 apoſtata, qui a religione deficit.

'Αποστάτις πόλις 717 urbs rebellis.

'Αποστέλλω 395 mitto.

'Αποστεϱέω 600 privo aliqua re, adimo aliquid.

'Απόστημα 315 apoſtema, ulcus.

'Αποστοματίζω 734 memoriter dico, recito.

'Αποστϱατεύομαι 723 emereor.

'Αποστϱέφομαι 238 averſor, faſtidio.

'Αποστϱοφὴ 369 averſatio, 754 averſio, figura rhetorica, quum avertimur ab eo, ad quem praecipue dirigitur oratio, et ad alium convertimus.

'Αποσυνάγωγος 671 ſynagoga ſ. coetu motus, ἀποσυνάγωγον καθίστημι a communione eccleſiae ſegrego aliquem, alicui ſacris interdico.

'Αποσφάττω 485 jugulo.

'Απους 144 pedibus carens.

'Αποσφϱαγίζω 936 obſigno.

'Αποφέϱω 466 aufero, abripio.

'Απόσχεσις 790 abſtinentia.

'Αποτάσσω 723 exauctoro militem, ἀποτάσσομαι 989 renuncio.

'Αποτελέω 748 perficio, abſolvo, 869 facio.

'Αποτέμνω 108 abſcindo, deſeco, reſeco.

'Αποτίλλω 584 vello.

'Αποτϱέπω 812 diſſuadeo alicui aliquid, 984 averto.

'Αποτϱίβω 745 conculco, 967 detero.

'Αποτυγχάνω 591 non compos fio rei, fruſtror aliqua re.

'Απόφασις 749 enunciatum, effatum.

'Αποφέϱω 466 aufero, tollo.

'Απόφημι 810 nego.

'Απόφθεγμα 753 ſententia brevis et acuta.

'Αποφλεγματισμὸς 794 apo-

phlegmatiſmus, medicamentum, quo utimur ad eliciendam pituitam.
Ἀποφύλιος 692 externus.
Ἀποχὴ 866 apocha, profeſſio debiti a debitore accepti.
Ἀποχρῶμαι 355 abutor.
Ἀποχωρέω 902 diſcedo.
Ἀπραξία 644 juſtitium, vacatio a jure dicendo.
Ἀπρεπὴς 900 indecens, indecorus.
Ἀπροσδόκητος 885 inexſpectatus.
Ἀπρόσιτος 83 inacceſſus.
Ἀπρωνιανὸν κεράσιον 119 ceraſum apronianum, G. *Weichſel.*
Ἄπτερος 147 alis carens.
Ἅπτω 743 accendo, ἅπτομαι 947 attingo.
Ἀπωθίζω 464 propello.
Ἀπωθοῦμαι 899 repello, depello.
Ἀραγμὸς 332 ſtrepitus.
Ἀραιὸς 406 fungoſus, mollis.
Ἀραιωτικὸς 137 rarefaciendi vim habens.
Ἆρα μὴ 8 annon.
Ἀραρίζω 187 ringor.
Ἀράχνης 226 araneus.
Ἀράχνιον 226 tela araneae.
Ἀργαλέος 10 operoſus, difficilis.
Ἀργαλέως 203 difficulter, aegre.
Ἀργεμώνη 137 agrimonia, herba, G. *Odermennig, Bruchwurz*, ἀργεμώνη ἑτέρα agrimonia ſilveſtris, anſerina, G. *Gänſerich.*
Ἀργέστης 56 caurus, ventus, qui flat verſus aquilonem.
Ἀργία 888 ſegnities.
Ἀργιλώδης 393 argilloſus.
Ἀργύριον 490 argentum, 621 cenſus, vectigal.
Ἀργυροθήκη 486 loculus, in quo ſervatur pecunia.
Ἀργυροκόπος 767 monetarius.
Ἄργυρος 97 argentum.
Ἀργυροῦς 494 argenteus.
Ἀργὼ 43 Argo navis.
Ἄρδω 382 irrigo.
Ἀρέσκευμα 150 deliciae.
Ἀρεσκεύομαι 928 comiter cum aliquo ago, blandior alicui.
Ἀρέσκομαι 361 placeo mihi aliqua re.
Ἀρεστὸς 594 gratus, εἰμὶ placeo, arrideo.
Ἄρης 32 Mars.
Ἀρθρίδιον 261 articulus, oſſium compages.
Ἀρθριτικὴ 137 arthriticum, paralyſis, herba, G. *Schlüſſelblume, weiſſe Betonien.*
Ἀρθρῖτις 309 morbus articularis, dolor articulorum.
Ἀριθμέω 43 numero.
Ἀριθμητικὴ ſc. τέχνη 755 arithmetica, numerorum ars.
Ἀριθμὸς 261 numerus, πέντε ἀριθμὸν quinque numero.
Ἀριστάω 555 prandeo.
Ἀριστεῖον 722 praemium, 754 τὰ ἀριστεῖα praemii loco.
Ἀριστερὸς 43 ſiniſter, 478 εἰς ἀριστερὰ ad ſiniſtram, ſiniſtrorſum.
Ἀριστεύω 722 optime gero me in bello aut certamine.
Ἀριστολοχία 137 ariſtolochia, herba, G. *Oſterlucey.*
Ἄριστον 568 prandium.
Ἄρκειον 137 ſucciſa, morſus

diaboli, herba, G. *Teufelsabbiß.*

ʼΑρκευθὶς 118 juniperus, arbor, G. *Wachholderbaum.*

ʼΑρκέω 66 ſufficio, reſiſtere valeo, 393 ſatis ſum, ἀρκοῦμαι 568 contentus ſum.

ʼΑρκτικὸς 43 arcticus, ſeptentrionalis.

ʼΆρκτος 43 urſa, 88 ſeptentrio, 194 urſus.

ʼΑρκτοῦρος 43 arcturus, ſtella poſt urſae majoris caudam.

ʼΑρκτοφύλαξ 43 arctophylax, cuſtos urſae, ſidus, quod et bootes.

ʼΆρκυον 425 caſſis, rete venatorium.

ʼΑρκυοςάσιον 423 indago et ſeries plagarum, quibus ſaltus ſtabulaque ferarum cinguntur a venatoribus.

ʼΆρμα 458 currus.

ʼΑρματοτροχία 459 orbita.

ʼΑρμενιακὸν μῆλον 120 malum Armeniacum, G. *Morelle.*

ʼΑρμοδίως 242 congrue, decenter.

ʼΑρμοζόντως 259 convenienter, 589 ἁρμοζόντως ἔχει bene convenit, pulchre quadrat.

ʼΑρμονία 469 commiſſura.

ʼΑρμονικὴ ſc. ᾠδὴ 679 concentus vocum vel ſonorum.

ʼΑρμοςὴρ 638 praepoſitus, antiſtes, praeſul.

ʼΑρμοςὸς 481 conveniens.

ʼΑρνόγλωσσος 134 plantago, herba, G. *Wegerich.*

ʼΑρνοῦμαι 659 diffiteor, nego.

ʼΑροτρεύω 391 aro.

ʼΆροτρον 389 aratrum.

ʼΆρουρα 387 arvum.

ʼΑρόω 389 aro.

ʼΑρπαγὴ 700 harpago, uncus, 706 praeda, 867 rapina.

ʼΑρπάζω 148 rapio.

ʼΑρπακτικὸς 135 rapax.

ʼΑρπαξίβιος 485 raptu vivens.

ʼΑρπαςὸν 941 harpaſtum, genus pilae grandioris.

ʼΆρπη 713 enſis falcatus.

ʼΆρπυια 162 harpyja, monſtrum rapax.

ʼΑῤῥαβὼν 862 arrhabo, pars ſummae ſolvendae, qua fides fit, totam ſolutum iri.

ʼΆῤῥεκτος 835 infectus, non factus.

ʼΆῤῥην 165 mas.

ʼΆῤῥητος 825 nefandus, non dicendus, turpior quam ut memorari poſſit.

ʼΆῤῥυχος 552 cophinus.

ʼΑῤῥωςέω 296 aegroto, infirmus ſum, adverſa valetudine laboro.

ʼΑῤῥωςία 351 infirmitas, ἡ τῆς διανοίας ἀῤῥωςία dementia.

ʼΑρσενικὸν 104 arſenicum, auripigmentum.

ʼΑρτάω 119 appendo, ἤρτημαι pendeo.

ʼΑρτεμισία 137 artemiſia, herba, G. *Beyfuß.*

ʼΑρτέμων 463 artemon, velum navis majus.

ʼΑρτηρία 274 arteria, vena pulſatilis, 275 ἀρτηρία τραχεῖα arteria aſpera, fiſtula ſpiritus.

ʼΑρτόκρεας 408 artocreas, panis carni mixtus.

ʼΑρτοκρεοποιὸς 407 cruſtularius piſtor.

ʼΑρτοποιέω 406 panem coquo, pinſo.

ʼΑρτοπώλης 406 piſtor, panifex.

Digitized by Google

Ἄρτος 554 panis.
Ἄρτυμα 567 condimentum.
Ἀρτύω 437 condio.
Ἀρύω 445 promo.
Ἀρχέτυπον 770 exemplar.
Ἀρχὴ 7 principium, initium, 663 magiſtratus, 673 imperium, 991 κατ᾽ ἀρχὴν initio.
Ἀρχιγραμματεὺς 676 ſcribarum praefectus, ſcriba primicerius.
Ἀρχιεπίσκοπος 640 archiepiſcopus.
Ἀρχιμανδρίτης 636 archimandrita, abbas, monachorum primas.
Ἀρχιπποκόμος 676 magiſter ſtabuli.
Ἀρχιςρατηγὸς 697 imperator exercitus.
Ἀρχιτεκτονικὴ 522 architectura, ars aedificia exſtruendi.
Ἀρχιτέκτων 525 architectus, que ſtructuris aedificiorum praeeſt.
Ἄρχω 463 impero, ἄρχομαι, 203 incipio, 230 τῦ τραυλίζειν ἄρχομαι balbutire incipio, 584 regor, 752 dicere incipio, auſpicor.
Ἄρχων 227 princeps.
Ἄσαρον 137 aſarum, herba, G. *Haſelwurz*.
Ἀσβολὴ 47 fuligo.
Ἀσελγαίνω 825 libidinor; laſcivio.
Ἀσέλγεια 728 petulantia, improbitas, 826 laſcivia, impudicitia.
Ἀσελγόκερως 183 laſciviens cornibus, petulcus.
Ἀσθένεια 293 infirmitas, debilitas.
Ἀσθενέω 446 infirmus ſum, ἀσθενῦμαι 939 langueo.
Ἀσθενὴς 279 infirmus, debilis, 880 invalidus, humilis.
Ἀσθενικὸς 295 valetudinarius.
Ἄσθμα 301 difficultas reſpirandi, aſthma.
Ἀσινὴς 148 innocuus.
Ἀσιτία 351 inedia.
Ἄσιτος 789 jejunus.
Ἀσκαύλης 777 utricularius, qui tibiam utricularem inflat.
Ἀσκαυλὸς 777 tibia utricularis.
Ἀσκέω 751 meditor.
Ἀσκήτρια 638 ſanctimonialis, mulier ſacris meditationibus vacans.
Ἀσκολιασμὸς 941 aſcoliaſmus, puerorum ludus, ubi altero pede in aëre librato, unico pede ſubſiliunt.
Ἀσκόπηρα 456 aſcopera, ſacciperium, pera viatorum, inqua pecunias aut utenſilia quaevis reponunt.
Ἀσκόπως 804 ſine certo conſilio ſ. propoſito.
Ἀσκὸς 763 uter, culeus.
Ἀσμένως 524 libenter, 883 alacriter.
Ἀσπάζομαι 593 compello, nomino, 902 ſaluto.
Ἀσπάλαξ 205 talpa.
Ἀσπάραγος 126 aſparagus, herba, G. *Spargel*.
Ἀσπαρίζω 274 palpito.
Ἀσπὶς 213 aſpis, ſerpentis genus, 699 clypeus, ſcutum.
Ἀσπλήνιον 137 aſplenium, herba, G. *Hirſchzunge, Steinfarn*.

Digitized by Google

ἐριον 494 as, moneta, 5 as, pondus.
ιος 172 cancer, piſcis.
τέω 257 vacillo, 897 in-
.bilis ſum.
τως 188 paſſim.
ολογία 842 facetiae.
ος 559 urbanus.
ως 560 urbane, decen-
:r.
ρίσκος 741 aſteriſcus, ſtel-
ıla.
ρ 43 ſtella.
άγαλος 257 talus pedis,
41 talus luſorius.
απὴ 58 fulgur.
άπτω 62 fulguro, 63 ful-
eo.
άτευτος 723 immunis a
ıilitia, ἀςράτευτος γίνομαι
ude donor, miſſionem ac-
ipio.
ολόγος 778 aſtrologus, qui
x aſtris futura praedicit.
ρον 31 aſtrum, ſidus, con-
regatio ſtellarum.
ρονομία 778 aſtronomia, ſi-
lerum ſcientia.
ρονόμος 778 aſtronomus,
ιui habet ſiderum ſcien-
iam.
υγχώρητος 804 illicitus.
υλον 625 aſylum, locus,
ιui refugio eſt ſontibus.
ύμβολος 821 ſymbolum
haud conferens, ſine col-
latione accedens ad comeſ-
ıationem, ἀσύμβολοι ὄντες
quum ipſi nullam ſymbo-
lam contulerunt.
συναλλάκτως διατίθεμαι 659
abhorreo a compoſitione,
alienus ſum a concilia-
tione.

Ἀσυνειδότως 859 inſcio ali-
quo.
Ἀσφάλεια 468 ſecuritas, 749
certa et explorata ratio, ex-
plorata veritas.
Ἀσφάλισμα 707 pignus, ob-
ſes.
Ἄσφαλτον 104 bitumen.
Ἀσφράγιςος 938 non ſigna-
tus.
Ἀσχημονέω 287 indecorum ali-
quid prae me fero, vitium
habeo.
Ἄσχολος 888 negotioſus.
Ἀσχολοῦμαι 463 impiger, aſſi-
duus ſum, ἀσχολούμενος δια-
τρέχω aſſidue diſcurro, 820
laboro, labori vaco, occupa-
tus ſum.
Ἄσωτος 820 helluo, balatro,
853 luxurioſus, prodi-
gus.
Ἄτακτος 23 confuſus.
Ἀτάκτως 152 ſine ordine.
Ἀτάραχος 738 turba carens,
quietus.
Ἀτέλεια 620 immunitas.
Ἀτελὴς 375 imperfectus, man-
cus, 619 immunis, juri-
bus praecipuis ornatus.
Ἀτεχνῶς 3 utique, certe, pror-
ſus.
Ἄτη 666 damnum.
Ἀτίζω 801 vilipendo.
Ἀτιμάζω 833 dehoneſto.
Ἄτιμος 930 infamis.
Ἀτιμώρητος 667 impunitus,
inultus.
Ἀτιμωρήτως 794 impune.
Ἄτμητος 184 non caſtratus.
Ἀτμὶς 48 vapor.
Ἀτμὸς 342 vapor.
Ἄτρακτος 498 penſum, quod
nutrices colo applicant.
Ἀτρακτυλὶς λασία 137 carduus

benedictus, herba, G. *Cardobenedicten.*
Ἄτραπος 476 ſemita.
Ἀτράφαξις 126 atriplex, herba, G. *Melde.*
Ἄτρητος 193 qui pertundi aut perforari non poteſt.
Ἀτροφέω 890 tabeſco.
Ἀτροφία 313 tabes.
Ἀτταγὴν 150 attagen, avis, G. *Haſelhuhn.*
Ἀττέλαβος 290 attelabus, locuſtarum genus pennis carens.
Ἀττικὸς 495 Atticus, ex Attica regione.
Ἀτυχέω 373 infelix ſum, adverſa fortuna utor.
Ἀτυχία 363 fruſtratio, 373 res adverſae, infortunium, 813 adverſum.
Αὐγάζω 43 coruſco, ſplendeo.
Αὐθαδιάζομαι 812 pertinaciter obſiſto.
Αὐθαδῶς 876 pertinaciter.
Αὐθαίρετος 698 volo, miles voluntarius.
Αὐθεκουσίως 856 ultro.
Αὐθεντικὸς 631 authenticus, auctoritate juſta munitus.
Αὖθις 110 rurſus, 430 iterum.
Αὐλακίζω 390 ſulco, ſulcos facio.
Αὖλαξ 391 ſulcus, lira.
Αὐλὴ 676 aula.
Αὐλικὸς 675 aulicus.
Αὐξάνομαι 125 creſco, 314 augeſco, invaleſco.
Αὔξησις 33 augmentum, incrementum.
Ἀϋπνία 351 inſomnia, ſomni deſtitutio.
Ἄϋπνος 351 inſomnis.
Αὔρα 55 aura.
Αὐστηρὸς 326 auſterus.
Αὐτάρκεια 846 animi aequitas, animus ſua ſorte contentus.
Αὐτεξούσιον 667 licentia.
Αὐτετὴς 441 hornus, hoc anno natus.
Αὐτίκα 470 ſtatim.
Αὐτόθεν 491 in ipſo loco, ὁ αὐτόθεν ſcil. ὢν vel οἰκῶν qui in ipſo loco habitat, incola.
Αὐτόθι 106 illico.
Αὐτόκρατος οἶνος 821 vinum meracius, i. e. temperatione haud egens, medium inter dulce et auſterum.
Αὐτοκράτωρ 673 Caeſar, Imperator, 677 liberam plenamque poteſtatem habens.
Αὐτοματουργὸς 533 automatorum ſive horologiorum confector.
Αὐτομάτως 117 per ſe, ſua ſponte.
Αὐτόμολος 722 transfuga, deſertor exercitus.
Αὐτόπιστος 659 per ſe fide dignus, ſatis per ſe auctoritatis habens.
Αὐτόῤῥιζον 382 viviradix.
Αὐτὸς 8 is, ipſe.
Αὐτοῦ 39 pro ἑαυτοῦ ipſius, ſuus.
Αὐτοσχεδιαστὶ 752 ex tempore.
Αὐχὴν 152 cervix.
Ἀφαίρεσις 756 ſubtractio.
Ἀφαιρέω 121 demo, adimo.
Ἀφανίζομαι 742 excido memoria, ex animo diſcedo, 986 diſpareo.
Ἀφεδρὼν 624 forica, latrina, cloaca.
Ἀφειδὴς 583 non parcus.

Digitized by Google

'Αφετήρια 946 carceres curſorum.
"Αφετος 742 rejectaneus, qui facile amittitur.
'Αφῆλιξ 234 provectae aetatis, jam ſenex.
'Αφθονώτερον 437 pluſculum, largius, 821 οἴνῳ ἀφθονώτερον πίνω vino largius ſ. copioſius utor.
'Αφίημι 163 emitto, 632 remitto culpam, dimitto, 634 ἁμαρτίας ἀφίημι peccatorum veniam denuncio, 662 abſolvo reum, 723 miſſum facio, dimitto.
'Αφίςαμαι 981 abſcedo, decedo, τινὸς ab aliqua re.
"Αφοδος 268 excrementum.
'Αφορμίζω 723 exarmo.
'Αφορμὴ 640 cauſa.
'Αφοσιοῦμαι 369 abominor, averſor.
'Αφοσιώσεως ἕνεκα 908 dicis cauſa.
'Αφρίζω 426 ſpumo.
'Αφροδίσια 826 res venereae.
'Αφροδίσιον νόσημα 316 lues venerea.
'Αφροδίτη 32 Venus.
'Αφρώδης 54 ſpumoſus.
'Αφύη 116 apua, cobitis, piſcis, G. *Grümlling*, ἀφύη Φαλαρικὴ apua Phalarica, G. *Weißfiſch*.
'Αφυὴς 264 natura ineptus, 284 bliteus, indocilis.
"Αφυκτος 873 inevitabilis.
'Αφύλακτος 817 incautus.
'Αφυπνίζω 576 edormio.
'Αφώτιςος 43 lucis expers.
'Αχάλινος 177 effrenis.
'Αχανὴς 19 vaſtus, immenſus.
"Αχθομαι 933 me taedet, ἀχθόμενος τῷ περιπατεῖν ſi ambulare taeſum eſt, taedio captus ambulandi.
'Αχθοφόρος 467 bajulus.
'Αχλὺς 20 caligo.
"Αχραντος 96 impollutus, intactus, ἄχραντος ὁσία puritas, ſinceritas.
"Αχρηςος 924 inutilis.
"Αχυλος 326 inſipidus.
"Αχυρον 399 palea.
'Αχυρὶς 398 acus, eris.
'Αψηλάφητος 589 intactus, illibatus.
'Αψίνθιον 137 abſinthium, herba, G. *Wermuth*.
'Αψινθίτης 442 abſinthites, vinum abſinthio conditum.
'Αψὶς 457 ~~abſis~~, curvatura rotae.
'Αψυχία 370 timiditas, pavor.
"Αωτος 117 flos arboris.

B.

Βάδην 808 pedetentim.
Βαδίζω 290 ingredior, incedo, 453 gradior, 478 eo, 496 ἐπ' ἔλαττον βαδίζω decreſco.
Βαθύῤῥιζος 800 qui altas radices egit.
Βαθὺς 35 plenus, 332 altus.
Βαθύχρουν χρῶμα 503 denſus, ſatur color.
Βακτηρία 481 baculus.
Βακχεύω 824 bacchor.
Βαλανεῖον 578 balneum.
Βαλανεὺς 585 balneator.
Βάλανος 122 glans, nux caſtanea, 793 balanus, medicamentum, quo utimur ad alvum deducendam.
Βαλαντιοτόμος 669 crumenarum ſector, ſacculārius.

Digitized by Google

Βαλλίστρα 712 baliſta, tormentum bellicum, quo jacula ejiciebantur.

Βάλλω 703 jacio, 944 βάλλω τὰ βήματα greſſus facio, profero.

Βάλσαμον 138 balſamum.

Βαναυσικὸς 377 illiberalis.

Βαπτίζω 633 baptizo, aqua ſacra abluo.

Βαπτιστήριον 633 baptiſterium, fons, ad quem aqua ſacra abluimur.

Βάπτω 503 tingo.

Βάραθρον 70 barathrum, vorago.

Βαρβαρικὸς 842 barbaricus.

Βάρος 175 onus, moles, 767 pondus.

Βαρύνω 198 gravo.

Βαρὺς 321 gravis.

Βαρυτιμοῦμαι 496 pretio augeor, βαρυτιμεῖται ὁ σῖτος fit annonae gravitas.

Βασανίζω 309 affligo, divexo, 665 torqueo.

Βασανιστήριον 668 tormentum, inſtrumentum tortorium, 725 carnificina.

Βασιλεία 685 regnum, imperium.

Βασίλειον 679 regia.

Βασίλειος 626 regalis, regius.

Βασιλεὺς 676 rex.

Βασιλεύω 674 regno, impero.

Βασιλικὴ 626 baſilica, domus ampla, regia.

Βασιλικὸς 681 regius, regalis.

Βασιλικῶς 679 regie, regaliter.

Βασιλίνδα 941 baſilinda, luſus puerorum, in quo aliquis ſorte rex factus facienda imperat.

Βάσιμος 614 pervius.

Βασκαίνω 15 invideo, τινὶ τινὸς alicui ob aliquam rem.

Βασκανία 693 faſcinatio.

Βαστάζω 225 porto.

Βάτινον 123 morum rubi, G. *Brombeere*.

Βάτος 167 raja, piſcis, G. *Roche*.

Βάτος Ἰδαῖος 138 rubus Idaeus, G. *Himbeerſtaude*.

Βατραχίζω 212 coaxo, canto ut rana.

Βατράχιον 137 ranunculus, herba, G. *Hahnenfuß*.

Βατράχιος 90 bufonius.

Βάτραχος 212 rana.

Βαΰζω 178 baubor ſicut canis.

Βαφεὺς 503 tinctor.

Βαφὴ 99 tinctura.

Βδέλλα 218 hirudo, ſanguiſuga.

Βδελυγμία 374 faſtidium.

Βδελυρὸς 913 foedus, abominabilis, teter.

Βδελύττομαι 369 abominor.

Βδέω 824 pedo, crepitum ventre emitto, βδέω πλατὺ clare pedo, ſonore pedo.

Βέβαιος 907 conſtans, 967 firmus, ſtabilis.

Βεβαιόω 640 ſtabilio.

Βεβαίως 345 conſtanter, 886 firmiter.

Βεζοὰρ 59 bezoar, lapis.

Βελόνη 504 acus, inſtrumentum.

Βέλος 702 ſagitta.

Βέλτιον 513 melius.

Βέλτιστος 141 optimus.

Βέρβερις 137 berberis, G. *Berbisbeere*.

Βερενίκη 43 Berenice, nom. proprium.

Βεττονικὴ 137 betonica, her-

ba, G. *Betonien*, *Schlüſſelblume*.

Βῆμα 762 paſſus, 944 gradus, greſſus.

Βηματίζων ἵππος 453 equus tolutarius, aſturco, G. *Zelterpferd*.

Βὴξ 275 tuſſis.

Βηχικὸς 137 contra tuſſim valens.

Βήχιον 137 tuſſilago, herba, G. *Huflattich*.

Βίαιος 896 violentus, durus.

Βιαίως 80 violenter, vi.

Βιασμὸς 374 violatio, 640 violentia.

Βιαστικὸς 640 violentus, τὸ βιαστικὸν violentia adhibita.

Βιβλιοθήκη 738 bibliotheca.

Βιβλίον 733 liber, codex, τὰ βιβλία θεόπνευστα libri divini, ſanctae litterae.

Βιβλιοπηγὸς 748 bibliopegus, librorum compactor.

Βιβλιοπώλης 748 bibliopola, mercator qui libros vendit.

Βίβλος 317 liber.

Βίκιον 128 vicia, G. *Wicke*.

Βίλιξ 501 bilix, genus lintei, G. *Zwillich*.

Βίος 377 vita.

Βίσων 201 biſon, bos ferus, G. *Biſemſtier*, *Büffel*.

Βιώνης 431 obſonator.

Βλαβερὸς 569 nocuus, noxius.

Βλαισόπους 290 loripes, cui ſunt crura in modum lori obtorta.

Βλαισὸς 290 valgus, cui ſurae ſunt in diverſum actae, quales ſunt pedes cancrorum et lacertarum.

Βλάπτω 275 laedo, 881 noceo, obſum.

Βλαστάνω 394 germino, fruticor.

Βλαστολογέω 439 pampino, pampinis nimiis libero.

Βλασφημέω 648 impie de aliquo loquor.

Βλάσφημος 640 blaſphemus, maledicus in Deum.

Βλέπω 14 video.

Βλεφαρὶς 247 pili palpebrarum, cilia.

Βλέφαρον 247 palpebra, pellis oculos claudens.

Βλῆτρον 615 peſſulus, repagulum.

Βλῆχρον 137 filix, herba, G. *Farnkraut*.

Βληχῶμαι 181 balo ut ovis.

Βλύζω 65 mano, ſcaturio.

Βλωμὸς 795 morſus, bolus.

Βόειος 416 bubulus.

Βοηδρομιὼν 770 Auguſtus, menſis.

Βοήθεια 906 auxilium.

Βοηθέω 905 auxilior, adjuvo.

Βοηλάτης 413 bubulcus.

Βόθρος 423 fovea.

Βοΐδιον 417 bucula.

Βοϊκὸς 420 bovinus.

Βολβὸς 126 bulbus edulis, G. *Eſchlauch*, 141 tuber, fungi genus, G. *Morchel*.

Βολὶς 468 bolis, pondus funiculo affixum, quo demiſſo nautae explorant profunditatem maris.

Βομβυκινὸς 217 bombycinus, ſericus.

Βόμβυξ 219 bombyx, vermis ſericum conficiens.

Βόρβορος 81 limus, lutum.

Βορέας 56 boreas, aquilo, ventus.

Βόρειος 43 borealis, ſeptentrionalis.

Digitized by Google

Βορὸς 410 vorax, 568 edax.
Βοσκὴ 409 paſtus, 410 paſcua.
Βόσκημα 130 pecus.
Βόσκω 189 paſco.
Βοτάνη 125 herba.
Βοτανίζω 382 herbas inutiles evello, exherbo.
Βοτανικὸν ſc. βιβλίον 137 herbarium, liber de herbis agens.
Βοτὴρ 386 paſtor.
Βοτρυόω 439 racemor, racemos lego.
Βουὰς 159 bubo, noctua.
Βουβάλιος 420 bubalinus.
Βούβαλος 201 bubalus, bos ſilveſtris, G. *Büſſel.*
Βουβὼν 314 bubo, abſceſſus, tumor praeter naturam in corporis parte quadam.
Βουβωνοκήλη 307 bubonocele, ramex inguinum.
Βουγλώσση 137 buglоſſa, herba, G. *Borretſch*, *Ochſenzungenkraut.*
Βούγλωσσος 168 ſolea, piſcis, G. *Scholle*, *Halbfiſch.*
Βουκέρας 137 buceras, ſilicia, herba, G. *Bockshorn.*
Βουκολέω 817 decipio, fallo.
Βουκόλιον 410 armentum.
Βουλευτήριον 622 curia.
Βουλευτὴς 651 ſenator.
Βουλευτὸς 651 deliberandus.
Βουλεύω 649 conſulto, delibero, conſilia agito.
Βουλὴ 654 conſilium, 972 voluntas.
Βούλησις 360 voluntas.
Βουνίας 126 napus, herba, G. *Steckrübe*, 135 napellus, herba venenoſa, G. *Eiſenbütlein.*
Βουνόμος 418 pratum.
Βοῦς 201 bos.
Βούσταθμον 413 bubile, ſtabulum boum.
Βουστροφὴ 390 lira, verſura in agro.
Βούτυρον 416 butyrum.
Βοώτης 143 bootes, ſidus.
Βραβεῖον 946 brabellum, victoriae praemium.
Βράβυλον 120 prunum Damaſcenum.
Βράγχια 163 branchiae, quibus piſces ſpirant.
Βράγχος 275 raucedo, raucitas.
Βραδέως 280 tarde, ſero.
Βραδύνοια 354 hebetudo mentis.
Βραδὺς 143 tardus.
Βραδύτης 180 tarditas.
Βράζω 431 ferveo.
Βράθυ 137 ſabina, herba.
Βράσσω 274 bullio.
Βραχέα 464 brevia, ſyrtes in mari.
Βραχέως 753 breviter.
Βραχὺς 119 brevis, 995 ἐν βραχεῖ brevi.
Βρέφος 298 infans.
Βρέχω 81 madefacio, irrigo.
Βριμαίνω 426 frendeo ut aper.
Βροντάω 62 tono.
Βροντὴ 59 tonitru.
Βρότος 315 ſanies.
Βροῦχος 223 bruchus, inſecti genus, G. *Maykäfer.*
Βρύον 444 lupulus.
Βρύος 137 pulmonaria, herba, G. *Lungenkraut*, *Chriſtwurz.*
Βρύχω 202 rugio ut leo.
Βρυχῶμαι 190 barrio, clamo ut elephas, 194 murmuro ut urſus.
Βρύω 65 ſcateo.
Βρῶμα 211 cibus.

Digitized by Google

Βρωμέω 745 foeteo.
Βρῶμος 450 avena.
Βυθὸς 465 profunditas, profundum.
Βύνη 444 hordeum toſtum, polenta.
Βυρσοδέψης 408 alutarius.
Βυρσοποιὸς 508 cerdo, opifex ſordidus.
Βυσσὸς 11 fundus rei, imum, εἰς βυσσὸν ἐξίκομαι res altius penetro.
Βωλίτης 141 boletus, genus fungi, G. *Bilz*.
Βωλοκοπέω 390 frango glebas.
Βωλοκόπημα 382 ſcalprum hortulani.
Βωλοκόπον 391 rallum, inſtrumentum, quo vomer glebis liberatur.
Βῶλος 81 gleba, 387 ceſpes, βῶλος Ἀρμένιος 104 bolus Armenius.
Βωμολόχευμα 843 ſcurrilitas, nugae.
Βῶμος 43 ara.

Γ.

Γαγγάμη 427 rete.
Γάγγραινα 316 gangraena, partis alicujus corporis mortificatio.
Γάλα 415 lac.
Γαλακτίδες 165 lactes piſcium.
Γαλακτικὸς 339 lacteus, lactis colorem habens.
Γαλακτοτροφέω 229 lacto, lacte alo.
Γαλεάγρα 221 muſcipula.
Γαλῆ 209 muſtela, γαλῆ ἄγρια viverra, G. *Iltis*, γαλῆ Σκυθικὴ, martes Scythica, G. *Zobel*, Ἀλπικὴ muſtela, Alpina, G. *Murmeltbier*, Νωρικὴ mus Noricus, G. *Febe*, Ποντικὴ mus Ponticus, G. *Bilch*, 211 felis.
Γαμβρὸς 593 gener, qui filiam alicujus uxorem habet.
Γαμετὴ 592 uxor.
Γαμέω 589 uxorem duco, γαμοῦμαι 591 nubo.
Γαμηλιὼν 780 Januarius.
Γαμίζω 593 filiam eloco, nuptum do.
Γάμος 588 nuptiae, matrimonium.
Γὰρ 4 enim.
Γαργαλίζω 788 titillo.
Γαργαρισμὸς 301 gargarizatio, gulae elutio.
Γαστὴρ 263 venter, 267 ἡ ἄνω γαστὴρ ventriculus.
Γαστρίμαργος 830 guloſus.
Γαστροκνημία 256 ſura.
Γαυριάω 158 ſuperbio.
Γε 13 particula redundans.
Γέεννα 989 gehenna, orcus, infernus.
Γεῖσσωμα 546 ſuggrundium, pars tecti prominentis, quae ſtillicidium arcet, ne quid damni parieti fiat.
Γελγοπώλης 462 ſcrutorum venditor.
Γελοιαστὴς 844 ſannio, ſcurra.
Γελοῖος 28 ridiculus, 952 γελοῖοι ridiculi homines.
Γέλως 381 riſus.
Γέμω 848 plenus, onuſtus ſum.
Γενέθλια 779 natalitia Chriſti.
Γενέθλιος δαίμων 985 genius.
Γένεσις 984 nativitas.
Γενίστη 137 geniſta, herba, G. *Pfriemkraut*.
Γενναῖος 895 generoſus, magnanimus.

Digitized by Google

Γενναιότης 176 nobilitas.
Γεννάω 30 genero.
Γεννήτειρα 600 genitrix.
Γεννήτωρ 600 genitor.
Γένος 22 genus, 879 οἱ ἐκ γένους neceſſarii, cognati, 680 gens, natio.
Γέρανος 152 grus, avis.
Γερμανὸς 566 Germanus.
Γερουσία 649 ſenatus.
Γέρων 236 ſenex.
Γεῦσις 324 guſtus.
Γευστὸς 341 guſtabilis, guſtatus.
Γεύω 123 deguſto, γεύομαι 325 guſto.
Γέφυρα 473 pono.
Γεφυρίδιον 473 ponticulus.
Γεωγραφία 783 geographia, terrae deſcriptio.
Γεώγραφος 783 geographus, is qui terram deſcribit.
Γεωμέτρης 757 geometra, is qui terram metitur.
Γεωμετρία 757 geometria, ars terrae metiendae.
Γεωργέω 385 agrum colo.
Γεωργικὴ 385 agricultura.
Γεωργὸς 385 agricola.
Γῆ 219 terra, 484 ὅπου ποτὲ γῆς ubicunque terrarum.
Γήλοφος 78 tumulus.
Γῆρας 233 ſenectus.
Γηράσκω 251 ſeneſco.
Γίγαρτον 440 acinus vinaceus.
Γίνομαι 26 ſum, 69 orior, 73 fio, τινὸς ex aliqua re, 264 naſcor, γέγονα natura ſum, 784 γεγονὼς factus, 794 γένοιτο utinam eſſet.
Γινώσκω 359 cognoſco, 995 γνῶθι ſcito.
Γλαυκὸς 335 caeruleus, caeſius.
Γλαὺξ 109 noctua.
Γλεῦκος 440 muſcum.
Γλήχων 137 pulegium, herba, G. *Poley*, γλήχων ἄγριος calamintha, G. *wilder Poley*, *Ackermünze*, *Bergmünze*.
Γλισχρὸς 309 viſcidus, viſcoſus.
Γλοιώδης 81 glutinoſus, viſcidus.
Γλοιὸς 166 lubricus.
Γλουτος 258 nates.
Γλυκαίνω 434 edulco.
Γλυκύῤῥιζα 137 glycyrrhiza, herba, G. *Süßholz*.
Γλυκὺς 326 dulcis.
Γλύφω 771 ſculpo.
Γλῶττα 1 lingua, 88 lingula.
Γνάθος 212 mandibulum, 249 mala, maxilla.
Γνάθων 284 bucco, magnas buccas habens.
Γνάφαλον 512 tomentum, quod culcitris infarcitur.
Γναφεὺς 503 fullo.
Γνώμη 733 ſententia.
Γνωμολογικῶς 753 ſententioſe.
Γνώμων 772 gnomon, index ſolarii, 994 norma, regula.
Γνῶσις 971 cognitio.
Γογγύζω 875 murmuro.
Γογγύλη 126 rapum, γογγύλη ἥμερος napus ſativus, G. *Steckrübe*.
Γογγύλια 792 catapotia, pillulae.
Γοερὸς 953 luctuoſus, flebilis.
Γόης 951 praeſtigiator, geſticulator.
Γοητεία 986 incantamentum, faſcinatio.
Γόμος 468 arena, ſaburra.
Γόμφιος 267 dens molaris.

Digitized by Google

Γονάγρα 309 gonagra, morbus articularis in genibus reſidens.
Γονεὺς 612 parens.
Γονὴ 506 genitura.
Γόνιμος 388 foecundus.
Γόνυ 256 genu.
Γοργῦμαι 176 ferocio, efferor.
Γυαϊακὸν 137 guajacum, herba, G. *Franzoſenholz.*
Γϐνιον 450 gauſape.
Γραϊκὸς 838 anilis.
Γράμμα 934 littera.
Γραμματεῖον 607 inventarium.
Γραμματεὺς 653 ſcriba publicus.
Γραμματικὴ 747 ars grammatica.
Γραμμάτιον 862 ſchedula.
Γραμματοκύφων 748 librarius, qui libros deſcribit.
Γραμματοφόρος 634 nuncius.
Γραμμὴ 758 linea, 765 ſcrupulas, tertia pars drachmae, 946 carceres, ubi curritur.
Γρατίολα 137 gratiola, herba, G. *Wildaurin.*
Γραῦς 234 anus, vetula.
Γραχεῖον 731 ſtilus, 770 penicillus.
Γραφεὺς 770 pictor.
Γραφὴ 631 ſcriptum, liber, 959 actio, accuſatio, 679 pictura, 770 effigies, imago.
Γραφικὴ 769 ars pictoria.
Γραφικὸς 741 ſcriptorius.
Γράφω 652 litteris conſigno, ſcribo, γράφομαι 658 accuſo, inſimulo, convenio, poſtulo.
Γροσσὸς 494 groſſus, moneta.
Γρύζω 184 grunnio ut ſus, 885 mutio, hiſco.
Γρύλλος 224 gryllus, cicadae genus.
Γρυτάρια 492 ſcruta, merces frivolae.
Γρυτάριος 492 ſcrutarius, is qui res frivolas vendit.
Γρὺψ 162 gryps, avis, G. *Greif.*
Γύη 391 jugerum, quantum agri uno die arari poteſt.
Γυμνάζω 698 exerceo, exercito.
Γυμνὸς 216 nudus, κογχῶν conchis carens.
Γυμνότης 509 nuditas.
Γυμνόω 218 nudo, denudo.
Γυναίκειος 513 muliebris.
Γυναικομανὴς 820 qui inſanit in mulieres ſ. inſano erga eas amore afficitur.
Γυναικωνῖτις 521 gynaeconitis, gynaeceum, domus pars, ubi mulieres verſantur.
Γυνὴ 591 mulier, foemina, 827 uxor.
Γύργαθος 281 gyrgathus, vacerra, locus, ubi ſervantur inſani.
Γὺψ 148 vultur.
Γύψος 526 gypſum, γύψϐ κάμινος (fornax) calcaria.
Γωνία 758 angulus.
Γωνιόω 536 in angulos formo.
Γωνιώδης 59 angulosus, angularis.

Δ.

Δαιμόνιον 240 daemonium.
Δαίμων 985 genius.
Δαιτυμὼν 555 conviva.
Δαίτωρ 557 ſtructor menſae.
Δάκνω 186 mordeo.
Δάκρυ 89 lacryma.
Δάκρυον 124 lacryma.

Digitized by Google

Δακρύω 890 lacrymo, ploro.
Δακτυλήθρα 504 digitale.
Δακτύλιος 519 annulus.
Δάκτυλος 261 digitus manus, 762 digitus, menſura.
Δαληρὸς 494 thalerus, moneta Germanica.
Δαλὸς 46 torris.
Δαμάζω 176 domo.
Δάμαλος 417 bucula, juvenca.
Δανειακὸς 862 mutuatitius, mutui cauſa datus.
Δάνειον 865 mutuum.
Δανείζω 861 mutuor, mutuum do.
Δαπάνη 482 ſumtus, impenſa.
Δαπάνημα 695 ſumtus.
Δαπανηρὸς 695 ſumtuoſus.
Δᾶς 744 taeda.
Δασμὸς 683 tributum, vectigal.
Δάφνη 122 laurus.
Δάφνινος 754 laureus.
Δαψίλειαι 141 lautitiae, cupediae.
Δαψιλῶς 849 largiter.
Δὲ 3 autem, ſed, vero. Saepe redundat.
Δεῖ 13 oportet, 581 opus eſt.
Δειελιέω 568 merendam ſumo.
Δείκνυμι 936 indico.
Δεικνύω 220 oſtendo, 840 oſtento.
Δεικτικὸς 292 index.
Δειλὸς 204 timidus.
Δεινοπαθέω 797 aliquid aegre fero, θέλω δεινοπαθεῖν τινα volo alicui aegre facere.
Δεινὸς 284 valens, δεινὸς ὀσφραίνεσθαι valens odoratu, olfactu pollens, acriter odorans, 369 malus, 440 qui poteſt.

Δεινόω 891 exaggero.
Δεινῶς 305 vehementer, graviter.
Δειπνέω 568 coeno.
Δειπνοτήριον 553 coenaculum.
Δεισιδαιμονία 975 ſuperſtitio.
Δέκα 43 decem, δεκαπέντε quindecim, δεκατέσσαρες quatuordecim.
Δεκάλογος 631 decalogus, decem praecepta Dei.
Δεκάπυς 762 decempeda, menſura decem pedum.
Δεκάρχης 695 decurio, qui decem militibus imperat.
Δεκὰς 756 decas, decuria.
Δεκατευτὴς 386 decumanus, qui decimas quaeſtus ſui gratia redimit.
Δεκάτη 639 decima pars, decimae.
Δεκατημόριον 386 decimae.
Δελεάζω 428 ineſco, decipio.
Δελεασμὸς 427 eſca.
Δελεάστρα 428 decipula, qua aves capiuntur.
Δελτωτὸν 43 triangulum, ſidus.
Δελφὶς 43 delphin.
Δελφὺς 421 faliſcus, venter ſuillus fartus.
Δενδρίον 92 arbuſcula.
Δένδρον 111 arbor.
Δεξαμενὴ 434 ciſterna, aquae receptaculum.
Δεξιὸς 43 dexter, 478 εἰς δεξιὰ ad dextram, dextrorſum.
Δεξιότης 17 dexteritas, ſollertia.
Δεξιῦμαι 908 alloquor, adorior, compello.
Δεξιῶς 726 dextra.
Δέομαι 541 rogo, 692 egeo, opus habeo, 695 δεῖται opus eſt.

Δέον 600 officium, id quod incumbit alicui, 828 aequum, παρὰ τὸ δέον praeter quam quod aequum eſt.
Δέραιον 551 collare.
Δέρμα 192 tergus, 507 pellis.
Δεσμεύω 658 vincio.
Δεσμίδιον 269 faſciculus.
Δεσμὸς 997 vinculum.
Δεσμωτήριον 624 carcer.
Δευσοποιὸν χρῶμα 503 color indelebilis.
Δευτερίας 448 lora, poſca, potus factus ex acinorum folliculis expreſſis aqua affuſa.
Δεύτερον 89 poſtea, deinde.
Δεύτερος 43 ſecundus.
Δευτερόω 390 iterum aro.
Δεύω 506 irrigo, madefacio.
Δὴ 13 particula redundans.
Δηκτήριος 137 corrodens.
Δηλαδὴ 217 videlicet, ſcilicet, 597 profecto.
Δηλόω 795 indico.
Δηλωτικὸς 752 ad declarandum pertinens, declarandi vim habens.
Δήμαρχος 654 tribunus plebis.
Δημηγορέω 631 concionor.
Δήμιος 668 lictor, carnifex.
Δημιουργὸς 241 creator, artifex.
Δημοκόπος 925 nugator.
Δῆμος 654 populus, plebs.
Δημόσιος 650 publicus, 786 δημόσια γράμματα rerum commentaria, 868 δημόσια ſc. χρήματα bona publica.
Δημοσιόω 669 publico.
Δημοτελὴς 491 ſolennis.
Δημοτικὸς 455 plebejus, qui de plebe eſt, 841 popularis, 930 ignobilis.
Δημωφελέω 687 populo ſ. reipublicae proſum.
Δηνάριος 494 denarius, moneta.
Διὰ 34 per, 50 ob, propter, 129 διὰ τί cur, quamobrem, quare, 333 διὰ μέσου intermedius, 438 διὰ τοῦτο propterea, eam ob cauſam, 446 cum inf. quia, quoniam, διὰ τὸ μὴ ἐξατμίζεσθαι quia non evaporat, 750 διὰ τὸ ἀγχίνους εἶναι quoniam arguti ſunt, 840 διὰ ταῦτα propterea.
Διαβάλλω 917 defero, calumnior, criminor.
Διαβεβρωμένος 760 lacunoſus, a διαβιβρώσκω exedo.
Διαβήτης 758 circinus, inſtrumentum, quo circulus fit.
Διαβοάω 239 pervulgo.
Διάβολος 668 calumniator, criminator.
Διάβροχος 190 tinctus, infectus.
Διαγινώσκω 321 dignoſco, diſcerno, 378 ſtatuo, decerno.
Διαγραφὴ 244 lineamentum.
Διαγράφω 246 deſcribo, depingo, 758 deſigno.
Διάγω 235 tranſigo, 520 dego, 788 vivo.
Διαδέχομαι 678 ſuccedo.
Διάδημα 840 diadema, faſcia regalis.
Διαδίδωμι 914 diſſemino, diſpergo, τῷ λόγῳ ſermonibus divulgo.
Διαδύνω 272 pervado.
Διαθέτης 608 teſtator, qui teſtamento aliquid ſtatuit.

Digitized by Google

Διαθήκη 606 teſtamentum.
Διαίρεσις 756 ſubtractio.
Διαιρέω 43 diſtinguo, diſtribuo, divido.
Δίαιτα 657 arbitrium, arbitri ſententia, 787 diaeta, moderata vitae ratio.
Διαιτητής 657 arbiter.
Διαιτοφόρος 676 dapifer.
Διάκειμαι 91 moribus his vel illis ſum.
Διάκενος 121 vacuus, inanis.
Διάκονος 638 diaconus, miniſter eccleſiae, 653 miniſter, miniſtrator.
Διακόπτω 431 diſſeco, concido, 904 interpello.
Διάκορος 790 ſatiatus.
Διακόρως ἔχω 569 ſatior.
Διακόσιοι 43 ducenti.
Διακοσμέω 91 adorno, exorno, 750 digero, diſpono.
Διακρίνω 248 diſcerno, interſtringo.
Διαλέγομαι 750 diſſero, 932 colloquor, confabulor.
Διαλεκτική 749 dialectica, ars diſſerendi.
Διαλλαγή 908 gratiae reconciliatio, εἰς διαλλαγὰς χωρέω in gratiam redeo.
Διαλλάκτης 650 pacificator, conciliator.
Διαλύω 55 diſſolvo, reſolvo, 656 dirimo.
Διαμαρτάνω 391 aberro, τῆς αὔλακος deliro, 420 τῆς ὁδοῦ a via deflecto.
Διαμερίζω 270 diſtribuo, diſpertior.
Διαμέτρησις 761 dimenſio.
Διανεμητικὸς 869 diſtributivus, qui in diſtribuendo verſatur.
Διανηστισμὸς 598 jentaculum.
Διανομή 683 largitio. (ad populum).
Διαπαύω 350 recreo, reficio.
Διαπείρω 426 transfigo, transfodio.
Διαπατάω 361 decipio.
Διαπεραίνω 991 ad finem perduco, abſolvo.
Διαπεράω 472 trajicio.
Διαπιπράσκω 827 divendo, τιμῆς τυχούσης vili pretio.
Διαπόρησις 357 dubitatio.
Διαπράσσομαι 870 ago, facio.
Διαπτόησις 370 trepidatio.
Διαπτύσσω 402 comminuo.
Διάπυρος 47 excandefactus, candens.
Διαρπάζω 729 diripio.
Διαῤῥέω 272 diffluo, 847 διέῤῥυα dilabor.
Διαῤῥήγνυμι 315 perrumpo.
Διαῤῥηγνύω 504 diſſuo.
Διάῤῥοια 393 diarrhoea, profluvium alvi.
Διασαφίζω 993 enucleo, accurate et dilucide explico.
Διασκέπτομαι 356 perpendo, conſidero.
Διάσκεψις 353 conſideratio.
Διασκορπίζω 51 diſſipo, 852 profundo.
Διασμιλεύω 500 complano.
Διασοφίζομαι 516 aliquam rem verſor dolis utendo.
Διασπαράττω 148 dilanio, diſcerpo.
Διασπάω 368 diſtraho, 669 diſcerpo.
Διασπείρω 640 diſſemino.
Διάστημα 614 intervallum, interſtitium loci.
Διαστίζω 747 interpungo.
Διαστρέφω 527 diſtorqueo.
Διάστροφος 283 diſtortus, διά-

τϱοφος τὴν ὄψιν diſtortis oculis.

Διασφαγὴ 583 incile, interciſio.

Διασχηματίζω 21 deſcribo, diſtinguo.

Διατάσσω 697 ordino, diſpono.

Διατείνω 254 pertingo.

Διατελέω 32 permaneo, perſevero, τὸ κέντϱον πεϱιτϱέπων διατελέω centrum perpetuo circumeo.

Διατέμνω 749 diſſeco, diſcindo.

Διατίθεμαι 587 ſum, conſtitutus ſum, 608 de bonis meis teſtor, 704 diſpono.

Διατιμάω 493 aeſtimo, pretium pono.

Διατϱέχω 463 discurro, τῶν τῦ πλοίυ παϱόδων per foros navis.

Διατϱιβὴ 906 mora.

Διατϱίβω 680 moror, commoror.

Διαττάω 399 percribro.

Διατυπόω 935 inſcribo.

Διαυγὴς 71 clarus, limpidus.

Διαφάνεια 93 pelluciditas.

Διαφανὴς 25 pellucidus, translucens.

Διαφέϱω 171 praeſto, antecello, 886 differo ab aliqua re, interſum inter aliquid, διαφέϱομαι 911 diſſentio, ſum discors.

Διαφθείϱω 376 corrumpo, 820 perdo, disperdo, dilapido, profundo.

Διαφθοϱὰ 317 contagio, 826 ſtuprum.

Διαφοιτάω 836 percrebeſco, διαφοιτῶν pervulgatus.

Διαφοϱὰ 2 differentia.

Διάφϱαγμα 276 diaphragma, ſeptum transverſum, membrana illa, quae parietis inſtar cor et pulmonem a jecinore ac liene diſtinguit.

Διαφωνία 774 diſſonantia.

Διαχαίνω 469 fatiſco, hiatu diducor.

Διαχέω 671 diffundo, διαχεόμενος συνίσαμαι diffundendo ſ. diffuſione orior.

Διαχϱῶμαι 653 conſumo.

Διαχωϱέω 23 ſegrego, ſeparo.

Διαχωϱίζω 749 diſtinguo.

Διγαςὴϱ 267 dens anterior.

Δίδακτϱον 727 minerval, id quod pro doctrina ſolvitur.

Διδάσκαλος 725 praeceptor, magiſter, doctor.

Διδάσκω 609 doceo.

Διδαχὴ 640 doctrina.

Δίδυμοι 43 gemini, ſidus, 587 gemelli.

Δίδωμι 340 do.

Διεκβάλλω 463 trajicio per aliquid.

Διελαύνω 427 confodio.

Διεξοδικῶς 993 copioſe, fuſe.

Διέξοδος 749 verboſa narratio.

Διεϱευνάω 465 indago, perſcrutor.

Διεϱμηνεύω 631 interpretor.

Διετὴς 230 infans bimus ſ. duos annos natus, 441 annotinus.

Διετία 41 biennium.

Διέχω 412 abſum.

Διήγησις 358 relatio.

Διηγῦμαι 735 narro, commemoro.

Διήθω 433 colo, transcolo.

Διηλιόω 169 ſole torreo.

Διηνεκῶς 362 continuo, perpetuo.

Digitized by Google

Δικάζω 588 jus dico, δικάζομαι 656 lites ago, litigo.
Δίκαιος 660 juſtus, τὸ δίκαιον juſtitia.
Δικαιοσύνη 855 juſtitia.
Δικαιόω 997 juſtum declaro.
Δικαίως 605 juſte, bene, per fas.
Δικάσιμος 657 faſtus, juri dicendo proprius, ἐ δικάσιμος, nefaſtus.
Δικαστὴς 662 judex.
Δικαστικὸς 752 judicialis.
Δίκελλα 290 ligo, bidens, inſtrumentum ruſticum, 396 merga, furca, qua frumentum colligitur.
Δίκη 656 judicium, lis.
Δίκην 73 inſtar.
Δικλίδες 615 valvae.
Δικοῤῥάφος 660 rabula, malus cauſidicus, 917 vitilitigator, qui de qualibet cauſa litem movet.
Δικόσιοι 43 ducenti.
Δίκρανος 555 furcula.
Δικτυωτὸς 550 cancellatus, clathratus.
Δικτύδιον 428 reticulum.
Δικτυοειδὴς 246 retis formam habens, ut rete formatus.
Δίκτυον 425 rete.
Δίλιτρον 765 bilibre, dupondium.
Διμάχης 698 dimachus, miles dupliciter pugnans, qui ex equo vel pedes depugnat.
Δίμηνον 779 bimeſtre, tempus duorum menſium.
Δίνη 70 vortex.
Δινέω 70 circumago vorticis inſtar.
Δίοδος 478 bivium.
Διοίγω 548 refero, recludo.
Διοίκησις 658 dioeceſis, jurisdictio, ſpatium loci, intra quod aliquis jus dicit.
Διολισθαίνω 166 e manibus elabor.
Δίοπτρα 246 perſpicillum.
Διορατικὸς 941 ingenioſus.
Διορίζω 74 diſtermino, diſtinguo.
Διουρητικὸς 137 diureticus, urinam ciens.
Διοχυρόω 704 circummunio.
Δίπους 144 bipes.
Δὶς 236 bis.
Δίσεκτος 782 biſſextus, annus, cui dies interponitur.
Διστάζω 810 dubito, ambigo, τὰ διστάζόμενα ea de quibus non certo conſtat, de quibus ambigitur.
Διυγραίνω 103 madefacio, humecto.
Διυγρὸς 763 liquidus.
Διφθέρα 209 rheno, ſagum pelliceum, 481 lacerna.
Διφθεροποιὸς 507 pellio, qui pellicea conficit.
Διφρὸς 455 bigae.
Δίχηλος 184 biſulcus, habens ungulam ſciſſam.
Δίχρους 339 discolor.
Διψὰς 213 dipſas, ſerpens, qui morſos facit ſiti areſcere, G. *Durſtſchlange.*
Διψάω 292 ſitio.
Διωθίζω 461 protrudo.
Διώκω 374 conſector, 423 perſequor, 658 judicio perſequor.
Διῶρυξ 583 incile, canalis, in quem aqua confluit.
Δίωτος 435 anceps, duas anſas habens.
Δοκέω 9 videor, 278 conſpicior, 654 τὰ αὐτῷ δοκοῦντα

quae ipſi videntur, 725 κατὰ τὸ τοῖς ἀβελτέροις δοκῶν ex ſtultorum ſententia, ſ. ut ſtultis videtur.
Δόκησις 357 opinio.
Δοκίδιον 500 trabecula.
Δοκιμάζω 85 probo, exploro.
Δοκὶς 545 tigillum.
Δοκὸς 527 trabs, tignum.
Δολομήχανος 355 dolorum machinator, aſtutus.
Δόλος 817 dolus, aſtus.
Δολόφρων 355 doloſus.
Δόλων 463 dolon, minimum velum ad proram.
Δόξα 918 gloria.
Δορκὰς 199 caprea, dama.
Δὸρξ 43 capella, caprea.
Δόρυ 713 haſta.
Δορυάλωτος 688 bello ſubactus.
Δουλεύω 748 ſervio.
Δοῦπος 59 ſonitus.
Δοχμὴ 762 palmus, menſura duorum digitorum.
Δραγματεύω 395 manipulos colligo, 418 in cumulos aggero.
Δραγμὴ 765 drachma, menſura.
Δρακόντιον 137 dracunculus, herba, G. *Drachenwurz.*
Δράκων 43 draco.
Δρὰξ 764 manipulus.
Δράσσω 321 prenſo.
Δραστήριος 888 gnavus.
Δραστικὸς 264 activus.
Δράττω 156 apprehendo, δράττομαι 264 prehendo.
Δραχμὴ 495 drachma, moneta.
Δράω 667 facio.
Δρεπάνη 395 falx.
Δρεπάνιον 418 ſecula, qua foenum ſecatur.

Δρέπω 117 carpo, decerpo.
Δριμὺς 326 acris.
Δροίτη 961 urna.
Δρομεὺς 946 curſor.
Δρομικὸς 488 velox.
Δρόμος 455 curſus.
Δρόσος 53 ros.
Δρυοκολάπτης 155 picus, avis, G. *Specht.*
Δρῦς 122 quercus.
Δρύφακτος 380 ſepes e palis.
Δρώπαξ 791 dropax, unguentum deglabrandae cuti accommodum.
Δύναμαι 355 poſſum.
Δύναμις 264 vis, facultas, 692 vis bellica, copiae.
Δυναστεία 587 ditio, territorium.
Δυνάστης 455 primas, optimas.
Δυνατὸν 464 quod fieri poteſt, ναυτίλλεσθαι ὀ δυνατὸν navigatio non procedit, navigari non poteſt.
Δύο 500 duo.
Δύομαι 966 occido, ut ſol.
Δυσειδὴς 285 turpis, deformis.
Δυσεντερία 303 dyſenteria, cruenta alvi ejectio cum torſione, G. *rothe Ruhr.*
Δύσερις 656 contentioſus, τὰ δύσερι contentiones.
Δυσθυμία 245 moeror animi, triſtitia.
Δύσθυμος 872 triſtis.
Δύσις 34 occidens, 36 occaſus.
Δύσκολος 5 difficilis.
Δυσλύτως 516 firmiter.
Δυσμείλικτος 896 implacabilis.
Δυσμεταχείριστος 7 tractatu difficilis.

Digitized by Google

Δύσμορφος 278 deformis, turpis.
Δυσνόητος 749 obſcurus, intellectu difficilis.
Δυσοσμία 313 gravis odor.
Δύσοσμος 329 foetidus.
Δυσπραξία 885 res adverſae, calamitoſae.
Δύσφωνος 774 abſonus.
Δυσχείμερος 467 tempeſtuoſus.
Δυσχείρωτος 896 invictus, inflexibilis.
Δυσχεραίνω 341 indigne fero.
Δυσχερὴς 5 difficilis, 953 perplexus.
Δυσχερῶς 280 difficulter.
Δυσχωρία 477 ſalebrae.
Δυσώδης 329 putridus, grave olens.
Δύτης 474 urinator.
Δύψακος 137 dypſacus, herba, G. *Weberkarte*, *Kartendiſtel.*
Δύω 34 duo.
Δώδεκα 34 duodecim.
Δωδέκατος 268 duodenus.
Δωμάτιον 544 cubiculum.
Δωρεὰ 870 donum, honorarium.
Δῶρον 869 donum, praemium.

E.

Ἐὰν 170 ſi, ἐὰν μὴ niſi.
Ἔαρ 37 ver.
Ἑαυτὸν 6 ſe ipſum, ſe, 815 τὰ ἑαυτῦ res ſuae.
Ἐάω 742 ſino.
Ἑβδομὰς 34 hebdomas, ſpatium ſeptem dierum.
Ἑβδομήκοντα 43 ſeptuaginta.
Ἐγγίζω 166 appropinquo, accedo.
Ἐγγίνομαι 374 orior.
Ἐγγλωττογάστωρ 660 rabula, malus cauſidicus, 838 loculejus.
Ἔγγραφος 742 inſcriptus.
Ἐγγράφω 742 inſcribo.
Ἐγγυάω 666 ſpondeo.
Ἐγγύησις 665 vadimonium.
Ἐγγυητὴς 666 vas, fidejuſſor, praes.
Ἐγγὺς 283 prope, ἐγγὺς κείμενος propinquus, 601 οἱ ἐγγὺς τῦ γένυς ſc. ὄντες genere propinqui, ἐγγυτάτω 97 proxime, τινός εἰμι proximus alicui ſum, proxime accedo.
Ἐγείρω 116 erigo, 205 excito, ſuſcito.
Ἐγκαίνια 635 encaenia, feſtus dies novi templi memoriae dictus.
Ἐγκαλέω 659 convenio, accuſo.
Ἔγκαυστον 173 encauſtum, liquor ardentis rubri.
Ἔγκαφος 560 bolus, buccella.
Ἐγκέφαλος 340 cerebrum.
Ἔγκλημα 659 actio, accuſatio, 662 culpa, crimen, 922 turpe factum, facinus malum.
Ἐγκομβόω 516 ligo.
Ἐγκόπτω 731 incido, ſcalpello tempero.
Ἐγκωμιάζω 963 laudibus celebro, collaudo.
Ἐγκώμιον 962 laus.
Ἐγχάραξις 585 ſcarificatio.
Ἐγχειρίδιον 14 libellus, 713 pugio.
Ἔγχελυς 166 anguilla, piſcis.
Ἐγχέω 564 infundo.

Ἐγχώριος 619 indigena, qui ex aliquo loco ortus eſt.
Ἐδαφίζω 55 ſolo aequo, 551 pavio.
Ἔδαφος 551 pavimentum, ſolum.
Ἔδεσμα 558 edulium, ferculum.
Ἕδρα 556 ſedile.
Ἑδραῖος 568 ſedentarius.
Ἐδώδιμος 170 veſcus, veſculentus, eſui aptus.
Ἔθειρα 586 coma.
Ἐθελοθρησκεία 641 ſuperſtitio.
Ἐθελοκάκως 797 malitioſe, maligne.
Ἐθελοντὴς 698 volo, miles voluntarius.
Ἐθελοντὶ 726 ſponte.
Ἐθέλω 797 volo.
Ἐθίζομαι 161 aſſueſco, aſſueſio.
Ἐθνικισμὸς 963 religio gentilium ſ. eorum qui deos fictos colunt.
Ἐθνικὸς 641 gentilis, idolorum cultor.
Ἔθνος 689 gens, populus.
Ἔθος 941 mos, conſuetudo.
Ἔθω 429 conſueſco, εἴωθα conſuevi, ſoleo.
Εἰ 194 ſi, 325 num, εἰ μὴ 264 niſi, 849 ſi minus, εἴ πȣ 790 ſicubi, ſi quando, 992 εἰ οὕτως ἔχει; ſiccine?
Εἶδος 23 ſpecies.
Εἴδȣς 781 Idus, dies octavus poſt Nonas menſium in Kalendario Romano.
Εἴδω 325 ſcio, 353 intelligo, perſpicio, 835 εἰδὼς ſciens.
Εἰδωλολατρέω 641 idola ſ. deorum ſimulacra colo.
Εἴδωλον 246 imago.

Εἰκῆ 834 temere.
Εἴκοσι 34 viginti, εἰκοσιεῖς viginti unus.
Εἰλακάτη 498 rotulus, fuſus.
Εἰλεὸν 421 inteſtinum.
Εἰλεὸς 305 ileus, volvulus, tenuioris inteſtini morbus, G. *Darmgicht*.
Εἰλικρινὴς 376 ſincerus.
Εἰλικρινῶς 600 ſincere, vere.
Εἷμα 507 veſtis, amiculum.
Εἱμαρμένη 969 fatum.
Εἱματικὸς 581 veſtiarius.
Εἰμὶ 2 ſum, 244 ἐςὶ licet, 343 τὰ ὄντα res.
Εἴργω 150 includo.
Εἰρήνη 690 pax.
Εἱρκτὴ 668 carcer.
Εἰροκόμος 503 lanarius, qui lanam carminat.
Εἰρωνεία 751 ironia, figura orationis, qua aliud verbis ſignificamus, aliud re ſentimus.
Εἰς 11 in, 150 inter, 254 ad.
Εἷς 43 unus.
Εἰσάγω 555 introduco.
Εἰσβάλλω 410 irruo, invado.
Εἰσβολὴ 702 impetus, aggreſſus, εἰσβολὴν ποιέω ingruo.
Εἰσδέχομαι 267 recipio.
Εἰσδοχὴ 542 receptio, admiſſio, εἰσδοχῆς τυγχάνω intromittor.
Εἰσδύνω 643 ingredior.
Εἰσερπύζω 800 irrepo.
Εἰσέρχομαι 378 ingredior, introëo, 790 inceſſo aliquem.
Εἴσοδος 1 introitus.
Εἰσορμάω 188 irruo.
Εἰσποιέω 605 adopto.
Εἰσρέω 469 influo, illabor.

Εἰσφορὰ 683 tributum, collatio.
Εἰσωθέω 715 intrudo, intro compello.
Εἶτα 232 poſtea, deinde, tum.
Εἴτε 83 ſive.
Ἐκ 29 e, ex.
Ἕκαςος 2 quisque, quilibet.
Ἑκάτερος 514 uterque.
Ἑκατομβαιὼν 780 Junius.
Ἑκατὸν 495 centum.
Ἑκατοντάκις 96 centies.
Ἑκατονταλαντία 765 centupondium.
Ἑκατοντάρχης 697 centurio, qui centum militibus imperat.
Ἑκατοντὰς 756 centuria, multitudo centum numero conficiens.
Ἐκβάλλω 271 ejicio, 383 abjicio, 582 deverro.
Ἐκβολὴ 465 jactura mercium e navi.
Ἐκβόλιος 137 ſecundinas et foetum mortuum ex utero abigens.
Ἐκβλύζω 136 effundo, deſtillo.
Ἔκβρασμα 316 papula ardens.
Ἐκβρασμὸς 432 exaeſtuatio, fervor.
Ἔκβρωμα 238 abortus.
Ἐκβρώσκω 86 exedo.
Ἐκδέχομαι 235 exſpecto, 489 excipio.
Ἔκδημος 672 profugus.
Ἐκδικέω 891 ulciſcor.
Ἐκδίκησις 892 vindicta, ultio.
Ἐκδικητὴς 990 vindex.
Ἔκδοτος 716 dedititius.
Ἐκδοχεῖον 427 fiſcella piſcatoria, 623 ciſterna, aquae receptaculum.
Ἐκδρομὴ 706 excurſio.
Ἐκδύομαι 510 exuo.
Ἐκεῖ 580 illic, ibi.
Ἐκεῖνος 112 ille.
Ἐκεχειρία 707 induciae.
Ἔκζεσμα 316 papula fervida.
Ἐκθηλάζω 415 ſugo.
Ἐκθλίβω 85 elido.
Ἔκθλιμμα 316 puſtula cutis.
Ἐκθύμως 998 impigre, naviter.
Ἐκκαθαίρω 414 expurgo.
Ἐκκαίω 97 exuro.
Ἐκκαλέω 413 evoco.
Ἐκκάμνω 106 elangueo.
Ἐκκεχυμένως 564 effuſe, liberaliter.
Ἐκκηρύσσω 664 denuncio.
Ἐκκλησία 637 coetus, eccleſia.
Ἐκκλησιαςὴς 631 concionator, qui de rebus ſacris loquitur ad populum.
Ἐκκοιμῶμαι 576 evigilo.
Ἐκκόπτω 212 exſcindo, exſeco, τῶν ὀρχῶν ex teſticulis.
Ἐκκρέμαμαι 540 propendeo.
Ἔκκριμα 399 recrementum, quod cribro inhaeret.
Ἔκκρισις 304 excretio.
Ἔκκριτος 657 ſelectus.
Ἐκκρούω 899 amolior aliquem ab aliqua re.
Ἐκλέγω 751 eligo, exquiro.
Ἔκλειγμα 792 ecligma, electuarium, quod ori impoſitum ſtatim liquefit, ac deinde deglutitur.
Ἐκλεικτὸν 895 ecligma, illinctuo.
Ἐκλείπω 570 deficio.
Ἔκλειψις 42 eclipſis, deliquium, obſcuratio.
Ἔκλεκτος 739 ſelectus.

λύω 434 eluo, abluo.
μαγεῖον 559 mantile, mappula, qua ad abſtergendum utimur.
μαγμα 579 illuvies.
μανθάνω 16 ediſco.
μελὴς 282 luxatus.
μηνον 39 ſemeſtre ſpatium.
μυζάω 268 ſugo, exſugo.
ουσίως 871 ſponte, ultro.
πατέω 477 extra viam triam evagor, a via deflecto.
πέμπω 705 emitto.
πέρθω 314 vaſto, depopuor.
πεταννύω 19 extendo, τὸ ρίχωμα ἐκπετασθὲν 963 capilli ſparſi.
πιέζω 383 exprimo.
πίπτω 425 evado ex aliquo oco.
πλέως 594 abunde, largier.
πλήσσω 6 terreo, perterrefacio.
πνευματῦμαι 446 evaporo, odorem amitto.
ποδὼν ποιέω 794 e medio tollo, occido.
πονέω 219 conficio.
πωμα 562 poculum.
ρέω 235 effluo.
ρηγμα 66 eruptio aquarum, 78 locus abruptus.
ρήγνυμι 60 erumpo.
ριζόω 135 eradico, exſtirpo.
ρυτιδόω 245 erugo, exporrigo.
ςατικὸς 312 qui ecſtaſi ſ. mentis emotione laborat, attonitus, mente alienatus.
κςρατεύω 704 expeditionem ſuſcipio, exercitum in expeditionem educo.
Ἔκτακτος 734 extraordinarius.
Ἐκτανύω 425 pando, extendo, 704 intendo.
Ἐκταπεινόω 840 deprimo, demitto.
Ἐκταρβέω 370 extimeſco.
Ἐκτείνω 260 extendo, porrigo, 531 diduco.
Ἐκτελέω 41 perago, perficio, 641 facio, conficio, 664 exſequor, ἐκτελεῖσθαι exſequi oportet.
Ἐκτέμνω 182 exſeco, 291 ὁ τὺς ὄρχεις ἐκτετμημένος cui teſticuli ſunt exſecti, qui teſticulos exſectos habet, 669 τὴν γλῶτταν ἐκτέμνω alicui linguam exſcindo ſ. exſeco, aliquem elinguo.
Ἐκτίλλω 572 evello.
Ἐκτομίας 150 caſtratus, ἀλεκτρυὼν ἐκτομίας capo, 178 ἵππος ἐκτομίας cantherius.
Ἕκτος 43 ſextus.
Ἐκτὸς 43 praeter, extra, 250 praeterquam.
Ἐκτραχηλίζω 177 excutio, praecipitem do.
Ἑκυρὰ 539 ſocrus, cujus filiam aliquis habet uxorem.
Ἑκυρὸς 593 ſocer.
Ἐκφερομυθέω 538 foras elimino, evulgo.
Ἐκφέρω 959 effero.
Ἔκφοβος 716 exterritus, conſternatus.
Ἐκφορὰ 546 projectura, ſupercilium vel prominentia parietis ad ſtillicidium arcendum, 751 pronunciatio, 960 elatio funeris, exſequiae.

Digitized by Google

Ἐκφράζω 2 enuncio, eloquor, 732 dicto.
Ἐκφυὰς 382 cauliculus redundans.
Ἐκφύομαι 140 enaſcor.
Ἐκφωνέω 747 pronuncio.
Ἐκφώνησις 751 pronunciatio.
Ἐκχέω 103 effundo.
Ἑκὼν 835 volens, prudens.
Ἐλαία 111 oliva, arbor, 383 oliva, olea, fructus.
Ἔλαιον 383 oleum.
Ἐλαιοποιὸς 383 olearius, qui oleum conficit.
Ἑλάνη 743 ſulphuratum, filum in ſulphure intinctum.
Ἔλασμα 531 lamina.
Ἐλάτη 115 abies, arbor, G. *Tannenbaum.*
Ἐλατὸς 97 ductilis.
Ἐλαττόω 966 minuo, ἐλαττῦμαι minuor, decreſco.
Ἐλάττων 156 minor, 496 ἔλαττον minus, ἐπ' ἔλαττον βαδίζω imminuor, decreſco, 971 ἐλάχιστος minimus.
Ἐλαύνω 390 ago, agito.
Ἐλαφηβολιὼν 750 Februarius.
Ἔλαφος 89 cervus.
Ἔλεγχος 659 documentum, inſtrumentum, 740 index.
Ἐλεέω 373 miſereor, 871 ἄξιος ἐλεηθῆναι commiſeratione dignus.
Ἐλεημοσύνη 638 ſtips, quae pauperibus erogatur.
Ἐλεήμων 912 miſericors.
Ἐλελίσφακος 137 ſalvia, herba, G. *Salbey.*
Ἑλένιον 137 helenium, enula, herba, G. *Alantwurz.*
Ἐλενίτης 442 helenites, vinum enula conditum.
Ἔλεος 664 miſericordia, commiſeratio, 997 ἐλέῳ τυγχάνω miſericordem ſ. clementem invenio, nanciſcor, habeo.
Ἐλευθέριος 850 liberalis, largus.
Ἐλευθερίως 749 liberaliter.
Ἐλευθερόω 722 libero.
Ἐλευθέρως 926 libere.
Ἐλεφάντινος 675 eburneus.
Ἐλέφας 190 elephas.
Ἑλίκη 43 helice, urſa major inter aſtra.
Ἐλικτὴρ 519 inauris, quae auri appenditur.
Ἑλικτὸς 133 tortilis.
Ἕλιξ 758 intortus, volutus.
Ἕλκηθρον 456 traha.
Ἕλκιον 458 helcium, quod equis induitur ad trahendum currum.
Ἕλκος 314 ulcus.
Ἑλκυστὴρ 464 helciarius, qui navem fune trahit.
Ἕλκω 268 traho, 701 educo.
Ἑλλέβορος 137 helleborus, herba, G. *Nieſswurz.*
Ἐλλείπω 796 deficio.
Ἔλλειψις 796 defectus.
Ἑλληνικὸς 15 Graecus.
Ἐλλόβιον 519 ornamentum ab auricula dependens, inauris.
Ἑλξίνη 137 helxine, herba, G. *St. Peterskraut.*
Ἕλος 689 palus, locus paluſtris.
Ἐλπὶς 364 ſpes.
Ἔλυμα 391 buris, lignum cui vomer inſeritur.
Ἔλυμος 127 genus leguminis, panicum, G. *Heidekorn, Buchweizen.*
Ἔλυτρον 127 gluma, folliculus, integumentum grani.

Digitized by Google

ιύω 277 obvolvo.
ιβάλλω 382 inſero, 669 injicio.
ιβαμμα 566 embamma, jurulentum, quo panis vel obſonium intingitur.
ιβὰς 514 ſoccus.
ιβολισμὸς 782 intercalatio menſis.
ιβρέχω 435 immergo.
ιβρόντητος 52 attonitus.
ιβροντῶμαι 62 attonitus fio, obſtupeſco, ἐμβεβροντημένος ſtupefactus.
ιβροχὴ 791 infuſio, medicamentum, quod infunditur.
μβύω 572 impleo, farcio.
μετικὸς 137 vomitorius, vomitum provocans.
μέω 824 vomo.
μμένω 886 permaneo in aliqua re.
μπεδέω 527 firmo.
μπειρία 355 experientia, exercitatio.
μπειρος 355 expertus, 476 peritus.
μπήγνυμι 391 infigo.
μπιλέω 503 conſtipo.
μπίπτω 165 incido.
μπλαςρον 791 emplaſtrum.
μπλέκω 425 implico, 750 innecto.
μποδίζω 467 impedio.
μπόδισμα 899 impedimentum, obſtaculum.
μποδὼν 487 impedimento.
μποιέω 123 induco.
μποιμνος 507 pelliceus.
μπόρευμα 480 merx.
μπορεύομαι 400 mercor, negotior, ἐμπορίαν mercaturam facio.
μπορία 490 mercatura.
Ἐμπόριον 491 emporium, locus ubi mercatura exercetur.
Ἔμπορος 492 negotiator, mercator.
Ἔμπουσα 941 Empuſa, ſpectrum uno pede ingrediens, quod ab Hecate miſeris immitti atque in varias formas ſe mutare credebatur.
Ἔμπρησις 45 incendium.
Ἐμπρησμὸς 44 incendium.
Ἐμπρηςὴς 669 incendiarius.
Ἔμπτωσις ὀφθαλμῶν 956 oculi concidentes.
Ἐμπύρευμα 847 irritamentum.
Ἐμφάνεια 954 propatulum.
Ἐμφανὴς 504 conſpicuus.
Ἐμφατικὸς 747 emphaticus, habens tacitam vim et ſignificationem, 753 gravis, nervoſus.
Ἐμφερὴς 93 ſimilis.
Ἐμφέρομαι 49 deferor.
Ἐμφορῦμαι 569 repleor, ſatior, cibis affatim fruor.
Ἐμφράττω 342 oppilo, obſtruo.
Ἐμφύλιος 691 inteſtinus, civilis.
Ἐμφυσάω 777 inflo.
Ἐμφυτεύω 22 implanto.
Ἔμφυτος 176 ingenitus.
Ἐμφώνως 734 viva voce.
Ἐν 15 in, 52 inter, ἐν τῷ καταπίπτειν inter decidendum, 103 in, ſuper, 662 ἐν τῷ τῶν κακούργων καταδικάζειν ſontes condemnando.
Ἐνάγισμα 962 parentatio, juſta.
Ἔναγχος 346 nuper, paullo ante, recens.

'Ενδιαφορέω 882 aequabilitatem animi ſervo, aequo animo aliquid fero, 921 alienus a re ſum.
'Εναλλάττω 231 immuto.
'Εναμίλλως 736 pariter.
'Εναντίος 137 contrarius.
'Εναντιȣ̃μαι 793 adverſor.
'Εναποβρέχω 497 macero.
'Εναργῶς 734 clare, 752 evidenter, perſpicue, luculenter.
'Ενάρθρως 161 diſtincte, articulate.
'Εναριθμέω 533 accenſeo, annumero.
'Εναρμονίως 774 ſcite, apte, compoſite (ad modulos muſicae.)
'Εναυσμα 743 fomes.
'Ενδεὴς 906 qui eget, ἐνδεὴς εἰμι, 979 indigeo aliqua re.
'Ενδεκα 43 uudecim.
'Ενδέχομαι 808 uſu venio, accido.
'Ενδόμυχον 998 penetrale.
'Ενδόσθια 272 inteſtina, viſcera.
'Ενδότατος 272 intimus.
'Ενδύνω 952 induo.
'Ενδύομαι 510 induo, ἐνδυόμενος 959 indutus.
'Ενειμι 974 inſum.
'Ενεκα 146 ergo, cauſa, gratia.
'Ενεμα 793 enema, medicamen quod per inferna in alvum infunditur.
'Ενέργεια 778 efficacia.
'Ενεργὴς 792 efficax.
'Ενέχομαι 606 teneor, obnoxius ſum, νοθεία ἐνεχόμενος nothus, ſpurius.
'Ενέχυρον 862 pignus.
'Ενηβητήριον 737 gymnaſium, ſchola inſignior.
'Ενθάδε 375 hic.
'Ενθαδὶ 992 hic.
'Ενθεσις 560 bolus, buccella.
'Ενθȣσιαςὴς 648 fanaticus.
'Ενθȣσιάω 644 inſanio, divino furore agor.
'Ενθύμησις 344 cogitatio.
'Ενθυμȣ̃μαι 375 cogito, reputo.
'Ενι pro ἔνεστι 405 licet, ὡς μάλιςα ἔνεςι quam maxime poteſt.
'Ενιαύσιος 661 annuus.
'Ενιαυτὸς 219 annus, καθ' ἕκαςον ἐνιαυτὸν quotannis.
'Ενιαχȣ̃ 523 alicubi.
'Ενικμος 77 humidus.
'Ενιος 141 aliquis, quidam.
'Ενίοτε 176 interdum, aliquando.
'Ενίσχομαι 17 inhaereo.
'Εννέα 43 novem.
'Ενοικος 619 incola.
'Ενοπλος 705 armatus.
'Ενόω 530 unio, 706 τὰ τȣ̃ οἴκȣ μὴ ἡνώμενα res domui haud junctae, ruta caeſa.
'Ενορκος 659 juratus, jurejurando obſtrictus.
'Ενȣλίζω 586 comam criſpo calamiſtro.
'Ενοχλέω 84 urgeo, moleſtia afficio, 874 fatigo, moleſtus ſum flagitando.
'Εντελὴς 376 integer, perfectus.
'Εντερα 266 viſcera, inteſtina, 276 τὰ ἄνω ἔντερα praecordia.
'Εντεροκήλη 307 hernia, ramex inteſtinorum.
'Εντεῦθεν 197 hinc, ex hoc.

ημι 228 impono, 701 ondo, ἐντίθεμαι 961 imno.
ιὴ 867 praeceptum divin.
ιὴ 731 incisio, crena, ἐνιὴν καλάμῳ ἐγκόπτω crem pennae incido, s. ſcallo tempero.
μον 217 inſectum.
ς 66 intra, 128 in.
σθε 109 intus.
γχάνω 188 occurro.
ρόβιος 143 in aqua vivens, uatilis.
ιρος 151 aquaticus.
φαίνω 500 intexο.
τιόν 519 inauris, qua aus ornantur.
21 e, ex.
43 ſex.
γιον 765 ſextula, ſexta nciae pars.
γορεύω 838 enuncio, effuio.
γριαίνομαι 318 recrudeſco.
άγω 409 educo.
δυνατέω 939 viribus defiior, langueſco.
αεροῦμαι 446 evaneſco, evaporo.
αιρέω 84 eximo, 748 depromo.
αλείφω 347 deleo, oblitero.
ξάλειψις 741 litura.
ξάμηνον 729 ſemeſtre, ſex menſes.
ξαναγινώσκω 740 perlego.
ξαναδύομαι 60 emergo, exorior.
ξανθήματα 316 puſtulae.
ξανίσαμαι 25 ſurgo ex aliqua re, exſurgo.
ἐξαντλέω 469 exhaurio.

Ἐξάπτω 226 appendo.
Ἐξάρθρησις 289 luxatio.
Ἔξαρθρος 282 membris intortis.
Ἔξαρνος 858 negans, inficians, ἔξαρνος γίνομαι περί τινος aliquem rem abnego, inficior.
Ἐξασθενίζομαι 939 elangueſco, debilitor, viribus deficior.
Ἐξατμίζομαι 447 evaporo.
Ἐξάττω 531 exſilio.
Ἐξαφανίζω 935 deleo.
Ἐξελίττω 16 evolvo.
Ἐξέλκω 433 extraho.
Ἐξεντερίζω 436 exentero, eximo inteſtina.
Ἐξεπιτηδὲς 797 conſilio, de induſtria.
Ἐξερευνάω 355 inquiro.
Ἐξερημόω 719 deſolo.
Ἐξέρχομαι 705 exeo, abeo, 746 domo exeo, prodeo.
Ἔξεστι 435 licet, ἀπορεῖν ἔξεστι dubitare poſſis.
Ἐξετάζω 695 luſtro militem, 749 examino, inquiro, perſcrutor.
Ἐξέχω 83 emineo, exſto, 330 antecello, praeſto alicui.
Ἐξήγησις 993 expoſitio.
Ἐξηγητὴς 993 commentator.
Ἑξήκοντα 34 ſexaginta.
Ἐξιδιάζομαι 859 mihi vindico.
Ἔξειμι 766 exeo.
Ἐξικνέομαι 11 pervenio, εἰς βύθον res altius penetro.
Ἑξίππον 453 ſejuges, currus ſex equis junctus.
Ἕξις 242 proportio.
Ἐξίστημι 894 decedo, τοῦ φρονεῖν a mente, 443 ἐξεστηκὼς exoletus, ἐξίσταμαι 443 acreſco, vappeſco, 459 de-

cedo, deflecto, τῆς ὁδῦ a via, 612 τῦ γένυς ἐξίςαμαι degenero, 886 ab aliqua re diſcedo, deſiſto.

Ἐξίτηλος 503 dilutus, evanidus.

Ἐξιχνῦμαι 459 exorbito, orbitam exeo.

Ἔξοδος 547 exitus.

Ἐξοιδέω 315 extumeſco.

Ἐξομολόγησις 998 confeſſio, ἐξομολόγησιν ποιέω confiteor.

Ἐξομολογῦμαι 665 ſpondeo, polliceor.

Ἐξόπισθεν 624 pone.

Ἐξορκίζω 533 conjuro.

Ἔξορος 672 extorris.

Ἐξορύττω 94 effodio.

Ἐξυσιαςικὸς 673 poteſtatem habens, τὸ ἐξυσιαςικὸν κοινωφελές ἐςι, eſſe quoſdam cum poteſtate in alios, omnium intereſt.

Ἔξω 10 extra, ὁ ἔξω externus, κατὰ τὰ ἔξω ſecundum externam faciem, 80 foras, 109 extrinſecus, 752 praeter.

Ἔξωθεν 224 foris, 791 extrinſecus.

Ἐξωτικὸς 137 peregrinus.

Ἑορτάζω 635 diem feſtum celebro.

Ἑορτάσιμος 635 feſtus, feriatus.

Ἑορταςικῶς 635 ſolenniter.

Ἑορτὴ 632 dies feſtus, feriae.

Ἐπαγγελία 856 promiſſum.

Ἐπάγω 657 intendo, infero, 856 induco ad aliquid.

Ἐπαινετὸς 870 laudabilis.

Ἐπαινέω 833 laudo.

Ἔπαινος 870 laus.

Ἐπαίρω 585 tollo, ἐπαίρομαι 840 extollo, effero, me efferor.

Ἐπαλλάττω 941 permuto, τῦς δακτύλυς digitis mico, digitis ab utroque ludentium aliis elatis aliis depreſſis divinor, paresne numero an impares ſint ab utroque levati.

Ἐπαναγκὲς 465 neceſſe eſt, opus eſt.

Ἐπανακυκλέω 733 revolvo, repeto.

Ἐπανάληψις 754 reſumtio, repetitio eorundem verborum ſimul poſitorum ejuſdemque ſententiae poſt multa interjecta cum aliqua periodi concluſione.

Ἐπανάςασις 691 ſeditio, rebellio, tumultus.

Ἐπανέρχομαι 184 revertor.

Ἐπάνοδος 784 regreſſio, figura orationis, quum paucis praepoſitis ad narrationem recurrimus.

Ἐπανορθόω 732 corrigo.

Ἐπανόρθωσις 754 correctio, figura orationis, quum ſupra dictum verbum verbo ſequenti corrigitur.

Ἐπαράσσω 541 impingo, allido.

Ἐπαρκέω 89 arceo, propello.

Ἐπαρχία 688 provincia.

Ἔπαρχος 676 praefectus.

Ἔπαυλις 386 villa, 412 ovile.

Ἐπείγω 883 urgeo, compello.

Ἐπειδὴ 95 quia, quoniam.

Ἔπειτα 45 deinde, tunc, poſtea, 402 ὁ ἔπειτα poſterior, inſequens.

Ἐπερωτάω 857 ſtipulor.

Digitized by Google

83 in, 119 a, 172 cum, 58 ob, propter, 243 ad, 25 ſuper, 490 cum, 566 raeter, 663 apud, 783 er.
βάλλω 457 infigo, praefi- o, 571 ſuperinjicio, 92 invado, irrumpo, ἐπι- άλλομαι 841 cupio.
βλημα 520 additamentum anniculi, 671 ſtragulum orale.
βολος 457 paxillus, qui xibus rotae infigitur, em- olium.
βυλεύω 928 inſidior.
ίβυλος 355 inſidioſus, frau- ulentus.
ιγαμία 588 affinitas, ne- eſſitudo per connubium ontracta.
ίγαμος 589 nubilis.
ιγάστριον 802 venter.
ίγραμμα 754 epigramma, genus poematis.
ιγραφὴ 936 inſcriptio.
ιγράφω 936 inſcribo.
ίγρυπος 249 aduncus.
ίδειπνα 566 bellaria.
ιδέχομαι 33 accipio.
ίδομα 994 auctarium, ad- ditamentum.
ίδοσις 683 congiarium, do- nativum, quod populo da- tur.
ιδρομαδὴν 733 curſim, ra- ptim.
ιδρομὴ 66 incurſus, irru- ptio.
ιδρομὶς 425 funiculus, quo retia panduntur.
ίδρομος 463 epidromus, ve- lum poſterius.
ιεικῶς 903 clementer, pla- cide.
Ἐπίζευξις 754 epizeuxis, fi- gura orationis, quum ea- dem vox geminatur cum vehementia.
Ἐπιζημίως 490 cum damno.
Ἐπιζήτησις 353 inquiſitio, in- veſtigatio.
Ἐπιθαλάμιον 754 carmen nu- ptiale.
Ἐπιθανάτως ἔχων 956 morti proximus, moribundus.
Ἐπιθετικὸς 792 infeſtus.
Ἐπιθήτη 602 proavia, avi mater.
Ἐπιθυμέω 365 cupio, concu- piſco, deſidero.
Ἐπιθυμητικῶς 726 avide, cu- pide, 818 ἐπιθυμητικῶς ἔχω τινὸς aliquid concupiſco, alicujus cupidus ſum.
Ἐπιθυμία 364 cupiditas, deſi- derium.
Ἐπίθυμον 137 epithymum, herba, G. *Filzkraut*, *Thym- ſeide*.
Ἐπικαμπὴς 180 pandus, fle- xus, 249 incurvus, 760 anfractus.
Ἐπικάμπτω 116 flecto, cur- vo.
Ἐπίκειμαι 545 incumbo, ſuper aliqua re jaceo.
Ἐπικείδιον 754 epicedium, fu- nebre carmen.
Ἐπικερτόμημα 843 dictum mor- dax cum irriſione.
Ἐπικλίνω 447 inclino.
Ἐπίκλυσις 69 diluvium, inun- datio.
Ἐπικόπτω 382 accido.
Ἐπικὸς λόγος 754 ligata ora- tio.
Ἐπικουρέω 872 auxilior, ſuppe- tias fero.

Digitized by Google

Ἐπικράτεια 688 ditio, dominium.
Ἐπικρατὴς 12 compos.
Ἐπικρεμὴς 473 penſilis.
Ἐπίκρυφος 359 occultus.
Ἐπικύπτω 287 inclino, pronus incumbo, ἐπικεκυφὼς cernuus, pronus facie in terram.
Ἐπικυρτοῦμαι 234 incurvus incedo.
Ἐπιλαμβάνομαι 892 corripio, reprehendo aliquem.
Ἐπιλανθάνομαι 34 obliviſcor.
Ἐπιληπτικὸς 312 epilepticus, qui epilepſia ſ. morbo comitiali laborat.
Ἐπίλογος 757 concluſio, peroratio; pars extrema orationis.
Ἐπίλυσις 449 infundibulum, inſtrumentum, quo aliquid in vas infunditur.
Ἐπιμελητὴς 659 procurator.
Ἐπιμελῶς 733 aſſidue, ſtudioſe, ἐπιμελέστερον 359 diligentius.
Ἐπιμετρέω 752 addo, adjicio.
Ἐπιμήκης 944 ſpatioſus.
Ἐπιμήνιος 611 menſtruus.
Ἐπίμικτος 366 permixtus.
Ἐπινέμω 219 depaſco.
Ἐπινοέω 913 comminiſcor, excogito.
Ἐπινοητικὸς 355 ſolers, promtus conſilio.
Ἐπινομὶς 879 ſtrena, munus, quod datur initio anni.
Ἐπινοοῦμαι 355 excogito.
Ἐπινώτιον 452 ſtragulum, quod dorſo equi imponitur.
Ἐπιορκέω 834 pejero.
Ἐπίορκος 689 perjurus, perfidus.
Ἐπιπαραινέω 397 acervo.
Ἐπίπληξις 870 increpatio, expoſtulatio.
Ἐπιπλήσσω 923 corripio, increpo.
Ἐπίπλοον 277 omentum, quod praecordia involvit.
Ἐπιπολῆς 908 in ſuperficie, κατ' ἐπιπολῆς obiter, ad ſpeciem, ſpecie externa.
Ἐπιπόνως 235 laborioſe, inter labores.
Ἐπίπροικος 589 dotatus; dotem afferens.
Ἐπίῤῥαμμα 520 panniculus, qui aſſuitur.
Ἐπιῤῥοφέω 161 ſorbeo.
Ἐπιῤῥώννυμι 981 confirmo, corroboro.
Ἐπίσαγμα 768 mantiſſa, quae merci emtae ſuperadditur.
Ἐπίσαπρος 177 marcidus, fracidus, 329 putridus.
Ἐπισάσσω 454 clitellas vel ſtragulum impono; ἵππος ἐπισεσάγμενος equus, cui clitellae ſunt impoſitae, ſellarius.
Ἐπίσημος 176 inſignis.
Ἐπισκέπτομαι 902 viſo, inviſo aliquem.
Ἐπισκευαστὴς 505 veteramentarius, qui vetera veſtimenta ſarcit.
Ἐπισκιάζω 113 umbram do, facio, 770 adumbro imaginem.
Ἐπισκιασμὸς 42 obumbratio.
Ἐπίσκοπος 637 inſpector, is qui habet inſpectionem, 640 epiſcopus, dioeceſeos in eccleſia inſpector.

Digitized by Google

ιεπαςικὸς 137 attrahens, vim attrahendi habens.
ίσπαςρον 540 ligula vel uniculus in janua.
ιςάτης 386 villicus, 855 uriae magiſter; curio; 658 oraefectus.
ιςήμη 357 ſcientia; cognitio, 155 diſciplina; doctrina.
ιςήμων 355 ſciens; peritus.
ιςολὴ 936 epiſtola.
ιςολιόγραφος 676 ſcriba, manuenſis.
ιςόμιον 445 epiſtomium, quo dolium obturatur.
ιςομὶς 451 paſtomis, inſtrumentum; quod naſo equi idmovetur ad eum coercendum.
ιςρεφῶς 941 diligenter, naviter.
ιςροφὴ 754 converſio, reverſio, figura orationis, quum plures ſententiae in eodem verbo deſinunt.
ισφαλὴς 485 periculoſus, ntutus.
ίσωμος 278 corpulentus, craſſus.
ίτασις 75 intentio, incrementum.
ιτάφιον 962 epitaphium, titulus; inſcriptio, quae ſepulcro imponitur.
ιταχύνω 425 accelero, maturo.
ιτείνω 775 intendo.
ιτερπὴς 901 amabilis, jucundus.
ιτήδειος 377 neceſſarius, idoneus, pertinens, 489 neceſſarius, amicus, 724 aptus, idoneus, 806 τὰ ἐπιτήδεια quae facienda videntur.
Ἐπιτήδευμα 6 ſtudium.
Ἐπιτίθημι 397 impono.
Ἐπιτιμάω 922 increpo, objurgo.
Ἐπίτοκος 417 praegnans, parturiens.
Ἐπιτομὴ 115 epitome; compendium.
Ἐπιτόνιον 775 epitonium; verticillus, paxillus, quo fides tenduntur vel remittuntur.
Ἐπιτραπέζιος ὀθόνη 553 mappa, quae eſt ſuper menſa.
Ἐπιτρέπω 395 permitto.
Ἐπιτροπεία 607 tutela minoris aetate.
Ἐπίτροπος 606 tutor.
Ἐπιτυγχάνω 725 nanciſcor; conſequor.
Ἐπιφάνεια 779 Adventus, tempus memoriae adventus Chriſti dictum.
Ἐπιφανὴς 241 nobilis; luculentus.
Ἐπιφερὴς 281 proclivis.
Ἐπίφθονος 581 invidiae obnoxius, invidioſus.
Ἐπίφορος 466 ſecundus, proſper.
Ἐπιφώνημα 754 epiphonema, dictum ſuperioribus additum cum exclamatione.
Ἐπιφωράω 17 invenio; animadverto.
Ἐπιφώσκω 35 illuceſco, appareo.
Ἐπιχαιρέκακος 373 perverſe gaudens, εἰμὶ ex alterius malis gaudium capio.
Ἐπίχειρ 653 apparitor, miniſter publicus, 676 miniſtrator.

Ἐπιχειρέω 6 aggredior.
Ἐπίχρυσος 226 inauratus.
Ἕπομαι 36 ſequor.
Ἐπονείδιστος 930 contumelioſus.
Ἐπόπτης 638 inſpector.
Ἔπος 754 carmen, verſus.
Ἐποτρύνω 464 impello, excito.
Ἐποφθαλμέω 992 inſpicio.
Ἐποχλεὺς 458 ſufflamen, quod rotae injicitur, ne praeceps feratur.
Ἔποψ 155 upupa, avis, G. *Wiedehopf*.
Ἑπτὰ 32 ſeptem, 43 ἑπτακαίδεκα ſeptendecim.
Ἑπτάνευρον 137 plantago, herba, G. *Wegerich*.
Ἔπω 70 dico, appello.
Ἐπωάζω 147 ovis incubo.
Ἐπῳδὴ 988 incantamentum.
Ἐπωμὶς 512 epomis, veſtis humeros tegens.
Ἐπώνυμον 937 cognomen.
Ἐργάζομαι 264 operor, efficio, 490 negotior.
Ἐργαστήριον 378 officina.
Ἐργάτης 534 operarius, 655 opifex, 748 ἐργάται operae.
Ἐργολάβος 386 redemtor.
Ἔργον 207 opus, 856 τοῖς ἔργοις re vera, re ipſa.
Ἐργώδης 941 operoſus.
Ἐρέβινθος 128 cicer.
Ἔρεβος 980 erebus, orcus, infernus.
Ἐρεθίζω 187 irrito, laceſſo.
Ἐρέθισμα 847 irritamentum.
Ἐρείδω 125 fulcio, 230 pono, 425 diſpono, tendo, ἐρείδομαι 246 nitor, adhaereo.
Ἐρείκη 134 erica, herba, G. *Heidekraut*.
Ἐρείπιον 82 rudus.
Ἐρείπομαι 538 vacillo, labor.
Ἐρειπωτὸς 537 caducoſus.
Ἔρεισμα 801 fulcimentum, ſtatumen.
Ἐρείψιμος 537 ruinoſus.
Ἐρέπτω 560 comedo.
Ἐρέσσω 464 remigo.
Ἐρεύγομαι 292 ructo.
Ἐρευνάω 359 indago, inveſtigo.
Ἐρημάζω 639 loca deſerta inhabito.
Ἐριδανὸς 43 Eridanus, ſidus.
Ἐρίζω 917 jurgor, contendo, rixor.
Ἐρινὸν 117 ficus ſilveſtris, caprificus.
Ἔριον 481 lana.
Ἐρίφειος 420 hoedinus.
Ἔριφος 183 caper, hoedus.
Ἑρματίζω 468 ſaburra onero.
Ἑρμηνεὺς 450 interpres.
Ἑρμῆς 32 Mercurius.
Ἑρμοδάκτυλος 137 hermodactylus, herba, G. *Schwertelblume*.
Ἑρπετὸς 143 reptilis.
Ἕρπης 316 herpes, formica, genus ulceris exedentis.
Ἕρπυλλον 137 ſerpillum, herba, G. *Quendel*.
Ἕρπω 143 repo, ſerpo.
Ἔῤῥινος 137 caput purgans, ſternutare faciens.
Ἐῤῥωμενέστερον 181 validius, fortius.
Ἕρση 53 ros.
Ἐρύγγιον 137 eryngium, herba, G. *Brachdiſtel*, *Mannstreu*.
Ἐρύθακος 155 rubeta, avicula, G. *Zipdroſtel*.
Ἐρυθραίνω 270 rubefacio.

Digitized by Google

ραῖος 223 rubeus, 566
›er.
ριάω 374 erubeſco.
›όπελας 335 ſugillatio
·poris.
ρὸς 337 ruber.
ίβη 52 rubigo, vitium
is.
ιμον 127 frumentum In-
uin.
ίπελας 313 eryſipelas, ſa-
· ignis, tumor ex bile
ſanguine calidioribus
›veniens, G. *Rotblauf*,
μαι 904 venio.
ιὸς 152 ardea, avis.
·άω 478 interrogo, quae-
ab aliquo.
64 ad, 826 in.
μα 509 veſtimentum:
ις 217 veſtimentum, ve-
›.
τοπώλης 505 veſtiarius,
i veſtes vendit.
ω 788 edo, comedo.
όπη 88 alicubi.
ότε 175 aliquando.
ρα 36 veſpera.
ρινὸς 64 veſpertinus.
ρος 40 heſperus, ſtella
eneris ſolem ſequens.
δασμένως 886 ſollicite.
τόριον 544 coenaculum.
ιάτωρ 555 convivator,
ii convivium inſtituit.
όποσάκις 98 aliquoties.
άρα 431 focus.
αρεὼν 434 foculus, vas,
per quo cibi calefiunt.
αρὶς 431 craticula, in qua
iquid torretur.
αρόω 319 incruſto, cru-
a obduco.
ατιὰ 191 deſertum, teſqua,
ſolitudo, 741 margo, 767
extremum.
Ἔσχατος 33 ultimus, 333 ex-
tremus.
Ἔσω 21 intus, ἡ ἔσω ἰδέα ſpe-
cies mente concepta, 279
τὰ ἔσω interiora.
Ἑταιρία 930 ſodalitium.
Ἑταιρικὸς 655 ſodalitius, ſo-
cialis.
Ἑταῖρος 919 ſodalis.
Ἑτεροδοξέω 911 diſſentio, diſ-
ſideo.
Ἑτερόδοξος 640 qui a veris
dogmatibus religionis eſt
alienus.
Ἕτερος 137 alter.
Ἑτερόχρωμος 158 variegatus,
varie pictus, 339 verſico-
lor.
Ἑτέρωθεν 692 extrinſecus.
Ἑτέρωθι 75 alibi, aliis in lo-
cis.
Ἐτήσιος 491 anniverſarius,
quotannis fieri ſolitus.
Ἔτι 826 etiam, 945 adhuc.
Ἕτοιμος 557 promtus, para-
tus, in procinctu.
Ἔτος 34 annus.
Ἐτυμολογία 747 etymologia,
originis verborum indica-
tio, notatio.
Εὖ 539 bene.
Εὐαγγελίζομαι 631 doctrinam
Chriſti annuncio, evange-
lium praedico.
Εὐαγὴς 503 evanidus, fugax.
Εὐαπάτητος 817 deceptu fa-
cilis.
Εὐαρέστησις 895 placabilitas, le-
nitas.
Εὐάρεστος 451 placens, com-
modus, ὡς εὐάρεστον αὐτῷ
ut ipſi videtur, pro arbi-

trio, 679 εὐάρεσος γίνομαι placeo.
Εὔβοτα 386 paſcua.
Εὖγε 992 euge, καλῶς εὖγε τῆς ἀκριβείας macte illa diligentia.
Εὐγενὴς 656 nobilis.
Εὐδιάλογος 567 lepidus, feſtivus.
Εὔδρομος 453 qui bene currit, equus gradarius.
Εὐειδὴς 275 formoſus, pulcher.
Εὐέκτης 279 qui eſt bono corporis habitu, vegetus.
Εὐεκτικὸς 279 bene habitus, vegetus.
Εὐεπὴς 751 facundus, diſertus.
Εὐεργέτης 962 bene meritus.
Εὔζωμον 137 eruca, herba, G. *weiſſer Senf.*
Εὔζωος 273 vivax.
Εὔζωρος 821 merus, meracus, non dilutus.
Εὐήγορος 752 facundus.
Εὐήθεια 571 ſimplicitas.
Εὐήθης 284 bardus, ſtultus.
Εὐθαλέω 139 bene provenio.
Εὐθαλὴς 107 florens aliqua re, εὐθαλὲς κλάδων πετάλων τε ἐςὶ ramis et foliis abundat, ſe oſtentat.
Εὐθαλῶς 419 floride.
Εὐθεράπευτος 313 facile ſanabilis.
Εὔθραυςος 86 fractu vel contuſu facilis, friabilis.
Εὐθυμία 245 laetitia, animi tranquillitas.
Εὐθύναι 868 judicium repetundarum, εὐθύνας ὑπέχω repetundarum teneor, damnor, punior.
Εὐθὺς 758 rectus.
Εὐθυπορέω 475 rectam viam ſequor, recto itinere progredior.
Εὐκαιρία 804 opportunitas.
Εὐκαίρως 689 mature, opportune, tempeſtive.
Εὐκαταφρόνητος 354 deſpicabilis.
Εὐκόλως 487 expedite.
Εὐκρυφὴς 838 arcanus, ſecretus.
Εὐκταῖος 690 optatus.
Εὐμαθὴς 725 docilis.
Εὐμάρεια 573 latrina.
Εὐμεγέθης 446 capax.
Εὐμετάβλητος 968 mutabilis.
Εὐμετακόμιςος 412 tralatitius, transportatu facilis.
Εὐμορφία 590 forma, pulchritudo.
Εὐναςήριον 570 cubiculum, dormitorium.
Εὐνὴ 570 lectus.
Εὔνοια 682 propenſa voluntas, 683 caritas, 752 benevolentia.
Εὔνυς 918 bene affectus erga aliquem, benevolus.
Εὐνῦχος 680 eunuchus, ſpado.
Εὐόμιλος 567 feſtivus.
Εὔοργος 892 iracundus, qui moderate iraſcitur, aliquantum iracundus.
Εὔορκος 834 jurisjurandi ſervans, in jurejurando ſervando religioſus.
Εὐοσμέω 133 bene oleo, fragro.
Εὔοσμος 133 bene olens, odorifer, fragrans.
Εὐόσφρητος 423 olfactu pollens, ſagax.
Εὐπατόριον 137 eupatorium, herba, G. *Odermennig.*

Digitized by Google

:τρίδης 655 patricius.
ιθέω 609 obedio, obtemro.
ιθής 612 obediens.
ρέω τινὸς 848 abundo alia re.
ρος 468 actuaria navis.
αξία 885 res proſperae, cundae.
οσήγορος 901 affabilis, cois.
τος 75 euripus, fretum reprocum.
γκω 91 invenio.
νοτος 56 euronotus, vens ab oriente hiberno ſpins.
ς 56 eurus, ventus ab iente flans.
θμως 241 concione.
δης 329 ſitu obſitus.
ςος 489 bene valens.
βέω 976 pietatem colo.
ενής 279 viribus pollens, buſtus.
τος 279 bene habitus.
επής 228 bene tectus, inolutus.
ευέω 487 impedimentis odice me onero.
:ιος 933 opacus, ἐν ἐυσκίῳ . τόπῳ in umbra.
κόπως 803 apte, recte.
ὰθεια 897 conſtantia, firnitas animi.
αθέω 898 conſtans ſum, ὁ εὐςαθεῖν conſtantia.
αθής 981 qui firmiter perianſit.
όχως 703 perite, ſollerer.
χήμων 242 decens.
ακτέω 623 bene conſtitus ſum.

Εὔτακτος 31 ordinem certum ſervans, deſcriptus.
Εὐτάκτως 152 compoſite, bono ordine.
Εὐταξία 655 bonus ordo.
Εὐτελής 190 vilis, 565 tenuis.
Εὐτραπελία 941 facete dictum, facetiae.
Εὐτράπελος 842 urbanus.
Εὐτρεφής 420 ſaginatus, pinguis, τὰ τῶν κτήνων εὐτρεφῆ altilia.
Εὐτριβής 86 tritu facilis.
Εὔτροπος 843 homini bene morato conveniens.
Εὐτυχέω 373 felix ſum, ſecunda fortuna utor.
Εὐτυχία 372 fortuna ſecunda, res proſperae.
Εὐτυχῶς 735 feliciter.
Εὐφημέω 393 bene ominor, 881 bene precor.
Εὐφόρβιον 137 euphorbium, herba.
Εὔφορος 395 fertilis, ferax, foecundus.
Εὐφόρως 486 leviter, facile, commode.
Εὐφρασία 137 euphraſia, herba, G. *Augentroſt*.
Εὐφρόσυνον 137 euphroſynum, borrago, herba, G. *Borretſch, Ochſenzunge*.
Εὐφυής 724 aptus, idoneus.
Εὐφυΐα 11 ſollertia, 245 bona indoles.
Εὐφωνία 751 euphonia, numerus vocum ſuavis auribus.
Εὐχαριστέω 875 gratias ago, gratum me praebeo.
Εὐχαριστία 877 gratus animus.
Εὐχή 364 votum, 496 preces.
Εὔχλοος 379 bene virens, pul-

Digitized by Google

chre vireſcens, εὔχλοος φυταλιὰ viridarium.
Εὔχομαι 363 opto.
Εὔχρηςος 486 utilis, quo opus eſt.
Εὔχυμος 325 ſapidus.
Εὐωνία 496 affluentia rei, quae facit ut vili pretio ſit, vilitas.
Ἐφαιωρῦμαι 540 jacto, oſtento.
Ἐφάπτω 458 alligo.
Ἐφεδρία 715 inſidiae, copiae occultae, quae hoſtem ſupervenientes invadunt, οἱ τῆς ἐφεδρείας τάξιν ἔχοντες milites in inſidiis conſtituti, ſuccenturiati.
Ἐφεδρεύω 715 ſupervenio, immineo ut cum hoſte congrediar.
Ἐφελκὶς 319 cruſta.
Ἐφεξῆς 592 deinceps, poſtea, τῇ ἐφεξῆς ſc. ἡμέρᾳ poſtero die, poſtridie.
Ἔφεσις 789 appetitus.
Ἐφέσιος 987 domeſticus, ἐφέσιοι δαίμονες lares, penates.
Ἔφηβος 232 ephebus, pubes, adoleſcens.
Ἔφηλος 933 apricus, ſoli expoſitus.
Ἐφημέριος 611 diurnus.
Ἐφημερὶς 742 ephemeris, libellus, in quo acta diurna ſive quotidianae obſervationes conſignantur, diarium, commentarius, 779 faſti, Kalendarium.
Ἐφήμερος 310 diarius, quotidianus.
Ἑφθὸς 437 elixus, coctus.
Ἐφιάλτης 575 incubus, corporis nocturna oppreſſio et ſuffocatio quaedam, vocis ſpiritusque liberum meatum intercipiens.
Ἐφίημι 431 injicio, immitto, 664 appello, provoco, ἐφίεμαι 121 appeto aliquid.
Ἐφίκομαι 783 permeo, pervado, peragro.
Ἐφικτὸς 690 qui obtineri poteſt, obtinendus, parabilis.
Ἐφίππιον 451 ephippium, clitellae.
Ἔφιππος 699 eques.
Ἐφίςημι 697 praeficio, praepono.
Ἐφόδιον 482 viaticum.
Ἐφολκαῖον 463 clavus navis, gubernaculum.
Ἔφορος 637 ephorus, inſpector, praeſes, 676 magiſter, praefectus.
Ἐχέθλιον 427 naſſa, qua in amne piſcantur.
Ἐχέσαρκον 514 induſium.
Ἐχέτλη 391 ſtiva, manica, qua tenetur aratrum.
Ἔχθρα 909 inimicitia, ſimultas.
Ἐχθρὸς 669 hoſtis, 809 inimicus.
Ἔχιδνα 213 vipera.
Ἐχῖνος 176 lupatum, pars freni, 207 echinus, erinaceus, beſtia aculeos habens, G. *Igel*, 267 echinus, ventriculus beſtiarum, G. *Mannigfalt*.
Ἔχω 97 habeo, 264 teneo, 279 habeo me, 527 et alibi cum adv. notat qualitatem vel morem, ὅτως δὲ ὐκ ἔχων quum vero haud eſt ejusmodi ſ. aliter ſe habet, alioqui, 823 εὖ τῆς διανοίας

Digitized by Google

;ω mente valeo, ſana mente
ιn, 830 gero me, ἐχόμενος
6 contiguus, conjunctus.
ω 444 coquo, βύνης e po-
nta.
μα 443 defrutum, vinum e
uſto ad dimidium excocto
ctum.
εν 40 mane.
ινὸς 64 matutinus.
147 donec, usque dum,
ις ἂν 493 donec.

Z.

ρα 132 zedoaria, herba,
. *Zitwer.*
έτιον 328 zibethum, ctuor
irca umbilicum felis zibe-
hi collectus.
273 vivo.
127 far, hordei genus, G.
pelt.
ὰρ 137 zadura, herba.
Θ 37 zenith, punctum
oeli vertici noſtro immi-
ens.
; 32 Jupiter, 41 Διὸς Jo-
is.
ύριος 147 ſubventaneus,
nanis.
υρος 56 zephyrus, favo-
nius, ventus.
ο 433 ferveo.
λος 374 aegritudo, invi-
dia.
ία 667 mulcta, 553 dam-
num, diſpendium.
ν 41 Jupiter.
τέω 322 quaero.
τημα 750 quaeſtio.
βεϑ 325 felis zibethi.
γγίβερι 132 zingiber, her-
ba, G. *Ingwer.*
ζάνιον 129 lolium.
Ζίζυφος 137 zizyphum, jujuba,
herba, G. *rothe Bruſtbeere.*
Ζοφερὸς 334 aquilinus, colo-
re anſerino.
Ζοφοειδὴς 769 obſcurus.
Ζοφώδης 20 tenebricoſus, ob-
ſcurus.
Ζύγαςρον 552 armarium.
Ζυγοδέσμιον 389 jugum, quo
boves aratro junguntur.
Ζυγὸν 766 ſcapus bilancis, ex
quo lances pendent.
Ζυγὸς 43 libra.
Ζυγοςάτης 766 libripens, pon-
deribus praefectus.
Ζύϑος 440 cereviſia, potus ex
hordeo.
Ζύμη 406 fermentum.
Ζυμίτης 406 panis fermenta-
tus.
Ζωγρέω 429 vivum capio, ca-
ptum vita dono, 940 ſuſ-
cito, refocillo.
Ζωδιακὸς 43 zodiacus, orbis
ſignifer ſ. regio coeli, ubi
ſunt ſigna duodecim.
Ζωὴ 142 vita.
Ζωμὸς 558 jus, jusculum.
Ζωννύω 516 cingo.
Ζῶον 142 animal.
Ζωοποιέω 147 animo, vivum
facio.
Ζωοποιὸς 274 vitalis.
Ζωοτόκος 164 qui animalia pa-
rit vel generat.
Ζωςὴρ 516 cingulum.
Ζωωτὸς 675 acu pictus, anima-
lium figuras intextas habens.

H.

Ἢ 37 vel, ſeu, aut, 39 quam,
478 an.
Ἡβάω 231 pubeſco.

Digitized by Google

Ἡγοῦμαι 288 duco, habeo, eſſe puto, 928 exiſtimo, puto.
Ἡδέως 903 placide.
Ἤδη 995 jam.
Ἡδονή 366 voluptas.
Ἡδύοσμος ἄγριος 137 menthaſtrum, herba, G. *wilde Münze*, *wilder Poley*.
Ἡδυπάθεια 587 voluptas.
Ἡδὺς 359 ſuavis, jucundus.
Ἥδυσμα 567 aroma, condimentum, 795 conditum.
Ἠθικὴ 796 ethica, doctrina morum.
Ἦθος 931 mos.
Ἠκριβωμένως 836 diligenter, accurate.
Ἤλεκτρον 101 electrum, genus metalli, G. *Conterfey*, 124 electrum, ſuccinum, G. *Bernſtein*.
Ἡλιάζομαι 933 apricor, in aprico verſor.
Ἡλιακὴ ſc. ἡμέρα 41 dies ſolis.
Ἡλικία 233 aetas.
Ἧλιξ 939 aequalis, coaetaneus.
Ἥλιος 32 ſol.
Ἡλιόω 500 ad ſolem expando.
Ἧλος 527 clavus, 704 paxillus.
Ἡμεῖς 55 nos.
Ἡμέρα 24 dies, 149 ἡμέρας interdiu, 569 καθ' ἡμέραν quotidie.
Ἡμεροδρόμος 705 hemerodromus, diurnus curſor.
Ἥμερος 111 ſativus, 154 cicur.
Ἡμέτερος 495 noſter.
Ἡμιασσάριον 494 ſemiſſis, as dimidius.
Ἡμίεφθος 638 ſemicoctus.
Ἡμιζύγιον 766 trutina, libra.
Ἡμίλιτρον 765 ſemilibra, ſemiſſis.
Ἡμιμόδιος 764 ſemodius, modii dimidium.
Ἡμίξεστον 763 hemina, dimidius ſextarius.
Ἡμιόβολος 494 ſemiobolus, moneta.
Ἡμιόνιον 137 veronica, herba, G. *Ehrenpreis*.
Ἡμίονος 460 mulus.
Ἡμιπληγία 313 hemiplexia, dimidii corporis reſolutio, G. *halber Schlagfluß*.
Ἡμιῤῥαγὴς 527 biſulcus, bifidus.
Ἥμισυς 39 dimidius.
Ἡμιουγγιάριος τόκος 864 uſurae ſemiſſes, ſ. ſex pro centum.
Ἡμισφαίριον 43 hemiſphaerium, dimidium globi coeleſtis.
Ἡνία 451 habena.
Ἡνιάζω 818 refreno, moderor.
Ἡνιοχεία 450 aurigatio.
Ἡνιοχεὺς 454 auriga.
Ἡνίοχος 43 auriga.
Ἤνυστρον 267 pantices, unus e ventriculis animalium ruminantium, G. *Unterbauch*, *Wanſt*.
Ἧπαρ 268 hepar.
Ἡπατικὴ 137 hepatica, herba, G. *Leberkraut*.
Ἡπατικὸς 137 hepaticus, hepati conveniens.
Ἤπειρος 783 continens, terra firma.
Ἠπίαλος 310 febris cum rigore algida.
Ἠπιότης 895 lenitas.
Ἡρακλεία νόσος 312 morbus

erculeus, comitialis, G. *llende Sucht.*
ελῆς 43 Hercules, nomen eris.
ια 51 ſenſim, paullatim, ıte.
ιαῖος 738 quietus.
έρων 137 ſenecio, herba, . *Kreuzwurz.*
γγος 183 aruncus, villus ndens e mento hirco- m.
ίνη 647 heroina, virago.
ς 647 heros.
χάζω 648 quieſco a la- ore, ferior, 672 tran- rille vivo.
χία 790 quies.
χῆ 543 lente.
χος 738 quietus.
ον 185 ſumen, uber ſuis.
ον 177 minus, ἐδὲν γ' ἧτ- ν nihilominus.
ων 901 inferior.
ῖον 629 campanarum ſo- us, 773 inſtrumentum mu- cum.
έω 543 ſono, τρομερὸν ἠχέω rideo.
ος 330 ſonus.
ὼ 332 echo, reſonan- ia.
ς 35 aurora.

Θ.

λασσα 73 mare.
λάσσιος 92 ſ. 734 θαλάττιος narinus.
λπω 55 focillo, 599 fo- veo.
μὰ 10 ſaepe, crebro, fre- quenter.
μβος 370 ſtupor, pavor.

Θάμνος 138 frutex, arbu- ſtum.
Θαμνώδης 138 fruticoſus.
Θαμνὼν 138 fruticetum.
Θανάσιμος 136 letifer, morti- fer, letalis.
Θάνατος 23 mors, 667 ſuppli- cium.
Θανατόω 668 morte afficio.
Θάπτω 960 ſepelio.
Θαργηλιὼν 780 Aprilis.
Θαῦμα 359 miraculum.
Θαυμάζω 359 miror, admi- ror.
Θαυμάσιος 8 mirus, admira- bilis.
Θαυμασίως 57 mire, admira- biliter.
Θαυμαςὸς 34 mirus, mirabi- lis.
Θαυματοποιὸς 951 praeſtigia- tor.
Θέαμα 940 ſpectaculum.
Θεατρίζω 954 ludos ago.
Θέατρον 954 theatrum.
Θεῖον 104 ſulphur.
Θεῖος 603 patruus, 631 divi- nus.
Θειώδης 58 ſulphureus, 703 nitratus.
Θέλγω 176 demulceo.
Θέλω 348 volo.
Θέμα 750 thema, propoſi- tio.
Θέμεθλον 259 fundamentum.
Θεμέλιον 525 fundamentum.
Θέναρ 260 palma.
Θεολογία 737 theologia, re- rum divinarum ſcientia.
Θεολόγος 906 theologus, re- rum divinarum peritus.
Θεόπνευςος 733 a Deo dicta- tus, divinus.
Θεὸς 18 Deus.

Digitized by Google

Θεοφορῦμαι 644 numine afflatus ſum.
Θεραπαινὶς 610 ſerva.
Θεραπευτὴς 841 cultor, τῦ ὄχλυ plebicola, plebis aſſentator.
Θεραπευτικὸς 137 vim ſanandi habens, 901 officioſus.
Θεραπεύω 302 curo, ſano.
Θεράπων 610 ſervus, famulus.
Θερινὸς 38 aeſtivus.
Θεριστὴς 395 meſſor.
Θέριστρον 514 theriſtrum, veſtis ſubtilis et aeſtiva.
Θερμαίνω 549 calefacio, θερμαίνομαι caleſio.
Θέρμασμα 791 fomentatio.
Θερμὸς 24 calitus, 59 τὸ θερμὸν calor.
Θερμότης 273 calor.
Θέρος 38 aeſtas.
Θεσμὸς ἱερατικὸς 636 ritus ſacrorum.
Θεσπίζω 645 divino.
Θεῶμαι 14 ſpecto, video.
Θεωρέω 8 ſpecto, 341 cogito, νόημά τινος θεωρέω aliquid cogito, 757 conſidero, contemplor.
Θεωρητήριον 954 cavea, area theatri, ubi populi eſt conſeſſus.
Θεωρικὸν 954 lucar, quod ſolvitur ab iis, qui ludos ſpectant.
Θήγω 85 acuo.
Θήκη 128 vagina, ſiliqua quae obvolvit legumina, 748 loculamentum.
Θηλάζω 185 lacto, 285 μαστὺς θηλάζω rumas ſ. ubera ſugo, 229 τὴν μητέρα θηλάζω lacteo, lac ſ. ubera matris ſugo.
Θηλάστρια 185 altrix, nutrix.
Θηλὴ 253 papilla, mamilla.
Θῆλυ 165 foemina.
Θὴρ 43 fera, bellua.
Θήρα 189 fera.
Θηράω 751 ſector.
Θηρευτὴς 423 venator.
Θηρευτικὸς 327 venaticus.
Θηρεύω 423 venor.
Θηριακὴ 208 theriaca.
Θηρίον 190 beſtia, fera.
Θήριος 420 ferinus.
Θηριοτροφεῖον 379 vivarium, locus, ubi ferae beſtiae aluntur.
Θηριώδης 825 belluinus.
Θηριωδῶς 824 brute.
Θησαυρὸς 682 theſaurus, gaza.
Θλάσμα 317 contuſio.
Θλάσπι 137 thlaſpi, herba, G. *wilder Senf.*
Θλαστικὸς 61 collidens, contundens.
Θλάω 401 frango, tundo.
Θλίβω 440 premo, 872 affligo.
Θνησιμαῖον 328 morticina, cadaver.
Θνήσκω 273 morior.
Θνητὸς 863 mortalis, τὸ θνητὸν mortis eventus.
Θολία 514 petaſus, pileus ad arcendum ſolem.
Θολόω 71 turbo.
Θορυβέω 987 tumultuor.
Θόρυβος 714 tumultus.
Θράνος 556 ſcamnum.
Θραῦπις 153 acanthis, avis, G. *Zeiſig.*
Θραύω 121 frango.
Θρηνέω 964 plango, lamentor.
Θρηνήτρια 963 praefica, fune-

, mulier, quae olim plan-
:bat mortuos.

ος 334 ploratus, lamentio.

κεία 631 religio.

μβεύω 721 triumpho, iumphum ago.

ιακίνη 126 lactuca.

ἰαξ 137 lactuca.

; 972 capillus.

σσα 166 amia, piſcis, G. *Vels.*

μβος 781 tumulus terrae.

μβῦμαι 422 in grumos coeo, oncreſco.

νος 675 thronus, ſolium.

αλλὶς 133 thryallis, ; herba, G. *Wullkraut, Königs-erze*, 745 ellychnium lucernae.

ιλλέω 914 ſermone jacto.

ιπτικῶς 91 delicate, mollier, θρυπτικῶς διακείμενος delicatus.

ϑη 562 abacus, in quo ſerantur vaſa potoria.

γάτηρ 596 filia.

ίτης 89 thyites, eranus, gemma, G. *Türkis.*

μαλλος 166 thymallus, piſcis, G. *Eſchbe.*

ιμάλωψ 46 titio, carbo ſemiuſtus.

ύμβρα 137 ſatureja, herba, G. *Gartenisop, Saturey.*

υμελαία 137 thymelaea, herba, G. *Kellerhals, Zeiland.*

υμέλη 954 pulpitum, locus ſcenae editior, in quo ſtant muſici.

υμίαμα 587 ſuffitus, ſuffimentum.

υμιατήριον 643 turibulum, acerra, ἐπὶ θυμιατηρίῳ θυμιάω turibulo ſ. acerra ſuffio.

Θυμιάω 643 ſuffio.

Θυμὸς 893 ira.

Θύρα 1 janua, oſtium, fores.

Θυρεὸς 699 ſcutum.

Θυρὶς 550 feneſtra.

Θύρσος 125 ſcapus, caulis.

Θυρωρὸς 541 janitor, 653 ſtator, apparitor, miniſter publicus.

Θυσία 641 ſacrum, ſacrificium.

Θύω 641 ſacrifico.

Θώμιγξ 396 tomex, funiculus, quo mergites colligantur, e cannabe ſpartoque tortus.

Θωπεία 925 adulatio, blanditiae.

Θωπεύω 928 adulor, blandior.

Θωρακικὸς 137 thoracicus, pectori ſerviens.

Θωράκιον 463 thoracium, velum quadratum, quod maximo velo imcumbit.

Θώραξ 253 pectus, 512 thorax, pectoris amictus, 699 thorax, lorica.

I.

Ἴαμα 787 medicina.

Ἰάνθινος 335 violaceus.

Ἰάσιμος 313 ſanabilis.

Ἴασπις 89 jaſpis, lapis.

Ἰατρικὴ 737 ars medica, medicina.

Ἰατρὸς 794 medicus.

Ἰγνύη 256 poples, poſterior genu pars.

Ἰδέα 21 ſpecies, forma, ἡ ἔσω ἰδέα ſpecies mente concepta.

Digitized by Google

Ἰδιάζω 620 privatim vivo.
Ἰδιόκτητος 409 peculiaris, proprius.
Ἴδιος 22 ſuus, proprius.
Ἰδιοσυγκρασία 22 peculiaris natura ſive conſtitutio.
Ἰδιότης 21 proprietas.
Ἰδοὺ 14 en, ecce.
Ἱδρὼς 313 ſudor.
Ἱέραξ 148 accipiter.
Ἱερατικὸς 636 ſacratus, ſacer.
Ἱερεὺς 636 ſacerdos.
Ἱερεύω 641 ſacrifico, immolo.
Ἱερὶς 638 abbas foemina.
Ἱερὸς 642 ſacer.
Ἱεροσυλία 867 ſacrilegium.
Ἱερόσυλος 669 ſacrilegus.
Ἱερουργέω ſacra celebro, adminiſtro.
Ἱερουργὸς 643 ſacrificus.
Ἱεροφάντης 643 pontifex.
Ἰησοῦς 631 Jeſus, ſervator noſter.
Ἰητήριον 795 pharmacum, medicamentum.
Ἱκανὸς 725 habilis, 875 idoneus, 732 ἱκανὸν ποιέω ſtipendium perſolvo.
Ἱκεσία 676 ſupplicatio, ὁ τῶν ἱκεσιῶν προϊςάμενος ſupplicum libellorum magiſter.
Ἱκετεύω 666 ſupplico.
Ἰκμὰς 105 humor, 392 uligo, humor terrae.
Ἴκτερος 306 icterus, morbus regius, morbus ex felle. G. *gelbe Sucht*.
Ἰκτῖνος 148 milvus, avis.
Ἰκτὶς 209 viverra, muſtelae genus, G. *Iltis*.
Ἵλαος 996 propitius.
Ἱλαρὸς 440 hilaris, ἱλαρὸν ποιέω exhilaro.
Ἱλαρότης 366 hilaritas.
Ἴλεον 268 ileum, gracile inteſtinum.
Ἴλη 697 ala, turma equitum.
Ἰλιὰς κακῶν 376 Ilias malorum, cumulus miſeriarum.
Ἴλιγγος 297 vertigo.
Ἰλὺς 27 limus.
Ἱμὰς 458 lorum.
Ἵνα 30 ut, ἵνα μὴ ne, 769 ἵνα τί cur, quamobrem.
Ἶνες 105 fibrae.
Ἰνίον 34 occiput.
Ἴξαλος 205 capra.
Ἰξευτικὸς 428 aucupatorius.
Ἰξία 286 varix.
Ἰξὸς 157 viſcus.
Ἰξώδης 428 viſcatus.
Ἰοβολέω 702 jaculor.
Ἴον 133 viola.
Ἰὸς 98 robigo, ferrugo, 99 aerugo, 793 venenum.
Ἴουλος 217 aſellus, beſtiola multipes in parietibus repens, G. *Kellerwurm*, 396 merges frumenti, 469 muſcus.
Ἰπνὸς 746 laterna.
Ἰπνόω 406 excoquo.
Ἱππάριον 43 equuleus, ſidus, 451 mannus, equulus.
Ἵππαρχος 697 magiſter equitum.
Ἱππασία 289 equitatio.
Ἱππεὺς 451 eques.
Ἱππικὸς 698 equitatus.
Ἱπποβάτης 176 eques, ſeſſor.
Ἱπποδρομία 948 curſus equeſtris.
Ἱππόδρομος 948 circus, locus ubi equis excurritur.
Ἱπποκόμος 450 equiſo, equorum curator.
Ἱπποκρατικὸς ſc. οἶνος 442 hip-

Digitized by Google

ꝛratium, vinum odora-
ntis conditum.
πήρα 486 bulga, ſaccu-
;, quo equites neceſſa-
itineri ſecum ferunt.
πόταμος 165 hippopota-
ıs, caballus marinus.
ς 43 equus.
ςάσιον 450 equile, ſta-
ılum equorum.
ιρις 582 equiſetum, her-
, qua ad vaſorum mun-
:iem utimur, G. *Kannen-*
'aut.
φορβὸς 419 paſtor ſ. edu-
tor equorum, equiſo.
ιμάω 143 volo.
64 iris, arcus coeleſtis.
ζω 736 aequiparo.
ιερία 37 aequinoctium.
ιερινὸς 37 aequinoctia-
;.
ιὸς 74 iſthmus, terra an-
ıſta inter duo maria.
ιον 421 iſicium ſ. inſi-
um, ferculum ex minu-
m confectis carnibus con-
ans.
ςάδιον 766 aequilibrium.
τιμος 861 paris pretii.
ω 669 aequo, aequiparo.
μαι 982 ſto.
ιδρομέω 462 ſolis velis fe-
or.
ον 463 velum.
ρέω 785 memoriae prodo,
ecenſeo.
ρία 784 hiſtoria.
ριογράφος 785 hiſtoricus,
ıiſtoriarum ſcriptor.
ς 463 malus navis, 499
:ela.
χιὰς 309 iſchias, ſciati-
:a, morbus articularis in
coxa.

Ἰσχίον 256 coxendix.
Ἰσχυρὸς 116 validus.
Ἰσχυρῶς 242 firmiter.
Ἰσχὺς 718 vis, impetus.
Ἰσχύω 788 valeo, τὸ σῶμα
corpore.
Ἴσως 155 forſitan, fortaſſis.
Ἰταλιώτης 941 Italus.
Ἰτέα 114 ſalix, arbor.
Ἴτυς 150 phaſianus.
Ἰχθύδιον 155 piſciculus.
Ἰχθυοτροφεῖον 427 piſcina, pi-
ſcium vivarium.
Ἰχθὺς 463 piſcis.
Ἰχνογραφία 769 ichnogra-
phia, jacens areae defor-
matio et deſcriptio futuri
operis.
Ἴχνος 230 veſtigium.
Ἰχὼρ 315 tabum, ſanies.
Ἶψ 217 volvox, vermiculus
vites corrodens.

K.

Καγχάζω 845 cachinnor.
Καγχασμὸς 331 cachinnus.
Καδδύναμιν pro κατὰ δύναμιν
362 pro viribus, pro vi-
rili.
Καδμία 100 cadmia, lapis ae-
roſus, G. *Galmey.*
Κάδος 440 cadus, dolium.
Καθάπερ 21 ſicut, veluti,
quaſi.
Καθαρίζω 98 purgo, depur-
go, 562 mundo, defrico.
Καθαροποιέω 384 depuro.
Καθαρὸς 97 purus.
Καθαρότης 578 mundities.
Καθάρσιον ſc. ἱερεῖον 641 pia-
culum, piaculare ſacrum.
Καθαρῶς 739 munde, 753
pure.
Καθέδρα 730 ſedile.

Κάθετος 526 perpendiculum.
Καθεύδω 352 dormio.
Καθηδυπαθέω 820 per voluptates et luxum perdo, amitto, abſumo.
Καθῆκον 869 officium.
Κάθημαι 675 ſedeo.
Καθημερινὸς 734 quotidianus.
Καθιερόω 642 conſecro.
Καθίζω 451 ſedeo.
Καθίημι 267 demitto.
Καθίστημι 24 efficio, reddo, καθίσταμαι 12 fio, 289 efficior, 691 orior.
Καθολικὸς 631 catholicus.
Καθομολογοῦμαι 857 adſtipulor.
Καθόσον 107 quatenus, in quantum.
Καθυπέρτατος 980 ſupremus, ſummus.
Καθὼς 149 ſicut, quemadmodum.
Καὶ 4 et, 124 etiam, καί γέ τοι 6 et, καί περ 184 quanquam, καί γε μὴν 482 porro, καί τοί γε 741 atque etiam, καὶ γὰρ 831 etenim.
Καιροφυλακτέω 803 occaſionem capio, tempus obſervo.
Καῖσαρ 643 Caeſar.
Καίω 46 incendo, aduro, καίομαι ardeo.
Κακάβη 431 cacabus, olla, in qua pulmentum coquimus.
Κακάω 303 excerno, ſordes alvi egero.
Κακία 796 vitium.
Κακκαβίζω 160 glocio ut gallina.
Κακοδαίμων 846 cacodaemon, malus genius.
Κακοήθεια 797 malignitas, 500 prava conſuetudo.
Κακομηχανία 797 perverſitas.
Κακόνους 892 malevolus.
Κακοπαθέω 309 vexor, affligor.
Κακὸς 360 malus, 864 κάκιστος peſſimus.
Κακοτέχνως 816 maligne.
Κακοτροπεύομαι 816 doloſe ago, dolum malum adhibeo.
Κακουργέω 799 malo afficio, 871 maleficium admitto.
Κακουργία 658 injuria, factum injuſtum, delictum, maleficium.
Κακοῦργος 662 maleficus.
Κακόχρους 339 decolor, tetri coloris.
Κακῶς 290 male, prave.
Κάλαθος 552 calathus, ſportula.
Καλάμη 396 ſtipula.
Καλαμίνθη 137 calamintha, herba, G. *wilder Poley, Bergmünze*, it. nepeta, herba, G. *Katzenmünze, Bergwurz*.
Καλαμοθήκη 738 calamarium, theca, ubi calami reponuntur.
Κάλαμος 127 culmus, 132 κάλαμος arundo, κάλαμος μυρεψικὸς acorus, herba, G. *Kalmus, Galgant*, 137 κάλαμος ἀρωματικὸς calamus aromaticus, 139 canna.
Καλέω 40 voco, appello, 555 invito, 655 cito, arceſſo, in jus voco.
Κάλθη 134 caltha, G. *Ringelblume*.
Καλιὰς 522 tugurium.
Καλλιγραφία 747 calligraphia, ars literas pingendi.

ιεπέω 751 eleganter compono orationem.
ίμοςφος 771 perelegans, rmoſus, pulchre effictus.
ίνικος 721 victor.
ιος 158 forma, pulchrido.
λυντρον 518 redimiculum, uo cincinni redimuntur, 86 calamiſtrum, quo capilli criſpantur.
όβαθρα 944 grallae.
οβάτης 944 grallator, is ui grallis ambulat.
οκαγαθία 897 probitas, hoeſtas, honeſtum.
ιοπόδιον 514 calceus lineus.
ιός 39 pulcher, 361 bonus, κάλλιςος 237 pulcherrimus, optimus, 981 τὸ καιὸν rectum, bonitas.
λπις 583 ſitula, vas, quo iquam haurimus.
λτίκιον 506 calceus, caliga.
λύβη 522 caſa.
λυπτὴρ 535 operculum.
λυπτρα 512 calyptra, quae ſervit capiti operiendo.
λύπτω 11 tego, operio.
λῶς 4 bene, pulchre, probe.
μάρα 848 cameratus.
ιματηρῶς 884 continenter, pertinaciter.
ίμηλος 175 camelus.
ίμινος 47 caminus, 526 fornax, γύψυ κάμινος fornax calcaria.
ίμνω 884 laboro, κεκμηκὼς feſſus.
αμπεσίγυιον 230 ſerperaſtrum, in quo ambulare diſcunt infantes.

Κάμπη 217 eruca, vermis plantas rodens.
Κάμπτω 190 flecto.
Κάμφορα 124 camphora.
Καμψίυρος 208 glis, animal.
Κἂν 857 etiamſi.
Κανθαρὶς 223 cantharis, viridis ſcarabaei genus auri colore lucens, G. *Spaniſche Fliege.*
Κάνθαρος 223 cantharus, ſcarabaei genus, G. *Roßkäfer*, 564 cantharus, vas.
Κάνθος 248 hirquus, angulus oculi, 457 canthus, ferrum, quo axis rotae munitur.
Κάνναβις 497 cannabis.
Κανονικὸς 631 canonicus.
Κανὼν 640 norma, regula, 766 examen ſ. lingula librae.
Κάνωπος 43 canopus, ſidus.
Καπηλεῖον 485 diverſorium, caupona.
Κάπνιον 137 fumaria, herba, G. *Erdrauch, wilde Raute.*
Καπνιςὸς 169 fumatus, fumo duratus.
Καπνὸς 47 fumus.
Καπρινὸς 420 aprinus, aprugnus.
Κάπρος 426 aper.
Κάπτω 560 avide voro.
Κάπυρος 437 frixus.
Κάρβασος 500 carbaſus, linteum tenue.
Καρδαμίνη 137 naſturtium aquaticum, herba, G. *Waſſerkreſſe.*
Κάρδαμον 126 naſturtium, herba, G. *Kreſſe.*
Καρδία 43 cor.
Καρδιακὸς 137 cardiacus, cordi ſalubris.

Digitized by Google

Καρδιαλγία 313 cardialgia, dolor cordis.
Καρκίνος 37 cancer.
Καρκίνωμα 316 carcinoma, tumor adſpectu teterrimus in corpore humano.
Καρναβάδιον 137 carvum, herba, G. *Karwey*.
Κάρος 126 paſtinaca, herba, G. *Möhre*, 137 carum, cuminum pratenſe.
Καρπὸς 54 ſegetes, 105 fructus.
Καρποτοκέω 117 profero fructum.
Καρποφόρος 112 fructifer.
Καρτερέω 819 perſevero, ἀπεχόμενος καρτερέω perpetuo abſtineo.
Καρύκευμα 795 condimentum, conditum.
Καρύκινος 334 pullus color, ut paſſeris.
Κάρυον 121 nux, βασιλικὸν 121 juglans, G. *welſche Nuſs*, μυριστικὸν 132 nux myriſtica, G. *Muſcatnuſs*.
Καρυόφυλλον 132 caryophyllum aromaticum, G. *Gewürznegelein, Gewürznelke*.
Καρυόφυλλος 133 caryophyllus, herba, G. *Nelke*.
Κάρφινος 545 ſtramineus.
Κάρφος 215 feſtuca, 308 ſtramen, palea.
Καρχήσιον 463 carcheſium, foramen, per quod in ſummo navis malo funes trajiciuntur.
Κασαλβὰς 828 meretrix, ſcortum.
Κασσία 132 caſſia, genus aromatis, G. *Zimmetrinde*.
Κασσιόπη 43 Caſſiope, ſidus.
Κασσίτερος 101 ſtannum.
Κασσύτας 137 cuſcuta, herba, G. *Filzkraut*.
Κάστανον 122 caſtaneus, arbor.
Καστόρειον 212 caſtoreum, quod ex folliculis caſtoris ſumitur, G. *Bibergeil*.
Κάστωρ 212 caſtor, amphibii genus, G. *Biber*.
Κατὰ 577 circa, 692 adverſus, contra, 733 apud, ſecundum, 219 per, 577 circa, 692 adverſus, contra, 733 apud.
Καταβαίνω 37 deſcendo.
Καταβάλλω 55 everto, proſterno, 980 dejicio, deturbo.
Κατάβασις 458 deſcenſus.
Καταβρέχω 388 irrigo, καταβραχεὶς irriguus.
Καταβροχθίζω 560 devoro, deglutio.
Καταβρώσκω 217 abedo, peredo.
Καταγελάω 647 derideo aliquid.
Καταγινώσκω 667 alicui poenam irrogo.
Κατάγουσα 503 netrix.
Καταγραφὴ 671 proſcriptio.
Κατάγω 498 nendo deduco.
Καταδικάζω 662 condemno.
Καταδίκη 664 judicatum, res judicata, 666 judicati executio.
Καταδύω 468 demergo, καταδύομαι 307 deſido.
Καταιγὶς 55 procella.
Καταιγιτώδης 51 vehemens, magna vi irruens.
Καταΐσσω 200 deſilio.
Κατακλεὶς 542 obex.
Κατακλείω 281 includo.
Κατακλίνομαι 190 procumbo.

ακλυσμὸς 69 diluvium, ıundatio.
χκλώθω 498 ſila deduco, amina deduco.
ακοιμαϛὴς 576 cubicularius, cubiculi praefectus.
ακόπτω 713 caedo, conıdo.
αλαμβάνω 733 comprehendo.
αλέγω 695 ſcribo, colligo, ogo milites.
αλλάττω 490 commuto, ermuto, ἐπ' ἀργυρίῳ dirimendo, 657 concilio.
αλύτης 485 hoſpes.
αλύω 715 diſſolvo, diſturbo.
αμετρέω 762 dimetior.
αμιαίνω 827 inquino, polluo, contamino.
αμώμησις 844 illuſio, irriſio.
ανεύω 903 annuo.
άντης 79 declivis.
απαίζω 988 deludo, ludificor.
απέλτη 712 catapulta, machina bellica omnis generis jacula effundens.
απιέζω 500 calco.
απιπράσκω 492 vendo, venundo.
απίμελος 278 pinguis, obeſus.
απίπτω decido, 538 collabor.
τάπλασμα 791 cataplaſma, medicamentum, quod ex viridibus ſimplicibus decoctisque factum aegrae corporis parti adhibetur, G. *Umſchlag*.
απονέω 350 affligo, vexo, 584 fatigo, labore conficio.

Καταποντίζω 669 aquis ſubmergo.
Καταπότια 792 catapotia, pillulae.
Καταπρήθω 669 comburo.
Κατάπτωτος 966 ſucciduus.
Καταπύγων 262 verpus, digitus medius.
Κατάπυρος 47 ignitus, candefactus.
Καταῤῥαίνω 961 conſpergo.
Καταῤῥάκτης 615 cataracta, vectis, obex portae.
Κάταῤῥος 300 catarrhus, defluxio, deſtillatio, gravedo.
Κατάρχομαι 711 initium facio.
Καταρῶμαι 799 deteſtor, exſecror, 893 diras imprecor, male precor.
Κατασκεδάννυμι 536 diſpergo, diſſipo.
Κατασκελετεύω 590 emacero.
Κατασκευάζω 507 compono, conficio, 752 argumentis probo, confirmo.
Κατασκευὴ 848 ſupellex.
Κατάσκοπος 705 ſpeculator, explorator.
Κατασοφιϛέω 918 eludo, fallo, circumvenio.
Κατασπαταλάω 820 ligurio, delicior, in deliciis vivo.
Κατασπείρω 381 diſſemino, ſemen ſpargo, τῶν πρασιῶν per pulvinos, 387 ſemine conſpergo.
Καταϛαγμὸς 300 deſtillatio.
Κατάϛασις 685 ſtatus.
Καταϛίζω 669 compungo, ſtigmate noto.
Καταϛρέφω 362 ſubigo.
Καταϛροφὴ 953 cataſtrophe,

Digitized by Google

extrema pars fabulae, exitus.

Κατάςρωμα 463 fori, tabulatum navis, quod nautas aut milites ſuſtinet.

Κατατίθημι 418 repono, colloco.

Κατατρέχω τινὸς 892 inſector aliquem, in aliquem invehor.

Κατατρίβω 267 contero.

Κατατρύχω 974 vexo.

Καταφαγὰς 820 nepos, helluo.

Καταφέρω 63 defero, affero.

Καταφεύγω 717 confugio.

Κατάφημι 810 aſſevero, affirmo.

Καταφορὰ 192 ictus, caeſio.

Κατάφρακτος 699 loricatus.

Καταψάω 450 defrico.

Κατεσθίω 98 exedo, 653 conſumo.

Κατεσπευσμένως 857 feſtinanter, praecipitanter.

Κατευθυντηρία 758 regula, ad quam lineas ducimus.

Κατέχω 147 contineo, 458 cohibeo, retineo, 904 detineo, moror.

Κατηγορέω 749 praedico, enuncio de aliqua re.

Κατηγορικὸς 750 categoricus, ad categoriam ſ. praedicamentum pertinens.

Κατήγορος 659 actor, accuſator.

Κατηχέω 631 doceo aliquem aliquid, erudio aliquem in aliqua re.

Κατισχύω 673 opprimo.

Κατοικέω 675 habito, reſideo, ſedem habeo.

Κατοικίδιος 211 domeſticus.

Κατοκνέω 905 gravor.

Κάτοπτρον 240 ſpeculum.

Κάττυμα 505 veteramentum, veteris calceamenti corium.

Κάτω 43 infra, 49 deorſum, 253 ſubtus, infra, 258 ὁ κάτω inferior, 730 ὁ κατωτέρω inferior, 978 τὰ κάτω ſc. πράγματα res terrenae.

Κατωνάκης 481 maſtruca, veſtis pellicea.

Κατώτατος 33 imus, infimus.

Καύης 155 gavia, avis, G. *Kybitz.*

Καυθμὸς 52 uredo, vitium aëris.

Καυλὸς 125 caulis.

Καῦμα 320 uſtio.

Καυςήριον 961 uſtrinum, locus ubi mortui cremabantur.

Καυςικὸς 61 urens.

Καῦςρα 961 buſtum, locus, ubi combuſtorum cadaverum cineres defodi ſolebant.

Καυτὴρ 669 cauterium, ferrum, quo ſtigma inuritur.

Καυχῶμαι 840 glorior, vendito me.

Καχεκτέω 890 tabeſco.

Καχεξία 293 cachexia, mala corporis habitudo, ex qua omne alimentum corrumpitur.

Καψίδιον 552 capſula.

Καψιδρώτιον 519 ſudarium, 559 mappula.

Κέγχρις 137 urtica.

Κέγχρος 137 milium, frugum genus, G. *Hirſe.*

Κεγχρώδης 316 milio ſimilis, ad milii formam vel magnitudinem accedens.

Digitized by Google

ελάτη 115 cedrus magna.
ϰι 43 jaceo.
ήλιον 848 cimelium, res
etioſa.
ύφαλος 267 reticulum, al-
is animalium ruminan-
ım, 513 vitta mulierum.
υςὴς 464 celeuſtes, qui
miges adhortatur.
ύω 13 jubeo.
ς 488 veredus.
τιον 467 celox, navigii
nus breve atque utile.
φος 121 nucis putamen.
; 292 vacuus, inanis, 303
uſtraneus.
τπȣ́δως 694 nequicquam,
ıſtra.
ω 562 vacuo, exhaurio.
ύριον 137 centaurium, G.
ıuſendgüldenkraut.
υρος Χείρων 43 centau-
s Chiron, ſidus.
έω 221 pungo, percieo,
ı ſtimulo.
ζω 390 ſtimulo.
ρον 32 centrum, punctum
edium, 220 aculeus, ſpi-
lum.
ία 463 antenna, lignum
ansverſum e malo navis.
μεῖον 469 figuli officina,
lina.
ειος 535 figulinus.
μεὺς 535 figulus.
μικὸς 393 argilloſus, 562
gillaceus, ex argilla fa-
ıs.
ιον 449 fidelia, vas ficti-
ad uſus varios accommo-
ım.
μος 545 tegula.
ννυμι 822 miſceo, tem-
ro.

Κέρας 198 cornu, 413 bucci-
na, cornu.
Κεράσιον 119 ceraſum.
Κερασȣ̃ς 111 ceraſus, arbor.
Κεράςης 213 ceraſtes, ſer-
pentis genus, G. *Horn-ſchlange.*
Κεράτινος 223 cornutus.
Κεραυνὸς 59 fulmen.
Κέρδιον 292 melius, ſatius.
Κέρδος 490 lucrum.
Κερκὶς 151 querquedula, avis, G. *Tauchente*, *Kriechente*, 391 vomer, aratri ferrum.
Κερκοπίθηκος 207 cercopithe-
cus, ſimia caudata.
Κερκώπειος 923 veteratorius,
impoſtorum proprius.
Κερματήριον 552 capſula ficti-
lis, in qua nummi aſſer-
vantur.
Κέςρα 714 ſudes, genus teli
militaris.
Κεςρεὺς 166 mugil, piſcis, G.
Meeraeſche.
Κεφαλαία 297 cephalaea, diu-
turnus et vehemens capi-
tis dolor.
Κεφάλαιον 864 ſors, ſumma,
cujus penduntur uſurae.
Κεφαλαλγία 297 capitis do-
lor.
Κεφαλὴ 43 caput.
Κεφαλικὸς 137 capiti utilis,
658 τὰ κεφαλικὰ res capita-
les.
Κεφαλωτὸς 131 capitatus, bul-
boſus.
Κεχωρισμένως 429 ſeparatim.
Κηκὶς 122 galla, fructus quer-
cus, G. *Eichapfel*, *Gall-apfel.*
Κήλη 307 cele, hernia.
Κηλικὴ 137 herniaria, herba,

G. *Harnkraut*, *Tauſend-körner*.
Κηλὶς 286 naevus, 741 macula.
Κηλώνιον 583 tolleno, inſtrumentum, quo aqua e puteo hauritur.
Κημὸς 450 capiſtrum.
Κηπαῖος 137 hortenſis.
Κηπεία 379 hortorum cultura.
Κῆπος 379 hortus.
Κηπουρὸς 381 hortulanus.
Κήρινος 121 cerinus.
Κηρόπλαστος 743 cereus.
Κηρὸς 384 cera.
Κήρυξ 653 praeco.
Κηρύσσω 632 indico, edico.
Κήρωμα 338 ceroma, unguentum ex oleo et cera, 935 tabella cerata.
Κηρωτὸς 791 ceratus.
Κῆτος 43 cetus, piſtrix, ſidus.
Κηφεὺς 43 Cepheus, ſidus.
Κηφὴν 219 fucus inter apes degens, G. *Hummel*.
Κιβωτὸς 552 arca.
Κιγκλὶς 541 cancelli, clathri.
Κιθάρα 771 cithara.
Κίκιννος 556 cincinnus, capillorum cirrus.
Κιλίκιον 582 cilicium.
Κιλίκιος 404 cilicinus.
Κιμωλία 104 creta, terra candida.
Κινδαλισμὸς 941 cindaliſmus, luſus genus, quo pueri paxillos in terram uliginoſam et mollem adigunt, et ſtantes proſternere ſtudent, G. *Pflöckerſtecken*.
Κινδυνεύω 465 periclitor, 664 ὁ κινδυνεύων qui de cauſa ſua periclitatur, condemnatus.
Κινέω 212 moveo, commoveo, moveo, apud grammaticos, dictionem in aliud genus transfero.
Κίνησις 31 motus.
Κιννάβαρις 104 cinnabaris, coloris genus.
Κιννάμωμον 132 cinnamomum, genus aromatis.
Κιῤῥὸς 338 gilvus, helvus.
Κίσσηρις 86 pumex.
Κισσὸς 138 hedera.
Κίστη 552 ciſta.
Κιστοποιὸς 530 ſcriniarius, arcularius.
Κίτριον 123 citreum, G. *Citrone*.
Κίττα 160 pica, avis, G. *Elſter*.
Κιτταβίζω 160 garrio ut pica.
Κίχλα 157 turdus, avis, G. *Ziemer*, *Krammetsvogel*.
Κλαδίσκος 92 ramulus, ramusculus.
Κλάδος 107 ramus.
Κλάζω 160 clango ut aquila.
Κλαίω 227 ploro.
Κλαυθμὸς 331 fletus.
Κλαυθμυρίζω 890 ejulo, lamentor.
Κλαυθμυρισμὸς 332 vagitus infantium.
Κλειδουργὸς 533 faber aerarius.
Κλειδόω 548 obſero, claudo.
Κλεῖθρον 548 ſera.
Κλεὶς 547 clavis.
Κλέμμα 867 furtum, τὸ ἐκ κοινῶν peculatus.
Κλέπτης 669 fur, τῶν δημοσίων depeculator.
Κλεπτοδόχος 569 qui res furtivas apud ſe recipit.

Κλέπτω 867 furor, furtum committo.
Κλέψυδρα 772 clepſydra, horarium, quod fluxu aquae movetur.
Κλῆθρα 111 alnus, arbor.
Κλῆμα 439 palmes.
Κληρονομέω 605 haeres fio, ſum.
Κληρονομία 656 haereditas.
Κληροῦμαι 644 ſortes duco, κληρούμενος θεσπίζω ſortilegio ſ. ex ſortibus vaticinor, oraculum do.
Κληρωτὴς 644 ſortilegus.
Κλίβανος 96 clibanus, fornax.
Κλίμα 783 clima, coeli poſitus.
Κλιμακτηρικὸς 794 climactericus: ita vocatur ſeptimus quisque et nonus annus aetatis humanae, quos aſtrologi putant eſſe fatales.
Κλίμαξ 544 ſcala, 754 climax, gradatio, aſcenſus, figura orationis, quum ex re ad rem quaſi per gradus venitur, 877 gradus.
Κλίνη 570 lectus.
Κλινοπετὴς 295 clinicus, qui morbo ita decumbit, ut aſſurgere nequeat.
Κλινοπόδιον 570 lecti pes.
Κλισία 704 tentorium.
Κλιτὸς 747 flexilis, ſignificatione grammaticorum.
Κλοιὸς 668 vinculum, quod collo circumdatur, numellae, boja, furca.
Κλοπὴ 867 furtum.
Κλύζω 763 abluo, eluo.
Κλυστήριον 739 clyſter, medicamentum, quo alvus eluitur.
Κλώζω 160 fringultio, clamo ut graculus.
Κλῶσμα 498 penſum, quod colo applicatur.
Κλωστὴρ 498 rotula coli, fuſus.
Κλὼψ 669 fur.
Κναίω 263 ſcalpo.
Κνῆκος 137 cnecus, herba, G. *wilder Saffran.*
Κνήμη 256 tibia ſub genu.
Κνημία 457 radius rotae.
Κνησμώδης 316 pruriginem excitans.
Κνίζω 303 moleſtus ſum.
Κνισμὸς 294 pruritus, 791 frictio corporis.
Κνισσηρὸς 328 qui nidorem exhalat.
Κνυζάω 187 gannio, nicto ut canis.
Κνῶμαι 263 ſcabo.
Κόγγρος 168 congrus, conger, piſcis, G. *Meeraal.*
Κόγχη 91 concha.
Κόθορνος 514 cothurnus.
Κοιλαίνω 971 caelo.
Κοιλία 267 ventriculus, 276 venter.
Κοῖλος 254 cavus, λαιμὸν ὁ κοῖλος cui jugulum haud cavum eſt.
Κοίλωμα 522 caverna.
Κοιμητήριον 960 coemeterium, locus, in quo humana corpora humantur.
Κοινῇ 663 communiter, publice, communi ſententia.
Κοινοβιάρχης 638 coenobiarcha, coenobii praefectus, abbas.
Κοινὸς 341 communis, 867 τὰ κοινὰ bona publica.
Κοινωνία 989 communio, conſortium.
Κοινωνὸς 989 conſors alicujus.

Κοινωφελὴς 491 publice utilis.
Κοιτὼν 570 cubiculum.
Κόκκινος 337 coccineus.
Κόκκος 127 granum.
Κοκκύζω 159 cucurio ut gallus, 160 canto ut cuculus.
Κοκκυμηλέα 111 prunus, arbor.
Κοκκύμηλον 120 prunum, fructus.
Κόκκυξ 160 cuculus, avis.
Κολάζω 871 punio, poena afficio.
Κολακεία 921 aſſentatio, adulatio.
Κολακεύω 843 adulor, aſſentor.
Κόλασις 869 poena, 870 caſtigatio.
Κολαφίζω 670 colaphum impingo, alapam do, κολαφίζομαι alapam accipio.
Κολεὸς 701 vagina.
Κόλλα 104 gluten.
Κολλάω 530 conglutino, glutine compingo.
Κολλυβιςὴς 482 collybiſta, campſor, qui dat vel accipit litteras collybiſticas.
Κόλλυβος 482 collybus, litterae collybiſticae, in quibus ſcriptum eſt de quadam ſumma pecuniae ab eo qui eas recepturus ſit, perſolvenda.
Κολλύρα 554 collyra, fruſtulum panis.
Κολλύριον 791 collyrium, medicamen oculorum.
Κολλώδης 27 glutinoſus, tenax.
Κολόβιον 512 colobium, tunica ſine manicis.
Κολοβὸς 127 mutilus.
Κολοιὸς 160 monedula, avis, G. *Doble.*
Κολοκύνθις 137 colocynthis, herba, G. *Koloquinte.*
Κόλοσσος 771 coloſſus, ſtatua ingens.
Κολοφὼν 991 clauſula.
Κόλπος 74 ſinus.
Κολχικὸν 131 colchicum, herba, G. *Zeitloſen.*
Κολωνὸς 79 collis.
Κόμαρον 123 fragum, G. *Erdbeere.*
Κόμη 43 coma.
Κομήτης ſc. ἀςὴρ 63 cometa, ſtella comata.
Κομιδῆ 152 admodum, perquam, valde.
Κομίζω 460 porto, fero.
Κομιςικὸς 767 portatilis.
Κόμμι 124 gummi, 530 κόμμι τηκτὸν gummi liquatum, vernix.
Κομμιδώδης 110 gummoſus.
Κομμωτὴς 505 mango, qui veſtes veteres interpolat.
Κομπιτάλια 635 compitalia, feſtum, quod in compitis ſ. viarum divortiis celebrabatur.
Κομψεύω ποιῶν 754 concinno, compono eleganter.
Κόνδυλος 260 pugnus, manus contracta, 670 talitrum.
Κονία 526 calx.
Κονίαμα 526 tectorium, albarium.
Κονιατὴς 526 dealbator, tector, qui opere albario parietes tegit.
Κονιορτὸς 81 pulvis.
Κόνις 218 lens, κόνιδες lendes.
Κόντος 464 contus, haſta nautica longa et robuſta.

Digitized by Google

Κοπεὺς 383 ſcalprum.
Κοπρίζω 387 ſtercoro.
Κοπρολόγος 917 ſuſurro, ſcurra.
Κόπρος 157 fimus, ſtercus.
Κοπρὼν 159 fimetum.
Κόπτω 540 pulſo.
Κορακῖνος 160 coracinus, piſcis, G. *Karauſche.*
Κοράλλιον 92 corallium.
Κόραξ 43 corvus.
Κόρη 246 pupilla oculi.
Κορίανδρον 132 coriandrum, herba.
Κόριον 598 pupa, puellula.
Κόρις 218 cimex.
Κορμὸς 108 truncus, caudex, ſtipes.
Κοροκόσμιον 230 puppa, qua ludunt infantes.
Κόρος 374 ſatietas.
Κορυδαλὶς 153 alauda.
Κόρυλος 121 corylus, frutex, G. *Haſelſtaude.*
Κορύνη 713 clava.
Κορύπτω 182 arieto, cornu peto.
Κορυφὴ 37 vertex, 107 faſtigium.
Κορυφόω 618 faſtigo, cacumino.
Κορωνατὸς 494 coronatus, moneta, G. *Krone.*
Κορώνη 160 cornix, avis, G. *Krähe*, 540 cornix, annulus ferreus, quo fores pulſantur.
Κορωνὶς 546 coonis, apex ſ. faſtigium aedificii, 991 clauſula.
Κορωνόπους 137 coronopus, herba, G. *Hahnenfuß, Krähenfuß.*
Κόσκινος 400 cribrum.
Κοσμέω 511 orno.
Κοσμογράφος 783 coſmographus, qui mundum deſcribit.
Κοσμοποιΐα 18 mundi fabricatio ſive creatio.
Κόσμος 15 mundus, orbis terrarum, 452 ornatus, 521 mundus muliebris, apparatus.
Κόσσυφος 153 merula, avis, G. *Amſel.*
Κόσυμβος 516 fibula, vinculum.
Κοτύλη 257 cavum pedis, vola, 260 cavum manus, vola, 302 acetabulum, vas aceti, 764 cotyla, pondus novem unciarum.
Κουκουβαΐη 149 ſcops, noctuae genus.
Κουρεῖον 584 tonſtrina.
Κουρεὺς 584 tonſor.
Κουρίζω 584 tondeo.
Κουφίζω 350 recreo.
Κοῦφος 321 levis.
Κουφότης 897 levitas.
Κόφινος 552 cophinus, corbis, ſporta.
Κοχλιάριον 558 cochlear.
Κοχλίας 216 cochlea, amphibii genus, G. *Schnecke*, 544 cochlea, ſcala in gyrum ducta.
Κράβατος 574 grabatus, lectus ad quietem meridianam.
Κραιπαλάω 823 crapulor.
Κραμβαλέος 328 toſtus, aſſus.
Κράμβη 126 crambe, braſſica.
Κρανεία 122 cornus, arbor, G. *Kornelbaum.*
Κράνειον 122 cornum, fructus corni, G. *Kornelkirſche.*
Κράνιον 248 cranium, calvaria.
Κραστήριον 418 raſtrum, raſtellum.

Κρατευτήριον 431 crateuterium, ferrum, in quo veru vertitur.
Κρατέω 688 impero, τῶν πραγμάτων rebus praeſum, praeſideo, 894 contineo.
Κρατὴρ 43 crater, ſidus, 562 crater, capax poculum.
Κράτιςος 107 praeſtans, qui aliqua re excellit, ἡ λύγξ τὴν ὄψιν κρατίςη ſc. ἐςὶ lynx viſu praeſtat, pollet, 441 optimus.
Κράτος 719 vis, κατὰ κράτος vi, per vim.
Κραυγὴ 275 clamor, 331 vociferatio.
Κρεάγρα 433 creagra, fuſcina, furca ad carnes fervidas ex aheno extrahendas.
Κρέας 217 caro.
Κρείττων 448 melior, 901 ſuperior.
Κρέμαμαι 31 pendeo.
Κρεμαςὸς 181 pendulus, 473 penſilis.
Κρέμβαλον 777 crembalum, inſtrumentum muſicum.
Κρεουργηδὸν 431 fruſtatim.
Κρεουργὸς 420 lanius.
Κρεωπωλεῖον 420 lanionia, macellum.
Κρημνώρεια 200 praecipitium montis, praerupta rupes.
Κρηπὶς 4 fundamentum, 514 crepida.
Κρητωτὸς 527 creta illitus.
Κριθὴ 129 hordeum.
Κριθιόω 176 ferocio.
Κρίμνον 404 farina craſſior.
Κρίνω 661 judico.
Κριοδόκη 717 machina arietaria.
Κριὸς 43 aries.
Κρίσις 294 criſis, naturae et morbi conflictus, 661 judicium, τὴν κρίσιν κρίνω judicium exerceo, judico.
Κριτικὸς 794 criticus, ita vocatur apud medicos dies, quo exitii aut ſalutis notae apparent.
Κρόκη 117 ſtamen, apex floris, 500 trama, ſubtemen, id quod ſtamini inſeritur.
Κροκόδειλος 212 crocodilus.
Κρόμμυον 131 cepa.
Κρονόληρος 234 delirus ſenex.
Κρόνος 32 Saturnus.
Κροσσὸς 511 fimbria.
Κρόταλος 538 garrulus.
Κρόταφος 249 tempus, pars capitis.
Κροτοπαίγνιον 230 crepitaculum infantium.
Κρότος 331 plauſus.
Κρούω 773 pulſo, 776 fides plecto.
Κρύος 54 frigus, gelu.
Κρυπτὸς 837 occultus, arcanus.
Κρύςαλλος 93 cryſtallus, 514 glacies.
Κρύφα 691 clam.
Κρύφιος 914 occultus, reconditus.
Κρώζω 160 crocito ut corvus.
Κρωσσὸς 434 urceus, vas aquarium.
Κτείνω 214 interimo, neco, occido, interficio.
Κτεὶς 498 pecten.
Κτενίζω 586 pecto.
Κτήματα 669 bona, facultates.
Κτῆνος 174 jumentum, 420 pecus.

Digitized by Google

νοτροφία 409 pecuaria, pe-
›rum paſtio.
τωρ 859 dominus.
ζω 18 creo, condo.
ιος 182 vervex.
ις 18 creatio, fabrica,
oductio rerum, 21 res
eata.
ημα 22 res creata.
ής 982 creator, condi-
›r.
τος 332 compulſus.
μαι 387 acquiro, 683 mi-
i concilio, 740 comparo,
52 capto, comparare ſtu-
:o, 848 poſſideo, 901
ieo.
θος 562 cyathus, vas po-
ırium, 763 cyathus, men-
ıra capiens ſeſcunciam.
μος 128 faba.
ειος 335 caeruleus.
ός 335 cyanus, lapis ſ.
ccus in metallis concre-
s, caerulei coloris, G.
ſur.
ερνάω 463 guberno, mo-
:ror.
ερνησις 978 gubernatio,
oderatio.
ευτικός 941 aleatorius.
ιτον 762 cubitus, ulna.
ος 759 cubus, figura geo-
etrica, 941 teſſera.
άω 366 glorior, glorioſe
e effero et jactito.
ώνιον 123 cydonium, co-
inium malum, G. *Quitte.*
μα 596 foetus.
λάζομαι 57 circumago me,
rcumeo.
λάμινος 137 cyclaminus,
rba, G. *Schweinsbrod.*
λάς 513 cyclas, genus fe-
ineae veſtis magnificum.

Κύκλος 34 circulus, 553 or-
bis, quadra.
Κυκλοτερής 759 teres.
Κυκλώπιον 246 albugo oculi.
Κύκνος 43 cygnus, olor.
Κυλίκιον 562 pocillum.
Κυλινδέω 34 volvo, voluto.
Κυλινδήθρα 184 volutabrum.
Κύλινδρος 759 cylindrus, fi-
gura geometrica.
Κύλιξ 562 calix, 676 ὁ πρὸς
κύλιξι pocillator, pincerna.
Κυλλοπόδης 282 claudus.
Κῦμα 66 fluctus.
Κυμαίνομαι 466 fluctuo.
Κυματοειδής 336 cymatilis,
venetus, color undarum
ſpeciem habens.
Κυματοῦμαι 336 aeſtuo, un-
dis agitor.
Κύμβαλον 643 cymbalum, in-
ſtrumentum aeneum con-
cavum.
Κύμινον 132 cuminum.
Κυνάγχη 301 cynanche, an-
gina, inflammatio fau-
cium.
Κυνόγλωσσος 237 cynoglof-
ſum, herba, G. *Hunds-
zunge.*
Κυνοθαρσής 255 inverecundus,
impudens.
Κυνόμυια 218 ricinus, muſca
canina.
Κυνόσβατος 138 cynosbatus,
rubus caninus, G. *Feldro-
ſe, Heckroſe.*
Κυνοσουρὰ 43 cynoſura, canis
cauda, ſidus boreale.
Κυοφορέω 417 fero uterum,
βοῦς κυοφοροῦσα vacca foe-
ta, 596 foetum in utero
geſto.
Κυπάρισσος 115 cypreſſus, ar-
bor.

Κύπειρος Βαβυλώνιος 137 galanga, herba, G. *Galgant*
Κυπρῖνος 167 cyprinus, piſcis fluviatilis, G. *Karpfen.*
Κυριακὸς 41 dominicus.
Κύριος 975 dominus.
Κυριώτατος 56 praecipuus, cardinalis.
Κυρόω 856 firmo, τοῖς ἔργοις τὴν διὰ τῶν λόγων ἐπαγγελίαν verbis promiſſum revera ſervo, ſto promiſſis.
Κυρτὸς 175 gibboſus, 285 gibbus, 759 convexus.
Κυςικὸς 137 veſicans.
Κύςις 269 veſica, 271 κύςις χοληδόχος veſica fellis.
Κύων 476 canis.
Κωβιὸς 166 gobius, gobio, piſcis, G. *Gründling.*
Κωβῖτις 166 apuae ſpecies, G. *Schmerl.*
Κωδεία 136 caput papaveris.
Κώδιον 584 vellus.
Κώδων 643 tintinnabulum.
Κωδωνίζω 643 tinnio.
Κωλικὴ 305 colicus affectus, coli inteſtini morbus.
Κῶλον 309 artus.
Κωχύω 44 prohibeo, impedio, inhibeo, reprimo.
Κώμαρχος 676 comarchus, pagi vel vici dominus.
Κωμαςὴρ 407 liguritor, comeſſator.
Κῶμος 407 comeſſatio.
Κωμῳδία 953 comoedia.
Κώνιον 135 cicuta, herba, G. *Schierling.*
Κώνιος 759 turbinatus.
Κωνοπεῖον 574 conopeum, velum ad arcendos culices.
Κῶνος 415 cumulus, 699 galea, caſſis, 759 conus, figura geometrica, 941 conus, quo ludimus.
Κώρυκος 941 folliculus, pila major inflata.
Κωτίλλω 838 blatero, garrio.
Κωφὸς 282 ſurdus, mutus.

Λ.

Λάβη 435 anſa, 550 manubrium, 766 foramen in ſcapo librae excavatum, in quo examen ſ. lingula movetur.
Λαβίδιον 531 forceps.
Λαβὶς 527 forceps.
Λάβραξ 167 labrax, lucius, piſcis, G. *Hecht.*
Λάγανον 408 laganum, placenta e ſimilaginea farina, in oleo vel butyro frixa.
Λάγηνος 449 lagena.
Λαγίδης 205 cuniculus, animal, G. *Kaninchen.*
Λαγνεία 826 libido, ſalacitas.
Λαγωβόλον 409 pedum, baculus paſtoris.
Λαγώπους 137 lagopus, herba, G. *Haſenpfötlein*, *Katzenklee.*
Λαγὼς 43 lepus.
Λάζυλος 90 lazulus, lapis.
Λάθρα 186 clam, occulte.
Λαθραῖος 713 occultus.
Λαίλαψ 51 turbo, ventus procelloſus.
Λαιμὸς 284 jugulus.
Λάκκος 623 ciſterna.
Λακτίζω 177 calcitro, calce ferio.
Λαλάππα 137 lalappa, herba.
Λαλέω 151 loquor.

Λάλος 831 loquax.
Λαμβάνω 2 accipio, 659 adhibeo.
Λαμβδοειδὴς 248 figuram litterae Λ habens.
Λάμία 669 lamia, ſaga, incantatrix.
Λαμπὰς 31 lampas, lucerna, 746 fax, funale.
Λαμπήνη 455 pilentum, vehiculum penſile.
Λαμπρὸς 34 fulgidus, ſplendidus, 683 luculentus, amplus.
Λαμπυρὶς 223 cicindela, muſcae genus veſperi lucens, G. *Johanniswürmchen*.
Λαμυρὸς 839 impudenter loquax.
Λανθάνω 83 lateo.
Λαὸς 631 populus, 632 concio.
Λάπαθον 137 lapathum, herba, G. *Ampfer*, *Lendekraut*.
Λαπάρη 277 ilia.
Λάρναξ 552 arca, ciſta.
Λάρος 151 fulica, avis, G. *Waſſerhuhn*, *Rohrhenne*, *Hagelgans*.
Λαρυγγιτὴς 820 decoctor, vorator, nepos.
Λάσαρον Γαλατικὸν 137 laſerpitium, herba, G. *Meiſterwurz*.
Λάσιος 137 horridus, ſentoſus, 194 hirſutus, hiſpidus, hirtus, villoſus, 137 ἀτρακτυλὶς λασία atractylis hirſutior, carduus benedictus, 239 τὸ λάσιον pellis hirſuta.
Λασιὼν 204 locus denſus arbuſtis.
Λάφυρον 721 ſpolium.
Λάχανον 126 olus.
Λέαινα 337 leaena, lea.
Λεβηρὶς 213 exuviae, pellis vetus.
Λέβης 431 lebes, ahenum, cacabus.
Λεγεὼν 697 legio.
Λέγω 25 dico.
Λειεντερία 303 lienteria, inteſtinorum levitas, quae continere nihil poteſt, et alimenta aſſumta protinus incocta reddit, G. *Durchlauf*.
Λειοκάρηνος 288 calvaſter.
Λεῖος 164 laevis.
Λειεργέω 532 laevigo, explano.
Λειπόδερμος 291 apella, verpus, is cui deficit cutis glandem membri virilis tegens.
Λειποθυμία 302 animi defectio, animi deliquium, G. *Ohnmacht*.
Λειπόκρεως 278 macilentus.
Λειποτάκτης 722 deſertor exercitus.
Λείπω 396 relinquo.
Λείριον 133 lilium, flos.
Λειτουργὸς 637 parochus, miniſter eccleſiae.
Λειχὴν 286 lichen, ſummae cutis aſperitas cum leni pruritu.
Λείχω 559 lingo.
Λεκάνη 556 pelvis.
Λέκιθος 147 vitellus ovi.
Λέκτρον 570 lectus, cubile.
Λέμβος 467 lembus, parvum navigium.
Λεμνία 104 terra ſigillata.
Λέξις 751 dictio.
Λεπιδωτὸς 164 ſquamoſus.
Λεπίζω 109 detraho, decortico, deglubo, 436 deſquamo.

Λεπὶς 192 ſquama.

Λέπος 109 liber, cortex arboris.

Λέπρα 316 lepra, vitiligo, aſperitas cutis profundior cum pruritu, eam in ſquamas reſolvens, G. *Ausſchlag*.

Λεπτοκάρυον 121 nux avellana, G. *Haſelnuß*.

Λεπτοκοπέω 401 contundo.

Λεπτολόγος 755 ſubtilis.

Λεπτὸς 24 tenuis.

Λεπτόφυλλος 137 tenuia folia habens.

Λέσχη 567 colloquium, confabulatio.

Λευκαίνω 500 dealbo.

Λεύκη 112 populus alba, arbor, 762 milliarium Gallicum mille quingentum paſſuum.

Λευκίσκος 166 leuciſcus, piſcis, G. *Weiſsfiſch*.

Λευκόϊον 133 alba viola.

Λευκὸν 147 albumen ovi.

Λευκὸς 7 albus, candidus.

Λεύκωμα 526 albarium, tectorium, 650 album, matricula, catalogus civium.

Λέχος 827 torus.

Λεωκόριον 642 delubrum, templum.

Λέων 43 leo.

Λήγω 178 deſino, χρεμετισμοῦ hinnire deſino, 790 ceſſo ab aliqua re.

Ληθαργία 293 veternus, morbus, in quo marcor eſt et inexpugnabilis prope dormiendi neceſſitas, G. *Schlafſucht*.

Λήθαργος 956 torpor lethalis.

Λήθη 123 oblivio.

Λήϊον 394 ſeges.

Λήκυθος 383 lecythus, vas olearium, ampulla olearia.

Λήμη 248 gramia, ſordes oculorum, quum lacryma et pituita concreſcit.

Ληνὸς 440 orca, lacus preli torcularii, ubi uvarum ſuccus exprimitur.

Λῆρος 925 nugae, ineptiae, deliramentum.

Ληστὴς 485 latro.

Λιβανωτὶς 133 rosmarinus, herba.

Λιβανωτὸν 124 tus.

Λιβανωτὸς 643 acerra, turibulum, ἐπὶ λιβανωτοῦ θυμιάω turibulo ſuffio.

Λιβυρνικὴ ſc. ναῦς 471 liburnica, genus navigii triremis figuram habens.

Λίγγω 543 crepo, ſtrideo.

Λίθαξ 84 lapillus.

Λιθίασις 304 calculus veſicae aut renum.

Λίθινος 473 lapideus.

Λιθοξόος 771 ſtatuarius.

Λίθος 82 lapis.

Λιθόστρωτος 616 lapidibus ſtratus.

Λιθοτριβικὸς 237 calculum in corpore humano comminuens.

Λιθουργὸς 526 lapicida.

Λικμάω 399 ventilo, ventilabro purgo.

Λικμητὴρ 399 ventilator, qui vanno frumentum purgat.

Λικμητηρὶς 450 vannus, qua frumentum purgatur.

Λιμναῖος 167 piſcinalis.

Λίμνη 427 lacus.

Λιμόνιον 123 limonium malum.

μὸς 63 fames.
νόζωςις 137 linozoſtis, Mercurialis herba, G. *Bingelkraut*.
ἰνον 427 linum.
ινουργὸς 153 linaria, avis, G. *Hänfling*.
ινοῦς 581 linteus.
ιπαρέω 873 aſſidue, valde rogo.
ιπόσαρκος 278 macilentus.
ιτὸς 565 ſimplex, tenuis.
Λίτρα 765 libra.
Λίχνευμα 407 cupediae.
Λίχνος 820 liguritor, guloſus.
Λὶψ 56 Africus ventus.
Λοβὸς 128 ſiliqua, leguminum integumentum, 271 extrema pars hepatis.
Λόγιος 932 doctus, eruditus.
Λογιςήριον 695 diribitorium, locus, in quo fit luſtratio et recenſitio militum.
Λογιςικὸν βιβλίον 854 codex accepti et expenſi.
Λογογράφος 992 auctor, ſcriptor.
Λογολέσχης 838 blatero, blaterator, nugator, loquax.
Λόγος 240 fabula, commentum, 356 ratio, intellectus, 751 oratio, 799 ἐν οὐδενὶ λόγῳ τίθεμαι nihil penſi habeo, ſusque deque habeo, 856 verbum, 914 ſermo.
Λογχωτὸς 713 mucronatus.
Λοιδορέω 833 maledico, probris vexo, conviciis ſ. maledictis inceſſo vel appeto, 916 calumnior, obtrecto.
Λοιμικὸς 314 peſtilens.
Λοιμὸς 63 peſtis, peſtilentia.
Λοιπὸς 29 reliquus.
Λόπιμον 334 caſtaneum.
Λόπισμα 122 cortex, putamen.
Λορδὸς 287 cernuus, cui dorſi ſpina flectitur introrſum.
Λούομαι 556 lavo me.
Λοῦτρα 212 lutra, amphibium, G. *Fiſchotter*, *Natter*.
Λουτρὸν 869 lavacrum, balneum.
Λόφος 79 collis, 159 criſta.
Λοχεία 595 puerperium.
Λόχος 697 agmen, manipulus.
Λύγκειος 197 lynceus.
Λύγξ 197 lynx, fera.
Λύγος 114 vitex, vimen.
Λυγόφως 36 crepuſculum.
Λυγρὸς 89 exitioſus, nocuus.
Λύδιος 85 Lydius.
Λύκαινα 338 lupa.
Λύκος 410 lupus, fera.
Λυμαίνω 54 vitio, corrumpo.
Λυπέω 835 contriſto, dolore afficio, dolorem ſ. aegritudinem affero, λυποῦμαι 370 moereo.
Λύπη 363 triſtitia, moeror.
Λύρα 43 lyra, ſidus, 775 lyra, inſtrumentum muſicum.
Λυσσόδηκτος 188 a rabido cane morſus.
Λυσσώδης 188 rabie correptus, rabioſus.
Λυτρόω 722 redimo.
Λυτρωτὴς 722 redemtor, is qui captivos pretio redimit.
Λυχνεῖον 745 candelabrum.
Λυχνία 746 lucerna.
Λυχνὶς lychnis, 133 roſa Graeca, flos, G. *Marienroſe*.

Digitized by Google

Λύχνον 743 lucerna, candela.
Λωβεύω 917 contumelia afficio alterum.
Λωποδυτέω 485 ſpolio, praedor.
Λωτὸς 123 lotus, arbor, cujus fructus oblivionem inducit.

M.

Μαγειρικὴ ſc. τέχνη 431 ars coquinaria.
Μαγειρικὸς 434 culinarius.
Μάγειρος 431 coquus.
Μαγνῆτις 88 magnes, lapis.
Μαγνητικὸς 137 magneticus.
Μάγος 988 magus, incantator.
Μαδαρὸς 288 calvus.
Μαδάω 280 calveſco.
Μαζονόμιον 434 lanx praegrandis, qua cibi feruntur in convivium.
Μάθημα 17 diſciplina, ſtudium, μαθήματα 17 ſtudia humanitatis, 735 ſtudia, litterae.
Μαθηματικὴ 755 matheſis, mathematica, ars.
Μαθηματικὸς 755 mathematicus, ad matheſin pertinens.
Μαθητὴς 732 diſcipulus.
Μαϊάλις 184 majalis, ſus exſecta.
Μαιεύτρια 228 obſtetrix.
Μαιμακτηριὼν 780 September.
Μαινὶς 169 halex.
Μαίνομαι 893 furo.
Μακάριος 850 beatus.
Μάκερ 132 macer, aromatis genus, G. *Macis*.
Μακρόβιος 198 longaevus.
Μακρόκοσμος 227 macrocoſmus, mundus major.
Μακρολογέω 752 copioſe diſſero.
Μακρὸς 119 longus, 929 μακρὰ χαίρειν φράζω longum valere dico alicui, aliquem longum valere jubeo.
Μάκτρα 406 mactra, vas, in quo pinſitur et farina ſubigitur.
Μάλα 152 admodum, valdo.
Μάλαγμα 791 malagma emplaſtrum ad emolliendam duritiem.
Μαλακία 464 ſumma tranquillitas maris, μαλακίας οὔσης tranquillo ſalo.
Μαλακόδερμος 164 laevis, mollis tactu.
Μαλακόκισσος 134 convolvulus, ſmilax, herba, G. *Zaunglocke*.
Μαλακὸς 102 mollis, 514 mollitus.
Μαλακῶς ἔχων 279 tener, infirmus.
Μαλακτικὸς 137 emolliens.
Μαλάττω 531 emollio.
Μαλάχη 137 malva, herba, G. *Pappeln*.
Μάλιστα 75 maxime, praeſertim.
Μᾶλλον 155 magis, 683 potius.
Μαλλωτὴ 209 veſtis pellicea.
Μάνδρα 411 mandra, crates, ſeptum cratitium, quo noctu clauduntur pecora.
Μανδραγόρας 137 mandragoras, ſolanum, herba, G. *Alraun*, *Nachtſchatten*.
Μανθάνω 264 diſco.
Μανία 297 furor.
Μάννα 137 manna, herba.
Μαντεύω 644 vaticinor.
Μάντις 644 vates.

Digitized by Google

Μάραθρον 137 foeniculum, herba, G. *Fenchel.*
Μαραίνομαι 106 marceſco.
Μαργαρίτης 91 margarita, lapis.
Μαργοσύνη 826 petulantia, protervitas.
Μάρμαρος 87 marmor.
Μαρσίπιον 486 marſupium.
Μάρταγον 131 martagum, herba, G. *Goldwurz.*
Μαρτυρέω 972 teſtor.
Μαρτυρία 640 martyrium, mortis aut malorum perpeſſio pro aliqua doctrina.
Μάρτυς 659 teſtis.
Μαςάζω 560 manduco.
Μαςὸς 185 ruma, uber, 253 mamma.
Μάςιξ 665 flagellum.
Μαςίχη 124 maſtiche, maſtix, lentiſci reſina.
Μασχάλη 254 axilla.
Μασῶμαι 560 manduco.
Ματαιοπονέω 694 operam perdo, ludo, fruſtra laboro.
Ματαιοσπεδέω 235 rebus inanibus ſtudeo, in rebus vanis operam loco.
Ματαιότης 839 vanitas.
Μάτην 802 fruſtra, incaſſum, 969 temere, ſine conſilio.
Ματρυλλεῖον 827 lupanar.
Ματτύα 565 deliciae ciborum, lautitiae omnis generis, quae in eduliis adhiberi ſolent.
Ματτυάζω 564 genio indulgeo, deliciis fruor.
Μάχαιρα 713 machaera, gladius longus, ab altera tantum parte acutus.
Μαχαιρὶς 558 culter.
Μάχη 690 pugna, proelium.
Μάχομαι 949 congredior, pugno.
Μαψιδίως 509 vanitatis gratia.
Μεγαλαυχέω 840 magnifice me effero, me jactito, magna jacto, glorior.
Μεγαλίζομαι 874 ſuperbio, magnifice me effero, elatus ſum, μεγαλιζόμενος ſuperbus, elatus.
Μεγαλοπρεπῶς 675 magnifice.
Μεγαλόφρων 882 magnanimus.
Μέγας 190 magnus, μέγιςος maximus.
Μέγεθος 43 magnitudo.
Μεγεθύνω 618 amplifico.
Μεγιςᾶνες 686 primates, proceres, ſummates, magnates.
Μέδιμνος 764 medimnus, menſura continens centum et octo libras.
Μεζερεῖον 137 mezereum, herba, G. *Seidelbaſt*, *Kellerhals.*
Μεθίςαμαι 958 migro, decedo, τȣ̃ βίȣ ex vita.
Μεθοδικῶς 750 artificioſa ratione.
Μέθυ 564 vinum, temetum.
Μεθύσκομαι 823 inebrior, μεθυσκόμενος temulentus.
Μέθυσος 823 ebrius.
Μεθυςικὸς 523 ebrioſus.
Μειδιάω 845 leniter rideo, ſubrideo.
Μείζων 43 major, 891 ἐπὶ τὸ μεῖζον in majus, majorem in modum, magis.
Μειλιχίως 903 comiter, blande.
Μειȣρίζω 449 in acutum deſino, μειȣρίζων acuminatus.

Digitized by Google

Μειόω 891 extenuo.
Μεῖραξ 232 adoleſcens.
Μείων 43 minor.
Μείωσις 33 decrementum, imminutio.
Μελαγχολία 271 atra bilis, 313 melancholia, mentis alienatio ex atra bile orta, cum moeſtitia metuque conjuncta.
Μέλαν 935 atramentum.
Μελαναγωγὸς 137 atram bilem educens.
Μελάνθιον 137 melanthium, nigella, herba, G. *ſchwarzer Kümmel, ſchwarzer Koriander.*
Μελανοδοχεῖον 738 atramentarium.
Μελάνουρος 167 melanurus, oculata, piſcis, G. *Kaulpars.*
Μελανόχρους 334 ater.
Μέλας 334 niger.
Μελεαγρὶς 150 meleagris, gallina, quae in plumis nigrantes rhombos habet, in iisque adſperſas albas guttulas, G. *welſches Huhn*, *indianiſches Huhn.*
Μελετάω 932 meditor.
Μέλι 219 mel.
Μελία 111 fraxinus, arbor, G. *Eſchenbaum*, μελία ταπεινὴ ornus, G. *Hainbuche*, *wilder Eſchenbaum.*
Μελίλωτος 137 melilotus, herba, G. *Steinklee.*
Μελίπηκτον 408 placenta ex melle.
Μέλις 208 melis, taxus, animal, G. *Dachs.*
Μελισσοβότης 384 apiarius, is qui apes curat.
Μελισσόφυλλον 137 meliſſa, herba, G. *Meliſſe.*
Μέλιττα 219 apis.
Μελίττωμα 408 libum.
Μέλλω 369 futurus ſum.
Μέλος 241 membrum.
Μελῳδέω 754 compono carmen.
Μέμνημαι 348 memini.
Μεμψίμοιρος 367 querulus.
Μὲν 24 quidem; ſaepe non exprimitur.
Μένυστρον 267 rumen, ventriculus animalium ruminantium.
Μένω 27 maneo.
Μερὶς 24 particula.
Μέρος 126 pars.
Μέροψ 155 merops, avis, G. *Bienenfraß, Meerſchwalbe.*
Μεσαραϊκὸς 268 meſaraicus, ad membranam illam e venis nervisque contextam, quae meſaraeum dicitur, pertinens.
Μεσαύλιον 547 impluvium, quadratus locus ſine tecto in aedibus, ubi imber in domum impluere poteſt.
Μεσαύλιος 676 atrienſis.
Μεσεντέριον 277 meſenterium, pellicula ex venarum nervorumque complexu renibus et ventri proxima, alimentum in hepar immittens.
Μεσηγγύησις 664 ſequeſtratio.
Μεσημβρία 88 meridies.
Μεσημβριάζω 574 meridior, meridie dormio.
Μεσημβριακὸς 34 meridianus.
Μεσόγαιος 783 mediterraneus.
Μεσόδικος 656 judex privatus, arbiter.
Μεσόκρανος 343 vertex capitis.

τοκόνιον 257 ſuffrago, tali
pedis cum tibia compago.
στόκωλον 277 lactes, inte-
ſtina molliora, per quae
alimentum transmittitur.
σον 42 medium, τὸ ἐν μέσῳ
σῶμα corpus in medio po-
ſitum, 333 διὰ μέσυ inter-
medius, 830 adminiculum
rei, ratio.
σονύκτιον 987 nox intem-
peſta.
σος 243 medius.
σοςάτης 698 mediaſtinus
ſervus.
σπιλον 120 meſpilum, fru-
ctus.
τὰ 57 cum, 632 poſt.
ταβολὴ 973 mutatio.
ταγγίζω 383 decapulo, elu-
trio, 440 transfundo.
ταγειτνιὼν 780 Julius, Quin-
tilis, menſis.
ταγενέςεροι 604 poſteri.
ταγράφω τὸ δάνειον 865 no-
men ſ. debitum muto, ver-
ſuram facio, aes alienum
ex aere alieno ſolvo.
ταδιδάσκω 732 dedoceo.
τακινέω 767 amoveo, di-
moveo.
τακλίνω 747 declino vel
conjugo.
ταλλον 85 metallum.
ταμέλει 790 poenitet me,
ὐδὲν μεταμέλει non poeni-
tet, 907 ὧν ἥμαρτον μετα-
μέλει peccati poenitet.
ταμορφόω 194 effingo.
τανοέω 634 reſipiſco, poe-
nitet me peccatorum.
τάνοια 367 poenitentia,
931 poenitentia prave acto-
rum.
ταξὺ 212 interea, μεταξὺ
φαγὼν inter edendum, 249
inter.
Μεταπόντιος 462 transmari-
nus.
Μετασκευάζω 505 reficio, re-
paro.
Μετασχηματίζω 505 interpo-
lo, in aliam formam verto.
Μεταφέρω 751 transfero.
Μεταφορὰ 751 metaphora,
translatio, figura, quum
rem non proprio, ſed alie-
no vocabulo propter ſimi-
litudinem vocamus.
Μεταχειρίζω 739 tracto.
Μέτειμι 837 interſum, ὧν αὐ-
τῷ ὐδὲν μέτεςι ubi ejus ni-
hil intereſt.
Μετέχω 142 particeps ſum,
participo, praeditus ali-
qua re ſum.
Μετέωρον 48 meteorum, quod
circa aſtra, ſub aſtris, in
aſtris fit aut apparet.
Μέτοικος 621 inquilinus, in-
cola.
Μετοχετεύω 392 derivo.
Μετρέω 31 metior, dime-
tior.
Μετριοπαθέω 819 modum ſer-
vo.
Μέτριος 238 mediocris, me-
dius, medioximus, 830
modeſtus.
Μετριότης 830 modeſtia.
Μετρίως 876 modeſte.
Μέτρον 506 modulus, formu-
la, 612 modus, 762 men-
ſura.
Μετωνυμία 751 metonymia,
figura rhetorica, nominis
pro nomine poſitio.
Μέτωπον 245 frons, pars fa-
ciei.
Μεχαωκάννα 137 mechaocan-

Digitized by Google

na, herba, rhabarbarum album Indicum.
Μὴ 8 non, 366 ne, 849 minus.
Μηδαμȣ̃ 672 nullibi, nusquam.
Μηδαμῶς 93 neutiquam.
Μηδὲ 810 neque.
Μηδεὶς 44 nemo, μηδὲν 3 nihil.
Μηδικὸν ſc. μῆλον 123 malum aurantium, G. *Pomeranze.*
Μηκύνω 752 amplifico, dilato.
Μήκων 137 papaver.
Μηλέα 111 malus, arbor.
Μηλοβότης 409 ovium paſtor, opilio.
Μηλὼν 379 pomarium.
Μὴν 33 menſis.
Μηναγωγὸς 137 menſtrua foeminarum educens.
Μήνιγξ 248 meninx, membrana cerebrum foris tegens.
Μηνύω 914 enuncio, 934 nuncio, ſignifico.
Μηροδέτης 512 bracca, femorale, 580 caſtula, praecinctorium.
Μηρὸς 256 femur.
Μηρύω 499 glomero.
Μήτηρ 228 mater.
Μητράδελφος 603 avunculus, matris frater.
Μητροκασιγνήτη 603 matertera, matris ſoror.
Μητρόπολις 675 metropolis, urbs prima provinciae.
Μητρυιὰ 600 noverca.
Μητρυιὸς 600 vitricus.
Μηχάνημα 259 machina.
Μηχανικὸς 377 mechanicus, 403 artifex.
Μηχανῶμαι 789 machinor, molior, ſtruo, agito.
Μία 34 una.
Μιαίνω 827 polluo.
Μιαρὸς 641 abominandus, 913 ſceleſtus.
Μίασμα 797 flagitium, piaculum.
Μιασμὸς 526 ſtuprum, inceſtus.
Μικρόκοσμος 227 microcoſmus, mundus minor.
Μικρὸν 884 paullulum.
Μικρὸς 14 parvus, exiguus, 800 κατὰ μικρὸν paullatim.
Μικρόψυχος 885 qui parvi et anguſti animi eſt.
Μικτὸς 28 mixtus.
Μίλιον 762 milliare.
Μίλτος 104 rubrica, 337 minium.
Μιλτόω 527 rubrica illino.
Μιλτώδης 337 miniaceus, puniceus.
Μιμητικὸς 207 imitator, imitans.
Μῖμος 952 mimus, hiſtrio.
Μιμȣ̃μαι 952 imitor.
Μιμὼ 209 ſimia, humanarum actionum imitatrix.
Μισέω 360 odi, odio habeo, 874 μισȣ́μενος exoſus, odioſus.
Μισητὸς 943 libidinoſus.
Μισθὸς 870 merces, praemium.
Μισθȣ̃μαι 386 conduco, redimo.
Μισθοφορέω 698 ſtipendia mereo, 723 μισθοφορῶν ſtipendiarius miles, mercenarius.
Μίσθωμα 696 ſtips, merces, ſtipendium militum.

ϑώσιμος 386 meritorius,
ocatitius.
ϑώτρια 827 lena.
ος 660 odium.
χος 119 pediculus, petio-
is, quo fructus pendet.
ροφόρος 643 infulatus.
: 495 mina, moneta At-
ica.
μη 345 memoria, 877
ommemoratio.
μονεύω 790 adverto ali-
uid, ejus memini.
μων 349 memor, qui me-
init.
ςὴρ 589 procus, qui nu-
ias puellae ambit.
ν 469 muſcus.
μαι 589 ambio, uxorem
:to, procor.
ιλάλος 282 impeditae lin-
iae, haeſitans in verbis.
ος 764 modius, menſura
decim ſextariorum.
;εία 594 adulterium.
;εύω 827 ſtupro, adulterio
tio.
;ὸς 827 adulter.
ύω 382 ſtolones amputo.
ς 740 vix.
σσὸς 410 moloſſus, ca-
s paſtoralis et magnus.
ίβδαινα 104 plumbago.
ίβδινος 703 plumbeus.
βδος 101 plumbum.
ιβδόχρυς 335 lividus.
ρχέω 685 ſolus impero,
ναρχῦμαι ab uno regor,
ius imperio gubernor.
ρχης 673 monarcha, qui
lus imperat.
ρχία 673 monarchia, u-
us dominatus ſeu impe-
im.

Μοναχὸς 638 monachus, ſoli-
tariam degens vitam.
Μονήρης 243 ſolus, μονήρεις
ſinguli.
Μόνιμος 118 durabilis, peren-
nis, 954 ſtabilis, perpe-
tuus.
Μονόγραμμος 278 macilentus,
ſtrigoſus.
Μονόκερως 191 monoceros, uni-
cornis, animal quadrupes.
Μονομαχία 950 monomachia,
ſingulare certamen.
Μονομάχος 949 gladiator.
Μονόμματος 283 luſcus.
Μόνον 283 ſolum, tantum.
Μονόξυλον 414 aqualiculus,
434 alveus, trua.
Μονοπώλιον 491 monopolium,
arbitrium vendendi, quo
quis ſolus quidpiam ven-
dere poteſt.
Μόνος 212 ſolus.
Μονότροχος 461 carruca, vehi-
culum unam rotam ha-
bens.
Μονόφϑαλμος 282 luſcus.
Μορμολύκειον 238 terricula-
mentum.
Μόρον 123 morum, fructus
mori arboris.
Μόσχειος 420 vitulinus.
Μόσχευμα 352 ſurculus, qui
ex arbore demtus planta-
tur.
Μοσχεύω 439 inſero, im-
planto.
Μόσχος 134 muſcus, genus
graminis, 328 muſcus, odo-
ris pretioſiſſimi genus, 415
vitulus.
Μυνυχιὼν 780 Martius.
Μυσεῖον 738 muſeum, locus
ſtudiis deſtinatus.
Μυσικὴ 773 muſica, ars.

Μοχθηρία 797 malitia, improbitas.

Μοχθηρὸς 799 malus, pravus, improbus.

Μοχλίον 534 vectis.

Μοχλὸς 542 peſſulus.

Μυγαλῆ 210 mus araneus, G. *Spitzmaus.*

Μυδαλέος 329 mucidus.

Μυελὸς 109 medulla.

Μύζω 885 mutio, muſſo, muſſito.

Μυθεύω 144 fabuloſe narro, μεμύθευται proditum eſt, 161 effingo, confingo, μυθευθῆναι conficta eſſe, figmenta eſſe.

Μυθητὴς 917 ſuſurro.

Μυθολογέω 996 fabulor.

Μῦθος 784 fabulo.

Μυῖα 561 muſca.

Μυΐνδα 941 myinda, luſus puerilis, ubi puer obductis oculis fugientes tantiſper inquirit, pulſatus interim, dum prehenderit aliquem, G. *Blindekuh.*

Μυιοσόβη 561 muſcarium, quo muſcae abiguntur.

Μύκης 141 fungus e terra naſcens, 745 fungus ellychnii.

Μυκῶμαι 181 mugio ut bos.

Μύλη 267 molendinum, 401 molitura.

Μυλοκόπος 405 molitor.

Μύλος 403 mola.

Μυλωθρικὸς 401 ad molendinum pertinens, molendinarius.

Μύξα 250 mucor, mucus, humor e naribus fluens.

Μυοκόπρος 211 muſcerda, muris ſtercus.

Μύοξος 208 glis, animal.

Μύραινα 168 muraena, piſcis, G. *Muraal*, *Lamprete*, *Bricke.*

Μυραινὶς 168 muraenula, piſcis, G. *Neunauge*, *Bricke.*

Μυρεψικὸς 132 aromaticus.

Μυριὰς 756 myrias, numerus decem millium.

Μυρίκη 137 myrica, tamariſcus.

Μυριστικὸς 132 odorus.

Μυρμηκιὰ 285 verruca.

Μύρμηξ 225 formica.

Μυροβάλανος 137 myrobalanus, glans unguentaria.

Μυροθήκιον 795 myrothecium, repoſitorium unguentorum et aliarum rerum bene olentium.

Μῦς 211 mus, animal, 241 muſculus, pars carnis, μυὸς ὠτὶς 137 piloſella, auricula muris, herba, G. *Mausöhrlein*, *Nagelkraut.*

Μυσταγωγία 634 coena dominica.

Μυσταγωγὸς 640 ſacerdotum princeps, rerum divinarum doctor.

Μύσταξ 251 myſtax, barba in labro ſuperiori.

Μυστήριον 631 myſterium, res ſacra.

Μύστρον 763 ligula, cochlearis plenum.

Μυὼν 421 pulpa, caro ſine oſſibus.

Μύωψ 292 myops, qui res propius oculis admotas videt, non autem remotas.

Μῶλυς 354 hebes, tardus.

Μῶμος 838 vituperator, reprehenſor.

Digitized by Google

μῶμαι 838 reprehendo, vitupero.
ρολόγος 831 inſulſus blaterator, nugator, ſcurra.
ρὸς 680 morio, 829 fatuus, ſtolidus.

N.

ιρ 37 nadir, coeli punctum illi, quod zenith dicitur, oppoſitum.
6 ita, ſane, utique.
ια 65 latex, fluentum.
ος 120 nanus, parvulus,
38 nanus, pumilio, homo exiguae ſtaturae.
ς 629 templum, aedes ſacra.
δος 137 nardus, herba, *Nardenkraut.*
κάω 886 torpeo.
κη 294 ſtupor, torpor.
κισσος 137 narciſſus, flos.
κώδης 356 torpidus, ſegnis.
κωτικὸς 136 ſtupefaciendi vim habens.
ὸς 102 liquidus, fluidus.
αγέω 465 navem frango, naufragor, naufragium facio.
αγία 465 naufragium.
αγὸς 462 naufragus, naves frangens.
αρχος 463 navarchus, praefectus navis.
κληρος 463 nauclerus, navis gubernator.
λον 472 naulum; portorium.
μαχία 700 navale proelium.
ς 464 navis.

Ναύςαθμος 470 navale, navium ſtatio.
Ναύτης 462 nauta.
Ναυτιάω 467 nauſeam patior, nauſeo, evomere conor et adnitor.
Ναυτικὸς 88 nauticus.
Ναυτιλία 462 navicularia ars.
Ναυτίλλομαι 464 navigo, *ναυτίλλεσθαι ὐ δυνατὸν* navigatio non procedit, navigari non poteſt.
Νάφθα 104 naphtha, bituminis genus.
Νεανίας 251 adoleſcens.
Νεβρὸς 185 nefrens, porcellus non amplius lactens.
Νεκραλείπτης 959 pollinctor, is qui mortuos pollingit.
Νεκρομαντικὸς 988 necromantes, is qui mortuis evocandis futura ſciſcitatur.
Νεκρὸς 338 mortuus, cadaver mortui.
Νεκροφόρος 959 veſpillo, is qui mortuos effert.
Νέκταρ 996 nectar, potus deorum.
Νεκύσια 959 funeris ſolemnia, *κατὰ τὰ νεκύσια* funeris ſolemnibus obſervatis.
Νέος 118 recens, 232 juvenis, 439 novellus, novus, 632 tiro.
Νεοσσοποιέω 146 nidifico, nidulor.
Νεοσσὸς 147 pullus.
Νεοσύλλεκτος 698 tiro, miles novus.
Νεότης 235 juventus.
Νευρὰ 702 nervus, quo arcus tenditur.
Νεῦρον 241 nervus in corpore animalium, 776 fides, inſtrumentum muſicum.

Νευρόῤῥαφος 248 nervoſus, nervis conſutus.
Νεφελώδης 64 nubilus.
Νέφος 49 nubes.
Νεφριτικὸς 137 contra morbum renum utilis.
Νεφρὸς 269 ren.
Νέω 226 neo.
Νεωκόρος 629 aedituus.
Νέωμα 388 novale, ager renovatus.
Νήθω 503 neo, filum duco.
Νῆμα 506 filum.
Νῆξις 71 natatio, natatus.
Νηπιότης 233 infantia.
Νῆσος 783 inſula.
Νῆσσα 160 anas.
Νηστεύω 790 jejuno.
Νῆστις 268 inteſtinum jejunum.
Νηφάλιος 823 ſobrius.
Νήχομαι 143 nato, no.
Νικάω 716 vinco.
Νικοτιανὴ 137 herba Nicotiana, tabacum.
Νίτρον 104 nitrum.
Νίφω 50 ningo.
Νόημα 345 cogitatio, νόημά τινος θεωρέω cogito aliquid.
Νοθεία 606 natales ſpurii, νοθείᾳ ἐνεχόμενος nothus, ſpurius.
Νομίζω 598 inſtituo, νενόμισαι moris eſt, 654 decerno, 960 νομιζόμενος conſuetus.
Νομικὴ ſc. ἐπιστήμη 737 jurisprudentia.
Νόμιμος 588 legitimus.
Νομίμως 637 legitime.
Νόμισμα 494 numiſma, moneta.
Νόμος 674 lex.
Νόνναι 781 Nonae, quintus dies menſis, ſed in Martio, Majo, Junio et Octobri ſeptimus.
Νοσέω 295 aegroto.
Νόσημα 294 morbus.
Νοσηματικὸς 279 morbidus.
Νοσοκομεῖον 625 noſocomium, valetudinarium.
Νόσος 292 morbus.
Νοσφίζω 494 defraudo.
Νότιος 43 auſtralis.
Νότος 56 notus, auſter, ventus ad meridiem flans.
Νουθεσία 728 caſtigatio, correptio.
Νουθετέω 922 corripio, increpo, objurgo.
Νουνεχόντως 741 prudenter.
Νοῦς 353 mens, 924 animus.
Νύγμα 317 punctio.
Νυκτερεία 744 lucubratio.
Νυκτερινὸς 149 nocturnus.
Νυκτερὶς 144 veſpertilio.
Νυκτικόραξ 149 nycticorax, corvus nocturnus.
Νυκτογραφέω 743 lucubro.
Νυμφαία 137 nymphaea, herba, G. *Seeblume*.
Νύμφη 591 ſponſa.
Νύμφιος 591 ſponſus.
Νυμφόληπτος 804 lymphaticus, amens.
Νῦν 522 nunc.
Νυνὶ 594 nunc.
Νὺξ 149 nox, νυκτὸς noctu.
Νυστάζω 352 capite nuto.
Νυσταλέος 352 ſomnolentus.
Νωγάλευμα 565 edulium ſuave et delicatum, ſcitamentum coquorum.
Νωρικὸς 209 Noricus.
Νῶτον 258 tergum.

Digitized by Google

Ξ.

ιω 497 carmino, carpo.

θιον 137 lappa, herba, G. *Klette.*

θὸς 338 flavus.

τικὸς 497 ad carminandum pertinens.

ιον 879 xenium, donum, quod hoſpiti datur.

ιτεύω 480 peregrinor.

οδοχεῖον 485 hoſpitium, locus, ubi hoſpites recipiuntur, diverſorium.

οδόχος 485 hoſpes, qui peregrinos excipit.

ος 186 peregrinus, advena, 485 hoſpes, qui apud aliquem in hoſpitio eſt.

ῦμαι 375 hoſpitor, diverſor.

μα 532 ramentum, ſcobs.

ης 532 politor, polio, 763 ſextarius, menſura.

αίνω 170 ſicco, ξηραίνομαι 106 areo, areſco.

ὸς 137 aridus, ſiccus.

ομάχαιρα 709 magnus gladius, enſis.

ιος 701 gladius.

ιοφόρος 676 enſifer.

ινος 393 ligneus.

λον 46 lignum.

λοτόμος 529 lignator.

λόφρακτος 526 e lignis compactus, ξυλόφρακτον ἔργον opus inteſtinum e ligno, quo parietes conveſtiuntur, G. *eingelegte Arbeit.*

λωσις 526 opus inteſtinum.

αφημι 971 fateor, concedo.

ρὶς 137 xyris, gladiolus, herba, G. *Schwertelkraut.*

ρὸς 584 novacula.

Ξυςὶς 450 ſtrigilis.

Ξύω 527 polio.

O.

'Ο, ἡ, τὸ, articulus, 2 τὸ λόγιον εἶναι doctum eſſe, 43 ὁ μὲν, ὁ δὲ hic, ille, 46 ὁ qui, τοῦ cum inf. (om. ἕνεκα) ut, τοῦ τηρεῖν, ut ſervet, τοῦ μὴ πυροῦσθαι ne accendatur, 175 πρὸς τὰ βάρη ὀχεῖν ad onera vehenda, 321 τῷ ψαύειν tangendo, διὰ τὸ cum inf. 446 quia, διὰ τὸ μὴ ἐξατμίζεσθαι quia non evaporat, 769 τὰ μὲν, τὰ δὲ alia, alia, 793 τῷ ἀνεμεσήτως vocabulo ſ. dictione praefiſcini, 813 τοῦ ἀδικεῖσθαι quam injuria affici, 850 τοῦ λαβεῖν quam accipere, accipiendo.

Ὄα 122 ſorbus, arbor, G. *Speyerlingbaum*, *Sperberbaum.*

'Οβελιαῖος 248 in modum veru porrectus.

'Οβελίας ἄρτος 408 obelia, genus operis piſtorii.

'Οβελὸς 431 veru.

Ὄβολος 494 obolus, moneta.

Ὄβρυζος 95 obryzus, purus.

Ὄγδοος 43 octavus.

Ὄγκινος 700 uncinus, uncus.

Ὄγκος 301 tumor, 515 uncinulus, 700 uncus, uncinus.

Ὄγκωμα 285 tuber, tumor.

'Ογκῶμαι 180 rudo ut aſinus.

Ὅδε 131 hic.

'Οδεύω 84 ambulo, eo.

'Οδηγὸς 476 dux viae ſeu itineris.

'Οδοιδοκέω 485 vias inſideo.

Ὁδοιδόκος 485 latro, is qui vias inſidet ac viatores intercipit.

Ὁδοιπορία 486 iter.

Ὁδοιπόρος 475 viator.

Ὀδονταλγία 298 dentium dolor.

Ὀδοντοφυέω 298 dentio.

Ὀδοντώδης 144 dentatus.

Ὁδὸς 439 via.

Ὀδύνη 294 dolor.

Ὀδυρμὸς 367 lamentatio.

Ὀδύρομαι 367 lamentor, queror.

Ὄζος 108 ramus.

Ὅθεν 140 unde.

Ὅθενπερ 69 unde.

Ὀθόνη 466 velum nauticum, carbaſus, 553 mappa.

Ὀθόνιον 228 linteolum, panniculus linteus, faſcia.

Οἰδαίνομαι 308 tumeſco, turgeſco.

Οἰδέω 253 tumeo, turgeo.

Οἴδημα 307 tumor.

Οἴκαδε 489 domum.

Οἰκειόω 695 paro, comparo.

Οἰκέτης 610 ſervus, verna.

Οἰκέω 343 habito.

Οἰκίδιον 216 domuncula.

Οἰκίσκος 429 aviarium, cavea.

Οἰκοδέσποινα 521 matrona, 610 hera, materfamilias.

Οἰκοδεσποτέω 609 familiam rego, adminiſtro.

Οἰκοδεσπότης 610 paterfamilias, herus.

Οἰκοδομέω 525 aedifico, exſtruo domum.

Οἴκοι 224 domi.

Οἰκονομία 609 rei domeſticae adminiſtratio.

Οἰκονομικὴ ſc. ἐπιστήμη 609 oeconomica, ſcientia rei familiaris diſpenſandae.

Οἶκος 536 domus.

Οἰκοσιτία 565 domicoenium, coena domeſtica.

Οἰκότριψ 610 verna, ſervus e parentibus ſervis domi natus.

Οἰκουρὸς 174 domeſticus.

Οἶμαι 162 puto, exiſtimo, arbitror.

Οἰνάνθη 137 oenanthe, herba, G. *wilder Steinbrech.*

Οἰνοθήκη 445 cella vinaria.

Οἰνόμελι 444 mulſum.

Οἶνος 440 vinum.

Οἰνοφλυγέω 824 inebrior.

Οἰνόφλυξ 820 temulentus, vinoſus, potor.

Οἰνοχόος 564 pincerna.

Οἴομαι 969 opinor, puto, arbitror.

Οἷον 110 veluti, ut, 175 tanquam, οἷον δὴ 148 verbi cauſa, exempli gratia.

Οἱονεὶ 143 quaſi, 757 veluti, tanquam.

Οἷος 113 qualis, cujuſmodi, οἷός τ' εἰμι 2 poſſum.

Οἰσοφάγος 267 oeſophagus, ſtomachus, gula.

Οἶστρος 221 oeſtrum, tabanus, aſilus, vermis jumentis infeſtus.

Οἰσυοπλόκος 533 vietor, doliarius.

Οἴχομαι 367 abeo, diſcedo, οἴχεται φροῦδα diſparent, evaneſcunt, 966 pereo.

Οἰωνίζομαι 644 augurium capio, auſpicor, auguror, 975 praeſagia capto.

Οἰωνιστὴς 644 augur, auſpex.

Οἰωνὸς 974 auſpicium, omen.

Ὀκνέω 873 piget me, gravor.

Digitized by Google

ηρὸς 887 deſes, piger, :gnis, ignavus.
ος 728 pigritia, ſegnities, ſidia, ignavia.
ίβας 738 pulpitum.
ώ 43 octo, ὀκτωκαίδεκα ctodecim.
μον 137 ocymum, herba, i. *Baſilienkraut.*
θριος 89 exitioſus, peſti-er.
θρος 157 exitium, 822 auſa perniciei vel exitii.
γαρκία 852 frugalitas.
γοδρανία 301 languor, 939 nbecillitas.
γον 9 paullulum, 312 pa-um.
ίγος 16 paucus, 711 μετ' λίγον ſc. χρόνον non mul-o poſt, brevi poſt.
γοχρόνιος 966 parum diu-urnus, momentaneus, exi-uo temporis ſpatio du-ans.
ιγωρέω 729 non curo, ne-gligo, contemno.
ιγώρησις 374 neglectus.
ισθαίνω 453 ceſpito, la-bor.
κὰς 467 corbita, navis oneraria.
κὸς 469 remulcus, quo naves ex uno mari in alte-rum per continentem tra-lucuntur.
λυμαι 706 pereo.
μος 401 mortarium.
όκληρος 860 integer, ſine detrimento.
ολύζω 890 ejulo.
ορρίζει 135 radicitus, pe-nitus.
ος 259 totus, 697 omnis, 745 integer.

Ὁλοσηρικὸς 217 holoſericus.
Ὀλοφύρομαι 890 ploro, lamentor.
Ὀλυμπιὰς 782 Olympias, tempus quatuor annorum.
Ὄλυρα 129 ſecale, ſiligo.
Ὅμαιμος 601 conſanguineus.
Ὁμαλὸς 78 planus.
Ὁμαλῶς 43 aequaliter.
Ὄμβριος 69 pluvius, pluvialis.
Ὄμβρος 51 imber.
Ὁμῆλιξ 939 coaevus, aequalis.
Ὅμηρος 707 obſes.
Ὁμιλία 929 converſatio, conſuetudo.
Ὁμίχλη 49 nebula.
Ὀμνύω 834 juro.
Ὁμογάστριος 901 uterinus.
Ὅμοιος 199 ſimilis.
Ὁμοιότης 751 ſimilitudo.
Ὁμοίωμα 21 ſimilitudo.
Ὁμοίως 286 ſimiliter.
Ὁμολογέω 665 promitto, 689 paciſcor, pactiones facio, ὁμολογοῦμαι 689 ſpondeo, paciſcor.
Ὁμόνοια 910 concordia.
Ὁμορέω 689 iisdem finibus utor, τὰ ἔθνη ὁμοροῦντα gentes conterminae.
Ὁμόσε 711 eodem, ὁμόσε φέρομαι concurro, manus confero.
Ὁμότιμος 901 aequalis, conditione par.
Ὁμοτράπεζος 911 convictor, ſodales.
Ὀμφαλὸς 328 umbilicus.
Ὁμώνυμος 411 cognominis, ejusdem nominis cum aliquo.
Ὁμωνύμως 749 ambiguus, ὁμω-

νύμως λεγόμενον ambigue dictum.

Ὅμως 98 nihilominus, tamen.

Ὁμῶς 429 junctim, 755 ſimul.

Ὄναμαι 935 commode utor, πλεῖον commodius utor.

Ὀνειδίζω 871 exprobro, objicio.

Ὀνηλάτης 180 agaſo, aſinarius.

Ὀνικὸς 403 aſinarius, aſininus.

Ὀνίσκος 170 aſellus.

Ὀνοκρόταλος 151 onocrotalus, G. *Schneegans*, *Kropfvogel.*

Ὄνομα 937 nomen.

Ὀνομάζω 24 nomino, appello.

Ὀνομαςὶ 2 ſuo nomine.

Ὀνοματοθεσία 4 nuncupatio, nomenclatura.

Ὄνος 180 aſinus.

Ὄνυξ 148 unguis.

Ὀνύχιον 89 onyx, gemma.

Ὀνώδης 245 aſininus.

Ὄνωνις 137 ononis, remora aratri, herba, G. *Stallkraut*, *Haubechel.*

Ὄξαλις 137 oxalis, acetoſa, herba, G. *Sauerampfer.*

Ὀξίζω 582 aceſco.

Ὀξίνη 393 occa.

Ὀξίνης 443 vinum quod coacuit aliquantum.

Ὄξος 302 acetum.

Ὀξυάκανθος 137 aquileja, herba, G. *Agley.*

Ὀξύβαφον 763 acetabulum, menſura capiens cyathum unum et dimidium.

Ὀξυδερκὴς 149 acutum cernens, perſpicax.

Ὀξυμυρσίνη 134 myrtus acuta ſilveſtris.

Ὀξὺς 220 acutus, 354 τὴν διάνοιαν acuto ingenio.

Ὀξώδης 326 acidus.

Ὄον 123 ſorbum, fructus ſorbi arboris.

Ὀπὴ 540 foramen.

Ὀπήτιον 506 ſubula, qua corium a ſutoribus perforatur.

Ὄπιον 136 opium, ſuccus lacteus, qui e papaveris ſcapo inciſo emanat.

Ὄπισθεν 458 pone, a tergo.

Ὀπισθόγραφος 742 opiſthographus, ab averſa parte inſcriptus.

Ὀπισθόδομος 547 poſticum.

Ὀπισθοτείχιον 614 pomoerium.

Ὀπίσω 172 retrorſum, rurſum, 252 ὁ ὀπίσω poſterior.

Ὅπλα 698 arma.

Ὁπλὴ 179 ungula.

Ὁπλίζω 695 armo.

Ὅπλισμα 699 armatura.

Ὁπλίτης 699 armatus.

Ὁπλοθήκη 622 armamentarium.

Ὅποι 55 ubi, ὅποι αν quocunque.

Ὀποπάναξ 137 opopanax, herba, G. *Heilkraut.*

Ὀπὸς 137 ſuccus.

Ὁποσάκις 99 quoties, ἔςιν ὁποσάκις aliquoties.

Ὅπȣ 43 ubi.

Ὀπτανεῖον 625 popina.

Ὀπτάω 408 frigo, 431 aſſo.

Ὀπτικὴ ſc. τέχνη 769 optica, diſciplina, mathematica, quae circa viſum verſatur.

Digitized by Google

ὸς 328 aſſus, aſſatus, 526 coctus, 566 ὀπτὰ carnes ſae.
δης 120 ſucculentus, ſuc- abundans.
ὶρα 37 auctumnus.
ιροθήκη 115 oporotheca, cus, ubi fructus auctum- ales reponuntur.
ος 478 ut, ὅπως μὴ ne.
τικὸς 769 ad viſum per- nens, ἀκτῖνες ὁρατικαὶ ra- i viſus.
τὸς 341 viſibilis, ſpecta- ilis, in viſum incurrens, iſus.
ίω 43 video, conſpicor.
ανικὴ ſc. ᾀοιδὴ 679 cantus ıſtrumentorum ſ. tibia- um vel nervorum.
γανον 271 organum, inſtru- ıentum, 775 organum, ıuſicum inſtrumentum.
γὴ 245 iracundia, 371 ira.
γίζω 892 ad iram concito, rrito, ὀργισθεὶς iratus.
γιλότης 895 iracundia.
γυιὰ 762 orgyia, menſu- a, quae fere ſex pedes ignificat ſive expanſionem ıtriusque manus, inter- lum tamen et paſſum ſive Juinque pedes notat.
έγω 564 porrigo, prae- ɔeo, ὀρέγομαι 353 cupi- lus ſum, concupiſco, ap- peto.
ειος 388 montanus.
είχαλκος 100 orichalcum, aes montanum.
ρεξις 785 cibi appetitus.
ρθογραφικῶς 747 recte et ex regulis orthographiae ſ. recte ſcribendi ſcientiae.
ρθόδοξος 640 orthodoxus, recte in rebus ſacris ſen- tiens, qui de religione Chri- ſtiana recte ſentit.
Ὀρθὸς 710 rectus.
Ὀρθοςάτης 546 fulcimentum, ὀρθοςάται antes, pilae mu- ris obnitentes et aedificium fulcientes.
Ὄρθρος 35 diluculum.
Ὀρθῶς 63 recte.
Ὀρίγανον 137 origanum, her- ba, G. *wilder Wohlge- muth*, *Doſten*.
Ὁρίζω 805 ſtatuo, conſtituo.
Ὁρίζων 43 horizon, circu- lus finitor ſ. coeli viſum terminans.
Ὁριςικὸς 752 definitivus.
Ὁρκίζω 926 adjuro.
Ὅρκιον 689 foedus jurejuran- do ſancitum.
Ὁρμάω 470 appello navem.
Ὅρμος 519 monile.
Ὄρνεον 143 avis.
Ὀρνιθαγρευτὴς 428 auceps.
Ὀρνιθοθήρα 428 aucupium.
Ὀρνιθοτροφεῖον 150 aviarium.
Ὄρνις 142 avis.
Ὄροβος 128 ervum, genus le- guminis, G. *Roſswicke*.
Ὁροθεσία 689 deſignatio ter- minorum, termini poſiti.
Ὄρος 78 mons, ὅρος 783 termi- nus, finis.
Ὀροφὴ 540 frontiſpicium do- mus.
Ὀρόφωμα 545 columen.
Ὀῤῥοπύγιον 158 cauda avium.
Ὀῤῥωδέω 370 metuo, formi- do, vereor.
Ὀῤῥώδης 269 ſeroſus.
Ὀῤῥωδία 370 timor, trepida- tio.
Ὄρτυξ 150 coturnix, avis.
Ὄρυγμα 94 fodina.

'Ορύζα 127 oryza, genus frumenti, G. *Reis*.
'Ορυκτὸς 104 foſſilis.
'Ορφανὸς 606 orphanus, pupillus, orbus parentibus.
"Ορχατος 379 plantarium.
'Ορχείδιον 291 teſticulus.
'Ορχήστρα 954 orcheſtra, locus primarius ad ſpectandum deſignatus.
"Ορχις 212 teſtis, teſticulus.
'Ορχοτομέω 183 caſtro.
'Ορχοτομία 178 caſtratio.
"Ος, ἥ, ὅ 27 qui, quae, quod.
'Οσημέραι 411 quotidie.
"Οσος 13 quicunque, 852 quantus, 236 ὅσῳ quo, quanto, 822 ὅσαι tot, 860 ὅσον γε δυνατὸν quoad ejus fieri poteſt.
"Οσπερ 28 qui.
"Οσπριον 128 legumen.
"Οστις 608 qui, ὅστις ἂν quicunque, 732 ὅ τι quod, quidquid, 687 ὅ τι ἂν quodcunque, 807 ὁτιοῦν quidquam.
'Οστοῦν 241 os, oſſis.
"Οστρακον 147 teſta.
"Οστρειον 173 purpura, color purpureus.
"Οστρεον 168 oſtrea, piſcis, G. *Auſter*, 173 oſtrum, ſanguis muricis.
'Οστώδης 120 oſſeus.
'Οσφραίνομαι 284 odoror, olfacio.
'Οσφραντικὸς 327 qui odoratu percipi poteſt, 424 odorator, ſagax.
"Οσφρησις 327 odoratus, olfactus, ipſa facultas odorandi.
'Οσφὺς 258 lumbus.
"Οσχος 382 ramulus, ſurculus.
"Οταν 36 quum, quando, 65 ubi, ſi.
"Οτι 794 quod, ὅτι ἔξεστι quod liceat.
'Οτρυντὴρ 710 incitator, χαλκόκτυπος ὀτρυντὴρ aeneator, is qui tympano aeneo pulſando milites ad pugnam incitat.
Οὐ 12 haud, non, 746 ne.
Οὐγγία 765 uncia, menſura.
Οὐγγιάριος 864 unciarius, τόκος οὐγγιάριος uſurae centeſimae, ſ. XII. pro centum.
Οὐδαμῶς 307 minime.
Οὐδὲ 84 neque.
Οὐδεὶς 63 nullus, 741 nemo, οὐδὲν 3 nihil, 18 nihilum, 177 οὐδέν γ' ἧττον nihilominus.
Οὐδέτερος 600 neuter.
Οὐκ 62 non.
Οὐλὴ 319 cicatrix, 518 cincinnus.
Οὖλον 298 gingiva, caro, quae dentes continet.
Οὖλος 280 criſpus.
Οὖν 348 igitur.
Οὔπω 417 nondum.
Οὐρὰ 43 cauda.
Οὐραῖον 421 offa penita, G. *Schwanzſtück*.
Οὐρανίδης 647 coelicola, divus.
Οὐρανίσκος 43 corona auſtralis, ſidus.
Οὐρανόθεν 846 coelitus, e coelo.
Οὐρανὸς 19 coelum.
Οὐρέω 145 mingo, mejo, urinam reddo.
Οὖρημα 794 lotium, urina.
Οὐρητὴρ 269 ureter, meatus urinae.
Οὐρητρὶς 573 matula, matella.

269 urina.
ι auris.
: 23 ſubſtantia, natura, qualitas, ἄχραντος ὐσία
ritas, ſinceritas, 852 pa-
monium, facultates.
:, αὕτη, τῦτο 3 hic, haec,
c.
251 ita, ſic.
ς 177 tantopere, 351
ıtum, 418 ita, ſic, 422
n.
102 non.
8 annon, nonne.
λέτης 864 debitor.
λω 464 debeo.
λος 71 utilitas, τί ὄφελος
.id prodeſt? 705 uſus.
αλμία 299 lippitudo, mor-
ıs oculorum.
αλμικὸς 137 oculis fer-
ens.
αλμὸς 43 oculus, 117
ulus, gemma arboris.
ῦχος 43 ophiuchus, an-
ıitenens, ſideris nomen.
ς 43 ſerpens, anguis.
υάζω 874 ſuperbio, tu-
ıeo, ὀφρυάζων tumidus.
ὺς 247 ſupercilium.
ευτικὸς 181 admiſſarius,
ui ad feminam admittitur.
έω 175 veho, porto.
ημα 175 vehiculum.
θη 66 ripa, ora.
λαγωγὸς 691 populi tur-
ator ſ. concitator, qui po-
ulum ad res novas ſolli-
itat.
λησις 691 turba, tumul-
us.
λοκοπέω 691 populum con-
ıto, commoveo.
λος 954 plebs.
νη 111 pirus, arbor.

Ὀχύρόω 708 munio.
Ὀχύρωμα 622 munimentum.
Ὀψὲ 40 ſero, τῆς ἡμέρας veſperi.
Ὀψίγονος 606 poſthumus.
Ὄψιμος 118 ſerotinus, cordus.
Ὄψις 197 viſus, ἡ λύγξ τὴν ὄψιν κρατίςη lynx viſu pollet, 214 obtutus, adſpectus, 244 vultus, 283 διάςροφος τὴν ὄψιν diſtortis oculis.

Π.

Παγερὸς 76 glacialis.
Παγετὸς 54 glacies.
Παγετώδης 53 glacie ſive gelu adſtrictus.
Παγιδεύω 428 illaqueo.
Παγὶς 428 laqueus.
Πάθος 297 malum, morbus, 362 affectus.
Παιανίζω 721 paeanas ſ. cantilenas cano ob adeptam victoriam.
Παίγνιον 235 ludicrum, 230 παίγνια crepundia, 939 ludus, luſus.
Παιδαγωγὸς 727 paedagogus, ludimagiſter.
Παιδάριον 8 puerulus, puellus.
Παιδεία 4 doctrina, eruditio, 727 inſtitutio.
Παίδειος 941 puerilis.
Παιδεύω 724 doceo, inſtituo, erudio, πεπαιδευμένος eruditus.
Παιδιὰ 9 luſus, 842 jocus.
Παιδία 235 pueritia.
Παιδικὸς 233 puerilis.
Παιδίον 598 puerulus, filiolus, puſio.

Digitized by Google

Παιδίσκη 415 ancilla.
Παιδιάδης 757 ludibundus.
Παιδοτριβεῖον 737 ſchola trivialis.
Παιδοτριβικὸς σχολὴ 737 ludus trivialis, puerilis.
Παιδοφόντης 669 puerorum interfector, infanticida.
Παίζω 182 illudo, vexo, 230 ludo.
Παῖς 14 puer, 229 puſio.
Παιςικὸς 941 luſorius.
Παιωνία 137 paeonia, herba, G. *Beningkraut*, *Paeonien.*
Πακτόω 469 compingo, coagmento, 542 obſero, claudo.
Πάλαι 401 olim, 648 ὁ πάλαι vetus, antiquus.
Παλαιὸς 495 vetus, antiquus, priſcus.
Παλαιότης 967 vetuſtas.
Παλαιῦμαι 580 obſoleſco, 909 inveteraſco, 980 παλαιωθεὶς antiquus.
Πάλαισμα 980 luctatio.
Παλαιςὴς 945 luctator.
Παλαίςρα 949 palaeſtra, arena, luctae locus.
Παλάντιον 992 palatium.
Πάλεθρον 414 pala, qua ſtabulum expurgatur.
Παλευτὴς 428 qui retia avibus tendit.
Παλεύτρια ſc. ὄρνις 428 illex, avis alias aves alliciens.
Παλεύω 428 allicio.
Παλιγκάπηλος 492 inſtitor, revenditor.
Παλίμβλαςος 358 reſtibilis, qui ſingulis annis iterum conſeritur.
Παλίμψηςος 742 palimpſeſtus, membrana deletitia.
Πάλιν 94 rurſus.
Παλιντομέω 418 ſicilio, iterum ſeco.
Παλιῦρος 138 paliurus, frutex, G. *Mehlbeerſtaude*, *Hagedorn.*
Παλίῤῥοια 75 refluxus.
Παμμίαρος 828 plane abominabilis, ſceleſtiſſimus.
Πὰν 240 Faunus, deus ſilveſter.
Πάνακες 137 angelica, herba.
Πάνδεινος 891 graviſſimus.
Πανδῦρα 775 pandura, inſtrumentum muſicum, triplici chorda inſtructum.
Πανδοχεῖον 625 diverſorium.
Πανέρημος 191 omnino deſertus, plane deſertus.
Πανήγυρις 752 panegyris, oratio quae in coetu celebri habetur.
Πάνθηρ 195 panther, fera.
Πανολέθριος 950 internecinus.
Πανῦργέω 665 ſcelus admitto, πανῦργῶν facinoroſus, maleficus, 799 τὸ πανῦργεῖν maleficium.
Πανῦργος 517 verſipellis, veterator.
Πανσέληνον 528 plenilunium.
Πάνσοφος 241 ſapientiſſimus.
Πανςρατὶ 711 toto agmine, cum omnibus copiis.
Πανταχόσε 274 quaqua verſus.
Πανταχῦ 259 ubique.
Παντοῖος 551 varius, multiplex.
Παντοπωλία 491 mercatus, nundinae.
Πάντοτε 975 omni tempore, ſemper.
Πάντως 326 plane.
Πάνυ 419 valde, 455 οἱ πάνυ magnates, viri illuſtres.

ιλεθρος 798 homo perditus.
ωλέθρως 719 funditus, cum
ternecione.
πάζω 160 tetrinnio, cla-
o ut anas.
πεπίπαππος 601 atavus.
πος 601 avus.
ὰ 3 praeter, 485 apud.
αβλάστημα 382 ſtolo, cau-
culus inutilis.
αβλωψ 283 limis oculis.
άβυστος 838 arcanus, abs-
onditus.
αγίνομαι 656 advenio, in-
ervenio.
αγραφὴ 856 exceptio.
αγράφω 732 perperam ſcri-
o, παραγεγραμμένον men-
um ſcripturae.
αγωγὴ 928 deceptio, im-
oſtura.
άδειγμα 752 exemplum.
άδεισος 509 paradiſus, vi-
darium.
αίνεσις 729 admonitio,
ionitum.
αίρημα 511 limbus, ſeg-
ıentum veſtis.
αιτῦμαι 793 amolior, de-
recor, 931 evito.
ακαθίστημι 566 juxta col-
oco ſ. appono.
ακαλέω 994 hortor, admo-
ıeo.
ακαλύπτω 914 operio, ce-
o, παρακεκαλυμμένον ſecre-
um.
ακαταθήκη 858 depoſitum.
ακινέω 362 moveo, labe-
acto.
ακινητικὸς 804 mente mo-
us, demens.
ακινητικῶς 823 dementer,
'χω dementio, dementer
go.
Παρακμὴ 294 acceſſionis mor-
bi remiſſio ſeu declinatio,
939 languor, vigoris re-
miſſio.
Παρακοὴ 376 inobedientia.
Παράκρυστος 804 ſtolidus, ſtul-
tus.
Παρακρύω 817 ſeduco, frau-
do, fallo.
Παράλιος 783 maritimus.
Παράλληλον 783 parallelum,
interſtitium.
Παραλλήλως 500 ex oppo-
ſito.
Παράλυσις 313 paralyſis, mem-
brorum reſolutio.
Παράμεσος 262 juxta medium,
παράμεσος δάκτυλος digitus
annularis.
Παραμυθία 296 ſolatium.
Παραμύθιον 375 ſolatium, ſo-
lamen.
Παραμυθῦμαι 631 ſolor, con-
ſolor.
Παρανευρίζω 939 enervo.
Παράνυμφος 591 pronubus.
Παραξιφὶς 713 gladiolus, pu-
gio.
Παρασιτικὸς 843 paraſiticus.
Παράσιτος 680 paraſitus, men-
ſarum aſſecla.
Παρασκευάζω 140 apparo, con-
ficio, τινὸς ex aliqua re,
419 apparo.
Παρασκευὴ 299 praeparatio,
364 molimen, 439 paratus,
752 ἐκ παρασκευῆς medita-
tus, praemeditatus.
Παρασπὰς 382 ſurculus, fru-
tex arbori annatus, qui in-
de avulſus plantatur.
Παρασπονδέω 689 contra foe-
dus facio, foedus violo.
Παραστὰς 541 poſtis.
Παράταξις 798 acies inſtructa.

Digitized by Google

Παρατίθημι 557 appono.

Παρατρέπομαι 476 deverto, deflecto a via.

Παρατρέχω 947 ultra procurro.

Παράτριμμα 289 intertrigo.

Παραφράζω 993 eodem ſermone eloquor, circumſcribo, circumloquor.

Παράφυσις 382 agnatio, id quod annaſcitur vel a latere provenit in ſtirpibus et plantis.

Πάρεδρος 662 aſſeſſor in judicio.

Παρειὰ 249 gena.

Πάρειμι 170 adſum, πάρεςι habere licet, 920 παρὼν praeſens, 889 ἀπαλλαγῆς μὴ παρέσης quum non datur liberatio.

Παρεισδύνω 963 irrepo, intervenio.

Παρέργως 733 obiter, perfunctorie, 815 παρέργως ἔχω πρός τι aliquid obiter tracto, alicujus rei exiguam rationem habeo, aliquam rem levi brachio ago.

Παρέρχομαι 902 praetereo.

Παρετὸς 118 vietus.

Παρεύρεσις 925 offuciae.

Παρέχω 114 praebeo, 655 obeo, facio, 835 faceſſo, 901 exhibeo, praeſto.

Παρθένιον 137 tanacetum, herba, G. *Rheinfarenkraut, Wurmkraut.*

Παρθένος 43 virgo.

Πάριππος 454 parippus, equus funalis.

Παρίσθμια 301 tonſillae, glandulae faucium.

Παρίςημι 565 ſiſto.

Παρμαϊκὸς 416 Parmenſis.

Πάροδοι 463 fori, tabulata navium conſtrata, per quae currunt nautae.

Παροικία 637 paroecia, parochia, loci ſpatium, intra quod habitantes eodem ſacerdote utuntur.

Πάροικος 783 accola.

Παροιμία 753 proverbium.

Παροράω 318 negligo, non curo, negligenter habeo.

Παροχλέω 303 moleſtiam exhibeo, vexo.

Πάροχος 488 equus veredus, 637 parochus, ſacerdos intra aliquod loci ſpatium conſtitutus.

Παροψὶς 434 paropſis, lanx, patina grandior.

Παρυφαίνω 509 texo.

Παρυφὴ 501 licium, tela.

Παρωνομασία 754 paronomaſia, annominatio, figura rhetorica, quum poſt verbum praedictum aliud ponitur fere idem ſonans.

Παρωνυχία 137 paronychia, herba, G. *Nagelkraut, Mauerraute*, 289 reduvia, abſceſſus ad unguis radicem natus.

Παρωπία 248 hirquus, angulus oculorum.

Πᾶς 23 omnis.

Πάσχα 779 paſcha, feſtum paſchatos.

Πάσχω 891 patior.

Πατάνη 434 batillum, inſtrumentum ferreum, quo cineres et prunas tollimus.

Πατέλλιον 434 batillum.

Πατὴρ 599 pater.

Πατραδελφὴ 603 amita, patris ſoror.

Digitized by Google

ȷαλοίας 669 parricida.
ρὶς 669 patria.
ȷωνυμικὸν ὄνομα 936 agnomen.
ρῷος 652 a patre relictus, ἡ πατρῷα ſc. χρήματα bona paterna, 852 πατρῷος ὐσία patrimonium.
ω 432 ſedo, reprimo.
ύνη 53 pruina.
ύνόω 54 gelu conſtringo, conglacio.
υντικὸς 137 craſſificans, qui vim habet craſſum reddendi.
ὺς 82 craſſus.
η 430 pedica, 668 compes.
ὶς 518 lacinia.
ὸν 698 peditatus.
ὸς 754 pedeſtris, πεζὸς λόγος proſa oratio.
θαρχέω 812 obedio, obſequor.
θω 752 perſuadeo, πείθομαι 176 pareo, obtempero, 410 confido, πεποιθὼς confiſus, fretus.
νάω 292 eſurio.
ρατὴς 485 pirata, praedo marinus.
ρῶμαι 11 conor, nitor, 16 experior, tento, facio periculum.
ιτέω 503 carmino.
ιω 503 pecto.
λαγίζω 467 navigo.
λαγικὸς 168 marinus.
λαγος 146 pelagus, mare.
λαργος 160 ciconia.
λας 799 prope, ὁ πέλας alter, alius homo, (qui nimirum ita dicitur ob commune vinculum, quo homines inter ſe continentur,) 827 οἱ πέλας vicini.
Πελειὰς 154 livia, columba, G. *Holztaube*, *Feldtaube*.
Πελεκὰς 151 pelecanus, avis.
Πελεκάω 569 dedolo.
Πελεκίζω 527 deaſcio.
Πέλεκις 525 ſecuris.
Πελέκυμα 527 ſegmentum, fruſtulum, quod bipenni detruncatur.
Πελιδνὸς 338 luridus, lividus.
Πελιδνότης 317 livor.
Πέλμα 257 planta pedis.
Πέλτη 699 pelta, ſcutum breve formam habens lunae dimidiatae.
Πεμματυργὸς 407 cupedinarius piſtor.
Πέμπτος 43 quintus.
Πέμπω 677 mitto, amando.
Πένης 395 pauper.
Πενθέω 371 lugeo.
Πενθικὸς 512 lugubris.
Πενθικῶς 959 lugubriter.
Πένθος 367 moeror, luctus.
Πεντάστιχον σχῆμα 382 ordines in quincuncem ſ. formam litterae V directi.
Πεντάφυλλον 137 pentaphyllum, G. *Fünffingerkraut*, *Fünfblatt*.
Πέντε 34 quinque, 756 πεντεκαίδεκα quindecim.
Πεντήκοντα 34 quinquaginta.
Πεντηκοστὴ 779 feſtum pentecoſtes.
Πέπειρος 117 maturus.
Πεπληροφορημένως 810 plane.
Πέπλιον 137 peplium, herba, G. *wilder Portulak*.
Πέπλον 512 peplus lugubris, rica.
Πέπλος 513 peplum carbaſinum.
Πεποίθησις 358 perſuaſio.

Digitized by Google

Πεπρωμένον 977 fatum.
Πεπτικὸς 137 concoctioni ſerviens.
Πέπτω 96 coquo.
Πέρα 833 praeter, ultra, ſupra.
Περαίνω 39 perago, conficio.
Πέραν 612 praeter, ultra, extra, 660 praeter, contra.
Περγαμηνὸς 220 membraneus, e membrana conſtans, 731 membrana, charta pergamena.
Πέρδιξ 150 perdix, avis.
Περὶ 9 circa, 18 de.
Περιαγοραῖος 492 circumforaneus.
Περίαμμα 793 amuletum, quidquid annectitur alicui corporis parti ad arcendas noxas.
Περιβάλλω 526 induco.
Περιβρώσκω 211 adedo, circumrodo.
Περιγράφω 34 circumſcribo, definio.
Περιδέραιον 410 collare, millus, 519 monile.
Περιδέω 498 circumligo.
Περιδινέω 431 circumago, verſo.
Περιείλημα 514 obſtragulum calcei.
Περιέπω 229 amplecto, foveo.
Περιεσκεμμένως 752 conſiderate.
Περιέχω 19 comprehendo, 248 cingo, circumdo, 765 contineo.
Περιζώνιον 513 lumbare, praecinctorium, 580 ſubligaculum, pannus, quo verenda teguntur.
Περιζώννυμι 228 circumcingo.
Περιηχοῦμαι 679 perſono.
Περιθέω 43 circumcurro, in orbem curro.
Περιθωρακίδιον 512 veſtis, quae thoraci ſuperinduitur.
Περικαλυφὴ 220 tegumentum.
Περικαταλαμβάνω 423 circumcingo.
Περίκειμαι 192 indutus ſum, 517 amictus ſum.
Περικίων 616 columnatus, columnis cinctus.
Περικομίζω 216 circumfero, 411 circumveho.
Περίκομψος 753 comtus.
Περικοπὴ 749 ſectio.
Περιλείχω 194 circumlambo, circum delingo.
Περίλυπος 367 ſummopere dolens, valde triſtis.
Περιοδεία 475 ambages, circuitus.
Περιοδεύω 33 circumeo, obambulo.
Περίοδος 41 ambitus, circuitus, 747 periodus, certa verborum comprehenſio perfectum ſenſum continens.
Περιοικὶς 689 finitima.
Περίοικος 783 circumhabitator.
Περίορθρον 577 diluculum, ἡ κατὰ τὸ περίορθρον σπουδὴ antelucana induſtria.
Περιπατέω 106 ambulo, 933 ambulo, ſpatior.
Περίπατος 933 ambulatio, deambulatio.
Περιπλανῶμαι 887 circumvagor, oberro.
Περιπνευμονία 313 peripneumonia, pulmonis inflammatio.

ριπόθητος 99 deſiderabilis, deſideratus, expetitus.

ριῤῥαντικὸς 641 luſtralis.

ρισκελὶς 514 periſcelis, faſcia cruralis.

ρισκοπέω 814 circumſpicio, 807 περιεσκεμμένος circumſpectus, cautus.

ρισσὸς 805 ſupervacuus, ſuperfluus, nimius, 992 περισσότερον uberius, amplius.

ρισσῶς 884 nimium, vehementius.

ίσασις 371 circumſtantia, ροσεληλυθυιῶν περιστάσεων quum res ita ferunt.

ιστατικὸς 786 circumſtans, ὰ περιστατικὰ res circumſtantes.

ιστερὰ 154 columba.

ιστερεὼν 137 verbena, herba, G. *Eiſenkraut*, *Eiſenart*, 154 columbarium, locus, ubi aluntur columbae.

ίστρωμα 679 aulaeum, tapetium.

ίστυλος 616 columnatus.

ισύρω 917 obtrecto, proris et conviciis laedo lios.

ιτέμνω 648 circumcido.

ιτρέπω 32 circumeo, 435 ubverto.

ιττὸς 565 eximius.

ιφέρεια 257 convexum, 58 peripheria, circumferentia, 759 forma globi, circuitus, ambitus, τὴν ἔξω περιφέρειαν externo ambitu.

ιφερὴς 699 orbicularis, rotundus.

ιφράσσω 127 circumſepio, praemunio, 380 ſepio.

ιχαρὴς 395 laetus.

Περίψημα 82 ſcobs, fragmentum.

Περίψυξις 294 perfrictio, affectio febricitantium, quae horrorem praecedit, et extrema membra occupat.

Πέρκη 167 perca, piſcis, G. *Pers*, *Perſing*.

Πέρνα 421 perna, petaſo.

Πέρναμαι 492 veneo.

Περόνη 530 ſubſcus.

Περσεὺς 43 Perſeus, ſidus.

Περσικὸν ſc. μῆλον 120 malum Perſicum, G. *Pfirſche*.

Πεσσονομέω 941 latrunculis ludo.

Πεσσὸς 941 talus, teſſera, ſcrupus ſ. calculus luſorius.

Πέταλον 107 folium, 531 bractea.

Πέτασος 481 petaſus, galerus, tegmen capitis latum et expanſum.

Πετασὼν 421 petaſo, perna.

Πεταυριστὴς 945 petauriſta, is qui per circulos inſigni agilitate ſe convolvit.

Πέτρα 82 petra, ſaxum.

Πετροβόλος 712 funda, qua jaciuntur lapides.

Πετρώδης 77 petroſus, ſaxoſus, lapidoſus.

Πεύκη 115 picea, larix, arbor, G. *Kientanne*, *Rothtanne*, 122 pinus, arbor.

Πεφυλαγμένως 255 caute.

Πήγασος 43 Pegaſus, equus alatus.

Πηγὴ 65 fons.

Πήγνυμαι 52 congelaſco, πεπηγὸς et 53 παγεὶς congelatus, 416 concreſco, coagulor, γάλα πεπηγὸς lac concretum, coactum.

Πηγνύω 689 pango.
Πηδάλιον 463 gubernaculum, clavus navis.
Πηκτὸς 53 congelatus, concretus.
Πηλοβατὶς 481 pero.
Πηλὸς 27 limus, 81 lutum, 535 argilla.
Πηνίον 498 ſtamen, filum.
Πήρα 409 pera, ſaccus.
Πιαίνω 150 opimo, ſagino, πιαίνομαι 208 pingueſco.
Πῖαρ 416 cremor, flos lactis.
Πιάζω 262 premo.
Πιεςὴρ 748 prelum.
Πίθηκος 207 ſimia.
Πίθος 535 dolium.
Πικρὸς 326 amarus, 434 τὸ πικρὸν amarities.
Πικρῶς 794 amare, acerbe.
Πῖλος 514 pileus.
Πιλωτὸς 572 fartus.
Πιμελὴ 329 adeps.
Πιμελὴς 270 pinguis.
Πίμπραμαι 45 incendor, cremor, 892 πιμπράμενος ira incenſus.
Πινακὶς 731 pugillares.
Πίναξ 434 catinus.
Πίνω 308 bibo.
Πίπερι 132 piper.
Πιπερῖτις 137 piperitis, herba, G. *Pfefferkraut.*
Πιπίζω 160 fritinnio, minurio ut paſſer.
Πίπτω 714 cado.
Πίσον 128 piſum, leguminis genus, G. *Erbſe.*
Πίσσα 124 pix.
Πισσοκώνητος 506 picatus.
Πιςεύω 194 credo, 386 concredo, committo, ὁ πιςευθείς τι cui aliquid concreditum eſt, 746 fido.
Πίςις 358 fides.
Πιςῶς 659 fideliter.
Πιττάκιον 742 tabula, pugillare.
Πιττόω 469 oppico, pice illino.
Πιτυίνη 124 reſina.
Πιτύνη 169 tina, genus dolii.
Πιτυρίασις 286 furfures, capitis, porrigo.
Πίτυρον 404 furfur.
Πίτυς 115 picea, pinus arbor.
Πιώδης 422 opimus.
Πλαγιάζω 466 obliquo.
Πλάγιος 758 obliquus, transverſus.
Πλαγίως 392 oblique, transverſim.
Πλακούντιον 408 cruſtula.
Πλακοῦς 405 placenta.
Πλάνη 357 error, hallucinatio.
Πλανήτης 32 planeta, ſtella erratica.
Πλανῶμαι 188 vagor, oberro.
Πλάξ 406 cruſta.
Πλαταγίζω 160 crepito ut ciconia.
Πλάτανος 113 platanus, arbor, G. *Ahornbaum, Maßholderbaum.*
Πλατέως 993 late, fuſe.
Πλάτη 468 ratis.
Πλάττω 535 fingo, 784 confingo, comminiſcor.
Πλατύκερως 199 ampla cornua habens.
Πλατύπους 290 panſa, latos pedes habens.
Πλατὺς 511 amplus, 824 πλατὺ clare, ſonore.
Πλατύςομος 563 patulo orificio.

ατύφυλλος 113 latis foliis.
ίγμα 114 contextus, ὧν γλέγμασι quorum textu.
ιγματεύω 516 adſtringo nodos.
ιάδες 43 plejades, vergiliae, ſidus.
ῖον 935 plus.
ιςάκις 47 ſaepiſſime.
ῖςον 306 plurimum.
ῖςος 222 plurimus.
ίων 496 plus, πλείυς 285 plures, πλείω 388 plura.
ῆκτρον 451 calcar.
κω 133 plecto.
υρὰ 228 latus, εἰς πλευρὰς ι utramque partem, 254 coſta.
υρῖτις ſc. νόσος 306 pleuritis, laterum morbus.
υρόθεν 56 a latere, ὁ πλευρόθεν ἄνεμος ventus a latere flans.
ρὸν 253 latus, 570 ſponda lecti.
ω 462 navigo.
γὴ 317 plaga.
θύνω 667 multiplico.
θω 421 farcio, 449 impleo.
κτρον 776 plectrum, quo chordae tanguntur.
μμυρὶς 78 maris aeſtuatio, receſſus.
ν 66 praeterquam, 110 praeter.
ρης 292 oppletus.
ρόω 20 impleo, repleo.
θος 526 later.
θυργὸς 533 laterarius.
ιμος 471 navigabilis.
ον 463 navis.
καμος 566 crines plexi et intorti.
κιος 531 plexilis.

Πλούσιος 878 dives.
Πλουτέω 849 dives, locuples ſum aliqua re.
Πλουτίζω 682 dito, locupleto.
Πλοῦτος 847 divitiae.
Πλύνω 591 lavo.
Πλώτης 168 fluta, piſcis, G. *Meeraal.*
Πνεῦμα 804 ſpiritus, flatus, 466 ventus.
Πνεύμων 275 pulmo.
Πνέω 55 ſpiro.
Πόα 125 herba, 414 gramen.
Ποδάγρα 309 podagra, morbus pedum articularis.
Ποδάρκης 215 pedibus ambulans.
Ποδήρης 512 toga talaris.
Ποδοςράβη 668 cippus, vinculi genus.
Ποθέω 363 deſidero.
Ποι 78 alicubi, ἄλλῃ ποι alicubi.
Ποῖ 77 alicubi, 478 quo, quorſum.
Ποιὰ 137 herba.
Ποιέω 37 facio, 380 τινὸς ex aliqua re, ποιοῦμαι 906 facio.
Ποίησις 751 poëſis.
Ποιητὴς 754 poëta.
Ποιητὸς 104 factitius, arte factus.
Ποικίλλω 751 varie diſtinguo, vario, 770 variego, variis coloribus pingo.
Ποικιλοδέρμων 197 maculoſus, variam ſ. variegatam cutem habens.
Ποικίλος 21 varius.
Ποικιλότης 244 varietas.
Ποικιλτὴς 509 phrygio, qui acu pingit.

Ποικιλτὸς 511 varius, verſicolor.
Ποιμαντικὸς 413 paſtoritius, paſtoralis.
Ποιμὴν 411 paſtor.
Ποίμνη 410 grex.
Ποιρὶν 596 ſcrotum, teſtium involucrum.
Ποκάζω 503 carmino.
Πολεμέω 192 cum aliquo pugno.
Πολεμησείω 694 bellare cupio.
Πολεμικὸν ſc. σημεῖον 710 claſſicum.
Πολέμιος 59 adverſus, pugnans cum aliquo, 713 hoſtis.
Πόλεμος 670 bellum.
Πολιὰ 233 cani, canities.
Πολιορκέω 717 obſideo, oppugno.
Πολιῶμαι 280 caneſco.
Πόλις 491 urbs, oppidum, κατὰ πόλεις oppidatim.
Πολιτεία 623 civitatis regimen.
Πολίτης 614 civis.
Πολλάκις 294 ſaepe.
Πολλαπλασιασμὸς 756 multiplicatio.
Πολλαπλάσιος 94 multifarius.
Πόλος 43 polus coeli.
Πόλτος 402 puls, pulmentum.
Πολυάνθρωπος 632 frequens.
Πολυγόνατον 134 polygonatum, herba, G. *Weiß-wurz.*
Πολύγονον 134 polygonum, herba, G. *Wegtritt, Weggras, Blutkraut.*
Πολυγώνιος 759 multangulus, anguloſus.
Πολύθρηνος 367 luctu plenus.
Πολυκλήτειος 771 Polycletius, Polycleto ſtatuario celebri dignus.
Πολύκολπος 760 ſinuoſus.
Πολυλογία 839 multiloquium, loquacitas.
Πολυόμματος 158 ocellatus, multos oculos habens.
Πολυόστεος 257 multis oſſibus conſtans.
Πολυπίδαξ 68 fontibus abundans.
Πολυπόδιον 137 polypodium, herba, G. *Engelſüß, Baumfarn.*
Πολύπους 117 millepeda, vermis, G. *Kellereſel, Ohrenhöhler.*
Πολυπραγμονέω 914 diligenter et ſollicite inquiro, percontor, ſciſcitor.
Πολύπτωτον 754 polyptotum, figura rhetorica, quum saepius eadem pars orationis repetitur, ſed immutatis declinationibus caſuum, aut generibus, aut numeris.
Πολὺς 112 plurimus, ὡς τὸ πολὺ et 236 ὡς ἐπὶ πολὺ ut plurimum, plerumque, 355 multus, 569 nimius, 455 οἱ πολλοὶ inferioris ſortis homines, plebeji, 650 ὡς τὰ πολλὰ plerumque, πολὺ 218 multo, longe, 265 multum.
Πολύτιμος 89 pretioſus, magni pretii, 801 magni momenti.
Πολύτρητος 581 foraminibus plenus.
Πολυφάγος 284 vorax, edax.
Πολυχρόνιος 536 diu durabilis.

Digitized by Google

ιμπὴ 960 pompa.
ιμφόλυξ 72 bulla.
νέω 264 laboro, facio.
νηρὸς 361 malus.
νος 870 labor.
ντικὸς 209 Ponticus.
ππυσμὸς 176 palpus, ſonus manibus excitatus.
ρεία 475 iter.
ρεῖον 455 pilentum, vehiculum penſile.
ρεύομαι 487 proficiſcor, 808 eo, vado.
ρεύσιμος 614 pervius, acceſſu facilis.
ρθμεῖον 472 ponto, quo flumen trajicitur.
ρθμεὺς 472 portitor, vector.
ρθμὸς 75 fretum, 472 trajectus.
ριμος 617 pervius.
ρνεία 826 ſcortatio, fornicatio.
ρνεῖον 827 lupanar, ganeum.
ρνη 669 ſcortum, meretrix.
ρος 472 vadum, quod pedibus tranſiri poteſt, 579 porus, meatus cuticularis.
ρρωτέρω 236 longius, τῆς ἡλικίας γίνομαι longius aetate procedo, progredior, magis aetate provehor.
ρφύρα 166 purpura, genus conchae marinae.
σειδεὼν 780 December.
σις 592 maritus.
σος τίς 957 quotus quisque.
ταμικὸς 166 fluvialis, fluviatilis.
ταμὸς 466 fluvius, flumen, amnis.

Ποτὲ 484 unquam, ὅπου ποτὲ ubicunque.
Πότερος 596 uter.
Ποτήριον 563 poculum.
Ποτίζω 429 potum praebeo.
Ποτικὸς 86 bibulus.
Πότιμος 439 potulentus.
Πότισμα 562 hauſtus, ſorptus.
Ποτίστρα 429 potiſtra, vaſculum potorium, quod aviculis cavea incluſis apponitur.
Ποτὸν 440 potus, potio.
Ποτοτρόφια 592 repotia, convivium, quod poſtridie nuptias habetur.
Πȣ̃ 19 ubi, quo loco, τὸ πȣ̃ locus, ſpatium.
Πȣ́λπιτον 630 pluteus, pulpitum.
Πȣ̃ς 43 pes.
Πρᾶγμα 686 res, negotium, 953 actus, actio.
Πραγματεύομαι 490 negotior.
Πραιτώριον 624 praetorium.
Πρᾶξις 594 actio, res, factum.
Πρᾳότης 681 clementia, 895 lenitas, manſuetudo.
Πρασιὰ 381 pulvinus, area, areola in horto.
Πράσινος 336 praſinus, porraceus, porro ſimilis in viridi colore.
Πράσον 131 porrum, herba, G. *Lauch*.
Πράττω 484 ago, gero, 652 facio.
Πραϋντικὸς 791 leniendi et mitigandi vim habens.
Πραΰνω 178 manſuefacio, πραΰνομαι manſuefio.
Πρέπω 842 convenio, πρέπει

decet, condecet, 736 πρέπον σοὶ ſc. ἐςὶ decet te.
Πρεσβευτὴς 677 legatus.
Πρεσβεύω 983 legatione fungor.
Πρηγορεὼν 145 ingluvies avium, in quam cibus colligitur.
Πρηνὴς 575 pronus.
Πρίζω 529 ſeco, diſſeco.
Πρὶν 365 priusquam, antequam, πρὶν τυχεῖν antequam aſſequatur, 387 πρὶν ἂν antequam.
Πρῖνος 122 ilex, arbor.
Πρίσμα 759 priſma, corpus geometricum.
Πριςὴρ 529 ſcobs eorum quae ſerra ſecantur, ſegmentum.
Πρὸ 23 ante, 348 πρὸ πολλȣ̃ multo ante, dudum.
Προάγω 840 proveho, eveho.
Προαγωγὴ 737 promotio, progreſſus.
Προαγωγικὸς 578 lenocinii (proprius.)
Προαγωγὸς 827 leno.
Προαίρεσις 797 conſilium, ſtudium, ἐκ προαιρέσεως conſulto, ſtudio, data opera, 886 propóſitum, inſtitutum.
Προαιρέω 805 ſtatuo, conſtituo, προαιρȣ̃μαι 490 praeopto, malo, 895 praefero.
Προαισθάνομαι 813 praeſagio, praeſentio.
Προαλίσκω 720 prius, antea capio.
Πρόασμα 773 praecentio, praeludium.
Προάςειον 618 ſuburbium.
Προαύλιον 544 atrium.
Προβάτειος 420 ovillus.
Προβατευτικὸς 186 pecuarius.
Προβατικὸς 416 ovillus.
Πρόβατον 412 ovis.
Προβολὴ 546 pergula, projectio in aedibus.
Προβόλιον 426 venabulum.
Πρόβολος 145 ingluvies avium, 613 propugnaculum.
Προβοσκὶς 190 proboſcis, roſtrum elephanti.
Προγεύω 557 praeguſto cibum.
Πρόγονος 600 privignus, 602 πρόγονοι majores.
Προγυμνάζομαι 752 exerceo me in aliqua re, exerceo aliquid.
Πρόδειπνον 568 merenda.
Πρόδικος 660 patronus, is qui cauſam defendit.
Πρόδομον 540 veſtibulum.
Προδότης 669 pròditor, 917 delator, ſuſurro.
Πρόδρομος 313 praecurſor.
Προέχω 83 promineo, 262 τῶν ἄλλων inter caeteros, 265 praeſto, antecello alicui.
Προηγȣ̃μαι 35 antecedo, praecedo, 736 praeeo.
Προθύμως 583 alacri animo, libenter.
Πρόθυρον 540 anticum, ſc. oſtium.
Προὶξ 590 dos.
Προΐςημι 669 praeficio, προΐςαμαι 676 praeſum.
Πρόκειμαι 246 propoſitus ſum, τὰ προκείμενα ſc. χρήματα res objectae.
Προκοιτία 704 excubiae, vigiliae ante caſtra.
Προκοίτιον 544 conclave, quod ante cubiculum eſt.

Digitized by Google

οκόμιον 586 antiae, capronae, coma anterior.
ϰοπὴ 735 proceſſus, progreſſus.
ϰόπτω 735 proficio, προκοπὴν εὐτυχῶς προκόπτω felices progreſſus facio.
κριμα 601 praejudicium, judicium in gratiam alterius.
κρίνω 841 praepono, praefero.
κύπτω 541 proſpecto.
κύων 43 procyon ſ. antecanis, ſidus ante canem majorem oriens.
λαμβάνω 807 praevenio, anticipo.
ληψις 6 ſuſpicio, 754 propſis, anticipatio, figura rationis, quum ea, quae ...is alicui rei opponere poſſit, occupantur, et iis reſpondetur.
μάχομαι 682 tutor, defendo aliquem.
μαχος 709 anteſignanus, qui pugnam init in prima acie.
μηνύω 299 portendo.
οέω 803 provideo, proſpicio.
οια 965 providentia.
ομὴ 706 pabulatio, frumentatio.
όμιον 620 jus praecipuum, διὰ προνομίε jure praecipuo.
ιμιάζομαι 752 prooemio exordio utor.
ίμιον 752 exordium, prooemio.
ϱάω 370 praevideo.
ίζω 976 praefinio, prius ſtituo, praeſtituo.
Προπαίδευμα 993 rudimentum.
Πρόπαλαι 398 olim.
Πρόπαππος 602 proavus.
Προπάτορες 602 majores.
Προπεμπτικὸν ſc. ἔπος 754 propempticum, carmen, quo abeuntem bonis votis proſequimur.
Προπέμπω 902 deduco, comitor.
Προπέτεια 830 protervia, procacitas.
Προπετὴς 207 protervus, petulans.
Προπηλακισμὸς 870 contumelia, ignominia.
Προπύλαιον 540 veſtibulum.
Προπώλης 492 propola, is qui merces prius emit, ut pluris revendat.
Πρὸς 34 ad, 657 inter, 810 in, 927 cum, 360 et alibi notat proprietatem vel officium, ut πρὸς βελήσεώς ἐςι voluntatis eſt.
Προσάγομαι 767 affero, concilio, 870 adſciſco mihi, promereor.
Προσαγορεύω 197 appello, 908 compello, alloquor.
Προσαιτέω 700 inſuper, praeterea requiro.
Προσβλέπω 540 intueor, adſpicio.
Προσδέχομαι 760 admitto, 789 exſpecto.
Προσδιάλεξις 567 colloquium.
Προσδοκάω 904 exſpecto, operior.
Προσείκω 246 ſimilis ſum, προσέοικα ſimilis, aſſimilis ſum.
Πρόσειμι 929 accedo, adeo.
Προσεκτικῶς 992 attente.

Digitized by Google

Προσέλκω 105 attraho.
Προσερείδω 363 rei inhaereo, eam conſector.
Προσέρχομαι 370 advenio.
Προσέτι 3 adhuc, inſuper, προσέτι τούτοις praeterea.
Προσεύχομαι 976 precor, oro.
Προσέχω 727 attendo, 924 adverto, adhibeo, νοῦν προσέχω attendo.
Προσεχῶς 992 attente, ſtudioſe.
Προσζεύγνυμι 355 adjungo.
Προσηκόντως 264 decenter.
Προσήκω 382 convenio, congruus ſum, 593 attineo, contingo, οἱ κατ᾽ ἐπιγαμίαν προσήκοντες affinitate conjuncti, 879 οἱ ἐκ γένους προσήκοντες neceſſarii, cognati.
Προσημαίνω 64 portendo.
Πρόσθεν 454 antea, ὁ πρόσθεν ſc. ἵππος equus anteceſſor.
Προσθήκη 546 additamentum.
Προσκαθίζομαι 463 aſſideo.
Πρόσκαιρος 954 temporarius.
Προσκατάβλημα 768 mantiſſa, auctarium, acceſſio.
Πρόσκειμαι 275 adjaceo.
Προσκήνιον 954 proſcenium, veſtibulum ſ. aulaeum ſcenae.
Προσκομίζω 462 apporto, affero.
Προσκρούω 908 offendo.
Προσκυνέω 983 adoro, veneror.
Πρόσκωπος 464 remex.
Προσλογίζομαι 871 adſcribo, imputo.
Προσμισθόω 534 mercede loco, conduco.
Πρόσοδος 385 reditus, proventus.

Προσομιλέω 930 verſor, congredior, conſuetudinem habeo cum aliquo.
Προσόψιον 559 mappula.
Προσποιοῦμαι 907 prae me fero, μὴ προσποιοῦμαι diſſimulo, 922 ſimulo.
Προστάτης 227 primus, 638 praeſul, primas ſacerdotum.
Προστάττω 687 jubeo, impero.
Προστέγιον 546 ſuggrundium, tecti prominentia, tectum parieti praefixum imbris arcendi cauſſa.
Προστερνίδιον 452 antilena, lorum ante pectus equi.
Προστίθημι 728 adjungo, 937 appono.
Πρόστομος 449 acuminatus, 713 praeacutus, mucronatus.
Προστρίβω 88 affrico, 741 infero, concilio, κηλῖδα προστρίβω aliquid maculo.
Προσφάγιον 407 pulmentum.
Προσφέρω 490 affero.
Προσφιλὴς 632 gratus, carus.
Προσφορὰ 554 ferculum.
Πρόσφορος 438 utilis, proficuus.
Πρόσφυξ 660 cliens.
Πρόσχημα 922 velamentum, πρόσχημα ποιέω diſſimulo.
Πρόσχωμα 392 porca, terrae inter duos ſulcos elatio.
Πρόσω 172 prorſum, antrorſum, 252 ὁ πρόσω anterior.
Προσωπεῖον 952 perſona.
Προσωπὶς 955 larva.
Προσωποληψία 661 perſonae reſpectus, gratia vel odium.

Digitized by Google

…σωποποιΐα 754 proſopo-
…oeia, perſonae conſictio,
…igura orationis, quum re-
…bus inanimatis perſonam
…et orationem tribuimus.
…στέγισμα 546 ſuggrundium,
…d quod tecto ſuperjectum
…ſt ad imbrem arcendum.
…τείνω 559 exſero.
…τένθης 676 praeguſtator.
…τεραία ſc. ἡμέρα 823 prior
…dies.
…τίθημι 493 expono, pro-
…pono, προτίθεμαι 654 pro-
…pono.
…τιμάω 801 pluris facio,
majoris aeſtimo, praefero,
…antepono.
…τομή 43 effigies.
…τρέπω 812 hortor, adhor-
…tor, exhortor.
…έργυ 802 operae pretium.
…έχω 83 emineo, 754 prae-
…to, antecello alicui.
…φανῶς 667 manifeſto.
…φέρω 431 profero, pro-
…no.
…φήτης 644 propheta, va-
…tes.
…φυλάττομαι 803 praecaveo,
…πρᾶγμα τῦ προφυλάττεσθαι
…δεόμενον res ubi cautio opus
…eſt.
…χειρίζω 562 et προχειρίζο-
…μαι 445 promo, depromo.
…όχειρος 701 ad manum, 742
…quem in promtu habeas,
…penes te poſitus.
…χειροφόρος 676 celer, is
…qui eſt a pedibus.
…χείρως 992 promte.
…χοῖς 564 obba, hirnea,
…vas, ex quo vinum in po-
…cula infunditur.
…όχοος 556 aqualis, guttur-
nium, vas aquarium, quo
aqua manibus datur.
Πρόχυσις 67 effuſio.
Πρόωρος 118 praematurus,
praecox.
Πρύμνα 463 puppis, extrema
navis pars.
Πρωΐ 765 ante tempus, πρωΐ
τῆς ἡμέρας ante diem.
Πρωκτὸς 258 podex, anus,
culus.
Πρῶρα 463 prora, anterior
pars navis.
Πρωτεύων 686 primas, opti-
mas.
Πρῶτον 45 primum.
Πρωτόπειρος 655 novitius,
τῶν κατὰ τέχνην ἔργων is qui
vult opificium aliquod pro-
fiteri, et prima artis ſuae
documenta edit, 733 ti-
ro, qui incipit diſcere.
Πρωτόπλαστοι 376 primi gene-
ris humani auctores, primi
homines.
Πρῶτος 43 primus, 8 τὸ πρῶ-
τον primum.
Πταῖσμα 797 delictum, noxa,
culpa.
Πταίω 453 ceſpito, labor, im-
pingo.
Πταρμική 137 ptarmica, her-
ba, G. *wilder Bertram.*
Πταρμικὸς 137 ſternutatio-
nem concitans, ſternutare
cogens.
Πταρμὸς 340 ſternutatio.
Πτειδίον 168 ſolea, piſcis, G.
Scholle, Halbfiſch.
Πτελέα 113 ulmus, arbor.
Πτέρις 137 pteris, herba, G.
Farnkraut.
Πτέρνα 257 calx, calcaneus.
Πτερὸν 143 ala, pinna.
Πτερόπυς 151 pennipes, alipes.

Πτέρυξ 143 pinna, penna, ala.
Πτερωτὸς 144 pennatus, alatus.
Πτηνὸς 223 volucris, volatilis.
Πτῆσις 143 volatus.
Πτίλον 572 pluma, penna mollis.
Πτισάνη 401 ptiſana, hordeum a cortice purgatum.
Πτοῦμαι 885 paveo, paveſco, expaveſco aliquid, trepido ad aliquid, ἐπτόημαι expaveſco.
Πτύας 213 ptyas, ſpecies aſpidis, a ſpuendo dicta.
Πτύον 399 ventilabrum.
Πτύσσω 936 complico.
Πτυχώδης 513 rugoſus, multas plicas habens.
Πτώσιμος 527 caducus.
Πτωχεύω 874 mendico.
Πτωχίζω 853 paupero, ad paupertatem redigo.
Πτωχὸς 874 mendicus.
Πυανεψιὼν 780 October.
Πυγὴ 158 cauda avis.
Πυγολαμπὶς 223 cicindela, inſecti genus noctu lucens.
Πύελος 434 labrum, vas.
Πυθεδὼν 316 puſtula.
Πυκνότερον 51 ſpiſſius.
Πυκνότης 23 denſitas.
Πυκνόω 49 denſo, ſpiſſo, ſtipo.
Πυκνῶς 348 crebro, 422 denſe, ſpiſſe.
Πύκτης 949 pugil.
Πύλη 615 porta.
Πυλωρὸς 268 meatus ventriculi inferior.
Πυνθάνομαι 2 interrogo, quaero, 836 ſciſcitor, percontor.
Πυξίδιον 88 pyxidula.
Πύξος 110 buxus, arbor.
Πυοῤῥέω 315 pus effundo, pure mano.
Πύον 315 pus.
Πύος 415 coloſtrum, primum lac a partu in omnibus animantibus.
Πῦρ 24 ignis.
Πυρὰ 961 pyra, rogus.
Πυραύστης 223 pyrauſtes, animalculum pennatum luminibus advolitans.
Πύρεθρον 137 pyrethrum, herba, G. *Bertram*, *Speichelkraut*.
Πυρεῖον 434 ignitabulum, igniarium.
Πυρὴν 121 nucleus.
Πυροβολομάχος 703 ſclopetarius, miles, qui ſclopetis ſ. fiſtulis igniariis dimicat.
Πυροβόλος 703 igniarius, 712 fiſtula igniaria.
Πυρὸς 129 triticum.
Πυρόω 45 accendo, incendo, πυροῦμαι ardeo.
Πυῤῥόθριξ 280 rufus, qui rufo eſt capillo.
Πυῤῥὸς 337 rufus.
Πυρφόρον 434 rutabulum, inſtrumentum, quo ignis proruitur.
Πυρώδης 337 rutilus.
Πυρωπὸς 89 pyropus, carbunculus, gemma.
Πυτίζω 824 ſpuo, liquorem ſumtum vi ex ore rejicio.
Πυτινοπλόκος 533 vietor.
Πώγων 122 barba.
Πωλάριον 179 pullus.
Πωλέω 169 vendo.
Πώλης 493 venditor.

Digitized by Google

λητήριον 493 forum, ta-
οerna, ubi res venales ex-
οonuntur.
λοδαμνέω 176 domo pul-
um.
ια 535 operculum.
πωτε 63 unquam.
ϱος 86 tophus, lapis levis
et poroſus.
ς 910 qui, quomodo.
ὔξ 151 fulica, mergi ge-
nus, G. *Kohrhenne*, *Hagel-*
gans.

P.

Ῥάϱβαϱον 137 rhabarbarum,
herba.
Ῥάβδος 668 virga.
Ῥαβδοῦχος 653 lictor.
ῥαγὰς 469 fiſſura, rima.
ῥαγδαῖος 51 impetuoſus.
ῥαδιούϱγημα 797 nequitia, ve-
teratorium facinus.
ῥαδιουϱγὸς 648 ſceleratus ho-
mo, veterator.
ῥᾳδίως 430 facile.
ῥαθυμία 728 deſidia, ignavia.
ῥαιστὴϱ 525 malleus.
ῥάκιον 520 veſtis vilis.
ῥάκος 503 pannus.
ῥαιβοσκελὴς 290 vatius, is
cui crura ſunt introrſum
intorta.
ῥάμφος 144 roſtrum.
ῥανστὴϱ 248 hirquus, locus in
oculis, ex quo lacrymae
manant.
ῥαντισμὸς 350 irrigatio, τῷ
ῥαντισμῷ irrigando.
ῥᾷον 459 facilius.
ῥαπτὸν 520 cento, veſtis ex
panniculis conſarcinata.
ῥάπτω 504 ſuo, conſuo.

Ῥάφανος 126 raphanus, herba,
G. *Rettich.*
Ῥαφὴ 248 ſutura.
Ῥαφὶς 168 acus, piſcis, G.
Hornfiſch.
Ῥαχία 83 rupes in mare pro-
currens.
Ῥαχίζω 436 exdorſuo, per
dorſi ſpinam diſſeco.
Ῥάχις 259 ſpina dorſi.
Ῥέγχω 352 ſterto.
Ῥέζω 838 facio.
Ῥεῖθϱον 65 rivus.
Ῥεῦμα 70 fluentum, 300
rheuma, gravedo, defluxus
ad nares, eas obſtruens,
309 fluxio, profluvium.
Ῥευματαγωγὸς 137 gravedi-
nem educens.
Ῥευματισμὸς 303 fluxio.
Ῥεῦσις 67 profluvium, 772
fluor, defluxus.
Ῥευστὸς 26 fluidus, 68 ἀ ῥευ-
στὸς fluxu carens.
Ῥέω 66 fluo.
Ῥήδιον 455 rheda, vehiculi
genus.
Ῥῆμα 751 verbum, dictum.
Ῥημάτιον 970 vocula, verbu-
lum.
Ῥηνὼν 481 rheno, velamen
villoſum humeros pectus-
que tegens.
Ῥητοϱικὴ ſc. τέχνη 751 rhe-
torica, oratoria, ars.
Ῥητοϱικὸς 752 oratorius, τὰ
ῥητοϱικὰ ſc. χϱήματα res
oratoriae ſ. ad oratorem
pertinentes.
Ῥητοϱικῶς 752 oratorie.
Ῥητὸς 825 fandus, de quo
fari licet.
Ῥήτωϱ 751 rhetor, orator.
Ῥίβες 138 ribes, frutex, G. *Jo-*
hannisbeerſtaude.

Digitized by Google

Παρατίθημι 557 appono.
Παρατρέπομαι 476 deverto, deflecto a via.
Παρατρέχω 947 ultra procurro.
Παράτριμμα 289 intertrigo.
Παραφράζω 993 eodem ſermone eloquor, circumſcribo, circumloquor.
Παράφυσις 382 agnatio, id quod annaſcitur vel a latere provenit in ſtirpibus et plantis.
Πάρεδρος 662 aſſeſſor in judicio.
Παρειὰ 249 gena.
Πάρειμι 170 adſum, πάρεστι habere licet, 920 παρὼν praeſens, 889 ἀπαλλαγῆς μὴ παρούσης quum non datur liberatio.
Παρεισδύνω 963 irrepo, intervenio.
Παρέργως 733 obiter, perfunctorie, 815 παρέργως ἔχω πρός τι aliquid obiter tracto, alicujus rei exiguam rationem habeo, aliquam rem levi brachio ago.
Παρέρχομαι 902 praetereo.
Παρετὸς 118 vietus.
Παρεύρεσις 925 offuciae.
Παρέχω 114 praebeo, 655 obeo, facio, 835 faceſſo, 901 exhibeo, praeſto.
Παρθένιον 137 tanacetum, herba, G. *Rheinfarenkraut, Wurmkraut.*
Παρθένος 43 virgo.
Πάριππος 454 parippus, equus funalis.
Παρίσθμια 301 tonſillae, glandulae faucium.
Παρίστημι 565 ſiſto.
Παρμαϊκὸς 416 Parmenſis.
Πάροδοι 463 fori, tabulata navium conſtrata, per quae currunt nautae.
Παροικία 637 paroecia, parochia, loci ſpatium, intra quod habitantes eodem ſacerdote utuntur.
Πάροικος 783 accola.
Παροιμία 753 proverbium.
Παροράω 318 negligo, non curo, negligenter habeo.
Παροχλέω 303 moleſtiam exhibeo, vexo.
Πάροχος 488 equus veredus, 637 parochus, ſacerdos intra aliquod loci ſpatium conſtitutus.
Παροψὶς 434 paropſis, lanx, patina grandior.
Παρυφαίνω 509 texo.
Παρυφὴ 501 licium, tela.
Παρωνομασία 754 paronomaſia, annominatio, figura rhetorica, quum poſt verbum praedictum aliud ponitur fere idem ſonans.
Παρωνυχία 137 paronychia, herba, G. *Nagelkraut, Mauerraute,* 289 reduvia, abſceſſus ad unguis radicem natus.
Παρωπία 248 hirquus, angulus oculorum.
Πᾶς 23 omnis.
Πάσχα 779 paſcha, feſtum paſchatos.
Πάσχω 891 patior.
Πατάνη 434 batillum, inſtrumentum ferreum, quo cineres et prunas tollimus.
Πατέλλιον 434 batillum.
Πατὴρ 599 pater.
Πατραδελφὴ 603 amita, patris ſoror.

Digitized by Google

·ϱαλοίας 669 parricida.
·ϱὶς 669 patria.
·ϱωνυμικὸν ὄνομα 936 agnoıen.
·ϱῷος 652 a patre relictus, ὰ πατϱῷα ſc. χϱήματα boa paterna, 852 πατϱῷος ὐσία ıatrimonium.
ίω 432 ſedo, reprimo.
ϛνη 53 pruina.
ϛνόω 54 gelu conſtringo, onglacio.
ϛυντικὸς 137 craſſificans, ui vim habet craſſum redendi.
ϛὺς 82 craſſus.
η 430 pedica, 668 compes.
ὶς 518 lacinia.
ὸν 698 peditatus.
ὸς 754 pedeſtris, πεζὸς λόος proſa oratio.
Ͻαϱχέω 812 obedio, obſeuor.
Ͻω 752 perſuadeo, πείθοαι 176 pareo, obtempero, 10 confido, πεποιθὼς conſus, fretus.
άω 292 eſurio.
ατὴς 485 pirata, praedo ıarinus.
ϱῶμαι 11 conor, nitor, 16 xperior, tento, facio peiculum.
τέω 503 carmino.
ω 503 pecto.
αγίζω 467 navigo.
αγικὸς 168 marinus.
αγος 146 pelagus, mare.
αϱγος 160 ciconia.
ας 799 prope, ὁ πέλας al-ɛr, alius homo, (qui niıirum ita dicitur ob comıune vinculum, quo hoıines inter ſe continenır,) 827 οἱ πέλας vicini.

Πελειὰς 154 livia, columba, G. *Holztaube*, *Feldtaube.*
Πελεκὰς 151 pelecanus, avis.
Πελεκάω 569 dedolo.
Πελεκίζω 527 deaſcio.
Πέλεκις 525 ſecuris.
Πελέκυμα 527 ſegmentum, fruſtulum, quod bipenni detruncatur.
Πελιδνὸς 338 luridus, lividus.
Πελιδνότης 317 livor.
Πέλμα 257 planta pedis.
Πέλτη 699 pelta, ſcutum breve formam habens lunae dimidiatae.
Πεμματουϱγὸς 407 cupedinarius piſtor.
Πέμπτος 43 quintus.
Πέμπω 677 mitto, amando.
Πένης 395 pauper.
Πενθέω 371 lugeo.
Πενθικὸς 512 lugubris.
Πενθικῶς 959 lugubriter.
Πένθος 367 moeror, luctus.
Πεντάϛιχον σχῆμα 382 ordines in quincuncem ſ. formam litterae V directi.
Πεντάφυλλον 137 pentaphyllum, G. *Fünffingerkraut*, *Fünfblatt.*
Πέντε 34 quinque, 756 πεντεκαίδεκα quindecim.
Πεντήκοντα 34 quinquaginta.
Πεντηκοϛὴ 779 feſtum pentecoſtes.
Πέπειϱος 117 maturus.
Πεπληϱοφοϱημένως 810 plane.
Πέπλιον 137 peplium, herba, G. *wilder Portulak.*
Πέπλον 512 peplus lugubris, rica.
Πέπλος 513 peplum carbaſinum.
Πεποίθησις 358 perſuaſio.

Πεπρωμένον 977 fatum.
Πεπτικὸς 137 concoctioni ſerviens.
Πέπτω 96 coquo.
Πέρα 833 praeter, ultra, ſupra.
Περαίνω 39 perago, conficio.
Πέραν 612 praeter, ultra, extra, 660 praeter, contra.
Περγαμηνὸς 220 membraneus, e membrana conſtans, 731 membrana, charta pergamena.
Πέρδιξ 150 perdix, avis.
Περὶ 9 circa, 18 de.
Περιαγοραῖος 492 circumforaneus.
Περίαμμα 793 amuletum, quidquid annectitur alicui corporis parti ad arcendas noxas.
Περιβάλλω 526 induco.
Περιβρώσκω 211 adedo, circumrodo.
Περιγράφω 34 circumſcribo, definio.
Περιδέραιον 410 collare, millus, 519 monile.
Περιδέω 498 circumligo.
Περιδινέω 431 circumago, verſo.
Περιείλημα 514 obſtragulum calcei.
Περιέπω 229 amplecto, foveo.
Περιεσκεμμένως 752 conſiderate.
Περιέχω 19 comprehendo, 248 cingo, circumdo, 765 contineo.
Περιζώνιον 513 lumbare, praecinctorium, 580 ſubligaculum, pannus, quo verenda teguntur.
Περιζώννυμι 228 circumcingo.
Περιηχῦμαι 679 perſono.
Περιθέω 43 circumcurro, in orbem curro.
Περιθωρακίδιον 512 veſtis, quae thoraci ſuperinduitur.
Περικαλυφὴ 220 tegumentum.
Περικαταλαμβάνω 423 circumcingo.
Περίκειμαι 192 indutus ſum, 517 amictus ſum.
Περικίων 616 columnatus, columnis cinctus.
Περικομίζω 216 circumfero, 411 circumveho.
Περίκομψος 753 comtus.
Περικοπὴ 749 ſectio.
Περιλείχω 194 circumlambo, circum delingo.
Περίλυπος 367 ſummopere dolens, valde triſtis.
Περιοδεία 475 ambages, circuitus.
Περιοδεύω 33 circumeo, obambulo.
Περίοδος 41 ambitus, circuitus, 747 periodus, certa verborum comprehenſio perfectum ſenſum continens.
Περιοικὶς 689 finitima.
Περίοικος 783 circumhabitator.
Περίορθρον 577 diluculum, ἡ κατὰ τὸ περίορθρον σπȣδὴ antelucana induſtria.
Περιπατέω 106 ambulo, 933 ambulo, ſpatior.
Περίπατος 933 ambulatio, deambulatio.
Περιπλανῶμαι 887 circumvagor, oberro.
Περιπνευμονία 313 peripneumonia, pulmonis inflammatio.

ιπόθητος 99 deſiderabilis, leſideratus, expetitus.
ιῤῥαντικὸς 641 luſtralis.
ισκελὶς 514 periſcelis, faſcia cruralis.
ισκοπέω 814 circumſpicio, 07 περιεσκεμμένος circumſpectus, cautus.
ισσὸς 805 ſupervacuus, ſuperfluus, nimius, 992 περισσότερον uberius, amplius.
σσῶς 884 nimium, vehementius.
ςασις 371 circumſtantia, ποσεληλυθυιῶν περιςάσεων ium res ita ferunt.
ςατικὸς 786 circumſtans, περιςατικὰ res circumſtantes.
ιςερὰ 154 columba.
ιςερεὼν 137 verbena, herba, G. *Eiſenkraut*, *Eiſenkrt*, 154 columbarium, locus, ubi aluntur columbae.
ςρωμα 679 aulaeum, tapetum.
ςυλος 616 columnatus.
ςύρω 917 obtrecto, probris et conviciis laedo os.
έμνω 648 circumcido.
ρέπω 32 circumeo, 435 overto.
τὸς 565 eximius.
έρεια 257 convexum, peripheria, circumferentia, 759 forma globi, circus, ambitus, τὴν ἔξω περιφέρειαν externo ambitu.
ερὴς 699 orbicularis, rotundus.
ράσσω 127 circumſepio, emunio, 380 ſepio.
χρὴς 395 laetus.

Περίψημα 82 ſcobs, fragmentum.
Περίψυξις 294 perfrictio, affectio febricitantium, quae horrorem praecedit, et extrema membra occupat.
Πέρκη 167 perca, piſcis, G. *Pers*, *Perſing*.
Πέρνα 421 perna, petaſo.
Πέρναμαι 492 veneo.
Περόνη 530 ſubſcus.
Περσεὺς 43 Perſeus, ſidus.
Περσικὸν ſc. μῆλον 120 malum Perſicum, G. *Pfirſche*.
Πεσσονομέω 941 latrunculis ludo.
Πεσσὸς 941 talus, teſſera, ſcrupus ſ. calculus luſorius.
Πέταλον 107 folium, 531 bractea.
Πέτασος 481 petaſus, galerus, tegmen capitis latum et expanſum.
Πετασὼν 421 petaſo, perna.
Πεταυριςὴς 945 petauriſta, is qui per circulos inſigni agilitate ſe convolvit.
Πέτρα 82 petra, ſaxum.
Πετροβόλος 712 funda, qua jaciuntur lapides.
Πετρώδης 77 petroſus, ſaxoſus, lapidoſus.
Πεύκη 115 picea, larix, arbor, G. *Kientanne*, *Rothtanne*, 122 pinus, arbor.
Πεφυλαγμένως 255 caute.
Πήγασος 43 Pegaſus, equus alatus.
Πηγὴ 65 fons.
Πήγνυμαι 52 congelaſco, πεπηγὸς et 53 παγεὶς congelatus, 416 concreſco, coagulor, γάλα πεπηγὸς lac concretum, coactum.

Digitized by Google

Πηγνύω 689 pango.
Πηδάλιον 463 gubernaculum, clavus navis.
Πηκτὸς 53 congelatus, concretus.
Πηλοβατὶς 481 pero.
Πηλὸς 27 limus, 81 lutum, 535 argilla.
Πηνίον 498 ſtamen, filum.
Πήρα 409 pera, ſaccus.
Πιαίνω 150 opimo, ſagino, πιαίνομαι 208 pingueſco.
Πιὰρ 416 cremor, flos lactis.
Πιάζω 262 premo.
Πιεστὴρ 748 prelum.
Πίθηκος 207 ſimia.
Πίθος 535 dolium.
Πικρὸς 326 amarus, 434 τὸ πικρὸν amarities.
Πικρῶς 794 amare, acerbe.
Πῖλος 514 pileus.
Πιλωτὸς 572 fartus.
Πιμελὴ 329 adeps.
Πιμελὴς 270 pinguis.
Πίμπραμαι 45 incendor, cremor, 892 πιμπράμενος ira incenſus.
Πινακὶς 731 pugillares.
Πίναξ 434 catinus.
Πίνω 308 bibo.
Πίπερι 132 piper.
Πιπερῖτις 137 piperitis, herba, G. *Pfefferkraut*.
Πιπίζω 160 fritinnio, minurio ut paſſer.
Πίπτω 714 cado.
Πίσον 128 piſum, leguminis genus, G. *Erbſe*.
Πίσσα 124 pix.
Πισσοκώνητος 506 picatus.
Πιστεύω 194 credo, 386 concredo, committo, ὁ πιστευθείς τι cui aliquid concreditum eſt, 746 fido.
Πίστις 358 fides.
Πιστῶς 659 fideliter.
Πιττάκιον 742 tabula, pugillare.
Πιττόω 469 oppico, pice illino.
Πιτυΐνη 124 reſina.
Πιτύνη 169 tina, genus dolii.
Πιτυρίασις 286 furfures, capitis, porrigo.
Πίτυρον 404 furfur.
Πίτυς 115 picea, pinus arbor.
Πιώδης 422 opimus.
Πλαγιάζω 466 obliquo.
Πλάγιος 758 obliquus, transverſus.
Πλαγίως 392 oblique, transverſim.
Πλακούντιον 408 cruſtula.
Πλακοῦς 405 placenta.
Πλάνη 357 error, hallucinatio.
Πλανήτης 32 planeta, ſtella erratica.
Πλανῶμαι 188 vagor, oberro.
Πλὰξ 406 cruſta.
Πλαταγίζω 160 crepito ut ciconia.
Πλάτανος 113 platanus, arbor, G. *Ahornbaum*, *Maßholderbaum*.
Πλατέως 993 late, fuſe.
Πλάτη 468 ratis.
Πλάττω 535 fingo, 784 confingo, comminiſcor.
Πλατύκερως 199 ampla cornua habens.
Πλατύπους 290 panſa, latos pedes habens.
Πλατὺς 511 amplus, 824 πλατὺ clare, ſonore.
Πλατύστομος 563 patulo orificio.

τύφυλλος 113 latis foliis.
γμα 114 contextus, ὧν
λέγμασι quorum textu.
γματεύω 516 adſtringo no-
ɔs.
ιάδες 43 plejades, vergi-
ıe, ſidus.
ον 935 plus.
ϛάκις 47 ſaepiſſime.
ϛον 306 plurimum.
ϛος 222 plurimus.
ων 496 plus, πλείυς 285
ures, πλείω 388 plura.
τρον 451 calcar.
ω 133 plecto.
ρὰ 228 latus, εἰς πλευρὰς
utramque partem, 254
ta.
ρῖτις ſc. νόσος 306 pleu-
s, laterum morbus.
ρόθεν 56 a latere, ὁ πλευ-
εν ἄνεμος ventus a late-
flans.
ὸν 253 latus, 570 ſpon-
lecti.
462 navigo.
ὴ 317 plaga.
ύνω 667 multiplico.
ω 421 farcio, 449 im-
o.
τρον 776 plectrum, quo
ɔrdae tanguntur.
μυρὶς 78 maris aeſtuatio,
eſſus.
66 praeterquam, 110
eter.
ς 292 oppletus.
ω 20 impleo, repleo.
ος 526 later.
ργὸς 533 laterarius.
ος 471 navigabilis.
463 navis.
μος 566 crines plexi et
ɔrti.
ς 531 plexilis.
Πλέσιος 878 dives.
Πλυτέω 849 dives, locuples
ſum aliqua re.
Πλυτίζω 682 dito, locuple-
to.
Πλῦτος 847 divitiae.
Πλύνω 591 lavo.
Πλώτης 168 fluta, piſcis, G.
Meeraal.
Πνεῦμα 804 ſpiritus, flatus,
466 ventus.
Πνεύμων 275 pulmo.
Πνέω 55 ſpiro.
Πόα 125 herba, 414 gramen.
Ποδάγρα 309 podagra, mor-
bus pedum articularis.
Ποδάρκης 215 pedibus ambu-
lans.
Ποδήρης 512 toga talaris.
Ποδοςράβη 668 cippus, vincu-
li genus.
Ποθέω 363 deſidero.
Ποι 78 alicubi, ἄλλῃ ποι ali-
cubi.
Ποῖ 77 alicubi, 478 quo,
quorſum.
Ποιὰ 137 herba.
Ποιέω 37 facio, 380 τινὸς ex
aliqua re, ποιῦμαι 906 fa-
cio.
Ποίησις 751 poëſis.
Ποιητὴς 754 poëta.
Ποιητὸς 104 factitius, arte fa-
ctus.
Ποικίλλω 751 varie diſtinguo,
vario, 770 variego, variis
coloribus pingo.
Ποικιλοδέρμων 197 maculoſus,
variam ſ. variegatam cutem
habens.
Ποικίλος 21 varius.
Ποικιλότης 244 varietas.
Ποικιλτὴς 509 phrygio, qui
acu pingit.

Digitized by Google

Ποικιλτὸς 511 varius, verſicolor.
Ποιμαντικὸς 413 paſtoritius, paſtoralis.
Ποιμὴν 411 paſtor.
Ποίμνη 410 grex.
Ποιρὶν 596 ſcrotum, teſtium involucrum.
Ποκάζω 503 carmino.
Πολεμέω 192 cum aliquo pugno.
Πολεμησείω 694 bellare cupio.
Πολεμικὸν ſc. σημεῖον 710 claſſicum.
Πολέμιος 59 adverſus, pugnans cum aliquo, 713 hoſtis.
Πόλεμος 670 bellum.
Πολιὰ 233 cani, canities.
Πολιορκέω 717 obſideo, oppugno.
Πολιϑμαι 280 caneſco.
Πόλις 491 urbs, oppidum, κατὰ πόλεις oppidatim.
Πολιτεία 623 civitatis regimen.
Πολίτης 614 civis.
Πολλάκις 294 ſaepe.
Πολλαπλασιασμὸς 756 multiplicatio.
Πολλαπλάσιος 94 multifarius.
Πόλος 43 polus coeli.
Πόλτος 402 puls, pulmentum.
Πολυάνϑρωπος 632 frequens.
Πολυγόνατον 134 polygonatum, herba, G. *Weiß-wurz.*
Πολύγονον 134 polygonum, herba, G. *Wegtritt*, *Weggras*, *Blutkraut.*
Πολυγώνιος 759 multangulus, anguloſus.
Πολύϑρηνος 367 luctu plenus.
Πολυκλήτειος 771 Polycletius, Polycleto ſtatuario celebri dignus.
Πολύκολπος 760 ſinuoſus.
Πολυλογία 839 multiloquium, loquacitas.
Πολυόμματος 158 ocellatus, multos oculos habens.
Πολυόστεος 257 multis oſſibus conſtans.
Πολυπίδαξ 68 fontibus abundans.
Πολυπόδιον 137 polypodium, herba, G. *Engelſüß*, *Baumfarn.*
Πολύπους 117 millepeda, vermis, G. *Kelleresel*, *Ohrenbübler.*
Πολυπραγμονέω 914 diligenter et ſollicite inquiro, percontor, ſciſcitor.
Πολύπτωτον 754 polyptotum, figura rhetorica, quum ſaepius eadem pars orationis repetitur, ſed immutatis declinationibus caſuum, aut generibus, aut numeris.
Πολὺς 112 plurimus, ὡς τὸ πολὺ et 236 ὡς ἐπὶ πολὺ ut plurimum, plerumque, 355 multus, 569 nimius, 455 οἱ πολλοὶ inferioris ſortis homines, plebeji, 650 ὡς τὰ πολλὰ plerumque, πολὺ 218 multo, longe, 265 multum.
Πολύτιμος 89 pretioſus, magni pretii, 801 magni momenti.
Πολύτρητος 581 foraminibus plenus.
Πολυφάγος 284 vorax, edax.
Πολυχρόνιος 536 diu durabilis.

ομπὴ 960 pompa.
ομφόλυξ 72 bulla.
ονέω 264 laboro, facio.
ονηρὸς 361 malus.
όνος 870 labor.
οντικὸς 209 Ponticus.
οππυσμὸς 176 palpus, ſonus manibus excitatus.
ορεία 475 iter.
ορεῖον 455 pilentum, vehiculum peniile.
ορεύομαι 487 proficiſcor, 808 eo, vado.
ρεύσιμος 614 pervius, acceſſu facilis.
ρθμεῖον 472 ponto, quo flumen trajicitur.
ρθμεὺς 472 portitor, vector.
ρθμὸς 75 fretum, 472 trajectus.
ριμος 617 pervius.
ρνεία 826 ſcortatio, fornicatio.
ρνεῖον 827 lupanar, ganeum.
ρνη 669 ſcortum, meretrix.
ρος 472 vadum, quod pedibus tranſiri poteſt, 579 porus, meatus cuticularis.
ρρωτέρω 236 longius, τῆς ἡλικίας γίνομαι longius aetate procedo, progredior, magis aetate provehor.
ρφύρα 166 purpura, genus conchae marinae.
σειδεὼν 780 December.
σις 592 maritus.
σος τὶς 957 quotus quisque.
ταμικὸς 166 fluvialis, fluviatilis.
ταμὸς 466 fluvius, flumen, amnis.

Ποτὲ 484 unquam, ὅπυ ποτὲ ubicunque.
Πότερος 596 uter.
Ποτήριον 563 poculum.
Ποτίζω 429 potum praebeo.
Ποτικὸς 86 bibulus.
Πότιμος 439 potulentus.
Πότισμα 562 hauſtus, ſorptus.
Ποτίςρα 429 potiſtra, vaſculum potorium, quod aviculis cavea incluſis apponitur.
Ποτὸν 440 potus, potio.
Ποτοςρόφια 592 repotia, convivium, quod poſtridie nuptias habetur.
Πȣ͂ 19 ubi, quo loco, τὸ πȣ͂ locus, ſpatium.
Πȣ́λπιτον 630 pluteus, pulpitum.
Πȣ͂ς 43 pes.
Πρᾶγμα 686 res, negotium, 953 actus, actio.
Πραγματεύομαι 490 negotior.
Πραιτώριον 624 praetorium.
Πρᾶξις 594 actio, res, factum.
Πραότης 681 clementia, 895 lenitas, manſuetudo.
Πρασιὰ 381 pulvinus, area, areola in horto.
Πράσινος 336 praſinus, porraceus, porro ſimilis in viridi colore.
Πράσον 131 porrum, herba, G. *Lauch*.
Πράττω 484 ago, gero, 652 facio.
Πραΰντικὸς 791 leniendi et mitigandi vim habens.
Πραΰνω 178 manſuefacio, πραΰνομαι manſuefio.
Πρέπω 842 convenio, πρέπει

decet, condecet, 736 πρέπον σοὶ ſc. ἐςὶ decet te.
Πρεσβευτὴς 677 legatus.
Πρεσβεύω 983 legatione fungor.
Πρηγορεὼν 145 ingluvies avium, in quam cibus colligitur.
Πρηνὴς 575 pronus.
Πρίζω 529 ſeco, diſſeco.
Πρὶν 365 priusquam, antequam, πρὶν τυχεῖν antequam aſſequatur, 387 πρὶν ἂν antequam.
Πρῖνος 122 ilex, arbor.
Πρίσμα 759 priſma, corpus geometricum.
Πριςὴρ 529 ſcobs eorum quae ſerra ſecantur, ſegmentum.
Πρὸ 23 ante, 348 πρὸ πολλῦ multo ante, dudum.
Προάγω 840 proveho, eveho.
Προαγωγὴ 737 promotio, progreſſus.
Προαγωγικὸς 578 lenocinii (proprius.)
Προαγωγὸς 827 leno.
Προαίρεσις 797 conſilium, ſtudium, ἐκ προαιρέσεως conſulto, ſtudio, data opera, 886 propoſitum, inſtitutum.
Προαιρέω 805 ſtatuo, conſtituo, προαιρῦμαι 490 praeopto, malo, 895 praefero.
Προαισθάνομαι 813 praeſagio, praeſentio.
Προαλίσκω 720 prius, antea capio.
Πρόασμα 773 praecentio, praeludium.
Προάςειον 618 ſuburbium.
Προαύλιον 544 atrium.
Προβάτειος 420 ovillus.
Προβατευτικὸς 186 pecuarius.
Προβατικὸς 416 ovillus.
Πρόβατον 412 ovis.
Προβολὴ 546 pergula, projectio in aedibus.
Προβόλιον 426 venabulum.
Πρόβολος 145 ingluvies avium, 613 propugnaculum.
Προβοσκὶς 190 proboſcis, roſtrum elephanti.
Προγεύω 557 praeguſto cibum.
Πρόγονος 600 privignus, 602 πρόγονοι majores.
Προγυμνάζομαι 752 exerceo me in aliqua re, exerceo aliquid.
Πρόδειπνον 568 merenda.
Πρόδικος 660 patronus, is qui cauſam defendit.
Πρόδομον 540 veſtibulum.
Προδότης 669 proditor, 917 delator, ſuſurro.
Πρόδρομος 313 praecurſor.
Προέχω 83 promineo, 262 τῶν ἄλλων inter caeteros, 265 praeſto, antecello alicui.
Προηγῦμαι 35 antecedo, praecedo, 736 praeeo.
Προθύμως 583 alacri animo, libenter.
Πρόθυρον 540 anticum, ſc. oſtium.
Προὶξ 590 dos.
Προΐςημι 669 praeficio, προΐςαμαι 676 praeſum.
Πρόκειμαι 246 propoſitus ſum, τὰ προκείμενα ſc. χρήματα res objectae.
Προκοιτία 704 excubiae, vigiliae ante caſtra.
Προκοίτιον 544 conclave, quod ante cubiculum eſt.

Digitized by Google

ικόμιον 586 antiae, capro-
ıae, coma anterior.
κοπὴ 735 proceſſus, pro-
reſſus.
κόπτω 735 proficio, προκο-
ὴν εὐτυχῶς προκόπτω feli-
es progreſſus facio.
κριμα 601 praejudicium, ju-
icium in gratiam alte-
us.
κρίνω 841 praepono, prae-
ro.
ιύπτω 541 proſpecto.
κύων 43 procyon ſ. anteca-
is, ſidus ante canem ma-
rem oriens.
λαμβάνω 807 praevenio,
ticipo.
ληψις 6 ſuſpicio, 754 pro-
pſis, anticipatio, ſigura
ationis, quum ea, quae
is alicui rei opponere
ſſit, occupantur, et iis re-
ndetur.
άχομαι 682 tutor, de-
ndo aliquem.
ιαχος 709 anteſignanus,
qui pugnam init in pri-
a acie.
ηνύω 299 portendo.
οέω 803 provideo, pro-
icio.
οια 965 providentia.
ομὴ 706 pabulatio, fru-
entatio.
όμιον 620 jus praeci-
um, διὰ πρενομίε jure
aecipuo.
μιάζομαι 752 prooemio
exordio utor.
μιον 752 exordium, prae-
io.
ράω 370 praevideo.
ιζω 976 praefinio, prius
ſtino, praeſtituo.

Προπαίδευμα 993 rudimentum.
Πρόπαλαι 398 olim.
Πρόπαππος 602 proavus.
Προπάτορες 602 majores.
Προπεμπτικὸν ſc. ἔπος 754 propempticum, carmen, quo abeuntem bonis votis proſequimur.
Προπέμπω 902 deduco, comitor.
Προπέτεια 830 protervia, procacitas.
Προπετὴς 207 protervus, petulans.
Προπηλακισμὸς 870 contumelia, ignominia.
Προπύλαιον 540 veſtibulum.
Προπώλης 492 propola, is qui merces prius emit, ut pluris revendat.
Πρὸς 34 ad, 657 inter, 810 in, 927 cum, 360 et alibi notat proprietatem vel officium, ut πρὸς βυλήσεώς ἐςι voluntatis eſt.
Προσάγομαι 767 affero, concilio, 870 adſciſco mihi, promereor.
Προσαγορεύω 197 appello, 908 compello, alloquor.
Προσαιτέω 700 inſuper, praeterea requiro.
Προσβλέπω 540 intueor, adſpicio.
Προσδέχομαι 760 admitto, 789 exſpecto.
Προσδιάλεξις 567 colloquium.
Προσδοκάω 904 exſpecto, operior.
Προσείκω 246 ſimilis ſum, προσέοικα ſimilis, aſſimilis ſum.
Πρόσειμι 929 accedo, adeo.
Προσεκτικῶς 992 attente.

Digitized by Google

Προσέλκω 105 attraho.

Προσερείδω 363 rei inhaereo, eam conſector.

Προσέρχομαι 370 advenio.

Προσέτι 3 adhuc, inſuper, προσέτι τούτοις praeterea.

Προσεύχομαι 976 precor, oro.

Προσέχω 727 attendo, 924 adverto, adhibeo, νοῦν προσέχω attendo.

Προσεχῶς 992 attente, ſtudioſe.

Προσζεύγνυμι 355 adjungo.

Προσηκόντως 264 decenter.

Προσήκω 382 convenio, congruus ſum, 593 attineo, contingo, οἱ κατ' ἐπιγαμίαν προσήκοντες affinitate conjuncti, 879 οἱ ἐκ γένους προσήκοντες neceſſarii, cognati.

Προσημαίνω 64 portendo.

Πρόσθεν 454 antea, ὁ πρόσθεν ſc. ἵππος equus anteceſſor.

Προσθήκη 546 additamentum.

Προσκαθίζομαι 463 aſſideo.

Πρόσκαιρος 954 temporarius.

Προσκατάβλημα 768 mantiſſa, auctarium, acceſſio.

Πρόσκειμαι 275 adjaceo.

Προσκήνιον 954 proſcenium, veſtibulum ſ. aulaeum ſcenae.

Προσκομίζω 462 apporto, affero.

Προσκρούω 908 offendo.

Προσκυνέω 983 adoro, veneror.

Πρόσκωπος 464 remex.

Προσλογίζομαι 871 adſcribo, imputo.

Προσμισθόω 534 mercede loco, conduco.

Πρόσοδος 385 reditus, proventus.

Προσομιλέω 930 verſor, congredior, conſuetudinem habeo cum aliquo.

Προσόψιον 559 mappula.

Προσποιοῦμαι 907 prae me fero, μὴ προσποιοῦμαι diſſimulo, 922 ſimulo.

Προστάτης 227 primus, 638 praeſul, primas ſacerdotum.

Προστάττω 687 jubeo, impero.

Προστέγιον 546 ſuggrundium, tecti prominentia, tectum parieti praefixum imbris arcendi cauſſa.

Προστερνίδιον 452 antilena, lorum ante pectus equi.

Προστίθημι 728 adjungo, 937 appono.

Πρόστομος 449 acuminatus, 713 praeacutus, mucronatus.

Προστρίβω 88 affrico, 741 infero, concilio, κηλῖδα προστρίβω aliquid maculo.

Προσφάγιον 407 pulmentum.

Προσφέρω 490 affero.

Προσφιλὴς 632 gratus, carus.

Προσφορὰ 554 ferculum.

Πρόσφορος 438 utilis, proficuus.

Πρόσφυξ 660 cliens.

Πρόσχημα 922 velamentum, πρόσχημα ποιέω diſſimulo.

Πρόσχωμα 392 porca, terrae inter duos ſulcos elatio.

Πρόσω 172 prorſum, antrorſum, 252 ὁ πρόσω anterior.

Προσωπεῖον 952 perſona.

Προσωπὶς 955 larva.

Προσωποληψία 661 perſonae reſpectus, gratia vel odium.

σωποποιΐα 754 proſopopoeia, perſonae confictio, figura orationis, quum rebus inanimatis perſonam et orationem tribuimus.

τέγισμα 546 ſuggrundium, id quod tecto ſuperjectum eſt ad imbrem arcendum.

τείνω 559 exſero.

τένθης 676 praeguſtator.

τεραία ſc. ἡμέρα 823 prior dies.

τίθημι 493 expono, propono, προτίθεμαι 654 propono.

τιμάω 801 pluris facio, majoris aeſtimo, praefero, antepono.

τομή 43 effigies.

τρέπω 812 hortor, adhortor, exhortor.

ἔργυ 802 operae pretium.

χω 83 emineo, 754 praeſto, antecello alicui.

φανῶς 667 manifeſto.

φέρω 431 profero, promo.

φήτης 644 propheta, vates.

φυλάττομαι 803 praecaveo, πρᾶγμα τῦ προφυλάττεσθαι δεόμενον res ubi cautio opus eſt.

χειρίζω 562 et προχειρίζομαι 445 promo, depromo.

χειρος 701 ad manum, 742 quem in promtu habeas, penes te poſitus.

χειροφόρος 676 celer, is qui eſt a pedibus.

χείρως 992 promte.

χοῦς 564 obba, hirnea, vas, ex quo vinum in pocula infunditur.

χοος 556 aqualis, gutturnium, vas aquarium, quo aqua manibus datur.

Πρόχυσις 67 effuſio.

Πρόωρος 118 praematurus, praecox.

Πρύμνα 463 puppis, extrema navis pars.

Πρωῒ 705 ante tempus, πρωῒ τῆς ἡμέρας ante diem.

Πρωκτὸς 258 podex, anus, culus.

Πρώρα 463 prora, anterior pars navis.

Πρωτεύων 686 primas, optimas.

Πρῶτον 45 primum.

Πρωτόπειρος 655 novitius, τῶν κατὰ τέχνην ἔργων is qui vult opificium aliquod profiteri, et prima artis ſuae documenta edit, 733 tiro, qui incipit diſcere.

Πρωτόπλαστοι 376 primi generis humani auctores, primi homines.

Πρῶτος 43 primus, 8 τὸ πρῶτον primum.

Πταῖσμα 797 delictum, noxa, culpa.

Πταίω 453 ceſpito, labor, impingo.

Πταρμική 137 ptarmica, herba, G. *wilder Bertram.*

Πταρμικὸς 137 ſternutationem concitans, ſternutare cogens.

Πταρμὸς 340 ſternutatio.

Πτειδίον 168 ſolea, piſcis, G. *Scholle, Halbfiſch.*

Πτελέα 113 ulmus, arbor.

Πτέρις 137 pteris, herba, G. *Farnkraut.*

Πτέρνα 257 calx, calcaneus.

Πτερὸν 143 ala, pinna.

Πτερόπυς 151 pennipes, alipes.

Πτέρυξ 143 pinna, penna, ala.
Πτερωτὸς 144 pennatus, alatus.
Πτηνὸς 223 volucris, volatilis.
Πτῆσις 143 volatus.
Πτίλον 572 pluma, penna mollis.
Πτισάνη 401 ptiſana, hordeum a cortice purgatum.
Πτοῦμαι 885 paveo, paveſco, expaveſco aliquid, trepido ad aliquid, ἐπτόημαι expaveſco.
Πτύας 213 ptyas, ſpecies aſpidis, a ſpuendo dicta.
Πτύον 399 ventilabrum.
Πτύσσω 936 complico.
Πτυχώδης 513 rugoſus, multas plicas habens.
Πτώσιμος 527 caducus.
Πτωχεύω 874 mendico.
Πτωχίζω 853 paupero, ad paupertatem redigo.
Πτωχὸς 874 mendicus.
Πυανεψιὼν 780 October.
Πυγὴ 158 cauda avis.
Πυγολαμπὶς 223 cicindela, inſecti genus noctu lucens.
Πύελος 434 labrum, vas.
Πυθεδὼν 316 puſtula.
Πυκνότερον 51 ſpiſſius.
Πυκνότης 23 denſitas.
Πυκνόω 49 denſo, ſpiſſo, ſtipo.
Πυκνῶς 348 crebro, 422 denſe, ſpiſſe.
Πύκτης 949 pugil.
Πύλη 615 porta.
Πυλωρὸς 268 meatus ventriculi inferior.
Πυνθάνομαι 2 interrogo, quaero, 836 ſciſcitor, percontor.
Πυξίδιον 88 pyxidula.
Πύξος 110 buxus, arbor.
Πυοῤῥέω 315 pus effundo, pure mano.
Πύον 315 pus.
Πύος 415 coloſtrum, primum lac a partu in omnibus animantibus.
Πῦρ 24 ignis.
Πυρὰ 961 pyra, rogus.
Πυραύστης 223 pyrauſtes, animalculum pennatum luminibus advolitans.
Πύρεθρον 137 pyrethrum, herba, G. *Bertram*, *Speichelkraut*.
Πυρεῖον 434 ignitabulum, igniarium.
Πυρὴν 121 nucleus.
Πυροβολομάχος 703 ſclopetarius, miles, qui ſclopetis ſ. fiſtulis igniariis dimicat.
Πυροβόλος 703 igniarius, 712 fiſtula igniaria.
Πυρὸς 129 triticum.
Πυρόω 45 accendo, incendo, πυροῦμαι ardeo.
Πυῤῥόθριξ 280 rufus, qui rufo eſt capillo.
Πυῤῥὸς 337 rufus.
Πυρφόρον 434 rutabulum, inſtrumentum, quo ignis proruitur.
Πυρώδης 337 rutilus.
Πυρωπὸς 89 pyropus, carbunculus, gemma.
Πυτίζω 824 ſpuo, liquorem ſumtum vi ex ore rejicio.
Πυτινοπλόκος 533 vietor.
Πώγων 122 barba.
Πωλάριον 179 pullus.
Πωλέω 169 vendo.
Πώλης 493 venditor.

Digitized by Google

ιτήριον 493 forum, ta-
rna, ubi res venales ex-
nuntur.
δαμνέω 176 domo pul-
m.
ι 535 operculum.
ωτε 63 unquam.
ς 86 tophus, lapis levis
porosus.
910 qui, quomodo.
ξ 151 fulica, mergi ge-
is, G. *Rohrhenne*, *Hagel-*
ins.

P.

άρβαρον 137 rhabarbarum,
erba.
δος 668 virga.
δοῦχος 653 lictor.
ὰς 469 fiſſura, rima.
δαῖος 51 impetuoſus.
ούργημα 797 nequitia, ve-
ratorium facinus.
ουργὸς 648 ſceleratus ho-
o, veterator.
ίως 430 facile.
υμία 728 deſidia, ignavia.
ιτὴρ 525 malleus.
ιον 520 veſtis vilis.
ος 503 pannus.
βοσκελὴς 290 vatius, is
ui crura ſunt introrſum
ntorta.
φος 144 roſtrum.
τὴρ 248 hirquus, locus in
culis, ex quo lacrymae
nanant.
τισμὸς 350 irrigatio, τῷ
αντισμῷ irrigando.
ον 459 facilius.
ττὸν 520 cento, veſtis ex
anniculis conſarcinata.
ττω 504 ſuo, conſuo.

Ῥάφανος 126 raphanus, herba,
G. *Rettich*.
Ῥαφὴ 248 ſutura.
Ῥαφὶς 168 acus, piſcis, G.
Hornfiſch.
Ῥαχία 83 rupes in mare pro-
currens.
Ῥαχίζω 436 exdorſuo, per
dorſi ſpinam diſſeco.
Ῥάχις 259 ſpina dorſi.
Ῥέγχω 352 ſterto.
Ῥέζω 838 facio.
Ῥεῖθρον 65 rivus.
Ῥεῦμα 70 fluentum, 300
rheuma, gravedo, defluxus
ad nares, eas obſtruens,
309 fluxio, profluvium.
Ῥευματαγωγὸς 137 gravedi-
nem educens.
Ῥευματισμὸς 303 fluxio.
Ῥεῦσις 67 profluvium, 772
fluor, defluxus.
Ῥευστὸς 26 fluidus, 68 ἄῤῥευ-
στὸς fluxu carens.
Ῥέω 66 fluo.
Ῥήδιον 455 rheda, vehiculi
genus.
Ῥῆμα 751 verbum, dictum.
Ῥημάτιον 970 vocula, verbu-
lum.
Ῥηνὼν 481 rheno, velamen
villoſum humeros pectus-
que tegens.
Ῥητορικὴ ſc. τέχνη 751 rhe-
torica, oratoria, ars.
Ῥητορικὸς 752 oratorius, τὰ
ῥητορικὰ ſc. χρήματα res
oratoriae ſ. ad oratorem
pertinentes.
Ῥητορικῶς 752 oratorie.
Ῥητὸς 825 fandus, de quo
fari licet.
Ῥήτωρ 751 rhetor, orator.
Ῥίβες 138 ribes, frutex, G. *Jo-*
hannisbeerſtaude.

Digitized by Google

Ῥιγοπύρετος 310 febris (gravem horrorem habens).
Ῥίγος 294 rigor, algor.
Ῥιζοφυὴς 107 e radice pronatus.
Ῥὶν 249 naſus, 250 ῥίνες nares.
Ῥίνη 532 lima.
Ῥίνημα 529 ſcobs.
Ῥινίζω 532 limo.
Ῥίνισμα 532 ramentum, ſcobs.
Ῥινοκέρως 192 rhinoceros, animal, G. *Nasborn.*
Ῥινόμακτρον 519 muccinium, linteolum, quo nares abſtergimus.
Ῥῖπος 570 ſtorea, matta.
Ῥίσκος 552 riſcus, ciſta pelle inducta.
Ῥιψοκίνδυνος 883 temerarius, ad audendum projectus.
Ῥογχάζω 352 rhonchiſſo, ſpiritum per ſomnum ſonore edo.
Ῥόδον 133 roſa, flos.
Ῥοιὰ 123 malum granatum ſ. Punicum.
Ῥόμβος 168 rhombus, piſcis, G. *Meerbutte*, *Dornbutte*, 499 rhombus, machina, quam agitando tramam glomeramus.
Ῥόπαλον 180 fuſtis, 713 clava.
Ῥυθμὸς 754 rhythmus, numerus ſ. modulus certa dimenſione conſtans.
Ῥυκάνη 382 runcina, ligo, 527 runcina, dolabra major.
Ῥυκνὸς 245 rugoſus.
Ῥυμὸς 458 temo currus.
Ῥυμουλκέω 464 remulco ſ. loris funibusque navem traho.
Ῥυντάκη 144 manucodiata, avis paradiſiaca.
Ῥυπαρὸς 229 ſordidatus.
Ῥύπος 579 ſordes, ſqualor.
Ῥυτὶς 233 ruga.
Ῥωμαϊκὸς 753 Latinus, 781 Romanus.
Ῥωμαϊστὶ 184 Latine.
Ῥωμαῖος 673 Romanus.
Ῥωμαλέος 192 validus.
Ῥώμη 655 Roma, urbs.
Ῥώννυμαι 800 invaleſco, ἐῤῥωμένος confirmatus, 999 ἔῤῥωσο vale.
Ῥῶπος 492 merx parvi pretii.
Ῥωστικὸς 792 corroborans.

Σ.

Σάββατον 648 ſabbatum, dies ſacer apud Judaeos, σαββάτου ſcil. ἡμέρα die ſabbati.
Σαγάπηνον 137 ſagapenum, herba, G. *Serapin.*
Σαγήνη 427 ſagena, verriculum, genus retis piſcatorii.
Σάγμα 460 clitellae.
Σάγος 512 ſagum, veſtis militaris.
Σάκκιον 486 ſacculus.
Σάκχαρ 326 ſaccharum.
Σαλαμάνδρα 215 ſalamandra, animal, G. *Molch.*
Σαλπιγκτὴς 710 buccinator.
Σάλπιγξ 710 tuba, buccina.
Σαμβύκη 750 ſambuca, inſtrumentum muſicum.
Σανδάλιον 514 ſandalium.
Σάνδυξ 104 ſandyx, ceruſſa rufa, minium adulterinum.
Σανίδωμα 226 laquear.
Σανίκουλα 137 ſanicula, herba, G. *Sanickel.*

ς 169 aſſer.
ἑρδης 168 ſaperda, piſcis, . *Karauſche.*
ρίζω 198 ranceo, ranci- ım oleo.
ρός 528 putris, carioſus.
φειρος 89 ſapphirus, lapis.
διος 90 ſardius, ſarda, la- is, G. *Karniol.*
δώνυξ 89 ſardonyx, gemma.
ισσα 713 ſariſſa, haſtae ge- us.
κασμὸς 844 irriſio amara.
κόκολλα 124 ſarcocolla, eſina ſ. lacryma arboris in 'erſide naſcentis.
κώδης 170 carnoſus.
μα 582 quisquiliae, pur- ;amina verrendo collecta.
μάτης 586 Polonus.
ὶξ 241 caro.
όω 581 everto, mundo.
ωθρον 581 ſcopula, 582 copae.
σαπαρίλλα 137 ſaſſaparilla, ıerba.
σαφρας 137 ſaſſafras, herba.
τω 421 farcio, impleo.
ύριον 137 ſatyrium, her- ba, G. *Geilwurz, Sendel- wurz, Knabenkraut.*
υρος 240 Satyrus, deus ſil- veſter.
ρα 215 lacerta, animal, G. *Eidechs.*
ρος 215 lacertus.
ῶς 495 plane, liquido.
ννυμι 44 exſtinguo, reſtin- guo.
ννύω 294 exſtinguo.
υτὸν 733 te ipſum.
ομαι 982 veneror, colo.
ραιος ſc. οἶνος 443 ſapa, vi- num e muſto ad tertiam partem decocto factum.
Σείριος 38 Sirius, canicula, ſtella.
Σεισμὸς 80 terrae motus.
Σεισοπυγὶς 158 motacilla, avis, G. *Bachſtelze.*
Σείω 453 quatio, quaſſo.
Σελήνη 32 luna.
Σεληνιακὴ ἡμέρα 41 dies lunae.
Σεληνίτις 137 lunaria, herba, G. *Mondkraut.*
Σέληνον 126 apium, herba, G. *Eppich*, 137 petroſelinum, herba, G. *Peterſilge.*
Σελίδιον 16 paginula, pagella.
Σελὶς 731 pagina.
Σέλμα 464 tranſtrum, remi- gum ſedile.
Σεμίδαλις 405 ſimila, ſimilago, flos farinae triticeae.
Σεμνὸς 832 gravis.
Σεράπιον 795 ſerapium, vulgo ſyrupus.
Σέρις 126 intybus, herba, G. *Endivien*, 137 ſcariola, her- ba, G. *weiße Endivien, Winterkraut.*
Σεστέρτιον 495 ſeſtertius, mo- neta Romana.
Σεῦτλον 566 beta, oleris ge- nus, G. *Mangold*, σεῦτλον ἐρυθραῖον beta rubra, G. *ro- the Rüben.*
Σήκωμα 766 ſacoma, quod lanci trutinae appenſum aut adjunctum, aequalita- tem ponderis conciliat.
Σημαία 709 vexillum, ſignum militare.
Σημαίνω 293 ſignifico, 747 τὸ σημαινόμενον ſignificatio.
Σημασία 751 ſignificatio, ſigni- ficatus.
Σημεῖον 211 ſignum, indi- cium.
Σημειοφόρος 709 ſignifer.

Digitized by Google

Σημειόω 741 ſigno, deſigno, 854 noto, in commentarios refero.

Σημύδα 112 betula, arbor, G. *Birke.*

Σήπομαι 106 marceo, 298 putrefio, putreſco.

Σηρικὸν 219 ſericum.

Σὴς 217 blatta, vermiculus libros rodens.

Σητοδοκὶς 223 papilio, inſectum alis praelargis, varios colores habens.

Σὴψ 217 tarmes, vermiculus, qui in carnibus naſcitur.

Σίαλος 788 ſaliva.

Σιγαλέος 734 tacitus.

Σιγάω 332 taceo.

Σιγὴ 332 ſilentium.

Σιδηρεῖον 531 fabri ferrarii officina, ferraria.

Σιδήρειος 393 ferreus.

Σιδηρεὺς 531 faber ferrarius.

Σίδηρος 98 ferrum, 668 ferreus.

Σιδηροῦς 700 ferreus.

Σιδηρόω 179 ferro.

Σιελιστήριον 451 frenum.

Σίκυς 566 cucumis.

Σίλφη 217 tinea.

Σιμοπρόσωπος 284 ſimus, qui depreſſis naribus eſt.

Σιμὸς 284 ſimus, cilico, ſilo, ſilus.

Σινδὼν 506 ſindon, linteum pertenue.

Σίνηπι 132 ſinapi.

Σινιατήριον 400 cribrum.

Σινίον 404 cribrum.

Σίνωπις 104 rubrica.

Σίσαρον 126 ſiſer, herba, G. *Rapünzel, gelbe Rübe.*

Σισύρα 571 lodix.

Σιτάριον 762 granum.

Σιτίον 557 cibus, τὰ σιτία dapes, 611 cibarium demenſum.

Σιτοβολὼν 397 horreum, 623 granarium.

Σιτοδεία 496 penuria annonae ſ. rei frumentariae.

Σιτολογέω 706 frumentor, frumentum comporto.

Σιτομέτριον 611 demenſum cibarium.

Σιτοπομπεία 695 commeatus, procuratio frumenti ſ. annonae.

Σῖτος 217 frumentum.

Σιτεῦμαι 155 edo, comedo, veſcor.

Σιτεργία 406 panificium.

Σίφων 445 ſipho, tubus.

Σιφώνιον 129 avena fatua.

Σκαιὸς 265 ſcaevus, qui manu ſiniſtra dextrae loco utitur.

Σκαλεύω 381 ſarrio.

Σκαλὶς 394 ſarculum.

Σκάλλω 390 ſarrio.

Σκαλμὸς 464 ſcalmus, lignum teres, cui remi loro alligantur.

Σκαμμώνιον 137 ſcammonium, herba, G. *Purgirkraut, Purgirrinde.*

Σκαπάνη 382 marra, irpex, inſtrumentum, quo herbae aut radices inutiles exciduntur.

Σκάπτω 205 fodio, 439 paſtino.

Σκαρδαμύττω 247 nicto, oculis crebro ſalientibus conniveo.

Σκαῦρος 290 ſcaurus, cui tali ſunt extrorſum torti.

Σκαφεῖον 381 ligo.

Σκαφίδιον 471 ſcapha.

Digitized by Google

ιὰς 288 cunae.
εὰ 512 caliga, ocrea.
ος 190 crus.
άζω 699 tego, operio.
αρνον 530 dolabra, runna.
ασμα 509 velamen, tegumentum.
τομαι 464 circumſpicio, eculor, 752 delibero, onſulto, 839 ἐσκεμμένος onſideratus.
αγωγέω 723 impedimen. ſ. vaſa et utenſilia caſtrenſia aveho.
ή 552 ſupellex.
οθήκη 552 armarium, vaſorum inſtrumentorumque poſitorium.
ος 401 inſtrumentum, 434 tenſile, 435 vas.
οφορέω 698 impedimenta ſarcinas fero.
οφόρος 698 lixa, calo.
ιις 992 contemplatio, σκέψιν πᾶσαν ποιέω omnia contemplor.
ή 522 tabernaculum, ca., tugurium, 954 ſcena, heatri pars, ubi aguntur abulae.
ογραφία 769 ſcenographia, roſpectus aedificii adumratio.
ωμα 522 tabernaculum.
πτρον 674 ſceptrum.
964 umbra, σκιαὶ manes.
γραφέω 770 adumbro, deneo.
γραφία 769 ſciagraphia, edificii atque ejus partium elineatio.
διον 481 petaſus, tegmen apillo ſolem arcens, 745 umbella, umbraculum, quod lucernae apponitur.
Σκιαθήρας 772 ſolarium, in quo tempus per umbram deſignatur.
Σκίλλα 131 ſcilla, ſquilla, herba, G. *Meerzwiebel*, 168 ſquilla, piſcis, G. *Meerkrebs.*
Σκιμπόδιον 730 ſubſellium.
Σκινδαλμὸς 527 aſſula.
Σκίουρος 210 ſciurus, animal, G. *Eichhorn.*
Σκιῤῥοφοριὼν 780 Majus.
Σκιῤῥώδης 301 durus.
Σκληρὸς 98 durus.
Σκληρότης 93 durities.
Σκληρόω 98 duro, induro.
Σκληρυντικὸς 137 indurans.
Σκόλλυς 497 floccus.
Σκολόπενδρα 217 ſcolopendra, inſecti genus, G. *Aſſel.*
Σκολοπένδριον 137 ſcolopendrium, herba, G. *Milzkraut.*
Σκολοπόεις 380 e palis ſ. ſudibus confectus.
Σκόλυμος 126 ſcolymus, herba, G. *Artiſchocke, Strobeldorn.*
Σκόμβρος 168 ſcomber, piſcis, G. *Meerbraſme.*
Σκόπελος 83 ſcopulus.
Σκοπέω 10 conſidero, 766 obſervo, σκοποῦμαι 750 conſidero.
Σκοπὴ 627 ſpecula.
Σκοπὸς 753 ſcopus, conſilium, propoſitum.
Σκορδινῶμαι 352 pandiculor, extendo membra cum oſcitatione.
Σκόρδιον 137 ſcordium, herba, G. *Scordien.*
Σκόροδον 131 allium.

Σκόρπιος 43 ſcorpius.
Σκορπίων 43 ſcorpius.
Σκοτία 20 tenebrae.
Σκότος 31 tenebrae.
Σκότωσις 823 vertigo.
Σκυτατὸς 494 ſcutatus, moneta, G. *Silberkrone.*
Σκυθικὸς 209 Scythicus.
Σκυθράζω 915 vultu ſum tetrico et moeſto.
Σκυθρωπὸς 440 moeſtus.
Σκύλαξ 186 catulus.
Σκύλευμα 721 ſpolium, manubiae.
Σκυταλὶς 261 junctura artuum.
Σκύτινος 699 e corio factus.
Σκυτοδέψης 506 coriarius.
Σκύτος 506 corium.
Σκυτοτόμιον 506 ſutrina.
Σκυτοτόμος 506 ſutor.
Σκύφος 562 ſcyphus, capax poculum.
Σκώληξ 155 vermis.
Σκώπτω 238 illudo, cavillor, 508 σκωπτόμενος per ludibrium.
Σκωρία 97 ſcoria, faex metalli.
Σμάραγδος 89 ſmaragdus, lapis.
Σμῆγμα 581 ſmegma, ſapo.
Σμῆνος 219 examen apum, 384 alveare.
Σμικρολόγος 851 ſordidus, tenax.
Σμικρὸς 44 parvus.
Σμίλαξ 110 taxus, arbor, G. *Ibenbaum.*
Σμίλη 738 ſcalpellum.
Σμιλίον 731 ſcalpellum.
Σμύρις 93 ſmyris, ſmyrites, lapis, quo gemmae poliuntur.
Σμύρνα 124 myrrha.
Σμύρνιον 137 ſmyrnium, herba, G. *Liebſtöckel.*
Σμῶδιγξ 320 vibex, livor ab ictu.
Σοβέω 675 magnifice me oſtento.
Σόγχος 134 ſonchus, herba, G. *Haſenkohl.*
Σομφώδης 388 limoſus.
Σοφιστὴς 835 ſophiſta, cavillator.
Σοφὸς 355 ſapiens.
Σπάδιξ 108 termes, ramus avulſus cum fructu, 334 puniceus colore, ſpadiceus.
Σπάδων 291 ſpado, caſtratus.
Σπάθη 406 ſpatha, ſpathula.
Σπανιάκις 12 raro.
Σπάνιος 313 rarus.
Σπανίως 939 raro.
Σπανοσιτία 496 penuria annonae.
Σπάνυδρος 77 aquae egens, aridus.
Σπαράττω 188 lacero, lanio.
Σπάργανον 228 faſcia, pannus, quo involvuntur infantes, 230 σπάργανα cunabula.
Σπάρτον 428 tendicula, funis, quo aves capiuntur.
Σπασμὸς 294 convulſio membrorum, 313 ſpaſmus, nervorum rigor ſive diſtentio.
Σπατάλη 407 lautitiae, cupediae, gulae illecebrae.
Σπάω 701 traho, ἐκ κολεῶν e vaginis educo.
Σπεῖρα 697 cohors, 758 ſpira, linea flexuoſa, orbes faciens in ſe non redeuntes.
Σπεῖρον 512 lacerna, tunica,

Digitized by Google

ae induitur adverſus aë-
:· injuriam.
ω 130 ſero.
ίω 641 libo.
μα 137 ſemen.
ματογόνος 137 ſemen pro-
cens.
ματοφυὴς κῆπος 382 ſemi-
rium, plantarium.
μολόγος 838 garrulus, nu-
tor, ſcurra.
ͅδω 233 feſtino, propero.
ήδιον 210 foramen, par-
ſpelunca.
αιον 189 ſpelunca.
ς 153 fringilla, avis, G.
nk.
ας 148 fringillarius.
ιμὴ 762 ſpithama, do-
ans, menſura duodenum
gitorum.
ς 83 cautes, rupes, ſco-
lus maris.
ος 286 labes, macula.
υμα 579 ſqualor.
ακια 126 ſpinacea, her-
, G. *Binetſch*, *Spinat-*
aut.
θὴρ 445 ſcintilla, 531
ινθῆρες ſtricturae.
θηροειδὴς 89 ſcintillans.
γχνοσκοπέω 644 exta ſ.
ſcera inſpicio.
γχνοσκόπος 644 haruſpex,
tiſpex.
ην 271 ſplen, lien.
ηνικὸς 137 ſpleni ſ. lieni
ilis.
ήνιον 137 ſplenium, herba,
. *Hirſchzunge.*
νθος 338 later.
γγος 581 ſpongia.
γγώδης 86 ſpongioſus.
ιος 339 cinereus.

Σποδὸς 961 cinis.
Σπονδοποιοῦμαι 689 foedus fa-
cio.
Σπονδοφόρος 693 caduceator.
Σπόρος 127 fruges.
Σπουδάζω 9 operam do, περὶ
τινος alicui rei, 363 ſtudeo,
conor.
Σπουδαῖος 736 bonus, 939 ſe-
rius.
Σπουδαίως 726 ſtudioſe, atten-
te, 737 diligenter.
Σπουδαρχέω 840 imperia aut
magiſtratus ambio, σπου-
δαρχῶν οὐκ ἀντιποιεῖται haud
affectatur ſtudioſus aliis im-
perandi.
Σπουδὴ 303 conatus, 364 ſtu-
dium, 577 diligentia, in-
duſtria, 993 opera, σπου-
δῆς ἄξιον operae pretium.
Σπουδῇ 11 enixe, ſtudioſe, na-
viter, 908 ſerio.
Σπυρίδιον 427 fiſcella, ſpor-
tula.
Σπυρὶς 114 ſporta, corbis.
Σπυρίχνιον 114 ſportula, cor-
bula, calathus vimineus.
Στάγμα 53 gutta, ſtilla.
Σταγὼν 54 gutta, ſtilla, 449
κατὰ ςαγόνας guttatim.
Στάδιον 762 ſtadium, ſpatium
in ſexcentos pedes porre-
ctum, ſive centum viginti
quinque paſſuum.
Στάζω 72 ſtillo, 248 ſudo.
Σταθηρότης 897 conſtantia.
Στάθμη 528 amuſſis, regula.
Σταθμίζω 767 pondero.
Σταθμικὸς 765 ſtathmicus, qui
in ponderando requiritur.
Σταθμὸς 412 manſio, caula,
ſtabulum, 762 pondus.
Στακτὴ 506 lixivium coriarii.

Digitized by Google

Σταλάγμιον 519 ſtalagmium, inauris genus oblongum.
Σταλαγμὸς 43 gutta, ſtilla.
Σταλάζω 51 ſtillo.
Στάλιξ 425 paxillus ſ. furcula, qua attolluntur et ſuſtinentur retia.
Στάμνος 763 urna, menſura capiens amphoram dimidiam.
Στασιάζω 691 ſeditionem excito, ςασιάζω ςάσιν factionibus contendo, ſeditionem moveo, 911 diſſideo, contendo.
Στασιαςὴς 917 diſſidiorum ſ. contentionum auctor.
Στάσιμος 67 reſes, ſtagnans.
Στάσις 691 ſeditio, factio, 752 ſtatus.
Στασιώτης 691 factioſus, ſeditioſus, turbator.
Στατὴρ 766 bilanx.
Σταυρὸς 668 crux, furca, patibulum.
Σταυρόω 631 cruci affigo, in crucem ago.
Σταφυλὴ 440 uva.
Σταφυσάγρια 137 ſtaphyſagria, herba, G. *Speichelkraut, Mäuſepfeffer.*
Σταχυολογέω 395 ſpicas lego ſeu colligo.
Στάχυς 437 ſpica.
Στέαρ 422 ſebum.
Στεγανόπους 151 palmipes, planipes, latipes.
Στεγανὸς 193 denſus, durus.
Στέγασμα 545 culmen, tegmen domus.
Στέγη 400 granarium, pr. aedificium tectum.
Στεγνωτικὸς 137 adſtringendi vim habens.
Στέγος 537 domus.
Στέγω 54 operio.
Στέλεχος 108 truncus, ſtipes.
Στέμμα 107 ſtirps.
Στεμφυλίτης 448 lora, poſca, potus factus ex acinorum folliculis expreſſis, aqua affuſa.
Στεναγμὸς 331 gemitus.
Στενάζω 890 gemo.
Στενολεσχέω 917 de rebus frivolis centendo, περὶ καπνῶ de lana caprina contendo.
Στενὸς 245 arctus, anguſtus.
Στενωπὸς 617 angiportus.
Στέργηθρον 137 umbilicus Veneris, herba, G. *Nabelkraut.*
Στερέω 106 privo.
Στερέωμα 31 firmamentum.
Στεφανῖτις ῥαφὴ 248 ſutura coronaria, quae eſt eo capitis loco, ubi ſerta imponuntur.
Στέφανος 43 corona, 133 corolla, ſertum.
Στεφανόω 754 corono.
Στεφάνωμα 133 ſertum.
Στεφανωματικὸς 133 coronarius, coronis aptus.
Στηθόδεσμον 513 pectorale, faſcia pectoralis.
Στῆθος 273 pectus.
Στηλιτεύω 914 manifeſto.
Στηλόω 536 ſtabilio.
Στήμων 500 ſtamen.
Στήριγμα 538 fulcrum.
Στηρίζω 127 fulcio, firmo, 451 ςηρίζομαι firmo pedem, inſiſto.
Στιβὰς 556 ſtratum, ſtragulum.
Στιγμαῖος 966 momentaneus, puncto temporis durans.

:ὴ 951 punctum, momen-
n.
ω 34 ſplendeo, fulgeo.
u 104 ſtibium, antimo-
ım.
: 317 punctio, compun-
o.
;ὰς 137 ſtoechas, herba,
Römiſcher Kümmel.
;εῖον 23 elementum.
;ειώδης 28 ſimplex.
ὴ 513 ſtola, tunica lon-
or.
α 43 os.
ακάκη 137 ſtomacace, mor-
s, in quo gingivae pu-
eſcunt, oris vitium, G.
barbock.
αχικὸς 137 ſtomachicus,
ntriculo utilis.
ίας 450 oris duri.
ιον 452 orea, ea pars fre-
, quae ori equi indi-
r.
έα 140 ſtorea, matta.
;άζομαι 794 conjicio, con-
cturam facio, τινὸς ex ali-
ıa re.
;αςικὸς 357 ex conjecturis
:nicus, 754 conjectura-
s.
ιβὸς 283 ſtrabo, qui eſt
culis diſtortis.
αγγυρία 304 ſtranguria,
ıorbus, quum urina ſtil-
ıtim excernitur.
ὰγξ 304 gutta, ſtilla, ἡ
ατὰ ςράγγα τῦ ὄρυ ἔκκρισις
:illata urinae excretio.
ατευτικὸς 596 militaris,
ρατευτικὸν μίσθωμα ſtipen-
lia militum.
ατήγημα 704 ſtrategema,
facinus callidum, quo ho-
ſtis circumvenitur.
Στρατιὰ 697 exercitus, co-
piae.
Στρατιώτης 137 burſa paſto-
ris, herba, G. *Täſchel-
kraut*, 695 miles.
Στρατιωτικὸς 512 militaris.
Στρατοπεδεύομαι 704 caſtra po-
no, caſtrametor.
Στρατόπεδον 704 caſtra.
Στρεβλίτης 408 ſpira, operis
piſti genus, ſpirae ſ. funis
in orbem convoluti ſpe-
ciem habens.
Στρεβλόπυς 290 varus, qui
diſtortis eſt cruribus.
Στρεβλόω 305 torqueo.
Στρέμμα 408 tracta, vulgo
torta, opus piſtorium.
Στρεπτὸς ἄρτος 408 ſcriblita.
Στρέφω 70 verto, converto.
Στρεψίμαλλος 816 verſipellis,
verſutus.
Στρὶξ 669 ſtrix, ſaga, incan-
tatrix.
Στρόβιλος 57 circius, turbo,
vortex, 122 nux pinea,
137 ſtrobilus, herba, G.
Strobeldorn.
Στρογγύλος 710 flexus, 759
rotundus.
Στρόμβος 941 turbo.
Στρυθιοκάμηλος 156 ſtruthio-
camelus, ſtruthio, avis, G.
Strauß.
Στρυθίον 160 paſſer, avis.
Στροφαῖος 816 verſutus, va-
fer.
Στροφεὺς 259 vertebra.
Στροφὴ 31 reverſio, vices,
34 converſio.
Στρόφιγξ 543 cardo oſtii.

Digitized by Google

Στρόφος 305 torſio, tormina inteſtinorum.
Στρυφνὸς 326 auſterus, acerbus.
Στρωμνὴ 571 ſtratum, lectus.
Στρώννυμι 450 inſterno, operio.
Στρωτὸς 553 ſtratus, tectus.
Στυλοβάτης 771 ſtylobates, columnae baſis ſ. fundamentum.
Στύπη 469 ſtupa.
Στύπινος 941 ſtupeus.
Στυπτηρία ſc. γῆ 104 alumen.
Στύφω 581 denſo, ſpiſſo.
Στώμυλμα 925 nugae, blateratio.
Στωμύλος 839 garrulus, dicax, loquax.
Σὺ 17 tu, τήν σε ἀγχίνοιαν tuam ſollertiam.
Συβώσιον 413 ſuile, hara.
Συβώτης 413 ſubulcus.
Συγγένεια 601 cognatio.
Συγγενὴς 408 congener, genere par.
Συγγινώσκω 839 ignoſco, veniam do.
Συγγνωστὸς 871 dignus, cui ignoſcatur, venia dignus.
Σύγκειμαι 551 conſto, compoſitus ſum ex aliqua re.
Συγκρίνω 747 per gradus comparo.
Σύγκρισις 753 comparatio.
Σύγκρουσις 332 colliſio.
Συγκωμάζω 820 cum alio comiſſor.
Συγχαίρω 373 congaudeo, gratulor, 996 laetor cum aliquo.
Συγχώρησις 612 remiſſio, indulgentia, 754 conceſſio, figura rhetorica.
Συζευγνύω 489 conjungo, adjungo.
Συζυγία 589 conjugium.
Σύζυγος 389 jugalis.
Συκαλὶς 155 ficedula, avis, G. *Feigenſchnepfe.*
Συκάμινον 123 morum, fructus mori arboris, G. *Maulbeere.*
Συκῆ 115 ficus, arbor.
Σῦκον 123 ficus, fructus.
Συκοφάντης 680 ſycophanta, delator.
Συλλαβὴ 747 ſyllaba.
Συλλαμβάνω 260 comprehendo, 332 concipio, percipio.
Συλλέγω 145 colligo, 696 cogo, 939 συλλέγομαι ἐμαυτὸν colligo, reficio me.
Συλλειτουργὸς 673 collega, ſocius.
Σύλληψις 357 comprehenſio.
Συλλογίζομαι 749 ratiocinor, argumentor.
Συλλογισμὸς 749 ſyllogiſmus, ratiocinatio.
Συμβαίνω 10 evenio, contingo, uſu venio, 361 κατὰ συμβεβηκὸς per accidens, ex accidenti, 502 fio.
Συμβάλλω 156 comparo, confero.
Συμβιόω 910 una vivo, 918 ago cum aliquo.
Συμβίωσις 588 convictus, conjunctio, conjugium, 601 conſuetudo, converſatio.
Συμβιωτὴς 961 is quicum verſamur, ſocius.
Συμβολὴ 66 confluxus, concurſus fluviorum.
Συμβουλευτικῶς 871 conſilio, data opera.

Digitized by Google

ουλεύω 906 conſulo, con- ium do.

ουλος 676 conſiliarius.

ιαθητὴς 736 condiſcipu- s.

ιαχία 695 auxilia.

ιιγὴς 698 permixtus.

ιίγνυμι 713 conſero ma- us, ὁμόσε εἰς χεῖρας πολε- ίοις συμμίγνυμι cominus ım hoſtibus manum con- ro.

ιικτος 698 immixtus.

ταίζω 939 ludo cum ali- uo.

τεδίζω 428 alligo.

πήγνυμαι 422 concreſco, 75 conſto, compoſitus ım ex aliqua re.

πηξις 748 compactio, βι- λίον συμπήξεως χάριν δίδωμι βλιοπήγῳ librum biblio- :go do compingendum.

πιέζω 321 comprimo.

πλέκω 114 plecto, 594 lico, 715 συμπλέκομαι ma- us conſero, confligo, prae- or.

πλοκὴ 754 ſymploce, com- lexio, figura rhetorica, uum ſaepius ab una parte rationis incipimus, et to- ies in una eademque de- nimus.

πόσιον 565 convivium.

πότης 821 compotor.

πότις 821 compotrix.

πτωμα 294 ſymptoma, af- ectus cum morbo conjun- tus.

ιφέρω 596 ad aliquid con- cro, 649 expedio, utilis um, 724 conduco, pro- um.

Σύμφυτον 137 ſymphytum, herba, G. *Wallwurz, Schwarzwurz.*

Σύμφυτος 273 congenitus, innatus.

Συμφωνία 774 ſymphonia, conſonantia vocum.

Σὺν 34 cum.

Συνάγκεια 78 convallis.

Συνάγω 498 colligo.

Συναγωγὴ 648 ſynagoge, conventus, coetus.

Συναθροίζω 847 congero, comparo, pario.

Συναιρέω 886 contraho, συνελόντι γ᾽ εἰπεῖν ut breviter dicam, uno verbo.

Συναλλαγὴ 491 commercium.

Συνάλλαγμα 493 conventio.

Συναλλακτικὸς 855 qui in commutando verſatur.

Συναλλάττω 856 paciſcor, contraho cum aliquo.

Συνάπτω 241 connecto, εἰς τὰς χεῖρας συνάπτω manus conſero, dimico.

Συναρτάω 242 connecto.

Συνάφεια 241 compages, 309 junctura, 314 contagium, ἡ ἐκ συναφείας διαφθορὰ contagio.

Συναφὴ 469 commiſſura.

Συναφὴς 616 conjunctus, contiguus.

Συνδέω 242 colligo, connecto.

Συνδιαλέγομαι 934 colloquor cum aliquo.

Συνείδησις 634 conſcientia, mentis judicium.

Συνειδὸς 926 rei conſcientia.

Σύνειμι 939 congredior, coeo.

Συνεκδοχὴ 751 ſynecdoche,

figura rhetorica, quum pars pro toto, aut totum pro parte ponitur.
Συνεργέω 525 adjuvo.
Συνέρχομαι 630 convenio.
Συνεχὴς 299 creber, frequens.
Συνέχω 127 contineo.
Συνεχῶς 110 continue.
Συνηγορέω 660 patrocinor, patrocinio meo defendo.
Συνήγορος 657 cauſarum patronus, cauſidicus.
Σύνηλυς 628 convena.
Σύνθεσις 756 additio.
Σύνθημα 705 ſignum, teſſera.
Συνίημι 356 intelligo, percipio.
Συνίστημι 795 conſiſto, συνέστηκε conſiſtit, συνίσταμαι 67 orior, 94 conſiſto, ſpiſſor, 241 conſto ex aliqua re, 319 coëo.
Συννεφὴς 64 nubilus.
Σύνοδος 640 ſynodus, concilium, 686 conventus, comitia.
Συνόμνυμι 691 conjuro, συνομωμοκὼς conjuratus.
Συνουσία 595 coitus, concubitus.
Σύνοψις 993 compendium.
Συντάττω 747 compono, conſtruo.
Συντελέω 782 compleo, perago.
Συντελικὸς 792 efficax.
Συντήκω 676 adhaereo, τῷ ἄρχοντι συντετηκότες principis amici.
Συντίθημι 28 compono, 707 pango, paciſcor, facio, συντίθεμαι 751 aſſentior.
Συντόμως 993 conciſe, breviter, ſuccincte.
Συντρέχω 628 concurro, confluo.
Συντρίβω 497 contero, 669 contundo.
Συνῳδία 774 concentus.
Συριγμὸς 299 ſonitus, tinnitus.
Σύριγξ 205 cuniculus, caverna terrae, 409 fiſtula.
Συρίζω 213 ſibilo.
Συῤῥάπτω 506 conſuo.
Συῤῥέω 66 confluo.
Σύρτεις 75 ſyrtes, brevia, pulvini maris.
Σύρω 187 vexo, ubi tamen potius pro σεσυρὼς legendum σεσηρὼς, os diduco.
Σῦς 185 ſus, animal.
Συσκευάζω 486 in faſciculum colligo, in ſarcinam connecto.
Συσκοτάζει 36 adveſperaſcit.
Συσσαίρω 405 converro.
Συσσωρεύω 405 coacervo, congero, cumulo.
Σύστασις 526 ordo, 708 εἰς τὴν ἐκ συστάσεως μάχην τὴν στρατιὰν ἐξάγω copias in praelium ſ. aciem educo, 870 commendatio.
Συστέλλω 260 contraho.
Σύστημα 655 conventus, collegium.
Συστρέφω 190 convolvo.
Συστροφὴ 57 vehementia venti.
Συφακίζω 439 vindemio.
Σύφαρ 213 exuviae anguis.
Σφαγεῖον 420 lanionia, macellum.
Σφαγὴ 252 jugulus, jugulum.
Σφάζω 420 jugulo.

Digitized by Google

ι 43 ſphaera, 941 pila.
ϑιον 515 nodulus, 941
ulus.
ιν 703 globulus.
ϛήριον 941 ſphaeriſte-
n, locus, in quo pila
tur.
ειδὴς 246 globoſus.
ϛτὴρ 516 corrigia, li-
ι.
ϱὸς 166 lubricus.
ομαι 824 titubo.
ιμνος 122 acer, arbor, *Abornbaum.*
ω 445 obturo.
δης 278 gracilis.
ϛκος 708 cuneus, ordo
itum.
ω 529 findo.
220 veſpa, inſecti ge-
:.
ω 123 adſtringo, ſtipo.
α 52 valde.
υλος 498 verticillus coli.
ίζω 936 obſigno.
ὶς 936 ſigillum, ſignum.
άω 176 laſcivio, effe-
.
: 439 pedamentum, quo
mites fulciuntur, 525
lleus.
ι 742 ſcheda, ſchedula.
ία 471 ratis.
ὸν 41 fere.
λιάζω 890 lamentor, qui-
or.
λιος 913 ſceleſtus.
α 237 ſtatura, 382 ordo,
ι figura.
ατίζω 344 effingo, for-
o.
ιατοποίησις 951 geſticula-
).
ζω 143 findo, ſcindo.

Σχιϛὸς 529 fiſſus.
Σχοινοβάτης 945 funambulus.
Σχοινοπλόκος 533 reſtiarius, reſtio.
Σχοῖνος 139 juncus, 389 funis.
Σχολάζω 929 otium habeo.
Σχολαϛικὸς 737 ſcholaſticus.
Σχολὴ 724 ſchola, ludus, 887 otium, σχολὴν ἄγω in otio ago, ferias ago.
Σωλὴν 583 canalis, tubus, 703 fiſtula, 775 tibia organi.
Σῶμα 281 corpus.
Σωματεμποϱία 867 plagium, hominum abductio.
Σωματικὸς 21 corporeus.
Σωματοφύλαξ 982 ſatelles, ſtipator, corporis cuſtos.
Σῶος 489 ſalvus.
Σωϱεύω 667 cumulo.
Σωτὴρ 972 ſervator.
Σωτήϱιος 996 ſalutaris.
Σωφϱοσύνη 818 temperantia.
Σώφϱων 818 temperans.

T.

Ταγγὸς 329 rancidus.
Ταινία 513 calantica, vitta, tegmen capitis muliebre, 518 taenia, redimiculum.
Ταλαιπωϱέω 375 aerumnis et laboribus vexor, 683 vexo.
Τάλαντον 495 talentum, moneta, 765 pondus.
Ταλαϱίσκος 552 quaſillus.
Τάλαϱος 443 colus, per quem liquor transmittitur.
Ταλασιουϱγία 502 lanificium.
Ταλασιουϱγὸς 503 laniarius.
Ταμεῖον 211 promtuarium,

622 aerarium, 682 fiſcus principis.
Ταμίας 445 cellarius, cellae vinariae praefectus, 699 quaeſtor.
Ταμιευτήριον 211 cella penuaria.
Ταμιοῦχος 431 promus condus, praefectus cellae penuariae.
Τάξις 604 ordo, ſeries.
Ταπεινὸς 111 humilis, 841 abjectus.
Ταπεινόφρων 740 qui eſt animo demiſſo.
Τάπης 679 tapes, tapetium.
Ταράττω 71 turbo.
Ταραχὴ 364 ſolicitudo, turbatio.
Ταριχεύω 169 ſalio, ſale condio.
Ταριχηρὸς 566 ſale conditus, ταριχηρὰ βρώματα ſalgama, conditanea, cibi conditi.
Ταρίχιον 421 ſuccidia, tergum porci, quod aut muria conditur, aut ſalitum in carnario ſuspenditur.
Τάριχος 437 ſalſamentum, caro aut piſcis ſale conditus.
Ταῤῥὸς 114 crates.
Τάρταρος 958 tartarus, profundiſſimus inferorum locus.
Ταῦρος 43 taurus.
Ταύτῃ 374 hactenus.
Ταυτὸν 502 idem.
Ταφὴ 956 ſepultura.
Τάφρος 423 fovea, foſſa.
Τάχα πȣ 5 forſan.
Ταχέως 296 mox, ſtatim, 806 celeriter, τάχιον 39 citius, ὡς τάχιστα 664 quantocyus, quam celerrime, 958 ut primum, quam primum, ubi primum.
Τάχος 34 celeritas.
Ταχύβȣλος 886 qui cito conſilium mutat.
Ταχυπείθεια 811 credulitas.
Ταχὺς 809 celer, velox, 748 τάχιστος celerrimus, 204 τὴν ταχίστην ſc. ὥραν actutum.
Ταχύτης 951 agilitas.
Ταὼς 158 pavo.
Τε 2 et, que, 109 redundat, οἷός τ᾽ εἰμι poſſum, τε καὶ 69 et, atque.
Τέγγω 434 intingo.
Τέγος 545 tectum.
Τέθριππον ſc. ἅρμα 455 quadriga, currus quadrigis junctus, 676 quadrigae.
Τεινεσμὸς 303 tenaſmus, excernendi conatus ſine effectu.
Τειχίζω 618 muro cingo, καλῶς τειχισθεὶς bene muratus.
Τεῖχος 613 murus, moenia.
Τεκμαίρομαι 423 conjicio, conjecto ex aliqua re.
Τεκμήριον 623 argumentum, documentum, certum ſignum.
Τεκνοποιΐα 595 liberorum procreatio.
Τεκτόναρχος 525 architectus.
Τεκτονικὸς 104 fabrilis, 380 ſtructilis.
Τέκτων 525 faber.
Τελείως 295 plane, prorſus.
Τελετὴ 633 caerimonia, ἡ ἀπόῤῥητος τελετὴ coena dominica.
Τελευτάω 669 finio, morior.

Digitized by Google

ιον 137 telephium, her-
, G. *Wundknabenkraut*,
tzentrăublein.
ι 391 abſolvo, 621 per-
νο, pendo, 636 initio
ris, τελέω εἰς ἱερέα ſa-
dotem initio aliquem,
ι perficio.
α 27 lacuna, locus coe-
ſus.
χτώδης 577 paluſtris.
; 7 tandem, 386 vecti-
l, ὁ τῶν τελῶν ἐργολάβος
anceps, publicanus, 803
ιis, 852 reditus, proven-
s, 965 εἰς τέλος ἄγω ad
iem perduco, termino, fi-
o.
ώνης 386 portitor, vecti-
lium exactor, 677 publi-
nus, qui portorium re-
mit.
ώνιον 386 portorium.
ίχη 421 tomaculum, far-
minis genus e porcina.
ιω 391 proſcindo, 431
ncido, 504 ſeco, ſcin-
, 525 caedo, ſuccido.
τεα 189 virgulta, pr. lo-
a arboribus conſita, viren-
a et frigore opaca.
ιγος 67 vadum, aqua re-
agnans.
ων 241 tendo, nervus.
ας 8 portentum, prodi-
ium.
ρβίνθινα 124 terebinthina,
ina terebinthi arboris, G.
Terpentin.
ηδών 217 teredo, cos, ver-
is ligna arrodens.
μα 946 terminus, meta.
πνός 953 jucundus.
πω 346 delecto, oblecto.

Τεσσαράκοντα 43 quadraginta.
Τέσσαρες 23 quatuor.
Τετανικός 287 tetanicus, cujus muſculi ita rigent, ut flecti nequeant.
Τεταρταῖος 311 quatriduanus, quartanus, quarto quoque die rediens.
Τέταρτον 753 quadrantal, quartarius, menſura, quarta ſextarii pars, quadrans, quarta pars librae.
Τέταρτος 34 quartus.
Τετράγωνος 759 quadratus.
Τετρακόσιοι 43 quadringenti.
Τετράλιτρον 765 quadripondium, quatuor librae.
Τέτραξ 150 tetrax, tetrao, gallorum ſpecies, G. *Auerhahn*.
Τετράποδον ſc. ζῶον 143 quadrupes animal.
Τέττιξ 224 cicada, inſecti genus.
Τεύκριον 137 teucrium, herba, G. *groſſer Bathengel*.
Τεῦτλον 137 beta, oleris genus, G. *Beete*, *Mangold*.
Τεύχω 169 fabrico, conſtruo.
Τεφρόω 45 in cineres redigo.
Τέχνη 4 ars.
Τέχνημα 94 artificium, opus arte confectum.
Τεχνικός 502 artificioſus.
Τῇ 478 hac, illac, τῇ μὲν — τῇ δὲ hac an illac.
Τήβεννα 512 toga.
Τηγανίτης ſc. πλακοῦς 408 teganites, placenta in ſartagine frixa.
Τήγανον 431 ſartago, in qua cibi torrentur.
Τῇδε 478 hac, 958 hic, ὁ τῇδε βίος haec vita.

Τήθη 661 avia, matris mater.
Τηκτὸς 96 liquefactus, liquatus.
Τήκω 384 liquefacio, liquo, 94 τήκομαι liquefio, liqueſco.
Τηλεβόλος 941 longe jaculans, σφαιριδίων ςυπίων globulos ſtupeos.
Τῆλις 137 foenum Graecum, herba.
Τηρέω 22 ſervo, obſervo, 118 ſervo, aſſervo.
Τιάρα 513 tiara, mitra.
Τίγρις 196 tigris, animal.
Τιθασσεύω 203 cicuro.
Τίθημι 150 refero, 243 loco, pono, 704 τίθεμαι χάρακα vallum jacio, 799 ἐν οὐδενὶ λόγῳ τίθεμαι nihil penſi habeo.
Τιθήνη 229 nutrix.
Τιθύμαλλος 137 tithymallus, herba, G. *Wolfsmilch.*
Τίκτω 147 pario, τίκτομαι 227 naſcor, 599 τὸ τεχθὲν ſc. βρέφος infans.
Τίλλω 436 deplumo, plumas evello.
Τιμάω 723 honore afficio, 801 aeſtimo, 880 honoro.
Τιμὴ 385 pretium, aeſtimatio.
Τιμητὴς 655 cenſor.
Τιμιοπώλης 494 rerum pretioſarum venditor.
Τίμιος 89 pretioſus.
Τιμωρέω 667 punio aliquem, in aliquem animadverto.
Τιμωρητικὸς 668 ad caſtigandum ſ. puniendum pertinens, quo aliquis punitur.
Τιμωρία 667 poena, ſupplicium.
Τίπυλα 217 tipula, inſectum, G. *Waſſerſpinne.*
Τὶς 12 aliquis.
Τίς 62 quis, 492 τί μὴ quidni.
Τιτθίον 229 mamilla.
Τιτρώσκω 136 pertundo.
Τληπάθεια 889 aerumnoſa conditio.
Τμήδην 193 caeſim.
Τμητὸς 93 ſectilis, 759 inciſus.
Τοὶ 4 particula redundans.
Τοίνυν 365 igitur, ergo.
Τοιόςδε 296 hujusmodi.
Τοιοῦτος 559 talis, hujusmodi.
Τοιουτότροπος 442 hujusmodi.
Τοιχοποιὸς 526 faber murarius, caementarius.
Τοῖχος 526 paries, murus domeſticus.
Τοιχόω 526 murum ſ. parietem facio, λευκώματα — τοῖχον περιβαλὼν τοιχοῖ, facit parietem ſ. murum, quem tectorio etc. inducit.
Τοκὰς 598 puerpera.
Τοκιςὴς 864 foenerator.
Τόκος 864 foenus, uſura.
Τολμάω 885 audeo.
Τολμηρὸς 945 audax.
Τομίας 178 caſtratus, ἵππος τομίας cantherius.
Τομὶς 504 forfex.
Τόμος 554 fruſtum, 740 tomus, pars libri.
Τόνος 332 ſonus.
Τόξευμα 43 ſagitta, jaculum, telum.

Digitized by Google

ω 702 ſagitto, ſagittis o.
ον 308 toxicum, venen.
702 arcus.
ης 43 ſagittarius.
χης 677 praefectus renis.
22 locus.
υτὴς 533 tornator.
η 432 tudicula, inſtrumentum, quo aliquid teur et agitatur inter coendum.
υτάκις 510 toties.
τος 236 tantus, τοσῦτῳ ıto, 822 τοσῦτοι tot.
59 tunc.
id. Ὁ.
χιςον pro τὸ ἐλάχιςον 903 minimum, ſaltem.
ςι pro τῦτό ἐςι 75 hoc t.
άω 231 hirquitallio, vom muto pubes factus.
ημα 566 quod ſecundis enſis apponitur, τραγήματα bellaria.
γικὸς 514 tragoedorum roprius.
γος 183 hircus.
γωδία 953 tragoedia.
πεζα 150 menſa, 962 cipus, tabula, cui aliquid nemoriae cauſa inſculpiur.
πεζοκόμος 557 ſtructor, qui nenſam ornat et inſtruit.
πέω 440 calco uvas in acu.
χυλίζω 230 balbutio.
χῦλος 282 balbus, blaeſus.
χῦμα 315 vulnus.

Τραυματίας 722 vulneratus, ſaucius.
Τραυματίζω 193 vulnero, ſaucio.
Τραυματικὸς 137 vulnerarius, vulneribus ſanandis aptus.
Τράχηλος 252 collum.
Τραχὺς 83 fragoſus, 86 ſcaber, 275 aſper.
Τρεῖς 43 tres.
Τρέμω 369 tremo, trepido.
Τρέπω 994 converto, τρέπομαι 55 converto me.
Τρέφω 30 alo, nutrio, 589 educo.
Τρέχω 143 curro.
Τρέω 220 terebro, perforo.
Τρίαινα 427 fuſcina, tridens, quo piſces confodiuntur.
Τριάκοντα 41 triginta, 43 τριακονταεῖς triginta unus.
Τριακόσιοι 34 trecenti.
Τριὰς 1000 trinitas, trina Dei ſubſtantia.
Τριβὴ 33 mora, 510 retardatio, remora.
Τριβίδιον 402 pilum, quo aliquid contunditur.
Τρίβολος 121 tribulus, nux aquatica, 137 tribulus, herba, G. *Burzeldorn*, 398 tribula, tribulum, vehiculi genus, quo frumenta olim exterebantur, 410 aculeus.
Τρίβος 479 trames, ſemita, callis.
Τρίβω 81 tero, 398 extero.
Τρίβων 481 lacerna, penula, veſtis, quae tunicae induitur adverſus aëris injuriam.
Τρίγλα 166 mullus, piſcis, G. *Barbe*.

Digitized by Google

Τρίγωνον 761 triangulum.
Τρίδυμος 597 trigeminus.
Τριετηρὶς 782 triennium.
Τρίζω 160 ſtrido, ſtrideo.
Τριήρης 471 triremis.
Τρικυμία 466 fluctus decumanus, magnus.
Τρίλιξ 501 trilix, lini genus, G. *Drillich.*
Τρίλιτρον 765 tripondium, tres librae.
Τρίμαμμα 602 tritavia.
Τρίμηνον 779 trimeſtre.
Τριξώλης 917 nebulo, homo perditus.
Τριοβολιμαῖος 917 nullius pretii homo.
Τρίοδος 478 trivium.
Τριόρχης 148 triorches, buteo, genus accipitris, G. *Buſſhard.*
Τριπλοῦς 241 triplex.
Τριποδίζω 453 tripudio.
Τρίπους 434 tripus, olla tripes, ubi aqua calefit.
Τριπτὴρ 432 tudicula, cochlear, quo ſpuma deducitur, 440 torcular.
Τρὶς 569 ter.
Τρισκαίδεκα 43 tredecim.
Τρίστεγον 522 domus trium contignationum.
Τριταῖος 310 tertianus, tertio quoque die rediens.
Τριτεγγόνη 604 proneptis.
Τριτέγγονος 604 pronepos.
Τριτεὺς 764 trimodius, menſura capiens libras viginti.
Τριτημόριον 765 triens, tertia pars, τῆς οὐγγίας triens unciae, duella.
Τρίτον 763 triental, menſura, tertia pars ſextarii.
Τρίτος 26 tertius.
Τριτόω 390 tertia vice aro, tertio.
Τρίφυλλον 134 trifolium, herba, G. *Kleeblatt.*
Τριχίας 168 ſarda, ſardina, piſcis, G. *Sardelle.*
Τριχώδης 144 piloſus.
Τρίχωμα 206 pili, 963 coma, capilli.
Τρίψις 86 frictio.
Τρομερὸς 544 tremulus, τρομερὸν ἠχέω ſtridulum ſono, ſtrideo.
Τρόμος 369 tremor.
Τρόπαιον 721 tropaeum, ſignum victoriae.
Τροπὴ 38 ſolſtitium.
Τροπίας ſc. οἶνος 443 vinum verſum, fugiens, vappa.
Τροπικὸς 37 tropicus, ad ſolarem converſionem pertinens.
Τρόπις 469 carina, ima navis pars.
Τρόπος 22 modus, 751 tropus, deflexio a verborum uſu communi.
Τροφὴ 184 cibus, 414 paſtus, 695 pabulum.
Τρόφιμος 229 alumnus.
Τροφὸς 229 nutrix.
Τροχάζω 31 rotor.
Τροχαλία 527 trochlea, machina, cujus ope onera gyrando elevamus.
Τροχίζω 669 rota contundo.
Τροχίλος 156 trochilus, regulus, avis, G. *Zaunkönig.*
Τροχίσκος 795 trochiſcus, paſtillus.
Τροχοπέδη 458 ſufflamen, lignum, quo rotae injecto curſus ejus ſiſtitur.

Digitized by Google

ὸς 457 rota, 941 tro-
us, inſtrumentum luſo-
m.
λίον 96 catinus, vas fu-
ium, 434 catinus, pa-
ıa.
ητὸς 440 vindemia, vin-
miae tempus.
ώδης 441 faeculentus.
ὼν 148 turtur, avis.
447 faex.
ανάω 527 terebro, per-
ro.
ανον 527 terebra.
άνη 767 trutina, lanx
onetaria.
φάω 456 delicate vivo,
υφῶν delicatus.
φηλὸς 565 lautus, opipa-
is.
φημα 587 deliciae.
κτης 166 trutta, piſcis,
. *Forelle*, 820 comeſtor,
elluo.
χάνω 227 ſum, ὢν τυγχά-
ι ſum, 365 aſſequor, adi-
iſcor, 542 impetro, obti-
eo, εἰσδοχῆς τυγχάνω in-
omittor, τυχὼν 527 qui-
bet, vilis, 883 vulgaris,
ὰ τυχόντα ſc. χρήματα res
ulgares.
άνη 398 tribula, inſtru-
ıentum, quo fruges ex-
eruntur.
ω 169 fabrico, paro, con-
icio, σανίδων ex aſſeri-
ous.
λος 320 callus, callum, cu-
is in aliqua corporis parte
lurata.
ιβογέρων 234 ſenex capu-
aris, ſilicernium.
ιπανιστὴς 710 tympaniſta.

Τυπὰς 55 fiſtuca, malleus.
Τύπη 317 percuſſio, ictus.
Τυπίας 100 malleo ductilis.
Τυπογράφος 748 typographus, qui libros formis litterarum chartae imprimendis deſcribit.
Τύπτω 170 contundo, 187 percutio, verbero, 531 cudo.
Τύραννος 674 tyrannus, injuſtus princeps.
Τυρόκνηστις 434 radula, inſtrumentum aſperum et foraminibus plenum, quo caſeum aliasque res friamus et comminuimus.
Τυρὸς 408 caſeus.
Τύφη 140 typha, planta aquatica, G. *Maßkolben.*
Τυφλὸς 268 coecus.
Τυφλότης 299 coecitas.
Τύφος 822 luxus.
Τυφοῦμαι 840 tumeo, ſuperbio.
Τύφω 744 fumo, fumigo, τύφομαι 45 gliſco, 744 fumo.
Τύφων 51 procella.
Τυφὼς 57 procella, turbo.
Τυχαῖος 970 fortuitus, 670 τυχαῖον ſc. ἐστὶ facile contingit.
Τύχη 970 fors, fortuna.

Υ.

Ὑακίνθινος 335 hyacinthinus, ſubniger modo hyacinthi.
Ὑάκινθος 131 hyacinthus, flos.
Ὑάλινος 336 vitreus.
Ὕαλος 93 vitrum.
Ὑαλουργὸς 533 vitrarius, vitriarius.

Ὑαλῦς 562 vitreus.
Ὑβριοπαθέω 368 injuriam patior, injuria afficior.
Ὑγιαίνω 787 ſanus ſum, valeo, ὁ ὑγιαίνων ſanus.
Ὑγίεια 438 ſanitas, valetudo.
Ὑγιεινὸς 437 ſalubris, ſanus.
Ὑγιῶς 788 ſalubriter.
Ὑγραίνω 247 humecto, madefacio, irrigo.
Ὑγρὸς 102 humidus, madidus.
Ὑδατὶς 53 gutta.
Ὑδατώδης 48 aquoſus, 134 aquaticus, in aquis naſcens.
Ὕδρα 43 hydra, ſidus hydrae ſ. ſerpentis aquatilis ſpeciem habens.
Ὑδραγωγία 546 aquaeductus, aquagium.
Ὑδραγωγὸς 137 aquam educens.
Ὑδράργυρος 102 argentum vivum.
Ὑδρεῖον 424 urceus, urna, vas aquarium.
Ὑδροδόκος 497 lacuna, lacus.
Ὑδρόμυλον 403 mola aquaria.
Ὑδροπίπερι 137 hydropiper, piper aquaticum, herba.
Ὑδρόῤῥοιαι 392 elices, colliquiae, ſulci laxiores ad aquas excipiendas et e ſegetibus corrivandas.
Ὕδρος 214 hydra, natrix, ſerpens aquaticus.
Ὑδροστάσιον 67 ſtagnum.
Ὑδροφόβος 188 aquae timens, lymphatus.
Ὑδροχόος 43 aquarius, ſignum coeleſte.
Ὕδρωψ 311 hydrops, aqua intercus.
Ὕδωρ 26 aqua.
Ὑετὸς 51 pluvia.
Ὕθλος 838 nugae, ineptiae.
Ὑιὸς 567 filius.
Ὑιωνὴ 604 neptis, filii filia.
Ὑιωνὸς 604 nepos, filii filius.
Ὑλακτέω 186 allatro, 203 gannio ut vulpes.
Ὕλη 21 materia, 189 ſilva.
Ὑλίζω 440 defaeco.
Ὑλουργὸς 527 lignarius faber.
Ὑμεῖς 13 vos.
Ὑμὴν 241 membrana, pellicula.
Ὑμνέω 630 hymnos ſ. cantiones ſacras canto, 982 hymnis decanto, carminibus celebro.
Ὑοσκύαμος 137 hyoſcyamus, herba, G. *Bilſenkraut, Schlafkraut.*
Ὕπαιθρος 547 ſubdialis, ſub dio.
Ὑπακοὴ 684 obſequium.
Ὑπάρχοντα 820 bona, facultates, fortunae.
Ὕπατος 651 conſul.
Ὑπαυχένιον 571 cervical, quod cervici ſupponitur.
Ὑπεκδέχομαι 415 excipio.
Ὑπεκφεύγω 430 effugio.
Ὑπεξούσιος 362 ſubjectus, ſubditus.
Ὑπὲρ 666 pro.
Ὑπερβαλλόντως 152 ſupra modum, admodum, 797 enormiter.
Ὑπερβάλλω 796 excedo.
Ὑπερβολὴ 350 exceſſus, τῆς ἀγρυπνίας nimia vigilia.
Ὑπερβόρειος 76 hyperboreus, ultimus verſus ſeptentrionem.
Ὑπερβριθὴς 95 ponderoſus.

Digitized by Google

γήρως 234 valde ſenex, crepitus.
ηφανία 509 faſtus, ſuperba.
θεματίζω 493 licitor, conlicitor.
θυρον 541 limen ſuperius, praliminare.
καταγελάςως 156 admoum ridicule.
κορος 790 ſupra modum tur.
μαχέω 682 defendo, tuor.
μεγέθης 198 maximus, aegrandis.
οπτικῶς ἔχω 876 ſuperbe ontemno.
ρόπτομαι 880 deſpicio, ontemno aliquem.
ρορρωδέω 62 valde timeo, aveſco.
ρος 401 piſtillum.
ροφρυς 840 ſuperciliofus, lato ſupercilio.
ροχος 760 eminens.
ρπίμπλημι 468 nimis releo, γόμω nimis onero.
ρπλουτέω 848 divitiis abundo.
ρχαίρω 915 effuſe laetor.
ρχρεως 865 qui ſupra faultates debet.
ρῷον 325 palatum, 544 uperior aedium pars, ſuerior contignatio.
έχω 868 ſubeo, εὐθύνας πέχω repetundarum teeor, damnor, punior, qs. epetundarum judicium et oenam ſubeo.
ιψηνισμένη 599 propinqua artui, paritura.
ηκοὴ 684 obſequium.
Ὑπήκοος 674 civis, is qui principis imperio ſubeſt, 901 obſequens, obediens, dicto audiens.
Ὑπηνέμιος 147 ventoſus, ſubventaneus.
Ὑπηρετέω 509 inſervio, ſervio, ad aliquid adhibeor.
Ὑπισχνοῦμαι 14 promitto, polliceor.
Ὑπνηλὸς 352 ſomnolentus, dormituriens.
Ὕπνιον 344 ſomnium, inſomnium.
Ὕπνος 203 ſomnus, ſopor, 575 ὁ ὕπνος ὕπτιος ſupinum dormire, πρηνὴς pronum cubare.
Ὑπνώδης 208 ſomniculoſus, ſomnolentus.
Ὑπνωτικὸς 136 ſoporans, ſomnum afferens.
Ὑπὸ 27 ſub, 54 a, 274 per, 823 prae.
Ὑποβάλλω 904 ſuggero.
Ὑποβάτης 500 inſile, ſcabellum.
Ὑποβολιμαῖος 786 ſuppoſititius.
Ὑποβρύχιος 474 ſubmerſus, demerſus.
Ὑπόγειος 80 ſubterraneus.
Ὑπογελάω 845 ſubrideo.
Ὑπόδημα 584 calceus.
Ὑποδύνω 211 ſubeo, irrepo.
Ὑποδύτης 514 ſubucula, veſtis interior.
Ὑποζώννυμι 701 accingo.
Ὑπόθεμα 446 cantherius, cui dolia imponuntur.
Ὑπόθερμος 25 tepidus.
Ὑπόθεσις 752 argumentum, controverſia.
Ὑπόθυρον 541 limen inferius, ſubliminare.

Ὑπόκαυστον 549 hypocauſtum, locus, cujus pavimentum inferne calefit.

Ὑποκείμενον 749 ſubjectum, res, quae tractatur.

Ὑπόκρισις 640 ſimulatio, ſimulata probitas.

Ὑποκριτὴς 634 hypocrita, ſimulator.

Ὑπόκωφος 382 ſubſurdus, ſurdaſter.

Ὑπολαὶς 155 curruca, avis, G. *Grasmücke.*

Ὑπολείπω 993 relinquo, omitto.

Ὑπόλοιπος 376 reliquus, ὑπόλοιπον ſc. ἐςὶ ſupereſt.

Ὑπομάζιος 415 ſubrumus, adhuc lactens.

Ὑπομένω 883 ſubeo, ſuſtineo.

Ὑπομιμνήσκω ſ. ὑπομνάω 349 admoneo, in memoriam revoco.

Ὑπόμνημα 650 commentarius, 742 ὑπομνήματα adverſaria.

Ὑπομονὴ 483 patientia.

Ὑπομονητικὸς 890 patiens.

Ὑπόνομος 250 cloaca.

Ὑποπηδάω 221 ſubſilio.

Ὑπόπηλος 616 lutoſus.

Ὑποπόδιον 556 ſuppedaneum.

Ὑποπτεύω 607 ſuſpectum habeo.

Ὑπόπτως 815 non ſine ſuſpicione, quodlibet ſuſpicando.

Ὑπόπυος 315 ſuppuratus, purulentus.

Ὑπόσαθρος 469 rimoſus, τῦ πλοίυ ὑποσάθρυ ὄντος quum navis fatiſcit.

Ὑποσάρκιος 311 intercus, ſub carne latens.

Ὑποσειςικὸς 453 ſuccuſſator, facile excutiens.

Ὑποσκάπτω 210 ſuffodio.

Ὑποσκελίζω 948 ſubjecto crure everto, ſupplanto, ſuppoſito pede in terram dejicio.

Ὑπόςασις 27 ſedimentum.

Ὑποςήριγμα 481 adminiculum, πρὸς ὑποςήριγμα adminiculi cauſa.

Ὑποςροφὴ 294 reverſio, reditus.

Ὑπόςρωμα 571 ſtragulum, 572 culcitra, ſtragulum plumis vel tomento farctum.

Ὑποςρώννυμι 570 ſubſterno.

Ὑποτίθημι 4 pono, ὑποτίθεμαι 748 ſuppono, ſubjicio.

Ὑπότριμμα 550 intrita, cibus intritus et comminutus.

Ὑπότυφλος 282 luſcioſus, coecutiens.

Ὑπυδαῖος 546 ſubterraneus.

Ὑπυργία 873 adjumentum.

Ὑπυργὸς 765 adjutor, qui operam navat alicui, miniſter.

Ὑπυρὶς 452 poſtilena, lorum ſub cauda equi.

Ὑποφαίνομαι 35 ſubluceo, appareo.

Ὑποχείριος 362 obnoxius, 686 parens alicui, imperio alicujus obnoxius.

Ὑποχόνδρια 254 hypochondria, pars corporis mollior ſub coſtis brevioribus.

Digitized by Google

Ὑποχρίω 530 ſublino, illino.
Ὑποψία 357 ſuſpicio.
Ὕπτιος 575 ſupinus, reſupinus.
Ὕραξ 210 ſorex, muris genus.
Ὗς 184 ſus, animal.
Ὕσσωπος 137 hyſſopus, herba, G. *Yſop*.
Ὕςατον 273 ultimum, poſtremum.
Ὑςεραῖος 886 poſtridianus, εἰς τὴν ὑςεραίαν in craſtinum.
Ὑςερίζομαι 198 inferior ſum, 693 ſuperor, vincor.
Ὑςερικὴ 137 matricaria, herba, G. *Metram*, *Mutterkraut*.
Ὑςερικὸς 137 hyſtericus, ad vulvam ſ. uterum pertinens.
Ὑφ' 676 pro ὑπὸ ſub.
Ὑφαντὴς 500 textor.
Ὑφεδρία 730 ſubſellium.
Ὑφιζάνω 383 ſubſido.
Ὑφίημι 463 ſubmitto, demitto.
Ὑφίςαμαι 540 ſubſiſto.
Ὑψηλὸς 446 altus.
Ὑψιθέμεθλος 536 alte fundatus, alta fundamenta habens.
Ὑψιπετὴς 152 alte volans, ἐρωδιοὶ ὑψιπετεῖς ſc. εἰσὶ ardeae alte volant.
Ὕψος 116 altitudo, εἰς ὕψος in altum, in ſublime.
Ὕω 50 pluo.

Φ.

Φαγέδαινα 316 phagedaena, cancri genus, quod cutim et ſubjectam carnem ſerpendo corrodit.
Φάγω 118 edo, comedo.
Φαινίνδα 941 phaeninda, pila impoſtoria, quando pila uni oſtenſa alteri adjicitur.
Φαίνομαι 8 videor, 10 appareo.
Φαιὸς 334 fuſcus, ſubniger.
Φακὴ 128 lens, genus leguminis.
Φακὸς 134 lens, 284 lentigo.
Φαλαγγοφορέω 534 phalangis ſ. cylindris ligneis volvo.
Φάλαγξ 136 internodium, 708 phalanx, acies quadrata.
Φάλαινα 171 balaena, cetus, piſcis.
Φαλακρὸς 288 calvus.
Φαλακροῦμαι 280 calveſco.
Φαλάκρωσις 288 calvities.
Φάλαρα 452 phalerae, ornamenta equorum.
Φανερὸς 691 manifeſtus.
Φανερόω 749 declaro, 975 manifeſto, patefacio, aperio.
Φανερῶς 190 aperte.
Φαντασία 343 phantaſia, vis ſpecies mente concipiendi.
Φάντασμα 344 viſio, ſpecies.
Φανταςικὸς 6 vanus, inanis, ſpeciem meram habens.
Φαραγγώδης 388 ſiccaneus, ubi terra finditur.
Φάραγξ 78 hiatus, terra fiſſa.

P

Digitized by Google

Φαρέτρα 702 pharetra, theca ſagittarum.

Φάρμακον 792 medicamentum.

Φαρμακοπώλης 795 pharmacopola, qui medicamenta vendit.

Φάσηλος 471 phaſelus, navigium oblongum.

Φασίολος 128 phaſiolus, leguminis oblongi genus, G. *welſche Bohne.*

Φάσμα 987 ſpectrum.

Φάσσα 154 palumbes, avis, G. *Holztaube.*

Φάτνη 414 praeſepe.

Φάτνωμα 551 lacunar, laquear.

Φαυλίζω 841 flocci facio, pro nihilo duco, contemno.

Φαυλισμὸς 374 contemtio, 870 irriſio, probrum.

Φαῦλος 801 levis, nullius pretii, contemnendus.

Φέγγος 34 jubar, lumen.

Φείδομαι 893 parco alicui.

Φειδωλὸς 850 tenax, 851 parcus.

Φελλάνδριον 137 phellandrium, herba, G. *gemeiner Eppich.*

Φελλόδρυς 122 ſuber, arbor, G. *Gorkbaum.*

Φελλὸς 514 ſuber, cortex.

Φενακίζω 951 decipio, fallo.

Φενακισμὸς 951 ludificatio, praeſtigiae.

Φέρετρον 461 feretrum, in quo aliquid fertur, 959 capulus, arca, loculus, cui mortuus imponitur.

Φέρνιον 554 ſporta, caniſtrum.

Φέρω 48 fero, 294 affero, 459 veho, 575 ſuſtineo, patior, φέρομαι 233 affero.

Φεῦ 828 vae, φεῦ τῶν κασαλβάδων vae meretricibus.

Φεύγω 716 fugio, 658 ὁ φεύγων reus, 672 ἀειφυγίαν φεύγω exſulo, in exilio vivo.

Φηγὸς 111 fagus, aeſculus, arbor, G. *Buchbaum.*

Φηκιαλεὺς 693 fecialis.

Φήμη 836 fama, rumor.

Φημὶ 124 dico, 914 inquam.

Φθάνω 808 praevenio.

Φθαρτικὸς 89 exitialis, 137 τῶν ἑλμινθίων vermes necandi vim habens.

Φθεὶρ 218 pediculus, vermis genus, quod in capillis naſcitur.

Φθείρω 30 corrumpo, vitio.

Φθίσις 311 phthiſis, pulmonis exulceratio.

Φθονέω 373 invideo.

Φθόνος 793 invidia.

Φθοροποιὸς 316 pernicioſus, exitialis.

Φιάλη 562 phiala, planum et repandum poculum.

Φιλανθρωπία 901 humanitas.

Φιλάνθρωπος 901 humanus, benignus, comis.

Φιλάργυρος 846 avarus.

Φίλεργος 888 gnavus, ſedulus.

φίλημα 826 oſculum, ſuavium.
φιλέω 139 amo, 599 oſculor.
φιλία 901 amicitia.
φιλιάζω 906 amicus fio, amicitiam et gratiam alicujus ineo.
φιλιόω 918 concilio, amicum reddo, φιλιωθεὶς τινὶ ſi cum aliquo tibi amicitia eſt.
φιλλυρέα 137 liguſticum, herba, G. *Liebſtöckel*, 138 liguſtrum, frutex, G. *Beinholz*, *Reinweide*.
φιλοκίνδυνος 883 ad pericula adeunda paratus.
φιλολογία 737 philologia, linguarum ſcientia.
φιλομήλα 153 philomela, acredula, luſcinia, avis.
φιλονεικέω 898 ſum pervicax, τὸ φιλονεικεῖν pervicacia.
φιλονεικία 656 pertinacia, rixandi cupiditas.
φιλοπλουτέω 846 diteſcere ſtudeo.
φιλοπονία 992 ſtudium, induſtria.
φιλόπονος 225 gnavus, induſtrius.
φίλος 1 amicus.
φιλοσκώμμων 916 dicax, ad dicteria dicenda promtus.
φιλοσοφία 737 philoſophia.
φιλόσοφος 227 philoſophus.
φιλοφρόνως 902 amanter, comiter.
φιλύρα 113 tilia, arbor, G. *Linde*.
φιμόω 450 camo f. fiſcella obligo vel adſtringo.
φλεβοτομία 791 venae ſectio ſ. inciſio.
φλέγμα 272 pituita.
φλεγμαγωγὸς 137 pituitam educens.
φλεγμαίνω 308 turgeſco, intumeſco, φλεγμαίνομαι 893 aeſtuo ira, exaeſtuo, efferveſco.
φλεγμονὴ 289 tumor, 301 inflammatio, 311 ſuppuratio, exulceratio.
φλέγομαι 45 ardeo, ardeſco, flagro.
φλὲψ 268 vena.
φλογίζω 58 inflammo, incendo.
φλόγιον 133 viola flammei coloris.
φλογοῦμαι 38 flammeſco, inflammor, incendor.
φλογώδης 41 ardens, incenſus.
φλόγωσις 317 inflammatio.
φλοιὸς 109 cortex.
φλομὶς 137 verbaſculum, herba, G. *Schabenkraut*, *Goldknöpflein*.
φλόμος 133 verbaſculum, primula veris, flos, G. *Schlüſſelblume*, 137 verbaſcum, herba, G. *Wollkraut*, *Katzenkraut*.
φλὸξ 47 flamma.
φλυαρέω 924 nugor, garrio, blatero.
φλυαρολογέω 838 garrio, nugor.
φλύαρος 925 nugator, ſtultiloquus.
φλύκταινα 320 papula, rubens cutis aſpredo.
φλωρηνὸς 494 florenus, moneta.

Digitized by Google

φοβερὸς 59 terribilis, φοβερώτατος ſumme terribilis.

φοβερώτατα 202 formidoloſiſſime.

φόβος 366 timor, metus, formido.

φοβῦμαι 363 timeo, metuo, vereor, 928 expaveſco, formido.

φοῖνιξ 116 palma, arbor, 162 phoenix, avis puniceas pennas habens.

φοιτάω 737 in locum aliquem ito vel commeo, locum frequento.

φοξὸς 281 cilo, qui acutum caput habet.

φοράδην 453 tolutim.

φορβὴ 190 pabulum.

φόρδα 417 forda, horda, vacca praegnans.

φορεῖον 456 arcera, vehiculum infirmorum.

φορμὸς 570 ſtorea, teges.

φορτηγὸς ſc. ναῦς 471 navis oneraria.

φορτίζω 703 onero, πεφορτισμένος onuſtus.

φορτικῶς 835 importune.

φορτίον 462 onus.

φῦ 137 phu, valeriana, herba, G. *Baldrian.*

φραγμὸς 380 ſepes, ſeptum.

φραγμὼν 204 dumetum.

φράζω 929 dico, μακρὰ χαίρειν φράζω τινὶ alicui longum valere dico, aliquem longum valere jubeo.

φράσις 747 dictio, genus loquendi.

φρέαρ 583 puteus.

φρεατιαῖος 448 putealis.

φρεναπατάω 988 decipio.

φρένησις 281 mentis delirium.

φρενητικὸς 281 phreneticus, delirus.

φρενοπλὴξ 804 furioſus, demens.

φρίκη 294 horror.

φρικώδης 714 horribilis, horrendus.

φρίσσω 370 horreo, horreſco.

φρονέω 894 mentis ſum compos, τῦ φρονεῖν ἐξέστηκα a mente diſceſſi, de ſtatu mentis dejectus ſum.

φρόνησις 801 prudentia, ſapientia.

φρόνιμος 355 prudens.

φρονίμως 803 prudenter, ſapienter.

φροντίζω 356 curam habeo, gero, 485 caveo.

φροντὶς 384 cura.

φρῦδος 367 evanidus, οἴχεται φρῦδα disparent, evaneſcunt, 942 irritus, φρῦδα πάντα nihil agitur, omnis opera in caſſum cadit.

φρυρὰ 681 praeſidium, cuſtodia.

φρύραρχος 676 praeſidiariae cohortis praefectus.

φρύριον 613 caſtellum, caſtrum.

φρυάττομαι 893 fremo.

Digitized by Google

Φρύγανον 529 virgultum, ſarmentum.

Φρυγανώδης 350 e virgultis conſtans.

Φρύνη 212 rubeta, genus bufonis, G. *Feuerkröte.*

Φρύττω 431 torreo, frigo.

Φυγαδευτήριον 672 locus confugii ſ. quo confugit exſul.

Φυγαδεύω 702 fugo, depello.

Φυγὰς 375 fugitivus, 672 exſul.

Φυγὴ 425 fuga.

Φῦκος 134 alga.

Φυκόω 578 fuco.

Φυλακὴ 668 carcer, 703 excubiae, vigiliae, 863 cautio.

Φύλαξ 627 vigil, 984 cuſtos.

Φύλαρχος 697 tribunus militum.

Φυλάττομαι 435 caveo.

Φυλετεύω 654 in tribus deſcribo.

Φυλλιάω 105 folia emitto, frondeſco.

Φυλλοβολέω 110 folia amitto.

Φυλλομανέω 113 foliis luxurio.

Φυλλοῤῥέω 110 folia ſpargo.

Φυλλοτόμος 382 arborator.

Φυλλώδης 189 frondoſus.

Φύραμα 406 maſſa farinae ſubactae et humore maceratae ad panificium.

Φυράω 406 macero, ſubigo.

Φῦσα 531 follis.

Φυσάω 531 ſufflo, inflo.

Φυσητὴρ 941 fiſtula.

Φυσικὸς 377 naturalis.

Φύσις 4 natura.

Φύσκος 421 botulus.

Φυταλιὰ 379 locus arboribus conſitus, εὔχλοος φυταλιὰ viridarium.

Φυτεύω 382 planto.

Φυτὸν 105 planta.

Φύω 29 naſcor, πέφυκα natus ſum, 147 edo, excludo, φύομαι 113 naſcor, 966 orior, exorior.

Φώκη 168 phoca, vitulus marinus.

Φωνασκέω 752 vocem exerceo, vocem formo, declamo.

Φωνὴ 231 vox, 747 dictio.

Φωριαμὸς 848 arca, ciſta.

Φῶς 24 lux.

Φωςὴρ 42 luminare.

Φωσφόρος 40 phosphorus, lucifer, ſtella Veneris ſolem antegrediens.

Φωτεινὸς 24 lucidus.

Φωτίζω 31 illumino, illuſtro.

X.

Χαίνω 117 hio, dehiſco, 818 inhio rei.

Χαίρω 155 gaudeo, 1 χαῖρε ſalve, 929 χαίρειν φράζω valedico, valere jubeo.

Digitized by Google

Χαίτη 176 juba.
Χάλαζα 52 grando.
Χαλαζοβολέω 50 grandino.
Χαλαρὸς 118 flaccidus, fracidus, 284 flaccus, χαλαρὸς τὰ ὦτα qui flaccis auribus eſt.
Χαλαστικὸς 123 laxans, vim laxandi habens.
Χαλεπῶς 686 difficulter, τῶν πραγμάτων χαλεπῶς ἐχόντων in negotiis difficilibus, in rebus arduis.
Χαλιναγωγέω 451 freno duco, freno rego vel moderor.
Χαλινὸς 452 frenum, habena.
Χάλιξ 85 ſilex, 526 caementum.
Χάλκανθον 104 chalcanthum, atramentum ſutorium, G. *Vitriol, Kupferwaſſer.*
Χάλκειος 431 aeneus, aereus.
Χαλκεὺς 531 faber ferrarius.
Χαλκογραφέω 748 aereis litterarum formis exſcribo.
Χαλκόκτυπος 710 aere pulſato ſonum edens, χαλκόκτυπος ὀτρυντὴρ aeneator.
Χαλκὸς 99 aes, cuprum.
Χαλκοτύπος 533 faber aerarius, aeriſuſor.
Χάλυψ 98 chalybs, ferrum duratum.
Χαμαὶ 190 humi.
Χαμαιάκτη 137 ebulus, herba, G. *Attich.*
Χαμαιδικαστὴς 651 judex pedarius ſ. pedaneus, qui ſine arbitrando in reliquorum ſententiam abit.
Χαμαίδρυς 137 chamaedrys, triſſago, herba, G. *Gamanderlein, Bathengel.*
Χαμαιλέων 137 chamaeleon, herba, G. *Eberkraut.*
Χαμαίμηλον 137 chamaemelum, herba, G. *Camillen.*
Χαμαίπιτυς 137 chamaepitys, herba, G. *Feldcypreſſen, Schlafkraut.*
Χαμαιῤῥεπὴς 527 in terram vergens ſ. inclinans.
Χάος 23 chaos, rudis et indigeſta moles.
Χαρὰ 366 gaudium, laetitia.
Χαραδραῖος 69 e torrentibus collectus.
Χαρακτὴρ 8 figura, forma, 241 ſignaculum.
Χαρακτηρίζω 409 inſignio, nota peculiari diſtinguo.
Χαράκωμα 613 vallum.
Χάραξ 613 vallum.
Χαρίεις 831 lepidus, gratioſus, feſtivus.
Χαριεντίζομαι 916 jocor, lepida urbanitate utor.
Χαριεντότης 842 lepos et venuſtas ſermonis.
Χαρίζομαι 876 dono, χαριζόμενος δίδωμι dono do, dono, 905 gratificor.
Χάριν 130 gratia, cauſa, ergo, 740 τίνος χάριν quorſum, quem ad finem.

Digitized by Google

Χάρις 911 amicitia, benivolentia.

Χαροπὸς 337 flavus, fulvus.
Χάρτης 730 charta.
Χάσμα 58 hiatus, labes terrae.

Χασμῶμαι 352 oſcito.
Χαυνότης 23 raritas, levitas.

Χαυνοῦμαι 840 inflor, ſuperbio.

Χέζω 157 caco.

Χειλοποτέω 820 poto, avide bibo.

Χεῖλος 255 labrum, labium, 583 crepido, qua puteus circumdatur.

Χείμαῤῥος 69 torrens.
Χείμαστρον 520 veſtis hiemalis.

Χείμεθλον 309 pernio, vitium a frigore.

Χειμερίζω 210 hiberno.

Χειμερινὸς 37 hibernus, brumalis.

Χειμὼν 38 hiemo, 577 χειμῶνος hieme, hiberno ſ. brumali tempore.

Χεὶρ 260 manus.
Χειράγρα 806 chiragra, morbus articularis in manibus.

Χειραπτάζω 322 palpo, manibus tango.

Χειριδωτὸς 512 manicatus, manuleatus.

Χειροβίωτος 377 opifex, operarius, is qui manuum labore vivit.

Χειρόγραφον 862 chirographum, ſcheda, quo debitor creditori mutuum profitetur.

Χειροθήκη 514 chirotheca.

Χειρόμακτρον 556 mantile, linteolum manibus abſtergendis.

Χειρόμυλον 403 mola manuaria.

Χειρόνιπτρον 556 gutturnium, vas anguſti oris, unde guttatim aqua manibus affunditur.

Χειρονομία 951 actio manuum.
Χειροπληθὲς 764 manipulus.

Χειροτονέω 906 alicui ſuffragor.

Χειροτονία 636 creatio, ordinatio, 906 ſuffragium.

Χειρουργὸς 795 chirurgus, qui manus medicas alicui affert.

Χείρων 43 Chiron centaurus, ſidus, 295 pejor.

Χειρῶναξ 377 opifex, operarius.

Χελιδονία 137 chelidonia, herba, G. *Schwalbenkraut.*

Χελιδὼν 160 hirundo, avis.

Χέλυς 775 chelys, teſtudo, inſtrumentum muſicum.

Χελώνη 212 teſtudo, animal amphibium, G. *Schildkröte.*

Χερνῆτις 498 netrix.
Χεῤῥόνησος 783 peninſula.
Χηλὴ 172 forfex cancri.
Χὴν 160 anſer, avis.

Digitized by Google

Χήρα 589 vidua.

Χηραμὸς 191 caverna, latibulum.

Χθόνιος 966 terrenus.

Χιλίαρχος 697 chiliarchus, mille militum praefectus.

Χιλιὰς 756 chilias, quantitas millenaria.

Χίλιοι 43 mille.

Χιλιόφυλλος 134 millefolium, herba, G. *Tauſendblatt*, *Schafgarbe*.

Χίμαιρα 185 capra, capella, animal.

Χίνα 137 china, herba.

Χιονόχρους 339 niveus, candidus.

Χιτὼν 514 tunica.

Χιτώνιον 514 tunicula.

Χιὼν 54 nix.

Χλαῖνα 512 laena, veſtis craſſa, quae hieme ſuperinduitur.

Χλαμὺς 512 chlamys, veſtis militaris.

Χλευαστὴς 917 ſannio, ſcurra.

Χλοερὸς 336 herbaceus, viventi gramini ſimilis.

Χλόη 130 farrago.

Χλωραίνομαι 109 vireo.

Χλωρίων 153 vireo, avis, G. *Grünfink*, *Zeiſig*.

Χλωρὸς 336 viridis.

Χλωρότης 99 viriditas, viridis color.

Χνοῦς 251 lanugo, pili tenues.

Χνοώδης 120 lanuginoſus.

Χοινικὶς 457 modiolus ſ. medium rotae.

Χοῖνιξ 764 choenix, menſura continens libras tres et uncias quatuor cum dimidia.

Χοιρὰς 285 ſtruma, gulae tumor.

Χοίρειος 329 porcinus.

Χοιρίδιον 185 porcellus.

Χοιρόγρυλλος 206 hyſtrix, porcus aculeos pro pilis habens.

Χοῖρος 184 porcus, animal.

Χολαγωγὸς 137 bilem educens.

Χόνδρος 241 cartilago, 402 alica, zea ſ. ſpelta deglubita.

Χόρδαψος 305 malum iliacum, tenuioris inteſtini morbus.

Χορδὴ 743 chorda.

Χορεύω 943 choreas duco, tripudio.

Χορτάζομαι 569 ſaturor, ſatior.

Χορτοκοπεῖον 418 pratum, campus foenarius.

Χορτοκοπέω 418 foenum deſeco.

Χόρτος 418 foenum.

Χορτὼν 418 foenile.

Χοῦς 763 congius, menſura capiens ſextarios ſex.

Χράω 860 commodo, mutuum do, utendum do, χρῶμαι 301 utor.

Χρεία 471 uſus, 482 opus, 863 neceſſitas, φυλακῆς μεγίστη χρεία ἐστὶ cautela maxime opus eſt.

Χρεμετισμὸς 178 hinnitus, χρεμετισμῦ λήγω hinnire deſino.

Χρέμπτομαι 824 ſcreo, exſcreo.

Χρέος 866 debitum, nomen.

Χρεωκοπέω 507 rationes distraho ſ. conturbo, defraudo pupillum, χρεωκοπῶν ὑποπτεύομαι de rationibus conturbatis ſum ſuſpectus, 865 decoquo, defugio propter aes alienum, fraudo creditores.

Χρεωστέω 870 debeo alicui aliquid.

Χρὴ 393 oportet.

Χρῆμα 552 res, 608 χρήματα bona, facultates, 660 pecunia.

Χρήσιμος 209 utilis.

Χρῆσις 366 uſus.

Χρησμὸς 646 oraculum, reſponſum, quod redditur ab aliquo numine petentibus.

Χρήστης 864 creditor.

Χρηστὸς 846 bonus, probus, 851 frugalis.

Χρηστότης 895 benignitas.

Χρηστῶς 903 comiter.

Χρῖσμα 587 unctio.

Χριστιανισμὸς 640 doctrina et religio Chriſtiana.

Χριστὸς 994 Chriſtus, Servatoris noſtri nomen.

Χρίω 457 ungo.

Χροΐζω 770 coloro.

Χρόνιος 297 diuturnus.

Χρονιότης 311 diuturnitas.

Χρόνος 31 tempus, 805 ἐπὶ πολὺν χρόνον diu, multum.

Χρυσοειδὴς 133 auro ſimilis, aurei coloris, fulvus.

Χρυσόκολλα 104 chryſocolla, auri glutinum.

Χρυσόλιθος 89 chryſolithus, lapis.

Χρυσομίτρης 153 aurivittis, avis auream vittam habens, G. *Goldſink*.

Χρυσὸς 95 aurum.

Χρυσουργὸς 104 aurifex, faber aurarius, aurifaber.

Χρυσοῦς 494 aureus.

Χρυσοϋφὴς 512 auro intertextus.

Χρυσοχόος 104 aurifex.

Χρῶμα 333 color.

Χρῶς 241 cutis.

Χύδην 564 abunde.

Χυλοδόχος 271 humorem recipiens.

Χυλὸς 268 chylus, ſuccus in ventriculo, 961 liquor.

Χύλωσις 267 chyli confectio.

Χυμὸς 104 ſuccus, 324 ſapor.

Χυτὸς 106 fuſilis.

Χύτρα 535 olla.

Χύω 94 fundo.

Χωλεύω 290 claudico.

Digitized by Google

Χωλότης 289 claudicatio.

Χῶμα 613 agger terra aggeſta factus, 961 cumulus terrae.

Χωμάτιον 380 parvus agger.

Χωνευτὴς 533 fuſor aeris vel ſtanni.

Χώνη 449 infundibulum.

Χώρα 76 regio, terra, plaga.

Χωρέω 908 procedo, εἰς διαλλαγὰς χωρέω in gratiam redeo, 969 ſuccedo, evenio.

Χωρίζω 276 ſecerno, ſeparo, ſegrego, τινὸς ab aliquo, 496 χωρίζομαι ſecernor, remaneo.

Χωρίον 386 praedium, fundus.

Χωρογραφέω 783 deſcribo regionem, loca regionis deſcribo.

Ψ.

[illegible]

Ψαθυρὸς 77 fragilis ex ſiccitate.

Ψαθυρότης 100 friabilis natura, fragilitas.

Ψαλίδωμα 551 fornicatum opus.

Ψάλλιον 452 frenum, 519 armilla.

Ψάλλω 630 pſallo, canto, 702 tendo, intendo.

Ψαλμῳδὸς 630 pſaltes, cantor.

Ψάμαθος 81 ſabulum.

Ψαμαθώδης 393 arenoſus, ſabuloſus.

Ψαμμίον 82 arena.

Ψάμμος 82 ſabulum.

Ψάρος 152 ſturnus, avis.

Ψαῦσις 323 tactus.

Ψαύω 321 tango.

Ψέγω 833 reprehendo, vitupero.

Ψελλὸς 282 balbus.

Ψευδὴς 357 falſus.

Ψεῦδος 913 mendacium.

Ψευδοχριστιανὸς 994 falſus Chriſtianus.

Ψευδωνύμως 994 falſo, mendaci nomine.

Ψῆγμα 703 pulvis.

Ψηλαφάω 321 contrecto.

Ψῆττα 166 ſolea, paſſer marinus, piſcis, G. *Scholle*, *Halbfiſch.*

Ψηφίζομαι 651 decerno, ſtatuo.

Ψηφὶς 84 calculus, ſcrupus, lapillus.

Ψῆφος 662 ſuffragium, ψῆφον τίθημι ſuffragor, fero ſuffragium, 756 calculus.

Ψιθυρίζω 160 ſuſurro, trinſo ut hirundo.

Ψιθυρισμὸς 331 ſuſurrus, ſuſurratio.

Ψιλὸς 711 veles, miles levis armaturae.

Ψιμμύθιον 104 ceruſſa, genus coloris.

Digitized by Google

Ψιττάκη 161 pſittacus, avis humanam vocem imitans.

Ψιχίον 225 mica, minutiſſimum panis friati fruſtulum.

Ψοφοδεὴς 204 ad quosvis ſtrepitus expaveſcens, 885 admodum meticuloſus, formidoloſus, pavidus.

Ψύλλιον 137 pſyllium, herba pulicaria.

Ψύλλος 218 pulex.

Ψύλων 167 fullo, tinca, piſcis, G. *Schleye*.

Ψυχὴ 958 anima.

Ψυχρὸς 26 frigidus, 59 τὸ ψυχρὸν frigus.

Ψύχω 275 refrigero.

Ψώμισμα 160 turunda, buccella, qua anſeres paſcuntur.

Ψωμοκόλαξ 680 paraſitus.

Ψώρα 137 ſcabioſa, herba, 316 ſcabies, ψώρα ἀγρία lepra.

Ω.

Ὦ 1 o, adv. vocantis.

Ὦα 518 limbus, ſegmentum veſtimenti.

Ὦ 'γαθὲ pro ὦ ἀγαθὲ 740 o bone.

Ὠδικὸς 153 canorus, ὄρνεον ὠδικὸν oſcen.

Ὠδίνω 599 partus doloribus crucior, a partu doleo, parturio.

Ὠθίζω 917 vexo.

Ὠκεανὸς 76 Oceanus, mare circa orbem terrarum.

Ὠκὺς 143 celer, velox, pernix.

Ὠκύτατα 943 celerrime.

Ὠκύτης 171 celeritas, velocitas.

Ὠλέκρανον 260 lacertus, cubiti pars gibboſa.

Ὠμοπλάτη 258 ſcapula.

Ὦμος 43 humerus, armus, 201 λάσιος ὤμους armis hirtis.

Ὠμὸς 292 crudus.

Ὠμότης 895 crudelitas, ſaevitia.

Ὠμοτοκέω 567 abortio, abortum facio, foetum immaturum pario.

Ὠμῶς 148 crudeliter.

Ὠνητὴς 493 emtor.

Ὤνιος 493 venalis, τὰ ὤνια ſc. χρήματα merces quae venduntur.

Ὠνῦμαι 494 mercor, emo.

Ὠὸν 147 ovum.

Ὠοτοκία 146 ovorum generatio.

Ὠοτόκος 164 oviparus, ova pariens.

Ὥρα 31 hora, 827 forma, pulchritudo, venuſtas.

Ὠρίων 43 Orion, ſidus.

Ὡρολογεῖον 623 horologium, horarium.

Ὠρύομαι 204 vagio ut lepus, 410 ululo ut lupus.

Digitized by Google

Ὡς 31 ſicut, velut, 351 ut, quantum, 362 quam, 972 cum infin. ut, ὡς πεσεῖν adeo ut cadere poſſit.

Ὡσαύτως 287 item, ſimiliter.

Ὡσεὶ 495 circiter, fere.

Ὥσπερ 216 velut, tanquam.

Ὥστε 176 ita ut, ὥστε πείθεσθαι ut pareat.

Ὠτὶς 150 otis, avis, G. *Trappgans.*

Ὠτίτης 262 auricularis.

Ὠτογλυφὶς 299 auriſcalpium.

Ὠτὸς 149 otus, avis, G. *Nacht-rabe.*

Ὠτώεις 330 auritus.

Ὠφελέω 174 proſum, juvo.

Ὠφέλιμος 99 expediens, utilis.

Ὤχρα 104 ochra, genus coloris.

Ὠχρὸς 339 pallidus.

Ὠχρότης 333 pallor.

Τ Ε Λ Ο Σ.

UNIVERSITNÍ KNIHOVNA V PRAZE * VEREJNA *

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google